



HÍRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 1. SZÁM • 2000. JANUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

NÉVVÁLTOZTATÁS?

Válaszolt a MÁV vezetősége a gyomai MÁV-állomás névváltoztatására indított kérelemre. Teljes terjedelmében közöljük levelüket.

Tisztelt Polgármester Úr!

A városuk vasútállomásának nevével a MÁV és a Tárcaközi Földrajzinév Bizottság már több alkalommal foglalkozott.

A Földrajzinév Bizottság – A MÁV egyetértésével – végleges döntéseként úgy szavazott, hogy célszerű az eredeti vasútállomásnév megtartása. Indoklasként elhangzott, hogy a nyomda a köztudatban gyomai, a cipőgyár és a sortűz endródi marad, függetlenül attól, hogy a várost hogyan hívják. Ennek megfelelően a vasútállomás neve is változatlanul fennmaradhat. Nem egyedüli ez, hiszen Bányterenyé vasútállomásának neve is változatlanul Nagybány és Kisterenyé maradt, és több tucat hasonló példa van a magyar vasúti hálózaton.

Gyoma vasútállomás nevének megváltoztatása több éves nemzetközi problémát okozna, mivel csomóponti állomásként valamennyi nemzetközi személy- és árudíjszabás, vonalhálózat-jegyzék tartalmazza. Ezek módosítása, egységesítése rendkívül sok időt és pénzt emésztene föl, és a frappáns, rövid név helyett egy hosszabb, bonyolultabb, nehezen kezelhető név kerülne az adatbázisokba. A MÁV – Földrajzinév Bizottság egyetértésével elfogadott – gyakorlata kizárólag az egyszerűsítés és az egyértelműbbé lével esetén támogatja a vasútállomások nevének megváltoztatását, emiatt városuk vasútállomásának névváltoztatása még a felmerülő költségek átvállalása esetén sem támogatható.

Természetesen senki sem tilthatja meg, hogy városuk bármely képviselője névváltoztatási javaslatot tegyen, de ez csak a MÁV és a Földrajzinév Bizottság támogatásával realizálható. Jelenleg mindkét álláspont egyértelmű: a GYOMA név megtartandó.

Budapest, 1999. december 1.

Üdvözlettel

PERGER IMRE igazgatóhelyettes

*Karácsonyi
ünnepség
az izgatott
és
várakozás-
teljes
gyerekek
számára.
Óvodába jött
a Téliapó
Gyomán*

6. old.



A Zeneiskola új helyre került
3. oldal

A TARTALOMBÓL:

| | |
|---|-----------|
| 2000-es naptár | 10. old. |
| Kimaradt '99-es fotók | 9. old. |
| Új adó és vízdíj... testületi ülésről | 4-5. old. |
| Szűnyogok ellen | 8. old. |
| Vásárnap 2000. | 8. old. |
| Amatőr profik | 15. old. |
| Gépjárműadó | 3. old. |
| Rendőrségi hírek | 16. old. |
| Versek | 15. old. |
| Okmányiroda | 16. old. |
| Kajakos hír | 6. old. |

A CKÖ rendezvényein oklevelet osztottak
és Kisebbségi Napot ünnepeltek
7-8. oldal





Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



Bel- és árvíz • Költségvetés • MÁV-állomásnév • Szemétügy • Tourinform Iroda • Kábeltévé

- *Hogyan jellemezhető jelen pillanatban a bel- és árvízhelyzet (dec. 17-én)?*

- Sajnos rendkívül sok csapadék hullt az elmúlt hetekben. A Körösök áradnak, de hogy mekkora lesz a várható árvíz nagysága, azt ma nehéz megjósolni. A Körös Vidéki Vízügyi Igazgatóság igazgatójával, főmérnökével találkoztam tegnap, akik különösebb gondot nem láttak. Az erdélyi területen lehullott csapadék nagyságát figyelembe véve várhatóan különösebb gond nélkül levonul az árhullám, bár újabb esőkkel fokozódhat a veszély.

A belvíz esetében a város területén vannak kisebb gondok, hiszen újra megjelentek a vizek. Ezt szivattyúzzuk. Elmondható, hogy komolyabb problémák nincsenek. Természetesen ott, ahol mégis fennáll a gond, az ott lakóknak nem megnyugtató a helyzet. Már egyszer ki kellett szivattyúzni a városi holtágakat, ez ismételt lehetőség.

A külterületen közvetlenül lakóházakat nem veszélyeztet, de a szántóterületeken rendkívüli mennyiségű a vízborítás. Nehéz most meghatározni, hogy 3, 4, vagy 5 ezer hektáron. Ennek egy részét le sem tudják engedni. Tény, hogy a Német-, Kecsegi-, és a Torzsás-zugi holtág magas vízzinttel áll, így mindenhol szükséges a vízátemelés a folyóba.

Kívánom, hogy a karácsony és az új év belvíz- és árvízmentes legyen.

A védekezésben a társulásoknak komolyabban tenniük kell. Ebben a kérdésben Gellai Imre alpolgármester intézkedik. Ő a gazdákat is és a víztársulatokat is képviseli.

- *Mi várható a 2000-es év költségvetéséről?*

- Igazán még nem tudjuk, mert végleges költségvetést még nem kaptunk.

Úgy gondolom, hogy a működési kiadásaink az infláció mértékével növelhetők lesznek. Tehát szigorú költséggazdálkodással, de működépek maradnak az intézményeink. A fejlesztési pályázatok beadási határidejeit és lehetőségeit sem tudjuk még. Szeretném, ha a megkezdett úthálózat felújítását és új utak építését - ha nem is nagy ütemben, de ahol van szennyvízhálózat -, ott folytathatnánk.

A járdák felújítását is folytatni kell. Nagyon bízom benne, hogy az endródi piacra is lesz pénzünk, ha nem is a teljes egészre, illetve

beindulhat a térségi kommunális hulladéklerakó telep beruházása, valamint a szennyvízkérdésben is haladhatunk.

Még abban is bízom, hogy intézményeinknél folytathatjuk a megkezdett korszerűsítéseket, felújításokat, amik összességében a város képét és városiasodási feltételrendszerünket javítják.

- *A MÁV-állomás névváltoztatási procedúrájáról mi a véleménye?*

- Engem irritál, hogy effélével foglalkoznak az emberek minálunk. Eddig már kétszer utasították el ezirányú kérelmünket a MÁV-nál. A gyomai állomásnév egyszerű, a világon mindenhol megjegyezhető. Úgy érzem, hogy ez a kezdeményezés irritálta a MÁV vezetőseit is...

Azért el kellene gondolkodnunk azon, hogy szabad-e már harmadszor, vagy negyedszer nekimenni olyan dolgoknak, amik „kicsit” kellemetlenek a városvezetésre nézve is.

- *Kérem erősítse meg, hogy a szemétszállítás díja a lakosságot külön nem terheli...*

- A lakosságnak nem kerül ez külön pénzbe, hiszen a befizetett kommunális adó fedezi ezt. Azonban szeretnénk kuka-ügyben kicsit előre lépni, ugyanis szilárdburkolatú utak mentén sem mindenütt van kukaedény és ezt pótolni kell. Bizonyos helyeken nem kellett eddig kukát vásárolni (itt a lakótelepekre gondolok), előfordult, hogy a kukák megörzését itt nem kellően biztosították sok esetben. Az történt, hogy ellopták, elvitték az edényeket, ezzel azonban nem a lakókat hibáztatjuk. Ezt a problémát egy január végi teljes áttekintés fogja tisztázni.

- *A Tourinform Iroda működésének eredményeit sokan nem látják, nem érzik és ezért hiányosnak ítélik meg tevékenységét...*

- A Tourinform Iroda nem kimondottan a helyi lakosokért van közvetlenül, hanem az idegenforgalom érdekében kifelé ad tájékoztatást. Ide, Gyomaendrődre vonzza az ide ellátogatni készülőket, a környék után érdeklődőket. Ezért is nehéz a munkáját megítélni. A város erre nagyon minimális pénzt szán. Igaz bérleti díj nélkül adja bérbe a helyiséget, de költséget nem vállal fel, kivéve nyáron egy plusz munkaerő beállítását, ami gyakorlatilag 100 ezer Ft alatt van.

Úgy gondolom, hogy a kiad-

ványok száma, színvonala eléri a kívánalmakat.

A tegnapi testületi ülésen az fogalmazódott meg a TI-val kapcsolatban, hogy a jövőbeli elképzeléseibe nem igazán tudunk beleszólni. Mi azt szeretnénk, ha a TI összefogná a település egészének programjait és mindezt időben meghirdetve jutna a lakosság, illetve a külső idelátogató és Gyomaendrőd iránt érdeklődők birtokába, ismeretbe. Szerintem ez a pont az ami kívánnivalót hagy maga után.

- *A kábeltévé ügye fordulatot vett a testületi ülésen bejelentett hírral, hogy jelentkezett egy másik beruházó, amely vállalná a város további kábelezését. Annál is inkább jó ez, mert nem túl nagy az elégedettség a jelenlegi terjedésével. Várható ezek után gyökeres változás?*

- Egyetérték a terjedés, kiépítés lassúságával, a testület sincs megelégedve, el sem fogadta azt.

Van egy új jelentkező, akivel tárgyalásokat kezdünk januártól. Olyan ígéret van, hogy egy év alatt az egész települést behálózza, hasonlóan a telefontársaság közelmúltbeli bekötési akciójához.

Úgy látjuk, hogy a jelenlegi vállalkozó munkatílusa, tőkéje, s talán az egyénisége sem olyan, hogy túl gyors ütemben dolgozna.

Gondolkodtunk abban, hogy valamilyen irányba el kell mozdulni, bár úgy látjuk, hogy a holtpontra már túl vagyunk. Maga az eddigi beruházó is hajlik arra, hogy a meglévő kábeltévé átadja ennek az újnak, s akkor sokkal nagyobb ütemben fejeződik be a telepítés. Ennek adminisztratív lerendezési határideje március 31.

Úgy érzem, ha most még egyszer elveszítjük a lakosság bizalmát, akkor már soha senki nem lesz kábeltévé-bekötésre igénylő.

Az adókedvezmény ebben továbbra is él.

A Vöröskereszt helyi szervezete értesíti az érintetteket, hogy a Szabadság útról elköltözött a Fő út 3. sz. alatti orvosi rendelő/ügyelet épületébe.

Telefon: 386-995

KURILLA JÁNOSNÉ
a helyi szervezet titkára

A helyi adókról megtudtuk, hogy 1997–1999. októberig az önkormányzat által kivetett adó összege 317 429 673 Ft volt, a beszedett összeg 284 603 833 Ft, jelenlegi kintlevőség (tartozások) 33 024 539 Ft.

Az évről évre dinamikusan emelkedő adó-kivetések (bevételek) oka egyrészt a mértékek emelkedése, másrészt, hogy újabb adótárgyak kerültek adózás alá.

Jelentősebb emelkedés volt gépjárműadóban is, vagy például új adónem kivetése történt meg: a termőföld bérbeadásából származó jövedelem adója, ami addig az APEH bevétele volt.

Az önkormányzat vagyona az elmúlt 5 év alatt 732 128 000 Ft-tal nőtt. 1998-ban 350 millió Ft-tal, '99-ben 550 millió Ft-tal. (Pl. ivóvíz-beruházás.)

Jelenleg az önkormányzat 20 034 000 Ft részvénnyel és üzletrésszel rendelkezik, amelyből 19 140 000 Ft a Gyomaszolg Kft. üzletrészét képezi.

Példák a rendszeres és átmeneti pénzellátásban részesülők adataiból:

1999. októberig jövedelempótló támogatásban részesült 407 fő/hó (átlag), az ellátásra kifizetett önkormányzati rész 11 037 000 Ft, egészségügyi hozzájárulásra 3 265 000 Ft.

Aktív korú munkanélküliek rendszeres szociális segélyezése – 23 fő átlag, össz. 2 407 000 Ft.

67%-ban csökkent munkaképességűek rendszeres szociális segélye 17 fő/hó (átlag) 1 912 000 Ft.

Rendszeres gyermekvédelmi támogatást élvezők – 1667 fő/hó (átlag) 15 290 000 Ft.

Átmeneti segélyezés – 173 fő 5471 Ft/fő átlag – össz. 993 000 Ft.

Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás 597 fő 5355 Ft/fő (átlag), össz. 3 179 000 Ft.

Fűtéstámogatás 907 fő 9834 Ft/fő (átlag) össz. 8 919 000 Ft.

Köztemetés 24 eset 52 208 Ft/eset (átlag) – 1 253 000 Ft.

A lakossági hozzászólásokban, kérdésekben hangzott el – válasszal:

Az őstermelői adó esetleges bevezetéséről: – Örülne a parasztság, ha adót fizethetne, de sajnos olyan méretű jövedelmük nincsen... Ezért egyöntetű a vélemény, hogy

Közmeghallgatás

November 29-én az Endrődi Községi Házban, 30-án a Gyomai Polgármesteri Hivatalban tartotta a közmeghallgatást a város önkormányzata.

Dr. Dávid Imre polgármester beszámolt az önkormányzat 1999. évi gazdálkodásáról, a helyi adóbevételek felhasználásáról, továbbá a '99-es beruházásokról, az önkormányzat vagyoni helyzetéről és a jövő évi tervezett beruházásokról. *Néhány kiemelt adat a beszámolóból:*

pett, ezért mire erre került volna a sor, addigra a pénz elfogyott. A terv viszont készen van, jövőre indulhat a beruházás, a benyújtott pályázat érvényes és a kivitelező talán idei áron vállalja...

– A MÁV-állomás nevének Gyomaendrődre való megváltoztatása miatt kerül sok pénzbe? Endrőd elorsvasztása ezért így is tovább folytatódik – vélték.

– A névváltoztatás a város kérésének megfelelően a MÁV-vezérkar kompetenciája, ebbe nem lehet beleszólni. A változtatás először a tanácsi időkben merült fel. Az újabb kérés csak folytatása. Állítólag a világ összes menetrendjében szükséges lenne a változtatás és ez tetemes költséget vonz magával..., hogy ez kit terhelje az sem tisztázott még.

– A Zöldfa utca járdája (is) életveszélyes, ráadásul a víz is vastagon megáll rajta...

– Útjavítások, építések ez évben nagyon sok helyen és nagy mennyiségben folytak. Ami kimaradt az idén az jövőre várható, de még a sok is kevés ez esetben...

– Birálták a városok fásítási, parkosítási tevékenységét azzal, hogy nem tájjellegűek és nem lombot adó fák kerültek telepítésre. Létesítsen történelmi példa szerint faiskolát például az önkormányzat idevaló, őshonos fakkal ilyen céllal.

– Az önkormányzat nem hoz létre faiskolát, erre vállalkozzon bárki más. Azonban kérjük a város civil szervezeteit, hogy tegyenek valamit ők is végre a település kinézetéért, arculatának alakításáért.

– Az önkormányzati közvéleménykutatás egyes kérdéseit erősen diszkriminatívnak tartotta Nótári József és ezt visszautasítja. Dógi János kisebbségi képviselő – mivel ennek ő is utána járt – azonban megnyugtatta őt, hogy ez a szociológiai közvéleménykutatási módszer elfogadott és az ominózus kérdések igencsak mértékletesek viszonyítva más hasonlóhoz.

ÚJ OTTHON



A Zeneiskola épületének átadásán dr. Csorba Csaba jegyző, Bátorfi Gyula képviselő, Gellai Imre alpolgármester, Wolf Tünde igazgató, dr. Dávid Imre polgármester

A Városi Zene- és Művészeti Iskola új épületbe költözhetett be december 3-án.

A Kiszéti utcai, volt általános iskolát alakították át, mintegy 4 millió Ft-ért a zeneiskola kívánalmainak megfelelően.

A Rákóczi utcai épületet már kinőtték. Az oltani 200 m²-es területet a mostani 270 m²-es váltja fel, ami azonban tovább bővíthető egy 200 m²-es épületrész felújításával.

Az iskolába – ahol a hagyományos hangszeres képzést kiegészítve '94-től néptáncoktatás is folyik, most már képző- és iparművészeti tanszak is működik –, 355 tanuló jár.

Az intézmény vezetője '99 őszétől Lehoczkiné Wolf Tünde. – b –

Gépjárműadó

A 2000. január 1-jétől érvényes, a T. testület által 1999. nov. 30-án elfogadott rendelete a gépjárműadóról

Gépjármű: minden megkezdett 100 kg önsúly után 700 Ft/év (a törvényi maximum 70%-a).

Motorkerékpár: (250 cm³ feletti) 5000 Ft/év (100%).

Lakókocsi, lakóautó, sátoros utánfutó: 4000 Ft/év (80%).

A befizetési határidő(k): március 15., de aki két részletben fizeti be – szeptember 15. a második rész.

A decemberi testületi ülés napirendi pontjaiból

Napirend előttiékből

A polgármesteri beszámolóban dr. Dávid Imre említette például, hogy a közmeghallgatásra alacsony számban jöttek el a város polgárai. Az ott feltett kérdésekre a válaszokat elfogadták, egy személynek írásban küldték meg.

Kistérségi találkozók voltak. December 8-án Gyomaendrődön a térségi szilárd hulladéklerakó építésével kapcsolatban. 2000-ben újra beadják a pályázatot – a hét település és a megyei közgyűlés – a megvalósítás érdekében.

December 10-én Szarvason a települések kistérségi társulása mellett egy KHT megalapításáról beszéltek. Ennek nem látom szükségességét Gyomaendrődre vonatkozóan – véleményezte dr. Dávid Imre.

A polgármester átvett Gyulán egy kitüntetés-csomagot az 1999-ben a gyomaendrői körzetben a bel- és árvízi védekezésen dolgozók megjutalmazására, amit Katona Kálmán miniszter küldött. December 29-én 15 órakor lesznek átnyújtva ünnepélyes keretek között a lelkiismeretes, jó munkát végzetteknek.

A tűzoltóságtól a Cigány Kisebbségi Önkormányzat egy gépjárművet kapott.

Vízműátadás volt Újkígyóson decemberben. Ezután Gyomaendrőd nemcsak a Vandhádi központtól kaphat ivóvizet, hanem a kigyósiól is. Ez utóbbiban a víz azonban tisztító folyamaton kell, hogy átmenjen felhasználás előtt.

Valószínű, hogy a Bethlen G. Szakképző Iskola az FVM-hez tartozik szeptembertől.

A rossz adófizető hajlandóság visszatérő személyeknél, illetve gazdasági társaságoknál eddig mintegy 30 millió Ft-nyi adótartozást halmozott fel városunkban. Ebben szeretne az önkormányzat lépni. A tartozóknak fizetési felszólítást küldenek, illetve ellenük inkasszó-eljárást indítanak.

Ez ügyben az APEH-kal is együttműködést kötnek.

Adás-vételi pályázat

Az önkormányzati ingatlanok értékesítésére – a Hősök útja 66/A, 100 m² alapterületű összkomfor-

tos 3 szoba + garázsos, valamint a Kacsoh Pongrácz u. 4. sz. alatti összkomfortos, 93 m² alapterületű 3 szobás + garázsos szolgálati bér-lakásokra – értékesítési pályázatot ír ki a testület.

Leadási határidő: folyamatosan.

Kecsegés-zug

Megegyezett a Kecsegés-zugi Tájvédelmi Egyesület a Körösi Halászati Szövetkezettel, hogy a Kecsegés-zugi holtág, amely önkormányzati tulajdon, halászati jogát a KTE haszonbérleti formában gyakorolhassa a 2000. évtől. A KHSZ 1 millió Ft-os kártérítési, elszámolási összeget kér ezért.

Az önkormányzat ezt teljesíti december 31-ig. Az egyesület pedig vállalja, hogy azt az összeget megtéríti az önkormányzatnak, továbbá vállalja bérleti díj fizetését is a halászati jog haszonbérletéért.

Mezőöri járulék

A 2000. évre várható mezőöri járulékok

- a b), c) pontban meghatározott kivétellel hektáronként 150 Ft
- zártkert elnevezésű művelésű ágba tartozó terület esetén területenként 300 Ft (4795 db)
- a b) pont alá nem tartozó 2 hektár alatti területek esetében területenként 300 Ft.

A tervezett, mezőöri járulékkal kapcsolatos kiadások összesen 5 900 000 Ft a 2000. évre. A

várható állami támogatás 1 710 000 Ft. A fennmaradó 5 200 000 Ft fedezetét kell előteremteni.

Víz- és csatornadíj 2000-re

A lakosságot érintő 2000. évre érvényes víz- és csatornadíjak:

Víz: 131,80 Ft/m³ + 12% áfa.

Csatorna: 99,70 Ft/m³ + 12% áfa.

Önkormányzat és intézményei részére vízdíj 140 Ft/m³ + 12% áfa.

Csatornadíj 155,40 Ft/m³ + 12% áfa.

A képviselő-testület utasítja a Vízművek igazgatóságába delegált küldöttét, hogy a soron következő ülésen tegyen javaslatot az árváltoztatás szabályainak megváltoztatására. A vállalat csökkentse költségeit és az árképzésben az 5 éves elosztás szabályát változtassa meg.

Az decemberi testületi ülésen jelen volt Solymosi Ernő vezérigazgató-helyettes a Vízművek képviselőjében. Elmondta többek között, hogy egyetért az árképzési szabályok korszerűsítésével, s a 2001-es árképzést már e szerint végzik el. A Vízművek több, mint 80 millió Ft-tal támogatta az ivóvíz-beruházást Gyomaendrődön, ehhez jött még 150 millió Ft értékű svájci berendezés.

A vállalat kasszája kiürült, de a következő, szennyvízprogram véghezvitelkor is szeretnének támogatást adni, aminek feltétele a jelenlegi díjak elfogadása is.

A Gyomaszolg díjai

A Gyomaszolg Kft. szolgáltatásainak díjemelését kérte. Ide tartozik a szemétszállítás (10%-os), a parkgondozás (8%-os), a temetői szolgáltatás (5,2-11,11%-os), egyéb temetői szolgáltatás (6%-os) emelése.

A zsákos szemetet szilárd burkolatú utak mentén még 2000. február 1-jéig elszállítják – határozta a képviselők – de utána már nem.

A lakosságnak a kukás szemétszállítás továbbra is díjmentes. A lakótelepen a szeméttároló edények biztosítása 2000. évtől a lakók kötelessége.

Murphy törvényei

Légy kedves az ellenségeddel! Az örületbe kergeted vele.

A történelmet nem az események, hanem a történések írják.

Hogy mennyire van igazad az attól függ, hogy milyen hangosan üvöltöd.

A közigazdászokra semmi szükség. Nélkülük is tudjuk, hogy szegények vagyunk.

Az emberek többségét a gólya hozza. Van akiket a hiéna, másokat a dögkeselyű.

Ne nézd meg közelről azt, akit csodálsz!

A decemberi testületi ülés napirendi pontjaiból

A helyi adók változása

A 2000. évre érvényes *iparüzési adó*:

a teljes anyagköltséggel is csökkentett adóalap után 3 kategóriában

- termelő típusú vállalkozás - 1,1%,
- szolgáltató és kereskedelmi típusú vállalkozás - 1,5%,
- szerencsejáték, szeszesital árusítás típusú vállalkozás - 2%.

A testület az östermelők iparüzési adója alól mentesíti az östermelőket a 2000. évben.

Adómentességek:

- 5 évig kommunálisadó-mentesség illeti meg azt az adózót, aki 1997-1998. években induló társulás keretén belül a szennyvízcsatorna kiépítéséhez hozzájárult.

- 2 ill. 4 év adómentesség illeti meg azt az adózót, aki 1997-98. évben induló társulás keretén belül a szilárd útburkolat kiépítéséhez hozzájárult.

- 1 év adómentesség illeti meg azt az adózót, aki 1999. évben a helyi kábeltelevízió kiépítése céljából befizetést teljesített.

Idegenforgalmi adó:

- személyenként és vendégéjszakánként - külföldi állampolgár: 200 Ft, belföldi állampolgár: 150 Ft.

Minden 1 Ft beszedett idegenforgalmi adó után az állam 2 Ft támogatást juttat a városnak.

A szünyogyerítés érdekében a Gazdasági Minisztérium pályázata alapján az erre szóló támogatás a beszedett idegenforgalmi adó minden 1 Ft-jára további 1 Ft.

Tűzoltóautóra

A szarvasi tűzoltóság támogatást kért pályázaton nyert Mercedes típusú gépjárműfecskendő saját erős részének biztosításához. Ehhez Gyomaendrőd 50 ezer Ft vissza nem térítendő támogatást szavazott meg.

A fürdő idei árai

A Liget fürdő tervezett árváltozásait helyben hagyta a T. testület.

2000. január 1-től érvényes árak - néhány példa:

Egész napos felnőtt fürdőbelépő 260 Ft, kedvezményes belépő 180 Ft.

16 óra utáni belépő 150 Ft, 16 óra utáni kedvezményes belépő 100 Ft.

Kádfürdő 320 Ft, vízsugármasszázs 500 Ft, szauna fürdőbelépővel 370 Ft.

Felnőtt havibérlet 5300 Ft, hetibérlet 1500 Ft.

A kempingben lakókocsi, sátoros utánfutóhely 1300 Ft, sátorhely 1000 Ft.

Könyvvizsgáló

A költségvetéssel kapcsolatos könyvvizsgálói feladatokat határozatlan időre Bencze Lajosné okleveles könyvvizsgáló végzi. A díj összege 2000-ben 710 ezer Ft + áfa.

Gondozási Központ vezetője

A Városi Gondozási Központ vezetésére beérkezett egyetlen pályázatot, az eddigi vezető Gellai Józsefné pályázatát a testület elfogadta. Megbízása határozatlan időre szól.

Gimiigazgató

Pályázatot írnak ki a Kner Imre Gimnázium igazgatói állására, mivel dr. Kovács Béla megbízása július 31-én lejár. 2000. augusztus 1-jétől 2005. aug. 31-ig szól az új pályázati megbízatási idő.

Új név?

A Városi Zene- és Művészeti Iskola névváltoztatást kezdeményezett.

A javasolt név Kálmán Farkas Alapfokú Művészeti Iskola...

Mivel Hunya Alajosné volt vezető neve is felmerült, ezért a névváltoztatást alaposabb tárgyalás kell, hogy megelőzze, ezért elnapolták a napirendi pontot február 28-ig.

Beszámolt

Dógi János a Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselője, testületi tag beszámolt a kisebbség '99-ben végzett tevékenységéről, munkájáról és említette a 2000-es év terveit is.

PÁLYÁZATOK

A Magyarországi Cigányokért Közalapítvány pályázatot hirdet:

kedvezményes kerti mag és ültetésre alkalmas burgonya biztosítására, az arra rászoruló cigány családok számára.

Beadási határidő: 2000. január 31-ig

Pályázat középiskolai tanulók számára vizuális alkotások létrehozására a képzőművészet, a vizuális kommunikáció és a tárgykultúra terén.

Beadási határidő: 2000. január 12-ig.

Pályázati felhívás Magyar Aszfalt Kft. 2000. évi festészeti díjára.

Beadási határidő: 2000. január 18-ig.

Forgatókönyv-pályázat egész estét betöltő játékfilmre. Pályázni lehet az európai történelem egyes korszakait, kiemelkedő személyiségeinek életrajzát vagy a mai magyar társadalmi valóságot ábrázoló forgatókönyvvel.

Beadási határidő: 2000. január 31-ig.

Szeretnénk meghirdetni az *Év pályázatát*. Szeretnénk, ha belegondolnál és körülnéznél környezetedben (rokon, barát, ismerős, osztálytárs), hogy te kiket szavaznál meg ezekre a díjakra. Itt a nagy alkalom, hogy ha valakit tisztelsz, szeretsz valamiért, ne csak szóban, hanem a nagy nyilvánosság előtt is kifejezhesd ezt. Egyoldalas indoklást kérünk, hogy miért jelölöd erre ismerősödet, aki 10-16 éves korú. (Kivétel - értelemszerűen - a tanárra és anyukára szavazás.) Várjuk pályázatodat! Tehát az év fotósa, lervezője, jötevője (szereplés fontos és nagyot, emberit tett), írója (vers, novella), sportolója, barátja (fair play díjasa), tanára, artistája, kommunikátora (olvasója, aki a legtöbbet reagált vissza nekünk), anyukája, kézművese, képzőművésze. *Díjak: A 2Zsiráf értékes nyereményei (könyv, gyönyörű 2Zsiráf kerámia-díj, előfizetés stb.).*

Beküldési határidő: 2000. február 28.

Címünk: 1036 Budapest, Lajos u. 40.

A Magyar Kultúra Alapítvány a Budapesti Tavasz Fesztivál keretében 2000. március 20. és április 10. között megrendezi a IV. Magyar Kultúra Művészeti Fesztivált, melynek junior karikatúra kategóriájában 14 éven aluliak humoros, illetve vicces festményei, rajzai, kispasztikái, monlázásai, fotó, stb. is szerepelhetnek max. A/4-es méretben. A téma: Magyarország humoros vicces furcsaságai gyerekszemmel.

Cím: Magyar Kultúra Alapítvány 1014 Budapest, Szentlőrinc tér 6.

További információ: <http://www.internetto.hu>

Beküldési határidő: 2000. március 1.

'99-es kajakos bál

1999. november 13-án a Gyomaendrődi Körös Kajak Sport-egyesület, immár hagyományosan megtartotta az éves Kajakos bált.

Mint az elmúlt évben, az idén is igen illusztris vendégek tisztelték meg a várost és egyesületünket.

A Magyar Kajak-Kenu Szövetség kapitánya, szakmai vezetői, valamint a Megyei Szövetség vezetői is képviselték magukat. A Békés Megyei Naptól egy újságíró is jelen volt a bálon.

Városunk részéről dr. Dávid Imre polgármester is megisztelte jelenlétével a rendezvényt.

Versenyzőink legnagyobb öröme körünkben üdvözölhettük a fiatal Vereckei Ákos és Kammerev Zoltán világbajnokokat, és a már veteránnak számító legendás híru, többszörös olimpiai és világbajnokot Rátkai Mártont.

A Magyar Kajak-Kenu Szövetségtől egyesületünk egy K-1-es versenyhajót kapott ajándékba.

Az egyesület szakmai vezetőinek javaslata alapján, Marik Lászlóné a Békés Megyei Sportszövetség jogtanácsosa az 1999. évi legeredményesebb versenyzőnek serleget adott át.

Egyesületünk 1999. évi legeredményesebb versenyzői Csík Andrea, Lövei Tibor, Porubcsánszki Dóra és Scherk Ádám.



(A képen Vereckei Ákos autogramot osztogat a gyerekek gyűrűjében)

Köszönetünket szeretnénk kifejezni Németh Dezsőnek, mert Bowling Klubját oly módon átalakította, hogy egy nagyon színvonalas, kulturált környezetben tudtuk megrendezni a Kajakosok bálját.

Köszönetet kívánunk mondani minden szülőnek, támogatónak, az Agrofém Kft.-nek, kik a tombola fődíját szponzorálták.

A fődíj egy hajóvédő zsák volt, melynek értéke 10 000 Ft. A sikeres tombolán befolyt összeget az egyesület mini kajakok vásárlására kívánja fordítani.

Egyesületünk az 1999-es évet nagyon eredményesen zárta, s reméljük a jövő év még több és jobb eredményt hoz számunkra, nem kis dicsőséget szerezve ezzel a városnak is.

Scherk Lászlóné edző

TÉLAPÓ

és karácsonyi ünnepek
a Kossuth utcai óvodában



Türelmesen várták a Mikulást

Télapó a Kossuth utcai oviban



KÉPEK

A Dél-Alföldi Rajz- és festményversenyen, amit a Délalföldi Erdészeti Rt. hirdetett meg, a gyomaendrődi Novák HANGA 5. osztályos tanuló **második** lett. A Békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeumban megtekinthető (január 16-ig) XXXI. Alföldi Tárlat képei között találjuk HEVESI NAGY ANIKÓ zsűrizett művét is. Címe Falaim, mérete 75x58 cm és vegyes technikával készült.

50 éves házasság

Édesapámék Gellai Vince és neje Szurovec Veronika 1999. dec. 26-án ünnepelték az 50 éves házassági évfordulójukat. Ez alkalmából kívánnak nekik jó egészséget családjaik

Katalin és férje István,
fia Vince és felesége Irén,
valamint unokáik a kis Vincike, és Zoltán.

Versek Gyomaendrőről

A közelmúltban jelent meg Beinschróth Károly első verseskötete Himnusz a szerelemhez címmel a szerző saját szerkesztésében. A Kner Nyomda Rt. revizora ezzel bizonyította, hogy Gyomaendrődön a képzőművészet mellett irodalmi élet is van, melyre érdemes odafigyelni. A könyv négy üzletben és a szerzőnél megvásárolható. Kellő fogadtatás esetén a verseskötetet új fogja követni, ígéri Beinschróth Károly.

Szakképzési nap és átadások

– Dicséret a Bethlennek –

A lapzárta miatt legutóbb csak egy kép erejéig tudunk beszámolni dr. Mucsi Imre FVM helyettes államtitkár gyomaendrődi látogatásáról.

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola Szakképzési Napot rendezett november 26-án. Az előadáson dr. Mucsi Imre, dr. Dávid Imre polgármester megnyitó beszéde után elmondta többek között, hogy a gazdálkodóképzés tekintetében a legtöbb szinten változásoknak kell véghez menniük. Ehhez a tantervek változtatása is elengedhetetlen. Gyakorlatorientált oktatásra van szükség, készségi szintű képzésre.

Mindenhhez a személyi feltételek is megfelelők legyenek elméleti és gyakorlati oldalon, vagyis megfelelő szakirányú és pedagógiai végzettséggel rendelkezzenek az intézmény oktatói. A gyakorlatorientált oktatást tangazdaság nélkül nem lehet elképzelni.

A iskola feladata nemcsak az árutermelés folyamatait elsajátíttatni a növendékekkel, de a piackutatás, kereskedelem, feldolgozás alapelemeit is.

Ezt anyagilag az állami finanszírozás és saját bevétel kell, hogy fedezze.

Egyik lényeges mai követelmény a mezőgazdaságban boldogulni szándékozók számára, hogy megtanulják az iskolában, miként kell jó pályázatot írni.

Az FVM a maga részéről támogatja a szakképző iskolákat, ezek gyakorlatorientált oktatását.

Hangsúlyt kell fektetni a fiatal agrárvállalkozók támogatására.

A FVM együttműködési megállapodást sürget a tangazdaságok fejlesztése érdekében és a tanintézetek FVM-hez való csatlakoztatásáért.

A tárcaváltás hosszú távon jobb az iskolának is. Hamarosan döntés születik abban, hogy a gyomaendrődi Bethlen iskola is az FVM irányítása alá kerüljön-e, minden vagyonával ehhez tartozzon...

Az iskola a körzet szaktanácsadói feladatát is lássa el, mint kijelölt intézmény.

Az Európa Unió csatlakozás feltételeinek a legtöbb említett szempont is feltétele, de a közelgő XXI. század

elvárásainak az oktatásban, a mezőgazdaság felzárkóztatásában is meg kell felelni ettől függetlenül.

A Bethlen iskolában is beindult ún. akkreditált oktatási formát a felsőfokú szakképzés terén szintén támogatja a minisztérium. A Gödöllői főiskolával való kapcsolattartás ezért is alapvető.

A mezőgazdaság felfejlesztésére, az elmaradottság leküzdésére egy felnőttoktatási törvény is készülöben van.

Az államtitkár-helyettes dicső szavakkal illette a gyomaendrődi Bethlen Szakképző Iskola eredményeit, törekvéseit, és ismételt a tárca további támogatásáról biztosította.

Gubucz József az intézmény igazgatója bemutatta, ismertette az iskola munkáját, történetét. Ennek során kiemelte a tangazdaság fontosságát a családi gazdálkodásra történő ránevelésben.

Ezt követően került sor az e napra összesített ünnepélyes átadásokra, nevezetesen: az Öregszőlőbe vezető közel 3 km-es kerékpárúté, a Hantostkerti termálkúté, valamint a Bethlen Iskola sertés mintafarm tenyésztési részének épületeié.



Az öregszőlői kerékpárút átadásán dr. Mucsi Imre, dr. Dávid Imre, Jakus Imre képviselő.
A háttérben az ollót tartja Gózan Helga

ZÁRÓRENDEZVÉNY

Az US-AID, a DEM-NET és az Autónia Alapítvány összesen 7,5 millió Ft-al támogatott programja 1999. áprilisában indult.

Az országban 7 központ nyerte el ezt a támogatási lehetőséget. Célja a közösségi ház létrehozása, vállalkozói és oktatási program lefolytatása. Egyedülállóan tekinthető országosan, hogy egy pályázat keretein belül 3 programot kellett teljesíteni. Nehéz lelatolni és nagy kihívást jelentett.

A vállalkozói és az oktatási programot a Bethlen Szakképző Iskola végezte.

A december eleji rendezvényt a Cigány Közösségi Házban tartották, ahol értékeltek az eddigi tapasztalatokat és átadták a tanfolyamot elvégzetteknek az okleveleket.

Lukács György az Autónia Alapítványról:

Nagyon nehéz programot valósítottak meg, azért is, mert nincs erre még mint a Magyarországon, hogyan is kell létrehozni egy ilyen központot és azt működtetni. Itt önkormányzati, állami feladat is át kell vállalni, ebbe besegíteni, s ezek nemcsak kulturális jellegűek.

Egy év után még nem lehet nagy következtetéseket levonni, az eredményekhez évek kellene. A lehetőség megvan, hogy folytassák és a kitűzött célokat tevékenységükkel elérhessék.

A Gyomaendrődi Kisebbségi Cigány Önkormányzat 1998-ban szükségességét látta egy alapítvány létrehozásának. Ez a Műveltségügyi Cigány Ifjúságért Alapítvány lett. Ennek első elnöke Várfi András volt.

Várfi András: Fontos a cigányok oktatása, nevelése, szakképzéshez juttatása. A

pályázati programban mezőgazdasági ismeretekhez és vállalkozóvá válásukhoz – ezzel kapcsolatban – vontatóvezetői jogosítványhoz juthattak a résztvevők.

A jelentkezők számához mérten kevesebben végezték el a tanfolyamot, de ez is nagy eredmény.

Akik elvégezték és indulhatnak vállalkozásukkal, munkájukkal, nekik sok sikert kívánok. Azoknak akik ehhez némi anyagi indítást is kaptak, azok pedig okosan használnák fel ezt a pénzt.

Gubucz József a Bethlen iskola igazgatója:

Nekem jó benyomásaim vannak a helyi cigány lakosságról. Legtöbbjük dolgozott és munkával kereste meg kenyerét a múltban is. A többség ma is dolgozni akar.

A mi iskolánk vállalta, hogy az oktatásban a korszerű ismeretekhez hozzásegítse őket. Azonban a vállalkozáshoz ma még komoly löke szükségeltetik, ezt a legtöbbben tudjuk. Jó mezőgazdasági alapokhoz jutottak a tanfolyam alatt, és a vontatóvezetési engedéllyel olyan munkavállalókká tudnak válni, akik könnyebben tudnak becsületesen fizető munkához jutni.

Sokat beszélünk már arról is, hogy amit ingyen kapunk azt nem biztos, hogy mindig jól meg is becsüljük. Ezért jónak tartjuk azt, hogy járuljon hozzá mindenki, ha csak jelképesen is ahhoz, hogy valamit elérjen.

15 fő elvégezte az agrárvállalkozói tanfolyamot, de úgy tűnik, hogy a vontatóvezetőit csak kb. 12 fő lesz képes.

Arra biztatnék mindenkit, hogy a későbbiekben is minden hasonló lehetőséget használnak ki továbbfejlesztés, tanulás tekintetében.

KISEBBSÉGI NAP

Országosan is minden évben egyszer megünnepelik a Kisebbségek Napját.

Ezen a napon Gyomaendrődön mi is megemlékeztünk azokról, akik sokat tettek a kisebbségért – indította az ünnepséget ifj. Dógi János a Fő út 80 sz. alatti Cigány Közösségi Házban december 14-én.

Gyomaendrődön 1990. óta foglalkozunk kisebbségi politikával – folytatta. Először szószólóként és most, mint kisebbségi önkormányzat.

Egy kisebbségi önkormányzatot működtetni nagyon nehéz dolog, nemcsak pénzügyi kérdések miatt, hanem azért is mert nálunk/köztünk nincsen sok kitanult ember aki ennek vitelét felvállalná. Ezért a csekély eredményeket is nagyon megbecsüljük.

Idén négy személyt választottunk ki, akik az elmúlt években sokat tettek értünk. Köszönetünk jeléül oklevelet nyújtunk át nekik.

Úgy érezzük, hogy segítségük nélkül nagyon nehéz lett volna és talán a kisebbségi önkormányzat sorsa is nekik köszönhető...

A jövőben hagyományossá szeret-

nénk tenni ezt a napot.

Dezső Zoltán alpolgármester hozzáfűzte, hogy városunk az önkormányzati évek alatt eljutott oda, hogy a cigány és német kisebbségeink saját önkormányzataik révén bekapcsolódhatott a város önkormányzatának munkájába, érdekeiket, hagyományait képviselhetik.

A cigány kisebbség már az előző önkormányzati ciklusban is megjelent és dolgozott. Munkájuk eredménye a mai ünnepség helyszínét adó közösségi ház.

Bizom benne, hogy továbbra is együtt tudunk működni és erőfeszítéseik ekként is eredményesebbek lesznek. A megbecsülő oklevelet dr. Dávid Imre polgármester, Várfi András a Művelt Cigányifjúságért Alapítvány első elnöke, Puj Ferenc zenész, és Dógi János a CKÖ elnöke vehette át.

Ezt követően a német és a cigány kisebbségi önkormányzatok fiatalokból álló csoportjai adtak karácsonyi műsort. - B -



TÁTIKA

„A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola Diákönkormányzata november 16-án délután tartotta hagyományosan népszerű rendezvényét, a TÁTIKÁ-t. A műsorban 20 csapat mutatta be produkcióját népes közönség: szülők, egykori és mai diákok előtt. Legszínelősebb produkcióval a 7. a osztály (a felső tagozatról), s a 3. a osztály (az alsók közül) szerepelt. Az ő jutalmuk egy-egy torta volt. Valamennyi szereplőt édességgel díjazott a zsűri.

A rendezvényt támogatta az Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Rt. Gyomaendrődi fiókjára, valamint Gubucz Józsefné vállalkozó.

A szereplő gyerekek és a jól szórakozó közönség nevében ezúton is tisztelettel megköszönöm az anyagi segítséget, s valamennyi versenyzőnek gratulálok a színvonalas előadáshoz.”

Köszönettel: *Almási Gergelyné igazgatóhelyettes*



Szűnyogok ellen

December elején a városházán értékelték az elmúlt év szűnyogyérítésének hatékonyságát Kunszentmárton, Ócsöd, Békésszenlandrás, Szarvas, Körösladány, Köröslarcsa és Gyomaendrőd polgármesterei, valamint Tirják László a Körös-Maros Nemzeti Park igazgatója, dr. Sztó András független szakértő, továbbá a Rovért Kft. és az RSZ-Coop Kft., a kivitelezők képviselői.

A kémiai és biológiai együttes védekezés megfelelőnek bizonyult, amit térségi méretekben Mezőúrral összefogásban valósítottak meg.

2000-ben a felsorolt települések mellett csatlakozna az akcióhoz Gyula, Békéscsaba, Sarkad, Mezőberény, Békés és Doboz is.

Az együttes védekezést jobbnak tartják a külön-külön végzetté, mert az összehangolt gyérítés sokkal hatékonyabb. A Körös-völgye közösen pályázza meg az idei szűnyogyérítést. Költségei később lesznek ismertek.

VÁSÁRNAPTÁR - 2000. ÉV

A vásár ideje állandó napon

Február második vasárnapja
Március első vasárnapja
Március második vasárnapja
Április első vasárnapja
Április második vasárnapja
Május első vasárnapja
Május második vasárnapja
Június első vasárnapja
Június második vasárnapja
Július első vasárnapja
Július második vasárnapja
Augusztus első vasárnapja
Augusztus második vasárnapja
Szeptember első vasárnapja
Szeptember második vasárnapja
Október első vasárnapja
Október második vasárnapja
November első vasárnapja
November második vasárnapja
December második vasárnapja

Február 13. OÁK
Március 05. OAMG
Március 12. OÁK
Április 02. OAMG
Április 09. OÁK
Május 07. OAMG
Május 14. OÁK
Június 04. OAMG
Június 11. OÁK
Július 02. OAMG
Július 09. OÁK
Augusztus 06. OAMG
Augusztus 13. OÁK
Szeptember 03. OAMG
Szeptember 10. OÁK
Október 01. OAMG
Október 08. OÁK
November 05. OAMG
November 12. OÁK
December 10. OÁK

Jelmagyarázat: OÁK: Országos állat- és kirakodóvásár, mely a Szarvasi út, Kondoros út, a külterület, valamint a Potányi M. út által határolt vásártéren kerül megrendezésre. OAMG: Országos autó- és mezőgazdasággép-vásár, amely a Pásztor J. utcái piac téren kerül megrendezésre.

FOTÓK AMIK '99-BEN KIMARADTAK



Dr. Kovács Béla hozzájárulása. Munkában a testület az 1999. szept.-i ülésen



Rózsahegy nap '99. június A tortát megnyerték, had egyék...



Turisla váróban a régi piactéren, avagy a csendélet az új évszázadra is megmarad?...



Gubucz igazgató úr meleg pillanatai a művészeti tábor kiállításán '99. aug. 17.



A Lakatos – Dosszié Nyomda utcai képe '99. dec.



A gimnázium új arculatot kapott. Dr. Kovács igazgató: Ez itt a lépcső...! '99. október



Az év kitüntetettjeiből: Papp Lajos a Gyomai Kner Nyomda Rt. vezérigazgatója, Ladányi Gáborné a Rózsahegy Kálmán Ált. Isk. igazgatója, Márton Gábor díszpolgár



Farsang az óvodában

Gyomaendrődi Híradó 2000.

JANUÁR

| | | |
|----|-----------|-----------|
| 1 | Szombat | Újév |
| 2 | Vasárnap | Ábel |
| 3 | Hétfő | Genovéva |
| 4 | Kedd | Titusz |
| 5 | Szerda | Simon |
| 6 | Csütörtök | Boldizsár |
| 7 | Péntek | Attila |
| 8 | Szombat | Gyöngyvér |
| 9 | Vasárnap | Marcell |
| 10 | Hétfő | Melánia |
| 11 | Kedd | Ágota |
| 12 | Szerda | Ernö |
| 13 | Csütörtök | Veronika |
| 14 | Péntek | Bódog |
| 15 | Szombat | Lóránt |
| 16 | Vasárnap | Gusztáv |
| 17 | Hétfő | Antal |
| 18 | Kedd | Piroska |
| 19 | Szerda | Sára |
| 20 | Csütörtök | Fábián |
| 21 | Péntek | Ágnes |
| 22 | Szombat | Vince |
| 23 | Vasárnap | Zelma |
| 24 | Hétfő | Timót |
| 25 | Kedd | Pál |
| 26 | Szerda | Vanda |
| 27 | Csütörtök | Angelika |
| 28 | Péntek | Károly |
| 29 | Szombat | Adél |
| 30 | Vasárnap | Martina |
| 31 | Hétfő | Marcella |

FEBRUÁR

| | | |
|----|-----------|-----------|
| 1 | Kedd | Ignác |
| 2 | Szerda | Karolina |
| 3 | Csütörtök | Balázs |
| 4 | Péntek | Ráhel |
| 5 | Szombat | Ágota |
| 6 | Vasárnap | Dorotya |
| 7 | Hétfő | Tódor |
| 8 | Kedd | Aranka |
| 9 | Szerda | Abigél |
| 10 | Csütörtök | Elvira |
| 11 | Péntek | Bertold |
| 12 | Szombat | Lidia |
| 13 | Vasárnap | Ella |
| 14 | Hétfő | Bálint |
| 15 | Kedd | Kolos |
| 16 | Szerda | Julianna |
| 17 | Csütörtök | Donát |
| 18 | Péntek | Bernadett |
| 19 | Szombat | Zsuzsanna |
| 20 | Vasárnap | Aladár |
| 21 | Hétfő | Elconóra |
| 22 | Kedd | Gerzson |
| 23 | Szerda | Alfréd |
| 24 | Csütörtök | Mátyás |
| 25 | Péntek | Géza |
| 26 | Szombat | Edina |
| 27 | Vasárnap | Ákos |
| 28 | Hétfő | Elcmér |
| 29 | Kedd | Szökönnap |

MÁRCIUS

| | | |
|----|-----------|---------------|
| 1 | Szerda | Albin |
| 2 | Csütörtök | Lujza |
| 3 | Péntek | Kornélia |
| 4 | Szombat | Kázmér |
| 5 | Vasárnap | Adorján |
| 6 | Hétfő | Leonóra |
| 7 | Kedd | Tamás |
| 8 | Szerda | Zoltán |
| 9 | Csütörtök | Franciska |
| 10 | Péntek | Ildikó |
| 11 | Szombat | Szilárd |
| 12 | Vasárnap | Gergely |
| 13 | Hétfő | Krisztián |
| 14 | Kedd | Matild |
| 15 | Szerda | Nemzeti ünnep |
| 16 | Csütörtök | Henrietta |
| 17 | Péntek | Gertrúd |
| 18 | Szombat | Sándor |
| 19 | Vasárnap | József |
| 20 | Hétfő | Klaudia |
| 21 | Kedd | Benedek |
| 22 | Szerda | Beáta |
| 23 | Csütörtök | Emőke |
| 24 | Péntek | Gábor |
| 25 | Szombat | Irné |
| 26 | Vasárnap | Emánuel |
| 27 | Hétfő | Hajnalka |
| 28 | Kedd | Gedeon |
| 29 | Szerda | Augusztá |
| 30 | Csütörtök | Zalán |
| 31 | Péntek | Árpád |

ÁPRILIS

| | | |
|----|-----------|------------|
| 1 | Szombat | Hugó |
| 2 | Vasárnap | Aron |
| 3 | Hétfő | Buda |
| 4 | Kedd | Izidor |
| 5 | Szerda | Vince |
| 6 | Csütörtök | Vilmos |
| 7 | Péntek | Herman |
| 8 | Szombat | Dénes |
| 9 | Vasárnap | Erhard |
| 10 | Hétfő | Zsolt |
| 11 | Kedd | Leó |
| 12 | Szerda | Gyula |
| 13 | Csütörtök | Ida |
| 14 | Péntek | Tibor |
| 15 | Szombat | Anasztázia |
| 16 | Vasárnap | Csongor |
| 17 | Hétfő | Rudolf |
| 18 | Kedd | Andrea |
| 19 | Szerda | Emma |
| 20 | Csütörtök | Tivadar |
| 21 | Péntek | Konrád |
| 22 | Szombat | Csilla |
| 23 | Vasárnap | Húsvét |
| 24 | Hétfő | Húsvét |
| 25 | Kedd | Márk |
| 26 | Szerda | Ervin |
| 27 | Csütörtök | Zita |
| 28 | Péntek | Valéria |
| 29 | Szombat | Péter |
| 30 | Vasárnap | Katalin |

MÁJUS

| | | |
|----|-----------|--------------|
| 1 | Hétfő | A munka ünn. |
| 2 | Kedd | Zsigmond |
| 3 | Szerda | Tímea |
| 4 | Csütörtök | Mónika |
| 5 | Péntek | Györgyi |
| 6 | Szombat | Ivett |
| 7 | Vasárnap | Gizella |
| 8 | Hétfő | Mihály |
| 9 | Kedd | Gergely |
| 10 | Szerda | Ármin |
| 11 | Csütörtök | Ferenc |
| 12 | Péntek | Pongrác |
| 13 | Szombat | Szervác |
| 14 | Vasárnap | Bonifác |
| 15 | Hétfő | Zsófia |
| 16 | Kedd | Mózes |
| 17 | Szerda | Paszka |
| 18 | Csütörtök | Alexandra |
| 19 | Péntek | Ivó |
| 20 | Szombat | Bemát |
| 21 | Vasárnap | Konstantin |
| 22 | Hétfő | Júlia |
| 23 | Kedd | Dezso |
| 24 | Szerda | Eszter |
| 25 | Csütörtök | Orbán |
| 26 | Péntek | Fülöp |
| 27 | Szombat | Hella |
| 28 | Vasárnap | Enil |
| 29 | Hétfő | Magdolna |
| 30 | Kedd | Janka |
| 31 | Szerda | Angéla |

JÚNIUS

| | | |
|----|-----------|------------|
| 1 | Csütörtök | Tünde |
| 2 | Péntek | Kármén |
| 3 | Szombat | Klotild |
| 4 | Vasárnap | Bölcsü |
| 5 | Hétfő | Fatime |
| 6 | Kedd | Norbert |
| 7 | Szerda | Róbert |
| 8 | Csütörtök | Medárd |
| 9 | Péntek | Félix |
| 10 | Szombat | Margit |
| 11 | Vasárnap | Pünkösöd |
| 12 | Hétfő | Pünkösöd |
| 13 | Kedd | Antal |
| 14 | Szerda | Vazul |
| 15 | Csütörtök | Jolán |
| 16 | Péntek | Jusztin |
| 17 | Szombat | Laura |
| 18 | Vasárnap | Arnold |
| 19 | Hétfő | Gyárfás |
| 20 | Kedd | Rafael |
| 21 | Szerda | Alajos |
| 22 | Csütörtök | Paulina |
| 23 | Péntek | Zoltán |
| 24 | Szombat | Iván |
| 25 | Vasárnap | Vilmos |
| 26 | Hétfő | János |
| 27 | Kedd | László |
| 28 | Szerda | Levente |
| 29 | Csütörtök | Péter, Pál |
| 30 | Péntek | Pál |

JÚLIUS

| | | |
|----|-----------|-----------|
| 1 | Szombat | Tihamér |
| 2 | Vasárnap | Ottó |
| 3 | Hétfő | Kornél |
| 4 | Kedd | Ulrik |
| 5 | Szerda | Emcese |
| 6 | Csütörtök | Csaba |
| 7 | Péntek | Apollónia |
| 8 | Szombat | Ellák |
| 9 | Vasárnap | Lukrécia |
| 10 | Hétfő | Amália |
| 11 | Kedd | Nóra |
| 12 | Szerda | Izabella |
| 13 | Csütörtök | Jenő |
| 14 | Péntek | Órs |
| 15 | Szombat | Henrik |
| 16 | Vasárnap | Valter |
| 17 | Hétfő | Endre |
| 18 | Kedd | Frigyes |
| 19 | Szerda | Emilia |
| 20 | Csütörtök | Illés |
| 21 | Péntek | Dániel |
| 22 | Szombat | Magdolna |
| 23 | Vasárnap | Lenke |
| 24 | Hétfő | Kinga |
| 25 | Kedd | Kristóf |
| 26 | Szerda | Anna |
| 27 | Csütörtök | Olga |
| 28 | Péntek | Szabolcs |
| 29 | Szombat | Márta |
| 30 | Vasárnap | Judit |
| 31 | Hétfő | Oszkár |

AUGUSZTUS

| | | |
|----|-----------|-----------|
| 1 | Kedd | Boglárka |
| 2 | Szerda | Lchcl |
| 3 | Csütörtök | Hermína |
| 4 | Péntek | Domonkos |
| 5 | Szombat | Krisztina |
| 6 | Vasárnap | Berta |
| 7 | Hétfő | Ibolya |
| 8 | Kedd | László |
| 9 | Szerda | Emőd |
| 10 | Csütörtök | Lőrinc |
| 11 | Péntek | Zsuzsanna |
| 12 | Szombat | Klára |
| 13 | Vasárnap | Ipoly |
| 14 | Hétfő | Marcell |
| 15 | Kedd | Mária |
| 16 | Szerda | Ábrahám |
| 17 | Csütörtök | Jácint |
| 18 | Péntek | Ilona |
| 19 | Szombat | Iluba |
| 20 | Vasárnap | Állami ü. |
| 21 | Hétfő | Sámuel |
| 22 | Kedd | Menyhért |
| 23 | Szerda | Bence |
| 24 | Csütörtök | Bertalan |
| 25 | Péntek | Lajos |
| 26 | Szombat | Izso |
| 27 | Vasárnap | Gáspár |
| 28 | Hétfő | Ágoston |
| 29 | Kedd | Beatrix |
| 30 | Szerda | Rózsa |
| 31 | Csütörtök | Erika |

SZEPTEMBER

| | | |
|----|-----------|------------|
| 1 | Péntek | Egyed |
| 2 | Szombat | Rebeka |
| 3 | Vasárnap | Hilda |
| 4 | Hétfő | Rozália |
| 5 | Kedd | Viktor |
| 6 | Szerda | Zakariás |
| 7 | Csütörtök | Regina |
| 8 | Péntek | Mária |
| 9 | Szombat | Ádám |
| 10 | Vasárnap | Nikolett |
| 11 | Hétfő | Teodóra |
| 12 | Kedd | Mária |
| 13 | Szerda | Kornél |
| 14 | Csütörtök | Szeréna |
| 15 | Péntek | Enikő |
| 16 | Szombat | Edit |
| 17 | Vasárnap | Zsófia |
| 18 | Hétfő | Diana |
| 19 | Kedd | Vilhelmina |
| 20 | Szerda | Friderika |
| 21 | Csütörtök | Máté |
| 22 | Péntek | Móric |
| 23 | Szombat | Tekla |
| 24 | Vasárnap | Gellért |
| 25 | Hétfő | Euffrozina |
| 26 | Kedd | Jusztina |
| 27 | Szerda | Adalbert |
| 28 | Csütörtök | Vencel |
| 29 | Péntek | Mihály |
| 30 | Szombat | Jeromos |

OKTÓBER

| | | |
|----|-----------|------------|
| 1 | Vasárnap | Malvin |
| 2 | Hétfő | Petra |
| 3 | Kedd | Helga |
| 4 | Szerda | Ferenc |
| 5 | Csütörtök | Aurél |
| 6 | Péntek | Brunó |
| 7 | Szombat | Amália |
| 8 | Vasárnap | Koppány |
| 9 | Hétfő | Dénes |
| 10 | Kedd | Gedeon |
| 11 | Szerda | Brigitta |
| 12 | Csütörtök | Miksa |
| 13 | Péntek | Kálmán |
| 14 | Szombat | Helén |
| 15 | Vasárnap | Teréz |
| 16 | Hétfő | Gál |
| 17 | Kedd | Hedvig |
| 18 | Szerda | Lukács |
| 19 | Csütörtök | Nándor |
| 20 | Péntek | Vendel |
| 21 | Szombat | Orsolya |
| 22 | Vasárnap | Előd |
| 23 | Hétfő | Nemz. ünn. |
| 24 | Kedd | Salamon |
| 25 | Szerda | Blanka |
| 26 | Csütörtök | Dömötör |
| 27 | Péntek | Szabina |
| 28 | Szombat | Simon |
| 29 | Vasárnap | Nárcisz |
| 30 | Hétfő | Alfonz |
| 31 | Kedd | Farkas |

NOVEMBER

| | | |
|----|-----------|-----------|
| 1 | Szerda | Marianna |
| 2 | Csütörtök | Achilles |
| 3 | Péntek | Gyöző |
| 4 | Szombat | Károly |
| 5 | Vasárnap | Imre |
| 6 | Hétfő | Lénárd |
| 7 | Kedd | Rezső |
| 8 | Szerda | Zsombor |
| 9 | Csütörtök | Tivadar |
| 10 | Péntek | Réka |
| 11 | Szombat | Márton |
| 12 | Vasárnap | Jónás |
| 13 | Hétfő | Szilvia |
| 14 | Kedd | Aliz |
| 15 | Szerda | Albert |
| 16 | Csütörtök | Ödön |
| 17 | Péntek | Hortenzia |
| 18 | Szombat | Jenő |
| 19 | Vasárnap | Erzsébet |
| 20 | Hétfő | Jolán |
| 21 | Kedd | Olivér |
| 22 | Szerda | Cecília |
| 23 | Csütörtök | Kelemen |
| 24 | Péntek | Emma |
| 25 | Szombat | Katalin |
| 26 | Vasárnap | Virág |
| 27 | Hétfő | Virgil |
| 28 | Kedd | Stefánia |
| 29 | Szerda | Taksony |
| 30 | Csütörtök | András |

DECEMBER

| | | |
|----|-----------|-------------|
| 1 | Péntek | Elza |
| 2 | Szombat | Melinda |
| 3 | Vasárnap | Ferenc |
| 4 | Hétfő | Borbála |
| 5 | Kedd | Vilma |
| 6 | Szerda | Miklós |
| 7 | Csütörtök | Ambros |
| 8 | Péntek | Mária |
| 9 | Szombat | Natália |
| 10 | Vasárnap | Judit |
| 11 | Hétfő | Árpád |
| 12 | Kedd | Gabriella |
| 13 | Szerda | Luca |
| 14 | Csütörtök | Szilárda |
| 15 | Péntek | Valér |
| 16 | Szombat | Etelka |
| 17 | Vasárnap | Lázár |
| 18 | Hétfő | Augusztá |
| 19 | Kedd | Viola |
| 20 | Szerda | Teofil |
| 21 | Csütörtök | Tamás |
| 22 | Péntek | Zénó |
| 23 | Szombat | Viktória |
| 24 | Vasárnap | Ádám, Éva |
| 25 | Hétfő | Karácsony |
| 26 | Kedd | Karácsony |
| 27 | Szerda | János |
| 28 | Csütörtök | Kamilla |
| 29 | Péntek | Tamás |
| 30 | Szombat | Dávid |
| 31 | Vasárnap | Szilveszter |

B
Ú
É
K
2
0
0
0

APRÓHIRDETÉSEK

75 mázsa ömlesztett lucerna széna eladó. Érd.: 06/60/484-068

A Fűzfás-zugban termő gyümölcsfákkal és szerszámos épülettel 300 négyszögöl kert eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Mátyás kir. u. 15. Tel.: 386-097

50 l szilvapálinka egyben eladó. Érd.: 06/20/9235-489
3 éves argentin dog szuka, combtetővált, teletörzskönyvezett eladó. Érd.: 386-703 17 óra után.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

Bontott faanyag, cserép, ablak, ajtó, nagyméretű téglá eladó. Érd.: 06/60/448-082

Többfunkciós gyerekkosci. Perego - olasz - világoszürke, kis szépséghibával eladó. Érd.: a Híradó szerkesztőségében, vagy 386-122/104-es mellék.

Garázst bérelnék Endrődön vagy Gyomán. Tel.: 06/20/9812-174

Utánfutó egyedi 98-as 2 m x 1,5 m, új ponyvával, magasítóval sürgősen eladó. Érd.: 06/30/9741-822

Alig használt keverőtárcsás mosógép, villanykályha, bon-

tásból fürdőszoba berendezés eladó. Érd.: 284-451, vagy 271-295

Megrendelhető: redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny! Minőségi anyag, lelkiismeretes munka, korrekt ár! Hívjon! Tel.: 284-198, mobil: 06/20/3318-170
Triangel vásárlás részletre, katalógusból! Ingyenes házhozszállítás! 32 márkanév alatt több mint 750 termék! Tel.: 284-198

Szeretne lakást vásárolni, építkezni, felújítani, gyermekének tanulmányi költségeit biztosítani? Hívjon! Tel.: 284-198 Fundamenta-alap amelyre építhet.

Wartburg 353-as kombi padlóváltós, vonóhorgos, lejárta műszakival, de üzembekes, jó állapotban, gyiss zöldkártyával eladó, vagy mg.-i munkagépre, vagy Simsonra cserélhető! Érd.: Gyomaendrőd, Polányi u. 25, vagy 66/284-204

A pocosi kertekben 570 □-öl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: a 66/386-405-ös telefonon.

Csempézni - burkolni szeretne? 500 Ft/m²-es ártól bármilyen hidegburkolat készítését és kőművesmunkát vállalok. Biró Sándor kőműves. Érd.: Körgát u. 19.

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320 Jelentkezni minden hó 25-ig.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással)

ÁLLÁS AJÁNLATOK

Gyomaendrőd:

- Sissi Tricot Kft.** Dévaványa, Papp tanya. Tel.: (66)483-165 - **varrónő 5, konfettitörő 3 fő** (lehet csökkent munkaképes is).
- Sellő Gmk.** Dévaványa, Móricz Zs. út 31. Tel.: (66)483-018 Szilágyi Boldizsárné - **varrónő 5 fő**.
- Gyomaszolg Kft.** Gyomaendrőd, Ipartelep út 2. Tel.: (66)386-233 Fábrián Lajos - **kőműves 3 fő**.
- Ikarus Fónix Kft.** Szeghalom, Kinizsi út 76. Tel.: (66)371-455 Bagdi Istvánné - **1 fő hegesztő szakmérnök** (pályakezdőnek nem).
- Lantos Rt.** Karcsa, Szabadság út 15/A. (Borsod-Abaúj-Zemplén megye) Tel.: (47)342-079 Tóthné - **110 fő varrónő**.
- Szocioterápiás Otthon Ágfalva-Liget** (Sopron megye) 181/1. Tel.: (99)330-260 Belényessy Albert igazgató - **1 fő ápoló, 1 fő gyógypedagógus (pszicho-pedagógiai végzettségű)**.
- Paksi-Team Kft.** Kecskemét, Petőfi S. út 3. IV/136. Tel.: (30)2191-995 Paksi Csaba - **1 fő villanyszerelő**.
- Gyomai Kner Nyomda Rt.** Gyomaendrőd, Kossuth u. 10. Tel.: (66)386-172 Márton Jánosné - **5 fő kötetési betanított munkás**.
- Coop Agro Szövetkezet Újkígyós, Hosszú utca 44/2.** Tel.: (30)2345-936 Korcsok Pál - **6 fő húsipari munkás (hentes szakmunkás)**.
- Smuta Kft.** Cserkeszőlő, Kuna J. út 22/C. Tel.: (56)461-559, (60)387-700 Smuta Zoltán - **5 fő víz-, gáz-, központifűtés, csőhálózat szerelő**.
- Tusa Attila Bt.** Dunakeszi, Iskola út 11. Tel.: (27)346-997 Tusa Ildikó - **1 fő segédszínesz**.
- Diamond Trigon Kft.** Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 119. Tel.: (30)9454-672 Török Sándor - **1 fő adminisztrátor**.
- Sándor Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.** Balatonfüred, Tamási Á. út 11/B. Tel.: (20)9129-902 Sándor Endre - **3 fő épületasztalos**.
- Budapesti Vegyipari Gépgyár Rt.** X. ker. Budapest, Gyömrői út 76-80. Tel.: 261-4444-112 Magyaródi István - **4 fő autóvill. szerelő, 4 fő elektr.targonca szerelő, 15 fő szerkezeti lakatos, CO² védőgázos minősített hegesztő 15 fő**.
- Tótkaép Kft.** Gyomaendrőd, Tompa M. u. 22. Tel.: (60)384-225 Tótka Sándor - **1 fő mélyépítési művezető**.
- Kunszöv Kft. Ecsegfalvi Üzeme** Ecsegfalva, Fő út 102. Tel.: (66)487-056 - **10 fő varrónő (betanított is jó)**.

Érdeklődni a Munkaügyi Központnál szíveskedjék.

Petőfi István özvegye

Petőfi István özvegye Schneider Erzsébet Gyoma 748. szám alatti lakos az evangélikus temetőben van nyugalomba helyezve. Schulz Jenő evangélikus pap temette el. Sírkövét megkerestem a temetőben, néhány sorral hátrább van Schulz Jenő emlékművétől.

1893. február 24-én idült gyomor- és bélhurut betegségben halt meg. Szülei Schneider Jakab és Schneider Borbála voltak, tudtam meg az anyakönyvből.

(A Gyomától nyugatra lévő Körös kanyarulatot is átvágták a múlt század végén. A Körös folyó kanyarulatának keleti oldalán terült el Besenszeg, a kanyarulat nyugati oldalán Endrőd felől pedig a Nyárszeg nevű terület, amelyhez egykor az ilyen nevű kis település is tartozott. Mindkét terület nevében a szeg nevet viseli, amely a terület jellegére utal.

Besenszeg lapos, vizes hely, kötött talaja is arra utal, hogy egykor vízjárta hely volt. Nevét helytelenül fordították el Besenszegnek. Nem voltak itt besenyők. Lapos, vizes hely volt, amely a folyók szabályozása előtt meglepedésre alkalmatlan hely volt.

Gyermekkorom óta ezt a részt az endrői kövesút két oldalán Besenszegnek

nevezik, folytatása pedig a Magtárlapos nevű határérsz volt dél felől.)

Tehát az evangélikus temetőben a Selyem utca folytatásában a nagycsatornán belüli a második sorban van a sírja Schneider Erzsébetnek. Közel van a sír a református temetőhöz.

Sírköve, egy nálam magasabb obeliszk, ma is jól áll. Nem sokkal előbb kezdtek ide temelni. Mivel vizes, lapos terület volt, ezért lel kellett lőltetni.

Akinek lova volt, 10 kocsit földet kellett, hogy oda vigyen, akinek nem volt lova, az a temetőárok kiásásában vett részt, és a földet el kellett teríteni a temetőben.

Abban az időben még német nyelven írták a legtöbb fejt, sírfeliratot. Ezen a részen kevés a sírkő, lassan a sírhalmok is eltűnnek már. A felirata a következő, magyar nyelven íródott:

Itt nyugszik Schneider Erzsébet. Élt 69 évet. Meghalt 1893. február 24. Béke poraira. Emelte nevelt lánya Róza.

Aludj szépen, aludj álmossal Petőfi István özvegye, addig amíg az angyal harsonája meg nem szólal az utolsó napon.

Dr. Weigert József

KÖRNYEZETVÉDELMI BEJELENTÉSEK, BEVALLÁSOK KÉSZÍTÉSE
Telepengedéllyel,
tevékenységi engedéllyel kapcsolatos ügyintézés.
RÁCZ MÁRIA
környezetvédelmi szakelőadó Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.



RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskay u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket,
ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort
(szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal,
kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRÖD, BOCSKAY U. 59.

ÁLLÁST AJÁNL

Asztalosipari cég keres 25 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező, önállóan
dolgozni tudó bútorasztalosokat.

Jelentkezni: a 06/30/9533-594-es telefonszámon.

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802

06-60/484-690

06-60/388-953

Varta akkumulátorok • kerékpárok
radiátorok, csövek • konvektorok
gáz vízmelegítők • ajándéktárgyak
konyhai robotgépek
fürdőszobai berendezések
(csapok, csaptelepek)
és még sok minden másból választhat nálunk

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-120, 386-203



TÓTKAÉF
ÉPÍTŐIPARI KFT.



- út-, víz- és szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- homok, sóder, cement, mész, közüzalék szállítása
- földmunkavégzés autógréderrel, úthengerrel,
árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kis felületek
aszfaltozása

5500 GYOMAENDRÖD, TOMPA U. 22.

TEL./FAX: 06/66/386-186

A gyomaendrődi Siketek és Nagyotthallók Országos
Szövetsége tagjai nevében ezúton mondok
köszönetet azoknak a támogatóknak, akik
tombolatárgyaikkal segítették a klub működését.

JÁNOVSZKY GYÖRGYNÉ

Támogatóink: Körösi Halász Szövetkezet, Kner Nyomda Rt., SIKÉR GmK., ÁFÉSZ,
Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, TURUL Cipő Kft. és a Dreher Söröző Étterem Bolt.

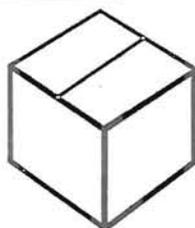
Tisztelettel: GONDA ZOLTÁN SINOSZ elnök

Akció!

A Gyomaszolg Kft. kukavásárlási akciót hirdet a lakosságnak.

110 l-es műanyag kuka br. 4500 Ft-ért
120 l-es kerek kukaedény br. 6500 Ft-ért.

Az akció a készlet erejéig tart.
Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. sz.



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK**
gyártása

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.
Tel./Fax: 66/386-736



**70% hústartalmú
kolbászhus rendelhető
460 Ft/kg-os áron
Ugyanitt mindenfajta
bél kapható**

Rendelés személyesen
18 óra után:

SZILÁGYI IMRE

Gyomaendrőd, Sebes György u. 46.
Tel.: 282-874

napközben: 06/20/9287-173, 06/20/9461-268,
282-894, 285-406

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

*Boldog új évet
kívánunk
mindenkinek!*

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE!

Használt számítógépek adásvétele • Audio-video szerviz
Gyomaendrőd, Fő út 181/1. • Tel./Fax: 284-559



**Téli ruhák és
kabátok vására!
GÉPRONGY**

folyamatosan kapható

Boldog új esztendőt kívánunk

kedves vásárlóinknak

Új nyitva tartás:

Gyomaendrőd
Fő út 230.

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok
és bútorok

egyedi megtervezése

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

INTER
NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686

Folyamatosan indulnak 6–10 fős
NYELVTANFOLYAMOK
Kezdőtől a nyelvvizsga szintig,
valamint korrepetáló és felzárkóztató csoportok
30 óras 8 500 Ft • 50 óras 13 500 Ft



Próbavizsga az állami nyelvvizsga feltételei szerint
Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Felvilágosítás és jelentkezés:

Róza Vendel Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Telefon/fax/üzenetrögzítő: 66/386-736 Telefon: 66/282-686

Mobil: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hungary.net

FORDÍTÁS, TOLMÁCSOLÁS

HIRDESSZEN A HÍRADÓBAN!

Egész éves hirdetésénél jelentős kedvezmény.

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporellő, boríték, öntapadós címke

Nyomtatókazetta, festékszalg, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



Vásároljon
a 2000. évben is
az **ÁFÉSZ**
Hősök úti
ABC áruházában!
Január 7-től ismét
COOP AKCIÓ

10-30%

ÁRENGEDMÉNNYEL!

Figyelje a szóróla-
pokát és a plakátokat!

*December 1-jétől ismét a régi helyemen
várom kedves megrendelőimet.*

*Női- és gyermekruhák, kosztümök,
nadrágok, ingek, alkalmi ruhák
méretre készítését vállalom.*

Elvira varroda

Kossuth u. 18.

Tel.: 386-522/23-as mellék

Cipőipari kellékek, ragasztó- és
kikészítőanyagok, közbélés- és kierősítő-
anyagok forgalmazása, cipőipari gépek és
alkatrészek kereskedelme!

EUROTECHNIK KFT.

Gyomaendrőd, Hídó út 12.

Tel.: 66/386-827 • Info-telefon: 56/470-254

Nyitva: 8.00-18.00 óráig

Gácsi  Optika
Januári akció
A GÁCSI OPTIKÁBAN!

Minden kedden 15.00-17.00-ig

Ingyenes a computeres
szemvizsgálat!

- Sztk-vények beváltása

- Szemüvegkészítés, -javítás 1 óra
alatt, illetve rövid határidővel!

- Filmelőhívás 1 nap alatt!

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- Olasz, spanyol, alföldi járólapok
- kültéri (fagyálló) és beltéri burkolat már
1400 Ft/m²-től

Rövid határidőre megrendelhetők!

Mindenféle utalványt beváltunk!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Építési telek eladó!

Gyomaendrőd, Zrínyi Miklós u. 43/1. sz alatt.
Érdeklődni: a 283-489-es telefonon lehet.

EGY DROGFÜGGŐHÖZ

Hidd el, nem old meg
Semmit a kábulat,
Urad, neve: MÉREG,
Terajtda jót mulat.

Élvezi, hogy lassan
Felőröl hatalma,
S mert hagyod, így tegyen
Nem vagy más, csak rabja.

Törd szét bilincseid!
Akarod? Erőd az!
Lásd meg a sok szépet,
Amit Földanyánk ad.

Ejtsen ámulatba
Természet varázsa,
Vedd észre, mily csodás
Harmat csillogása.

Kis virág, pillangók
Zúgó hegyi patak,
Erdőben madárdal,
Mind örülni hívnak!

Ne lázongj! Érezd meg,
Jó is ez a világ,
Türelemmel jobbitsd,
Ha lelsz benne hibát.

Másokat fogadj el,
Hasonlóképp tesznek,
S akkor már nem kell drog,
Veled a SZERETET.

Bukva Csilla

Anyakönyvi változások

Elhaláloztak:

Gellai Dezsőné Gubuznai
Mária 68, Horcsák László 45,
Kruchió Péterné Erdei Piroska
86, Varjú Imréné Farkas
Emília 87 éves korában.

Amatőr profik (+16. oldal)

Egy helyi bűnöző testvérpáros ellen tavaly folyt eljárás. Az egyikük októberben szabadlábra került. Ekkor eldöntötte, hogy ezután bűnözésből tartja fenn magát. Hamarosan társaival gyomaendrői telefonfülkéket kezdtek megcsapolni, ám az ebből származó adómentes jövedelem nem felelt meg mégsem az elvárásainak. Elhatározták, hogy megcsinálják a NAGY balhét. A gondolatot tett követte. Szarvas határában egy öntözőberendezés sok nemes, színesfémeket tartalmazó vezérlőberendezését szemelték ki a nagy jövedelemforrásnak...

Hogy a bonyolultnak tűnő akciót megfelelően megoldják, Békéscsabán elloptak egy Lada Niva gépkocsit. Aztán egy szép éjsza-

kán elkövezték a rablást is. Az egyébként több milliót érő szajrét potom 100 ezerért értékesítették egy gyanútlan, naiv, mit sem sejtő színesfém-kereskedőnél. Ezt követően a Ladát a Hármas-Körösbe „rejtették” el a víz alá...

Hamarosan egy biztosítási csalásban való aktív részvétel is felcsillant előttük, némi suska reményében.

Egy helyi lakos, egy bizonyos nő, pénzzavarában biztosítási csalásnak álcázott rablást tervelt ki. A fiúk az egymilliót érő holmit – különféle elektromos, műszaki cikkeket – „ellopták” és egy külterületi tanyára telepítették. Az asszony jelentette az esetet a rendőrségen. A nyomozás során aztán kiderült a turpisság, s elindult ellenük az eljárás...

TELEFON

Nem szólal meg!
Aggódó kérdés lengi körül
Kegyetlen, néma magányát.
Hiába-várás lassú percei nyúlnak.
Úgy nyomaszt ez a vágyakozó leleki teher!
Nem szólal meg!
Képzetelem messzire kószál,
s talán már látom is angyali arcod;
jobb kezed ott van a gombon,
de nincs hozzá lelkielő!
Nap-nap után várom a hívást,
Nem szólal meg!
Már az ablaknál ácsorog kint a sötét,
s az álmatag órák nehéz pillámra terülnék.
Sokat ígérő reményem ma is egyre csitul.
Nem szólal meg!
Nem tudom, hányadik éjjél köszön így
szánakozva, gúnyosan el?
...Fejem hátrahanyatlak,
s észrevétlen magához ölel az álom...
Csak a villany sápatag fénye takar...
S a magányos fénybe beletrilláz a várt telefon.

Beinschróth Károly

NE RONTSD AZ
EGÉSZSÉGED,
ÉS AZ ÉLETED!

Ne használj drogot!
mert az egészséged tőle bomol,
ne költsd rá a vagyonedat
különben elveszted a legnagyobb aranyad
az egészséged,
aztán kitör a végséged
a kínhalál,
és ez meg nem áll.
Vagy kórházba kerülsz,
vagy, pedig a sírba terülsz.
Ne szokj rá, feledkezz meg róla,
vagy olyan lakhelyed lesz, mint a kutya ólja.
Ha mégis rászoksz, szokj le róla,
így nem kerülsz majd a pokolba.

A jelszó így áll az egészségedre vigyázz!
„Ne használj soha drogot,
különben az életedet koporsóba dobod.”

Hegedűs Imre

Fekécs Imréné Gönczi Erzsébet: Tíz éves a mi városunk

A Körös völgyében
van a mi városunk,
büszkén valljuk,
hogy a lakói vagyunk.

Van szép vasútállomásunk,
mellette Shell és a Molkutunk,
szép a piacterünk
és a Penny Marketünk.

Lassan de szépen fejlődünk,
a korral mi is haladunk,
szép orvosi rendelőt
és idősek otthonát építünk.

Nehéz döntésekre is kényszerülünk,
néha a közvéleménnyel harcolunk,
óvodákat megszüntetünk
és iskolákat összevonunk.

Pihenni vágyók is jöhetnek,
mert gyönyörű a strandunk,
igaz, néha a szünyogokkal
jócskán meggyűlik a bajunk.

A Főút mentén nemes fák,
az utcákon a sok szép virág,
szépek és tiszták vagyunk,
hát ilyen a mi kisvárosunk.

• Rendőrségi hírek •

a decemberi eseményekről

- December 1-jén a Petőfi utcai fekvőrendőrön elesett egy ott közlekedő ittas motorkerékpáros. A mentő könnyebb fejsérüléssel kórházba szállította.
- A Vásártéri lakótelep egyik házában olajtárolójából a zár feltörése után négy horgásbotot loptak el.
- 3-án az öregszerű Tulipános Óvodába hatolt be egy betörő, ahonnan csokimikulásokat, magnót, ébresztőórát lopott el. A kár 180 000 Ft.
- A Bartók B. utca egyik házából két 60 kg-os birkát hajtottak el az udvarról 5-én.
- 6-án észlelték a Kiss L. üdülőszalonon, az egyik vikendházban, hogy több plédet, lepedőt, továbbá gázpalackot, porszívót, kávéfőzőt, centrifugát ablakbetörés módszerével, 70 ezer Ft értékben elraboltak.
- 7-én súlyos közlekedési baleset történt a Fő úton a Shell-benzinkútnál. Az úttesten szabálytalanul átkelő kerékpárost ütött el egy budapesti gépjármű. A kerékpáros súlyos sérülésekkel kórházba került.
- 8-ára virradóra a Rózsahegyi iskola konyhájába törtek be, de a megszólaló riasztó megzavarta a tettest, mert semmit sem vitt magával.
- 8-án éjjel két gyomaendrői hajléktalan verekedett, illetve az egyik verte a másikat. 5330 Ft-ot vett el az erősebb a gyengébbtől, valamint karórát, s elmenekült. A rendőröknek sikerült a verekedőt megtalálni, s rablás miatt eljárást indítani ellene. Előzetes elzárásban várhatja az eljárás végét, amikor is 2-8 évig terjedő szabadságvesztést kaphat.
- A Blaha úton egy lezárt, éppen rakodó gépkocsiból lopták ki az autóstáskát, amiben 540 ezer Ft készpénz volt.
- A Katona J. utcában egy lezárt gépkocsiból 400 ezer Ft-ot loptak ki.
- 20-án újabb birkalopás történt. A Somogyi B. utca egyik házában udvarából 4 anyajuhot 100 ezer Ft értékben hajtottak el.
- 21-re virradóra a Center sörözőben álló játékgépet fosztották ki a benne rejlő pénzért. 100 ezer Ft a betörés eredménye.

MEGÚJULÓ OKMÁNYOK

2000. január 1-jétől itt az új személyazonosító igazolvány, lakcímgazolvány, útlevél bankkártya formátumban és állítólag hamisítás ellen is védve...

Az okmányokat az önkormányzatoknál telepített okmányiroda adja ki. A területileg illetékes iroda Gyomaendrőd esetében a szarvasi. Később talán megnyílik a Gyomaendrői Polgármesteri Hivatalban is.

A személyazonosító igazolvány jelenlegi illetéke 1500 Ft. (Illetékmentes a 14 éves polgár első személyazonosító igazolványának kiállítása, valamint a 70. évét betöltött polgár igazolványa.)

A lakcímgazolvány illetékmentes amennyiben

- a lakcím bejelentése, a régi régi típusú igazolvány kicserélése,
- személyi azonosító kiadása, vagy változása miatt szükséges.

Egyéb kérelemre történő kiállítás jelenleg 500 Ft-os illetéket vonz.

A Szarvasi Polgármesteri Hivatalban az okmányiroda ügyfélfogadási ideje:

Kedd: 8-12, 13-15-ig Szerda: 8-12, 13-15-ig
Péntek: 8-12-ig

Karácsony

A Szent Gellért Katolikus Általános Iskola december 17-én karácsonyváró ünnepséget rendezett, ahol a gyerekek által készített dísz tárgyak, ajándékok, csecsebecsek is megvásárolhatók voltak.

Szaloncukor-kupa

A december 19-i Gól-Suli Alapítvány által a Városi Sportcsarnokban rendezett Szaloncukor-kupa labdarúgó torna eredménye:

1. Makó, 2. Szentes, 3. Gól-Suli I., 4. GYFC, 5. Gól-Suli II.



Békés Megyei Defenzív Kft. Gyomaendrői Kirendeltsége

TANFOLYAMOT INDÍT

SZEMÉLYGÉPKOCSI

SEGÉD-MOTORKERÉKPÁR, MOTORKERÉKPÁR kategóriában.

Gyoma, Bajcsy-Zs. út 91. január 18-án 17.00 órakor
Endrőd, Déryné Művelődési Ház, Blaha L. út január 20-án 17.00 órakor

KEDVEZMÉNYEK:

1. ingyenes tesztlapbiztosítás
2. kamatmentes részletfizetési lehetőség
3. oktató, illetve gk. választási lehetőség

Jelentkezni lehet Bajcsy-Zs. út 91.

Kedd-Csütörtök 16.00-17.00 óráig • Telefon: 66/386-749

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

SZTK-vények beváltása

Szemüvegek készítése

és javítása rövid határidővel.

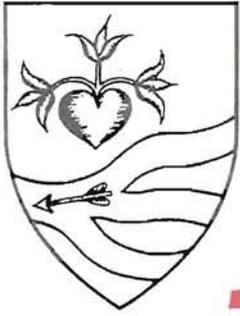
INGYENES COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT!

HÉTFŐ, KEDD, PÉNTEK, SZOMBAT DE. 9-12-IG

KONTAKLENCSEK ÉS ÁPOLÓSZEREK NAGY VÁLASZTÉKBAN.

Az új esztendőben is várjuk kedves vásárlóinkat.

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 2000. FEBRUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70

A tartalomból:

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Testületi ülésről | 4-5. old. |
| Beiskolázás a gimibe | 9. old. |
| Millenniumi „Ki mit tud”-ról | 7. old. |
| Sóczó Motormúzeum újdonsága | 8. old. |
| Kimaradt képek '99-ből | 10. old. |
| Bel- és árvízi kitérítések | 8. old. |
| Állásajánlatok | 11. old. |
| Pályázatok | 7. old. |
| Rendőrségi hírek | 16. old. |



Színészek az öltözőben 6. oldal

Képes felhívás!

Felhívjuk kedves olvasóink figyelmét, hogy a Híradóban elindítjuk „Kedves fényképem” című sorozatunkat. Ebben a legkedvesebb, legaranyosabb, legérdekesebb, legizgalmasabb, legviccesebb, leg... képeket tesszük közzé.

Felhasználás után visszaküldjük tulajdonosának.

Várjuk a fiatalok, középkorúak, idősebbek fotóit, hogy mindannyian láthassuk ezeket.

A beküldő feltétlenül írjon feladót (tulajdonost), fényképezési időpontot, sőt fénykép szövegezést, apropót, jellemzést stb. a kép hátulján, vagy mellékelve.

Együttműködésüket előre is köszönjük!



Koltay Róbert, Prukner Pál Gyomaendrődön járt 7. old.

MEGKÉRDEZTÜK A POLGÁRMESTERT

- Belvízhelyzet
 - Közvélemény-kutatás
 - Civil szervezetek
 - Verekedős gyerekek
2. old.

Interjú dr. Schmidt Péter nyugdíjas alkotmánybíróval Az elmúlt 10 évről, politikáról, nyugdíjas napjairól... • 3. old.

A kábeltévé ügye
Új fordulat, FiberNet Rt. veszi kezébe az ügyet.
Gyors kiépítés. Beszerelési árak, csomagkinálat,
szolgáltatási díjak...
5. old.

A bizottsági munka
A bizottsági elnökök munkáikról feladataikról,
elképzeléseikről adnak számot, bemutatják bizottságukat
egy sorozatban. 6. old.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Belvíz • Közvélemény-kutatás • Civil szervezetek • Agresszív diák •

– Kérem, hogy tájékoztasson a jelenlegi és várható belvízhelyzetről.
– Pillanatnyilag nem okoz gondot, mivel hosszú ideje már alig olvadt fel a fagy. A karácsony táján lehullt csapadékot a holtágak befogadták, ahonnan átszivattyúztuk a folyóba. Először a nagyon drága gépi úton a külterületek és a Fűzfás-zug esetében, most a Német- és a Torzsás-zugban gravitációs úton vezetjük el a belvizet. Lakóépület közvetlenül nem volt veszélyben. Azonban a víz nagyobb problémát okoz, mint ahogyan látszik. Mert a múlt évi és az idei belvíz az idősebb lakóházakban, amelyeknek nincs megfelelő alapja, nagyobb problémát okozhat.

A védekezési költségekkel 15 millió Ft-nál tartunk. Az utak esetében a magas talajvíz elég sok kárt okozott. A csapadékvizet el tudjuk vezetni, de a talajvizet képtelenek vagyunk megoldani nemcsak a költségek terén, de fizikailag sem.

Hosszú távon mindenképpen a csatornázással tudjuk valamennyire a szintet csökkenteni. Ez bizony egy 2 milliárdos beruházás lenne, s állami pénz nélkül nem lehet megoldani. Ahol a meglévő csatornára rá lehet kötni, ott ezt kezdeményezzük és támogatjuk.

– A belvízkárok kompenzálására a Vöröskereszt is aktívan hozzájárult.

– Igen, a Vöröskereszt is, az egyház is és mások is. Nagyon jól jött azoknál a szegényebeknél, akik kisebb-nagyobb károkat szenvedtek. A Vöröskereszt közreműködésével szétosztottak 15 ezer B30-as blokk-téglát, 1000 kg fertőtlenítőt, ruhaféléket stb.

Igazán a belvízi-árvízi károsultakat az állam támogatta.

– Kérem ismertesse a *Mit gondol Ön a város önkormányzatáról* című közvéleménykutatási eredményeket.

– A képviselő-testület tagjai is megkapják ezt a közvéleménykutatási végeredményt, értékelést.

Szeretném azokat kiemelni, amelyek a kérdésekből engem megragadtak.

• Több mint 400-an a 600-ból visszaküldték az íveket, ami jó arány és valamennyire reális képet fest.

• A három helyi médium olvasottságáról kiderült számomra, hogy sokan el tudják dönteni, nekik melyik az a lap, amelyik pozitívabban, reálisabban mutatja be a hivatali, testületi munkát, a város dolgait. Megtudtam, hogy a Híradó a legolvasottabb helyi lap – a közvéleménykutatás alapján –, ezt követi kis különbséggel a SzóBeszéd, majd a Városunk.

• A város képviselő-testülete, az önkormányzat az elmúlt időszakban a településrészek közötti ún. önkormányzati fejlesztéseket egyértelműen a településrészek megkülönböztetése nélkül végezte. Úgy gondolom, hogy mindegyik részt fejlesztették. Gyomán a fürdőt, Endrődön a sportpályát, a főteret, s így tovább. Érzésem szerint e fejlesztések szubjektív megítélése nagyon fontos.

• Nem egyöntetűen ítélik meg a városban a fejlesztéseket, pedig az infrastruktúrális, a közművi, az intézményi nagyon fontos.

• A munkahelyteremtés nem igazán önkormányzati feladat. Néha úgy tűnik, vagy történik, hogy adott esetben maga a munkahelyteremtő helyi vállalkozó viszi el a munkahelyet innen, de reklamálja, hogy nem fejlesztünk kellően a városban...

Ha a tőkével rendelkezők nem itt teremtenek munkahelyet, akkor nem vehetik a város szemére a munkahelyteremtés elégtelenségét.

• Megköszönöm azt, hogy a hivatal, a testület, az ügyfélfogadó osztályok, a jegyző úr és a többi tisztségviselő korrekt munkát végzett. Ezt pozitívabban értékelték, mint az országos átlag. Megköszönöm a válszadók segítségét is.

Összességében számunkra is iránymutató, elgondolkodtató és jelzésértékű volt ez a közvéleménykutatás.

• Egyébként elmondom, hogy szerintem a szociológiai témában embere válogatja a helyzetet. Én fajra, nemre, pártállásra való tekintet nélkül azt mondom, hogy az emberek nagy többsége korrekt és rendes ember. Tudom, hogy mindenütt található olyan személy, aki valamilyen formában valamiért elítélhető. Én tettei alapján ítélem az embereket.

– A helyi civil szervezetek munkáját hogyan lehet minősíteni, vagy aktív tevékenységre sarkallni őket?

– Működésük nem igazán érezhető, mintha nem igazán találnák a helyüket. Jó, ha tanácsokat adnak, de egy részük csak kritizál. Igazán talán nem ebben kellene kitűnniük. Olyan szervezett életet kellene élniük, dolgozniuk, amely segítené a város egészének tevékenységét.

A meglévők egy része csak vegetál, a többi pedig olyanokkal foglalkozik, ami nem lenne igazán a feladata. Nem látható tisztán, hogy a civil szervezetek a város fejlődéséért és fejlesztéséért lépnének fel, kivétel szerencsére van. Ezekkel a város jó kapcsolatot tud kialakítani, sőt anyagilag is segítjük őket, de a felesleges kiadásoktól óvakodunk.

– Nemrég az egyik általános iskolánkban egy tanuló megtámadta a tanárát és fizikailag bántalmazta, sebesülést is okozva neki. Mi erről a véleménye?

– Erről a sajnálatos eseményről beszélgettünk a városi vezetőkkel is. Véleményem szerint a személyiségi jogokat érintő esetekben e jogot akkor kellene figyelembe venni, mielőtt valamit elkövetnek...

Ez a probléma részben jogi, részben családugyi kategória. Látni kell, hogy a városban kialakultak azok a családok, amikben lassan már egy új generáció is felnő, akik esetében korábban már a szülők sem igazán kellően fogták meg a munkát. Nem ebből éltek, aztán nem a megfelelő emberségre, szeretetre, alkalmazkodási készségre és emberi kapcsolatok kialakítására nevelték a gyermekeket, és ez mára súlyos gondná nőtt, viszont sajnos nem egyedi esetről van szó...

Egyrészt ez társadalmi, családi, iskolai, a városi hivatalok – családsegítő, gyám stb. – problémája a megelőzés terén, és végül anyagi eredetű gondokra is mutat.

Ez utóbbinál sajnos a segélyeket, támogatásokat a rászoruló/feltevők nem elvégzett munka miatt kapják. Egy réteg ezért nagyon sok pénzt akaszthat le alkalmanként. Ez a munka nélkül kapott pénz a tényleges munkában aktívan résztvevők szerzett jövedelmeit és a nyugdíjukat csökkentik. Mindez nagyon összetett dolog.

Szerintem csökkenteni kellene a rendkívül magas munkanélküli jövedelmeket – itt határolják be azt is, hogy ezt hol, mikor és mire lehessen elkölteni –, másrészt a nyugdíjukat emelni kellene és a végzett munka után jobban meg kellene fizetni az embereket, legalább közelítenénk az EU bérekhez...

Mert minimálbérrel nem igazán készítjük a munkára az embereket, hiszen e nélkül sem hal éhen.

Ebben társadalmi szinten – országosan – kellene megoldást találni.

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Pelyva Tibor Zoltán és Kiszely Edit

Elhalálozások:

Ailer Mihály 83, Orosz Károly 74, Varga István 69, Szakálos Máté 52, Szabó János 79 éves korában.

10 éves az Alkotmánybíróság

ÚJ ALKOTMÁNY KELLENE

Az Alkotmánybíróság 1989 őszén alakult meg, miután eldöntötték, hogy Ab. fog az államszervezetben belül működni. 1990. január 1-jén kezdte meg működését.

Eddigi tíz évéről, tevékenységéről, némi kis politikai fűszerezéssel beszélgettünk dr. Schmidt Péterrel, volt alkotmánybírával, az önkormányzat Jogi és Ügyrendi Bizottsága januári ülése után, aminek munkáját mint nyugdíjas szívesen segíti.

– Én kezdetben még nem voltam tagja – kezdte a beszélgetést dr. Schmidt Péter. – A törvény előírásainak megfelelően öt bírót választottak azonnal, a '90-es, '94-es választásokat követően pedig újabb öt-öt főt.

Én 1990. júliusában kerültem be, s hetvenéves koromig, '96. december 27-ig voltam tagja, mikor is nyugdíjba vonultam.

Az Alkotmánybíróság létrejöttét feltétlen szükségesnek és hasznosnak tartom. Úgy kell felfogni létét és tevékenységét, hogy van egy alkotmány, amely a hatalom gyakorlását, az államilag gyakorolt hatalom mikénti gyakorlásának alapkérdéseit alaptörvénybe foglalja. És, hogy ez érvényesüljön is, ezt segíti, felügyeli a taláros testület. Hiszen egy kormányzat a napi politizálásban nem mindig nézi, hogy döntései megfelelnek-e az alkotmányosság igényének.

Például az előző kormány azt mondta, hogy a Bokros-csomagot el kell fogadni, mert... az Alkotmánybíróság pedig azt mondta, hogy a Bokros-csomagot lehet, hogy el kell fogadni, de ezen, vagy azon a téren az alkotmány nem felel meg...

Az alkotmány életbe léptetése és a hatályban tartása nagyon fontos garanciája egy ilyen bíróság működésének.

– *Hogyan lesz az ember alkotmányjogász? Biztosan nem gyermekkorától készül rá?*

– Tulajdonképpen ilyen szakma nincs, hiába divatos manapság azt hangoztatni, hogy valaki alkotmányjogász.

Az alkotmányjogot egyetemen oktatják kötelező tárgyként. A tanszéken pedig az alkotmányjoggal hivatásosan foglalkozó emberek vannak. Elsajátítani tulajdonképpen csak egyetemi oktatói szinten lehet. Tehát alkotmányjogász, mint gyakorló jogász nincs.

Én véletlen kerültem e pályára. Mikor felkerültem Pestre nagyon sok kisebbségi érzéssel küszködtem, hiszen egy egyszerű falusi gyerek voltam. Mivel érettségi után nem tudtam elhelyezkedni, az akkori Népi Kollégiumot nyújtottak lehetőséget a továbbtanulásra.

A Közgazdasági Egyetem keretein belül a közigazgatási szakot választottam.

1948-ban egy reformmal az egész szakot átvágták a jogi egyetemre, s így lettem jogász.

Az alkotmányjogot aztán mint oktató tanultam igazán meg. Az Eötvös Loránd Tudományegyetemen Budapesten oktattam, ott voltam tanszékvezető.

Amikor az alkotmánybírókat keresték, akkor mint alkotmányjoggal foglalkozó tanszékvezető jöttem számításba, s kerültem a testületbe. A politika pedig elfogadott, mert az országgyűlés választott meg. Mikor a pártok közös nevezőt keresnek, például alkotmánybíró esetében, akkor valahol a tudomány területén lévő, politikailag nyilvánosan nem elkötelezettek között találják azt meg, s ezek az egyetemek körüli emberekből kerülnek ki általában.

– *Lesz-e valamikor a közeljövőben új alkotmányunk?*

– Nagyon jó lenne. Az Alkotmánybíróság egyik rákfenéje ma is az, hogy egy '49-ben létrehozott, '89-ben egy kemény reformmal módosított alkotmányunk van, de ez még mindig AZ az alkotmány...

Mikor '49-ben alkotmányt csináltak, akkor egy politikai dokumentumot hoztak létre nem pedig egy alaptörvényt.



Szerintem ideje lenne olyan alkotmányt teremteni, amiben benne van a jog. Ma alig találunk benne.

Nagyon sok okot tudnék felhozni arra, hogy miért van szükségünk új alkotmányra. Ugyanakkor nagyon jól tudom, hogy a mai politikai struktúrában a pártoknak igazán nagyon csekély a törekvése alkotmányt teremteni. Ma akkorák a politikai feszültségek, amit időnként, hogy úgy mondjam, mestersegesen tartanak fenn, hogy egy ilyen közös megegyezésre – mert az alkotmányról közös megegyezés nélkül nincs alkotmányozás, már csak a 2/3-os többség miatt sem –, én nem látok reális eshetőséget, s arra sem, hogy belátható időn belül új alkotmány lesz.

– *Mikor érkezik el európai szintre a magyar politikai struktúra?*

– Ezt nem tudom megmondani. A pártok inkább a különbözőséget hangsúlyozzák mindenütt, az egységet nem. A külpolitikában van néhány olyan elem, ami egységes véleményt tükröz, amit nemzetinek lehet tekinteni, amelyet minden párt támogat.

Egyébként a pártok csak az említett különbözőséget akarják fenntartani. Ehhez még az is hozzátartozik, hogy mindez nem úgy jelenik meg, mint valós politikai program. Tehát az ellentmondások nem a társadalom valós kérdéseire adandó különböző válaszokból adódnak, hanem mondvcassinált, harmadrendű kérdésekből.

Jogi téren egyébként a teljes rendszerváltás megtörtént. Ez nem jelenti azt, hogy nem lehet vitatni egyes kérdéseit. Lényeges pontok az alkotmányból hiányoznak, bár a törvényekben megvannak.

Ami a parlamentben ma politizálás néven folyik, az az emberek 90%-át nem érdekli. A pártoknak a társadalom alapkérdéseit illetően nagyon kevés mondanivalója van.

Magyarország egyik alapkérdése például a mezőgazdaság és a vidék. Melyik pártnak van ma koncepciója arra, hogy a mezőgazdaságot milyen úton akarjuk felkarolni?

Még mindig a régi reflexek működnek. Példa erre a szövetkezetek felszámolása, ahelyett, hogy arra törekedtek volna, hogyan lehetne ezeket valós termelő, s egyéb üzemmekké alakítani, ahol a tulajdonos a meghatározó és nem az állam a maga irányító szerepével. A közös tevékenység lehetőségét nem bomlasztani, hanem épp erősíteni kell.

Tehát szerintem a politika rossz, nem valós társadalmi kérdésekre ad választ.

– *Ön mezőberényi születésű, tehát szomszéd. Budapesten dolgozott. Mi az oka annak, hogy tavasztól őszig mégis Gyomaendrődön lakik?*

– Én öt évig gyomai is voltam, 1943-tól '47-ig itt laktam. Édesapám '43-ban a téglagyárat bérbe vette azzal az elgondolással, hogy a háború után sok téglára lesz szükség. Azonban a tervből nem lett semmi, mert a háború azt elvitte.

Másik kötődésem, hogy a bálós éveimet Gyomán töltöttem és nem Mezőberényben. Aztán a feleségem is endródi lett.

A gyomaendrődi vidék, a holtágak a hobbihorgászást és egyéb lehetőségeket kellemebben kínálja talán.

Szeretem Gyomaendrődöt, bár Mezőberényben pezsgőbb a társadalmi, a klubélet. Gyomaendrődön a civil társadalomnak, az értelmiségnek a mozgását nagyon kicsinek, kevésnek érzem.

Budapesten töltjük a telet. Ott két gyermekem van és négy unokám...

– *Lesz valamelyikükből alkotmánybíró?*

– Ez még a jövő titka.

További jó egészséget és hasznos tevékenységet kívánunk!

Testületi ülésről • testületi ülésről • testületi ülésről • testületi ülésről

Napirend előtt

8000 hektár áll jelenleg belvíz alatt a külterületeken.

Előkészítés alatt van a 2000. évi költségvetés. A bevételi oldala 1670 millió Ft-tal szerepel, a hiány az egyeztetések után egyenlőre 30-50 milliót mutat.

A költségvetés elfogadása után szeretnék a tanári fizetéseket rendezni, valamint az intézmények dolgozóit is. A rendezés 8% körüli emelkedést jelentene.

Az endrői kirendeltség felújítása részben megtörtént, 1,1 millió Ft-ot költöttek rá – villámhárító, érintésvédelmi javítások, lámpatestek, vezetékcserek, festés, mázolás, nyílászárók javításával.

Előrehaladott tárgyalásban vannak az endrői közlekedési csomópont, a Blaha út felújítására, a 443-as út a Selyem útig terjedő szakaszára. A pályázat 27 millió Ft a hídától a kirendeltségig tartó csomópontokra vonatkozóan. Sajnálatos, hogy a Blaha út felújítása első fordulóra tervezve mintegy 70-80 M Ft, (ez most kerül pontosításra) és ez az önrész 10-, esetleg magasabb %-ban a városra nagyon nagy megterhelést róna.

A földper esetében megérkezett – alig 4 hónap után – a végzés. Gyakorlatilag I. fokra visszaadták és így újra lehet kezdeni a pereskedést a megyei bíróságon. Nem igazán mer állást foglalni ez ügyben senki. Nagyon nehéz eset – jellemezte a polgármester úr.

Megváltozott a városi faxszám. Az új 66/283-288.

Az Enci épületébe a Henkel szeretne beköltözni a földszinti részbe, ahol 20-25 fővel bizonyos tevékenységet végeznének.

Június elején (3-án) kisebbségi sportnapot terveznek a gyomai sportpályán.

1961-től dolgozik a tanácsnál, majd a polgármesteri hivatalban a Pénzügyi Csoportnál Nagyné Elluska, aki ez évben végleg nyugdíjba vonul. Helyére a Pénzügyi Osztály élére megbízással egy évre Tóth Lajosné került.

Kuka

A jövőben az ingatlanok kommunális hulladékát a Gyomaszolg

Kft. csak ún. kukában fogadja el elszállításra. Ezt ezután a szolgáltatást igénybe vevőjének kell megvásárolnia, biztosítania, pótolnia.

Folyékony hulladék

A Hanyecz és Társa Kft. végzi a városban a folyékony hulladék elszállítását, ártalmatlanító helyre szállítását. A szállítótartályokon (szippantó kocsin) korrekt térfigyelő műszert kell felszerelnie, hogy a térítés a ténylegesen kiszippantott mennyiség arányában történhessen. Egy kocsit alakítanak át ekként.

Támogatás továbbra is jár azokon a területeken lakóknak, ahol közcsatorna még nem épült meg. Ennek összege 100 Ft/m³.

A 100 Ft/m³ levonása előtti elszállítási díjak:

1 m³ – 1900 Ft; 2 m³ – 2300 Ft; 3 m³ – 2700 Ft; 4 m³ – 3100 Ft; 5 m³ – 3500 Ft. Közületek szennyvízszippantási díja 800 Ft/m³, árnyékszék, WC-tisztítás 1300 Ft/m³ (árak áfával).

Gyermekvédelmi támogatás

A rendszeres gyermekvédelmi támogatást igénybe vevők vagyoni helyzetét is vizsgálják ezen túl a jövedelmi viszonyok mellett.

Kábeltévé

A Gyomaendrődön működő, eddig kiépített kábeltévé-rendszer átvételére, további működtetésére jelentkezett a budapesti FiberNet Rt. Ők megegyeznének a jelenleg működtető vállalkozóval, Szűcs Imrével az átvételre és még ez évben bekábeleznék a város nagy részét, amelyre aztán a későbbiek során köthetnének rá a lakók. A cég a vehető programokat ún. csomagokban biztosítaná.

A testnevelőké lett

A Városi Sportcsarnok üzemeltetésére a pályázati kiírást követő döntés végül a testületi ülésen január 27-én született meg titkos szavazáson. A jelentkező pályázók a következők voltak: Babos Lászlóné, aki 10 évig vezette eddig

a Sportcsarnokot, a Tesis Kft. (ez mára Sport-Trió Kft.-re változott) és a Gyomaendrői Férfi Kézilabda Club.

Az önkormányzat a kiadások csökkentése céljából írt ki üzemeltetési pályázatot. 2000-ben az 1999-es bázisadatokból kiindulva a tanév 10 hónapjára 300 ezer Ft/hó, a további 2 hónapra 200 ezer Ft/hó támogatást biztosít, ám feltételeket is szab ehhez. Pl. támogatja a diáksportkört, testnevelési órákat, foglalkozásokat. A városi rendezvényeknek helyet biztosít a csarnok, az ifjúsági tábort tovább működtetik stb. A szavazás eredménye: 10 szavazat a Sport-Trió Kft., 9 szav. Babos Lászlóné. Így az üzemeltetést február 1-jétől öt évre a Sport-Trió Kft. testnevelő tanárokból álló teamje végezheti Cs. Nagy Lajos, Lakatos Tibor és Sipos Dezső személyében.

A helyi Villámturnus Kht. autóbussz önkormányzati támogatása 289 500 Ft/hó 2000-ben. A költségek jelentős emelkedése az ok.

Az adótartozások részbeni behajtásáért a hivatal azonnali megbízásokat adott ki. 82 ügyfelet érintett, de csak 37 esetben állt fenn az inkasszó feltétele. Időközben 8-an önként teljesítették a befizetését, így 29 azonnali beszedési megbízást adtak ki. A kimutatott összeg összesen ezen esetekben 14 937 887 Ft volt. 3 esetben részletfizetési megegyezés történt. Január 19-ig az inkasszók hatására befolyt összegek 7 843 409 Ft-ot tesznek ki.

Módosították a városi Sportkonceptió sportfinanszírozás c. fejezetét. Ok a feladatok bővülése, összevonása.

Az önkormányzat a sportkonceptió tartalma alatt 2000-ben 1,3%-kal támogatja azt a költségvetés működési kiadásaiból. 2001-ben 1,4%-kal, 2002-ben 1,5%-kal. 1999-ben 1,2% volt.

Sportlapot hoznak létre. Az alpból elnyerhető összegeket pályázatok útján döntenek el. A kiírást a Híradó közzéteszi a költségvetés elfogadását követően.

folytatás az 5. oldalon.

Testületi ülésről • testületi ülésről • testületi ülésről • testületi ülésről

folytatás a 4. oldalról

A Civil szervezetek Támogatási Alapjára a működési kiadások 0,75%-át fordítják a tárgyévi költségvetésből. A közhasznú szervezetek működési kiadásainak fedezetét, a külön megállapodással rendelkezők támogatását, a városi milleniumi rendezvények pénzügyi fedezetét, valamint a pályázatok támogatási összegeit tartalmazza. A pályázatokat a költ-

ségtetés elfogadása után írják ki, amely megjelenik a Gyomaendrődi Híradóban is.

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium kérelmét elutasították, amiben érettségire felkészítő oktatást szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező hivatásos vadászok részére indítana.

Ezt a kérdést tehát a szakértővel jóváhagyott oktatási program bemutatásáig elnapolták.

Szülés miatt a Városi Zene- és Művészeti Iskola igazgatóját, Lehoczkyné Wolf Tündét Holubné Hunya Anikó helyettesíti.

Milleniumi szobrokat terveznek elhelyezni az endrődi Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola előtti sétányon. Elsőnek Rózsahegyi Kálmán, majd Timár Máté mell bronzszobra. Az elhelyezés ideje a Rózsahegyi napokon lenne. A szobrot Mihály Bernadett készíti.

A KÁBELTÉVÉ JÖVŐJE,

avagy 2000-ben minden gyomaendrődi lakásban elérhető lesz a városi kábeltévé hálózat

Soha nem látott mértékű telekommunikációs fejlesztés indul ez év tavaszán Gyomaendrődön. A város önkormányzatával történt tárgyalások eredményeképpen megnyílt annak a lehetősége, hogy az amerikai érdekelt-ségű FiberNet Kommunikációs Rt. a jelenlegi kábeltévé hálózat megvásárlását követően 2000 tavaszán megkezdje a város teljes területét lefedő új, a harmadik évezred technológiai kihívásainak is megfelelő kábelhálózat kiépítését.

A beruházás, melynek során a FiberNet Kommunikációs Rt. mintegy háromszázmillió forint tökebefektetésével interaktív, minden lakás bekötését biztosító kábeltévé hálózatot épít Gyomaendrődön, várhatóan 2000. szeptember 30-ig elkészül és a hálózathoz november 30-ig mindenkinek módja lesz csatlakozni. Természetesen a városi kábeltévé hálózatra való rácsatlakozás az építés ütemében, folyamatosan történik, és akik csak november 30-a után gondolják meg magukat, azoknak is lehetőséget biztosít a beruházó. A FiberNet Rt. az építés során új törzs- és vonali hálózatot hoz létre az önkormányzattal is egyeztetett nyomvonalon. Az egyes lakások bekapcsolására a jelentkezők számának függvényében kerül majd sor, ezért is fontos mielőbb eljuttatni a polgármesteri hivatalban elhelyezett KÁBELTÉVÉ feliratú gyűjtőláda vagy postán a FiberNet Rt., illetve a jelenlegi hálózatüzemeltető címére a mellékelt jelentkezési lapot.

A FiberNet Kommunikációs Részvénytársaság Békés megyében több településen tulajdonol kábeltévé hálózatokat, és a régióban jelentős telekommunikációs fejlesztéseket hajít végre az idén.

A gyomaendrődi városi kábelrendszer egy hibrid, optikai és koaxiális kábelekkel kiépített hálózat lesz, amely egyidejűleg akár 50-60 televí-

zóprogram és 10-20 rádióprogram továbbítására lesz alkalmas. Természetesen ugyanezen a hálózaton lehetőség lesz külön telefondíj fizetése nélkül, csupán egyszeri havi előfizetési díj mellett az Internet használatára, mégpedig jobb minőségben és lényegesen gyorsabban, mint telefonvonalon. E hálózat lehetővé teszi egy belső, városi rendszer kialakítását, amely az önkormányzat, az intézmények és a polgárok között terem összeköttetést. A FiberNet Kommunikációs Rt. a Hungarotel telefonkoncessziójának lejártá után kábeltelefon szolgáltatás indítását is tervezi, melyen a hálózaton belüli telefonálás előfizetési díj ellenében minden korlátozás nélkül lehetővé válik, és így a hálózaton kívüli költségek is csökkennek. A helyi telefonálás díja tehát akár 60-70%-kal, az összes telefonköltség pedig mintegy 20-25%-kal lehet kevesebb családonként.

A szolgáltatások közül elsőként a kábeltévézés lesz elérhető. A FiberNet Kommunikációs Rt. három programcsomagban tervezi a kábeltévé szolgáltatást; egy ún. szociális csomagban öt-hét televíziós programmal és mintegy 300-400 Ft körüli, egy alap-programcsomagban 18-24 tv-programmal mintegy 800-1100 Ft körüli, és egy bővített csomagban 32-38 programmal, mintegy 1800 Ft körüli áron. A programok között megtalálható lesz a népszerű SPEKTRUM magyar nyelvű természetudományos adás, a Z+ szintén magyar nyelvű zenei csatorna, valamint a CNN angol hírtelevízió műsora is. Természetesen láthatóvá válik az összes magyar tv-adás, tehát a MTV1, MTV2, Duna Televízió, TV2, TV3, RTL Klub, magyar EuroSport, a romantikus filmeket, sorozatokat sugárzó Romantica, a gyermekeknek rajzfilmeket bemutató Minimax, és így tovább. Az egyes programcsomagokhoz külön megrendelhető a

HBO mozicsatorna is az idei esztendőben 1900 Ft-os áron. Természetesen minden program tartalmazza az elosztott összes rádióműsört is.

A későbbiekben e hálózat felhasználásával megnyílik a közvetlen kommunikáció lehetősége a környező településeken élő barátaikkal, partnereikkel is.

A beruházás teljes egészében az önkormányzat és az egyéb hatóságok engedélyei, valamint a vonatkozó jogszabályok szerint zajlik.

A hálózatra történő csatlakozás egyszeri díja a tervek szerint családi házak esetében legfeljebb 25000 Ft, legalább négylakásos társasházak esetében legfeljebb 20000 Ft, amit a jelentkezést, illetve a bekapcsolást követően megküldött csekken kell a válaszlévelben jelzett időpontig befizetni. A nehezebb anyagi körülmények között élők kérhetik, hogy a díjat részletekben fizethessék meg. A FiberNet Rt. keresi annak lehetőségét, hogy a részletfizetést kérők számára a Gyomaendrődön működő takarékszövetkezet hitelt biztosítson. Nem kell csatlakozási díjat fizetni azoknak az előfizetőknek, akik a FiberNet Rt. elődje által működtetett hálózaton 2000. január 20-a előtt már igénybe vették a kábeltévézés szolgáltatásokat.

Az építés előreláthatóan márciusban a törzs- és vonalhálózat fektetésével kezdődik, a lakásbekötések folyamatosan történnek.

A kábelrendszer építéséről és a hálózaton nyújtott szolgáltatásokról – mint pl. a különféle felügyeleti- és biztonsági-riasztó rendszerek, mint pl. a biztonságtechnikai, orvosi ügyeleti, rendőrségi, tűzoltó-riasztó, esetleges távfűtési felügyelet – folyamatosan tájékoztatjuk Önöket, de információkat kaphatnak az újság hasábjain a várható programokról is.

A BIZOTTSÁGI MUNKA

A Humánpolitikai Bizottság elképzelései és lehetőségei 2000-ben

A Humánpolitikai bizottság helyzete a legnehezebb a költségvetési koncepció készítésénél és a megvalósításánál is. Az állam, a kormányzat aránylag szűkös normatív támogatással látja el a közoktatást, a közművelődést és az egészségügyet. E három fontos szolgáltató ágazat működését az önkormányzatokon kéri számon az állampolgár. A zavartalan és színvonalas működés biztosítása az önkormányzatok felelőssége.

Az önkormányzat városfejlesztési érdekei többnyire ütköznek azzal a ténnyel, hogy az intézmények működési költségeit évről évre legalább az infláció mértékével és a fejlődéshez szükséges minimummal emelni kellene. Az ördögi kör hamar bezárul, mert az önkormányzat pályázni csak úgy tud jelentősebb beruházásaihoz állami pénzekre, ha a beruházási összeg jelentős százalékát biztosítani tudja, mely úgy lehetséges, ha intézményeit szigorú költséggazdálkodásra kényszeríti.

Az elmúlt években végrehajtott intézményi racionalizálások, a pályázati lehetőségek kihasználása, a gazdálkodásba bevezetett kincstári rendszer biztosítja az önkormányzati költségvetés stabilitását.

A nehézségek ellenére a bizottság a közoktatási koncepció szellemében dolgozik és a város humán szolgáltatási területei közül prioritást élvez az oktatás és kiemelt feladatának tartja, hogy az állampolgárok által elvárt szinten működjön az intézményhálózat. Fontos, hogy a település alap- és középfokú oktatási intézeteiből kikerülő fiatalok megfelelő színvonalú képzésben részesüljenek, megállják helyüket a szakképzésben és egyre többen kerüljenek a felsőoktatásba.

Demográfiai helyzetünk lesújtó, előregszik a város, többen halnak meg, mint amennyien születnek.

A város érdeke, hogy a fiatalok ne vándoroljanak el, minél több felsőoktatási intézményben végzett jöjjen vissza településünkre.

Bízom képviselőársaim bölcsességében, hogy sikerül megtalálniuk a helyes arányokat és belátják – „Az oktatás olyan befektetés, mint diótól ültetni – gyümölcsöt unokáink fogják élvezni.” A Közoktatási törvénymódosítás előírja, hogy 2000. június 30-ig el kell készíteni a település közoktatásának fejlesztési tervét. A helyzetelemzésből kiindulva meghatározásra kerül a fejlesztés iránya, a kötelezően előírt eszköz és felszerelés 2003. szeptember 1-éig ütemezett beszerzése. Reméljük a kormány ígéretéhez híven – a megyei Közoktatásfejlesztési Alapítványon keresztül – jelentős pályázati összeggel támogatja az eszközbeszerzést.

Oktatási intézményeink fokozatosan felújításra kerülnek. Az elmúlt években a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola, a 2. Sz. Általános Iskola Fő úti épületének külső átazarozása, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola Kollégiuma és Hősök úti oktatási épülete, a Kner Imre Gimnázium épülete, a Kiseréti útra áthelyezett Zene- és Művészeti Iskola zenei képzést biztosító épülete került felújításra.

A több évtizede épült építmények további felújításra szorulnak. A költségvetési lehetőségek figyelembe vételével a felújítási igények: még az idei évben a Zene- és Művészeti Iskola régi épületének felújítása (Kiseréti út), a Szakképző Iskola Fő úti Kollégium pincéjének aládúcolása, a gimnázium udvarán a bitumenes pálya kialakítása, a 2. Sz. Általános Iskola Hősök úti épületének átazarozása.

A megvalósulás akadálya lehet a csökkenő központi pályázati pénzalapok, az elmúlt és az idei év árvíz- és belvízgondjai, ami nem várt kiadást jelentett önkormányzatunknak.

Az elmúlt évben közoktatási megállapodást kötött önkormányzatunk hét tagóvoda működtetésre. Így sikerült a csökkenő gyermeklétszám ellenére a meglévő óvodai hálózatot tovább működtetni. Eddigi tapasztalatok és lakossági vélemények alapján a szolgáltatás színvonala emelkedett.

A Katona József Városi Művelődési Központ Csapó Ildikó vállalkozásában is eredményesen működik. A város civil szervezetei helyet kapnak az intézményben. A rendezvények a lakosság igényeihez igazodnak.

A „Civil szervezetek támogatási alap” pályázati úton biztosítja az idei évben is az önkormányzati támogatást.

Az „Ifjúsági alap”-ra kiírt pályázattal kívánja önkormányzatunk segíteni a tanulói ifjúság nyári tartalmas szabadidő eltöltését.

A „Sportalap” a város sportegyesületeit támogatja, színlén pályázat formájában.

A pályázati kiírást a költségvetési rendelet elfogadása után teszi közzé a képviselő-testület.

A hosszabb távú tervek között szerepel a Liget-fürdőben a fedett fürdő felújítása és uszoda megépítése. Az idei évben a tervek elkészítését rendeli meg az önkormányzat, ami több milliós költséget jelent. Gyermekünk egészséges fejlődése érdekében fontosnak tartjuk, hogy egész évben használható uszodánk legyen.

Az egészségügyi alapellátás is az önkormányzat feladatai között szerepel, amely

A következőkben az önkormányzat bizottságainak vezetői tárják gondolataikat a nyilvánosság elé, vagyis megosztják olvasóinkkal gondolataikat, terveiket, a rájuk váró feladatokat ismertetik. Ezzel egy kicsit munkájukat szeretnék bemutatni, ismertebbé tenni.
Most Hangya Lajosné a Humánpolitikai Bizottság elnökéé a lehetőség.

az OEP-pel együtt közös finanszírozású. Az idén az alapellátás és a szakrendelések szinten tartása várható, ami nem kis feladat, mert a szakrendelések köre erősen bővült. A felújításoknak és orvosi gép beszerzéseknek a költségvetési és pályázati lehetőségek szabnak határt. A szociális ágazatban a kiadások inlláció-követően vannak levezve. Az idei nyugdíjminimum összege: 16 600,- Ft. A szociális törvény előírásai szerint sok mindent ehhez viszonyítunk.

- A gyermekvédelmi támogatás a nyugdíjminimum 20%-a,
- a jövedelempótló támogatás a nyugdíjminimum 80%-a,

- aklív korúak szociális segítése a nyugdíjminimum 70%-a,
- ápolási díj a nyugdíjminimum 100%-a stb.

A törvényi szabályozás lehetővé teszi a gyermekvédelmi támogatást igénylők körében a vagyoni helyzet vizsgálatát. Ezzel a jogosulatlan kérelmezőket kívánjuk kiszűrni. Szigorítás van a foglalkoztatási törvényben is. Megváltozik a munkanélküli járulékból kikerülő ellátása, megszűnik a jövedelempótló támogatás. Helyette a nyugdíjminimum 70%-nak megfelelő összegű rendszeres segélyt folyósítunk az ellátásból kikerülő munkanélkülieknek, melynek feltétele, hogy legalább 30 nap időtartamra az önkormányzat által biztosított közmunkaprogramban részt vegyen.

A segélyezés a tavalyihoz hasonlóan fog működni. Vannak rendszeres pénzellátások: a jövedelempótló, az ápolási díj, időskorúak járadéka, gyermekvédelmi támogatás, rendszeres lakásfenntartási támogatás. Átmeneti segélyezésre van lehetőség az önkormányzati rendelet szerint: kórházi ápolás, haláleset, elemi kár, gyógyszer-támogatás – ha a rendkívüli rászorultság lényegesen fennáll. A gyermekek beiskolázási segélye és a fűtéstámogatás is évi egy alkalommal illeti meg a rászorulókat.

Az első lakáshoz jutó fiatalok május 31-ig nyújthatnak be kérelmet, melyet a bizottság bírál el. Az idők szociális ellátására a település lakóinak előregedése miatt fokozott gondot kell fordítani. Az Őszi Idősek Olthona felújítása és férőhelybővítése után az idei évben a Blaha úti épület bővítésére kerül sor. Így a gondozottak kulturáltabb környezetbe kerülhetnek és a zsúfoltság is megszüntelhető. Az alapellátás keretében továbbra is biztosítjuk jó színvonalon a szociális étkeztetést, a házi gondozást és az idősek klubjainak fenntartását és bővítését.

Még szeretnék szólni a Millenniumi rendezvénysorozatról, amely január 22-én a Kultúra Napján kezdődött városunkban. Egy felmenő rendszerű amatőr fesztivál városi döntőjére került sor, ahonnan a kistérségi, megyei, majd országos döntőbe juthatnak a versenyzők. A városi döntőn színvonalas produkciókat láthattunk, reméljük a továbbjutók öregbítik városunk hírnevét.

Március 15-én ünnepi megyei közgyűlésnek adunk otthont.

Májusban a Komédiás Kör bemutatja Ilyés Gyula: Az ünnepelt című darabját, május végén a Rózsahegy Napok, április 30-tól május 1-éig újra megrendezésre kerül a nagy sikerű nemzetközi „Sajt és tőrő fesztivál”, az október 23-i ünnepséggel zárul a rendezvénysorozat.

Kérjük minél többen jöjjenek el városi rendezvényeinkre, ünnepeljünk együtt! Rajtunk is múlik a millenniumi hangulat megeremlése és méltó megünneplése.

A csodákra nem várunk kell, hanem elébe kell menni, mert a csodák bennünk vannak.

Gyomaendrőd, 2000. január 26.

Hangya Lajosné a Humánpolitikai Bizottság elnöke

ÚJ DARAB BEMUTATÓJÁN

Október óta készül a Komédiás Kör színjátszó társulata a Gyurkó László: Megy a gyűrű című darabjával. Ezzel beneveztek a Madách Imre Irodalmi és Színházi Fesztiválra, ahol a nyilvános bemutatója lesz.

Három nappal a balassagyarmati premier előtt, január 19-én a helyi Katona J. V. Műv. Központban zártkörű főpróbán mutatták be a tragikomédiát.

Az újjáalakult Komédiás Kör – Hajdú László vezető szavaival – új tagjaival megpróbál felzárkózni a régi sikerekhez...

A gyomaendrőd főpróba ennek nagyon jó előjeleit csillogtatta meg a nagyszámú közönség előtt.

Szereplők voltak: *Julis*–Homoki Anna, *Édesmama*–Demeter Alíz, *pMéltóságos*–Gregor Noémi, *Csimpolya*–Dóka Sándor, *Kerub*–Cséán Lóránt, *Leó*–Valuska László, *Töltőtöl*–Nedrő György, *Rosszányok*–Hidvégi Zsuzsa, Horváth Kitti, Tímár Anita, Földi Mónika. *Díszlet*: Gregor Noémi. *Rendezte*: Hajdú László.

FESZTIVÁL

A magyar millennium alkalmából „Kultúrával a Nyugat Kapujában” címmel Békés Megye Képviselő-testülete Millenniumi Emlékbizottsága a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma védnökségével felmenő rendszerű fesztivált hirdetett meg a megyénkben működő amatőr művészeti csoportok és szólisták számára.

Gyomaendrődön a városi bemutatót a Magyar Kultúra Napján, január 22-én szombaton rendezték meg a Katona József Városi Művelődési Központban nagyszámú közönség előtt.

Hangya Lajosné, Gyomaendrőd Város Önkormányzata Humánpolitikai Bizottságának elnöke ünnepi megnyitója után a benevezett 20 szereplő mérte össze ludását a zsűri előtt, melynek tagjai voltak: Susányi Istvánné nyugalmazott magyar-ének szakos általános iskolai tanár, Csapó Béla Aranyarkantyús néptáncos, valamint az előbb említett Hangya Lajosné.

A kistérségi fesztiválra az alábbiak jutottak tovább kategóriák szerint:

– *Néptánc:* a Körösmenti Táncgyűlés – együttesvezető: Weigert László.

– *Népdalkör:* az Őszidő Nyugdíjas Klub Népdalköre – csoportvezető: Csapó Lászlóné.

– *Színjátszás:* a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola csoportja – felkészítő tanár: Harmath József.

– *Kamarazene:* a Városi Zene- és Művészeti Iskola fuvolatriója – felkészítő tanár: Halász Valéria.

– *Szólóhangszeres zene:* a Városi Zene- és Művészeti Iskola két növendéke. *Zongora kategória:* Kovásznai Nóra – felkészítő tanár: Vecseiné Szentesi Ilona. *Hegedű kategória:* Fazekas Erika – felkészítő tanár: Pappné Németh Hedvig.

– *Szóló ének:* Gyányi Réka, Városi Zene- és Művészeti Iskola – felkészítő tanár: Holubné Hunya Anikó.

– *Kamarakórus:* a Gyomaendrőd Zenebarátok Kamarakórusa – vezetőjük: Erdeiné Mucci Márta.

A meghirdetett vers- és prózamonddó kategória városi bemutatóját a Közösségi Házban rendezik meg február 4-én 14 órától.

– Mné. CS. I. –

Hippolyt

Koltay Róbert a Hippolyt c. film egyik főszereplője és a forgalmazó cég a Budapest Film vezetője Prukner Pál Gyomaendrődön jártak január 23-án a bemutatott előadásán. Majd a közönségtalálkozón szívesen válaszoltak a filmmel és korábbi szerepekkel kapcsolatos kérdésekre.

A gyomaendrődi vetítés kb. 200 ezer néző látta az új feldolgozást, ami az eltelt 6 hét alatt – mióta 25 kópiával országsszerte játszák –, nagyon jónak számít.

A polgármesteri hivatalban dr. Dávid Imre polgármester is fogadta őket.

–b–

Pályázatok • Pályázatok • Pályázatok

Történet és mesepályázat

(A pályamű terjedelme normál sorközzel 3000–15000 karakter, 2 példányban.) Elsősorban tartalmas, elgondolkodtató pályaműveket várnak. A történelem világán keresztül fejezzük ki a lélek szépségeit, választ találva az örök emberi kérdésekre.

Beadás: 2000. február 25.

„Gyermekvilág 2000”

a) *Rajzpályázat* 8–18 éves korig. 3 db A/4-es méretű rajz letehetőleg technikával. *Témák:* Kedvenc hobbi, Milyen lesz gyermekem szobája? Az 1000 éves magyar történelem híres személyiségeinek portréja.

b) *Egyéni színpadi tehetségkutató verseny* 3–17 éves korig. *Témák:* ének, zene, tánc, modell.

c) *Csoportos szépség és színpadi tehetségkutató verseny* 3–17 éves korig.

Jelentkezési határidő: 2000. február 28.

Országos Középiskolai Fotókiállítás Pécs 2000

A pályázaton részt vehet minden 22. életévét be nem töltött, rendszeresen középiskolai oktatásban részesülő tanuló.

Beadás: 2000. február 28.

Fotópályázat

Melynek célja a tánc, a mozgás, a mozdulat, a táncművész bemutatása magas színvonalú fotográfiákon.

Beadás: 2000. március 30.

Pályázati felhívás 6–18 éves magyar és külföldi fiatalok részére

a) „Gyere a falunkba, lanyánkra, gazdaudvarunkba nyaralni” címmel. Írásokat, képes ismertetéseket várnak, hogy miért jó náluk, a falujukban, vidéki rokonok gazdaságában nyaralni.

b) „Gazdaudvarban, falun, lanyán nyaraltam” címmel. Magyarországi és külföldi falusi-tanyai üdülésről szóló személyes élmények leírása.

Beadás: 2000. június 15.–október 15.

Internetes játék iskolásoknak

Az *Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház* 1999. dec. 6.–2000. május 27. között *internetes játékot* hirdet általános iskolai tanulóknak. A játék során kélhetlene egy alkalommal adunk feladatot honlapunkon, mely feladat az *esemény* című szó alatt jelenik meg, minden pénteken. A leírt feladatokról a következő hét csütörtökön 12.00 óráig kell

UTAZÁS MINT ÉLETFORMA

– A turizmus elhivatottság, vagy szakma? Kérdeztük Davidovics Lászlótól, angol-francia szakos tanártól, idegenforgalmi menedzsertől.

– Is-is. Hiszen ezt a fajta tevékenységet nem lehet megszállottság nélkül csinálni. Másik oldalról, a szakszerű turisztikai és idegenforgalmi tevékenységhez elengedhetetlen, sőt kötelező a megfelelő végzettség, nyelvtudás és szakmai képesség. A turizmus társadalmi-gazdasági jelenség, tömegessé vált. A szabadidő hasznos és kulturált eltöltésével életmódformáló szerepet tölt be, a nemzetközi idegenforgalom pedig elősegíti a népek közötti megértés kialakulását. A békés egymás mellett élés politikájára a turizmus által mindennapos gyakorlattá válik. Ha jól csináljuk, a turizmus elősegíti az ország fellendülését, a kis és fejletlen térségek, mint pl. Gyomaendrőd egyik mozgatórugója lehet. Mindehhez szükséges a tudatos gazdaságpolitika, piac és versenyképes projekt(ek), a térségi idegenforgalmi vonzerjét képező elemek hatékony propagálása, a kulturális és sportlehetőségek, valamint a turizmus dolgozóinak nyelvtudása, viselkedése és szakmai felkészültsége stb.

– A Kulturális Egyesület új híreik jó szervezethez, magas színvonalúkról és... alacsony árakról.

– A mi útjaink nonprofit jellegűek. Jó kapcsolataink vannak bel- és külföldi turizmussal foglalkozó szervezetekkel, így egy-egy üthöz szükséges szolgáltatásokat olcsóbban veszünk meg. A turizmus szervezett formájával foglalkozunk, elsősorban az emberek szellemi képességeinek kifejlesztését tesszük lehetővé. Természetesen jut idő beavárlásra, fakultatív programokra, szórakozóhelyek látogatására. Hiszen mindenkit érdekelnek a csúszás székesegegyházak, kerek donjonok, faragványdíszes ódon paloták képei. Útjaink során megismerkedhetünk a célszág történelmével

számot adni, válaszolni, vagy megvalósítani. Lesz szellemi és gyakorlati feladat, könnyen és nehezen teljesíthető egyaránt.

A válaszokat, megoldásokat az *ugyih@ugyih.hu*, vagy a *lokki@elender.hu* e-mail címen, vagy normál postai úton lehet hozzánk eljuttatni. A postai lehetőség elsősorban azoknak szól, akik nem rendelkeznek önálló e-maillal.

Fődíj: egyhetes táborozás (nyaralás) az általunk szervezett valamelyik táborban. A táborozás díját az intézmény vállalja, saját költség az utazás és a zsebpénz. A táborozás lehet szaktábor Velencén, természetvédelmi tábor Pacsmagon, vízitúra a Tiszán, vagy túratábor a Zempléni, vagy Erdélyben.

Információt szívesen adunk a 369-1283-as telefonon, az *ugyih@ugyih.hu* e-mailen keresztül, vagy személyesen.

Országos Középiskolai tanulmánypályázat Ady Endréről

Az Ady Endre Gimnázium ötödik alkalommal hirdeti meg országos középiskolai tanulmánypályázatát Ady Endre életművének vizsgálatára. A pályázaton 14–18 éves középiskolai tanulók vehetnek részt dolgozataikkal.

Pályázati témák:

1. „Áimom: az Islen” Ady istenes verseinek elemző bemutatása néhány szabadon választott vers alapján.

2. A gög-, a dac- és az elsőség-motívumok megjelenése Ady költszetében.

3. Ady Endre szín-szimbolikája: a fekete.

A pályázat formai követelményei:

A pályaműveket két gépelt példányban, kettes sorközzel, maximum 25 oldal terjedelemben, tartalom- és irodalomjegyzékkel, valamint jegyzetekkel ellátva kell *jeligésen* benyújtani. Zárt borítékban kérjük mellékelni a pályázó nevét, címét, iskolájának nevét és címét, valamint magyartanárnak nevét. A pályázat hiteltelenségét az iskolai pecsét és a szaklanár aláírása igazolja.

Cím: Ady Endre Gimnázium, Diószegi Endre 1139 Budapest, Róppentyű u. 62.

A pályázatok beérkezési határideje 2000. március 30.

A pályázat nyertesét és a helyezetteket pénz- és könyvjutalomban részesítjük:

1. díj: 15 000,- Ft; 2. díj: 10 000,- Ft; 3. díj: 5 000,- Ft.

A díjak átadására az Ady-napok rendezvényesorozal alkalmával, ünnepélyes keretek között 2000. április 14-én kerül sor. A győzteseket és a helyezetteket az eredményhirdetésről postán értesítjük.

Bővebb információ: Gyomaendrőd Polgármesteri Hivatal, Titkárság; Gózan Helga Telefon: 386-122.

és műemlékeivel, szokásaival, a hétköznapi élet sajátos kis rezzdüléseivel. Utasaink zöme gyomaendrődi lakos, de vannak turistáink a megye többi településeiről, sőt Győrből és Budapestről is.

Jártunk Franciaországban, Nagy-Britanniában, Csehországban. Az első két ország különösen közel áll hozzám, hiszen egyetlen tanulmányaim során hosszabb időt töltöttem Párizsban, és a British Council jóvoltából Londonban.

Tekintettel a nagy sikerre az idén is szervezünk utakat a *Paris-Versailles-Loire menti kastélyok*, valamint *London-Windsor-Bruxelle-Luxembourg* útvonalakon.

Februárban készülünk a *Velencei karneválra*. Előkészületben egy olcsó tengerparti nyaralás is.

Ezekről az utakról az érdeklődők tudomást szerezhetnek a Gyomaendrőd Híradóból, a Kulturális Egyesületnél, a Városi Könyvtárban, valamint tőlem a 66/283-860-as telefonszámon.

Szerkesztés és lebonyolítás szakmai utakat is. A múlt év novemberében a mezőgazdaságban érdekelt szakembereknek tanulmányi utat szerveztem Franciaországba a Kecsketenyésztők Egyesületéhez, melynek az elnöke személyes jó barátom. Voltunk a világhírű Carmejean-i sajtóközpontban is, több családi vállalkozásban működő gazdaságot látogattunk meg. Hiszen Gyomaendrőd és térsége meghatározóan mezőgazdasági jellegű vidék, és csak úgy léphetünk be az Európai Unióba, ha ismerjük és átverszük a vezető országok termelési és feldolgozási szabványait, megőrizve természetesen nemzeti identitásunkat és időálló szokásainkat.

Tavasszal lesz Párizsban a Nemzetközi Mezőgazdasági Szakkiallítás és vásár. Békés megyei szakemberek is lesznek ott. Ennek az útnak a szervezésével is foglalkozom.

Davidovics László

Bel- és árvízi védelemért kitüntetések

A Városháza nagytermében 1999. december 29-én adta át az emléklapokat dr. Dávid Imre polgármester azoknak, akik 1998. és '99. évi sikeres árvízi és belvízi védekezésben nyújtottak áldozatos munkát. Az emléklapokat Katona Kálmán Közlekedési-, Vízügyi és Hírközlési miniszter ajándékozta városunk e területén kitűnt polgárainak.

Dr. Dávid Imre az ünnepségen elmondta, hogy amikor Gyulán átvette a kitüntetés-csomagot, látszott, hogy a Gyomaendrődi a legterjedelmesebb. Ez azt is jelenti, hogy a mi polgáraink tették a legtöbbet a bel- és árvízi védekezésben.

Akkor azt hittük, hogy a '98-as, '99-es évnél rosszabb aligha lehet, ám ma legalább olyan veszélyes a helyzet.

A belterületeken az elvégzett csapadékvíz-elvezető csatornák tisztítása és a holtági vízszintek befogadó szinten tartása elfogadható eredményt adott, viszont a külterületeken sokkal kritikusabb a helyzet.

Gyomaendrődön '99. decemberében már két alkalommal tartottunk 3. fokú belvízvédelmi készültséget.

Jelenleg is 14 fő áll helyt folyamatosan a belvíznél, emellett a Gyomaszolg Kft. emberei is. 12 szivattyú működik, naponta 120 ezer m³ vizet emelünk át a Körösbe.

A külterületen rengeteg szántó áll víz alatt. A Német-, a Kecsegési-, és a Torzsás-zugi holtágak teljesen tele vannak.

Gyomaendrőd talán megússza 2. fokú árvízi készültséggel a Hármas-Körösön.

Azonban minden eshetőségre készen kell állnunk. Tudomásul kell venni, hogy még mindig a víz az úr...!

- BK -

A kitüntetettek névsora:

Dr. Csorba Csaba, Rau József, Liskainé Nagy Mária, Kurilla János, dr. Dávid Imre, Fedor Ferenc, Balázs László, id. Kiss Miklós, Bán József, Dógi Csaba, Deák József, Filipovics Ferenc, Horváth Gyula, Rafael Lajos, Csapó József, Csapó László, Szabó István, Békési István, Demeter Ferenc, Havasi Sándor, Beinschróth Gábor, Magyar János, Mátyus Imre, Szilágyi Endre, Gyurcsány Csaba, Szikszai József, Bálint Károly, Smíri István, Demeter József, Molnár László, Rafael Henrik, Smíri Zoltán, Majoros István, Rácz György, Laposnyik Imre, Forgács István, Bajusz Gyula, Zrena Pál, Bacsa József, Kónya Frigyes, Kónya János, Pólus Krisztián, Simon Zsolt, Oláh József. (1999. december 29.)



ÚJ DARAB

A közelgő tavasz folyamán már a Motormúzeum fő helyére kerül. Előbb azonban az Utazás 2000. márciusban rendezendő budapesti kiállításon reprezentálja majd városunkat. Amiről szó van az egy '48-as ikerdugattyús 250-es U Csepel motorkerékpár.

Erről Sóczó Attila elmondta a Híradónak, hogy a háborúban lebombázott Weiss-Mannfred üzem helyén újjáépített Csepel Művekben készült szinte még a romokon.

Ez az első sorozatból való darab (gyári száma a motorblokkon: AE 000428) az akkori kor egyik legmodernebb motorjával, rugózásával stb. van felszerelve.

15 év alatt darabokban 20-25 helyről sikerült Sóczóéknak összegyűjteni alkatrészeit. A motorra például 6 évet vártak.

Ilyen modell talán három maradt meg az országban. E jármű alapján fejlesztette ki a gyár azután az egydugattyús Csepel és Pannonia motorkerékpárokat. - BK -



A gyomaendrődi Honismereti Egyesület ezúton is megköszöni azoknak a támogatóknak, akik az előző évben az szja 1%-ával segítették céljainkat. Ez a támogatás 1999. évben 188 947 forint volt.

Amennyiben az alább felsorolt munkát közhasznúnak és fontosnak ítélik meg, tisztelettel kérjük ebben az évben is a támogatást:

- Endrőd történetének megjelenítését tervezzük - az I. rész (1848-49-ig), még ebben az évben megjelenik.
- Dolgozunk Endrőd igen értékes nyelvjárási sajátosságainak feldolgozásán (a munka nyomtatásban a történeti kötetek után jelenik meg)

A felsorolt témák tudományos színű kidolgozására szakembereket kell felkérnünk, tehát a nyomdai költségeken kívül tiszteletdíjakat és kutatási költségeket is fizetnünk kell. Mivel az Endrődi füzetek előző kötetiből származó bevétel csak kis részben fedezi ezeket a kiadásokat, kérjük a lakosság támogatását.

Az 1% átutalásához szükséges adatok:

Honismereti Alapítvány Gyomaendrőd

Adószám: 19056274-1-04

Egyben közlésszük, hogy amennyiben valakinek vagy valamely cégnek, munkahelynek módjában áll a fenti munkát támogatni, az összeg adócsökkentő tényező lehet, mivel alapítványunk közhasznú tevékenységet folytat, a támogatott összegről jogunk van igazoló dokumentumot kiadni. Számlaszám: 53200015-10000032

Megértésüket és támogatásukat előre is köszönjük.

Hornok Lajosné egyesületvezető

Németül

Kezdő német tanfolyam indul.

Érdeklődni: BOECKER MARGITNÁL

napközben: 282-206, este: 284-824-es telefonszámon.

Megváltozott a középiskolai felvételi rendszer

Tisztelt Szülők!

Az oktatási miniszter 22/1999. (VI. 9.) OM rendelete az 1999/2000. tanév rendjéről lényeges változásokat hozott a középiskolába történő jelentkezés, a felvételi rendszer terén. Jelen cikk megírására az ösztönzött, hogy az utóbbi időben sok szülő érdeklődött a téma felől, valamint arról is, hogy miként történik nálunk, a Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskolában a jelentkezés, kell-e felvételizni. Az alábbiakban kivonatolva közlöm a fenti rendelet lényegesebb elemeit, a határidőket. Végül szeretnék az Önök figyelmébe ajánlani néhány információt.

Az általános felvételi eljárás egy fordulóból áll. A tanuló három jelentkezési lapot állíthat ki. A jelentkezési lapokon egy-egy iskola tüntethető fel. Az iskolánál több tagozat (szakképzés) is megjelölhető. Az általános iskola a tanulók által kiállított jelentkezési lapokat 2000. március 1-jéig továbbítja a megjelölt iskoláknak.

A tanuló egy külön adatlapon (tanulói adatlap) feltünteti a felvételi kérelmek rangsorát. Ezt az adatlapot az általános iskola 2000. március 1-jéig továbbítja az Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpontnak. A középiskola igazgatója a felvételre jelentkezőket rangsorolja, s ha nem fogadja el valamennyi jelentkező

kérelmét, megjelöli azt a határt, ameddig a jelentkezést elfogadta. Ezt a rangsort 2000. március 24-ig továbbítja az Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpontnak.

Az Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpont az iskolai adatlapok alapján megállapítja, hogy melyik iskola kinek a jelentkezését fogadta el. Ha ugyanannak a jelentkezőnek több kérelmét is elfogadták, akkor azt tekintik érvényesnek, amelyik felvételi kérelem előbb szerepel a tanuló által megadott rangsorban a tanulói adatlapon. A sorrendben hátrább álló, elfogadott jelentkezési kérelmet törlik az adatlapról.

Ha az iskola által meghúzott határon belül – az értékelést követően – több tanuló szerepel, mint a felvehető tanulók száma, a sorrendben előbb lévő tanuló megelőzi a sorrendben hátrább álló tanulót.

Az Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpont április 14-éig megküldi a kiértékelt iskolai adatlapot a felvételt hirdető iskoláknak. A felvételt meghirdető iskolák igazgatói április 20-áig megküldik a felvételi tájékoztatót.

Lényeges változás a korábban megszokotthoz képest az, hogy egy központba, Győrbe érkeznek Interneten az adatok. A tanulói adatlap is, ezért a középiskolák nem fogják tudni, hogy a hozzájuk jelentkező tanuló

máshová jelentkezett-e, s azt sem, hogy a tanulók által választott sorrendben hol állnak. A már elküldött jelentkezési lapokon, a középiskolák rangsorlapjain utólag nem lehet változtatni. Ezért majd csak április végén derül ki az eredmény, melyet a győri központ közöl.

Fontos kérdés az, hogy hogyan alakítjuk ki a sorrendet. Nálunk a Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskolánál felvételi nincs, de felvételi elbeszélgetés lesz. Ez mindössze abból áll, hogy két percen megkérdezzük a hozzánk jelentkező tanulókat a következőkről: milyen nyelvet tanult, hány éve, mely idegen nyelvet választja első idegen nyelvként, melyiket másodikaként, kér-e kollégiumot, mit sportol, stb. A rangsort az általános iskolai eredmény adja. Ha sok gyerek jelentkezik, akkor két osztályt indítunk, ha kevesebb akkor egyet, de akkor az egy osztály keretén túli létszámot nem tudjuk fogadni.

Fontos tudni, hogy ez a felvételi rendszer vonatkozik a nyolc és a hatosztályos gimnáziumba jelentkező tanulókra is!

A hatosztályos gimnázium iránt érdeklődők számára február 15-én 18 órakor a gimnáziumba szülői értekezletet tartunk. Február 16-án nyílt napot tartunk, melyre 8–12 óráig minden érdeklődőt szeretettel várunk:

Dr. Kovács Béla igazgató

TÉL ÉS FA KÖZÉRDEKŰ

Rau József a Városüzemeltelési Osztály vezetőjének tájékoztatója

Hírek szerint a mostani tartós hideg tél ellenére az „elvárható” alkalmi favágók mozgásai, tevékenységei, élőfa kivágásai az ártéri területekről nagyon alacsony szinten és mennyiségben érzékelhetők.

Ennek fő oka állítólag a késő ősszel kiöntött folyó által hátrahagyott és fellagymott víz és jég. A jég alól eltűnt a víz és a beszakadozott felületen nem merészkednek fűtőanyagért a korábbi években aktív polgárok.

Vagy fagyoskodással töltik most hideg napjaikat, vagy más, talán legális eredetű lüzelő melege mellett várják a lavaszt...? – bik –

Meghívó

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi csoportjának vezetősége meghívja tagjait és hozzátartozóit 2000. március 11-én 18 órai kezdettel megrendezendő *Nőnap* vacsorára a Katona József Művelődési házba.

A menü szabadszedésű marhapörkölt.

A vacsora ára tagoknak 300 Ft, hozzátartozóknak 650 Ft.

Jelentkezni lehet a Mírhóhályi napközi otthonban minden kedden este 16-tól 20 óráig Csöke Jánosnál.

Zene – Tánc – Tombola

Mindenkit szeretettel hív és vár a

Vezetőség.

– '99. decemberében az endrődi piac építése megkezdődött. Ez évben valószínű, hogy erre az új területre költözhessen a piac a modernebb körülmények közé. A további beruházásokat szeretnénk a vállalkozók bevonásával végezni.

– Az útelépítések befejeződtek. Egyedül a Kossuth utcai járda, illetve az endrődi kézilabdapálya bővítése maradt el az őszelel időjárási okok miatt.

– Decemberben a belvíz ismételt problémát jelentett. A jelenlegi helyzet intenzívebb volt, mint a megelőző. Várható, hogy februárban, márciusban az olvadások eljövételével újból jelentős és komoly veszélyt jelent majd. Ezért kérjük a lakosságot, hogy mindenki a saját ingatlana előtt a vízevezető árkokat tisztítsa ki, mindent kövessen el azért, hogy a víz szabadon elfolyhasson.

Az önkormányzat jelenleg mintegy 20 fővel és gépekkel végzi a főgyűjtőcsatornák tisztítását. Most Endrődön és az Október 6. ltp. környékén dolgoznak.

Ezek a csatornák nemcsak a bel-, hanem külterületekről is szállítanak vizet a holtágakba, ezért rendkívül fontos, hogy ezek állapota megfelelő legyen. A holtágak vízszintje ezzel hamarabb érhet el magas mértéket, ami a költségeket megnöveli.

Ennek ismeretében kérjük a lakosságot, hogy a holtágak jegére semmilyen körülmények között ne menjenek korcsolyázni, csúszkálni, mert fokozatosan balesetveszélyes. A szivattyúzás következtében a jég és a víz között légréteg van, a jég töredezett, nem stabil. A gravitációs árkokat mindenki tartsa karban udvarában, az utcán stb.

– Tervezzük, hogy azok a közterületek, amelyek '99-ben kimaradtak a rendbetételből, idén sorra kerülnek, s nem csak a belterületekre vonatkozóan.

– A Szabadság tér, a holtág partjának rendezése tovább folyik. Egy kis holtág-parti sétányt alakítanak ki, továbbá új facsemeték, sövények lesznek kiültetve a kertépítészeti tervnek megfelelően. A munkákat részben a Gyomaszolg Kft., részben köz munkások végzik.

A Szabadság tér fa- és bokorállománya megújul. Kivágandók – ami már folyamatban is van –, a japán- és gömbakácok. A megmaradók mellé telepítenek krími hársat, leylandi ciprust, piros galagonyát, mocsári ciprust, ostorfát, gömb hamis ciprust, aranylombú keleti tuját, platánfát, tiszafát, berkenyét, ezüstfenyőt és cserjéket változatos nemekben.

A téren új szökőkút létesítése mellett díszburkolatot kapna a Totódzótól a Kőrös hotelig a járda, a buszpályaudvar épülete pedig ráépítéssel válna jellegzetesebbé és modernebbé.

– BK –

FOTÓK AMIK '99-BEN KIMARADTAK



A pumpa is elromolhat, problémával indult a kerékfujtatás. Bogártalálkozó Köröspart



Kés a kézben... Polgárvédelmi verseny Gyomaendrődön.



Fér-e még bele. Megkönnyebbülésre vár a ligeti szemetes



A Gyomaendrődí Mazsorett csoport. 5. évét töltötte be.



Tejcumizó verseny a Túrőfesztiávon



Az új Póhalmi út kezdete.



Termésbábok'99 őszén a Katona József Művelődési Központban kiállítva.



Kondor Péter evangélikus lelkész, Dr Weigert József kis. elnök, Dezső Zóltán alpolgármester az emléktábla avatásán az evangélikus templomnál.

APRÓHIRDETÉSEK

Vásártéri lakótelepen másfél szobás összkomfortos III. emeleti lakás eladó. Érd.: 284-946

Gyomán a Zrínyi M. u. 43. sz. alatti összkomfortos, csatornázott, több szobás, alacsony rezsiű kertés ház eladó. Két család is lakhatja, külön bejárattal. Vállalkozásra alkalmas. Irányár: 2,5 M. Érd.: a helyszínen, vagy a 30/2391-638-as telefonon.

Gyomán a Pocos-kertben vízparti telek eladó. Villanybekötés lehetséges a műút 200 m-re. Érd. tel.: 66/386-617

Endrődön, Selyem út 116. sz. alatt 2 szobás, összkomfortos családi ház kerttel, alsóépülettel eladó. Érd.: 66/283-738, vagy 20/3244-111

Üzletihelyiség kozmetikusnak és fodrásznak kiadó. Érdeklődni: 06/30/9755-822

Gyári, nagy teljesítményű, bevizsgált 3 fázisú betonkeverő eladó. Érd.: 06/30/9755-822, 66/284-278

Félkész családi házat vennék. Értesítést az esti órákban a 282-498-as telefonszámon kérek.

Gyomaendrőd, Móra F. u. 15. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház nagy kerttel eladó, illetve Ifjúsági lakótelepre cserélhető. Érd.: 386-483

50 l szilvapálinka egyben eladó. Érd.: 06/20/9235-489

A Fűzfás-zugban termő gyümölcsfákkal és szerszámok épülettel 300 négyszögöl kert eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Mátyás kir. u. 15. Tel.: 386-097

Gyomaendrőd, Lehel u. 25. sz. ház eladó. Érd.: 282-181-es telefonszámon az esti órákban, vagy Attila u. 2. sz. alatt.

Öregszőlő környékén tanyát vennék. Ajánlatokat a 66/283-006 telefonon várók.

Endrődön 2 szobás, gázfűtéses családi ház eladó nagy telekkel. Érd.: Endrőd, Mohácsi u. 9. sz. 18 óra után.

Összkomfortos, 2,5 szobás ház azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: Szabó Ervin u. 17. sz. Tel.: 284-448

Idős embereknek bevásárlást és gyermekfelügyeletet vállalok. Érd.: 66/283-006

Garázs eladó a Vásártéri ltp.-n. Érd.: 386-251, 282-886-os telefonon az esti órákban.

Gyomán főútvonal mellett, közműves (víz, villany, gáz) telek építési engedéllyel, tervrajzzal eladó, esetleg cserélhető bármire értékegyeztetéssel. Érd.: Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 117. Tel.: 06/30/9252-619

Napos és előnevelt csirke 2000-ben is tavalyi árakon megrendelhető. Érd.: Nemes Tiborné Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392, 20/9894-598

Eladó Gyomaendrődön, Fűzfás-zugban 300 m²-es kert - gyümölcsös. Érd.: Varga Istvánné. Tel.: 284-740, az esti órákban.

Utánfutó egyedi, '98-as 2 m x 1,5 m, új ponyvával, magasítóval és új gáztűzhely eladó. Érd.: 06/30/9741-822 Szabó András.

Faragott ebédlőasztal 6 db támlás nagy székekkel (fa színben) költözés miatt eladó. Érd.: Fülöp László Gyomaendrőd, Rác Lajos u. 20.

Endrődön összkomfortos ház gáz- és vegyes tüzelésű, melléképülettel eladó. Érd.: Korányi u. 27. sz.

Törzskönyvezett aranybarna spániel eladó. Tel.: 284-788

Német juhász kiskutyák eladók, szülők a helyszínen megtekinthetők. Tel.: 282-730

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

Róbi 55-ös kerti gép kis hibával, kocsival eladó. Használat cserélehetőség. Érd.: Hegedűs, Gyomaendrőd, Széchenyi u. 7.

Használt 3 égős gáztűzhely és Lehel ***-os hűtő eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Fő út 59. sz.

Gyoma központjában kövesút mellett közművesített parasztház eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Árpád u. 14. Tel.: 283-929

Gázfűtéses, sätortetős, összkomfortos, 2 szobás családi ház eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 53.

Kétszintes, két család részére is alkalmas családi ház eladó Szentesen. Érd.: 66/285-293, 63/312-955

Új és használt zománcos és öntött üstök, karos lemezvágó, 220 V kézigyalugép, elektromos festékszóró, kézi villanyfűrő eladó. Tel.: 285-485

Nap u. 14. sz. alatt összkomfortos ház eladó. Gyomaendrőd, Zsák u. 4. sz. alatt porta eladó. Érd.: Gyebnár Imre, Gyomaendrőd, Nap u. 14.

Tisztított lucernaniag, alig használt asztali tűzhely, Romet segédmotor eladó. Tel.: 280-079

Gyomán a Bajcsy-Zs. út 143. sz. alatt összkomfortos ház eladó. Gáz központifűtés, ipari áram, beépíthető padlástérrel, alsóépület. Érd.: 284-403

Magtárlaposi galériás, 5 szoba + ebédlős, kertés családi sorház eladó. Tel.: 06/30/9453-750

Gyomaendrőd, Dózsa Gy. u. 26. sz. ház eladó. Érd.: vasárnap a helyszínen, tel.: 386-637

50-100 hektár földet vennék tanyával, vagy gazdasági épülettel 30 AK-tól kövesút közelében Gyomaendrődhez közel. Érd.: 386-500-as telefonon.

Nagylapson 2 szobás családi ház eladó. Érd.: napközben 282-342, 18 óra után 282-318

Ujszerű, üres állapotú 55 l-es akvárium tartozékokkal (vitzisztító, fűtőszál, kavics, hőmérő) eladó. Érd.: 285-821, Gózon Gábornánál.

Félautomata mosógép jó állapotban, 6 elemes olajradiátor, fa tüzelésű fürdőszobai boyler eladó. Tel.: 284-675

Színes tv javítását vállalom. Hívásra házhoz megyek. Ugyanitt eladó VT fekete-fehér tv. Tel.: 283-270

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással)

Pszichotronika (szellemsebész) tanfolyamot szervezünk kezdők és haladók részére. Ideje: 2000. 02. 5-6. Helye: Katona J. V. Műv. Központ. Érd.: Gál Imre Tel.: 284-786

Gyalukés élezés
1200 mm-ig. Érd.:
Sóczó Elek, Fő út
220. Tel.: 282-914

ÁLLASAJÁNLATOK

Gyomaendrőd:

- Sissi Tricot Kft.** Dévaványa, Papp tanya. Tel.: (66)483-165 - **varrónó 5, konfettitörő 3 fő** (lehet csökkent munkaképes is).
- Sellő Gmk.** Dévaványa, Móricz Zs. út 31. Tel.: (66)483-018 Szilágyi Boldizsárné - **varrónó 5 fő**.
- Lantos Rt.** Karcsa, Szabadság út 15/A. (Borsod-Abaúj-Zemplén megye) Tel.: (47)342-079 Tóthné - **110 fő varrónó**.
- Szocioterápiás Otthon** Ágfalva-Liget (Somogy megye) 181/1. Tel.: (99)330-260 Belényessy Albert igazgató - **1 fő ápoló, 1 fő gyógypedagógus (pszicho-pedagógiai végzettségű)**.
- Paksi-Team Kft.** Kecskemét, Petőfi S. út 3. IV/136. Tel.: (30)2191-995 Paksi Csaba - **1 fő villanyszerelő**.
- Coop Agro Szövetkezet** Újkígyós, Hosszú utca 44/2. Tel.: (30)2345-936 Korcsok Pál - **6 fő húsipari munkás (hentes szakmunkás)**.
- Smuta Kft.** Cserkeszőlő, Kuna J. út 22/C. Tel.: (56)461-559, (60)387-700 Smuta Zoltán - **5 fő víz-, gáz-, központifűtés, csőhálózat szerelő**.
- VT Mechatronikai Kft.** Székesfehérvár, Berényi út 100. (Érdeklődni az ügyintézőknél) - **50 fő operátor**.
- Diamond Trigon Kft.** Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 119. Tel.: (30)9454-672 Török Sándor - **1 fő vendéglátóipari eladó**.
- Sándor Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.** Balatonfüred, Tamási Á. út 11/B. Tel.: (20)9129-902 Sándor Endre - **3 fő épületasztalos**.
- Budapesti Vegyipari Gépgyár Rt.** X. ker. Budapest, Gyómrői út 76-80. Tel.: 261-4444-112 Magyaródi István - **4 fő autóvill. szerelő, 4 fő elektr.targonca szerelő, 15 fő szerkezeti lakatos, CO² védőgázos minősített hegesztő 15 fő**.
- Tötkaép Kft.** Gyomaendrőd, Tompa M. u. 22. Tel.: (60)384-225 Tötka Sándor - **1 fő mélyépítési művezető**.
- Kunszöv Kft.** Ecsegfalvi Üzeme Ecsegfalva, Fő út 102. Tel.: (66)487-056 - **10 fő varrónó (betanított is jó)**.
- Shell Töltőállomás** Gyomaendrőd, Fő út 133/1. Tel.: (66)386-608 Kis Sándor - **10 fő kútkeszelő**.
- Kunszöv Textilipari Kft.,** Ecsegfalva, szabó, varrónó **10 fő**.
- Sell Ruhaiipari Gmk.** Dévaványa, varrónó **5 fő**.
- Sárosi Textil Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.** Gyomaendrőd, szabó, varrónó **5 fő**.
- Horváthné Tripe Iona vállalkozó** Gyomaendrőd, ruházati bolti eladó **1 fő**.
- Sissi Tricot Kft.** Dévaványa, **5 fő varrónó**
- 2. sz. Általános Iskola,** Gyomaendrőd, takarító, kályhafűtő.
- Mavad-Béke Szárnyasvadtenyésztő Kft.** Gyomaendrőd, portás, hivatalsegéd **1 fő**.
- Csaba-Berény Gépgyártó Kft.** Mezőberény, Gyomai út 204. Tel.: (66)352-422 Molnár Mihály - **6 fő esztergályos**.

Érdeklődni a Munkaügyi Központnál szíveskedjék!

Húshibrid és vegyes hasznú napos és előnevelt csirke, kacska folyamatosan előjegyezhető. Szeleiné, Fő út 4. Telefon: 386-077.

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255



INGYENES COMPUTERES
SZEMVIZSGÁLAT

HÉTFŐ, KEDD, PÉNTEK, SZOMBAT DÉLELŐTT 9-12-IG

SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA.

Egyéb optikai cikkek nagy választékban.

ÁTMENETES BIFOKÁLIS LENCSEK (PROGRESSZÍV)

20%-OS ÁRKEZVEZMÉNNYEL • VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER



Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8-18 óráig

Tüzép-telep

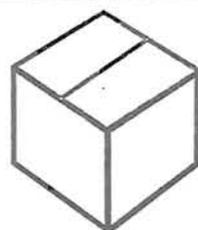
Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- Olasz, spanyol, alföldi járólapok
- kültéri (fagyálló) és beltéri burkolat már
1400 Ft/m²-től

Oltott mész kapható!

Rövid határidőre megrendelhetők! Mindenféle utalványt beváltunk!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK**
gyártása

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736



Értesítjük kedves
vásárlóinkat, hogy a

BÉTEX MINTABOLT

2000. január 28-tól

ÚJ HELYEN,

a Pásztor J. u. 36. sz. alatt

(a Herbaház helyén)

várja kedves vásárlóit,

a **BÉTEX** áruk

széles választékával,

akciós engedményekkel!

2000-ben is megtalál minket Lionne Shop

- fényképezőgépek • filmek, elemek • képkeretek, fotóalbumok
- távcsövek, mikroszkópok • órák, kazetták • hőmérők,
fülhallgatók

- számológépek (Sharp, Texas, Casio)

AGFA AKCIÓK!!!

AGFA-filmek mellé karóra, vagy
fotóalbum jár ajándékba.

- ajándéktárgyak
- kozmetikumcsomagok
- arany- és ezüst ékszerek javítása
- sportruházat

(pólók, dzsekik, pulóverek)

- 22 karátos arannyal fúttatott bizsu ékszerek
(fülbetvalók, nyakláncok, karláncok)
- ezüst- és arany ékszerek javítása
- tört aranyból ékszerkészítés

- amatőr filmek kidolgozása továbbra is HÚSÉGAKCIÓVAL!

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. Tel.: 386-424



Gabonamoly-, zsizsikgázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203

KÖRNYEZETVÉDELMI BEJELENTÉSEK, BEVALLÁSOK KÉSZÍTÉSE
Telepengedéllyel,
tevékenységi engedéllyel kapcsolatos ügyintézés.

RÁCZ MÁRIA

környezetvédelmi szakelőadó Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378



SUZUKIT SZARVASRÓL

1 hl ingyen benzint,

ajándék vonóhorgot és ajándék magnót szeretne
Ön új autójába?

Valamint szeretne még más hasonló kellemes
meglepetésben részesülni?

Akkor várjuk Önt Szarvason szalonunkban, hogy
bővebben informálhassuk akcióinkról.

**Autószalon – Márkaszerviz – Alkatrész-
értékesítés**



Szarvasi Autócentrum Bt.
Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: (66) 313-882, 215-494
E-mail:
autocentrum@szarvas.hu



ÁLLÁST AJÁNL

Asztalosipari cég keres 25 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező, önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat.

Jelentkezni: a 06/30/9533-594-es telefonszámon.

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802

06-60/484-690

06-60/388-953

Automata elől- és felültöltős mosógépek
Varta akkumulátorok
kerékpárok és alkatrészei
radiátorok, csövek, konvektorok, gázos vízmelegítők
konyhai robotgépek, ajándéktárgyak
fürdőszoba-felszerelések
és még sok minden másból válogathat nálunk

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

A gyomaendrői Kner Imre Gimnázium Alapítványa megköszöni,
hogy 1999-ben adójuk 1%-ával támogatták tevékenységünket.
Kérjük, hogy 2000-ben is segítsék az alapítváni cél megvalósulását,
SzJA-juk 1%-ának felajánlásával.

Adószámunk: 18373734-1-04

Bővebb információ a gimnázium honlapján: <http://www.knerimre.sulinet.hu>
Email: root@mail.knerimre.sulinet.hu

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Erdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Therm Ux

Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydarú, keretes állvány, útpanel...)



- homok, sóder, cement, mész, közútalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
TEL.: 06/60/348-018
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógredérral, úthengerrel árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.
TEL./FAX: 06/66/386-186

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk: Gyomaendrőd, Fő út 230.
(A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen,
telefonon, faxon vagy E-mail-en!**
magus-comp@nap-szam.hu

Telefon/fax: 66/282-388

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAI U. 59.

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686

Folyamatosan indulnak 6-10 fős

NYELVTANFOLYAMOK

Kezdőtől a nyelvvizsga szintig,
valamint korrepetáló és felzárkóztató csoportok
30 órás 8 500 Ft • 50 órás 13 500 Ft



Próbavizsga az állami nyelvvizsga feltételei szerint
Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Felvilágosítás és jelentkezés:

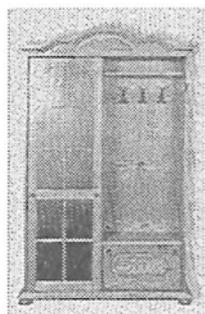
Róza Vendel Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Telefon/fax/üzenetrögzítő: 66/386-736 Telefon: 66/282-686

Mobil: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hungary.net

FORDÍTÁS, TOLMÁCSOLÁS



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egyedi megtervezése

TUTI



TURI

Télikabátok óriási vására 200-800 Ft-ig

géprongy folyamatosan kapható

Nyitva tartás:

Gyomaendrőd
Fő út 230.

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

*Hozott anyagból női kosztümök,
alkalmi és estélyi ruhák készítését,
valamint javításokat,
átalakításokat vállalunk.*

Elvira varroda

Kossuth u. 18.

Tel.: 386-522/23-as mellék

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Megérkeztek a tavaszi kerti magok,
aprómagok, vetőmagok, kukorica-vetőmag,
zöldségfélék, tavaszi műtrágyák,
virághagymák pl. begónia, kardvirág, dália.

Búvárszivattyúk, csövek, tömlők,
gumicsizmák

Lemosó vegyszerek, továbbá: szegek,
hurkatöltő, üstházmelegítők, üstház, pörkölő
stb.

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

Gácsi  Optika

INGYENES
computeres és szemész
szakorvosi látásvizsgálat
minden kedden du. 15.00-tól!

- Szemüvegekészítés, javítás 1 órán belül,
illetve rövid határidővel
- Különleges minőség, vékonyított,
könnyített szemüveglencsék magas színvonalon
- Multifokális lencsék akciós áron!
- **Amatőr filmkidolgozás 1 nap alatt!**

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609



Egy hektó 95-ös

2000-ben 2000 km ingyen? Igen!
Ha február 29-ig új Suzukit
vásárol, 100 liter 95-ös
oktánszámú benzinnel
tankoljuk fel autóját
meglepetésünkön felül!
20% előleg befizetéssel,
70% befizetéstől
Casco nélkül, használt gépjármű és mozgáskorlátozottak
utalványának beszámításával új Suzukihoz juthat.



**Célcsoportos kedvezmények
igénybe vehetők!**

Az Ön márkakereskedője:
AFIT Kft. Gyula, Csabai út 9.
Tel.: 66/362-887 • 463-062

GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÖK, GYÓGYTERMÉKEK BOLTJA
Gyomaendrőd, Fő út 214. sz. Telefon: 66/282-822

Ameddig a készlet tart!
1000 Ft vásárlás felett
minden termékből 15% árengedmény!

Új nyitva tartás:
H.-P.: du. 13-17 óráig
Szombat: 9-12 óráig

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)
VEGYTISZÍTÁS, RUHA FESZTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: Hétfőtől Péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól- házig szállítás!

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE!

- Használt számítógépek adásvétele • Audio-video szerviz
- Gyomaendrőd, Fő út 181/1. • Tel./Fax: 284-559

• Rendőrségi hírek •

a januári eseményekről

- A tél a hétvégi házak feltörésének főszezonja. Januárban eddig a következőket látogatta meg a betörő: Templom-zug 2-án három darab, Fűzfas-zug kettő, Kiss Lajos üdülősorban 9-én, 24-én, Torzsás-zugban 14-én, Pocos-kertben 15-én egyet-egyet, a Templom-zugban két vikendházat. Ezekből rádiós magnókat, három széket, horgászbotoakat, edényeket, tea-, kávéfőzőket, tévét, parabola beltéri egységet, konyhai fel-szereléseket, világító testeket, ágyneműket vittek el, vagyis mindent, ami mozdítható.
- 5-én a Kiss Lajos üdülősoron egy, eddig ismeretlen elkövető felgyújtotta egy törökszentmiklósi család ingatlanát. A kár 4 millió Ft-ra becsülhető.
- Egy kisteherautó ajtajának zárját tönkretéve feltörték azt, amíg a gazdi az italboltban múlatta idejét. 20 ezer Ft készpénzt és a vezető iratait vitték el.
- 7-én a Diófa sörözőbe törtek be és 30 ezer Ft értékű cigarettát vittek magukkal.
- E napon a Vásártéri lakótelep bölcsődéjébe is behatoltak. Innen videókamerát és számítógép-nyomtatót raboltak. A kár 200 ezer Ft.
- 12-én közlekedési baleset történt a Blaha és Selyem utcák kereszteződésében. Az elsőbbség meg nem adása miatt mind a két járműben komoly kár keletkezett, személyi sérülés nem történt. A helyi illetőségű vezető (a másik szarvasi volt) ittasan követte el a balesetet.

TISZTELT ADÓZÓ!

Kérjük támogassa adója 1%-ával a Kner Múzeum és Könyv Alapítványt, melynek célkitűzései közé tartozik a kneri hagyományok ápolása, a Kner Nyomdaipari Múzeum fenntartása, gyarapítása, könyvművészeti és tipográfiai értékek megőrzése.

Adószám: 19062619-1-04

A személyi jövedelemadó 1%-át az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványra is utalhatja. Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet 53200015-10001961.

Adószám: 18376184-1-04

Ajánlja adója 1%-át Gyomaendrőd Város Önkéntes Tűzoltó Egyesülete kiemelkedően közhasznú szervezetének.

Adószámunk: 18371608-1-04

Támogatását előre is köszöni az Önkéntes Tűzoltó Egyesület vezetősége.

Fiatal nő számviteli ügyintézői képesítéssel munkahelyet keres. Érd.: 06 30/9582-316

Jó állapotban levő többfunkciós babakocsi és kombi gyermekágy eladó. Erdeklődni: 285-338

Az Öregszőlői Gyermekéért Alapítvány alapítóinak és támogatóinak sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2000-es évet kívánva mond köszönetet az alapítvány kuratóriuma.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház
A Penny Market mellett

**FEBRUÁRI
AKTUALITÁSOK**

- növényvédő szerek '99-es árszinten
- tömlők – szivattyúk 14 200 Ft-tól
- vetőmagok

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

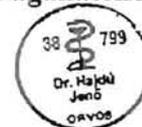
Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jégygár u. 31-33.
Margaréta Idősek Otthona
Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

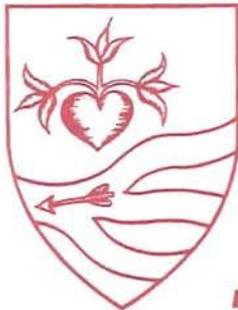
Dg.: Általános sebészeti betegségek
Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bélpanaszok, emlőbetegségek kivizsgálása, kezelése. Visszerek kezelése injekcióval! Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt körmök, tetoválások, végbél panaszok, lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek, sztóma problémák sebészi és gyógyszeres kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek
Kivizsgálása, kezelése, utókezelése, gondozása. Daganatellenes gyógyszerek felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 2000. MÁRCIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

A mezőgazdaságról a mezőgazdaságért

Hazánkban átlagosan tízévente tartanak *Általános Mezőgazdasági Összeírást* (ÁMÖ), amely révén teljes képet kaphatunk az ország agrárhelyzetéről. A következőre idén *április 1-21.* között kerül sor, melynek lebonyolítását számos hazai szervezet mellett az Európai Unió és az ENSZ Élelmiszeügyi és Mezőgazdasági Szervezete is támogatja.

Az Országgyűlés által elfogadott törvény értelmében az összeírás végrehajtását megyénkben a *Központi Statisztikai Hivatal Békés megyei Igazgatósága* az önkormányzatokkal együttműködve végzi. Az összeírás hatálya alá tartozik minden mezőgazdasági tevékenységet folytató egyéni gazdaság és gazdasági szervezet. A több, mint 1000 gazdasági szervezet postai úton kapja meg és küldi vissza az általuk kitöltött kérdőíveket.

A háztartások személyes felkeresése során igazolvánnyal ellátott összeíróink a gazdasághoz tartozó személyek néhány alapvető adatára, a háztartás használatában levő földterületre, annak hasznosítására, a gazdasági épületekre, gépekre, eszközökre és az állatállományra vonatkozó kérdéseket tesznek fel. Bár a válaszadás valamennyi kérdésre kötelező, bízunk benne, hogy az adatszolgáltatási szándék e nélkül is megvan mindenkiben, hiszen a számvetés közös érdekünk. Az ÁMÖ adatainak kizárólagos statisztikai célokra való felhasználását az érvényben levő statisztikai és adatvédelmi törvények garantálják. Amennyiben adatszolgáltatónknak kérdése, észrevétele lenne, forduljanak bizalommal hozzánk (Békéscsaba, Kinizsi u. 4-6., tel.: 66/322-144). Együttműködésüket előre is köszönjük!

KSH Békés megyei Igazgatósága

A Magyar Labdarúgásért Emlékérem Arany Fokozata

Kovács Lajos ezt posztumusz kapta 2000. januárjában Budapesten. A felesége az MLSZ székházában vehette át ünnepélyes keretek között.

A Gyomaendrődi Barátság Sport Egyesület volt elnöke és fő szponzora volt Kovács Lajos.

Négy év kitarató munka, megszállottság, kitűzött cél és megvalósítás, egészséget és pénzt nem kímélő szenvedély jellemezte tevékenységét.

Az 1991-ben újjáéledő endrődi foci csírájából nőtt ki magát, sok lelkes rajongó támogatásával fejlődött a csapat és járta végig a ranglétrát.

Az elnöki feladatot 1996. évtől vállalta Kovács Lajos. Dédelgetett álma és hite volt, hogy e Körös-parti település csapatát a Magyar Nemzeti Bajnokság II-es rangjára emelje. Az álom valóra vált – a Gyomaendrődi Barátság SE feljutott az NB II-be a sportrajongók öröme, városunk jó hírnevének öregbítésére.

Sajnos Kovács Lajos örökös, tiszteletbeli elnök nem soká örülhetett a csapatnak, nem csak azért, mert az eredmények ritkán adta erre alapot, hanem azért is mert 1999. november 6-án rövid, de súlyos kórházi szenvedés után örökre eltávozott az szurkolók sorából.

Helyén, a sportkör elnökségében úr maradt. Távozását súlyos veszteségekkel élte túl a csapat. Megfogyva, majd feltöltődve folytatja útját az elindított ösvényen.

Kedves Lajos sporttársunk!

Te olyan tintával írtad be a neved a gyomaendrődi labdarúgás történetébe, amelyet az idő soha nem tud kitörölni a sors könyvéből.

Mi őrizzük emléked. Áldás poraidra, nyugodjál békében.

Gellai Imre a Barátság SE elnöke



Halász István Varga Lajossal az 1996-os rendezvényen Interjúk: 3. és 10. old.

A TARTALOMBÓL:

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| A bizottsági munka – Jenei Bálint | 6. old. |
| Szarvasi újsághír nyomában | 5. old. |
| Varga Lajos hazatért | 3. old. |
| Sportcsarnok helyzete | 2, 10. old. |

Állást ajánl!

Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni
tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni

a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Költségvetés • Ipari Park • Sportcsarnok •

– Kérem jellemezze a város 2000. évi költségvetését.

– Úgy hiszem, hogy az előző évihez hasonlóan viszonylag elfogadható. Pénzügyileg likvid helyzetet, de forráshiányt mutat azzal, hogy az elmúlt években a szükséges felújításokat, amik elmaradtak és bizonyos fejlesztési igényeket be kellett terveznünk, ám ehhez a saját erőt is. Ha ezek esetleg nem valósulnak meg, akkor a forráshiányok eltűnnek, de ezzel a szükséges feladatokat sem tudjuk végrehajtani. Másrészt egy hitelfelvételt tervezünk a 2. Sz. Általános Iskola több oldalú, de racionalizált felújítására, ami a közvilágítás korszerűsítéséhez hasonlóan nagyon alacsony kamatozású hitelfelvétellel történne.

Azonban már majdnem 15 M Ft-nál tartunk a belvív elleni védekezés költségeiben. Nem tudjuk még pontosan, de 100 M-t meghaladó nagyságrendű az utakban és az alapellátási kötelezettségű intézményekben keletkezett károk, továbbá a lakossági károk. Bízunk benne, hogy az állam nagyrészt megtéríti, de ehhez minden körülmények között a városnak is hozzá kell járulnia. Tehát összességében azt jelenti a költségvetés, hogy új formában nem kívánunk üzemeltetni további intézményt, ezekből nem akarunk bezárni és vezetőikkel egyeztetve a működéshez szükséges bér-, közterhek és költségigények biztosítva vannak.

– Az Ipari Park létesítésére a pályázatot a múlt év decemberében megnyerte a város. Az ezzel kapcsolatos feladatok indítása várható ez évben...

– Úgy gondolom, hogy ez nagyon nagy lehetőség a város kezében, de csak lehetőség. A cím még nem jelent új munkahelyeket, ide beáramló tőkebefektetést. De bízunk abban, hogy ezzel a lehetőséggel élni tudunk. Az Ipari Park nem olyan, hogy ma megkaptuk a címet és holnap már ennek áldásos hasznát élvezhetjük, hanem az eddig már befektetett, majdnem 15 M Ft költség mellett újabb kiadások jelennek meg. Ez a közel 40 ha zöldmezős beruházás az Ipari Park, jelen áratok figyelembe véve a feltételrendszer biztosításával 350–400 M Ft-ba kerül. Természetesen a címmel joga-

sultak vagyunk pályázat útján külső forrás megszerzésére, de ehhez saját pénzerőt is biztosítani kell.

Körülbelül 3, vagy 4 ütemben tervezzük a megvalósítást. A fejlesztési elképzelések lefektetése folyik. Az első fecskék megjelenését 2002-re várom. Bízom abban, hogy az eddig befektetett költségeket a folyamatos értékesítésekből fedezni tudjuk és így haladván történne a fejlesztés.

Hosszú távon kell gondolkodni. Ha minden összejön, amiben én bízom, akkor az EU-ba való csatlakozás után a vasút fejlesztése kerül sorra, ami bennünket is pozitívan érint. A hatása aztán 2005 után érvényesülhet igazán.

– Az előző, Sportcsarnokot vezető Babos Lászlóné az ún. üzemeltetői pályázat döntését fellebbezte. Hogyan áll ez a dolog?

– Ez bizonyos mértékig polgármesteri és testületi feladat, illetve döntés. Jelen pillanatban jogi kérdéssé lett. A Békés Megyei Közigazgatási Hivatal megvizsgálja, hogy történt-e az ügyben törvénytörés? Ha igen, akkor a testület is, én is személy szerint felvállalja ezt. Úgy érzem, hogy két jó pályázat volt, majd bölcs döntés született. Többen felvetik, hogy miért nem nyílt szavazás volt? Szerintem akkor sok lett volna az érvénytelen szavazat. A magam részéről egy ilyen titkos szavazás végeredményét nem igazán tudom vitatni. Nem volt a döntésben szubjektív elem, politika, településrészi hovatartozás kérdése... Fej-fej melletti eredmény született.

– Mit vár a Sporttrió Kft-től a működtetés során?

– Nem azért adtuk vállalkozásba a Sportcsarnokot, merthogy Babosné nem jól végezte a munkáját, hanem azért, mert mi szeretnénk ha a végzett munka minimális szinten, de javuljon – minthogy a Művelődési Központnál, az óvodáknál, a bölcsődénél stb. –, és mindez a városnak kevesebb pénzébe kerüljön.

E célhoz mindig egy árnyalattal finomítani kell az egyéni érdekeltséget és a felelősséget, amit jobban érvényesíteni kell a Sportcsarnok munkájában. Én ezt várom a Sporttriótól is és bízom bennük. A jövő majd mutatja eredményeiket.

AZ OTP BANK TEVÉKENYSÉGÉRŐL

Az OTP Bank 1999-es működéséről, új célkitűzésekről nyilatkozott a Híradónak Nánási Katalin, az OTP Bank Dél-alföldi régiójának ügyvezető igazgatóhelyettese és Sonkoly János az OTP Bank Gyomaendrődi fiókvezetője. Elmondták, hogy az OTP '99-ben sikeres évet zárt, amit a tőzsdei részvényárfolyamok is mutat. Az ország területét több mint 400 fiókkal fedik le. Lakosságnak, vállalkozóknak, önkormányzatoknak biztosítják a szükséges pénzügyi szolgáltatásokat.

Ami Gyomaendrődöt és körzetét illeti örömmel állapították meg, hogy stabil piaci pozícióban van a fiók. Bár néhányan észrevételezik, hogy a vállalkozói hitelezés hiánycikk a fiók tevékenységi körében.

Nagy forgalmat bonyolít le azonban az értékpapír üzletág. Ebben is új termékekkel jelenek meg a piacon, például nemzetközi részvényalapba is lehetséges befektetni.

A lakáshitelezés új jogszabályrendszerhez kapcsolódik, ez az ún. kamattámogatásos hitel. A 2000. január 1. után kiadott építési engedélyekre, ill. megkötött adásvételi szerződésekre nyújt a bank állami kedvezményeket, ill. kamattámogatásos hitelt. Ez abban különbözik a korábitól, hogy a kedvezmények összege nem változott, azonban az igénybe vevők köre annyival bővült, hogy az ún. fél-szociálpolitikai kedvezményt igénybe lehet venni a lakások bővítéséhez. Három-, vagy többgyermekesek esetén a tetőbeépítéshez, az emeletárépítéshez és a toldaléképítéshez az 1, vagy 2 gyermekes családok esetén a tetőbeépítés kivételével – amennyiben legalább 1 lakószobával bővül az ingatlan – lehet kérni.

Teljesen új az ún. kiegészítő kamattámogatásos hitel, ami a 35 év alatti

fiatal házaspárok első közös lakásának megszerzéséhez nyújtható be, ill. a 3-nál több gyermekes családok lakásvásárlását támogatja. Itt új, hogy a 2 gyermekes családok sincsenek kirekesztve ebből a kamattámogatásos hiteltől abban az esetben, ha 3 éven belül vállalják további 1 gyermek születését. Jelenleg erre a hitelre nettó 8%-ot kell fizetni. Azonban ezt csak új lakás építéséhez, ill. vásárlásához lehet igénybe venni.

Nem változott a korábbi évekhez képest az adó-visszatérítési támogatás. 400 ezer Ft max. összeget lehet igényelni az áfa-tartalom megfinanszírozására.

Elmondták még, hogy Gyomaendrődön több mint 2000 bankkártyát használnak az OTP ügyfelei.

A köztisztviselőkre és közalkalmazottakra vonatkozóan '99. dec. 31. volt a végső határidő, a lakossági számlára történő munkabér átutalásra. Az a tapasztalatuk, hogy egyre több munkáltató is állt erre a formára, hiszen lényeges költségmegtakarítással jár, valamint sokkal biztonságosabb. Erre az OTP Bank felkészült.

A pénzkidő automaták teljes kiürülése és áramszünet ellen is véd egy számítástechnikai rendszer, ami figyel, érzékeli az egyes automaták helyzetét.

Arra a kérdésre, hogy Gyomaendrődön terveznek-e újabb automata felállítását az válaszolták, hogy túlterhelés esetén és ha felmerül olyan koncentrált igény, ami megalapozza újabb automaták kihelyezését, akkor élnek ezzel a lehetőséggel.

A bőrömből nem tudok kibújni

- Itthoni beszélgetés Varga Lajos olimpikkal -

- Az utóbbi időben egyre gyakrabban találkozhatunk itthon Varga Lajos volt olimpikon tornással. Aki ismeri tudja, hogy ez nála egy újabb fejezet kezdetét jelenti. Rövid beszélgetésünkkel be szeretnénk önt, eddigi tevékenységét, munkáját, sikereit mutatni olvasóinknak.

1988-ban ment nyugdíjba a Rendőrtiszti Főiskoláról, ahol tanított. Ezt megelőzően az Újpesti Dózsánál - miután 1964-ben a tokiói olimpia után abbahagyta a versenyzést - mellékállásban edző is volt.

1988 után pedig főállásban vezetőedzője lett az Újpesti Dózsa. későbbi UTE tornaszakosztályának.

„Kezem alatt nem kisebb nevek formálódtak, mint Csollány Szilveszter, Fajkus Csaba...

1999. augusztus 31-ig dolgoztam. Ezt követően pedig elérkezett az, amire már évek óta készültem - hiszen hitegettem a környezetemet, kollégáimat, mindenkit, de végül bekövetkezett -, hogy az edzőség után véglegesen hazaköltöztem."

A bőrömből azonban itt sem tudtam és tudok kibújni - meséli Varga Lajos -, mert az első dolgom volt, hogy felkerestem a 2. Sz. Általános Iskola igazgatónőjét, Fülöp Istvánnét. Elmondtam neki milyen terveim vannak: szeretnék itt egy kis tornászcsapatot megalakítani... Az igazgatónő rendkívül pozitívan állt ehhez a kérdéshez. Gyorsan össze is szedtem másodikosokból és harmadikosokból egy csapatot és mindjárt készültem is velük a diákolimpiára. Úgy-hogy most február 29-én már Békéscsabára megyünk a megyei diákolimpiára.

Annyit elárulhatok, hogy nem lesz könnyű ezt a kis csapatot megverni.

- Nagyon sok nyáron keresztül hozzánk hozott fővárosi és válogatott sportolókat edzőtáborokba. Mivel Ön gyomai, ezért ez sem lehetett mellékes szempont a helykiválasztásnál...?

- Rengeteg barátom, ismerősöm van itt. Talán szerénytelenség

nélkül mondhatom, hogy a helyi idegenforgalmat még külföldi edzőtáborozó vendégsporolókkal is gyarapítottam Gyomán, Gyomaendrődön. 1996-ban ezért is a Gyomaendrőd Városáért kitüntetést kaptam. A testnevelői munkámról és kitüntetésekről annyit, hogy korábban megkaptam a Sportérdemérem arany fokozatát is.



Varga Lajos 1959-ben a színen

Ezt megelőzően és később is Gyomaendrődre hoztam az UTE nem csak tornász, de más sportolóit is 25-30 éven keresztül.

Az egyik ilyen alkalommal vettem ezt a telket a Kiss Lajos üdülő-soron és építettük fel rajta a házunkat. Ettől kezdve alakult ki a hazaköltözés gondolata. Őszintén megmondom, hogy itt érzem magam jól, otthon.

- Ki volt első testnevelője és hogyan alakult későbbi élete?

- Dombos László testnevelő tanár volt az első mesterem. Ő oltotta belém a torna szeretetét, ami olyan mint a méreg, hogy beivódik az ember szervezetébe, csak be kell oltani...

Majd Kiskunfélegyházán - egy nagy nemzetközi verseny is fémjelzi már a nevét: Tuli Péter -, ahol rendszeresen rendeznek utánpótlás világbajnokságnak is ne-

vezhető versenyeket, s ezen vettem részt én is. Itt és így lettem tornász igazából, az ifjúsági válogatott kerettagja. Ezután Pécsre kerültem 1953-57-ig tanítani, ahol válogatott tornász vált belőlem. Még Pécsről mentem ki az első világbajnokságra 1958-ban Moszkvába.

Hamarosan az Újpesti Dózsához kerültem. Ez nem volt rossz lépés. 1959-ben már mesterfokú magyar bajnok lettem. Két embert küldtek ki a koppenhágai Európa Bajnokságra, az egyik én voltam, és a hetedik helyen végeztem.

1960-ban a római olimpián, '61-ben Európa Bajnokságon, '62-ben Világbajnokságon, '63-ban Európa Bajnokságon és '64-ben a tokiói olimpián tornásztam, ahol a legeredményesebb magyar versenyző voltam. Ezt követően abbahagyta a versenyzést. Közben 13 Magyar Bajnokságot nyertem és 43-szor voltam válogatott. Igen sok nemzetközi versenyt is nyertem. Az akkori társaimat, tornászokat is biztosan sokan ismerik névről. Például Csányi Rajmundot - akinek a lánya Csányi Erika is válogatott tornász volt -, Keszthelyi Rudolfot, Pataki Ferencet, Mogyorósi Krencs Jánost, Kemény Ferencet...

- És az itthoni elfoglaltságai?

- Az iskolások mellett még hetente két alkalommal felnőtt hölgyeknek tartok kondíció-tornát a Sportcsarnokban, amin a feleségem is részt vesz. Az a tapasztalatom, hogy nagyon szeretik az asszonyok ezt a kis mozgást, de a gyerekek viszont élnek, halnak a tornáért.

Ha vége lesz ennek a diákolimpiának, akkor a másodikosok közül még egy csapatot szervezek. Már a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskolából is van tornászom, s remélem hamarosan egy csapat összeáll ott is, sőt a Katolikus Iskolában is.

Pelesz Béla pedig nagy örömmel segít nekem az edzői munkában.

- Nagyon jó egészséget és eredményes munkát, de némi pihenést is kívánunk!

-bk-

A TESTÜLETI ÜLÉS ANYAGÁBÓL

Március 14-én a megyegyűlés kihelyezett ünnepi ülése Gyomaendrődön lesz – 151 év után újból – , színhelye a Katona József Városi Művelődési Központ.

A Hősök emlékműnél 10 órakor koszorúzást, majd emlékfa ültetést végeznek.

A megyegyűlést dr. Dávid Imre polgármester köszönti. Ünnepi megemlékezést tart Domokos László a térség országgyűlési képviselője.

A városi Zene- és Művészeti Iskola műsort ad, a városháza falán emléktáblák felavatása és koszorúzás történik majd.

Az endrődi városrészben március 15-én a szokásos rend szerint zajlik az ünnepség. 9 órától ünnepi mise a katolikus templomban, majd 9.45-től a Rózsahegyi K. Ált. Iskola diákjainak ünnepi műsora, megemlékezése zajlik majd a Hősök terén.

Napirend előtt

A Cigány Kisebbségi Önkormányzatnál látogatáson voltak az amerikai védelmi hivatal képviselői. Több mint 2 milliós kedvező támogatás, együttműködés jöhet létre.

A 7. hét hétfőjén Hanó Miklós – FKGP – látogatott Gyomaendrődre, ahol fórumot tartott a két városrészben.

A 7. héten egyeztetés folyt Szarvas városával – Csabacsüd nem képviseltette magát – a térségi szilárd kommunális hulladéklerakó pályázatának közös beadásával kapcsolatban. Szarvas kérte a találkozást. Úgy tűnik, hogy annak van realitása, ha együtt pályáznak a két település. Ez esetben nem csak a céltámogatás feltételének lehet megfelelni, hanem a környezetvédelmi alaphoz történő pályázatnak is. További egyeztetések várhatók ebben, mert a pályázat beadási határideje április 1.

Jelen pillanatban kb. 110 körül van azoknak az ingatlanoknak a száma, amelyek belvízkárt szenvedtek.

Preventív védekezési eljárást tervez a város. 97,7 Millió Ft-ot jelentettek be annak érdekében, hogy kicsit automatizálják a belvízi gondok kezelését. Például szivattyúgépek esetére vonatkozna a felújítás... A károk értéke most lényegesen több mint az elmúlt évben.

Nagy gond az okmányiroda hiánya Gyomaendrődön. Ígéret van arra, hogy a II. negyedév kezdetén beindulhat egy helyi okmányiroda – Ecsefalva, Dévaványa, Hunya és Gyomaendrőd lakosságának ilyen irányú problémájának megoldására.

Napirendi pontok

101 fő munkanélküli alkalmazására 2000. május 15.-október 15. közötti időre – pályázati igényt nyújt be a város. A pályázat összege több mint 29 M Ft, a saját erő ehhez 8,5 M Ft.

A Fő út 80/1. sz. Romaházat a Művelt Cigányifjúságot Alapítvány tulajdonába adja át a képviselő-testület feltételekkel, meghatározott célok érdekében, visszakövetelési jogot köt ki az önkormányzat. A kölcsön-szerződés szerinti 1,4 M Ft visszafizetését a CKÖ pedig lerendezi.

Elfogadták a 2000. évi Gyomaendrőd városának költségvetését. Ennek fő összege 1 milliárd 669 millió 527 E Ft. Az intézményekkel történt egyeztetés után a hiány 31 M 059 E Ft, ami a költségvetés 1,9%-a és kezelhetőnek tűnik. Az önkormányzat tartaléka 149 M 971 E Ft.

A Sportalpra 9 130 000 Ft, az Ifjúsági Alapra 600 000 Ft, a Civil szervezetek alapjára 7 M 645 E Ft jut 2000-ben.

A Közoktatási megállapodás keretében működő óvodák beszámoltak a megállapodásban foglaltak végrehajtásáról. A Kossuth utcai – dr. Csoma Antalné, a Selyem úti – Szabó Istvánné, az öregszőlői Tulipános óvoda – Kulikné Giricz Ilona óvodavezetők beszámolóit elfogadták.

A Templom-zugi holtág halászati jogának hasznosítására a Templom-zugi Környezetvédelmi és Horgász Egyesülettel haszonbérleti szerződést kötnek. Ennek összege 1,4 M Ft. A haszonbérlet 2014. december 31-ig szól. Az önkormányzat a Körösi Halász Szövetkezetnek 1,4 M Ft kártalanítást fizetett meg.

Az éves haszonbér összege 2000-ben 142 000 Ft. A következő évektől a KSH által meghatározott infláció mértékével változik.

A testület a továbbiakban a Sóczó-, Bónom- és Papp-zugra vonatkozóan is hasonló haszonbérleti szerződéseket kíván létrehozni az érintett egyesületekkel.



Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Ügyfelünk!

Tavasznitó kínálat a Takarékszövetkezettől, kedvező kamat és költségkondíciók mellett.

Lakossági számlavezetés

- melyre fogadjuk járandóságait és megbízása alapján teljesítjük kötelezettségeit
- a bankkártyát három típusból választhatja
- a számlához egyszerűsített elbírálású hitel kapcsolható.

Vállalkozások részére

- **ÚJ LEHETŐSÉG AZ ELECTRONIC BANKING** szolgáltatás, mely alkalmazásával otthonából, iródeszkájából kezelheti, kísérheti figyelemmel számláját
- a számlához EC/MC Business nemzetközi bankkártya igényelhető.

Lakossági és Vállalkozói Ügyfeleink részére egyaránt kínáljuk a Takarékszövetkezet rövid- és hosszú távú – betételhelyezési

- valamint hitel-igénybevételi lehetőségeit.

Magánszemélyek részére VALUTAFORGALMAZÁS.

Vegye igénybe a Takarékszövetkezet által kínált **SZÉFSZOLGÁLTATÁST!**

Bővebb felvilágosításért keresse fel kirendeltségeinket!
Gyomaendrőd, Kossuth L. u. 30. és Fő út 1/1.

APRÓK

Gyomán a Rákóczi u. 21. sz. alatt, a volt Zeneiskola mellett, nagy telek bontásra váró épülettel eladó. Érd.: 284-277

Gyermek BMX 20-as méretű kerékpár újszerű állapotban eladó. Érd.: Gyoma, Rákóczi u. 31/1. Timár. Tel.: 284-277

Renault 5. érvényes műszakival eladó. Érdeklődni az esti órák-

ban 312-831-es telefonon Orovecz József

2 szobás, gázfűtéses családi ház eladó. Endrőd, Mohácsi u. 9. Érd.: 18 óra után.

Kisméretű oxigénpalackot venni. Tel.: 284-277

Karosszéria és kipufogó javítás! Érd.: Gyomaendrőd, Hídfő u. 5/1. Hétfégen is.

EGY ÍRÁS APROPÓJÁN

Szarvas kontra Gyomaendrőd?

2000. január 31-én tartották Szarvason a Körös-szögi Kistérségi Területfejlesztési Társulás egyeztető fórumát a DHV Magyarország Kft. által elkészített kistérségi komplex fejlesztési koncepcióval és programmal kapcsolatban, valamint a társulás évi első ülését. Ezen természetesen Gyomaendrőd is képviselte magát.

A társulásról: 1996-ban alakult szarvasi székhellyel. Alapító szervei Békés Megye Önkormányzata, Csabacsüd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút, Szarvas önkormányzatai. A megalakulás céljai, feladatai: a települések infrastrukturális fejlesztései, különös tekintettel a kistérségi gázprogramra, s az egészséges ivóvízre. Az idegenforgalmi lehetőségek feltárása, a szervezett falusi turizmus megteremtése, a gazdasági elmaradottság és munkanélküliség enyhítése, kis- és középvállalkozások támogatása... 1996. november 16-án Gyomaendrőd Önkormányzata is bekapcsolódott a társulás munkájába.

Talán nem helyes, hogy újságírók egymás munkáját minősítik, azonban vannak kivételek, amikor a körülmények ezt mégis megteremtik.

A fent említett eseményről a szarvasi lapok is beszámoltak. Például a Szarvasi 7 című újságban Szenes János „messzemenően szakmai alapossággal kidolgozott programról” ír és „megrökönyödésének” ad hangot amiért Gyomaendrőd „mereven szembehelezkedett a DHV által készített”, Szenes által „messzemenően sokoldalú területfejlesztési programnak” titulált tervezet elfogadásával.

Azt tudni kell, hogy az ominózus tervezetet többen – nem csak Gyomaendrőd – Szarvas-központúnak tartják. Szenes úrnak, egy nem szarvasi szarvasinak – aki tudomásunk szerint gyomai származású családban született –, minden bizonnyal nehéz megérteni (hát még egy tősgyökeresnek?), hogy a néhány kőhajításnyira fekvő Gyomaendrődön a szarvasitól eltérő, tehát lokálpatrióta gondolatok vezérlik esetleg a város vezetőit. Igyekeznek elkerülni a háttérbe szorítást – főleg kistérségi szinten – egy hibás, hiányosan elkészített Szarvas-orientált, szarvasi túltengésben lévő tervezet esetében.

Az ún. komplex fejlesztési program tervezetét Gyomaendrőd valóban nem fogadta el, s a tagok is javasolták az anyag átdolgozását, kiegészítését.

Most nézzük (a teljesség igénye nélkül) melyek azok a kifogásolt részek „a szakmai alapossággal kidolgozott programban”, amelyeket Gyomaendrőd előzőleg írásban is eljuttatott a DHV Magyarország Kft.-nek és az adatokat kistérségi szinten átdolgozásra, kiegészítésre javasolja. A több mint két és fél oldalas észrevételből néhány:

Említsék meg, emeljék ki az anyagban, hogy

– Gyomaendrőd már megnyerte az ipari park cím pályázatát és a létesítés már folyamatban van, ezért ajánlatosabb ezt Gyomaendrőd esetében kiemelni.

– Javasoljuk, hogy ezért a Szarvason tervezett Inkubátorház létesítését ösztönözzék... Az ipari park párhuzamos futtatása a tervezetben rendezetlen.

– A Gyomaendrődön létesülő ökotárság kialakítását pályázat biztosítja.

– Itt is található szilárd burkolatú repülőtér.

– A Bethlen Gábor Szakképző Iskolában akkreditált magas szintű képzés folyik.

– A Városi Zene- és Művészeti Iskolában pedig szintén magas szintű néptánc-, képzőművészeti- és zeneoktatás zajlik.

– Idegenforgalmi képzés folyik a Bethlen iskolában.

– A kommunikációs csatornák városi kiépítésében is történt fejlődés. Új telekommunikációs, internetes adatbázis-hálózat kerül kiépítésre.

– Elindult egy alapítvány működése – a Művelt Cigányifjúságért Alapítvány.

– Jelentős Gyomaendrődön a vadászturizmus, ezzel kapcsolatban Gyomaendrődön található kettő a megye 10 legjobb vadásztársaságai közül.

– Eredményesen működik Gyomaendrődön a Körös Kajak Sportegyesület.

– Kimaradt a hulladékkezelési rendszerből Gyomaendrőd, pedig a hulladéklerakóház létesítéséhez már engedélyekkel és dokumentációkkal rendelkezik. Továbbá a létesülő kommunális hulladéklerakóhoz 5 település tartozik (Szarvas esetében csak összesen 2).

– Egyébként egyes részei az anyagnak egyhangúak, rendszertelenekek.

– Kevés az információ a kistérségi településekről, főleg Szarvas van kiemelve...

– Hiányoznak egyes részek kidolgozásai (lásd fentiek).

Ezek után talán más színben tűnhet fel bárki előtt Gyomaendrőd nem szavazata.

*

A Szarvasi 7 cikke ezután merőben új fordulatot vesz, mert „megrökönyödését” az előző témával összefüggést nem mutató irányban vezeti le. Kívülállóként, valószínűleg kissé félretájékozotva is ráncigálta a csizmát az asztalra...

Gyoma és Endrőd – szerinte – máig megbékélés nélküli összevonását, aztán a valaha Szarvashoz átkerült járási székhely okozta sérelmeket hánytorgat fel, mint aktuálisnak vélt problémát városunkra vonatkoztatva, fogadatlan prókátorként. Mindez nem elég, tanácsokat is osztogat Gyomaendrőd városvezetésének a további teendőik terén...

Az ötletektől túlcorduló „jóindulatát” köszönik a gyomaendrődi városatyák, de talán megbocsát Szenes úr, ha a gyomaendrődiek sorsukat saját belátásuk szerint szeretnék ezután is igazgatni.

Egyébként Endrőd és Gyoma településrészek közötti széthúzásról, ami említésre méltó lehetne, az önkormányzat jó ideje nem tud. A múltban néhány elszigetelt próbálkozás valóban volt, de a racionalitás végül e kisebbségben lévőkre is meggyőző hatású volt. A fejlődés mindkét részen érezhető és csak anyagiak függvénye.

Végezetül csak annyit, hogy Szarvasnak is megvan a saját problémái, amelyekkel egy helyi lapnak inkább illik foglalkoznia és egy szomszédvár belügyeibe nem kellene szubjektív érzelmektől fűtötten – talán sértődötten – beleszólni, sőt bármilyen vizslyt szítani a két település között ilyen módon. – BK –

A bizottsági munka

A jelen számban a Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének Ügyrendi és Jogi Bizottságának munkájáról Jenei Bálint a bizottság elnöke számol be olvasóinknak.



Jenei Bálint

Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének alakuló ülésén 1998. október 29-én a testület több fontos feladata mellett megalkototta munkabizottságait, megválasztotta annak tagjait és vezetőit.

Az Ügyrendi és Jogi Bizottság 4 képviselő-testületi taggal és egy külsős taggal, tehát 5 fővel alakult meg. A következő hónapokban 2 fő külsős taggal 7 főre egészült ki.

A bizottság elnöke: Jenei Bálint.

A bizottság tagjai: Császárné Gyuricza Éva, Hack Mária, Tótka Sándor képviselők, Kovács Kálmán, dr. Kulcsár László, dr. Schmidt Péter külső tagok.

A bizottság összetétele szerencsésnek mondható, mert dr. Schmidt Péter alkotmányjogász és dr. Kulcsár László ügyvéd mellett tapasztalt és felkészült közgazdász, közigazgatásban jártas és aktív közéleti tagokból tevődik össze.

A jogszerű munkát garantálja a város jegyzőjének, aljegyzőjének közvetlen segítsége, és a hivatal dolgozóinak korrekt együttműködése.

Mind ezek alapján megítélésem szerint megalakulásunk óta szakmailag megalapozott és felelősségteljes határozatokkal segítettük a képviselő-testület határozathozatali és rendeletalkotási munkáját.

Örvendek az a gyakorlat is – ami egyébként jellemzi a képviselő-testület munkáját is –, hogy a konkrét döntéseknél mindig a város fejlődésének előmozdítása, működőképességének biztosítása vezérelte a bizottság tagjainak álláspontját. Nem fordultak elő pártpolitikai megfontolású viták, pedig a bizottságban minden fő politikai irányzat képviselt.

Természetesen szakmai és egyéni megítélési különbségekből eredő viták folyamatosan előfordulnak, de nélkül nem létezhet

felelősségteljes bizottsági munka, hiszen ezek teszik lehetővé a megalapozott, jogszerű és a város lakossága számára is elfogadható határozatokat.

A bizottság konkrét, hatásköréből eredő feladatai közül 1999-ben döntően véleményezési feladatait látta el.

A Szervezeti és Működési Szabályzat több alkalommal is módosításra került. Ezen belül rendezésre kerültek a bizottságok hatáskörei, módosult a hivatal szervezeti felépítése. A gyors és rugalmas döntések meghozatala érdekében – szigorúan szabályozott feltételek mellett – támogattuk a polgármester hatáskörének kibővítését, hogy ezáltal gyorsabban tudjon reagálni a város számára előnyös pályázati lehetőségekre.

Ennek pozitív eredményei máris tapasztalhatók.

Az önkormányzati rendeletek tervezetét a bizottság minden esetben véleményezte jogi és szakmai szempontból és figyelemmel kísértük érvényesülésüket is.

Fontos napirendje volt a képviselő-testületnek az önkormányzati vagyonnal kapcsolatos rendelet megalkotása, melyben aktívan részt vettünk. Ennek során tételesen rögzítésre került a teljes vagyon. A rendelet rögzíti továbbá, hogy a vagyon mely része nem, illetve csak korlátozottan forgalmazható és mely része forgalomképes.

Természetesen a képviselő-testület minden konkrét, vagyont érintő ügyben jól előkészített, jogszerű döntést kell hozzon.

A rendeletalkotások során a legtöbb vitát és véleményütközést a helyi adók egy része, és a különböző közszolgáltatások díjainak megállapítása váltotta ki. (Pl. vezetőkes víz- és csatornadíj, szipantott szennyvíz díja és elszámolása.) Kiemelt és vitatott témánk volt a közbiztonság és a bűnmegelőzés helyzetének értékelése és a teendők meghatározása.

Mindkét problémás területen segíteni kívánunk a Bűnmegelő-

zési Tanács megalakulásával.

A Hivatal Hatósági Osztálya beszámolójának véleményezése kapcsán megállapítottuk, hogy a hivatal átszervezését követően is jó színvonalú, az állampolgárokat szolgáló munkát végeznek.

A tapasztalatok megerősítették az átszervezés helyességét is.

Az önkormányzat és a hivatal 1999-ben két komoly külső vizsgálaton esett át. A Közigazgatási Hivatal és az Állami Számvevőszék átfogó vizsgálatot tartott.

Bizottságunk mindkét vizsgálati anyagot alaposan megvitatta. Az értékelés néhány nem jelentős javítani való mellett jó értékelést adott a testületi és hivatali munkára egyaránt.

Bizottságunk 2000-ben továbbra is arra törekszik, hogy feladatát – az önkormányzat által átruházott 4 hatáskörét és 88 véleményező feladatát és hatáskörét – felelősségteljesen ellássa.

Ezen belül 2000-ben is kiemelt feladatnak tekintjük a képviselő-testület elé kerülő rendeletek véleményezését.

Jenei Bálint

Tanfolyamok

A KISOSZ Békés Megyei Szervezete az alábbi szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítja
2000. március 20-án du. 13.00 órától.

**Kereskedő boltvezető
Vendéglátó üzletvezető
ABC eladó
Gyorsértékesítési eladó**

A tanfolyamok helye: Gyomaendrőd, Kossuth u. 9. Katona József Városi Művelődési Központ

Munkanélküliek támogatást kérhetnek a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségén.

Részletfizetés lehetséges!

Érdeklődni:

Gyomaendrőd, Katona József Városi Művelődési Központ, Megyeriné Csapó Ildikó.

Tel.: 66/386-777

KISOSZ Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Tel.: 66/325-997, 06/30/9354-371

Rózsahegyi Könyvtár hírei

Januártól, mint ahogyan azt rendszeres látogatóink tapasztalhatták is, könyvtárunk áttért a számítógépes nyilvántartásra és kölcsönzésre. 1999-ben befejeződött a könyvtár dokumentumállományának számítógépes feldolgozása, ez tette lehetővé a korszerűbb kölcsönzési mód alkalmazását. Ebben az évben már a Könyvtárellátó Vállalattal is interneten keresztül tartjuk a kapcsolatot, s az új könyvek bibliográfiai adatait is ezen a módon kapjuk az Országos Széchényi Könyvtártól. A tavaly ellopott számítógépek miatt jelentős többletkiadásai keletkeztek a könyvtárnak, de reméljük, hogy ebben az évben már sikerül a tárgyi feltételeket újra biztosítani a számítógépes munkához. A nagyobb biztonság érdekében vasrácsok és újabb érzékelők felszerelésére is sor kerül.

Márciustól lehetőség van arra, hogy olvasóink a könyvtárban videózhassanak. A könyvtár kassettaállománya térítési díj fizetése nélkül, helyben használható, a könyvtár nyitvatartási idejében.

Szervezett vetítéseken is részt vehetnek az érdeklődők, szerdán délelőttönként 10 órától ovimozit lesz, szombaton délutánonként 14 órától mindig más film kerül vetítésre, előre kiadott műsorszám alapján. Kérjük, hogy csoportos látogatás esetén előre jelezzék szándékukat.

A hagyományos könyvtári szolgáltatások mellett fénymásolást is vállalunk.

Videokazetták kölcsönzésére továbbra is van lehetőség, 100 Ft/db/nap térítési díj ellenében.

Több mint 50 féle sajtóterméket olvashatnak és kölcsönözhetnek.

Márciusi videofilm vetítések a könyvtárban

Szerdánként Ovimozit, délelőtt 10 órától:

Március 8-án A király kenyere
Március 22-én Hüvelyk Matyi
Március 29-én Az égig érő fa
A színes rajzfilmek a „Magyar népmesék” című sorozat darabjai.

Szombatonként 14 órától:

Március 4-én Pocahontas 2. (rajzfilm)
Március 11-én 6:3. avagy Játszd újra Tuttit! (magyar film)
Március 18-án „Anyám az álmok nem hazudnak” (a Duna Televízió műsora Petőfi Sándor életéről és műveiről)
Március 25-én A két Lotti (családi filmvígjáték)
Április 1-jén A világ hét csodája 1-2. rész: Építészeti remekművek (ismeretterjesztő film)

A vetítések ingyenesek, mindenkit szeretettel várunk!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Rózsahegyi Könyvtár ebben az évben is megrendezi az „aranyfonál” városi szintű mesemondóversenyt.

Pályázni lehet: szabadon választott népmese (bármely nép meséje) könyv nélküli előadásával.

A mesemondóversenyen részt vehetnek:

- óvodások (lehetőség szerint 5 éven felüliek)
- általános iskolások
- középiskolások,

akik életkoruknak megfelelően külön-külön kategóriákban fognak versenyezni. A jelentkezők számától függően több fordulóra is lehet számítani.

A döntők tervezett időpontja: 2000. május 8–20. között.

Jelentkezni lehet az endrői könyvtárban 2000. április 28-ig személyesen (Blaha út 21. sz.), vagy telefonon: 386-157.

Határidőn túli jelentkezést nem tudunk elfogadni.

A jelentkezéskor szükséges adatok: név, lakcím vagy iskola, osztály, óvoda neve, felkészítő pedagógus neve.

A döntő időpontjáról mindenkit írásban értesítünk. **Szeretettel várunk minden érdeklődőt és jelentkezőt!**

Az olvasók kedves képei...



Lekvárosi lepény évés gyermeknapon az ugarai iskola udvarán 1959-ben.



Lepény évés után ilyen levárosak voltak a versenyző gyerekek.

Új időpont

Megváltozott a **telephelyengedély** iránti kérelem benyújtási határideje 2001. június 30-ig.

PÁLYÁZATOK

Gyermek képzőművészeti pályázat (4–18 év)

Téma: szabadon választott. A pályázatok bemutatják környezetük értékeit, szépségeit, családi életük pillanatait, iskoláikat, barátaikat vagy bármit, amit az életükben fontosnak tartanak.

Technika: szabadon választott (festés, rajz, ...).

Beadási határidő: 2000. március 31.

Gyermekjáték országos pályázati felhívás

Céja: a népi gyermekjáték-készítés hagyományainak ápolása, a hagyományos stílus és technika alkalmazása.

I. díj: 50 000 Ft. II. díj: 30 000 Ft. III. díj: 20 000 Ft + különdíjak.

Beadási határidő: 2000. június 16.

A béke színei

UNESCO nemzetközi gyermek- és ifjúsági képzőművészeti pályázat

Téma: A béke. **Korhatár:** 3–25 éves korig. Pályázni lehet rajzzal, festménnyel stb.

I. díj: 500 frank. II. díj: 400 frank. III. díj: 300 frank, a többiek rajz- és írószereket kapnak.

Beadási határidő: 2000. március 15.

Nyári táborok támogatása III.

Cél: a fogatékos gyermekek is egyenlő eséllyel ismerkedhessenek meg hazánk kulturális és természeti értékeivel.

Pályázók köre: fogatékos gyermekekkel foglalkozó közoktatási intézmények, valamint azon gyermekotthonok, amelyek gyermekvédelmi gondoskodásra vett, fogatékos gyermekekkel foglalkoznak.

Pályázni lehet max. 200 000 Ft vissza nem térítendő támogatásra.

Benyújtási határidő: 2000. március 15.

1% 1% 1% 1% 1% 1%

Tisztelt Hölgyem, Uram!

Megköszönjük az elmúlt évek felajánlásait, s kérjük, hogy adója 1%-ával most is támogassa Alapítványunkat.

Köszönettel:

Gyomaendrői Mentő Alapítvány
Gyomaendrőd, Hősök útja 59.

Adószámunk: 18376713-1-04

Számlaszámunk:

11733120-20007511

Balasi Zsigmond

Ajánlja adója 1%-át Gyomaendrőd Város Önkéntes Tűzoltó Egyesülete kiemelkedően közhasznú szervezetének.

Adószámunk: 18371608-1-04

Támogatását előre is köszöni az Önkéntes Tűzoltó Egyesület vezetősége.

Színjátszó oktatás

Az „Ab esse ad passe” – a létezőből a lehetségesbe – a jövő iskolájáért alapítvány Keleti István Művészeti Iskola (alapfokú) – 1097 Budapest, XI. Drégely u. 20/A – felvételt hirdet a 2000/2001-es tanévre

SZÍNJÁTSZÁS SZAKON

14–18 éves korosztály számára.

Az oktatás helye: Katona József Városi Művelődési Központ (Gyomaendrőd, Kossuth u. 9.) és a Városi Könyvtár (Gyomaendrőd, Kossuth u. 50.)

A képzés heti 4 órában zajlik délutáni vagy hétfői időpontban. Az iskola (gyomaendrődi tagozat) az alapfokú oktatáson belüli ún. továbbképző (9–10–11–12) évfolyam képzésével foglalkozik. Ennek keretében garantálja a főtárgyak (drámajáték, színjáték) és a kötelező tárgyak (beszéd, mozgás, kreatív zenei gyakorlatok) oktatását.

Az alapítványi iskola pedagógiai programja az Oktatási Minisztérium által elfogadott és jóváhagyott tantervre támaszkodik.

A jelentkezők középiskolai tanulmányaikkal párhuzamosan mint vendégtanulók a 12. osztály befejezésekor sikeres vizsga esetén 2 éves kiegészítő képzéssel *Színész II.* vagy *Színész III.* kategóriát érhetik el. Ez a képzés bármely színjátszóban munkavállalásra jogosít.

A tervezett létszám: 15 fő (első évfolyam).

Az órákat felkészült, a szakmában járatos pedagógusok tartják.

A tandíj az első félévben 1000 Ft, majd tanulmányi eredménytől függően csökken, vagy növekszik.

Városi Könyvtár

Millenniumi ünnepségeink

Április 13-án 15 órakor tartjuk a hagyományos *Városi és prózamondó versenyünket* az állalános- és középiskolai tanulók részére.

Csak magyar szerzők műveivel indulhatnak a versenyzők!

A zsűri elnöke Kiss László, a Magyar Versmondók Szövetségének alelnöke, aki a helyszínen a versenyről részletes szakmai elemzést tart.

A legjobbakat könyvvel jutalmazzuk.

Nevezési határidő: 2000. március 31.

A nevezés tartalmazza a szerző nevét, a mű címét és a felkészítő pedagógus nevét!

Április 27-én 15 órai kezdettel rendezzük meg a *Szent István királyunk élete és kora* című történelmi vetélkedőt a 10–14 éves iskolások számára.

Egy-egy iskola két-három fős csapattal nevezhet!

A nevezés feltételei:

– ötletes csapatnév választása

– 20 db Szt. István korához kapcsolódó régészeti, építészeti, művészeti alkotás beküldése. (A vetélkedőn a zsűri által kiválasztott művel részletesen be kell mutatni.) A lennieket borítékban kell eljuttatni!

Nevezési határidő: 2000. április 10.

Irodalom:

– Herberl–Moss–Tisza: Történelem ill. (32. o.–40. o., 149. o.–158. o.)

– Lengyel Dénes: Régi magyar mondák

– Kristó Gyula és Makk Péter: Árpád-házi uralkodók

– Szabó Géza: A honalapító Szent István (88. o.)

– az adott témakör iskolai történelmi tankönyvei, atlaszai.

A felkészülési idő alatt a versenyzők ingyen fénymásolhatják az ajánlott irodalmat a Városi Könyvtárban.

A legjobbak pénz- és könyvjutalomban részesülnek.

Kőrösi Csoma Sándor Közművelődési Egyesület Kovászna – Csomakőrös
Postacím: 4055 Covasna, Str. Petőfi 59.
Tel.: 0040-67-340715, 340394, fax: 340715

Építsük fel összefogással Kőrösi Csoma Sándor emlékmúzeumát⁹⁹⁻⁷ (felhívás)

Kedves Honfitársaink, Barátaink!

1999-et a Magyarok Világszövetsége – 1984. és 1992. után immár harmadizben – Kőrösi Csoma Sándor Emlékévé nyilvánította. Íme a bizonyág, hogy emléke, példamutatása ma is élő, cselekvésre serkentő erő.

Szülőföldjén 1990 márciusában létrehoztuk a Kőrösi Csoma Sándor Közművelődési Egyesületet, majd a Kőrösi Csoma Sándor Alapítványt, s elhatároztuk, hogy Csomakőrösön emlékházat, az attól 3 kilométerre levő fürdővárosban Kovásznán Emlékmúzeumot és Dokumentációs központot hozunk létre.

Az Emlékház – sok-sok ember akaratából, támogatásával – már áll, avatóünnepsége 2000. április 11. 1998 őszén leraktuk az emlékmúzeum alapzatát is. Igen jó lenne, ha a Millennium évében, 2001-ben már a magyar kultúra legkeletibb bástyájaként megnyílhatna az épület, mely nemcsak kegyeleti, de működő kultúrcentrum, tanulmányi ház és turisztikai bázis is lenne könyvtárral, kartotéktárral, képzőművészeti galériával, konferenciateremmel és vendégszobákkal... De ez csak a közös akarral és összefogással lehetséges.

Felkérjük hát a magán- és jogi személyeket, egyházakat, vállalatokat, vállalkozókat, felelős politikusainkat, önkormányzatainkat, intézményeinket, ki-ki ereje szerint segítse az építkezéseket. Adományait, támogatásukat bankszámlánk valamelyikére kérjük. Téglajegyeket is bocsátottunk ki (50 000 lej, 1000 Forint, 20 USD, 10 GBP). Az erre a célra szánt pénzüsszeg befizetésével, postázásával szíveskedjenek adataikat (név, cím) is közölni (Alapítványunk bp.-i megbízottja Török Viola, Budapest, Benczúr u. 15. 1029, a nagyvilágban a Magyarok Világszövetsége helyi képviselője), hogy adakozóink nevét megörökíthessük a leendő épület tégláiban, dokumentációjában. Várjuk megértésüket, megtisztelő hozzájárulásukat! És – ha teheti – e felhívást népszerűsítse, fénymásolja vagy elektronikus postán (E-mail) küldje tovább minél több munkatársának, barátjának. Csak így valósulhat meg, hogy felépíthetjük Kőrösi Csoma Sándor szülőföldjén Emlékmúzeumának impozáns épületét.

Kovászna, 2000. január 20.

Dr. Benkő Gyula, a Múzeumépítő Bizottság elnöke

Biró Sándor László, Csomakőrös református lelképásztora

Gazda József, a Kőrösi Csoma Sándor Közművelődési Egyesület elnöke

Málnási Levente, Kovászna Város Polgármestere

Bankszámláink:

Romániában (ha lehetséges átutalással leginkább ide várnánk a támogatást)

Banca Româna pentru Dezvoltare. Filiala Covasna – Asociața Culturala Kőrösi Csoma Sándor –

Deviza: 2511002-96060903 Lej: 2511009-96060903

Budapesten (főleg hivatalos szponzorálás, vagy téglajegyvásárlás esetén)

Valuta: XII. ker. OTP Lékay u. 1–3. B.092617, Kőrösi Csoma Sándor Alapítvány

Forint: XII. ker. OTP Böszörményi u. 9–11. 11712001–20117957 Kőrösi Csoma Sándor Alapítvány

Függelék:

1. Elképzésünk az adományozók nevének megörökítésére:

Az épület bejárati oldalán erre a célra kiképezett téglákba örökítenők meg azon országok, megyék, ill. városok nevét, ahonnan támogatást kaptunk, s az „országteglán” külön is feltüntetnők minden adományozó nevét, aki 500 (magán-személyek) vagy 2000 (vállalatok, intézmények) dollárt meghaladó összeggel járult hozzá az épület felépítéséhez, működtetéséhez. S a téglajegyek egyesületünknel maradt részét, s az adakozók pontos névsorát tartalmazó íveket páncélszekerényünkben őrizzük meg a kései időkre hálánk jeléül.

2. Hogy adománya célbaérkezéséről biztos lehessen, értesítheti Egyesületünket is (kinek, hol és mennyit adott át).

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Pályázatot hirdet a 2000. évi alábbi alapok felhasználására

Beküldési határidő: 2000. március 31. 12 óráig.

Elbírálás időpontja: 2000. áprilisi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A nyertes pályázókat postai úton értesítjük.

Civil szervezetek támogatási alap felhasználására

A pályázat célja: Gyomaendrőd város területén működő civil szervezetek, magánszemélyek támogatása.

A pályázók köre: kiemelten közhasznú szervezetek, alapítványok, klubok, egyesületek, magánszemélyek. (Kivételesen sporttevékenységet folytató szervezetek vagy magánszemélyek.)

Tevékenységi kör szempontjából a pályázatok között előnyt élvez az a pályázó személy vagy szervezet, aki tevékenységével jelentősen növeli a város hírnevét, hagyományokkal rendelkezik, magas színvonalon végzi tevékenységét, karitatív jellegű, a lakosság aránylag nagy létszámának biztosít tartalmas, kulturált szabadidő eltöltést.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg a pályázatból kizártnak tekintendő. A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Az elnyert támogatási összeg folyósításának feltételei: kiemelten közhasznú szervezetek és alapítványok az elnyert pályázati összeggel azonos nagyságú szponzori támogatást kell igazolniuk a támogatás igénylésekor. (Szponzori támogatási szerződés másolata és pénzügyi intézeti jóváírás másolata a támogatás jóváírásáról.)

Adatlap igényelhető: Polgármesteri Hivatal

Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

Telefon: 386-122 124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információk ugyanitt.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

Polgármesteri Hivatal

„Civil szervezetek támogatási alap”

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

a 2000/2001-es tanévre

az óvodai és az általános iskolai beíratás
időpontját

2000. március 20., 21., 22-ére rendeli el.

Óvodai beíratás

A szülő a kiválasztott óvodába irathatja be az idei évben 3 éves kort betöltött gyermekét. Az óvodai ellátást a gyermek 3. életévének betöltésétől lehet igénybe venni. Kérjük, hogy a beíratkozáskor vigye magával a gyermek születési anyakönyvi kivonatát és a gyermek egészségi állapotát igazoló gyermekorvosi véleményt.

Az a gyermek, aki ebben az évben az ötödik életévét betölti, az óvodai nevelési év első napjától kezdődően (2000. szeptember 1.) óvodai nevelés keretében folyó, iskola életmódra felkészítő foglalkozáson köteles részt venni.

Az I. osztályos gyermekek beíratása

„A gyermek, ha az iskolába lépéshez szükséges fejlettséget eléri, attól a naptári évtől válik tankötelessé, amelyben a hatodik életévét május 31. napjával betölti. A szülő kérelmére a gyermek tankötelessé válhat akkor is, ha a hatodik életévét december 31. napjáig tölti be.” Kotv. 6. § (2) bekezdés.

„Az általános iskola első évfolyamára történő beíratkozáskor be kell mutatni a gyermek születési anyakönyvi kivonatát, továbbá az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolást.” 11/1994. (VI. 8.) MKM rendelet a nevelési-oktatási intézmények működéséről 17. § (1) bekezdés.

Dr. Csorba Csaba jegyző

Ifjúsági alap felhasználására

A pályázat célja: az ifjúság szabadidejének kulturált és hasznos eltöltése, a tanulóifjúság nyári szünetének idejére szervezett táborok, programok támogatása.

A pályázók köre: támogatható minden olyan személy vagy civil szervezet, akinek az ifjúsággal való foglalkozás nem a feladat körébe tartozik.

A pályázat feltételei: pályázni csak kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg a pályázatból kizártnak tekintendő. A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Adatlap igényelhető: Polgármesteri Hivatal

Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

Telefon: 386-122 124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információk ugyanitt.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

Polgármesteri Hivatal

„Ifjúsági alap pályázat”

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.

Sportalap felhasználására

A pályázat célja: a sportpályák fenntartásának támogatása, a településünkön működő olyan sportszervezetek támogatása, akik jelentős eredményeket értek el a versenysportban, akik az utánpótlás nevelését is folyamatosan biztosítják. Új sportágak beindításával is elősegítik a fiatalság egészségmegőrzését, a rendszeres testedzést. Jelentős szerepet vállalnak a testkultúra, az egészséges életmód népszerűsítésében.

A pályázók köre: Gyomaendrőd városban működő sportegyesületek, szakosztályok és sporttevékenységet folytató alapítványok.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg a pályázatból kizártnak tekintendő.

Azok a sporttevékenységet folytató szervezetek részesülhetnek támogatásban, akik az év folyamán legalább egy alkalommal városi szintű sportversenyen vagy bemutatón tevékenységükről számot adnak. A kieső csapatok II. félévre eső támogatási összegének 50%-át az önkormányzat visszatartja és a tárgyév szeptemberében a feljutó csapatok között felosztja. A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Adatlap igényelhető: Polgármesteri Hivatal

Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

Telefon: 386-122 124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információk ugyanitt.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

Polgármesteri Hivatal

„Sportalap pályázat”

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.

HÁRMAN KAPTÁK A MEGYÉBEN...

Kitüntetés a sportért – interjú Halász Istvánnal

Halász István decemberben átvette Deutsch Tamás ifjúsági és sportminiszterfői a magyar testnevelés és sportélet fejlesztése érdekében kifejtett eredményes munkásságáért a Magyar Sportért kitüntetési címet. Ez alkalomból beszélgettünk a kiváló sportemberrel, pedagógussal.

– Mit jelent Halász Istvánnak e kitüntetés?

– Óriási erkölcsi elismerést, egy életpálya elismerését jelenti és büszke is vagyok rá. Ezt Békés megyében hárman kapjuk meg, az országban kb. hatvanan.

– Egy kis időbeli visszapillantást kérnék tanár úrtól...

– A tornasporttal 1952-ben köteleztem el magam. A helsinki olimpia évében magyar bajnokságot nyert a csapatunk gyomai színekben.

Életpályám meghatározó egyéniségei edzőim voltak. Hál' isten első tanárom Dombos László ma is él, aki elindított. Középiskolában Szula Ferenc, Tóth Lajos, a főiskolán Kecskeméti Gábor sokszoros magyar bajnokok és válogatott tornászok voltak a mestereim. Tőlük sokmindent érdemes volt megtanulni, mint például a kitartást, fegyelmettséget, a gerinceséget... Ezen túlmenően a családi háttér mindig is óriási segítséget jelentett...

Már végzek némi összesítést eddigi éveim eredményéről. Ide tartozik, hogy 18-szor voltam magyar bajnokságon diákjaimmal. Eredményeket értünk el tornában, atlétikában, téli havas számokban és összetett honvédelmi versenyekben. A téli sportágaknál megállok egy kicsit, mert ezt verseny-szerűen én hoztam létre Békés megyében. Hosszú éveken keresztül a legeredményesebb alföldi megye címet viselte Békés megye, amit az iskolánk válogatottja alkotott.

Szeretném megemlíteni, ami rengeteg gyereknek okozott még kellemes időtöltést, az a 21 éven keresztül megrendezett kajaktábor volt. Ezek egyhetes táborozások voltak a Körös partján. Ez az állandóan emlegetett turisztikának akkoriban egy olyan fénypontja volt, amit lehetett volna – lehetne – követni. Mi szeretjük a természetet és jól éreztük magunkat ott.

Az országos versenyre való felkészítések egyébként nagyon sok időt igényeltek, amit mégsem éreztem tehernek.

Hogy valamilyen szinten valakik valamit elérjenek, azoknak igencsak megszállott embereknek kell lenniük. Ez nemcsak testnevelésre vonatkozik, de más szakmákra is. Ha nincs megszállottság, nincs eredmény sem. A meg-

szállottság mellett pedig rendnek, fegyelemnek és nagy adag szeretetnek kell lennie.

Nagyon sok kiváló versenyzőm volt, nagyon sok gyereke vagyok büszke – remélem ők is rám. A leghíresebb közülük talán Paróczai Sándor sokszoros volt magyar válogatott labdarúgó, de sorolhatnám a többi mint Rosza Pétert a kiváló atlétát, ifjúsági válogatottat, vagy a többi kiváló tornászt és atlétát...

Magam háromszoros korosztályos magyar bajnokságot nyertem tornában, ezért is ez áll hozzám talán a legközelebb. Ebben tanítványaimmal a rendszerváltás utáni diákolimpiákon értünk el nagyobb sikereket, például Kalocsán, ahol 4-ek lettünk. Azonban 4, 5 tanulómmal még bronzérmeket is szerzett a téli havas számokban is.

Ma is látok megszállott testnevelőket, és ma is nagyon nehéz eredményeket elérni, versenyzésre alkalmas gyerekeket találni. Gyakorlatilag a vidék adhatná az utánpótlást, mert Budapesten nehezebb megfelelő gyereket összeszedni.

A közelmúltban megrendezték a Millecentenáriumi Tornaversenyt, itt ünnepeltük Buzánszki Jenővel a labdarúgás 100. évfordulóját a településen. Ezek is kicsit színesebbé tették az utolsó tanítási éveket. Azt is be kell vallani, hogy talán most tud már legtöbbet az ember, a lapasztalatok mostanra gyűltek össze, hiszen 44 éve tanítok.

Ha a testnevelést jövőre abbahagynám, a diáksportban továbbra is szeretnék aktívan részt venni, annál is inkább, mivel ez nagyon közel áll hozzám. Természetesen nem zárkozom el egyéb felkérésektől sem, sőt a rendszeres versenybíráskodást is folytatni szeretném.

Saját hazájában senki sem proféta, de én mégis itt maradtam, pedig ha esetleg Budapesten élek és dolgozom, talán többre is vihettek volna.

– Mik a jövőre vonatkozó terveid?

– Ha a hasznomat látják, még óraadóként is szívesen rendelkezésre állok, a diáksportban viszont bent szeretnék maradni továbbra is.

Van két hobbim is. Az egyik az utazás. Sok helyre szeretnék még eljutni és erre most nyílik több alkalom... A másik a kertészkedés a nagyapám által vásárolt pocos-kerti telken.

– Bíró –

Egyetértésben a sportban

A januári testületi határozat alapján a 10 éve a Sportcsarnokot irányító Babos Lászlónét a önkormányzat pályázatátása folytán és a döntő titkos szavazás eredményeként a Sporttrio Kft. váltja le az intézmény élén, bár mostmár vállalkozási formában. A határozatot fellebbező Babos házaspár eljárása a cikk írásakor még nem lezár, ám a Sporttrio Kft. máris egy úgynevezett testnevelési-sport szakmai eszmecsere hívtá össze a település sporttal tevékenykedő és sportszerető személyiségeit.

A városháza nagytermet szinte zsúfolásig megtöltő résztvevőknek a Kft. működési szempontjait Cs. Nagy Lajos testnevelő változta.

A városban létező 18 sportág képviselőinek bemutatása is napirenden volt a motorsporttól a modellezőig, a sporthorgászatlan keresztül a labdarúgásig...

Nem szeretnék erőszakosan okosabbak lenni..., viszont szeretnék valamilyen harmóniát kialakítani a szakágak között, segítő szándékkal mindenkihez odafordulni és pezdülést okozni a város sportéletébe.

Konkrétabb terveikről is halhattunk. Például a Kihívás napján részt venni, oktatási intézményekben sportnapot tartani, asztalitenisz városi bajnokságot rendezni. Ugyanezt női kézi- és kosárlabdában...

A kispályás labdarúgók előtt ezután is nyitva áll a csarnok...

Megalapítanak továbbá és adományoznak Gyomaendrőd női és férfi sportolója címet – évente, de egy Gyomaendrőd sportjáért kijáró plakettet is az edzők, mecénások, erre rászolgálók számára... BK

Munkalehetőség

A Gyomai Autócentrum Kft. felvételt hirdet 1 fő közép- vagy felsőfokú végzettséggel rendelkező, jó kommunikációs képességű férfi munkaező részére. • Érd.: 06/20/9447-751-es telefonon.

A Sportcsarnok márciusi programjai

| | | |
|-------------|---|-------------------|
| Március 4. | Góliát focibuli | 8-9.30 óráig |
| Március 5. | Amatőr teremfoci | |
| Március 11. | Góliát focibuli | 8-9.30 óráig |
| | Nőnap a Sportcsarnokban | 9.30-tól 14 óráig |
| | Játékok, szabadon választott versenyzések, kellemes mozgások minden hölgy számára kortól, súlytól függetlenül! | |
| | Ingyenes részvétel, drága élmények Körös Kézilabda Kupa a házigazda GYEFCK. Belépőjegyes. 14 órától | |
| Március 12. | Körös Kézilabda Kupa | 8-13 óráig |
| | Belépőjegyes | |
| Március 15. | Nőnap folytatódik labdajátékokban is | |
| | Középszkolás lány kézilabda ünnepi torna | |
| Március 18. | Góliát focibuli | 8-9.30 óráig |
| | Grundfoci újdonság | 9.30-17.00 óráig |
| Március 19. | Amatőr foci | 9-17 óráig |
| Március 25. | TRIO-STREET-BALL újdonság | |
| | városi „utcai” kosárlabda-bajnokság | |
| Március 26. | Amatőr foci | |

– Sporttrio –

1500-as Lada kombi, 95-ös évjáratú eladó, valamint 2 db anyabirka. Érd.: Tamási Á. u. 1. sz. Tel.: 284-506

APRÓHIRDETÉSEK

Fiatalember B. C. E áru fuvarozási jogosítvánnyal munkalehetőséget keres. Tel.: 285-861

Éladnám. vagy lakótelepi lakásra cserélném tetőtér beépítéses családi házat, mely két nemzedék részére is elegendő. Érd.: hétvégén a helyszínen Katona József u. 2/1.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

Gyomaendrőd, Móra F. u. 15. sz. alatti 2 szobás családi ház nagy telekkel eladó. ill. ifjúsági ltp.-ire cserélhető. Érd.: 386-483

Gyomaendrőd, Gárdonyi G. u. 55. sz. ház eladó. Érd.: 06/62/449-992

Idős embereknek bevásárlást, illetve gyermekfelügyeletet vállalok. Érd.: 66/283-006

Építési telek eladó 650 m². Érd.: Kálvin J. u. 20. Tel.: 282-753

7 db 4 hónapos süldő eladó. Érd.: 283-332-as telefonon.

Eladó rugós ágybetétek megkímélt állapotban. Érd.: Gyomaendrőd, Bartók B. u. 8/1. sz. Tel.: 66/282-894. Szilágyi Imre.

Tiszta lépcsőházban, gondozott környezetben az Október 6. ltp-en földszinti, nagy konyhas, két-szobás lakás eladó. Érd.: 284-140

Gyomaendrőd, VI. K. 502. sz. alatt tanya 1 1/2 hold földdel eladó kövesút mellett, villany van. Megyeri féle tanya. Tel.: 282-670, 285-585

Eladó a Söcző-zugban 200 m²-es kert gyümölcsfákkal, fűtött kúttal. Érd.: 285-158-es telefonon.

Pelenkázós gyerekágy eladó. Érd.: Dékány Lászlóné, Gyomaendrőd, Baross G. u. 20.

Magastörzsű pószmete kapható. Érd.: Gyomaendrőd, Munkácsy u. 5.

Hűshibrid és vegyes hasznú napos- és előnevelt csirke, kacsa folyamatosan előjegyvezhető. Szeleiné Fő út 4. Tel.: 386-077

Gyomaendrőd, Sugár u. 22. alatti (1600 m² egész terület) gazdálkodásra alkalmas parasztház eladó. Szennyvíz bev. lehetőség és kövesút van. Érd.: 282-455-ös telefonon 17 óra után.

20 hektár termőföld haszonbérbe kiadó. Érd.: telefonon 06/30/9815-939

Napos és előnevelt csirke 2000-ben is tavalyi árakon megrendelhető. Érd.: Nemes Tiborné Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392, 20/9894-598

Pianinó kedvező áron eladó. Ponyvás utánfutó 3 q-ig újszerű állapotban eladó. ETZ 150 motorkerékpár 12000 km-rel eladó. Érd.: 284-506, Tamási Á. u. 1. sz. 26-os férdi montenbyke kerékpárt vennék. Érd.: 66/283-006

Egy elektromos kukoricamorzsoló eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392

Utánfutó egyedi, 98-as 2 mx1.5 m. új ponyvával, magasztalóval, új gáztűzhely 4 égős, üvegajtós eladó. Érd.: 06/30/9741-822

Tacsó keverék kiskutyák ajándékba elvihetők. Tel.: 284-110

Nagy teljesítményű, ciklonos terménydaráló és szennyzőanyag elszívó és leválasztó berendezés eladó. Érd.: 285-155 Koczka József.

Magtárlapon sorházi 4 szobás lakás eladó. Érd.: minden nap 13 órától Gyomaendrőd, Magtárlaposi u. 41. sz.

Kisiskolások korrepetálását és német nyelvtanítását vállalom. Érd.: Gózan Helga tel.: 285-556 Gyomán, Vásártéri ltp-en 1+2 fős szobás földszinti lakás garázzsal együtt eladó. Érd.: 06/20/9764-165

Társasházi öröklakást, Budapesti cserélnék gyomai házra érték-egyeztetéssel. Érd.: 06/20/9239-844

Törzskönyvezett aranybarna cocker spániel kicsi kutya eladó. Tel.: 284-788

Gyoma, Zrínyi M. 43. sz. alatti összkomfortos, csatornázott, több szobás, alacsony rezsiű kertés ház eladó. Piac, Penny, vasút közel. Érd.: a helyszínen, vagy a 30/2498-253-as telefonon. Ugyanott porta is eladó.

Gyomaendrőd, Söcző-zugban kétszintes vízparti, bekerített nyaraló eladó. Villany, kút, kövesút van. Irányár: 1.8 mill. Ugyanitt 120 cm tuják eladók 400 Ft/db. Érd.: 66/284-793-as telefonon.

Gyomán a Kiszréti u. 15. sz. alatti ház eladó. Két családnak is, vállalkozásra műhelyekkel, betonozott udvar, ipari áram, nagy kert, alsóépület, padlástér beépíthető. Érd.: Kiszréti u. 15. Tel.: 06/20/9254-648

Fa járóka, mőzeskosár huzattal, kerékpárra előre szerelhető kisülés eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 6. Tel.: 284-245 Tűzoltókészülékek, víz- és központifűtés szerelvények, csavarok és anyák, perzsaszőnyeg-szővő, sertésönítató eladó. Tel.: 285-485 ETZ 125 motorkerékpár újszerű állapotban, műszaki nélkül eladó. Ugyanitt kertek szántását vállalom. Érd.: Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 5. Tel.: 06/30/245-7320

Eladó egy kétszemélyes lenyitható skandináv stílusú kanapé. Érd.: Dózsa Gy. u. 23. sz. alatt. Gyomán két család részére is alkalmas kétszintes családi ház gáz- és vegyesfűtésű, gazdálkodásra is alkalmas épületekkel eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 16. Tel.: 285-505

Eladó 1 db 160 literes kombinált önelvasztós Lehel **-os hűtőszekrény. Érd.: Gyomaendrőd, József A. u. 16. Tel.: 66/386-569 Gyomán belterületen a Pocosban 860 m²-es vízparti kert eladó. Villany a telekhatáron, műút 150 m-re. Érd.: 66/386-617-es telefonszámon.

Marlyama MS 100 E japán motoros permetező eladó. Újszerű állapotban, alig használt. Érd.: 66/386-617-es telefonon.

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 283-288 Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

Március 28-án a Katona József Városi Művelődési Központban a Kertbarátkör rendezésében Bor- és kolbászverseny.

A kezdési időpont: de. 10 óra • Nevezés: de. 9.00-ig.

A nevezési díj az 1. 150 Ft a további 100 Ft.

Borból: fehér, vörös, shiller, must és gyümölcsbor. (Literes, átlátszó üvegben).

Kolbászból: vastag, vékony.

ÁLLÁSAJÁNLATOK

Gyomaendrőd:

1. **Sissi Tricot Kft.** Dévaványa, Papp tanya. Tel.: (66)483-165 – **varrónó 5 fő, konfettitirozó 3 fő** (lehet csökkent munkaképes is).
2. **Sellő Gmk.** Dévaványa, Móricz Zs. út 31. Tel.: (66)483-018 Szilágyi Boldizsárné – **varrónó 5 fő.**
3. **Szocioterápiás Otthon** Ágfalva-Liget (Sopron megye) Tel.: (99)330-260 Belényessy Albert igazgató – **1 fő ápoló, 1 fő gyógypedagógus (pszicho-pedagógiai végzettségű).**
4. **Paksi-Team Kft.** Kecskemét, Petőfi S. út 3. IV/136. Tel.: (30)2191-995 Paksi Csaba – **1 fő villanyszerelő.**
5. **Coop Agro Szövetkezet** Újkígyós, Hosszú utca 44/2. Tel.: (30)2345-936 Korcsok Pál – **6 fő húsipari munkás (hentes szakmunkás).**
6. **Smuta Kft.** Cserkeszőlő, Kuna J. út 22/C. Tel.: (56)461-559, (60)387-700 Smuta Zoltán – **5 fő víz-, gáz-, központifűtés, csőhálózat szerelő.**
7. **VT Mechatronika Kft.** Székesfehérvár, Berényi út 100. (Érdeklődni az ügyintézőknél) – **50 fő operátor.**
8. **Diamond Trigon Kft.** Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 119. Tel.: (30)9454-672 Török Sándor – **1 fő vendéglátóipari eladó.**
9. **Sándor Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.** Balatonfűred, Tamási Á. út 11/B. Tel.: (20)9129-902 Sándor Endre – **3 fő épületasztalos.**
10. **Budapesti Vegyipari Gépgyár Rt.** X. ker. Budapest, Gyömrői út 76-80. Tel.: 261-4444-112 Magyaródi István – **4 fő autóvill. szerelő, 4 fő elektr.targonca szerelő, 15 fő szerkezeti lakatos, CO² védőgázos minősített hegesztő 15 fő.**
11. **Tótkaép Kft.** Gyomaendrőd, Tompa M. u. 22. Tel.: (60)384-225 Tótka Sándor – **1 fő mélyépítési művezető.**
12. **Shell Töltőállomás** Gyomaendrőd, Fő út 133/1. Tel.: (66)386-608 Kis Sándor – **10 fő kútkezelő.**
13. **Csaba-Berényi Gépgyártó Kft.** Mezőberény, Gyomai út 204. Tel.: (66)352-422 Molnár Mihály – **6 fő esztergályos.**
14. **Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Szervezete** Gyomaendrőd, Fő út 3. Tel.: (66)328-557. Kiss Rozália – **1 fő szociális munkatárs.**
15. **ÉPFE Bt.** Gyomaendrőd, Juhász Gy. u. 34/1. Tel.: (20)9367-514. Bartha László – **1 fő építőipari technikus.**
16. **Sellő Ruhaiipari Kft.** – **5 fő varrónó.**
17. **Stafirung Kft.** – **10 fő varrónó.**
18. **Fress-Mode Kft.** – **10 fő szabó, varrónó.**
19. **Lading János vállalkozó** – **5 fő cipőfelsőrész-készítő.**
20. **Békés megyei Állami KPM** – **1 fő műszaki irányító.**

Érdeklődni a Munkaügyi Kirendeltségen szíveskedjék!

2000-ben is megtalál minket Lionne Shop

- arany- és ezüst ékszerek,
- 22 karátos arannyal futtatott bizsuk)
- fotócikek (gépek, filmek)

AKCIÓ! 2 tekerces AGFA-film mellé karóra az ajándék.



- órák, számológépek,
- Égo pólók, pulóverek, dzsekik,
- arany- és ezüst ékszerek javítása,
- tört aranyból ékszerkészítés



- amatőr filmek kidolgozása 3 napos határidővel, HŰSÉGAKCIÓVAL!

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. Tel.: 386-424

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686

Folyamatosan indulnak 6-10 fős
NYELVTANFOLYAMOK

Kezdőtől a nyelvvizsga szintig,
valamint korrepetáló és felzárkóztató csoportok
30 órás 8 500 Ft • 50 órás 13 500 Ft

Próbavizsga az állami nyelvvizsga feltételei szerint
Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Felvilágosítás és jelentkezés:

Róza Vendel Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax/üzenetrögzítő: 66/386-736 Telefon: 66/282-686
Mobil: 06/20/9142-122
E-mail: vendel@bekes.hungary.net
FORDÍTÁS, TOLMÁCSOLÁS



Gácsi Optika

INGYENES
computeres és szemész
szakorvosi látásvizsgálat

minden kedden du. 15.00-tól!

- Szemüveggészítés, javítás 1 órán belül, illetve rövid határidővel
- Különleges minőség, vékonyított, könnyített szemüveglencsék magas színvonalon
- Multifokális lencsék akciós áron!
- **Amatőr filmkidolgozás 1 nap alatt!**

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609



TV-SHOP

az ÁFÉSZ Hősök úti ABC
áruházában
Nem kell postaköltséget
fizetnie!

Videón megnézheti,
kiválaszthatja
és olcsóbban
megvásárolhatja
a TV-SHOP népszerű
termékeit áruházunkban
2000. februárjától!

Tavaszi vásár
a gyomai Kínai Áruházban

HÁROM HÍD KFT. - CÍM: FŐ ÚT 216.

20-50%-os árengedmény

- női cipő 300 Ft • női csizma 980 Ft
- női köntös 2850 Ft
- férfi pizsama 1200 Ft
- férfi ing 300 Ft
- farmer 2600 Ft
- gyerekbakancs 300 Ft
- gyerekkabát 1850 Ft
- gyerek melegítő 1450 Ft

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig 9.00-12.00, 12.30-17.00
Szombaton: 9.00-12.00

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- Olasz, spanyol, alföldi járólapok
- kültéri (fagyálló) és beltéri burkolat már: 1400 Ft/m²-től • Oltott mész kapható!

Rövid határidőre megrendelhetők! Mindenféle utalványt beváltunk!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

TUTI Átmeneti kabátok óriási vására



Gyomaendrőd
Fő út 230.

**géprongy
folyamatosan kapható**

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

KÖRNYEZETVÉDELMI BEJELENTÉSEK, BEVALLÁSOK KÉSZÍTÉSE
Telepengedéllyel,
tevékenységi engedéllyel kapcsolatos ügyintézés.

RÁCZ MÁRIA

környezetvédelmi szakelőadó Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.



- homok, sóder, cement, mész, közüzalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
- TEL.: 06/60/348-018
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógérral, úthengerrel
árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek
aszfaltozása

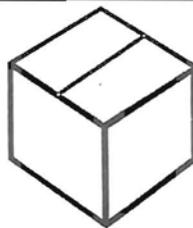
5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.
TEL./FAX: 06/66/386-186

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE!

Használt számítógépek adásvétele • Audio-video szerviz
Gyomaendrőd, Fő út 181/1. • Tel./Fax: 284-559



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK
gyártása**

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomtatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

MÁRKASZERVIZ!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



A

GÓLYA

HOZZA

20% előleg befizetéssel, 70% befizetéstől
CASCO nélkül, HASZNÁLT GÉPJÁRMŰ
ÉS MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK UTALVÁNYÁNAK BESZÁMÍTÁSÁVAL
új Suzukihoz juthat.

Célcsoportos kedvezmények igénybe vehetők!

Az ÖN MÁRKAKERESKEDŐJE:

AFIT Kft. Gyula, Csabai út 9.

Tel.: 66/362-887, 66/463-062

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

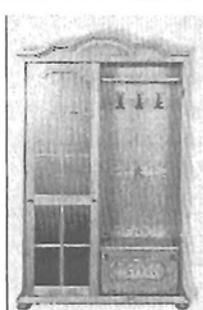
Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egyedi megtervezése



Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18.

Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

Sarokház Csemege

Ct.: Tímár Vince

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

**KÖRÖSI
WEEKEND**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

THERM ÜX

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortárolap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

SZÜNETEL A TEMETÉS

A Gyomaszolg Kft. értesíti a lakosságot, hogy az *endrődi köztemetőben* a földbehantolást szüneteltetni kényszerülnek kb. *áprilisig*, tekintettel a magas talajvízszintre. Urnás temetést továbbra is végeznek. Szíves megértésüket kéri a Gyomaszolg Kft.

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Megérkeztek a tavaszi kerti magok, aprómagok, vetőmagok, kukorica-vetőmag, zöldségfélék, bioburgonya, tavaszi műtrágyák, virághagymák pl. begonia, kardvirág, dália.

Búvárszivattyúk, csövek, tömlők, gumicsizmák, szegek

Lemosó vegyszerek, kéziszerszámok, fűnyírók, görgős kerekek bútorokhoz, kiskocsikhoz, szekrényekhez, asztalokhoz stb.

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRÖD, BOCSKAI U. 59.

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255



INGYENES COMPUTERES
SZEMVIZSGÁLAT

hétfő, kedd, péntek, szombat délelőtt 9-12-ig

Szemüvegek készítése, javítása.

Egyéb optikai cikkek nagy választékban.

ÁTMENETES bifokális LENCSEK (PROGRESSZÍV)

20%-OS ÁRKEDVEZMÉNNYEL • VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jégyvár u. 31-33.

Margaréta Idősek Otthona

Rendelés a hónap I. és III. szombatján

08^h-10^h óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő

a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek

Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bélpanaszok, emlőbetegségek kivizsgálása, kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is! Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt körmök, tetoválások, végbél panaszok, lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek, sztóma problémák sebészi és gyógyszeres kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek

Kivizsgálása, kezelése, utókezelése, gondozása. Daganatellenes gyógyszerek felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések: Turi Sándor és Timár Aranka Veronika.

Elhunytak: Beranek Ottóné Németh Gizella 91, Jenei Bálintné Nagy Erzsébet 87, Tandí János 65, Csüllög Ferenc 67, Kulik Gergelyné Takács Ilona 90, Gellai Dezsőné Gubuznai Mária 69, Nagy Ferenc 48, Hegedűs László 37 éves korában.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik Uhrin Miklósné, Véha Terézia temetésén részt vettek, sírjára a megemlékezés virágait elhelyezték.

A gyászoló család

SUZUKI Gyomaendrődön

– Milyen elképzelésből valósul meg Gyomaendrődön a SUZUKI szalon, illetve centrum? – kérdezte a Híradó Bertók Lászlót a Szarvasi Autócentrum Bt. ügyvezetőjét.

– Cégünk már meglévő telephellyel rendelkezik Szarvason. Tulajdonképpen a vásárlóink hiányolta azt, hogy Gyomaendrődön miért nincs egy autósalon...? Ezen ötlet és ösztönzés után határoztuk el, hogy Gyomaendrődön a SUZUKI-nak jelen kell lennie. A telephely megvásárlását követi mostmár hamarosan az autósalon megnyitása. A szalon mellett egy általános márkakellátottságú alkatrészüzlet és egy szervizhátér áll majd a lakosság rendelkezésére.

Azt tervezzük, hogy egyelőre 10 főt alkalmazunk a későbbi bővítésig. Műszaki vizsgáztatás, zöldkártya kiadás és általános szervizelés lesz a telep tevékenységében. Szeretnénk azt a névhez kapcsolódó lehetőséget, ami Szarvason már jól funkcionál, amit a cég neve is jelent az *autócentrum* szóval, szolgáltatásunkban létrehozni itt is. Mindent egy helyen megkaphasson a vendég.

Frekventált helyet kerestünk és így jött a képbe a Hőtechnika eladó üzeme, telephelye.

Saját finanszírozásból jön létre a centrumunk, hitelt nem kellett felvenni. Viszont egy ilyen beruházás megfelelő anyagi átcsoportosítást igényelt és felhasználtuk a tartalékaink túlnyomó többségét. Azonban az eredmény a fontos, hogy az ügyfelekért a telephely megszűlessen.

Lehetőség szerint a szakipari munkák belső elvégzésével szeretnénk nyitni MÁRCIUS 6-án. A külső homlokzat lehel, hogy folyamatosan, az időjárás függvényében alakul.

– A SUZUKI annyira a mi autónk, hogy a gyomaendrődiek is itthon juthatnak hozzá ezután...

– Észrevehető, hogy Magyarországon a SUZUKI piacvezető lett. Igény is van iránta. Szeretnénk azt, hogy közelebből megismerhessék ezt a márkát az érdeklődők, a lehetséges későbbi vevők is.

Mivel a szakszerviz is megvalósul, minden egyes infóval a közönség rendelkezésére állunk.

– b –



AUTÓSOK FIGYELEM!

Március 6-án nyílik
a Gyomai Autócentrum!

Szolgáltatásaink

- Suzuki autósalon új és használt gépjárművek
- Teljeskörű gépjárműjavítás, műszaki vizsgára való felkészítés, vizsgáztatás, ügyintézés
 - Karosszériaajavítás
 - Autó- és utánfutó kölcsönzés
- Nyugati és keleti gépjárműalkatrész-üzlet
 - Eredetiségvizsgálat

Térjen be hozzánk, hogy Ön és autója jól járjon!

Gyomai Autócentrum Kft.

Fő út 140.

(A volt Hőtechnikai Kft.

telephelyén)



Tel./fax: 66/386-322, 66/386-089

• Rendőrségi hírek •

a februári eseményekről

– Február 1-jén egy angol állampolgárságú hölgy az Interminor sörözőben garázdálkodott. Ittas állapotban egy vendég szemüvegét eltörte és többeket zaklatott.

– Telefonfűlkéket próbáltak feltörni. Az egyik esetben mintegy 600 Ft-ra tetek szert, ám inkább csak megrongálták a készülékeket ismeretlen garázdák.

– A Zöldpokol sörözőben az egyik vendég feldühödött azon, hogy minden pénzét elnyerte a gép, bosszút állt a masinán és 100 ezer Ft kárt okozott benne.

– A Rév-zugban több víkendházat törtek fel. Rádiós magnót, szőnyeget, játékokat, öntözőfejet, szerszámokat, konyhai felszereléseket vittek el.

A Bónom-zugban három víkendházba is ellátogattak, de semmit nem vittek el.

– 9-én a Stop-shopok egyikébe, a ruhaüzletbe törtek be és 40 db télikabátot raboltak el. A rendőrség üldözőbe vette a menekülő gépjárművet, amiben az elkövetők Mezőtúr irányába haladtak. A mezőtúri rendőrök segítségével ellenére egy földútra tértek le a menekülő és sikerült egérutat nyerniük is, a gépkocsit, amiről közben kiderült, hogy lopott volt, hátra kellett hagyniuk. Az eljárás folyamatban van.

– Két HALÁLOS baleset történt egymást követő napokon. 9-én 17.55-kor a 44-es úton Békéscsaba felé közlekedő gépkocsi hátulról belerohant egy kerékpárosba, aki a helyszínen meghalt.

Másnap a Kodály és Fő út kereszteződésében szintén egyirányba haladó gépkocsi és kerékpáros ütközött 9.10-kor reggel. A kerékpáros a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe.

– 20-án Öregszőlőben a háza előtt ácsorgó idős, rosszul látó embert két személy betuszkolt házába, ahol saját sprayjével lefújták az áldozatot, majd 32 ezer Ft-jának átadására kényszerítették. Ez ügyben a napokban őrizetbe vettek egy helyi polgárt, aki ugyan tagadja cselekményét, de vannak ellene „valló” bizonyítékok. Eddig ismeretlen társát még keresik.

– A Templom- és Torzsás-zugba törtek be hétvégi házakba. Porszívót, hősugárzót, ruhaneműt vittek el, ill. nagy értékű rongálást végeztek.

ŐSTERMELŐ ADÓZÓK

A helyi adók változásával kapcsolatban az őstermelőkre vonatkozó rendelet helyesen:

„Adókötelezettség alóli mentesség illeti meg állandó jelleggel végzett iparüzési tevékenység vonatkozásában az őstermelő adózót, 2000. adóévben. Kapcsolt tevékenység esetén ezt a mentességet az adózó csak az őstermelésből származó árbevétele után érvényesítheti.”

Judó hírek

Miskolc, ifjúsági rangsorversenyen

- | | | |
|------------------|-------|----------------------|
| – Polányi Gábor | 45 kg | I. helyezett |
| – Gózon Gábor | 45 kg | II. helyezett |
| – Vetrő Péter | 66 kg | V. helyezett |
| – Szabó Marianna | 52 kg | VII. helyezett lett. |

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- ALKO szivattyúk 14 200,- Ft-tól
- tavaszi lemosó növényvédő szerek szak-
tanácsadással
 - vetőmagok, műtrágyák
 - burgonya vetőgumó
- elektromos és benzinmotoros láncfűrészek
- Mv, Kiskun és Dekalb kukorica vetőmagok
 - virághagymák

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Konferencia az új Közösségi házban

Kétnapos konferenciát rendezett Gyomaendrődön a Fő úti székházában a Cigány Kisebbségi Önkormányzat február 18–19-én. Ezen részt vettek a megyéből és az országból érkezett cigány szervezetek tagjai, s az ezeket összefogó civil szervezetek képviselői és előadók.

Dr. Dávid Imre polgármester megnyitó beszédében üdvözölte a résztvevőket. Elmondta még, hogy az összegyűlték azokkal a fontos problémákkal foglalkoznak majd két napon keresztül, amelyek ma mindennapi gondjaik közepette is súlyosak. Foglalkoznak a cigányság helyzetével, annak összes problémáival, valamint a tény és a múlt feltárása mellett valószínűleg az ebből kivezető utat is keresik.

Megnyugtató számunkra az, hogy egy évvel ezelőtt elindított Cigány Kisebbségi Ház megvásárlása, megvalósítása a mai napra eljutott odáig, hogy ma itt egy konferenciát lehet tartani.

Az országban mindenkit foglalkoztat a cigányság sorsa, törvényadta lehetőségeik, pl. a beilleszkedés és a munkalehetőség problémái.

Például a városban az Ipari Park cím elnyerése után már az előkészítés során munkát adhat sokaknak a projekt.

A cél eléréséhez a konferencia azzal is foglalkozik majd, hogyan jutunk el az alagút végére, mit vállal a cigányság és mit az önkormányzat.

Hevesi József Békés megyei szakfőtanácsos többek között elmondta, hogy Békés megyében harmadiknak alakult meg a gyomaendrődi Cigány Közösségi Ház és hamarosan Dobozon is hasonló rendeltetésű objektum valósul meg.

A Cigány Önkormányzat vezetői járatan utakon járnak, ezért a vezetés belső egysége nagyon fontos és a cselekvő együttműködés megléte is lényeges. Kiemelte: a cigányság oktatása, iskoláztatása már óvodás kortól kezdődően problémás. Ennek javítása minimális igény lenne. A két nap alatt nagyon sok érdekes témában adtak neves előadók, mint pl. dr. Farkas Gabriella, dr. Varjú Gariella, Farkas László, Telegdi László, Tóth Mihály előadásokat.

– b –



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 4. SZÁM • 2000. ÁPRILIS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

Általános mezőgazdasági összeírás 2000. április 1–21.

*Számvetés gazdálkodásunkról,
környezetünkéről, lehetőségeinkről, magunk
és közös jövőnk megalapozásáért!*

Kérjük, legyen partnerünk ebben a munkában,
hiszen a tisztánlátást szolgáló mezőgazdasági
„országos leltár” elkészítése közös érdekünk.

**ÁMÖ 2000. – Mezőgazdaságról a
mezőgazdaságért**

KSH Békés megyei Igazgatósága

Civil felhívás

Településünkön egyre több civil szervezet működik. Tevékenységük nagy jelentőséggel bír a város társadalmi arculatának kialakulására. Számbavételük fontos az önkormányzat számára is. Felkérünk minden alapítványt, egyesületet, tevékenységi kört, hogy szíveskedjenek közölni az alábbi adatokat és személyesen vagy postai úton 2000. június 1-éig a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztály, 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. címre eljuttatni.

- Civil szervezet neve
- a szervezet vezetőjének vagy képviselőjének neve,
- a szervezet vagy vezetőjének címe, telefonszáma
- a működés megkezdésének időpontja
- a szervezet működésének rövid leírása

Az adatszolgáltatás önkéntes. Az adatgyűjtés célja: országos szervezetek egyre többször keresik fel hivatalunkat a civil szervezetekkel kapcsolatos statisztikai adatok szolgáltatásával. Csak akkor tudunk eleget tenni a felkéréseknek ha rendelkezünk a civil szervezetek naprakész nyilvántartásával.

Közreműködésüket köszönjük.

Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztály

Állást ajánl!

**Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni
tudó bútorasztalosokat keres.**

Jelentkezni

a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

V. Városi Bor- és Kolbászverseny

A Városi Kertbarát Kör rendezésében az V. helyi versenyen kiosztott díjak:

[Fehérbor kategóriában 11, vörösborban 10, rozé, vegyesben 10, almaborban 2, ribizliborban 1, mustban 1 induló volt.

Szalámiban 13, vékonykolbászban 6, diétásban 2 résztvevő.]

Fehérbor: 1. dr. Kovács Béla, 2. Józsa Mihály, 3. Karbinger Gábor. Dicséretes: Vaszkó András és dr. Kovács Béla.

Vörösbor: 1. Valuska Lajos, 2. dr. Kovács Béla, 3. Karbinger Gábor. Dicséretes Józsa Mihály.

Rozé bor: 1. Szmola Béla, 2. Gyebnár János, 3. Kulik Zoltán.

Gyümölcsbor: 1. R. Nagy János, 2. Karbinger Gáborné, 3. Adám József.

Vastagkolbász: 1. Kulik Zoltán, 2. Fekete Sándor, 3. Vaszkó András.

Vékonykolbász: 1. Vaszkó András, 2. Kruchió Lajos, 3. Talán Mátyás.

Diétás kolbász: 1. Fekete Sándor, 2. Mogyorós József.

A bor-zsüri: Gyuriczáné Kajdi Ilona, Mótyán Tibor, Timár János.

Kolbász-zsüri: Császárné Gyuricza Éva, Kertes Imréné, Adamik Aladár.

A TARTALOMBÓL:

| | |
|--|----------|
| A március 14–15-i ünnepekről..... | 3. old. |
| Közérdekű hírek (Rau József rovata)..... | 6. old. |
| 50. házassági évforduló..... | 2. old. |
| Bizottsági munka – dr. Valach Béla..... | 5. old. |
| Pályázatok..... | 5. old. |
| Varga Lajos interjú II. rész..... | 8. old. |
| A gyermekvédelemről..... | 9. old. |
| Kató József életéről..... | 10. old. |
| Nagylaposi kerékpárút..... | 6. old. |
| Kecskemintafarm terve..... | 6. old. |

ÉRTESÍTÉS

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete értesíti tagjait, hogy 2000. április 19-én 18 órától összejövetelt tart a Katona József Városi Művelődési Központban.

Minden tagot és új tagokat is szeretettel várunk.

KOVÁCS MIHÁLY ELNÖK



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



– A városi kábeltévé sorsa hogyan alakul?

– Híreim szerint a FiberNet cég megvásárolta Szűcs úrtól a gyomaendrődi kábeltévé-rendszert. A szolgáltatás folyamatos. Várhatóan április-májusban indulna a kiépítés, szeptemberre a város nagy részén élvezhetővé is válik.

– Reális, megvalósítható óhaj-e a nagylaposi kerékpárút a közeljövőben?

– A kerékpárút – mint igény – 2000-ben a realitás talaján van, még akkor is, ha viszonylag kevés ember lakik ott. A probléma a költségek terén van. Közben van egy híd, nagyobb kanyar, egy vízügyi csatorna, ahol helyhiány miatt nem megépíthető pillanatnyilag. Igazi célját éppen e veszélyes szakaszokon adná. Egy csomó földterületet is ki kellene sajátítani, ami rendkívül megrágtatná az építést. Az igény jogossága mellett a használók létszáma és a várható költség nem igazán áll arányban. Így nem látok reális lehetőséget a közeljövőben a megépítésre. Hisz a 20% saját pénz-erő kb. 30 M Ft, ez nagyon nagy pénz. Ezért Nagylapos minden utcáját rendbe lehetne tenni.

Az önkormányzat támogatja ugyan, de a jelenlegi költségvetésbe nem fér bele. Az a probléma még ezzel, hogy regionálisan sem tudjuk összekapcsolni más hasonló beruházással – távolsága miatt.

– Az endrődi részen épülő idősek otthona átadási határideje változik-e?

– Április 15. volt az eredeti határidő. A hosszú tél következtében várhatóan kis csúszás várható. Az ünnepélyes átadás május 10–20. között képzelhető el.

– Nemrég az okmányirodával kapcsolatos megbeszélést tartották a városházán. Milyen eredménnyel járt?

– Pozitív eredmény volt. A Belügyminisztérium részéről megjelent dr. Eiseit György helyettes államtitkár, valamint Izsák, Kisújszállás, Létavértes, Mórahalom, Túrkeve és Gyomaendrőd – Hajdú-Bihar, Csongrád, Bács-Kiskun, Szolnok és Békés megyéből.

Úgy tűnik, hogy július 1-jétől Gyomaendrődön az okmányiroda megkezdi működését. A hivatalos ügyfélköre Ecsefalva, Dévaványa, Hunya és Gyomaendrőd lesz, de bárkit, más helyről is ki tudnak majd szolgálni.

Természetesen most még csak a személyi okmányok elkészítésével indul, de várható, hogy 2002-től több, mint húsz okmány kerül majd itt kiadásra. Még például a diákigazolványok is...

– Nagylaposon egy vállalkozás indulna a volt gumiüzemben, volt iskolában. Mi erről a véleménye?

– Weigert Éva egy magán érdekltségű vállalkozást képez el. Szeretne a falusi turizmus keretében szolgáltatni és az említett épületet kívánja bevonni ebbe.

Az önkormányzat erkölcsileg minden további nélkül támogatja. Bizom benne, hogy az épület előbb, vagy utóbb hasznosításra kerül, de az ötlettől a megvalósításig még jó pár lépés van hátra...

Az önkormányzat évről évre igyekszik többet tenni a város tisztaságáért és szépítéséért. Azért még nem értük el azt a szintet, amit jogosan elvárhatunk és az igényes lakosok is elvárhatnak. Ebben az évben is fokozni kívánjuk azonban a város alakítását, rendezését. Újabb 10–12 padot szeretnénk kihelyezni és mintegy 20 szeméttgyűjtőt.

A főtéren egy sétány épülne. Nagyon bízom benne, hogy a ligeteket is rendbe hozzuk. Bízva a közmunkapályázat elnyerésében újabb utcákat vonnánk be a rendszeres karbantartásba. De ez mind nem azt jelenti, hogy mi mások helyett végeznénk el bizonyos munkákat.

Közeledik a tavasz. Nagyon kérem a város ingatlanulajdonosait, hogy erejükhez képest azért tegyenek rendet a saját utcafrontjukon. (Ha mi tesszük ezt, akkor őrizték meg!) Sajnos vannak néhol olyanok, akik kevésbé igényesek a szép környezetre. Kérem, azt vegyék példának, aki előtt szépen rendben van a terület...

Kérem ne szemeljük!

Ha valaki nyitott szemmel jár a város utcáin, útjain és van a lelke mélyén egy csöppnyi szép érzék a tiszta környezet iránt, akkor megláthatja, hogy utcáink, útjaink mentén mennyi szemét van. A rengeteg papírzseb-kendő, zacskó csattog, fújja a szél (pl. Endrőd-Gyoma között a kerékpárúton és minden utcán).

Kedves városiakok!

Miért élünk szeméttel körülvéve, mikor ez másként is lehetne. Ehhez nem kell gazdasági helyzet, nem kell pénz. csupán annyi, hogy *ne dobáljuk szét* a papírzseb-kendőt, zacskókat, cigisdobozt stb., szóval semmit. Hiszen elődeink sem dobálták el a zseb-kendőt ezelőtt. Elfért a zsebbe, hiszen az a neve „zseb-kendő”. A gyerekeket is erre kell szoktatni kicsi kortól kezdve, meg is lesz az eredménye. Tudom, hogy soraimnak nem sok foganatja lesz, de bízom abban, hogy ha néhányan megfogadják már értünk el valamit a tisztább környezetért. Itt a tavasz, a megújulás. Újuljunk meg mi is!

ALT JÁNOSNÉ nyugd. tanítónő

50 éves házasság

Lendvai László és neje született Kovács Ilona 2000. április 15-én ünneplik 50 éves házassági évfordulójukat. Ez alkalmából szeretettel köszöntik őket családjaik, rokonaik, barátai. Kívánnak nekik jó egészséget.



Ünnepi megyegyűlés Gyomaendrőd, 2000. március 14.

Az 1848–49. évi forradalomra és szabadságharcra való megemlékezés alkalmából Gyomaendrődön ülésezett március 14-én Békés Megye Közgyűlése. Az esemény nyitánya a Hősök emlékmű megkoszorúzása volt a református templom kertjében. Előtte dr. Dávid Imre polgármester mondott beszédet, majd Kónyáné elszavalta Wass Albert Emlékezés egy régi márciusra c. versét. Koszorúkat helyeztek el Békés megye, Gyomaendrőd vezetői, a pártok és civil szervezetek, valamint az iskolák képviselői.

(Domokos László a megyegyűlés elnöke, dr. Jeszenszki Géza alelnök és dr. Biri István főjegyző. Dr. Dávid Imre és dr. Csorba Csaba, Hack Mária és Schwalm Márton, Dezső Zoltán és Kovács Attila, Tótká Sándor, Bátori Gyula és Szarka Elemér, Timár Mihály és Valuska Lajos, Babos László és Gubucz György, Sike Gábor, Bárdos Imre és Hornok László, Garai János és Jenei Bálint, Gubucz József és Giricz Imre, dr. Kovács Béla és Bela Tibor, Fülöp Istvánné és Koloh Imréné, Ladányi Gáborné és Varjú József, Holubné Hunya Anikó és Bátkai József, Iványi László és Harmat József, Kovács István és Binges Etelka, Szarka Elemérné és Balogh Károlyné, valamint Dógi József.)



A március 14-i ünnepségen a Hősök emlékműnél dr. Dávid Imre beszéde



A Békés megyei közgyűlés elnöke koszorúz a Szabadság téren 14-én



Az emlékia ültetése a Kner emlékhárfasoron 14-én



A Selyem úti óvoda gyermekcsoportjai előkészítik kis zászlóikkal az endrődi emlékmű környezetét az ünnepre



Az emléklábla leleplezése a Katona József Városi Művelődési Központ falán 14-én. Domokos László és dr. Dávid Imre



Az endrődi koszorúzási ünnepség 15-én Dezső Zoltán és Domokos László

A testületi ülés anyagából

Napirend előttekből

Értékelte a polgármester úr a budapesti Utazás 2000. kiállítást. Az általa – adott napon – látottak alapján az előző évi hasonló rendezvény szervezése jobban tetszett...

Egy emlékmű felállítását tervezi a város a század-, ezredforduló memem-tőjeként. Felavatása október 23-án lenne.

Az OTP Bankkal tartott megbeszélésen az otthonteremtő takarékoság lehetőségeit bővítő változatot vetettek fel. Ez segítené a szennyvíz- és útéptézési beruházást, mint a lakossági saját erőt biztosító hitel – azoknak, akik igénybe kívánják venni.

Hódmezővásárhelyről műanyag, autóbusszmegállókba elhelyezhető fedett várókat hoznának a közeljövőben.

A 2000. évi vásári és piaci díjtételekről

A díjak emelése átlagosan 8,56%. Néhány példa: élőállat és termény esetén (díjak áfával) – ló, szarvasmarha, szamár 220 Ft/db, sertés, juh, kecske 80Ft/db, malac, bárány, gida 40 Ft/db, baromfi, kisállat 20 Ft/db, bármely szemes termény 50 Ft/q.

Őstermelői, vállalkozói igazolvánnyal rendelkezők, jogi és egyéb nem jogi személy 90 Ft/m², használati-árusítók 90 Ft/m², büfékocsi 480 Ft/db.

Egyéb kereskedelmi tevékenységet folytatók elkülönített helyen, amennyiben nem alanyai a helyi iparüzési adónak 240 Ft/m².

Járművekről történő elárúsítás – tehergk. 3,3 t felett 650 Ft/db, 3,3 t alatt 440 Ft/db, személyautó, utánfutó, egyéb lassújármű 330 Ft/db.

Elárúsítási hely bérlete napi hely megfizetése mellett 220 Ft/m²/hó.

Hangosbemondás – apróhirdetés 100 Ft/piac sz., hirdetőtáblán 1 hétre 25 Ft, 1 óra 100 Ft.

Mosdó használati díja 30 Ft/fő.

Közterületek rendjéről

Módosították a közterületek rendjéről szóló rendeletet. Ennek egyik oka, hogy a közterület használata 25%-os áfa-kulcs alá esik 2000. évben.

Néhány példa:

6 osztályos hírek a Knerből

A Szó-Beszédben megjelent egy cikk a szegedi 6 osztályos gimnáziumi képzés megszűnéséről. Szegednek könnyű, hiszen a Ságvári, Raónóti stb. elit iskolák válogatott osztályaiban a 4 osztályos képzés is megfelel annak a célnak, amire a 6 osztályos képzést létrehozták.

Közelebbi, Békés megyei példát is lehetne idézni, ahol a megye legeredményesebb iskolája a Békéscsabai Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium, ami ugyancsak 6 osztályos. A mi ilyen képzésünkről szóljon néhány ideai eredmény a megye összes középiskolájának évfolyamonkénti megemlékezéséről matematikából:

9. évfolyam: 2. Pínlér Arnold, 17. Gombkötő Imre.

10. évfolyam: 14. Nótári József, 26. Nótári Péter, 32. Szakács Róbert, 34. Kovács Balázs.

11. évfolyam: 2. Kmeljár Béla, 5. Schwalm Gergő, 8. Maráz Alíz, 21. Czafit Attila, 50. Andódy Norbert.

12. évfolyam: 8. Szaniszló András, 20. Diószegi Edit, 33. Fülöp Emese. (Szaktanáruk: Tóthné Szakács Margit.)

A rangsor mögött több ezer diák van!

Az Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyre matematikából csak a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium, a Rózsa Ferenc Gimnázium és a Kner Imre Gimnázium tanulói jutottak tovább a megyéből.

Biológiából R. Nagy János a továbbjutó (szaktanára: Stibán Erika).

Számítástechnikából Varga Sándor 3. helyezést ért el kategóriájában (szaktanára: Bela Tibor).

Az Arany Dániel Matematika Verseny II. fordulójába jutott Nótári József (szaktanára: Hornok Tamásné).

Mándi Adrienn a Kazinczy verseny megyei 1. helyezésként jutott az országos döntőbe.

Nyelvvizsgálásaink névsorát majd év végi beszámolóinkban közöljük.

Végül egy cikk a 2000. március 27-i Békés megyei Hírlapból:

Felkelt a napunk

Az országosan meghirdetett, „Felkelt a napunk” elnevezésű honismereti verseny megyei fordulójára harminc középiskolás csapat jelentkezett, s közülük húsz oldotta meg helyesen az első feladatot, e körből tizenhárom trió szerzett jogot a megyei döntőben való szereplésre, melyet szombaton a megyeszékhelyen, a Kossuth Zsuzsa Kollégiumban rendeztek.

– közterületben 10 cm-en benyúló üzlethomlokzat, kirakatszekrény, üzlet, védőtető, ernyőszerkezet 70 Ft/m²/hó + 25% áfa,

– árusító és egyéb fülke, újság, könyvárúsítás, üzlet előtti árubemutató 220 Ft/m²/hó + áfa,

– építkezési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag tárolása 45 Ft/m²/hó + áfa. Állandó jellegű közterületfoglalás 550 Ft/m²/év + áfa.

Helyi adókról

A helyi adókról szóló rendeletet módosították. Az önkormányzatok 2000. január 1-jétől a bevezetett adókat nemenként elkülönített adószámlákon kötelesek nyilvántartani és az adózó is adónként a megfelelő adószámlára köteles adóját megfizetni. Ezenkívül külön kell vezetni bírság- és pótlék-számlákat is.

Így az eddigi 4 számlával szemben 12 adószámla működik.

Az idegenforgalmi adó esetében valószínűsítik, hogy vagy az idegenforgalmi kereslet csökkent, vagy az adózatlan vendégéjszakák száma nőtt. Ugyanis kimutatható, hogy a szállásbiztosítók száma 16-ról 21-re nőtt 1994–99 között, viszont a vendégéjszakák (adózott) száma 10 528-ról 8 743-ra csökkent. A bevétel növelését adóhatósági ellenőrzéssel és adóbeszedést ösztönző rendszer bevezetésével lehetne elérni. Ez utóbbit a minél több vendégéjszaka után adózott adóalanyok idegenforgalmi támogatási pályázat útján történő támogatásával kívánják ösztönözni.

Fejlesztik a Liget fürdőt

Fejlesztik a Liget fürdő fedett részét, rekonstrukciót, belső átalakítást, épületgépészeti felújítást, fedett medence építését, vízgépészeti bővítést tervezik. A lapostetőt magastetőre alakítanák át.

A fedett uszoda létesítése mintegy 100–110 M Ft lenne. A felújításoké 40–50 M Ft. 25 M Ft céltartalékot lehet, mint saját forrást felhasználni.

Szabálysértés

A szabálysértéseket tartalmazó rendeleteket felülvizsgálták, módosították. Április 1-jétől a bírsági maximumok 10 E Ft-ról 30 E Ft-ra módosulnak.

...Az első helyet szerezte meg 64 ponttal a gyomaendrői Kner Imre Gimnázium és Kereskedelmi Szakközépiskola Bánlaki Ágnes, Szakács Róbert és Kovács Balázs alkotta triója. A második lett 63 ponttal a mezőkovácsházi Hunyadi János Gimnázium Mile Ferenc, Zách Lili és Kelemen János összetételű csapata. A harmadik helyen is gyomaendrői középiskolások végeztek, 62 pontot gyűjtöttek, ezt a csapatot Timár Andrea, Sárosi Éva és Kull Zoltán alkotta. S ami érdekesség: a gyomaendrői iskolából hét(!) csapat verekedte be magát a megyei döntőbe, felkészítő tanáruk Róza Olga. A zsűri vezetője dr. Szabó Ferenc történész volt.

Valamennyi itt szereplő tanuló a 6 osztályos gimnáziumi képzésben vesz részt...

Dr. Kovács Béla igazgató

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródomban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

Bizottsági munka • A 2000. év...

A Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság elnöke dr. Valach Béla nyilatkozatát ismerhetjük meg ez alkalommal.

Ez az év is jól kezdődik... Van költségvetése a városnak... Talán nem is olyan rossz... Bár, ez szemlélet kérdése. Régi bölcsesség, hogy az üléspont határozza meg az álláspontot. Én most elégedett vagyok a városi költségvetésben fejlesztésre, felújításra szánt hányaddal. Az 1994-95 években ez kb. 5-9% volt, '96 óta ez növekvő tendenciát mutat. Mára már többszöröse lett a mélyponti éveknél. Ezek az előirányzatok megtöbbszörözik magukat, mivel zömében pályázati saját erőket kerülnek felhasználásra.

Nagy dilemma, hogy ma élünk-e jobban, vagy jövőre is élünk? Manapság elég alacsony a jövedelemszint Gyomaendrődön is éppúgy, mint általában Magyarországon. (Kivéve talán Budapest országot.) A költségvetésben viszonylag nagy mozgásteret van a képviselő-testületnek a prioritások meghatározásában. Ezért aztán a különböző oldalakról reá nehezedő nyomás is elég nagy.

Az intézmények működése biztosított a költségvetésben. Igaz, majdhogynem csak alapjáraton. Ez a finanszírozási szint nincs teljesen igényre a Humánpolitikai Bizottságnak, bár a költségvetés készítése során, az előzetes egyeztetések idején minden intézményvezető elfogadta az intézménye számára kialakított finanszírozási szintet, pénzügyi mozgásteret.

Azért kezdtem az intézményekkel, mert a költségvetésben két fő (rivalizáló) pénzügyes „ágazat” van, mégpedig az intézmények működése, működtetése, valamint a város fenntartása, fejlesztése. Örök vita témája, hogy melyik élvezzen elsőbbséget. Bár a kérdés illetően feltevése kissé sarkított és provokatív. Ugyanis nem lehet korszerű és magas szintű oktatást tervezni egy elmaradott, előregedő városban. (1974-ben az endrői általános iskolában mintegy 950 gyermek tanult, ma pedig 570. Hasonló ez a csökkenés Gyomán is.) Prosperáló várost csak jólétben élő, megelégedett polgárokkal együttműködve lehet építeni, fenntartani. A település lakosságmegtartó képességét alapvetően az ott élő lakosság alaphangulata, jövőbe vetett hite – amit a munkalehetőségek, ezen keresztül az elérhető jövedelemszint (életminőség) a létbiztonság – határozza meg. Akárhogy forgatjuk, a lényeg, hogy elegendő és megfelelő minőségű munkahely teremtéséhez ideáramló tőke szükséges. Ahhoz pedig INFRASTRUKTÚRA, azaz közműhálózat. Megjelenésében is városias város.

A Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság feladatai igen szerteágazóak, melyeket többnyire a Pénzügyi, és/vagy a Jogi Bizottsággal karöltve végzünk. A következő felsorolás a teljesség igénye nélkül.

- Véleményezési jogkörünkbe tartoznak a városban tervezett fejlesztési feladatok.
- Javaslatot teszünk a felújítási, karbantartási feladatok elvégzésére és azok fontossági sorrendjére.
- Véleményezzük a képviselő-testület majdnem minden rendelettervezetét és a város, mint lakókörnyezet életét és fejlődését befolyásoló ingatlan elidegenítési és bérleti ügyet.
- Döntünk az útpítések és útjavítások kérdésében.
- A helyi forgalmi rend, a csendes övezetek kialakításában döntési, a helyi közlekedés kérdésében véleményezési jogkörünk van.

Ízelítőül néhány, a folyamatban lévő ügyekből:

A szennyvízcsatorna kiépítettsége mintegy 30% a városban. Ez az arányszám azt jelenti, hogy a szennyvíz 70%-a magunk alá, a város alá folyik, és áztatja házainkat, mérgezi fáinkat, vizeinket, ugyanis a derítőkől csak egy töredéke kerül szippantóba, majd a szennyvíztelepre. Most újra beadhatunk egy pályázatot, melyben a csatornaépítés folytatásához, a II. és III. ütemhez igyekszünk állami céltámogatást szerezni. A több, mint 1,5 milliárd Ft összértékű beruházás megvalósulása esetén Gyomaendrőd majdnem egész területén megszűnik a rákötési lehetőség. Ezt a fejlesztést ideai kezdéssel, 2003-as befejezéssel tervezzük. Ha saját erőt nem tudnánk felmutatni (hanem feléltük volna, működésre például), még ábránd szinten sem lehetne foglalkozni a csatornázással. Ha ezen, valamint a többi, kiegészítő pályázaton is nyer a város, az emberi léptékűre csökkenti az egyes ingatlanok

rákötési költségét. Sőt, még kedvezményes pénzügyi hitelkonstrukció is szóba jön, ami pedig egészen elérhetővé teszi azt mindenki számára. És itt jön a lakosok polgári gondolkodásának szükségessége, hogy igény alakuljon ki a tisztább környezetre, hogy ne a belterületi holtágakba és a csapadécsatornába szivattyúzzák a szennyvizet, még ha az pillanatnyilag olcsóbbnak is tűnik.

Másik nagy beruházási, fejlesztési terve a városnak a térségi (kommunális) hulladéklerakó is talán elérhető közelségbe kerül. Ennek a feltétele is az, hogy a pályázatokon nyerjen a város. Megvalósítás esetén újabb 30-50 évre megoldódik a szemétünk környezetbarát elhelyezése, és 30-40 munkahely teremtése.

De Gyomaendrőd életét legjobban az IPARI PARK fogja befolyásolni megvalósulás esetén. Ez is nagy anyagi áldozatot követel a várostól, de busásan megtérül majd, direkt és indirekt módon. Direkt megtérülés a majdan befolyó adókból, az indirekt megtérülés a munkahelyek teremtése révén helyben képződő jövedelem, mint vásárlóerő, mely az egész helyi mikrogazdaságra élénkítőleg hat majd. Az Ipari Park létesítésének is alapvető feltétele a teljes közműellátottság.

Tervezzük továbbá a Liget fürdő fedett részének felújítását, valamint egy kisebb fedett medence építését. Ehhez is súlyban pályázati pénzeket kívánunk felhasználni.

Jelentős városüzemeltetési munkákat végeztünk el az elmúlt években (a csapadékvíz-csatornahálózatot jelentős mértékben felújítottuk, ennek köszönhető, hogy a belterületi belvizet viszonylag jól megúsztuk, és nem elúszunk) a közmunka-programok segítségével, melyet az idén is folytatni kívánunk. Ezt a programot tervezzük folytatni az idén is, mintegy 40 millió Ft értékben, melyből városi saját erő 8,5 millió Ft. Ezt a közmunka-programot nevezhetnénk „HÁLÓ” programnak is, a „ne halat adjál, hanem hálót” elv alapján. Itt ugyanis nem segéllyel alázzuk meg a munkanélkülieket, hanem rendes munkalehetőséget biztosítunk és tisztességes bért kínálunk azoknak, akik dolgozni akarnak.

Nem sikerült eddig előbbre lépni külterületi fasorok, erdők telepítési ügyében. A bizottsági üléseken felmerült ugyanis, hogy a város tulajdonában lévő külterületi utak szélén, valamint az alacsony AK értékű földek egy részén mezővédő erdősávokat, illetve őshonos alföldi fajtákból erdőket kellene telepíteni.

Tervezzük mindkét településrészen a ligetek karbantartását, felújítását. Tisztában vagyunk vele, hogy némelyek szemében ez a munka barbár fairtást fog jelenteni, ennek ellenére el kell kezdeni, mert pár év múlva már késő lehet.

A helyi rendeletek sem aratnak mindig osztatlan sikert, de fel kell vállalnunk, hogy a rend és a többség érdekében vélt vagy valós (érdeksérelmet okozhatunk egyeseknek).

Környezetvédelmi kérdésekben néha falakba ütközünk. Ezeket a falakat nem részletezem, csak egyet említek. Egy termálvíz-felhasználó megkapta az engedélyt a környezetvédelmi hatóságtól, hogy kihűlt, ülepített vizét a Hármas-Körösbe ürítse le. Több nagybani szárnyasokat nevelő telepe körül is áldatlan állapotok uralkodnak. Időnként „ismeretlen eredetű” liba- és pulykahullák jelennek meg a határ különböző részein. Szemétkupacok nőnek ki reggelente egyes holtágak partján, műutak szélén. Úgy tűnik, még elég alacsony a környezeti kultúrája némelyeknek. Rájuk fog férni egy kis „környezeti nevelés, mezőőr módra”.

Érezhető, hogy a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság nincs híján a feladatoknak. Amire még nagy szükség lenne a városban: bizalom és pozitív hozzáállás. Bizalom és egyetértés az egyes emberek között. Bizalom és egyetértés a választók és választottak között. Mostanában mintha a szenvedés, panaszkodás divatját látnám. Szeretnék több bizakodó, mosolygó arcot látni a városban. Mert hiába minden igyekezetünk, ha az egyes emberek nem is állnak pozitívan a szomszédhoz, a városhoz, a fejlődéshez, az élethez.

Egy, a szomszédból kölcsönvett szlogent ajánlok mindenki figyelmébe:

HOZZUK DIVATBA A JÓT GYOMAENDRŐDÖN!

DR. VALACH BÉLA Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság elnöke

KÖZÉRDEKŰ

**Rau Józsefnek a Városüzemeltetési Osztály vezetőjének tájékoztatója
belvízkárok • hulladéktelep • szennyvízcsatorna
• közmunka • útéptítés**

Az összegzett kárigények benyújtásának alapján kb. 200 lakóépületben okozott károkat a téli belvíz. A felmérések folyamatban vannak. A kárpótlásokkal kapcsolatban még nincs végleges információk.

Felmértük az úthálózatban okozott belvízi károkat is. Mintegy 25 km-es útszakaszon 80 M Ft-os kár keletkezett. A kompenzációs összeg ennek ügyében sem végleges.

A kommunális hulladéklerakó projekthez, az eddigi 7 résztvevő településhez csatlakozik Szarvas és Csabacsúd is. A pályázatot tehát 9 település adja be. Szarvason megépül egy átrakó állomás és egy komposztáló terület. Gyakorlatilag a már tömörített háztartási hulladékot hoznák ide.

Nagyon nagy gond városunkban a szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztése. Erre a céltámogatási pályázat elkészült. Összege nettó 1 596 942 000 Ft. Négy évben tervezzük a megvalósítást 2000. évi indulással.

Az összeruházás 40%-át lehet támogatásként megnyerni. A többlet területfejlesztési-, vízügyi-, környezetvédelmi alpból és más egyéb pályázati forrásokra támaszkodva teremthetjük elő. Számításaink szerint 70–75%-os támogatottságot el tudunk érni. Amennyiben sikerül külföldi pályázatot is megnyerni, akkor 80–85%-ig is eljuthatunk.

A hiányzó részt kell az önkormányzatnak és a lakosságnak pótolni.

A jelenlegi kalkulációnk szerint mintegy 100 ezer Ft/ingatlan lenne a lakosságot terhelő összeg, ami még változhat...

Közel 2500 be/rákötéssel számolunk. Ez a szám kb. 60%-a a jelenleginek, de a belterületi ingatlanok mintegy 85–90%-os lefedettségét jelenti majd.

A pályázat elnyerésétől függően indul majd a szervező munka.

Az első két évben közel 1 milliárd Ft értékű beruházást meg kell valósítani.

A közmunkaprogramra ismételt benyújtottunk egy pályázatot. 100 fő 5 hónapos időtartamú munkavégzésére nyílna ismét lehetőség. Folytatnák a belvízlevezető rendszerek felújítását, karbantartását. A belvízi problémák ismeretében ez nagyon szükséges, főleg a hiányzó csatornaszakaszok pótlása, de a meglévők jó állapotban való tartása is. Hiszen nálunk azért nem történtek tragikus események, mert az elvezető csatornák állapota megfelelő volt.

Benyújtottuk kérelmünket a holtágakon található szivattyútelepek rekonstrukciós munkáira, illetve a holtágakhoz csatlakozó csatornahálózatok felújítására, a 46-os út alatti átereszt (Enci mellett) javítására 97,7 M Ft értékben, illetve a szivattyútelepek rekonstrukciójára. (Üzemeltetésük nem biztonságos, nagyon drága, mert régi gépekről van szó.)

Előkészítés alatt van a lakossági önerővel megvalósuló útéptítési program. Az áprilisi testületi ülés remélhetőleg foglalkozik ezzel. Gyakorlatilag a pénzügyi források rendelkezésre állnak. A kivitelező kiválasztásának időszakában vagyunk.

–BK–

Kecsketenyésztési terv

„A tangazdaság alapjainak lerakása időszakában is kísérleteztek a külföldi és főleg a francia kapcsolattal a Bethlen iskolában. Remélhetőleg a jelenlegi helyzet elindít egy oktató, bemutató és termelő bázist.

Ezt a Bethlen Gábor Szakképző Iskola nagyon akarja – mondta dr. Dávid Imre polgármester azon a március 21-i sajtótájékoztatót, amit a Bethlen iskola képviselői, valamint francia, spanyol Európa Uniói szakmai küldöttség tartott a város-házán.

Számunkra öröm az, hogy az iskolában az akarat mellett a feltételrendszer is kialakulóban van. A fejlesztéshez a megye, a régió, az önkormányzat, sőt az FVM támogatását is megszerzhetik. Am ehhez az EU és Franciaország is hozzá kell, hogy járuljon.”

Gubucz József az iskola igazgatója elmondta, hogy a francia és spanyol vendégek segítenek az EU-hoz benyújtandó pályázat elkészítésében, mivel legalább egy EU tagnak ebben lenni kell. A pedagógiai program, amiben részt vesznek Leonardo da Vinci névre keresztelt.

Ezzel párhuzamosan indul egy másik beruházási projekt is ez évben. Egy kecsketenyésztő, termékfeldolgozó telep létesítése a cél ennek keretében. A kecske-mintafarm is családi vállalkozást modellez francia technológiával, amely az egész termékpályát bemutatja. Az iskola tehát nappali-, felnőttképzés és átképzés formájában adná ezen ismereteket is, valamint jövőbe mutató szaktanácsadást is biztosítana. A termelő közvetlen piaci résztvevővé válhat nagyobb beruházást nem igénylő vállalkozásával a kereskedők, nagykereskedők kikerülésével.

A Leonardo együttműködési programot az Európa Bizottság 1994-ben indította szakképzés terén.

Az idén követi ezt a másik szakasz, amelynek célja az EU szakmai képzési politikájának megvalósítása, illetve a tagállamok szakképzési politikájának harmonizációja. A szakmai készségek és tudás fejlesztése, a szakmai továbbképzés és innováció támogatása a cél. A Leonardo II. programokból a Bethlen iskola kettőben vesz részt.

Mobilitási projektben például ami szakemberek és tanulók cseréjét jelenti, már ezen a nyáron 10–10 tanulóval bonyolódik egy hónapos időtartammal.

Az Agrár Szakoktatási Intézet adja be a pályázatot, ugyanis az FVM és az oktatási minisztérium létrehozott egy olyan bizottságot, amely a francia és magyar mezőgazdasági iskolák együttműködését koordinálja. Ennek az iskola tanára Davidovics László is tagja. Ez a team egyébként egy kísérleti tervet készít új képzési modellek kialakítására, figyelembe véve az új munkaszituációkat, munkalehetőségeket, amely e körzetet érinti. Ezt az agrárkormányzat is támogatja.

A pályázat bírálata novemberben várható. Pénzt az új képzési formák, modellek kidolgozására lehet egyelőre nyerni.

A Bethlen iskola vendégei voltak Franciaországból Helene Duolos, Ivan Guirounet, Spanyolországból Richard Pares.

–b–

Kerékpárút Nagylaposra?

Egy kerékpárút megépítése már régebben felvetődött Nagylapos és az endrői városrész között, például a 80-as évek vége felé, mikor a 46-os fő közlekedési utat újították fel, de akkor ezt végül elvetették.

Azonban a lakosság továbbra is fenntartja kívánalmát a kerékpárút létrehozására. Az ügybe vetett bizodalmutat csak erősítette az a legutóbbi lakossági kezdeményezés és ennek hatása is, amikor e kérdéssel területünk országgyűlési képviselőjéhez fordultak. Domokos László pedig tett is az ügyben olyannyira, hogy indíttatására ez év januárjában konkrét műszaki leírás is készült Maláta Minály tervező irodájában. A márciusban datált terv szerint a bruttó becsült költség 149 300 000 Ft lenne 6750 m-es hosszúságú kerékpárút esetében az endrői csomóponttól Nagylaposig 2 m

szélességben. Azonban az ott élő 201 fő, akik közül 70 fő aktív korú, 80 fő nyugdíjas, 38 iskolás korú diák (ez utóbbiak nagy %-a is kerékpáron közlekedik iskolaidőben naponta az endrői iskolába), plusz a tanyákon lakók (Varjas, Görögállás, Rigajos, Csejt) igénye a Birka csárdától a Telekpartig szűk 5 km-es út lenne, ez kb. 80 millió Ft-ból megépíthető. A szükséges 20% saját anyagi erőt az önkormányzat rendelkezésre bocsátaná, hiszen támogatja az út megépítésének gondolatát.

A nagylaposi, varjasi, görögállási, rigajosi, csejti tanyai lakosok is szeretnék rendezett körülmények között, vagyis a főútvonal veszélyes forgalmától leválasztottan kerékpározni. Ám a turistaszakon kétkerekes kirándulóit, horgászait sem kell elfelejtenünk...

–b–

Millenniumi eseménynaptár

A Magyar Millennium 2000. Békés megyei történései az ezen alkalomból kiadott Eseménynaptára szerint Gyomaendrődön a következő rendezvényeket jelöli, kapcsolódó helyekkel.

2000. április 24.

– Vetélkedő a magyar államalapítás millenniuma alkalmából a Városi Könyvtárban.

2000. április 30.–május 1.

– A II. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Tűrofesztivál.

2000. május 25.

– Illyés Gyula: Az ünnepelt című darabjának előadása a Katona József Városi Művelődési Központban
– Ünnepi testületi ülés – Millenniumi Emlékszülő átadása – Katona József Városi Művelődési Központ. Átadja Dr. Pintér Sándor belügyminiszter.

2000. május 26–27.

– Emléknapok Rózsahegyi Kálmán endrődi születésű színművész tiszteletére. Az Endrődiek Baráti Köre országos találkozója. A helytörténeti gyűjtemény ünnepélyes megnyitása. Rózsahegyi Kálmán és Timár Máté szobrának felavatása.

2000. június 3.

– Békés megyei cigány lakosok XVII. millenniumi sportnapja – Gyomai Sportpálya.

2000. június 10. – tűzoltó Flórián-nap.

2000. július 24.–augusztus 5.

– Nemzetközi művészklub a Bethlen Alapítvány rendezésében, kiállítással egybekötve.

2000. október 23.

– A Gyomaendrődről elszármazottak találkozója a nemzeti ünnep keretében. Díszvendég: Habsburg György

„Mit jelent számomra a március 15-i ünnep” című pályázat eredménye

Irodalmi pályázat

Nyolc dolgozat érkezett.

Kiemelkedően díjazott:

1. A „félórás” kokárda („Sydney 16” jelíggel),
10–14 év
Bere Gabriella, Kner Imre Gimnázium 8. a
2. „Székelyföld” jelíggel, 15–18 év
Bartók István, Bethlen Gábor Szakképző Iskola 9. b

Dicséret illeti, s még díjazott:

- „Segesvár” jelíggel benyújtott
Gellai Nándor, Kner Imre Gimnázium 10. b
- Saját versével
Stranzky Viktor, Kner Imre Gimnázium 12. b
- 3. A 7–10 évesek közül:
a „Skorpió” jelíggel dolgozat díjazott
Sárközi Noémi, 2. Sz. Általános Iskola 2. a
(A pályázati művekből következő számunkban találjuk.)

Építési telek eladó. Gyomaendrőd, Zrínyi Miklós u. 43/1.alatt.

Érd.: Tel.: 283-489 • 06/30/9580-479

Rajzpályázat óvodásoknak

„TAVASZVÁRÓ” címmel.

Várjuk a bármilyen méretben és technikával készült munkákat a Művelődési Központba.

Benyújtási határidő: április 07. 8 óra.

A munkákat szakmai zsűri bírálja el.

A valamennyi alkotást magába foglaló **kiállítás megnyitója és eredményhirdetése:**

ÁPRILIS 10. (HÉTFŐ) 15 ÓRA

Rajzpályázat

Helyezések:

Alsó tagozatosok:

1. Kovács Zoltán, Városi Zene- és Művészeti Iskola előképzős csoport
2. Kovács László, Városi Zene- és Művészeti Iskola előképzős csoport
3. Gubucz Katalin, Városi Zene- és Művészeti Iskola előképzős csoport

Díjazottak:

- Márton Attila*, 2. Sz. Általános Iskola
Nagy Ildikó, 2. Sz. Általános Iskola
Megyeri Bence, 2. Sz. Általános Iskola
Hanyecz Ágnes, Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola

Felső tagozatosok:

1. Gulyás András, 2. Sz. Általános Iskola 6. o.
Kolóh Norbert, 2. Sz. Általános Iskola 6. o.
2. Dobák Emese, 2. Sz. Általános Iskola 8. b

Középisikolások:

1. Kovásznai Nóra, Kner Imre Gimnázium 9. b
2. Diószegi Edit, Kner Imre Gimnázium 12. a
3. Csikós Zsuzsanna, Kner Imre Gimnázium 9. b

A Sportcsarnok áprilisi programjai

- | | |
|-------------|--|
| Ápr. 1. | Tanár-diák mérkőzések fordított nap kispályás labdarúgás, kézilabda, kosárlabda |
| Ápr. 2. | Amatőr Kispályás Labdarúgó Bajnokság |
| Ápr. 3. | III. Kcs. körzeti líu kézilabda döntők III. Kcs. körzeti leány kézilabda döntők |
| Ápr. 8. | Meghívásos MIX-Röplabda Torna |
| Ápr. 9. | Amatőr Kispályás Labdarúgó Bajnokság |
| Ápr. 15. | Amatőr Kispályás Labdarúgó Bajnokság díjkiosztó ünnepsége vacsorával és műsorral egybekötve a Körös Étteremben |
| Ápr. 17–20. | Tavaszi szünet <i>Délelőtt 9.00–13.00-ig mindenki díjmentesen veheti igénybe a Sportcsarnokot</i> |
| Ápr. 29. | Önkormányzati Sportnap |
| Ápr. 30. | Futó-Gála |

Az olvasó kedves képei...

Folytatjuk a kedves olvasóink által beküldött kedvenc képek bemutatását. A márciusi lapunkban a 7. oldalon megjelent lepényevési pillanatképek tulajdonosának neve sajnálatosan lemaradt. A fotók tehát '59-ből Alt Jánosné nyugdíjas tanítónő

kedvencei.

A mostani első felvételt Németh Mária küldte be "Életem első karácsonyán miért maradnék ki a jóból?!" aláírással, a másikat Suha Tamásné "Enyém az egész világ!" címmel.



„Életem első karácsonyán miért maradnék ki a jóból?!”



„Enyém az egész világ!”

Beszélgetés Varga Lajos olimpikonnal – II.



A Képes Sport 1959. május 19-i számából
Budapest–Rastatt (NSZK) 283.70:275.55
városok közötti tornaviadal

A legutóbbi lapszámunkban olvashattunk egy interjút Varga Lajos gyomai születésű tornász olimpikonunkkal. Ebben Varga Lajos említette, hogy néhány hónapos felkészülés után tornász tanítványai részt vesznek a megyei Diákolimpián.

Ezen a megmérettetésen hét csapat indult. Gyomaendrődről Varga Lajos csapata A kategóriában a 2. helyezést érte el. Ezzel a debreceni területi döntőbe jutottak tovább.

Mintegy kiegészítvén a márciusi interjút és a gyomaendrődi tornászpalánták várható esélyeit alátámasztván bővebben szeretném ismertetni Varga Lajos eddigi edzői tevékenységének eredményeit, sikereit. Íme:

Elsőként Budapest I. kerületében a Krisztina körúton egy általános iskola tornatermében alakította meg az Újpesti Dózsa Sportiskoláját, aminek 13 éven keresztül a vezetője volt. Ezen a szinten diákolimpiák és serdülőbajnokságok zajlanak.

Természetesen nem egyedül értem el a jó eredményeket, hanem négy-öt edző is besegített nagyszerű munkájával.

A legbüszkébb a Krisztina körúti általános iskolai tevékenységemre vagyok, ugyanis ez Budapest legkisebb iskolája, mégis többször nyertünk az ottani

gyerekekkel diákolimpiát. E garnitúrából fejlődött ki Berkesi György nevű tanítványom, aki válogatott kerettag lett és nemzetközi sikereket is elért.

Egy utánpótlásedzőnek sajnos az a dolga, hogy mindig előről kezdjen... Én legalább háromszor tettem ezt. Azonban mind a háromszor sikerült válogatott tornászokat nevelni.

Mikor Újpalotára kerültem ott Rezács Péter, Rezács Zoltán emelkedett ki. Ők többször voltak a gyomaendrődi táborban is – a későbbiekben már mint edzők. Rezács Péter többszörös magyar bajnok, mesterfokú bajnok, nemzetközi szinten is szerzett első helyet...

1970-ben felépült az Újpesti Dózsa Szilágyi úti tornacsarnoka. Ekkor a klub tornaszakosztálya ide költözött, aminek én lettem a vezető edzője. Csollány Szilveszter, Fajkus Csaba már innen indult a sikerek felé. Tizenegy évig voltam itt vezető. E mellett saját tanítványaimmal is foglalkoztam. Új nevelést új generációt jelent Fekécs Kristóf kétszeres magyar bajnok, kétszeres mesterfokú bajnok, többszörös válogatott; Szeremi Tamás, aki szerintem a legnagyobb tehetség ma Magyarországon...

Miután hazaköltöztem, utánam a munkát egy nemzetközi eredményekkel is dicsekedhető kiváló edző, Kisteleki Antal vette át. Ő Guiczgyi György edzője volt. Nyugodt szívvel hagytam rá a feladatokat, mert azok a kiváló képességű tornászok, akik nekem sok magyar bajnokságot nyertek, nála is jó kezekbe kerültek és a fejlődésüket töretlenül látom. Büszke vagyok arra is, edzői múltamat tekintve, hogy kiváló testnevelő tanárokká váltak azok is, akik nem kerültek be a válogatottba. Legtöbb tanítványom felső fokú végzettséget szerzett, sőt erre én is ösztökéltem őket.

– Aktív tornászként volt-e kedvenc szere?

– Én mind a hat szeren és összetettben is magyar bajnokságot szereztem, de azért csak van/volt kedvencem. Ez pedig a gyűrű. Ezen a szeren nyertem a legtöbb magyar bajnokságot.

– Hogyan látja az utánpótlás mostani helyzetét?

– Egyre nehezebb megfelelő fiatalokat találni, de ez nem csak a tornasportra vonatkozik. Nagyon sok az egyéb elszívó hatás, mint például a tévé, video, hogy egyéb káros dologról esetleg ne is beszéljünk...!

Zeneiskolai versenyek

A zeneiskolában a megyei versenyek a II. félévben kezdődnek. Iskolánk minden megyei versenyre benevezett. Eddig három verseny zajlott le, egy pedig még hátra van.

Iskolánkat – a Városi Zene- és Művészeti Iskolát – a három versenyen 12 tanuló képviselte.

Először a furulyások mérték össze tudásukat február 23-án Mezőkovácsházán. Nyolc tanulónk nevezett be a versenyre, név szerint Dobó Bettina, Timár Cecília, Buza Katalin, Benke Ágnes, Molnár Nóra, Tari Fruzsina, Kruchió Ágnes és Szurovecz Zsuzsanna. Mind a nyolc tanulónk jól szerepelt. Tanáraik: Halász Valéria és Halász János. **Dobó Bettina** különösen kiválóan szerepelt, korcsoportjában II. helyezést ért el.

Március 3-án Orosházán a fuvalások versenye következett. Itt két tanulónk nevezett a versenyre, Timár Beáta és Kovács Ágnes. Mindkét tanulónk kiválóan szerepelt, különösen Kovács Ági. Igaz helyezést nem értek el, de tudásuk gazdagodott. Felkészítő tanáruk: Halász Valéria.

Március 9-én Békéscsabán rendezték meg a megyei zongoraversenyt. Két tanulónk – Faragó Ágnes és Csik Andrea – képviselte iskolánkat. Csik Andrea különdíjban részesült. Felkészítőjük: Bátkai József.

Minden tanulónak, illetve felkészítő tanárnak köszönjük az elért eredményeket, gratulálunk a további eredményes munkát kívánunk.

Hunya Anikó megbízott igazgató

KOSSUTH-DÍJ

Gergely Ágnes, endrődi származású József Attila-díjas író, költő, műfordító március 15. alkalmából Kossuth-díjat vehetett át a miniszterelnök javaslatára a Magyar Köztársaság elnökétől, Göncz Árpádtól. Gratulálunk!

Gyógyvíz-kihasználás

Weigert Éva egészségvédő -fejlesztő szalon/centrumot hozna létre a jelenleg meglévő elgondolások, tervek szerint Nagylapason a volt iskola, gumiuüzem területén. A beruházásnak jelentős idegenforgalmi jelentősége is lenne. A közelben található gyógyvizet is felhasználnák. A szükséges eljárások folyamatban vannak.

A GYERMEKVÉDELMEMRŐL

Az 1997. évi XXXI. törvény a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról (Gyvt.) új alapokra helyezte a gyermekvédelem és a gyámügyi igazgatás rendszerét. Elsősorban ahhoz nyújt segítséget, hogy a családok képesek legyenek felnevelni gyermekeiket. Másodsorban az a célja, hogy megelőzze a gyermekek ellátatlanságát, veszélyeztetettségét. Harmadsorban – más megoldás hiányában – gyermekvédelmi gondoskodást biztosít. Ez tehát nem csak a veszélyeztetettek, a hátrányos helyzetűek, a társadalmi beilleszkedési zavarral küzdők törvénye, hanem minden gyermeké.

A hatósági jogkörrel települési szinten három szerv között osztja meg. E szervek: az 1997. november 1-jétől létrehozott városi gyámhivatal, a település jegyzője, valamint a képviselő-testület.

Gyámhatósági hatáskörbe tartozó feladatok: gyámsági, gondnoksági, vagyoni ügyek, szülői ház elhagyásának engedélyezése, kiskorú házasságkötésének előzetes engedélyezése, kapcsolattartási ügyek, édelembe vétel, azonnali hatályú ideiglenes elhelyezés, átmeneti nevelésbe vétel, tartós nevelésbe vétel. Örökbe fogadással kapcsolatos eljárás, családi jogállás rendezése, szülői felügyeleti joggal kapcsolatos kérdések.

A gyermek életét a biológiai, pszichológiai, társadalmi, egyéb tényezők komplex hatásai befolyásolják. Elsősorban a család a hatások legfőbb kibocsátója, illetve szűrője. A gyermek szükségletei és problémái ezekben a viszonyokban gyökereznek.

Különösen napjainkban a népesedési helyzet kedvezőtlen alakulása, egy elszegényedési tendencia jelentkezése, a gyermekek szocializációjának fogyatékosságai, veszélyeztetettsége és egy sor társadalmi beilleszkedési zavar (pl. alkoholizmus, bűnözés) összefügg a családi élet problémáival.

Gyomaendrődön 1999. december 31-én 491 kiskorút tartottunk veszélyeztettként nyilván. A legtöbb esetben környezeti, magatartási, illetve anyagi okból, és a szülők alkoholizálása, helytelen életvitel miatt van szükség a család gondozására.

Veszélyeztetett az a kiskorú, akit a szülők oly módon nevelnek, és gondoznak, amely egy adott kultúrában, helyen és időben elfogadhatatlan. A veszélyeztetettség tényezői többek között: a gyermek fizikai, egészségi, értelmi, érzelmi, erkölcsi fejlődésének, társadalmi beilleszkedésének veszélyeztetése, elhanyagolása.

Mind ezek együttesen is előfordulhatnak, de külön-külön is indokolhatják a gyermekvédelmi célú beavatkozást a családok életében.

A gyermekek veszélyeztetettségének megelőzésében kiemelkedő jelentősége van a veszélyeztetettséget észlelő rendszer működtetésének, koordinálásának, az együttműködés megszervezésének.

A gyermekvédelmi törvény alapján a gyermekvédelmi rendszerhez kapcsolódó feladatokat látják el az egészségügyi szolgáltatást nyújtók, így különösen a védőnői szolgálat, házi orvos, a házi gyermekorvos, a családsegítő szolgálat, a közoktatási intézmények, így különösen a nevelési-oktatási intézmények, rendőrség, ügyészség, bíróság, társadalmi szervezetek, egyházak, alapítványok.

Az intézmények és személyek kötelesek jelzéssel élni a gyermek veszélyeztetettsége esetén a Városi Családsegítő Központnál – mely a Gyomaendrőd, Fő út 2. szám alatti Kirendeltség épületében található (telefonszáma: 282-560), illetve indokolt esetben kötelesek hatósági

eljárást kezdeményezni a gyámhatóságnál. Ilyen jelzéssel, és kezdeményezéssel bármely állampolgár, és a gyermekek érdekeit képviselő társadalmi szervezet is élhet.

Amennyiben a jelzett veszélyeztetettség alapellátások igénybevitelével nem szüntethető meg, hatósági intézkedés szükséges.

Ha feltételezhető, hogy a gyermek fejlődése a családi környezetben segítséggel még biztosítható, a jegyző a gyermeket védelembe veszi, amely folyamatos családgondozást von maga után. Ez településünkön az elmúlt év során 45 gyermek esetében került elrendelésre.

Amennyiben a kiskorú felügyelet nélkül marad, vagy fejlődését családi környezeté súlyosan veszélyezteti, a gyermek azonnali elhelyezésére van szükség. Ennek elrendelése gyors döntést igényel, a körülmények azonnali mérlegelésével. Az illetékes gyámhivatal 30 napon belül megvizsgálja, hogy az ideiglenes elhelyezés megszüntethető-e, és a gyermek visszakerülhet a családjába, vagy más hozzátartozóhoz, illetve átmeneti vagy tartós nevelésbe vétele kerüljön elrendelésre.

Jelenleg 33 kiskorú részesül állami gondoskodásban, ebből 14 fő Dévaványáról, 15 fő pedig Gyomaendrődről került gyermekotthonba, illetve nevelőszülőkhöz.

Megemlítendő gond a gyermekek csavargása, iskolakerülése. A családok támogatásáról szóló törvény ezt a problémát azzal próbálja kezelni, hogy az iskoláztatási támogatás bevezetésével a szülőket arra ösztönzi, hogy a gyermek rendszeresen járjon iskolába, ellenkező esetben a támogatás folyósítását megszünteti.

Gyakori még a kiskorúak körében előforduló bűnözés, leggyakrabban lopás, betörés, rongálás esete is.

A szülők alkoholizmusa szintén veszélyeztető körülmény lehet. Ez betegség, melyet az alkoholizáló személy sok esetben nem ismer el, ez a gyógykezelést megghiúsíthatja. Semmiféle segítséget nem fogad el, együttműködést a segítő szervekkel, személyekkel nem tanúsít. Ezzel a magatartásával saját betegségét súlyosbítja, családját veszélyeztetheti, aminek következménye gyámhatósági intézkedés lehet.

Az elvált szülők gyermekei különösen veszélyeztetett helyzetben vannak, hiszen több esetben fordul elő, hogy a szülő a gyermeket a másik fél ellen próbálja hangolni, saját sérelmeit helyezi előtérbe, a gyermekek a felnőttek harcában háttérbe szorulnak, amely miatt a kiskorú érzelmileg jelentősen sérül, biztonságérzete meginog. A külsőleg színvonalas körülmények között, de mégis csonka családban nevelkedő gyermekeknél sok esetben súlyos lelki sérülések kerülnek felszínre, amely szakember segítségét igényelné, de a szülő nem mindig együttműködő.

A gyermekek bántalmazása nem meríti ki a fizikai bántalmazás fogalmát, hiszen a gyermek elhanyagolása is ugyanolyan veszéllyel jár. Egyikünk lelkiismerete sem engedheti meg, hogy egyetlen gyermek testi vagy lelki bántalmazása titokban maradjon. Ez nem a család belügye, hiszen „vétkesek közt cinkos aki néma”.

A Szövetség a gyermekek bántalmazása ellen két ingyenesen hívható telefonszáma: 66/461-551 és 68/481-262.

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Gyámhivatala 1997. november 1. napjától működik, jelenleg 3 fővel, az önkormányzat épületében. Gyomaendrőd körzetébe tartozik még Dévaványa, Ecsefalva és Hunya községek is.

KÖSZÖNET

Az Öregsügyi Gyermekekért Alapítvány *alapítóinak* és *támogatóinak* sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2000. évet kívánva mond köszönetet az Alapítvány Kuratóriumára.

Alapítók: Hanyecz László és neje – Jakus Imre képviselő, Pentament Kft. – Rácz Imre és neje – Hunya István, Turul Cipő – Csikós János és neje.

Támogatók: dr. Dávid Imre polgármester – Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, Polgármesteri Hivatalának dolgozói – ÖTP Gyomaendrőd, dr. Sonkoly János – Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, dr. Hunya Miklós – Malomipari Bt., Szabó László – Bútoripari Szövetkezet, Farkasinszki Sándor – dr. Giricz Katalin, Dunakeszi – Jakus István, Kecskeméti – Bula Ernő, Debrecen – Dinya Zoltán és neje, Madizól – Czikkely Anna – Rácz Jánosné – Kovácsné Mikó Klára – Molnár Borbála – Kovácsné Nóra – Gyomaendrőd Híradó, Bíró Károly, Az Öregsügyi Gyermekekért Rendezvények *támogatóinak* jó egészséget, sok sikert és ered-

ményekben gazdag 2000. évet kívánunk és mondunk köszönetet az öregsügyi gyermekek.

Támogatók: dr. Dávid Imre polgármester – Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, Polgármesteri Hivatalának dolgozói – Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet – Vöröskereszt, Kurilla Jánosné – Jakus Imre képviselő, Pentament Kft. – dr. Komjathy Ferenc és neje, Agro Duál Kft. – Hanyecz László és neje, Hanyecz Kft. – Turul Cipő, Hunya István – Madizól, Dinya Zoltán és neje – Vilma Cipő, Kovács Lajosné – Lading Cipő, Lading János és neje dr. Kovács Edit – Edina Cipő, Fekcsné Szakalos Eszter – Corvo Bianco Cipő, Dinya László – Carlos Nyúlócipő, Szakalos Ernő és neje – Sewro Cipő, Hornok József – L + L Cipő, Lucz Tibor – Gellai Cipő, Gellai László és neje – Bútoripari Szövetkezet, Farkasinszki Sándor – Kőrös Bútoripari Kft., Mészáros Vendel – Németh Kft., Németh Dezső és neje – Balázs Lambéria, Balázs Dezső – Velvet Bútor, Babez Zsuzsanna – Gyuricza Fehérek, Gyuricza Sándor és neje – Gyomai Kner Nyomda Rt., Papp Lajos – Dosszli Kft., Lakalos Gyula – Szabóipari Szövetkezet, Nyakó Lajos – Stallung Kft., Illésné Erzsike – Zöld Cukrárszda, Zöld Endre és neje – Pájer Cukrárszda, Pájer Sándor és neje – Keri-Kivi Kft., Kulix Imre – Szarvasi Kenyér Bt., Hunya Zoltán – Sikér Gmk. – Fülöp István és neje – Czikkely

Péter és neje – Poharelec László – Újlaki Szabolcs – Dávid Attiláné – Barna Zsolt és neje – Dávid Mátyás és neje – Szabó László – Bollik Mihály – Fülöp Zoltáné – Farkas Máté – Vári András – Lizá: Virág, Lizák István és neje – Plasloball, Szarvas – Vári László és neje – Vilám Toursz – Gyomaendrőd Híradó, Bíró Károly, Az Öregsügyi Gyermekekért Rendezvények *segítőinek* jó egészséget, sikeres és eredményekben gazdag 2000. évet kívánunk és köszönetet mondunk az öregsügyi gyermekek.

Segítők: „Cibere”, Varga Mihály – „Büvész”, R. Nagy Tibor – „Légyvár”, Szombathelyiné Marika – „Kutyabemutató”, Óvári Valika – Tulipános Óvoda, Giricz Ilona óvodóné – Timár Irméné óvodóné – „Rumba” társatlanc, Kozma Edina – Dal, zene, Ádám Gyöngyi, Hanyecz Tünde – Térzene, Kozma Gábor – Molnár Borbála, Szilgyi Józsefné – Magányosok Klubja – Nyugdíjasok Klubja – Gubucz Imre és neje – Vári László és neje – László Zoltán és neje – Szakalos István és neje – Czikkely Péter és neje – Papp Jenőné – Szakalos Istvánné – Salamon Istvánné – Gellai Józsefné – Dávid Józsefné – Fülöp Mihályné – Lénárt Lászlóné – Dávid Zoltán – Dávid Csaba – Papp Diana – Papp Melinda – Szujó Orsolya – Vári Éva – Czikkely Beata – Czikkely Tímea – Czikkely Péter – Czikkely Viktória – Palyov Anett – Cseréj Tibor

Kató József emléke

Mikor az elmúlt év kora őszen Bálint Sándorné gyémántdiplomás pedagógussal beszélgettünk, akkor merült fel annak az ötlete, kíváncsi, hogy édesapját – kiről utcát neveztek el a gyomai városrészben – lehetőség szerint kicsit bővebben mutassuk be olvasóinknak.

Az 1989–90-ben megjelent Körösi Műhely című értékkereső és közvetítő lapban Darvas Tibor összegezte Kató József munkásságát, életét.

Ezen írásból állítottunk össze egy rövid keresztmetszetet Kató Józsefről (1879–1926).

A „**Borongás**”-ban látomását viszi Krisztus elé, melyben a „Szépség, Jóság sírva támoltyog át a világon”, és kéri Krisztust:

„Jöjj el mégegyszer véres vizekhez

Mint egy nagy álom

Kevés volt értünk egyszer halni meg

a Golgotádon.”

Kató József személyére Kerényi Grácia irodalomtörténész hívta fel a figyelmet, mint a lengyel költészet egyik első magyar fordítójára, és 1964-ben a Filológiai Szemlében számolt be Kató József irodalomtörténeti felfedezésére is.

Nagyon igaza volt Virágh Ferencnek, hogy már 1959-ben is késő volt Kató József költői hagyatékának felmérésére, méginkább igaz ez a jelenben, hisz az azóta eltelt 31 év – írta D. T. 1990-ben – alatt a helytörténeti kutatás sem fordított kellő figyelmet a helyi értékek felkutatására, becslő megőrzésére.

Kató József irodalmi hagyatéka mindössze három kötetnyi vers, Pipaszó mellett címmel megjelent vidám népi történetei, a helyi jellegű kötetnyi krónikás ének, a Békés megyei Közlöny négy évfolyamának számai, mint szerkesztői munkájának termékei, a kéziratban maradt műfordításai és a korabeli újságokban megjelent, kötetekbe fel nem vett írásai (Pesti Hírlap, a kolozsvári Újság, Temesvári Hírlap, Vasárnapi Újság, Egyetértés, Gyomaendrőd és Vidéke stb.). Az akkori Gyoma művelődéstörténetének feledésbe merült, a maga korában közismert, de nem elismert személyisége volt, akinek irodalmi tevé-

kenységét szülőföldjén tudomásul vették, de mind a mai napig adósak maradtak a méltó elismeréssel.

1926. november 7-én a Gyoma-Endrőd és Vidéke című helyi lapban a kortárs író-költő-óvónő tollából származó nekrológ adta tudtul, hogy „elment közülünk az élet delén megrokkant, fáradt alakja” – Kató Józsefre büszke lehet ez a magyar község... Itt született, és igazi tehetség volt... érvényesülésének útját állotta különösen nagy szerénysége, s az a megható szeretet és igaz magyar vonás, mely őt a falujához, édes anyjához s a „föld”-höz kötötte.

1935-ben Kner Izidor tett lépéseket egy verskötet megjelenítése érdekében – valószínű a költő halálának 10. évfordulójára jelent volna meg, de Kner Izidor halála miatt a terv nem valósult meg.

Kerényi Grácia, a lengyel irodalom kutatója állapította meg a család által féltve őrzött fordítások alapján, hogy Kató József tudatosan vállalta a fordítói tisztelet a vidéki költők szűk lehetőségei között is... Kéziratai között megtalálható volt Michail Balucki „Agglegények klubja”, Heinrich Teweke „A papa” című egyfelvonásos... néhány Tetmajer-vers, egy Sienkievich-novella, amelyik 1918-ban a Temesvári Hírlapban jelent meg (Az angyal).

Műfordításai közül a legsikeresebb és legjelentősebb Julius Slovacki Mazepája.

Szólnunk kell Kató József irodalomtörténeti felfedezéséről is. Hagyatékában maradt ránk egy XVII. századi kézirat, melyet Marosi Kázmér számtiszt másolt le Kató kérésére. A másolat feljegyzése a vers keletkezési idejére és megtalálási helyére utal: „Kiadatlan irodalomtörténeti emlék a Gróf Teleky család levéltárából, 1671 körüli időből”.

Öregek beszéltek, hogy mindig nagy érdeklődéssel várták a krónikákat – mit ír Kató? –, sokan ezért olvastak újságot, a krónikás könyvet salátává olvasták az emberek, sokan könyv nélkül idézgetik egyikét-másikat, mert róluk szólnak, a szüleikről, atyafiakról, a helység közismert alakjait

rajzolja meg hol tréfásan, hol komolyan, de mindig nagy szeretettel.

A Krónikás Könyv előszavát Tárkányi József újságíró-szerkesztő, Kató József utódja és barátja írta. Készerűen állapítja meg, hogy a költőt talán sehol sem értették annyira félre, mint szülőhelyén, Gyomán. Krónikás versein kívül műveit csak nagyon kevesen ismerték, értették. A meg nem értés okát a barát is csak sejteti, amikor azt írja, hogy „Nem tudták talán felfogni az írásai mélyén levő nagy gondolatokat?...”.

Az én tavaszom című versének utolsó szakasza volt gyászjelentésének mottója.

Ezzel zárjuk emlékezésünket:

„De, ha nem lesz tavaszom soha?

A vágyba lassan majd elégek...

Lehervad majd a nótafáról

Az a tüzes szerelmes ének...

A szívembe összekuszálva,

Ott lesz a vágy sok aranyzála,

Ott lesznek az el nem sirt dalok,

Ráakadtok, majd ha meghalok.”

A RÓZSAHEGYI KÖNYVTÁR ÁPRILIS HAVI VIDEOVETÍTÉSEI

OVI-MOZI

mindig szerdán délelőtt 10 órától

Ápr. 05-én: *Pom-Pom meséi*

Ápr. 12-én: *Mici Mackó újabb kalandjai*

Ápr. 26-án: *Grimm mesék*

CSALÁDI MOZI

mindig szombaton délután 14 órától

Ápr. 01-én: *A világ hét csodája 1–2. rész*

(ismeretterjesztő film)

Ápr. 08-án: *Ámbár tanár úr* (magyar film)

Ápr. 15-én: *Anasztásia* (rajzfilm)

Ápr. 29-én: *Zorro* (kalandfilm)

Máj. 06-án: *Elefánt kalandok* (ismeretterjesztő film)

SZÜNIDEI MULATSÁGOK

délelőtt 10 órától:

Ápr. 17-én: *Mulan* (rajzfilm)

Ápr. 18-án: *Chip katonák* (animációs film)

Ápr. 19-én: *Egy bogár élete* (rajzfilm)

Ápr. 20-án: *Egyiptom hercege* (rajzfilm)

délután 14 órától:

Ápr. 17-én: *Lassie* (családi film)

Ápr. 18-án: *Indul a bakterház* (magyar film)

Ápr. 19-én: *Babe: egy kismalac kalandjai* (családi film)

Ápr. 20-án: *Harc az Endor bolygón* (fantasztikusfilm)

APRÓHIRDETÉSEK

Templom-zugban haszonbérbe kiadó 2700 m² nagyságú kert, mely a műút mellett található, közvetlen vízparti, felszántott terület. Kertészkedésre kiválóan alkalmas. Erd.: 76/493-340 (este).

A Templom-zugban 550 □-ól nagyságú vízparti telek kövesút mellett eladó. Erd.: 06/66/285-407

Gyomaendrőd, Bónom-zugban 500 □-ól szántó eladó, vagy építési telekre cserélhető (nem gyomaendrői is érdekel). Erd.: 06/30/9410-795

Tiszta lépcsőházban, gondozott környezetben az Október 6. ltp-en nagy konyhás, kétszobás, földszinti lakás eladó. Erd.: 284-140

3,5 éves, magyar lélvér pej, csődör utánfutó, egyedi sátras, gömbcsapok, csöbilincsek, visszacsapó szelepek eladók. Tel.: 285-485

Eladó a Söcöz-zugban 200 □-ól kert gumölcsfákkal, fűrott kúttal. Erd.: 285-159. Apponyi u. 15/1.

Nápos és előnevelt csirke 2000-ben is tavalyi árakon megrendelhető. Erd.: Nemes Tiborné Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392. 20/9894-598

Élő húsvevő nyulak kaphatók Deák F. u. 15. Tel.: 285-294

Ponyvás utánfutó 3 q. pianinó, 2 db anyabirka, ETZ-150-es motorkerékpár, Lada 1500 Combi '95. évj. újszerű állapotban 19 000 km-rel eladó. Erd.: Tamási Áron u. 1. sz. Tel.: 284-506

Gyomaendrődön, VI. k. 502. sz. alatti tanya eladó, 1 1/2 kat. földdel, kövesút mellett, villany, telefon van. 1 millió Ft. Tel.: 282-670, 285-585

Küzhúzható ülögarnitúra (fotelágys) eladó. Keressék régi típusú, labball hajtható kisautót, R. Nagyné, Vásártéri ltp. 31/A. Tel.: 283-858

Magastársú poszméte kapható Erd.: Gyomaendrőd, Munkácsy u. 5.

Parkosításhoz fenyőfa kapható. Erd.: Gyomaendrőd, Munkácsy u. 5.

Gyomán a Kákóczi u. 21. sz. alatt, a volt Zeneiskola mellett, nagy telek bontásra váró épülettel eladó. Erd.: 284-277

Gyermek BMX 20-as méretű kerékpár újszerű állapotban, sárhányóval, csomagartóval eladó. Erd.: 284-277

Kába (Bosch 12 V) önműködő és 5 l olajemelő eladó. Erd.: 15 óra után 284-874

A Templom-zugban 2600 m²-es vízparti telek haszonbérbe kiadó. Erd.: 06/76/493-340, vagy 06/30/2491-002

1 db Pannónia motoros munkagép (2 soros kukoricaültetővel, körmöskefével és utánfutóval) és CSK-125-os rotakapa utánfutóval eladó. Erd.: Zsák u. 2. Tel.: 283-919

HP 8210 CD-író 1 év garanciával eladó. Erd.: 06/20/9252-197. Irányár: 65 000 Ft.

Daihatsu Charade 100 cm³-es, benzines, friss műszakival, zöldkártyával eladó. Erd.: 06/20/9252-197

3 szobás, Október 6. ltp-i lakás eladó. Tel.: 06/66/284-137

Fél porta eladó Gyomaendrőd, Kálvin J. u. 20. sz. alatt. Erd.: 282-753-as telefonon.

Gyermekfelügyeletet, alsóok korrepetálását vállalom. Erd.: 386/308

Magtárlaposi u. 41. sz. alatti 180 m², 4 szobás, 2 fürdőszobás sorházi lakás eladó. Erd.: 285/965

Jó állapotban lévő Simson SB 50-es motorkerékpár eladó. Erd.: Simon Balázs, Vásártéri ltp. 27/A. vagy a 284-660-as telefonszámon.

DAF 400-as 2,5 lD '89-es hosszú, magas, egy utánfutó és egy új gázüzemű 4 egős, üvegajtós eladó. Erd.: 06/30/9741-822

Kétszobás, sátorított, összkomfortos

családi ház eladó Gyomán. Erd.: 283-419-es telefonon, vagy Hunyadi u. 32/1. sz.alatt.

Gyoma, Zalka M. u. 23. sz. alatt telek eladó. Tel.: 459-396

Gyomán a Somogyi B. úton 200 □-oles beépíthető, gátra nyúló telek eladó. Erd.: 386-500-as telefonon.

120 m²-es, összkomfortos nyaraló a Kiss Lajos üdülőtelepen, a gyógyfürdő közelében 70 m saját vízpártal hosszú távra kiadó, 30 000 Ft/hó, vagy 4 500 000 Ft-ért eladó. Erd.: 386-972

Angol nyelvből általános iskolások korrepetálását vállalom. Erd.: 386-308

Bp., XVIII. ker. 60 m², 2,5 szoba, hallos, vízőrás, biztonsági kapus, telefonos örökklakás 7,2 Millió Ft-os irányáron eladó, vagy elcserélhető gyomai családi házra. Tel.: 06/20/9239-844

Szövegyszerkesztés német nyelven is. Erd.: 284-718, az esti órákban.

'93-as 08. havi 1100 -as VW Polo és '81-es 1.3-as Ford Escord eladó. Erd.: 06/66/284-994

Jó állapotban lévő rotakapa járókerékkel, kapával eladó, ugyanitt Thomson szivattyú eladó. Erd.: Nagy Endre, Gyomaendrőd, Vörösmarty u. 8.

72 cm-es TXT-es sztereo, színes televízió eladó. Ugyanitt kuvasz kis-kutyát keresek. Erd.: Körösladány 474-328

Sürgösen eladó 2 db föld a Harcsás-zugban (kb. 450-450 □-ól). Tel.: 06/66/285-729

Eladó 2 szoba, étkező konyhás, fürdőszobás, vegyes tüzelésű központi fűtéses családi ház csendes helyen. Erd.: 66/283-151-es telefonon, vagy Gyomaendrőd, Álmos u. 1. sz. alatt.

Kétfunkciós babakocsi és fa járóka eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 9. Tel.: 284-233

Eladó Jog Aristic újszerű állapotban, használt Simson S-50 és Babetta. 2 db kerékpár, Robi utánfutó, Szarvason gyártott munkás lakókocsi. Erd.: délután. Tel.: 386-253

Magtárlaposi u. 43. sz. alatti (4 szoba, nappali + ebédlő, konyha, gépkocsitároló) 170 m²-es galériás, padlófűtéses, 1994-ben épült lakás eladó. Tel.: 06/30/9453-750

Gyomán a Bajcsy-Zs. út 143. sz. alatt összkomfortos ház eladó, realis áron. Gáz-központi, vegyestűz. kazán, beépíthető padlástér. Erd.: 284-403

Ház eladó az endrői vásártér külső oldalán 1072 □-ól telekkel, ipari árammal, kertészkedésre, vagy gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Tímár Lajos II. ker. 472.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Erd.: 66/285-489

20 család méh NB kereten eladó, 15 000 Ft/család. Nagy Tibor Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 12/4. Tel.: 06/66/282-253

Jó állapotban lévő Wartburg személgépkocsi eladó szeptemberig érvényes műszakival. Erd.: 5502 Gyomaendrőd, Dózsa Gy. u. 3. 17 óra után.

2 szobás, gázfűtéses családi ház eladó Endrőd, Mohácsi u. 9. Erd.: 18 óra után.

Hektáronként 20 aranykorona feletti földet vennék, lehetőleg kövesúthoz közel 10 ha területtel 50 ha-ig. Erd.: dr. Katona Klára ügyvédnél. Tel.: 386-414

S-51 Simson 4 seb., 80 férfelyes nyúlkeerc. 1 db 220 V terménydaráló, 1 db asztali sparhelt eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Mikszáth u. 23. Tel.: 284-993

Mástfél szobás Vásártéri lakótelepi lakásomat eladom. Erd.: 282-341

Münchenben két gyermek mellé 20-24 éves babysittert keresnek. Német nyelvet fényképes bemutatkozóleveleket várnak. Bővebb információ a 66/283-006-os telefonszámon.

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320 Beérk. hat. idő: minden hó 25.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

Garázda kerestetik!

A Fő úton a Gyomaszolg Kft. által pótlásként frissen telepített vöröslevelű mogyorófák közül harmincadikára virradóra hármat ismeretlen tettesek kitértek. A fák elültetett értéke 8-9 ezer Ft között van. Kérjük a lakosságot is, de a rendőrséget is, hogy fokozott figyelemmel viseltesseken olyan értékek megőrzésére, amelyek mindannyiunk örömeire a település szépülését segítené. A gátlástalan garázdák kiszűrését közös érdekből támogatni kell.

(Fontosabb telefonszámok: Polgármesteri Hivatal: 386-122, Rendőrség: 386-633, Gyomaszolg Kft.: 386-233.)

Megjelent

Megjelent Vaszkó Sándor és Fehér József *Álmaikban itthon jártak* című második világháborús hadifoglyok visszaemlékezéseiből összeállított kötete.

Tizenkilenc volt hadifogoly írásai, levelei, fényképei olvashatók, láthatók a könyvben.

Előszót dr. Kovács Béla írt hozzá, amely kiadvány sokak által nagyon várt és fontos szerepet tölt be, a témában hiánypótló feladatot teljesít.

A sajnálatos események történelmünk már-már elfeledett részei és valóban az egyszerű, közönlünk való katona oldaláról ismerhetjük meg a milliányi részletekből összeállt história egy-egy szelétét.

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Dávid István és Kiss Csilla, Meszesán László és Seres Klára, Kocsis József és Duber Irén, Karácsony Attila és Fekécs Ildikó.

Akik eltávoztak közülünk:

Varjú Elek István 85, Kovács János 73, Szilágyi Lajos 76 éves korában.

*„Miért fáj, miért lép szét
És miért rak össze megint?
Talán csak merő képzelet
Az el nem múlt szeretet.”*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik részvétnyilvánításukkal osztoztak gyászunkban 2000. február 10-én Vaszkó Máté temetésén. Akik sírjára a megemlékezés koszorúit és virágjait helyezték.

Bánatos özvegye, lánya és két unokája

A Szegedi Kossuth Nyomda Kft.

(6723 Szeged, Makkosházi krt. 1.)

felvételt hirdet

nagy szakmai gyakorlattal rendelkező

**íves ofszetnyomó gépmester
és könyvkötő**szakmunkások részére, kiemelt bérezéssel.
Szükség esetén lakásmegoldást biztosítunk.

Jelentkezés szakmai önéletrajzzal

6701 Szeged, Pf. 72

Tel.: 62/486-386/117

IGAZOLVÁNYKÉP-KÉSZÍTÉS

GYOMAENDRÓD, DEÁK U. 15. SZ.

Tel.: 285-294

Házhoz is kimegyünk.

Családi és egyéb képek készítését is vállaljuk.

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- esküvők
- családi események
- egyéb rendezvények rögzítése

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRÓD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egydi megtervezése

**Az Endródi Szabó Ipari****Szövetkezet****16 éves korú fiatalok****számára****ruhakészítő****szakmunkásképzést indít,**

amennyiben a jelentkezők létszáma a 15 főt eléri.

A jelentkezés feltétele általános iskola
8. osztályának eredményes befejezése.**Érettségizett fiatalok jelentkezését is várjuk.****A képzés ideje kettő év.**Az elméleti képzést a Bethlen Gábor Szakképző
Iskola Gyomaendrőd látja el.Jelentkezés Endródi Szabó Ipari Szövetkezet
Központi Irodájában Kiss Imrénél.**ONLINE****Számítás- és irodatechnika**

SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE!

Használt számítógépek adásvétele • Audio-video szerviz

Gyomaendrőd, Fő út 181/1. • Tel./Fax: 284-559

**Téli árak végkiánusítása
a Három Híd Kft.
Kéni Áruházában!**

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

GYERMEK

| | |
|---------------------|----------------|
| kabátok: | 980 Ft-1450 Ft |
| bakancsok: | 980 Ft |
| gyermek vászoncipő: | 150 Ft- 480 Ft |
| gyermek sportcipő: | 480 Ft-1450 Ft |

FELNÓTT

| | |
|-----------------------|----------------|
| téli kabátok: | 2500 Ft |
| női, férfi bakancsok: | 500 Ft-2500 Ft |
| termopulóverek: | 1500 Ft |
| női cipők: | 300 Ft-2850 Ft |
| női váltáskák: | 1800 Ft |
| húsvéti tojások: | 30 Ft- 360 Ft |

Akciónk 2000. április 15-ig, illetve a készlet erejéig tart!

Új árukiánatunk:

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| női, férfi papucsok: | 450 Ft-1200 Ft |
| női, férfi tavaszi kabátok: | 3500 Ft- |
| gyerm. és felnőtt szelédzseki: | 2350 Ft-2600 Ft |
| oldalzebes nadrág: | 2950 Ft |
| gyerm. és feln. szabadidőruhák: | 2200 Ft-2800 Ft |
| női nadrágok: | 1980 Ft-2200 Ft |
| plüss blúzok: | 800 Ft-1200 Ft |

és még sok más áru kedvező áron, nagy választékban kapható!

Nyitva tartás:**Hétfőtől péntekig: 9.00-12.00, 12.30-17.00****Szombaton: 9.00-12.00****GYOMASZOLG KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérelt,
- betonértékesítés, helyszíne történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endródi vásártéren

- burkolólapok • építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder - 3000 Ft/m³

Készletből, vagy rövid határidőre
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

ITT A TAVASZ ÉS EZZEL EGYÜTT A BALLAGÁSOK IDŐSZAKA

BALLAGÁSI AJÁNDÉKOT VÁSÁROLJON A LIONNE SHOP-BÓL

- ARANY- ÉS EZÜST ÉKSZEREK
- 22 KARÁTOS ARANNYAL TUTATOTT BÍZSU ÉKSZEREK
- LÉNYKÉPEZŐGÉPEK (SKINA, PRAKTIKA, NIKON, MINOLTA)
 - KARÓRÁK, ÉBRESZTŐÓRÁK, FALIÓRÁK
- FOTÓALBUMOK, SZÁMOLÓGÉPEK (TEXAS, SHARP, CASIO)



- A NAGY ESEMÉNY MEĞÖRŐKÍTÉSÉHEZ**
- SZÍNES FILMET, ELEMET
 - VIDEOKAZETÁT SZÉLES VÁLASZTÉKBAN TALÁL NÁLUNK
 - ARANY- ÉS EZÜST ÉKSZEREK JAVÍTÁSÁT
 - TÖRT ARANYBÓL ÉKSZER KÉSZÍTÉSÉT
 - AMATŐR FILMEK KIDOLGOZÁSÁT IOVÁBBRA IS VÁL-
LALJUK.



**AKCIÓINK szakadatlanul folytatód-
nak:**

Agfa-filmek mellé karóra vagy fotoalbum az ajándék.

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. Tel.: 386-424

INTER NYELVSTÚDIÓ

Folyamatosan indulnak 6-10 fős
NYELVTANFOLYAMOK

Kezdőtől a nyelvvizsga szintig,
valamint korrepetáló és felzárkóztató csoportok
30 órás 8 500 Ft • 50 órás 13 500 Ft

Próbavizsga az állami nyelvvizsga feltételei szerint
Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Felvilágosítás és jelentkezés:

Róza Vendel Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax/üzenetrögzítő: 66/386-736 Telefon: 66/282-686
Mobil: 06/20/9142-122
E-mail: vendel@bekes.hungary.net

FORDÍTÁS, TOLMÁCSOLÁS

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686



TUTI Átmeneti kabátok óriási vására



Gyomaendrőd
Fő út 230.

**géprongy
folyamatosan kapható**

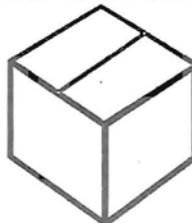
Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig



- homok, sóder, cement, mész, közúzalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
TEL.: 06/60/348-018
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógréderrel, úthengerrel
árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek
aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.
TEL./FAX: 06/66/386-186



PAPÍRDOBOZ, FÓLIAZSÁK gyártása

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

APRÓHIRDETÉSEK

Hajdu automata mosógépek felújítva, garanciával eladók. Érd.: 386-122/104-es mellék munkaidőben, és 283-199 16-18 óra között hétfőtől csütörtökig

Családi ház 2 szobás + tetőtér, nagy udvarral, gázkonvektoros eladó. Érd.: a helyszínen vagy a 66/280-050-es telefonon.

5 literes elektromos fali vízmelegítő eladó. 4,5 m² drótozott fűhőruveg eladó előtetőhöz leszabva 2x0,5 m-es méretűre. Érd.: 284-757 telefonon 18 óra után.

Gyomán kétszintes családi ház gazdálkodásra alkalmas épületekkel, két családnak is alkalmas eladó. Érd.: 285-505, vagy Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 16.

Újkereszt 9. sz. alatt lévő ház eladó. Érd.: 06/20/9286-276, 06/20/9815-957

Gyomaendrőd, Sugár u. 22. alatti (1680 m² egész terület) gazdálkodásra alkalmas paraszt-

ház eladó. Szennyvízbev. lehetőség és kövesút van. Érd.: 282-455-ös telefonon 17 óra után.

Eladó 2 db Videoton fekete-fehér tévé 61 cm. jó képpel, garanciával. Ár: 8000 Ft/db. Tel.: 283-270

Gyomán a Pocos-kertben belterületen. 860 □-ól vízparti kert eladó. Villany a mezsgyehatáron. vezetékes víz 150 m-re. műút 200 m-re. Érd.: 06/66/386-617

Ház eladó Hantostekerti u. 2. sz. Érd.: a helyszínen 17-20 óráig. Tel.: 285-524

Újszerű állapotú Thomas vízszivattyú eladó, négy tekercs új 20 m-es perlon tömlővel. Továbbá eladó 110 m-es fekete cső, gyorscsatlakozóval és 6 db szűrőfejfel. Érd.: 06/66/386-617

Gyomán a Pocos-kertben 300 □-ól felszántott kert kiadó. Csak a szép, tiszta kertet szeretik érdeklődjének. Érd.: 06/66/386-617

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

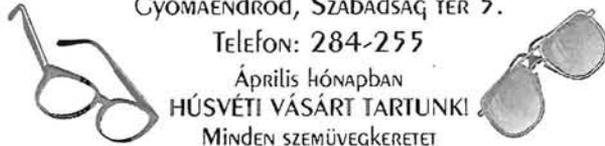
MÁRKASZERVIZ!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255



Április hónapban
HÚSVÉTI VÁSÁRT TARTUNK!

MINDEN SZEMÜVEGKERETET

20%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL KÍNÁLUNK!

Tovább folytatódik az INGYENES SZEMVIZSGÁLAT:

hétfő, kedd, péntek, szombat délelőtt

SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS AZONNAL, VAGY RÖVID HATÁRIDŐVEL

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

• várjuk kedves vásárlóinkat. •

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jéggvár u. 31-33.

Margaréta Idősek Otthona

Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek

Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bélpanaszok, emlőbetegségek kivizsgálása, kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is! Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt körmök, tetoválások, végbél panaszok, lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek, sztóma problémák sebészi és gyógyszeres kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek

Kivizsgálása, kezelése, utókezelése, gondozása. Daganatellenes gyógyszerek felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Megérkeztek a tavaszi kerti magok, aprómagok, vetőmagok, kukorica-vetőmag, zöldségfélék, bioburgonya, tavaszi műtrágyák, virághagymák pl. begonia, kardvirág, dália. Búvárszivattyúk, csövek, tömlők, gumicsizmák, szegek. Lemosó vegyszerek, kéziszerszámok, fűnyírók, görgős kerekek bútorokhoz, kiskocsikhoz, szekrényekhez, asztalokhoz stb.

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274



Értesítjük a Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ tagjait és üzletrész-tulajdonosait, hogy 2000. április 10–13. között **részkozyűléseket tartunk.**

2000. április 10-én, hétfőn 18 órakor

a Körös étterem helyiségében 1., 2. sz. körzet részére

2000. április 11-én, kedden 18 órakor

az endrői Községi Házban 6., 7., 8. sz. körzet részére

2000. április 12-én, szerdán 18 órakor

a Körös étterem helyiségében 3., 4., 5. sz. körzet részére

2000. április 13-án, csütörtökön 18 órakor

Hunyán a Művelődési Házban – 9. sz. körzet részére

Napirendi pontok:

1. Tájékoztató a szövetkezet 1999. évi gazdálkodásáról, tevékenységéről
2. Tájékoztató a 2000. évi tervekről, feladatokról
3. Indítványok, javaslatok

Az igazgatóság a szövetkezet tagjait és üzletrész-tulajdonosait ezúton is meghívja és kéri, hogy a részkozyűlésen megjelenjen szíveskedjenek.



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet



* alapítva 1957. május 18. *

Tisztelt Ügyfelünk!

A közeledő húsvéti ünnepek alkalmából köszöntjük Önt!

A Takarékszövetkezet ebben a hónapban a következő szolgáltatásokat ajánlja az Önök figyelmébe:

- Lakossági és vállalkozói számlavezetés kedvező kamat- és költségkondíciók mellett.
- **Új lehetőség** vállalkozói számlatulajdonosok részére az ELECTRONIC BANKING szolgáltatás, melynek alkalmazásával otthonából, irodájából kezelheti, kísérheti figyelemmel bankszámláját.
- Nemzetközi bankkártya-szolgáltatás lakossági és vállalkozói számlatulajdonosok részére.
- Kedvező betételhelyezési és hitelfelvételi lehetőségek rövid és hosszú távra egyaránt.
- Fundamenta szerződéskötési lehetőség.
- Valutaforgalmazás.

Vegye igénybe a Takarékszövetkezet által kínált SZÉFSZOLGÁLTATÁST!

Bővebb felvilágosításért kérjük keresse fel kirendeltségeinket.

GYOMAENDRŐD, KOSSUTH U. 30 ÉS FŐ ÚT 1/1.

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

**RÉGI BÚTORT,
ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK**

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAI U. 59.

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását.

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Magyar Millennium Kultúrával a Nyugat kapujában

NEMZETI FESZTIVÁL

második szintje

Kistérségi fesztivál

április 08-án (szombaton) 10 órától

a Katona József Városi Művelődési Központban
(Gyomaendrőd, Kossuth u. 9.)

Hunya, Csárdaszállás, Örménykút, Szarvas,
Kondoros és Gyomaendrőd versenyzőinek
részvételével.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A belépés díjtalan!

Fődíj és a többiek

A szakmunkástanulók és szakközépiskolai tanulók millenniumi, országos Diákszínházi Fesztiválján Esztergomban, március 24-26-án a Bethlen Iskola Komédiás Köre **fődíjat nyert**, a Gyurkó László Megye a gyűrű... c. darab előadásáért.

Arany minősítést kaptak a „legszórakoztatóbb előadásért”.

A legjobb női szereplő díját Homoki Anna hozta el.

Ilyés Gyula Az ünnepelt c. darabjából bemutatott részletért ezüst minősítést érdemeltek ki a gyomaendrői színjátszók Hajdú László vezetésével.

A Magyar Államalapítás címmel dr. Kristó Gyula akadémikus a JATE professzora tart előadást április 5-én 15 órakor a Városi Könyvtárban.



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

**KÖRÖSI
WEEKEND**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídfo út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8-18 óráig

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203

**Dinya Imre
Vas-műszaki boltja**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690

06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű porszívók • kerékpárok, • alkatrészei • zárszelvények, csövek, idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszerszámok • edények, záruk, vasalatok

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

• Rendőrségi hírek •

a márciusi eseményekről

– Lakatlan házakat törtek fel sorozatban. Egy csoport bűnöző ilyen bűncselekmények elkövetésére állt rá. Az ott fellelhető, még használható dolgokat viszik el. Például ágyneműket, ruhaneműket, edényeket, de még cimbalmot is, sőt ékszereket is zsákmányoltak.

A rendőrség lefűlelt egy bandát, amely ezzel foglalkozott. Tagjaik között még fiatalok is voltak. Az endrői „különítmény” tetteinek felfüggyöltése folyamatban van. Bűnlajstromuk még tyúklopással is kiegészül.

– 4-én észlelték, hogy a Bónom-zugban hétvégi házat törtek fel. Háztartási gépeket tartottak érdemesnek az elvitelre. A Templom-zugban az előző csoport tevékenykedett. Egy gázpalackot loptak az egyik vikendházból.

– 25-én a rendőrfőnök ért tetten egy helyi lakost, aki a Sóczó-zug egyik nyaralójába tört be. A személy gyanúsítható más hasonló betörésekkel is.

– Eredményes nyomozás után elfogtak egy helyi büntetett előéletű nőt, aki parkoló gépkocsikból rabolt el értéktárgyakat. Alkalmi lopásokért volt már büntetve. Most gyorsított eljárás után pihenheti ki hat hónapig balhéinak fáradalmait.

– A sértett tetten érte betörőjét, akit sikerült a helyszínen tartania míg a rendőrség megérkezett. A bünt elkövető saját utcájában egy, igaz lezártlan házban próbált szerencsét. Rádiómagnót szemelt ki magának, de a tolvaj okozta neszre felébredt a gazda és sikerült rábeszélnie, hogy a rendőrfőnök közösen várják be...

– A Selyem és Blaha út találkozásánál a kocsmában 14-én éjszaka három játékgépet fosztottak ki és minden cigarettát, amit ott találtak térítés nélkül elvitték...

– Nagylapson észlelték a Budapest–Békéscsaba vonaton, hogy az egyik WC-fülke ablakát golyó ütötte lyuk „díszíti”. Később megtalálták a lövedéket is, ami egy fegyvernek nem minősülő Flobert pisztolyból származott. Mindez csak fokozta azt a rendőri készséget, ami a Göncz Árpád és a szlovák elnök utazását – amit vonaton tettek meg Békéscsabáig a következő napon –, megelőzte.

– 22-én a Vásártéri lakótelepen parkoló egyik gépkocsit feltörték. Ebből a rádiómagnót szerelt ki egy amatőr szerelő kereskedelmi szempontból.

– A Szabadság tér ún. Bak trafikjába törték be az ablakot és kéznújtásnyira lévő árukat emeltek ki.



Gyomaendrői Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) **2000. 04. 26., 17 óra**
Endrődön (Művelődési Ház) **2000. 04. 27., 16 óra**

Igény esetén intenzív (28 órás) tanfolyamot is indítunk!

Személygépkocsi • Motorkerékpár • Segédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21. Telefon: 386-917

Ügyfélfogadás: Hétfőtől péntekig: 16–17 óráig

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

GÓZAN SÁNDOR, R. NAGY TIBOR, HORNOK LÁSZLÓ szakoktatók

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- munkaruhák, gumicsizmák
 - növényvédő szerek
 - kukorica vetőmagok, tavaszi árpa, zab vetőmagok nagykereskedelmi áron
 - permetezőgépek, motoros fűrészek, szivattyúk
 - fóliák
- **AKCIÓ!** Áprilisi fűnyírógép vásár!

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Érettségizők, érettségizettek, továbbtanulni szándékozók figyelem!

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium
5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 40. • Telefon/Fax: 66/386-028
E-mail: bethlen@nap-szam.hu
Igazgató: Gubucz József • Pályaválasztási felelős: Kovács Károly

FELVÉTELT HIRDET

I. Akkreditált iskolai rendszerű felsőfokú szakképzésre

Hulladékgazdálkodási technológus szakra

Képzési idő: 4 félév *Felvételi:* a felsőfokú felvételi tájékoztató főiskolák által megfogalmazott pontszámítása szerint – minimum 72 pontból.

Jelentkezési lapot az iskolából – felbélyegzett válaszcímkék ellenében – küldünk.

II. ívnyomó gépmester szakmára

Képzési idő: 2 év *Gyakorlóhely:* Gyomai Kner Nyomda Rt.

Menzát és kollégiumi elhelyezést lányoknak, fiúknak egyaránt biztosítunk.

Judó hírek

Solt, „A”, „B”, „C” korosztály Régióversenye

180 fő részvevő

2000. március 11-én:

1. Mészáros Renáta 50 kg II. helyezett, 2. Harmali Éva 41 kg I. helyezett, 3. Molnár Albert 35 kg II. helyezett, 4. Sóczó László 54 kg II. helyezett, 5. Nagy Zoltán 49 kg. helyezett, 6. Szabó Dániel 30 kg II. helyezett, 7. Szabó Zita 33 kg I. helyezett, 8. Trendl Péter 33 kg I. helyezett, 9. Kocsis Attila +49 kg II. helyezett.

2000. március 18-án volt Debrecenben az *Országos Rangsorverseny válogatóversenye*, melyen az alábbi versenyzők értek el eredményt: 350 fő vett részt 1. Polányi Gábor 45 kg I. líi „A”, III. líi „B” 2. Gózon Gábor 45 kg II. líi „A” 3. Veltró Péter 66 kg III. líi „A”

2000. március 26-án a gyomaendrői judósok az ausztriai Mattesburg városában vettek részt az *Alpok Pannónia Kupa I. fordulóján*, mely versenysorozat 3 fordulóból áll.

A versenyen 220 résztvevő (szlovén, cseh, magyar, szlovák, osztrák, lengyel, szerb) mérte össze tudását.

Eredmények: 1. Szabó Marianna I. 52 kg Ijúság 2. Iszlai Judit II. 45 kg Ijúság 3. Polányi Gábor II. 45 kg Ijúság 4. Gózon Gábor III. 45 kg Ijúság 5. Mészáros Renáta II. 48 kg Diák „A” 6. Szabó Zita II. 36 kg Diák „B” 7. Hatmati Éva II. 40 kg Diák „A” 8. Sóczó László III. 50 kg Diák „A”



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 5. SZÁM • 2000. MÁJUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

**II. Nemzetközi
Sajt-
és Túrőfesztivál
április 29-30.**

11. old.

**Városi
egészségügyi
szakrendelések**

2. old.

LOMTALANÍTÁS

**május 8-án az endrődi
május 9-én a gyomai**

városrészen lomtalanítást tart a Gyomaszolg Kft.
Hígrágyát és balesetveszélyes tárgyakat nem visznek el,
valamint az időpont után kihelyezett lim-lomot sem.
Eső esetén szilárd burkolatú út mellé kérik kihelyezni az
elszállításra szánt dolgokat.

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen, telefonon,
faxon vagy E-mail-en!**

magus-comp@nap-szam.hu

E-mail: magus@bekesnet.hu

Telefon/fax: 66/282-388

Állást ajánl!

**Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ**

**önállóan dolgozni tudó
bútorasztalosokat keres.**

Jelentkezni

a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.



*Április
11-én
tetőzött a
Hármas-
Körös
837 cm-rel
8. old.*

A tartalomból:

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Kábeltévéről..... | 9. old. |
| Közérdekű – Rau József rovata | 8. old. |
| A Kner Nyomda elmúlt éve..... | 7. old. |
| Bizottsági munka – Babos László .. | 6. old. |
| A Tűzoltóság közhasznú jelentése . | 10. old. |
| Millenniumi Ki mit tud?..... | 2. old. |
| Interjú dr. Csoma Antallal | 3. old. |
| A Fürdő idei szezonvárása | 9. old. |
| Testületi ülésről..... | 4-5. old. |
| Március 15-i pályázati művekből .. | 7. old. |

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

**Számítógépek adása-vétele javítása
SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE**

Internet-előfizetés

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./Fax: 66/284-559

E-mail: online@bekes.hungary.net

A Szabadság tér újul-szépül

A park elkészült. A Gyomaszolg Kft. a vandalizmus ellen kamerával védett területként kívánna a jövőben kezelni...

Igy írunk rólunk – fordítás a Neue Zeitung 14/2000-es számából

GYOMAENDRŐD MÉGIS MEGPRÓBÁLJA

17000 lakosa van a Békés megyei Gyomaendrődnek, ebből körülbelül 50-an német származásúak. Ami az identitást illeti a múlt évtizedek ugyancsak megviselték, éppúgy az anyanyelvet is, ha még ezt anyanyelvnek lehet nevezni. Ennek ellenére Gyomaendrőd 1998-ban nagy lépést tett és megválasztotta a Német Kisebbségi Önkormányzatot, amely azóta is próbálja menteni, ami még menthető.

A Gyomaendrőd Német Kisebbségi Önkormányzat tagjai – nyilatkozatuk szerint egyikük sem szabadkozott, amikor a mostani elnökük dr. Weigert József felkereste őket a megalakulás ötletével. Biztatások a lakossági oldalról és a városi vezetés megelégedett szimpatizálása lehetővé tette aztán a nekiindulást. Egyedül a választók reakcióját nem lehetett előre tudni.

Gyomaendrődön ugyan kilakoltatások nem történtek, de az oroszországi kényszermunkába történő elhurcolásnak voltak áldozatai. Ez az oka annak, hogy sok hozzátartozó, különösen az idős generáció csak családi körben beszél a történetekről és csak egymás közt ismerik el származásukat és identitásukat.

A merész kezdeményezés azonban jó vége lett. A képviselőjelöltek a lítkos szavazás során 1000 szavazatot kaptak. Ez nem rossz, ha belegondolunk, hogy Gyomaendrődön csak 3493 választó ment el szavazni és több száz szavazólapot kellett érvénytelennek nyilvánítani. A Német Önkormányzat elnöke aztán dr. Weigert József lett, további tagok Hack Mária, Boecker Margit, Weidmann József és a helyettes Schwalm Márton.

Rövidesen megtörténtek az első lépések, hogy a városi németeket mozgósították. 1999-ben megünnepelték a Pünkösödöt egy kis programmal, majd múlt év októberében emlékművet avattak az elhurcolás során elhunytak emlékére.

Gyomaendrődön főleg a legkisebbekre összpontosítanak, szeretnének eleendő jelentkezés esetén az egyik óvodában egy német csoportot beindítani. Komplikálttá teszi a dolgot, hogy az óvodákat félig a vezető óvónőknek adták ki bérbe, akik aztán minden forintba vigyáznak. Ez egy egyedi szituáció.

A kulturális aktivitás újraélesztéséhez tartozik az is, hogy tánc csoport alakuljon. A Körösmenti Táncgyüttesel, amelynek vezetője Weigert László, megegyezés született erről. A Német Kisebbségi Önkormányzat most éppen azon van, hogy pályázati pénz útján nemzetiségi ruhába öltöztesse a táncosokat.

Mivel az idősek hallgatnak a régi szokásokról, jelenleg egy kérdőív kidolgozása van folyamatban, amely által leplezleten az önkormányzat tagjai információhoz juthatnak.

Mindezekhez szükség van más önkormányzatok tapasztalatára, akik már sok mindenen estek keresztül. Fontos szerepet játszik – és ebbe Gyomaendrődön mindenki egyetért – a regionális iroda Gyulán. Beszélgetés közben az önkormányzati tagok mindig megemlítik azt a kívánságaikat, hogy más megyékről is többet megtudjanak, betekintést kapjanak az Országos Önkormányzat munkájába.

A városvezetéssel az együttműködés jól alakul, nem régen kapott a Német Önkormányzat két helyiséget, még akkor is, ha ezt az alpolgármester úrral ugyan meg kell osztani. Telefon, fax és jótanács ingyenes, a város nincs olyan helyzetben, hogy anyagi támogatást tudjon biztosítani.

A munkanélküliség 22%, a tendencia növekszik.

Német Kisebbségi Önkormányzat számára május 20-a egy fontos esemény lesz. Ebben az évben Gyomaendrődön kerül megrendezésre a Békés megyei Magyarországi Németek Kulturális Napja.

Fordította: Boecker Margit

2000. 04. 14.

MAGYAR MILLENNIUM KULTÚRÁVAL A NYUGAT KAPUJÁBAN KISTÉRSÉGI FESZTIVÁL

Gyomaendrőd • Április 08.

A zsűri az alábbiakat javasolta továbbjutásra a megyei szakági fesztiválra:

Színjátás kategória: Szent Gellért Katolikus Általános Iskola diákjai, Gyomaendrőd • „Hagyományörző Együttes”, Örménykút
Szóelőnek: Gyányi Réka, Gyomaendrőd – népdal • Székely Erika, Szeghalom

Kórus: Gyomaendrőd Zenebarátok Kamarakórusa, Gyomaendrőd • Ten Sing Kondoros – egyházi kórus

Népdalkör: „Rózsa” Pávákör, Kondoros

Néptánc: Körösmenti Táncgyüttes, Gyomaendrőd • Tessedik Táncgyüttes, Szarvas • Skócók Néptánc csoport, Szarvas

Hangszeres zene: Kovásznai Nóra, Gyomaendrőd – zongora • Scherzo Kvintett, Szeghalom – fúvósok • Fuvola Trió, Gyomaendrőd • Fazekas Erika, Gyomaendrőd – hegedű

Egyéb: Színfolt Mazsorett Csoport, Gyomaendrőd (ők az orosházi galaműsorra jutottak)

Vers- és prózamondás: Kónyáné Turnár Mariann, Gyomaendrőd • Oláh Gizella, Gyomaendrőd • Nyíri Dóra, Gyomaendrőd • Szűcs László, Gyomaendrőd • Gele Viktória, Gyomaendrőd • Pillár Andrea, Kondoros • Petényi Dóra, Hunya

7 település 256 versenyzője 8 kategóriában 36 műsorszámmal szerepelt.

A zsűri tagjai: Tűják László, a Békés Megyei Millenniumi Bizottság tagja, a zsűri elnöke – Csepregi András, a Békés Megyei Pedagógiai Intézet munkatársa – Dombi Ildikó, a Békés Megyei Művelődési Központ munkatársa – Józsa Mihály előadóművész Orosházáról – Susányi Istvánné nyugalmazott általános iskolai magyar-ének szakos tanárnő.

GYOMAENDRŐD SZAKRENDELÉSEI

HŐSÖK ÚTJA 57. SZ.

Sebészet – tel.: 386-923 – dr. Fabó János – hétfő–péntek 10.00–03.00

Szemészet – tel.: 386-401 – dr. Gedei Margit – hétfő–péntek 08.00–14.00

Belgyógyászat – tel.: 386-411 – dr. Mikola Julianna – szerda 06.00–12.00, többi napokon 07.00–14.00

Pulmonológia – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő–péntek 10.00–13.00

Röntgen – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő–péntek 08.00–10.00

Ultrahang, egyéb – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő–péntek 11.00–12.00

Labor – tel.: 386-411 – dr. Hajzer Ildikó – hétfő–péntek 08.00–10.00 (vérvétel)

Nőgyógyászat, onkológia, ultrahang – tel.: 386-923 – dr. Csaba Kálmán – hétfő–péntek 08.00–13.00, hétfő, kedd, péntek 15.00–17.00

Bőrgyógyászat – tel.: 386-923 – dr. Bede Julianna – csütörtök 14.00–18.00

Urológia – tel.: 386-923 – dr. Farkasinszky Erzsébet – hétfő, szerda 14.00–16.00

Reumatológia – tel.: 386-923 – dr. Varga Ákos – hétfő, szerda 14.00–16.00

Fizioterápiás kezelés – tel.: 386-923 – dr. Varga Ákos – hétfő–péntek 07.00–10.00

Fül-orr-gégészet – tel.: 386-401 – dr. Halmai Zoltán – kedd, csütörtök 14.00–16.00

Ideggyógyászat – tel.: 386-345 – dr. Felber Magdolna – csütörtök 14.30–18.30

GYERMEKNAP

A KATONA JÓZSEF MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN
(Gyomaendrőd, Kossuth u. 9.)

május 28. vasárnap 10 óra

Tátika – verseny

(Előzetes jelentkezéseket várunk május 22-ig)

Légvár • Ügyességi játékok • Rajzverseny

Origami, gyöngyfüzés • Graffiti verseny

(Előzetes tervvel várjuk a jelentkezőket május 22-ig)

Gyere el!

Újra választották dr. Csoma Antalt

A Békés Megyei Vadászszövetség a régi MAGOSZ Békés Megyei Intézőbizottságának, illetve a MAGOSZ Békés megyei szervezetének jogutódja. Nemrég újabb öt évre ismét dr. Csoma Antalt, a gyomaendrői Körösi Halászlai Szövetkezet vezetőjét választotta meg a szövetség elnökének. Ebből az alkalomból beszélgettünk dr. Csoma Antallal.

A szövetség a vadásztársaságok érdekképviseletét, érdekvédelmét látja el, s működése kiterjed gazdálkodási, tanácsadási tevékenységre is nagyon. Gyakorlatilag összefonódik a vadász kamarák és a szövetségek munkája. Ahol a két szervezet jól együtt tud működni, ott nagyon jól lehet a vadászok és vadásztársaságok érdekképviseletét szervezni. Ilyen például Békés-, Szolnok-Hajdú-Bihar megye, ahol a két érdekképviseleti szervezet személyileg is mintegy összeolvadt. Ahol ez nem így van ott a versenyzés és rivalizálási érdekek az eredményes munkát hátráltatják.

Meggyőződésem, hogy nem volt szükséges létrehozni az Országos Magyar Vadász kamarát és ennek megyei szervezeteit. Sokkal jobb lett volna, ha a törvény úgy rendelkezik, hogy a kamarai jogosítványokat átruházzák a megyei vadászszövetségekre, vagy az országos vadászegyletre. Erre Európában is több helyen van példa, úgy mint Ausztriában...

Törvényileg viszont nem lehet összevonni a kettőt, hiszen a megyei vadászszövetséget és az országos Magyar Vadászati Védegyletet az önkéntesség (az egyesületi törvény alapján), a vadász kamarát pedig törvény útján hozták létre.

Ezt mi Békés megyében úgy próbáltuk áthidalni, hogy például a választáskor a szövetség elnökségének létszámát kettővel megemeltük kilencre, mint a kamarában van.

A jelölőbizottságunk a választást megelőzően szinte az összes vadásztársaságot és vadászati szervezetet felkereste. Valamennyien – egy kivételével – egyetértettek azzal, hogy az „egybedolgozás”, együtt dolgo-



zás nagyon jó, hatásos, mert egymást erősítik a szervezetek. Tehát az a két személy került az elnökségünkbe, akik egyébként elnökségi tagok a vadász kamarában is.

A mostani választás megerősítette azt az elvünket, hogy ez így jó, mert egy kézben összpontosulnak a dolgok, ugyanakkor költségtakarék is, mert nem kell párhuzamos munka elvégzésére párhuzamos létszámot fenntartani.

Az elmúlt ciklus legfontosabb feladata a megyei vadászszövetségnek a '96-os vadászati törvény végrehajtása, majd a '97. évi törvény alapján az országos vadászati kamara és a megyei szervezetek létrehozásában történt részvétel volt. Lényeges feladat volt, hogy a vadászati jogot jórészt sikerült rendezni a megyében. Sikerült a politikát a szakmai oldalon tartani és kizárni, hogy nagy változások a társaságok területeivel kapcsolatban nem történtek (a 300 hektáros terület kérdésében például, amit mi helytelennek tartunk).

Az érdekképviseletnek egy nagyon fontos feladata volt, hogy a törvény előkészítése során hallassuk hangunkat, próbáljuk befolyásolni a politikusokat, hogy az ésszerűséget és ne a politikai érdekeket hajszolják a törvény megalkotása során, majd a végrehaj-

táskor pedig e szerint cselekedhessünk. Lényeges a vadászszövetség következő évekre meghatározott feladatterve. Figyelemmel van arra, hogy a vadgazdálkodás során az egymással való vitatkozás helyett törődjünk inkább olyan feladatokkal, mint azzal, hogy a hektáronkénti vad mennyiség meglegyen; a vadgazdálkodás során a szemléletben, a munkában a környezetvédő, természetvédő megoldásokat kell forszírozni; be kell integrálni azokat a európai alapelvekbe, hogy bármilyen tevékenység végzésében meg kell felelni a természet- és környezetvédelmi normáknak, illetve mindennek érvényesülést kell szerezni a a mindennapok során.

– Az ár- és belvíz hogyan befolyásolja a vadgazdálkodást?

– Mindig kedvezőtlenül érinti. A vadak élőhelyeit, szaporodóhelyeit a bel- és az árvíz megzavarja, feldúlja. Hiszen az árterek rendkívül kedvező területek a vadak számára. Hasonlóan a tartós belvizes területeken sok probléma adódhat. Hogy mennyire okozott károkat a sok víz, most még korai felmérni.

– Milyen hatása van az árnak a tiszai halállatra?

– Ez sokkal komplexebb, még mindig a ciánnal úgymond összefüggő kérdés. Ugyanis a cián hatása már régen nem érvényesül. Ugyanakkor az előzetett, bevezetett halászat tiltó kormánybiztosi intézkedéseket mára már értelmetlennek tartom. A víz faunájában a hőmérséklet hatására más szempontok játszódnak le például a téli hideg vízben, mint a mostani tavaszi melegebben.

A Tiszában elvitt a cián egy bizonyos halállományt, de ténylegesen él a Tisza. Mérések kimutatták, hogy Szeged és a Közép-Tisza térségében a szennyezés előtti halállomány 70-90%-a megmaradt, de ez a mennyiség már kétszerese, háromszorosa az öt, tíz évvel ezelőtti halállománynak. Úgyhogy aggodalomra semmi okunk.

–BK–

Májusi sportprogramok a csarnokban

Női konditorna

Hetente hétfőn és csütörtökön 18–19-ig. Vezető: Varga Lajos tornász olimpikon.

Női kosárlabda

Hetente hétfőn és csütörtökön 18–19-ig. Vezető: Cs. Nagy Lajos testnevelő tanár.

Női kézilabda

Hetente pénteken 20–21.30-ig. Vezető: Sipos Dezső testnevelő tanár.

1-jén: 40 év fölöttiek Kézilabda Tornája – 10.00 óra (férfi)

6-án: Hungarotel kispályás labdarúgó tornája – 9.00–14.00-ig

Futógála

11-én: Tavaszi Kupa teremlabdarúgó bajnokság – 13.00–18.00-ig

13-án: Bethlen G. Szakképző

Iskola és Kollégium ballagása – 10.30-tól

14-én: Tavaszi Kupa teremlabdarúgó bajnokság – 13.00–18.00-ig

20-án: Tavaszi Kupa teremlabdarúgó bajnokság – 13.00–18.00-ig

21-én: Tavaszi Kupa kispályás labdarúgó torna – 10.00–17.00-ig

28-án: Tavaszi Kupa teremlabdarúgó bajnokság – 13.00–18.00-ig

Júniusi előzetes

A hétvégeken folytatódik a Tavaszi Kupa teremlabdarúgó bajnokság

3-án: Megyei Cigány Sportnap

17-én: a 2. Sz. Ált. Isk. ballagása

Négyórás éhségstrájk

Ismét hallattak magukról a szegedi egyetemisták. Ők voltak azok, akik a napfogyatkozás körüli hajcihőt kifigurázva konzervdobozba zárták a sötétet, így árulták. Szavatosságát a felbontásig biztosították.

Most a hét elején az egyetem elé vonultak, és 14 órától 18 óráig éhségstrájkot folytattak ama nemes célért, hogy azok is kapjanak ösztöndíjat, akik rossz tanulók, vagy éppen megbuknak.

Aki a négyórás éhségstrájkot és a célt grotesknek tartja, nem téved. A fiatalokat ismét hazai közéletünk ihlette meg. Egyik településünk egyik etnikuma hirdetett hasonló jellegű éhségstrájkot: „Na nehogy már földet kejjén művelnünk. Adjanak inkább segílyt mindenkinek”.

Szarvas és Vidéke

A testületi ülés anyagából

Napirend előtt

Gyomaendrődnél csökkent a Hármas-Körös vízmagassága, a belvíz is lényegesen lecsökkent, de sok gondot okoz még mindig.

A közmunka pályázatra 29 millió 65 ezer Ft-ot nyert a város. Az okozott vízkárok egy részét, esetleg köztes problémáit helyre lehet állítani és a belvízelvezető csatornák állását tovább lehetséges javítani. A város egyes utcáinak karbantartása is befér a keretek közé.

Április 28-án megtörténik a Blaha úti Gondozási Központ otthonának műszaki átadása. A hivatalos, ünnepélyes átadásra május végéig sor kerül, amin a szociális és családügyi minisztérium is képviselteti magát.

Május 25-én 17 órakor megérkezik a milleniumi zászló, amit dr. Pintér Sándor belügyminiszter nyújt át.

Az 1999-es költségvetés

A Tisztelt Testület elfogadta az 1999-es költségvetés végrehajtásáról szóló előterjesztést. Bencze Lajosné okleveles könyvvizsgáló hitelesítette a mérleget egyező eszköz és forrás összeggel auditálási eltérés nélkül. Ez 1 990 175 000 Ft.

A könyvizsgálat az évközi ellenőrzések, valamint az éves beszámoló összesített adatainak vizsgálata alapján megállapította, hogy a főkönyvi kivonat adatai leltárral alátámasztottak, az analitikus nyilvántartások főkönyvvel egyezőséget mutatnak.

Szociális rendelet

A szociális igazgatásról és szociális ellátásról szóló törvény újabb módosított szakaszai 2000. május 1. napjával lépnek hatályba, ezért szükséges a helyi rendelet módosítása is. Szabályozni kell az aktív korú, nem foglalkoztatottak rendszeres szociális segélyben részesülők együttműködési kötelezettségét és az együttműködés hiányának jogkövetkezményeit.

.... Az aktív korú nem foglalkoztatottak részére rendszeres szociális segély abban az esetben állapítható meg, ha vállalja az önkormányzattal és a Békés megyei Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltségével az együttműködést és ennek keretében részt vesz a Kirendeltség által szervezett, a segélyben részesülő munkavállalási esélyeit javító programokon, továbbá elfogadja az együttműködés keretében a részére írásban felajánlott állást".

Szennyvízberuházás hitellehetőségei

A közeljövőben induló szennyvízberuházás közműhitel lehetőségeivel kapcsolatban az önkormányzat felvette a kapcsolatot az OTP Bankkal.

A beruházás mintegy 2 milliárd Ft-ba kerül, amely jelentős terhet ró az önkormányzatra és a lakosságra. Az OTP konstrukciója szerint a lakosok előtakarékosági szerződést kötnek az OTP Lakástakarékpénztárral.

Ezen a lakástakarékpénztári éves megtakarítás után 3% kamat jár és évente további 30%, maximum 36 ezer Ft állami támogatást lehet igénybe venni. A kötelező előtakarékoság 50 hónapig tart. Amennyiben a lakos az előtakarékoságot választja, az OTP a tőketörlesztésre moratóriumot rendel el, azonban az 50 hónap alatt a hitelmoratórium alatt a hitel kamatait fizetni kell. Ha az előtakarékosági idő lejár, a Lakás-

takarékpénztár a szerződés alapján egy összegben utalja át a vízközmű számlára a hozzájárulás összegét...

Ajánlattal élt az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet is. 10 éves futamidejű, ügyfelet terhelő nettó 4,29%-os kamatot ajánl a hitelre. Például 100 ezer Ft esetén 10 évre havi 1100 Ft.

A Fundamenta Lakástakarékpénztár Rt.-vel előtakarékosági szerződést is kell kötni. Az előtakarékosági időszak 50 hónapig tart... További változatok is rendelkezésre állnak az érintett érdeklődő lakosok számára.

Szemétlerakó környezetvédelmi pályázat

Környezetvédelmi Alap célfeladat pályázatot nyújt be az önkormányzat 9 település – Gyomaendrőd, Csabacsüd, Csárdaszállás, Hunya, Kardos, Kétsoprony, Kondoros, Örménykút és Szarvas – összefogásával a megvalósuló landó br. 474 040 000 Ft összköltségű regionális hulladéklerakó/kezelő mű megépítésére. Gyomaendrőd saját része ebből összesen br. 30 819 000 Ft. Ugyanakkor az önkormányzat a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz Területi kiegyenlítő keretpályázatot nyújt be a 9 település összefogásával a mű megépítésére. Gyomaendrőd saját része ebben össz. 7 705 000 Ft.

Névadás

Az újonnan kialakításra kerülő, összesen 50 fő elhelyezésére szolgáló Blaha úti Idősek Otthona a változókkal egy időben kérelmezte, hogy az otthon a Rózsa-kert Idősek Otthona nevet vehesse fel.

Régi új igazgató

A Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium igazgatói állását meghirdető pályázatra egy mű érkezett. Ez a jelenlegi igazgató dr. Kovács Béla pályázata volt. Ez minden tekintetben megfelelt az előírásoknak és kiírásoknak, ezért az iskolaszék, a nevelői testület és a bizottságok javaslata alapján dr. Kovács Béla újabb öt évre, 2005. augusztus 31-ig az intézmény vezetője a testület határozata alapján.

Pályázat a Városi Családsegítő vezetői állására

A T. Testület pályázatot hirdetett a Városi Családsegítő Szolgálat intézményvezetői állásának betöltésére, határozatlan időre. Iskolai végzettséget, szakmai önéletrajzot, szakmai vezetési programot, erkölcsi bizonyítványt stb. csatolni kell a pályázathoz. Benyújtási határidő a Szociális és Munkaügyi Közlönyben való megjelenést követő 30 nap.

További információkat a polgármesteri hivatalban nyújtanak.

Emlékmű

A város önkormányzata méltóképpen kíván megemlékezni az ezredfordulóról azzal, hogy az Október 6. lakótelepen emlékművet állít. Az ezzel kapcsolatos feladatokkal a polgármestert és a város Közgyűjtmenyeiért Alapítvány kuratóriumának elnökét dr. Kovács Bélát bízzák meg.

Világtalálkozó

Október 23-án szeretnék megrendezni a Gyomaendrődiek Világtalálkozóját elszármazottak részére. Az eseményen itt lenne Habsburg György főherceg is. A szervezést az Endrődiek Baráti Köre, a Gyomakör, Darvas Tibor és Ladányi Gáborné hatáskörébe helyezik.

A testületi ülés anyagából

Közterület-felügyeleti beszámoló

A T. Testület elfogadta a közterület-felügyelet beszámolóját, azonban az eredményesebb, hatékonyabb felügyeleti munka érdekében a júniusi ülésre újabb javaslatokat kell a testület elé hozni. Szükséges új alapokra helyezni tevékenységét, mert a jelenlegi formájában nem tudja feladatát maradéktalanul teljesíteni.

Polgárórség beszámolója

Az intenzívebbé váló, jobban működő polgárórség érdekében koncepciót kell kidolgozni. A polgárórség ügyét tovább kell tárgyalni és a következő ülésen újból napirendre kerül.

Az egyesület vezetőségének elnöke Pataki József, alelnöke Kiss Lajos, tagja Simonfi Mátyás. Az ülésen Pataki József felszólalt és hangsúlyozta, hogy tervben van a létszámuk növelése, szeretnék beindítani egy ifjú polgárőr mozgalmat a 16-18 éves korosztálynak. Iskolák és szórakozóhelyek környékén van szükség rájuk.

Temetések, esküvők idejére a lakosság körében szolgáltatásaikat szeretnék jobban ismertté tenni.

Vadásztársaságokkal is jobb kapcsolatra törekszenek, hasonlóan, mint a Halászlászi Szövetkezettel, ahol 11 társadalmi halőrük tevékenykedik.

Nagyon nagy szükség van a működéshez pénzre. Jelenleg számlájukon 1282 Ft van.

Tóth Bálint rendőrpárancsnok szerint a közrend védelmében a polgárórség nem elég hatékonyan működik. Többet kell a közterületen jelen lenni, többet kell intézkedni. Hiányosnak találja a polgárórség lakossági kapcsolatait is, amin javítani kell.

JUDÓ HÍREK

Kecskemét, Régió Diákolimpia 2000. 04. 08.

| | | | |
|---------------------|-------|------|-----------|
| - Harmati Éva | 38 kg | I. | helyezett |
| - Szabó Zita | 33 kg | I. | helyezett |
| - Mészáros Renáta | 50 kg | II. | helyezett |
| - Sóczó László | 50 kg | II. | helyezett |
| - Szmolnik Attila | 50 kg | II. | helyezett |
| - Szabó Dániel | 38 kg | III. | helyezett |
| - Trendl Péter | 35 kg | III. | helyezett |
| - Nagy Zoltán | 45 kg | III. | helyezett |
| - Vinkovics Norbert | 38 kg | V. | helyezett |

2000. 04. 16-án Magyar Köztársaság Kupa, Miskolc

| | | | |
|--------------------------|-------|------|-----------|
| Diák „A” Mészáros Renáta | 50 kg | III. | helyezett |
| Diák „B” Szabó Zita | 33 kg | III. | helyezett |

Indul a kajakszezon

A 2000. évben a Körös Kajak Sportegyesület május 27-28-án rendez első versenyt.

A verseny helyszíne a Pájer Camping területén kerül lebonyolításra. A versenyre az egész ország területéről várunk résztvevőket.

Ennek a versenynek külön érdekessége, hogy nem csak a hagyományos versenyszámok szerepelnek, hanem nagyon sok ügyességi gyakorlat is, melyre amatőrök is nevezhetnek. Ilyen pl. a családi kenuverseny, hajóból történő fánkevés stb.

Szeretnénk ha minél több gyomaendrői család és gyerek eljönne erre a kétnapos rendezvényre, hogy jobban megismerjék a vízisport szépségét.

Lehetőség lesz kajakozás kipróbálására, valamint veterán világajnokokkal való találkozásra.

Szeretettel vár minden érdeklődőt a KÖRÖS KAJAK SPORTEGYESÜLET

Tanulmányi ösztöndíj

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot ír ki a 2000/2001-es tanévre felsőoktatási intézménybe felvett gyomaendrői fiatalok számára havi 5000,- Ft/fő/hó vagy fél évenként egyösszegű 25 000,- Ft tanulmányi ösztöndíj elnyerésére a következő pályázati feltételekkel:

- A képviselő-testület csak olyan felsőfokú tanulmányokat folytató fiatalot támogat, aki gyomaendrői lakos.
- aki olyan felsőfokú tanulmányokat folytat, mely a tanulmányok befejeztével a településen is hasznosítható. (pl.: közgazdász, pénzügyi-számviteli főiskola, pszichológus, logopédus, orvos, építész stb.).
- elsőéves hallgató esetén a második félévre csak akkor kaphat támogatást ha eredményes első félévet zárt és a tanulmányi átlaga nem rosszabb a közepesnél, második és további évfolyamok esetén az előző félév átlaga a közepest eléri,
- kötelezettséget vállal, hogy tanulmányai befejeztével legalább a támogatás igénybevételének megfelelő időtartamig Gyomaendrődön kíván dolgozni,
- több pályázó esetén a fenti feltételek meglétekor a szülők szociális körülményei döntenek el a pályázatot,
- a pályázat nyerteseivel Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megállapodást köt az ösztöndíj folyósításával kapcsolatban.

A pályázathoz csatolandó:

- a szülők keresetigazolása,
- igazolás, hogy felsőfokú intézménybe felvételt nyert, vagy már felsőbb évfolyamokra beiratkozott,
- nyilatkozat, hogy a pályázat elnyerése esetén az önkormányzattal megállapodást köt.

A pályázat beadási határideje: 2000. szeptember 30.

A pályázat elbírálása: 2000. októberi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázatokat POLGÁRMESTERI HIVATAL
„FELSŐOKTATÁS” jeligére
5500 GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 1.

cimre kérjük eljuttatni.

Alapok felosztása

A Humánpolitikai Bizottság IV. 17-én döntött a 2000. évi alapokra beérkezett pályázatokról.

Ifjúsági Alapra 28, Sport Alapra 10, Civil szervezetek támogatási alapra 43, összesen 81 pályázat érkezett.

Az önkormányzati rendelet alapján 2000-ben Ifjúsági Alapra 600 E Ft, Sport Alapra 6 M 380 E Ft (pályázaton kívüli támogatás: diáksport 500 E Ft, II. félévi tartalék 2 M 250 E Ft – arra az esetre, ha a két városi labdarúgó NB-s csapat konszenzusra jut és egy eredményesen működő csapatot hoz létre...), Civil szervezetek támogatási Alapra 4 M 782 E Ft-ot oszthatnak szét. (Millenniumi városi rendezvényre ebből össz.: 513 E Ft-ot.)

A Civil Alapból pályázaton kívül a Tűzoltóság 850 E Ft-ot, a Közgyűjteményi Alap 500 E Ft-ot, a Motormúzeum 600 E Ft-ot, a DADA-program támogatására 400 E Ft-ot adnak.

A tűzoltóság részére a pályázati 1 M Ft-ot azzal a feltétellel adta meg a bizottság, ha a tűzoltók igazolt szponzori támogatásból befolyt 1 M Ft-ot igazolnak.

BIZOTTSÁGI MUNKA

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnökének Babos Lászlónak nyilatkozata

A szerkesztő úr még valamikor januárban azzal a kéréssel keresett meg, hogy mint a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság vezetője, tájékoztassam az olvasókat milyen esztendőket várok az önkormányzati gazdálkodás szempontjából. A válasz sajnos különböző okok miatt elmaradt ezeddig. A kérdés az év egyharmadának elteltével vesztett is aktualitásából. Mégis úgy gondolom, nem haszontalan erről beszélni.

Mielőtt a konkrét kérdésre válaszolnék, néhány mondat bizottságunkról.

Bizottságait a képviselő-testület választja meg. A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság az, amelyet a kétezer-nél több lakosú településeken minimum létre kell hozni. A települések önkormányzatai indokolt esetben más bizottságokat is megalakíthatnak. Gyomaendrődön négy bizottság működik. Ezek egyike a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság.

Bizottságunk hét fős. Szükség szerint, de havonta egyszer, az önkormányzati ülést megelőzően tekinti át a testület elé kerülő előterjesztéseket.

A bizottság – feladatkörében – előkészíti a képviselő-testület döntéseit, szervezi és ellenőrzi a döntések végrehajtását. Ellenőrzi a képviselő-testület döntéseinek előkészítésére, illetőleg végrehajtására irányuló hivatali munkát.

Bizottságunk működésének ügyviteli feladatait a hivatal látja el.

És most a konkrét kérdéstről. A város költségvetése elkészült, azt a képviselő-testület februári ülésén elfogadta. Gazdálkodni annak keretén belül lehet. A novemberben elkészített koncepcióban a költségvetés hiánya még közel 300 millió Ft volt. Az intézményvezetőkkel történt egyeztetés után ez az összeg alig több mint 31 millióra csökkent.

Bizonyos feszültség tapasztalható tehát az igények és a lehetőségek között. Ez nem jó. Nem jó továbbá az sem, hogy kötelező létszámleépítést kell előírni egyes intézmények részére. Az sem jó, hogy bizonyos fejlesztésekről le kell mondanunk. És az sem jó, hogy költségvetésünk hitelfelvétellel számol.

Azonban amikor a város, vagy az önkormányzati intézmények fejlesztési lehetőségeiről, a működőképesség, az ellátási színvonal javításának esélyeiről beszélünk, tekintettel kell lenni arra, hogy önkormányzatunk gazdálkodásának feltételeit alapvetően meghatározza a nemzetgazda-

ság, az államháztartás pénzügyi helyzete.

Kormányunk szerint ez most nagyon jó. Az önkormányzatok bevételi forrásainak arányán sajnos ez nem látszik.

A város bevételi forrásai:

| | |
|---------------------|-------|
| állami támogatás | 47,6% |
| átengedett források | 13,4% |
| társ.bizt. finansz. | 3,9% |
| saját forrás | 26,9% |
| hitel | 1,9% |
| előző évi pénzm. | 6,5% |

A fentiekből is kitűnik, milyen nagymértékben függ önkormányzatunk az állami büdzsé állapotától.

Magyarországon egy pénzalappal gazdálkodnak az önkormányzatok, vagyis nincs külön fejlesztési alap. A pénzalap felhasználása nagyobb részt kötetlen, ám ha többet fordítunk működésére, kevesebb jut fejlesztésre.

A 2000. évi költségvetésben a működési kiadások aránya növekszik.

Működési kiadások megoszlása:

| | |
|----------------|-------|
| oktatás | 49,8% |
| kultúra, sport | 2,2% |
| egészségügy | 6,3% |
| szociális | 17,0% |
| igazgatás | 9,4% |
| idegenforgalom | 2,6% |
| egyéb | 12,7% |

A kedves olvasó is tudja, hogy az önkormányzatok tevékenységét elsősorban a fejlesztések mértékén ítéli meg a lakosság.

Önkormányzatunk a fejlesztési elképzeléseinek megvalósítása, a pályázatok sikeres elnyerése érdekében az önrész biztosítására jelentős összeget tartalékba helyezett. Az önkormányzati elképzelésekkel összefüggő sikeres pályázatok esetében az intézmények részére is biztosítja a költségvetés a saját erőt. Ez lehet akár ösztönző is.

Jelentősebb városi fejlesztési elképzelések:

Szennyvízcsatorna építése – kommunális hulladéklerakó telepítése (mindkettő sikeres pályázat esetén – útépítési program, piacberuházás – ivóvíz-beruházás befejezése).

A szennyvízcsatorna építési elképzelésünket felül kellene vizsgálni. Ha lesz pályázat és nyerünk is, szennyvízcsatornát ott kellene elsősorban kiépíteni, ahol többen laknak, több szennyvíz keletkezik, és ez a szennyvíz mennyiségénél fogva a környezetre nagyobb mértékű romboló hatást fejt ki.

Az elmúlt évben benyújtott pályázatok majdnem kétharmadát meg-

nyerte az önkormányzat. Ez jó. A pályázatokon elnyerhető pénzüsszegenek viszont az ötödét nyertük csak el. Ez viszont nem jó. Csak jobb, mintha ez sem lenne. Többször is elmondtuk, hogy akár az ördöggel is cimborálunk – a város érdekében – ha kell, de azt kell tapasztalnunk, hogy az ördög velünk az utóbbi két évben nem nagyon akar.

Joggal felvethető itt a kérdés, vajon azok a képviselők, akik azt megtehetnék, hozzájárulnak-e önkormányzatunk érdekérvényesítési esélyeinek növeléséhez.

Az intézmények működtetésében az elmúlt évben és ez év elején jelentős változások történtek. Részben kényszerből, részben egyéb okokból. Tanulságai ennek is vannak.

Nem jó, hogy közalkalmazottakat vállalkozásra kell kényszeríteni. De jobb mintha munkanélkülivé válnának.

Nem jó, ha egy intézmény üzemeltetésre történő átadása során hatásvizsgálat nélkül küldünk embereket az utcára csak azért, hogy főállással rendelkező személyeket juttassunk újabb kereseti lehetőséghez. Az pedig egyenesen rossz, ha ez olyan indultal történik, hogy arra több száz gyomaendrődi lakos tiltakozó aláírással reagál.

Nem lenne jó, ha üres frázissá válna az a – költségvetésünkben többször is megfogalmazott – mondat: „Az önkormányzatunknak további célja a foglalkoztatást elősegítő, munkahelyteremtő beruházások megvalósítása”.

Jó viszont, hogy az elmúlt évben nőtt az önkormányzat vagyona, pénzügyi, gazdálkodási szempontból sikeres esztendőt zárt. Városunk kiegyensúlyozottan fejlődik.

Az idei költségvetésben megfogalmazott célok teljesülése ismét egy jelentős lépés lehet a város további fejlődése irányába.

Azt várom tehát az idei évtől, hogy költségvetésünk egyensúlyban maradjon mellett intézményeink megfelelően működnek, fejlesztési elképzeléseink többségében megvalósulnak, s a 2000. év végével ismét sikeresnek minősíthetjük az önkormányzat gazdálkodását.

Érdemes lett volna szólni önkormányzatunk vagyongazdálkodásáról is. E cikk keretei azonban ezt nem teszik lehetővé. Majd kerítünk egy más alkalmat.

Üdvözlöm az olvasót

Babos László

A Gyomai Kner Nyomda egy éve

A Gyomai Kner Nyomda Rt. nyolcadik éve, hogy a privatizáció után, mint önálló vállalat működik. Minden évben tudta növelni tevékenységét és nyereséget termelni. A számok tükrében kétévenkénti azonosságot tapasztalhatunk, így az 1999-es adatok szinte megegyeznek az előző évivel. Ennek magyarázata, hogy 1998-ban nagyobb lépést tehetünk előre és ennek következtében a bevételünk meghaladta az 1 milliárd forintot. A tervezés és megvalósítás során '99-ben lényeges változást nem tudtunk elérni.

A '99. évi bevételünk 1 milliárd és 50 millió Ft volt, ennek során kb. 3,7 millió könyvet gyártottunk. Az évre 50 milliós nyereséget terveztünk, de csak a fele teljesült. Valójában a könyvgyártás nagyobb jövedelmeket nem tud biztosítani a cégeknek.

Az is hozzájárult a nehézségekhez, hogy sokkal jobban megerősödtek a nagyobb környezetünkben működő nyomdák, mint ahogy az várható volt.

Sajnos a könyvpiac ehhez mérten nem növekedett.

1998-ban a nyomda rátért a digitális nyomtatásra 140 milliós beruházással. Sajnos nem tudjuk úgy értékesíteni ezt a rendszert a piacon, mint szeretnénk. Még azt a költséget sem tudjuk kitermelni, amibe ez nekünk kerül. Azonban úgy véljük, hogy mégis ez a fejlődés fenntartható útja.

A '99-es évben is végrehajtottunk beruházásokat. Ahol az épületek is, de a géppark is bizonyos kort már elért, elkerülhetetlen, hogy minden évben ne költünk ezekre.

A Láng Kiadó Holding erőteljesen fejlődik. A jövőben a négy nagy nyomda tevékenységének összehangolásával szeretnénk kihasználni mindazt a lehetőséget, amit egymásnak tudunk nyújtani, s ezzel a piacon jobb pozíciót elérni.

Elkészítettünk egy üzleti tervet 2005-ig átfogólag. Ez a távlati koncepció új számunkra is, de ebben lefektetjük a lényeges irányvonalakat, megpróbáljuk a trendet előre vetíteni.

Nálunk hagyományosan fontos a vállalat és a dolgozók jövedelmi és szociális ellátása, például az egészségügyi ellátás. 1999-ben kb. 15%-os béremelést tudtunk végrehajtani. Az átlagbér nálunk br. 67 000 Ft. 1992-ben 176 dolgozói létszámból 21 alkalmazottunk volt, most 204 főből 24.

'99-ben bevezetésre került az ISO 9002-es minőségi rendszer a nyomdában, ennek megerősítése folyamatosan tovább történik.

Foglalkozik a vállalatvezetés azzal, hogy elindítja és bevezeti a környezetvédelmi minőségi rendszert is, ami nem lényegtelen az unokáink szempontjából sem...

Az elmúlt évek jól megtervezett beruházásai, építkezései a termelést jól szolgálják, egyelőre nem tervezünk ilyen jellegű bővítést.

Vizont a múzeumunk nagyon megcsínylette az elmúlt telet, ezért jelentős renoválás előtt áll.

A Híradót PAPP LAJOS a Gyomai Kner Nyomda Rt. vezérigazgatója tájékoztatta.

Mit jelent számomra a március 15-i ünnep?

A március 15-i ünnep bennem azokat a gondolatokat ébreszti, hogy: mi lett volna ha én is egy forradalmi harcos, vagy költő lettem volna ebben az időszakban. Az érzelmek kapcsán a következő jut az eszembe: mit érezhettek azok az emberek pl.: költők, akik dacolva a nagyhatalommal elszavalták költeményeiket és bátran, életüket áldozva küzdöttek a haza függetlenségéért.

A családi és iskolai közösségem, beleértve a tanárait is mindannyian a szokásos módon ünneplik a március 15-i ünnepet. Pl.: ünneplőben való megjelenéssel és kokárdafeltűzéssel. Mindezek kapcsán elvárják tőlem is, hogy megjelenjek és fegyelmetten, tisztességesen viselkedjek. De annak is örülnének ha egy verset én szavalnék el a közönségnek. Tehát ezt várják el tőlem.

Az ünnepet azzal tenném vonzóbbá, hogy lehetővé tenném azoknak a bátor fiúknak, lányoknak ha elvállalják szavaljanak el egy-egy verset. Azzal tenném emlékezetesebbé, hogy minél több olyan költőtől szavalna valaki egy, az erről az időszakról, ünnepéről szóló költeményt, verset.

Katona László 2. Sz. Ált. Isk. 7. b

Március 15-e alkalmából kiírt irodalmi pályázat műveiből

Mit jelent számomra a március 15-i ünnep?

Mindenki azt mondja, hogy még sokat fogok tanulni 1848. március 15-ről, híres emberekről és hősökéről.

Most még csak néhány dolog jut eszembe róla. Emlékszem például, hogy az óvodában az óvónénik kokárdát tűztek a kabátunkra. Ez a hagyomány az iskolában is megvan. Első osztályban megtanultam a Nemzeti dalt, ami nagyon tetszett. Ünnepi faliújságot is készítettünk. Otthon még több Petőfi versre rátaláltam. Hallottam róla, hogy írók, költők, ifjak 1848. március 15-én a Pilvax kávéházban összegyűltek, beszélgettek, hazánk szabadságáért harcoltak. Életüket is feláldozták azért, hogy hazánk sorsa jobb legyen.

Gyomán is emeltek emlékművet 1848 hős katonáinak. Tudom, hogy városunk is megemlékezik minden évben erről az eseményről a Szabadság téren, az országzászlónál. Tavaly én is ott voltam anyukámmal, ami számomra nagyon megható volt.

Az épületek is emlékeznek – zászlókkal.

Alig várom, hogy minden évben újabb dolgokat tudhassak meg erről az ünnepről.

Gyomaendrőd, 2000. 02. 21.

Sárközi Noémi 2. Sz. Ált. Isk. 2. a

Mit jelent számomra a március 15-i ünnep?

A forradalmi fiatalok vezetésével kitört a pesti forradalom.

Kinyomtatták követeléseiket: a 12 pontot és Petőfi versét a Nemzeti dalt.

Számomra ez azt jelenti, hogy Petőfi Sándor és ezek a fiatalok bátrak voltak, szerették hazájukat, életüket is feláldozták érte.

Iskolai és családi közösségben, kokárdával és elismeréssel emlékezünk rájuk.

Az ünnepek kultúráját azzal tenném emlékezetesebbé, hogy egy kis rendezvény alkalmával tisztelettel és szeretettel adózhasson mindenki 1848. március 15-e emlékének.

Gyomaendrőd, 2000. február 26.

Tímár Laura 2. Sz. Ált. Isk. 2. a

Jön! Jön! Jön! a 100 Folk Celsius együttes

május 10-én 10 órakor

a gyomaendrőd Katona József Városi Művelődési Központ rendezésében.

Helye: Városi Sportcsarnok

- élvezheted a jó zenét még táncolhatsz is
- ha elfáradsz, leülhetsz a szőnyegre

Vár egy jó buli!

Belépő: csak 300 Ft

Jegyek elővételben kaphatók a Művelődési Központban

KÖZÉRDEKŰ

• áradás • szivárgás • Szabadság téri és ligeti vandálok • fertőtlenítés •

Rau József a Városüzemeltetési Osztály vezetője a következő közérdekű témákban nyilatkozott a Híradónak, kedves olvasóinknak.

Az április elején leesett nagy mennyiségű csapadék hatására a Körösökön is intenzív áradás alakult ki, ezért április 8-tól kezdődően a védvonalakon harmadfokú készültséget rendeltek el.

Gyomaendrőd városnak is segéderőt kellett biztosítani a gátakra. Az emberek a jövedelem-pótló támogatásban részesülők közül kerültek ki. Tizenkét óras váltásban dolgoztak a gátakon, figyelő szolgálatot végeztek a Kövizig útmutatásai alapján.

A Körös ebben az évszázadban (XX.) harmadik legnagyobb szintjét érte el az áprilisi 837 cm-es magassággal Gyomaendrődnél.

Szerencsére nagyobb problémát nem okozott, hiszen rövid idő el-

közelében is, például a Német-zugisor, Ady E. utca környezetében. Az elvezetési lehetőség jelen pillanatban még nincs sajnos megoldva. Keressük a vízügyesekkel a megoldást.

A Hantostkerti út és a Körösi Csoma út közötti területen az erőteljes szivárgás miatt szükséges volt 12-én a másodrendű védtöltést átvágni és a szivárgó vizet a Hantostkerti holtágba elvezetni. Amennyiben ezt nem végeztük volna el időben a területen jelentős veszélyhelyzet is kialakulhatott volna.

Folyik a Szabadság tér rendezése. Sajnos vandál módon ismételtén tönkretették mások munkáját, ugyanis beleautóztak a frissen telepített rózsaágyásba. Máskor egy díszfát vettek ki, amely már el volt ültetve. Azonban gyorsan vissza tudtuk ezt helyezni

a földbe, remélhetőleg nem károsodik ettől a kis fa.

Sajnálatos az is, hogy az Erzsébet ligetben is történt komolyabb rongálás. Egy terepjáró autóval több fát kitördelt egy általunk már ismert garázda elkövető. Ellene a szükséges intézkedéseket megtettük.

Az elkövetkezendő napokban a holtágakban, illetve a csapadékvíz elvezető rendszerekben intenzív fertőtlenítési munkákat kell elvégezni, mert nagy a járványveszély. Mivel nagyon sok szennyvíz került az élővizekbe, megpróbáljuk ezeket valamilyen módon lokalizálni.

A vezetékes ivóvizet természetesen nem érte semmiféle fertőzés. Jelenleg a hálózat mosatása folyik. Ezért egyes területeken tapasztalható volt zavaros víz, vagy magasabb klórszint. Ez csak egy megelőző intézkedés. -B-



Árvízhelyzet a gyomai Körös-hídnál



A Hantostkerti gát átvágása

teltével megkezdődött az apadás. Igaz viszont, hogy 770-780-as vízállással kb. tíz napig stagnált környezetünkben az árhullám a Tisza visszaduzzasztó hatása miatt.

Egy helyen, Endrődön a focipálya melletti területen kellett a gátat erősíteni. Ott egy nagyobb felpuhulás következtében könnyen nagyobb katasztrófa is kialakulhatott volna, de szerencsére idejében észrevették az örök a sérülést, s ezt mintegy 50 m³ homok, valamint rözse beépítésével lokalizáltuk.

Sajnos sok helyen keletkezett szivárgás a gátak közvetlen környezetében, lakóépületek

Meghívó

A gyomaendrődi Katona József Városi Művelődési Központ tisztelettel meghívja Önt és kedves ismerőseit
2000. május 04-én, 16 órakor
a gyomai születésű, Orosházán élő
HEGYESI TIBOR

festőművész

kiállításának megnyitójára.

Megnyitó beszédet mond:

SASS ERVIN újságró

A kiállított képek megvásárolhatók!

A tárlat megtekinthető május 18-ig,
hétköznap 8-18 óráig, szombaton 9-12 óráig

OVI-MOZI!

Szerdánként, mindig 10 órától:
Május 3-án • Május 10-én • Május 17-én
és Május 20-án

A „Magyar népmesék” című sorozat
filmjei lesznek láthatók.

CSALÁDI MOZI!

Szombatonként, mindig 14 órától
Május 6. ismeretterjesztő filmek sorozatban:
Elefánt kalandok (színes, szinkronizált természetfilm,
National Geographic Alapítvány sorozata)
Május 13. Családi filmek sorozatban: Babe 2.:
Kismalac a városban (színes, szinkronizált amerikai film)
Május 20. Magyar filmek sorozatban:
A miniszter félrelép (az utóbbi évek legsikeresebb
magyar vígjátéka Kern András és Koltai Róbert
főszereplésével, rendezésükben)

KÁBELTÉVÉ

Ez év februárjában jelent meg a Híradóban, hogy a gyomaendrődi kábeltévé-hálózat kiépítése és üzemeltetése új gazdával folyik tovább.

A FiberNet budapesti cég át is vette Szücs Imrétől a működő rendszert. A jelenlegi helyzetről a FiberNet Kommunikációs Rt. képviselőjét kérdeztük. Verőczei József a következőképpen informálta a Híradó olvasóit.

Most még azt pontosan megmondani, hogy mikor indulunk a felújított szolgáltatással azért nem tudom, mert a kérelmeink egyenlőre objektív okok, körülmények miatt lassan haladnak. Ennek okait nem kívánom részletezni.

Időpontok említése nélkül elmondhatom viszont, hogy az építési engedélyek és tervek folyamatosan készülnek Gyomaendrőd esetében. Ezek elfogadtatása után elkezdhetjük a tényleges kivitelezési munkákat. Még a nyár végén, ősszel elindul a látványos része is, a külső szerelés.

Az áramszolgáltató oszlopait használjuk majd a kábelek vezetésére.

—Bíró—

A fürdő szezon előtt

A Liget-fürdő folyamatos változások, alakítások előtt áll. Mint azt már megírtuk, esedékes a fedett rész felújítása, átalakítása és tervben van egy fedett uszoda létesítése is.

Az idei strandszezon kezdete hamarosan elérkezik. A nyitást megelőző munkálatokról az intézmény vezetője Vass Ignác nyilatkozott a Híradónak.

Az egyes számú kabinsor teljes felújításra kerül. Új tetővel, fődémekkel látják el. A költségek elérik az 1 M 300 E Ft-ot. Azonban egy védett fa gyökérnövekedése miatt még öt öltözőkabint le kell bontani. Ezután 65 marad, ami általában elegendő.

250 m új kerítést is fel kell állítani. A régi padokat újak váltják fel. A kabonsor elé nyírfákat, máshová feketefenyőket telepítenek. Aztán járdákat is feljavítanak, újat építenek, néhol fűvesítésre is szükség van...

A hátsó kabinsort pedig lebontják, mert atíig volt már rá igény, másrészt nem éri meg a felújítása.

Az első negyedéves kiadásai várhatóan, sajnos felemészti az éves teljes látogatási összeget.

„Szeretnénk, ha jól nézne ki a fürdő és környezete, mivel bízunk az idei megnövekedett érdeklődésben — gondolok itt a Tiszával történetekre...

A kempingben annyi a változás, hogy jelentek befektetők, akik szeretnének téliüsitett faházakat építeni ősszel a jövő évi szezonkezdesre. Egyenlőre húsz személy elhelyezésére, amit aztán folyamatosan bővítenek.

Ideai belépődíjak: (például)

| | |
|----------------------|---------|
| egész napos felnőt | 260 Ft |
| 16 óra után | 150 Ft |
| kedvezm. egész napos | 180 Ft |
| 16 óra után | 100 Ft |
| felnőt havi bérlet | 5300 Ft |

—BK—



Frizuraépítő

Szedlák Georgina Békéscsabán a Kós Károly Szakképző Iskolában tanult fodrászatot. A gyakorlatot Fekete Sándorné mellett szerezte meg. Február végén országos elődöntőben szakmai jellegű elméleti versenyen vett részt hetvened magával. Az első húsz jutott tovább a döntőbe, ami Kiskunhalason március 30-án volt.

Ekkor férfi-női frizurákat kellett kreálni, nappali és gála kivitelben, majd szóbeli vizsga zárta a megmérettetést.

Szedlák Georgina a **Szakma ki-váló tanulója** címet érdemelte ki, az összesítésben a 11. helyen végzett. Ez azt is jelenti, hogy megkapta a képesítést három hónappal korábban, mint társai.

Valószínűleg ezután is a Jókai utcai fodrászatban dolgozik majd. A divatos „tépett”, melirozott női frizurákat szereti készíteni. Véleménye szerint az eljövendő nyár frizuradivatja a lazán tépett, sportos irányzatot követi majd, hosszabb, rövidebb hajból.

—b—



Gyomaendrőd Város Önkormányzata tájékoztatója az első lakáshoz jutásról

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy az önkormányzat a fiatal házaspark első lakáshoz jutását a többször módosított 12/1998. (III. 5.) Kt. számú rendeletben szabályozottak szerint támogatja. A kérelmeket a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályán lehet benyújtani. Benyújtási határidő a tárgyév május 31. napja. Ezen határnap elmulasztása jogvesztő.

Dr. Dávid Imre polgármester

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

A Gyomaendrődi Önkéntes Tűzoltó Egyesület 1999. évi munkájáról

I. Számviteli, pénzügyi beszámoló

| | 1998 | 1999 | Index |
|--|--------------|--------------|--------------|
| | E Ft | E Ft | % |
| NYITÓ PÉNZKÉSZLET | 621 | 185 | 29,8 |
| BEVÉTELEK: | | | |
| 1. Önkormányzati támogatás | 2,979 | 1,638 | 55,- |
| 2. Pályázat útján nyert pénzösszeg | 325 | 700 | 215,4 |
| 3. Szponzori támogatás | 10 | 643 | |
| 4. Munkaügyi Központ közhasznú támog. | – | 408 | |
| 5. Egyéb bevételi (belvizes munkák, stb) | 8 | 496 | |
| BEVÉTELEK ÖSSZESEN: | 3,322 | 3,885 | 116,9 |
| KIADÁSOK: | | | |
| 1. Személyi jellegű (bér és járuléka) (adó és járulék tartozás) | 216 | 660 | |
| 2. Tűzoltóautók üzem. kapcs. kiadás | 497 | 464 | 93,4 |
| 3. Fenntartási kiadások | 450 | 364 | 80,9 |
| 4. Védőfelszerelés vásárlása | 329 | – | |
| 5. Tanfolyammal kapcsolatos költségek | 381 | – | |
| 6. Egyéb kiadások | 422 | – | |
| 7. Fejlesztési célú kiadások | 1,463 | 1,008 | 68,9 |
| KIADÁSOK ÖSSZESEN: | 3,758 | 3,126 | 83,2 |
| ZÁRÓ PÉNZKÉSZLET 1999. dec. 31-én | 185 | 944 | 510,2 |

Az 1999 évi fejlesztési célú kiadásokból szakmai készlet beszerzése: 631 E forint volt, ami 3 témára került kifizetésre: mászóöv 93 E Ft, védőruha 228 E Ft, és vízszivattyú vásárlása 310 E Ft volt. A garázsépítés befejezetlen beruházási kiadása 377 E forint volt.

Az Ellenőrző Bizottság figyelemmel kísérte az elmaradt adó és tb tartozás megállapodás szerinti teljesítését, ami a múlt év folyamán rendben megtörtént.

Az elmaradt adó- és tb tartozások pénzügyi teljesítése az ún. szponzori támogatásokból történt, amit nagyrészt az egyesület elnöke és a vezetés tagjai teremtettek elő. Befizetésre került szja adótartozás 459 E Ft, munkavállalói tartozás 51 E Ft, tb tartozás 120 E Ft, munkaadói tartozás 28 E Ft, összesen 630 E Ft értékben.

II. Költségvetési támogatás: 1999 évben nem volt.

III. Vagyonfelhasználással kapcsolatos számadás:

Mint ahogy az a számviteli és pénzügyi beszámolóban elhangzott, és a számkok egyértelműen bizonyították, az egyesület mind a pénzügyi, mind az anyagi javaival úgy gazdálkodott, hogy a pénzügyi vagyona, és az elkezdett beruházása növekedést mutat, az év eleji és év végi adatok alapján. Fejlesztésre költötte a kiadásainak 32,2%-át.

Mindenképpen megjegyzendő viszont, hogy a képzési, tanfolyami költségek az elmúlt évben a számviteli kimutatás szerint nem voltak. A képzés is egyfajta befektetés, hosszú távon mindenképpen fontos, hogy az egyesület szakmai továbbképzése töretlen legyen.

1999. év végén az Ellenőrző Bizottság elkészítette a leltározási utasítást. Az egyesületben ennek alapján a teljes körű alapleltár felvétele megtörtént, 1999. dec. 31-i fordulónappal. A leltár feldolgozása, és számítógépre vitele az EB ez évi munkatervében szerepel, ui. a számítógépes feldolgozásban hathatós segítséget tud adni az EB. Ez év végére pontosan számot kell tudni adni az egyesület kezelésében lévő vagyonról származás szerint is.

IV. Cél szerinti juttatások:

Az Egyesület sikeresen pályázott a Belügyminisztérium által meghirdetett egyik pályázatán.

700 ezer forintot nyert, mely összegnek a teljes felhasználása ez évre áthúzódott.

V. Közp. költségvetési szervtől, állami pénzalapból, helyi önkormányzattól, kisebbségi önkormányzattól kapott támogatás:

A helyi önkormányzattól kapott támogatás összege 1999-ben: 1 millió 638 ezer forint volt, amely összeg az előző évekhez képest számottevő csökkenést mutat.

Emlékeztetőül: 1997-ben 5,4 millió, 1998-ban 3 millió forint volt az önkormányzati támogatás. Tehát 2 év alatt 70%-kal csökkent az egyesület helyi önkormányzati támogatása.

Nőtt viszont a szponzori támogatás, ami a helyi vállalkozások és vállalkozók adománya volt.

VI. Az egyesület vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke, illetve összege:

Az egyesület 1999. év folyamán tisztújító közgyűlést tartott. Ennek során 5 tagú vezetőséget, 3 tagú ellenőrző bizottságot és a vezetőségen belül szakmai parancsnokot, és elnököt választott. Ez az új vezetés 1999. szeptember 27-től szervezi, koordinálja az egyesület munkáját. A vezetőségbe és az ellenőrző bizottságba a helyi önkormányzat 1–1 főt javasolt, akik a közgyűlésen kerültek megválasztásra.

A vezető tisztségviselők önkéntes, a város lakosságának tűzvédelmi bizottságának megteremtésén dolgoznak, munkájukért sem anyagi, se pénzügyi juttatásban nem részesülnek. Ez a megállapítás a megelőző vezetésre is vonatkozik.

VII. Közhasznú tevékenységről rövid tartalmi beszámoló:

Az Országgyűlés az egyesülési szabadság érvényesülése érdekében, összhangban az Alkotmány, a PTK és a Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának rendelkezéseivel megalkotta az 1989. évi II. Törvényt, amelynek 1 §-a szerint az egyesülési jog mindenkit megillető alapvető szabadságjog. Mindnyájunknak joga van arra, hogy másokkal szervezeteket, közösségeket hozzon létre, vagy azok tevékenységébe részt vegyen.

A Gyomaendrődi Önkéntes Tűzoltó Egyesület kiemelten közhasznú szervezet, ami azt jelenti, az 1997. évi, CLVI. Törvény szerint, a bíróság elfogadta, hogy *társadalmi közös szükségletek kielégítése céljából jött létre, közhasznú tevékenységét rendszeres végzi, és üzletszerű gazdasági tevékenységet a közhasznú tevékenysége elősegítése céljából folytathat, esetleges nyereségét nem oszthatja fel, hanem köteles visszaforgatni a közhasznú tevékenységének fejlesztésére.*

Olyan közfeladatot lát el, amelyről törvény felhatalmazás alapján más jogszabály rendelkezés szerint valamely állami szervnek, vagy a helyi önkormányzatnak kell gondoskodnia. Tevékenységéről a gazdálkodásának legfontosabb adatairól a nyilvánosságnak is köteles beszámolni, pl. a helyi sajtó útján.

Az elmúlt évben az Egyesület városunkban

23 esetben vonult ki tűzesethez,

6 alkalommal műszaki mentéshez,

2 alkalommal vett részt helyszínbiztosításban,

1 alkalommal tévesen riasztották,

67 esetben vett részt belvízszivattyúzásban.

A riasztástól számítva 7–15 perc alatt érkeztek a káreset helyszínére.

Hat alkalommal vettek részt gyakorlaton.

Az egyesület taglétszáma 45 fő. Munkaidő alatt riasztható: 6 fő, munkaidőn túl 20 fő. Az egyesület vezetősége havonta tartott vezetőségi ülést, de volt rendkívüli ülés is, amelyen az Ellenőrző Bizottság tagjai minden alkalommal részt vettek. Sajnos nem minden ülés jegyzőkönyve áll az Ellenőrző Bizottság rendelkezésére, ezek pótlása folyamatban van. Az Ellenőrző Bizottság javaslata, hogy a jövőben minden ülésről készüljön a jegyzőkönyv mellé hangfelvétel is.

Tisztelt Közgyűlés! Az Ellenőrző Bizottság a Közhasznúsági Jelentést a Törvény által előírt tartalommal készítette el. Az április 26-i EB ülésén megvitatta, és ennek alapján a Közgyűlésnek ELFOGADÁSRA JAVASOLJA. 4/2000 EB (IV. 26) Határozat

Fenti jelentést az Önkéntes Tűzoltó Egyesület Ellenőrző Bizottság 2000. április 26-i ülésén megvitatta, és a Közgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

Gyomaendrőd, 2000. április 26.

Mraucsik Lajos FB-tag, Császárné Gyuricza Éva FB-elnök, Hanyecz László FB-tag

APRÓHIRDETÉSEK

Vásártéri erkélyes lakásra cserél-nénk három szobás, kertés család-i házukat, nyári költözéssel. Cserelakás Gyoma, Katona József u. 2. Ajánlatokat ide várunk.

Vezetékes rádiótelefon órával, rádióval egybeépítve jó állapotban eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Bartók B. u. 10. Tel.: 285-149

Gyomaendrőd, Ujkert-sor 8. sz. alatt lévő 4300 m² belterületi ingatlan (fele szántó) szerszámossal építéssel, istállószerű eladó. Villany, kövesút van. Érd.: 285-820-as telefonszámon Gózon Gábornál.

Hüshibrid és vegyes hasznú napos- és előnevelt csirke, kacsá folyamatosan előjegyvezhető. Szeleiné Fő út 4. Tel.: 386-077

Ház eladó Hősök útja 35. sz. alatt. Érd.: az esti órákban, vagy a 06/30/2662-961 számon.

ETZ-125 motorkerékpár kitűnő állapotban, műszaki nélkül, valamint ETZ-250 motorkerékpár oldaltáskákkal, 1 év műszakiával eladó. Érd.: Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 15. Tel.: 06/30/2457-320

Napos és előnevelt csirke tavalyi áron megrendelhető. Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392. 06/20/9894-598

Kétgős gazrezsó eladó. Tel.: 285-905

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

Oxigénpalackot vennék. Tel.: 66/284-277

Gyomán a Rákóczi u. 21. szám alatt a volt Zeneiskola mellett nagy telek bontásra váró épülettel eladó. Érd.: 284-277

Gyomaendrődön családi ház eladó, vagy lakótelepére elcsere-lhető értékkel bővítéssel. Érd.: 16-18 óráig a 285-377-es telefonon.

Simaszőrű tacskó kiskutyák eladók. Érd.: Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392

Elektromos kukoricamorzsoló eladó. Érd.: 284-392

Gyomaendrődön, VI. ker. 502 sz. alatt tanyá eladó, 1¹/₂ kat. földdel, kövesút mellett, Villany, telefon van. I.ár: 1 M Ft. Érd.: 282-670, 285-585-ös telefonon.

Villanymotorral működő kukori-camorzsoló eladó. Érd.: 284-538. Altné Gyomaendrőd, Toronyi u. 21.

Ház eladó Bajcsy-Zs. út 62. sz. alatt. Érd.: a helyszínen, vagy 285-226-os telefonon.

Virágcsomagoló forrasztására alkalmas forrasztógép és műanyag reklámtáska forrasztására alkalmas gép eladó. Gyomaendrőd, Bocskai 43. Érd.: a helyszínen. Tel.: 285-226

Magas szobafényő igényesnek eladó. Érd.: 66/285-314 este.

06/60-as Nokia 250-es (azonnal átírható) rádiótelefon eladó. Érd.: 66/285-503. 06/30/2593-515

10 éves 601-es Trabant eladó. Érd.: 18 óra után 66/282-914

Szakdolgozatok, írásbeli munkák szövegszerkesztése rövid határidővel, német nyelven is.

Érd.: 284-718, az esti órákban.

2 szoba, összkomfortos kertés házamat elcserelném Vásártéri ltp-i erkélyes, I. em.-i lakásra. Tel.: 285-986

Gyoma, Ujkert-sor 9 sz. alatti ház eladó. Villany, kövesút van. Érd.: 06/20/9286-276, vagy 06/20/9815-957

Eladó fekete-fehér tévé, 61 cm, videoton, jó képpel, garanciával és itt távirányítós színes tévé. Tel.: 283-270

A Harcsás-zugban 2 db föld (kb. 450-450 négyszögöl) sürgősen eladó! Tel.: 06/66/285-729

Lévai u. 19. sz. alatt 3 szobás családi ház lakótelepére cserélhető. Érd.: a helyszínen, vagy 285-943-as telefonon.

Nagyloponon ház van eladó. Érd.: 282-342, 18 óra után 282-318

Gyomán a Bajcsy-Zs. út 143. sz. alatt összkomfortos ház eladó reális áron. Gáz-központi, vegyes-tüzelésű kazán, beépíthető padlástér. Érd.: 284-403

Gyomán a Tompa M. u. 7. szám alatt vállalkozásra is alkalmas, közművesített telek bontásra kötelezett épülettel, vagy nélküle eladó. Érd.: 282-694

Nagy telek lebontásra való hazzal eladó Gyomaendrőd, Fegyvernek u. 12. sz. alatt. Érd.: 284-902

2 szobás összkomfortos családi ház melléképülettel, 940 m²-es portával eladó, vagy lakótelepére cserélhető értékkel bővítéssel 1 emeletig. Gyomaendrőd, Hunyadi u. 19.

Eladó babakocsi (kétfunkciós), etetőszék, bébikomp együtt 15 000 Ft, fagyasztószekrény (három fiókos) 23 000 Ft, nagyképernyős színes tévé 10 000 Ft. Érd.: 66/284-163-as tel. Kalmárné.

3 szoba, összkomfortos ház 1072 □-öl telekkel, fűtött kúttal, ipari árammal eladó. Az endrői Vásártéren kívül. 5502 Endrőd, II. ker. 472.

Eladó Jog Aristic újszerű állapotban, használt Simson S 51 B, 2 db kerékpár, Robi utánfutó, festett új létra, 20 m²-es Szarvason gyártott lakókocsi. Érd.: délután 386-253

Gyomán a Bercsényi u. 13/1. szám alatt 2,5 szobás ház eladó, vagy lakótelepére cserélhető első emeletig értékkel bővítéssel. Október 6. ltp.-i is! Érd.: a helyszínen.

Trabant 601 LIM, lejárt műszaki-
val, üzemképes állapotban eladó. Érd.: 06/60/285-587-es tele-
fonon.

380 □-öl vízparti telek a Pocoskerten villamosítva, köves-
úthoz 200 m-re eladó. Érd.:
06/60/285-587-es telefonon.

Eladó 2 db kombinált szekrény, 1 db konyhai tűzhely (sparhelt). Érd.: Gyoma, Háman Kató u. 19.

Fél porta eladó Kálvin J. u. 20. sz. alatt. Érd.: 282-753-as telefonon vagy a helyszínen.

Kétszobás, étkező konyhas, központi fűtésű új 70 m²-es családi ház eladó Gyoma Álmos u. 1. Érd.: 16 óra után 66/283-151-es telefonon.

folytatás a 15. oldalon.

Hajdu automata mosógépek fel-
újítva, garanciával eladók. Érd.:
386-122/104-es mellék munka-
időben és 283-199 16-18 óra
között hétfőtől csütörtökig.

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz.
Telefon: 386-122, fax: 386-320 Bek. hat. idő minden hó 25.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

Sajt- és Túrőfesztyivál ismét

Lapzártnak után került megrendezésre a II. Gyomaendrőd Nemzetközi Sajt- és Túrőfesztyivál. Dr. Mucsi Imre a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium helyettes államtitkára, városunk régi ismerőse nyitotta meg a kétnapos eseménysort, ahol szakmai fórum, sajt- és borbemutató, -kóstoló, valamint egyéb programok várták a város érdeklődő lakosságát április 29-30-án.

Részletes beszámoló a következő lapszámunkban lesz olvasható.

Remélhet a fürdő

Kihelyezett bizottsági ülést tartott Gyomaendrődön az Országgyűlés Idegenforgalmi Bizottsága Gyógy- és Termálurizmus albizottsága. A sajtótájékoztatót jelen volt a bizottság elnöke Bánki Erik, Babák Mihály Szarvas polgármestere, országgyűlési képviselő a Dél-Alföldi Regionális Idegenforgalmi Bizottság elnöke, dr. Ruzsikó Ádám Gyógy- és Termálurizmus menedzsere, a Magyar Turizmus Rt. munkatársa, több szakember részvétele mellett.

Az ülésen megtárgyalták többek között a Dél-Alföldi Regionális Idegenforgalmi Bizottság célstratégiáját és az idegenforgalmi elképzeléseit.

Továbbá dr. Albel Andor a Dél-Alföldi Gyógyfürdők Egyesületének elnöke beszámolt eddigi munkájáról és a gyógyfürdő-fejlesztési elképzeléseiről a régióban. A kormány által elindított ún. Széchenyi-terv gyógy- és termálurizmus fejlesztésére vonatkozó alprogramjáról folyt eszmecsere.

Ennek a tervnek az a jelentősége, hogy – ha végig nézzük a jelenlegi tervezetét a programnak, akkor ugyanakkora területet szán az egészségügyi turizmus fejlesztésére mint amennyit az autópálya építésére, vagy a lakásprogramra.

Azután megtekintették a gyomaendrőd termálfürdőt és megvitaták a fejlesztési problémáit, erre vonatkozó elképzeléseket.

A magyar kormány elkötelezte magát az idegenforgalom fejlesztésére, ami teljesen új dolog.

A Széchenyi-programban szereplő idegenforgalmi fejlesztési koncepció és annak kiemelt területe a gyógyturizmusra vonatkozó tervek júliusig valószínűleg elkészülnek. Az ebben szereplő fejlesztési program szerint majd az önkormányzati tulajdonú – mint a gyomaendrőd – fürdők részesülnek majd támogatásban.

Az ülésen részt vett dr. Gellai Imre endrői származású idegenforgalmi szakember is.

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Dunai Péter Pál és Havasi Erzsébet, Tóth Zoltán és Tóth Márta, Nedró György Mihály és Kurilla Katalin Noémi

Elhalálozások:

Papp Károlyné Fodor Margit 82, Arany Dániel Balázs 64 éves korában.

Komplett munkavédelmi, munkabiztonsági és tűzvédelmi szolgáltatást adok. Érd. 66/312-831, reggeli és esti időpontban, vagy 20/9490-083-as telefonon Orovecz Bt. Szarvas



Vásároljon
a Hősök úti lévő

COOP áruházban!

Különféle COOP akciókkal,
10-30% árengedménnyel,
nyereményjátékkal
várjuk kedves vásárlóinkat!

**Tekintse meg
a TV-SHOP kínálatát!
Miért ne fizetne
kevesebbet?**



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Egy

biztos

lépés!

akció! akció! akció!

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

ebben a hónapban szemüvegét ingyen elkészítjük
(munkadíj nélkül)

keretek 30%-os árengedménnyel kaphatók.

SZTK vények beváltása.

ingyenes computeres szemvizsgálat

H-K-P-Sz

gyors és pontos kiszolgálás



Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

hőrcsőgírtó csalétek AKCIÓ!

Műanyag kertibútorok, grillezők, bográcsok, bográcsstartók.
Tavaszi kerti magok, aprómagok, vetőmagok, kukorica-vetőmag,
zöldségfélék, bioburgonya, tavaszi műtrágyák.
Búvárszivattyúk, csövek, tömlők, gumicsizmák, szegek,
kéziszerszámok, fűnyírók, görgős kerekek bútorokhoz,
kiskocsikhoz, szekrényekhez, asztalokhoz stb.

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomtatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

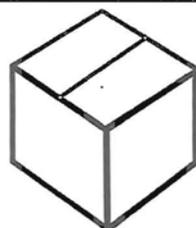
AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK
gyártása**

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű porszívók • kerékpárok, alkatrészei • zártszelvények, csövek, idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszerszámok • edények, zárok, vasalatok • fürdőszobai mosdókaagylók, pvc-csövek

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.
Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék
Mobil: 06/30/9087-808



Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

A Három Híd Kft. Kínai Áruházában!

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

Tavaszi-nyári új áru kínálatunkból:

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| Női hosszú ruhák: | 2800 Ft |
| Női szoknyák: | 980 Ft–1450 Ft |
| Rövid ujjú női blúzok: | 800 Ft–2800 Ft |
| Női fehérnemű együttes: | 1200 Ft |
| Női vászoncipő: | 150 Ft |
| Női divatpapucsok: | 450 Ft–1580 Ft |
| Férfi rövid ujjú pólóingek: | 1250 Ft |
| Farmer ingek: | 800 Ft |
| Férfi alkalmi cipők: | 1950 Ft–3500 Ft |
| Lányka ruhák, blúzok: | 600 Ft– 980 Ft |
| Fiú ingek: | 450 Ft– 600 Ft |
| Gyermek oldalzebes farmer: | 1980 Ft |
| Gyermekszandál: | 380 Ft– 850 Ft |
| Mintás nagy törülközők: | 850 Ft–1150 Ft |
| Plüss játékok: | 380 Ft– 980 Ft |

és még sok más áru kedvező áron, nagy választékban kapható!

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig: 9.00–12.00, 12.30–17.00 Szombaton: 9.00–12.00

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

• burkolólapok • építőanyagok gyári áron

• oltott mész • dunai sóder – 3000 Ft/m³

Készletből, vagy rövid határidőre
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRÖD, BOCSKAI U. 59.

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYISZÍTÁS, RUHA FESZÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9–15 óráig
Közületeknek háztól-házig szállítás!

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Blaža u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

Gabonamoly-, zsigigázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovzski, 66/386-203

Megnyitottunk!
HACUKA

**Használt gyermek, női- és férfiruházat, cipő
és textiláru üzlet nyílt:**

Gyomán a Vásártéri lakótelepen,
az Üvegház bisztró mellett

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 9-13 és 14-18 óráig,
szombaton 9-13 óráig.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Gácsi  Optika

1 éves a Gácsi Optika

Ünnepeljen velünk!

Születésnap akció!

30%-50%-os szemüvegkeret-vásár!

Ingyenes:

computeres és szemész szakorvosi szemvizsgálat

minden kedden 15.00-tól

- SZTK-vények beváltása

- szemüvegekészítés akár 1 órán belül,

illetve rövid határidővel

- filmelőhívás 1 nap alatt

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

• esküvők

• családi események

• egyéb rendezvények rögzítése

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)

Esküvői albumok készítése

színesfilm kidolgozás

igazolványképek készítése

GYOMAENDRŐD, DEÁK U. 15. SZ.

Tel.: 285-294

Házhoz is kimegyünk!

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Gácsi  Optika

1 éves a Gácsi Optika

Ünnepeljen velünk!

Születésnap akció!

30%-50%-os szemüvegkeret-vásár!

Ingyenes:

computeres és szemész szakorvosi szemvizsgálat

minden kedden 15.00-tól

- SZTK-vények beváltása

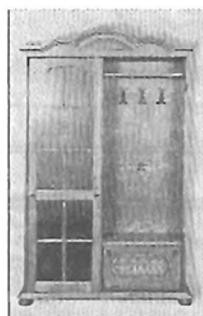
- szemüvegekészítés akár 1 órán belül,

illetve rövid határidővel

- filmelőhívás 1 nap alatt

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egyedi megtervezése

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

Egy hely, ahol csak Önre várnak a ballagási ajándéktárgyak:

Lionne Shop

Hősök útja 46.

– arany- és ezüst ékszerek

- ébresztő-, fali- és karórák (Astron, Casio, Citizen, Tiko-Time)
- fényképezőgépek (Nikon, Minolta, Praktica, Skina, már 2980 Ft-tól)
- fotoalbumok, keretek, elemek, filmek

Akciók: Agfa-filmek mellé karóra, vagy fotoalbum,

Vasta elemek mellé

nyereményszelvény jár!

- audio- és videokazetták
- számológépek (Sharp, Casio, Texas)
- napszemüvegek 1120 Ft-tól
- arany- és ezüst ékszerek javítását
- tört aranyból ékszer készítését vállaljuk
- amatőrfilm kidolgozás

HŰSÉG AKCIÓVAL!

Az ötödik tekerés után 100 db-os album az ajándék!

Lionne Shop

Tel.: 66/386-424



**Környezetvédelmi bejelentések,
bevallások készítése
Telepengedéllyel, tevékenységi engedéllyel
kapcsolatos ügyintézés.**

RÁCZ MÁRIA

környezetvédelmi szakelőadó

Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378



Nyáriruha és fürdőruha vásár!

géprongy

folyamatosan kapható

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

Gyomaendrőd
Fő út 230.

INTER

NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686

E-mail: vendel@bekes.hungary.net

RÖVID IDŐTARTAMÚ INTENZÍV NYÁRI NYELVTANFOLYAMOK

általános iskolásoknak, középiskolásoknak,
felnőtteknek angol és német nyelv

Július 26.–augusztus 7. között

Egyhetes: napi 5 óra 8000 Ft (25 óra)

Kéthetes: kétnaponta, 8000 Ft

munkaidő után napi 3 óra 8000 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Lehetséges időpontok: júl. 10-től, aug. 21-től

Jelentkezési határidő: július 1.

Folyamatosan indulnak 6–10 fős

NYELVTANFOLYAMOK

30 órás: 8500 Ft • 50 órás: 14500 Ft



Tevékeny klub

A Művelődési Központ ún. foglalkozási listáján igen sok csoport sorakozik. Közülük az egyik az Őszidő Nyugdíjas Klub.

Egyik legfiatalabb tagjuk elmondása szerint ez az aktív gárda mintegy 200 fős létszámmal működik. Összeszokott és összeforrott társaság, ami olyan emberekből áll, akik nem hagynak ki egy lehetőséget sem, csakhogy kellemesen eltölthessenek minden alkalommal néhány órát együtt.

Szerény tagdíjból fedezik kiadásait, amelyek sajnos nincsenek tekintettel a nyugdíjasok pénztárcájának lehetőségeihez...

Változatos programokat igyekeznek ennek ellenére összeállítani. Sok kirándulás szerepel egyebek között ebben. Ilyenkor autóbusszal keresik fel a kiszemelt meglátogatásra érdemes helyet. Budapest is gazdag látványokkal e célok között szerepel. Legutóbb például a királyi koronát tekintették meg a parlamentben.

Előadások, beszámolók is szerepelnek itthoni műsorukban.

A jó idő eljövételével szalonnasütések, vacsorák, tombolasorsolások is tarkítják az idők klubéletét.

Bármilyen segítséget szívesen elfogadnak és nagy örömmel látják soraikban az új jelentkezőket. Számukra akármilyen támogatás nagyon jól jön és fennmaradásukat segíti elő.

Befizetett tagdíjukat egyébként takarékosági okokból bankszámlán tartják.

Minden csütörtökön 18 órától találkozhatnak összejeveleiken a Katona József Városi Művelődési Központban.

– x –

Suzuki robogó, kihúzható ülőgarnitúra eladó. Tel.: 66/283-858, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

Bontott szarufák, gerendák 120x150-es ablakok, betoncserep és régi nagyméretű téglá eladó. Érd.: 06/60/448-082. Kőrgát u. 2/5. Gyomán összkomfortos családi ház eladó. Lakótelepi cseré érdekel (értékkülönbözettel). Erdeklődni a délutáni órákban 66/285-377. Endrődön összkomfortos, régi típusú ház eladó. Melléképületekkel. Tel.: 06 20/9875-478.

Kétszintes, gázközpontifűtéses, telefonos ház, sok helyiséges (szoba-konyha) melléképülettel, garázzsal, kövesút mellett eladó. Tel.: 284-042 vagy 285-121.



- homok, sóder, cement, mész, közúzalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
- TEL.: 06/60/348-018
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógéredderrel, úthengerral
- árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.
TEL./FAX: 06/66/386-186

• Rendőrségi hírek •

az áprilisi eseményekről

- Április elsején észlelték, hogy a Bónom-zugban két hélvégi házba is belörték. Horgászfelszereléseket, csónakmotort zsákmányoltak ismeretlen elkövetők.
- 2-án feltörték egy személygépkocsit a Pavilon Diszkó előtt. Rádiómagnót és egy láskát loptak el.
- 3-án a Hídő étterembe betörő elkövetőt megzavarta a megszólaló riasztó így csak hat doboz cigarettát vágott zsebre.
- 4-én a T-Boy mulató előtt feltörték egy személygépkocsit. Iratokat és szerszámokat emeltek ki belőle 42 ezer Ft értékben.
- Közlekedési baleset történt a Körösladányi úton 5-én hajnalban. Egy IFA teherautó előzött egy kerékpárost és valószínűleg az oldaltávozás miatt elsodor-ta a kerekest, aki súlyos sérülésekkel kórházba került.
- 14-én a Bogarzó-zugban egy hélvégi házba látogattak meg betörők. Ajtólapot, kempingasztalt, székeket vittek el mintegy 100 ezer Ft értékben.
- 14-én ablakbetörés módszerével a Fő út egyik lakásába törtek be ismeretlenek. Három csillárt, függönyöket, gázpalackot, ajtólapot és ruhaneműket loptak el.
- Közlekedési baleset történt a Fő úti Shell benzinkút közelében. Könnyű sérüléseket szenvedett az a szabályosan ott haladó kerékpáros, akit a kúttól kihajtó autós elülött 15-én a kerékpárúton.
- 15-én lakatlan házba törtek be. Kerekes fényképeket, virágtartót, ágyneműket, faliszőnyeget, ruhaneműt vitt magával a hívóval látogató.
- 19-én közlekedési baleset során egy kisodródó gépkocsi kitért a Gulyáscsárda közelében az egyik villanypóznát, személyi sérülés nem történt.
- Az V. kerületben lakatlan tanyából bontott faanyagot raboltak 19-én.
- 21-23-a között a Kinizsi utca egyik lakatlan házából régi bútorokat, egyéb apró használati tárgyakat csempészték ki.
- 25-re virradóra kihasználva az iskolaszünetet, a húsvéti dáridót meghosszabítván két illuminált elkövető betört a 2. Sz. Általános Iskola Fő úti épületébe rettenetes kárt okozván. Négy irodát törtek fel, nyilván nem a tudást keresvén. Néhány diákigazolvány és némi készpénz azonban megnyerte tetszésüket...
Tevékenységüket azlán észrevette a gondnok és megzavarta őket. A közben kiérkező rendőrökkel aztán sikeresen elfoglalták a randalírozókat. Előállították őket és az ellenük indult büntetőeljárás folyamatban van.
- Két lakatlan házba törtek be, az egyikből semmit nem tartottak érdemesnek elvételre, de a másik Sugár úti ingatlanból 30 ezer Ft értékben egy kanapét, faladál és peremezőt készűléket vittek el.



Gyomaendrődi Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) **2000. 05.09. 17 óra**
 Endrődön (Művelődési Ház) **2000. 05.10. 17 óra**

Igény esetén intenzív (28 órás) tanfolyamot is indítunk!

Személygépkocsi • Motorkerékpár • Ségédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21. Telefon: 386-917

Ügyélfogadás: Hétfőtől szerdáig: 17-18 óráig

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

GÓZAN SÁNDOR, R. NAGY TIBOR, HORNOK LÁSZLÓ szakoktatók

Közlemény

Ha a rendőrséghez forduló állampolgárnak május 1. után bármilyen gépjármű, vagy vezetői engedéllyel kapcsolatos intézmény van, akkor fel kell mutatni a személyi számot/személyi azonosító számot, ami a régi típusú személyi igazolványokban, vagy hatósági bizonyítványban található. A hatóság ezt csak belső használatra kéri.

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala **ÉPÍTÉSHATÓSÁGI ÜGYINTÉZŐT** keres szakirányú felsőfokú végzettséggel.

Bérezés: köztisztviselői besorolás szerint.

Munkába állás: azonnal.

A jelenikezést Gyomaendrőd Város Jegyzőjének kell benyújtani írásban, szakmai önéletrajz és iskolai végzettséget igazoló okmány fénymásolatát mellékelve.

Országos Árpád-kor vetélkedő

Törökbálinton április 26-án megrendezték a címben szereplő versenyt.

Ezen ismét részt vett a gyomaendrődi 2. Sz. Általános Iskola Árpádok utódaí nevű csapat - Tóth Enikő, Hornok Réka, Rajkó Emese 8. osztályosok, Tóth László, Pintér István 7. osztályosok.

Elnyerték az országos I. helyezést - mint legjobb általános iskolai csapat.

Felkészítőjük Simonné Szrnka Zsuzsanna tanárnő.

A verseny témaköre az Árpád-házi uralkodók kora volt.

Külön díjat is kaptak, valamint a legjobb felkészítő tanár díját Simonné Szrnka Zsuzsanna érdemelte ki.

Támogatóik voltak: Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal, dr. Dávid Imre polgármester, az iskola Gyermekéért Alapítványa és az iskola pedagógusai. Mindezekért ezúton is köszönetüket tolmácsolják.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- merülő és kerti szivattyúk, tömlők
- elektromos fűrészek
- házi vízellátók
- fa- és fémlétrák
- permetezőgépek
- olcsó elektromos és motoros fűnyírók, rotakapák, tolikapák, házi sorvetőgépek!

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

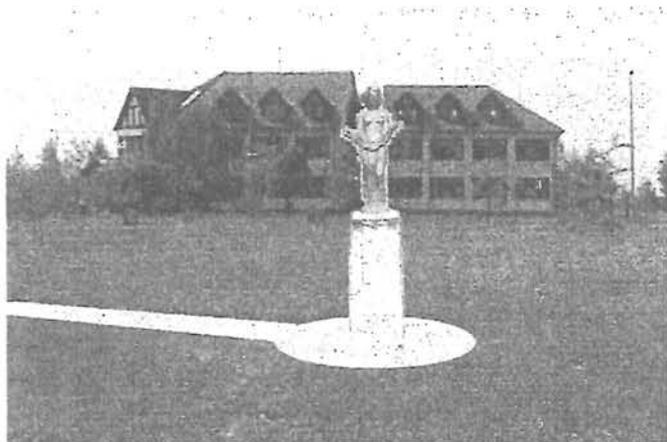
Várjuk kedves vásárlóinkat!



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 6. SZÁM • 2000. JÚNIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft



„Lakossági figyelemfelkeltő a millenniumi emlékmű megvalósítására.”

A képen a tervezett emlékmű és környezete látható. (7. old.)



A 2000. évi ballagás utáni pillanatok a gimnázium udvarán

A TARTALOMBÓL:

| | |
|-----------------------------------|------------|
| Millenniumi emlékszóló átadó..... | 3. old. |
| A Tak.szöv. '99-es éve..... | 6. old. |
| Az olvasó kedves képei..... | 6. old. |
| Sikeres birkózónk..... | 7. old. |
| Hegyesi Tibor kiállítása..... | 8-10. old. |
| Békés megyei Német Kisebbségi Nap | 8. old. |
| Megkérdeztük a polgármestert..... | 2. old. |
| Népszámlálásról..... | 8. old. |
| Múzeumok, strandok..... | 8. old. |



A Millenniumi Gálaesten a Zeneiskola zenekara is fellépett május 5-én (Katona József Városi Művelődési Központ) 10. old.

Állást ajánl!

**Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó
bútorasztalosokat keres.**

Jelentkezni

a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

ENILNO BT.

ONLINE Számítás- és irodatechnikai üzletek

Gyomaendrőd, Fő út 181/1.

Telefon/fax: 66/284-559

Békés, Piac tér 3-as Pavilon

Telefon: 06-30-2053139

E-mail : online@bekes.hungary.net

Számítógépek adása-vétele, szervizelése.

Elektronikai alkatrész-kereskedelem.

Mobiltelefonok és tartozékok értékesítése.

Számítógép-hálózatok, vonalkód-leolvasó rendszerek kiépítése és telepítése.





Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Okmányiroda • Hínárosodás • ÖNO • Ipari park • ÁFÉSZ • Foci • Ligetek •

– Az okmányiroda megnyitása terv szerint várható?
– A létesítési folyamat a terv szerint történik, hiszen az iroda kialakítása megtörtént, bútorzata is helyére került. Várhatóan június elején a számítástechnika is telepítésre kerül. A feladatokat ellátó három fős személyzet továbbképzése befejeződött. Várhatóan június közepén elindul a próba és július 1-jétől a jelenleg érvényben lévő teljes körű szolgáltatást nyújtja majd Ecsefalva, Dévaványa, Gyomaendrőd és Hunya vonatkozásában.

2002-re mintegy 27 okmány kiadását végzik majd itt a Polgármesteri Hivatal udvari irodájában.

– A holtágak hínárosodása látható problémát jelent. Mit lehet ellene tenni?

– Úgy gondolom, hogy a hirtelen jött meleg idő és az alacsony szinten tartott víz lehet az oka. De lehet az is, hogy megfelelő élővilága sincs a holtágaknak. A vízszint azért volt alacsony, mert féltünk, hogy az április 6-i nagy mennyiségű csapadékot több is követi majd, ezért leszívattuk a szintjét.

Viszont azóta a hirtelen jött felmelegedés és az aszály következtében az alacsony vízszint a hínárosodást befolyásolta. Szerintem ebben csak hosszú távon lehet gondolkodni, s a holtágak rehabilitációja a cél és feladat. Sajnos legtöbb a gond a Hantostert, a Fűzfás-zugi, a Csókási, illetve a Ligeti-holtágakkal. Nem tudni, hogy ezek kotrása mibe kerülne, vagy a folyamatos vízpótlás, vízcsere automatikus megoldása...? A mai árakon gondolom 600–800 millió forintba.

Tervben van, hogy a Fűzfás-, a Csókási és a Ligeti-holtágakat összekötve egy betápláló és egy leszívatóművel látnánk el, ám ekkor még mindig nincs meg a rehabilitációs izsapkotrás, ami ezeknél a gondot jelenti. A megoldás hosszú távú feladat.

– Az Endrői Idősek Otthona átadása valamit késik, de a beköltözések hamarosan elindulnak...

– A probléma ott van, hogy május 19-én akartuk ünnepélyes keretek között átadni, ez nem jött össze. Áttettük június 2-re, ez sem jött össze. Most június 16-ra tervezzük, hiszen miniszteri, vagy államtitkári szinten szerettük volna ünnepélyes körülmények között átadni. Közismert azonban a minisztériumi személyi változások kora, s ezek miatt bonyolult a helyzet.

Mindez nem befolyásolja azt, hogy június elején a beköltözések elinduljanak. A műszaki átadás megtörtént, az ünnepélyes átadás pedig kicsit csúszhat.

Ötven személy elhelyezése lesz megoldott, de további bővítés várható. A jelenlegi volt Homoki-ház jövőre klubházként működne, a volt Rózsa presszó helyén pedig egy új épületszárnyat kívánunk építeni, véglegesen mintegy hatvan fő számára tudjuk biztosítani az elhelyezést 2001. nyaratól.

– Az Ipari parkkal kapcsolatban milyen előrehaladásról számolhat be?

– Gyakorlatilag a rendezési terv készítése, a tervezés, különböző költségkalkulációk és az egyeztetések folynak. Nagyon lassú és hosszú ez a folyamat. Egyenlőre az infrastruktúra tervezése és majd a kivitelezése várható. Az már

látszik, hogy teljes elkészültsége – út, gáz, szennyvíz, víz, villany, közvilágítás – mintegy 600 millió Ft-os beruházást igényel ezen a 40 hektáron. A beruházással 2001-ben tudunk indulni, az első fecskék 2002-re települhetnek be.

– Az ÁFÉSZ-szel hogyan rendeződik a tartozási ügy?

– Az ÁFÉSZ-nek bizonyos mértékű kifizetetlen adótarozása van. Ennek nagyságával kapcsolatban voltak bizonyos nézeteltérések. Jelen pillanatban megoldottnak látszik a dolog, mert egy egyezményt irtunk alá, amely alapján a volt Fő úti bútorbolt épületét átveszi a város, bizonyos összeget ad érte és az adótarozást is letudja.

A Bethlen iskolának szüksége van az épületre, helyette felajánlotta az ipari tanműhelyét. Így mindannyian, megelégedésre tisztáztuk az ügyet.

– Azon túl, hogy gazdasági kérdés, megoldhatónak látja a két focicsapat összevonását, vagy egy új létrehozását?

– Ez részben tényleg gazdasági, de részben településpolitikai és a hagyományokhoz is kapcsolódó kérdés. A város vezetése a futballt támogatja, személy szerint én is. Ez a sport látványos, de mégis játék. Nézőt csak akkor vonz, ha ebben eredmény is van. Jelenleg nem igazán mutatnak fel eredményeket. Részben oka, hogy a település „osztályilag” sem bír el két NB-s csapatot és főleg nem bírja el anyagilag, de megfelelő tudásszintű és számú játékosokkal sem.

A testület évente mintegy 4 millió Ft-ot szán a csapatokra. Úgy gondolom, hogy a klubvezetőségeknek és a baráti köröknek, a szurkolóknak kell eldönteni, hogy melyik utat választják. Ugyanis, ha két azonos csoportban játszanak, akkor 50–50%-ban, ha az egyik magasabb osztályban, akkor 60–40%-ban, ha egy csapat lenne, akkor 100%-ban kapná a támogatást. Viszont elvárjuk, hogy a tizedik helyezéskor nem lehet rosszabb a csapat.

Úgy látom, hogy sem a város, sem a település vállalkozói, sem a sportbarátok nem tudnak elég pénzzel ellátni két csapatot ilyen szinten. Megítélésem szerint a szakvezetők belefáradtak az eredménytelenségbe és a pénztelenségbe. Ők talán bizonyos dolgokban kompromisszum-készebbek lennének mint a szurkolók.

Végül is döntsenek a klubok, egyezzenek meg.

– Sokan kifogásolják ligetünk, ligeteink állapotát. Mi várható megoldásként?

– Úgy látom, hogy több probléma van ebben. Az Erzsébet-ligetben olyan szórakoztató és egyéb helyek lettek kialakítva, olyan nagy az átjáró forgalom, ami igazán nem használ, de ettől még működhetne a liget...

Évente mindig megcsináljuk a nagytakarítást, de nem igazán tudjuk megőrizni az állagát. Sokkal nagyobb baj, hogy lassan 80–100 év körüliek lesznek fáik és az itt lévő tölgyfák élettartama 100–120 év. Hozzájött még az utóbbi belvizes két év hatása is. A tölgyfák ugyan megmaradtak, de egyéb fákból sokat elvesztettünk. Legnagyobb gond, hogy ezek miatt a két ligetet pár éven belül fel kell újítani szakemberek segítségével. Az eddigi gyógyító metszések, pótlások nem jöttek be, nem sikerültek igazán.

Összegezve: sokkal nagyobb a baj körülöttük, mint azt első pillantásra látnánk...

Városi millenniumi nap

A testületi ülést követően, május 25-én 17 órakor kezdődött a Katona József Városi Művelődési Központban az ünnepi millenniumi testületi ülés.

Ennek keretében dr. Pintér Sándor belügyminiszter látogatott városunkba és rövid ünnepség alkalmával átújította a városnak a Millenniumi Emlékszűzlőt.

Dr. Dávid Imre polgármester megnyitotta az ünnepi ülést, a város önkormányzata nevében üdvözölte a díszvendégeket, dr. Pintér Sándort, dr. Latorcai Jánost, Babák Mihály parlamenti képviselőt, Kecskeméti János térségi tanácsnokot, Horatiu Mihai Josant a testvérváros Nagyenyed polgármesterét...

Dr. Pintér Sándor beszédéből:

A Magyar Köztársaság Kormánya a 2000. évet a Magyar Millennium Évének nyilvánította. Az ünnepségek sora jó alkalom arra, hogy elgondolkozzunk az elmúlt ezer esztendőről. Mindenek előtt arra kell emlékeznünk, hogy ezer évvel ezelőtt Szent István király felbecsülhetetlen jelentőségű történelmi tettet vitt véghez – megalapította a magyar államot.



Áldást mondtak a zászlóra, illetve megszentelték azt

Örülünk annak, hogy fennmaradtunk és bizakodjunk abban, hogy sorsunk a II. évezredben még jobbra fordul.

Magyarországot a múltja Európához, jövője pedig az Európai Unióhoz köti. Nemcsak részesei, hanem valamelyest formálói, de évszázadokon keresztül védelmezői is lehetünk Európának, fejlődésének.

Új értékrendnek kell megfelelnünk, s lépést kell tartanunk a fejlettebb országok diktálta ütemmel.

Olyan Európába vágyunk, ahol az egyik ember örül a másik sikerének és bármely nemzet a saját bajának is tekint a más népeket ért csapást.

...Az embereknek szüksége van az ünnepre, mert ez

Június 18-tól 24-ig a Városi Zene- és Művészeti Iskola zenei tábort szervez. Ezen nem csak a hangszeresek, hanem a képzőművész szakosok is részt kívánnak venni. A táborban neves résztvevőket is megtalálunk majd.

Toronyzene indítja majd a rendezvényt és egy hangverseny zárja, ami a polgármesteri hivatal dísztermében lesz.

Június 2-án nyílt Szakáll Sándor és Takács Livia grafikai és festménykiállítása az endrői Közösségi Házban. Megnyitotta Varjú József. Látható június 16-ig 8-16 óráig.

Állás- és képzésbörzét tartanak a Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyomaendrői Kirendeltségén.

mindig lezár egy korszakot és utat nyit a jövőnek. Én magam azt tartom a legfőbb értéknek, hogy a társadalmi élet minden területén fellendülés és tenniakarás tapasztalható.

Kedves gyomaendrői ünneplő közönség!

A Magyar Köztársaság Kormánya által adományozott Millenniumi Zászlót átadom Gyomaendrőd városának, polgárainak. A zászló mindig is jelkép volt. Ez a zászló az ezer éves múltat és a jelent köti össze. Egy olyan jobb jövőt, összetartást jelképez, melyet őszintén kívánok valamennyiüknek!

Ezután a Millenniumi Zászlóra felkerültek az emlékszalagok, amit a zászlóanya Hangya Lajosné a Humánpolitikai Bizottság elnöke kötött fel.

Sipos Tas Töhötöm református lelkész mondott áldást, Iványi László katolikus plébános megszentelte, valamint Kondor Péter evangélikus lelkész megáldotta a zászlót.

A testület az 59/2000. számú határozata alapján e napon, május 25-én, Gyomaendrődért végzett tevékenysége elismeréseként dr. Latorcai János országgyűlési képviselőt a város díszpolgárává avatta.

A későbbiekben Kecskeméti János térségi tanácsnok, a megyegyűlés képviselője leleplezte a millenniumi emléktáblát a városháza falán.

Dr. Pintér Sándor és dr. Latorcai János díszpolgár emlékfát ültetett az Október 6. lakótelep közelében fekvő Millenniumi Emlékparkban.

Az estét a Komédiás Kör *Az ünnepeit* című darab előadásával zárta.

(Dr. Latorcai Jánossal készült interjúnk a következő számban lesz olvasható.)



A városházi emléktábla leleplezés előtt

A június 6-án tartandó rendezvény a pályakezdők elhelyezkedési, képzési, átképzési lehetőségeit segíti elő.

Kunkovác László fotóművész, kultúranropológus válogatott kiállítása nyílik június 8-án 16 órakor a Városi Képtárban.

Az Ipari park szabályozási tervének lakossági fórumát tartják június 15-én csütörtökön 17 órától a Városháza dísztermében. Minden kedves érdeklődőt tisztelettel várnak. A szabályozási terv előzetesen megtekinthető a hivatal Városüzemeltetési osztályán

Rózsahegy-i napok



Szoboravatás

A Rózsahegyi Kálmán Általános iskola és az Endrődiek Baráti Köre május 26-27-én rendezte a Rózsahegy-i napokat.

Ennek során számos esemény gazdagította a programot, szinte felsorolni is nehéz lenne. Néhány kiragadott momentum:

Kelemen Erika nyerte el az öregdiákok által alapított emlékermet, oklevelet. Átadta Hunya Zoltán numizmatikus.

Felavatták Rózsahegy-i Kálmán meliszobrát az iskola épülete előtt. Mihály Bernadett művész alkotását dr. Dávid Imre polgármester leplezte le. Avatóbeszédet mondott Soly-

mosi Ottó a Magyar Rádió Jászai-díjas vezető rendezője. Közreműködött Kalapos László színművész és Balázs Andrea színinövendék.

Átadták a Helytörténeti Múzeumot a Sugár úti Tájház szomszédságában. Megnyitó beszédet mondott dr. Hévízi Sándor az orosházi múzeum igazgatója.

A múzeumban láthatók Uhrin Pál paraszt-rajzoló képei, ipartörténeti, csizmadia-, cipész kiállítás, Timár Máté egy éve elhunyt író berendezett emlékszobája és a helytörténet tárgyi kiállítása.

Helyi díjazottak

A II. Nemzetközi Sajt- és Tűrófesztyálon az alábbi gyomaendrői résztvevők kaptak valamilyen díjat a zsűritől:

Gurin László – csipős kecskegomolya – ezüstérem; kecskegomolya oregano – bronzérem.

Körösi Halász Szövetkezet – pácolt busa, olajos busa – aranyérem.

Siker Gmk. – tiroli rétes – aranyérem; sajtos pogácsa – ezüstérem.

Kertbarát Kör – fehér gyomaendrői bor (Kovács Béla) – aranyérem.

Kertbarát Kör – vörös bor, gyomaendrői kertbarát (Valuska Lajos) – bronzérem.

Szocialista hírek...

A Magyar Szocialista Párt Békés megyei Elnöksége 2000. június 3-ra Gyomaendrődre hívta össze a Megyei Küldöttgyűlést. A Küldöttgyűlés – hagyományteremtő szándékkal – megalakulása óta először, vidéken ülésezik. Az első ilyen küldöttgyűlést városunkban, a Katona József Városi Művelődési Központban tartják. Az ülésre délelőtt 10 órakor kerül sor a meghívottak részvételével.

A Küldöttgyűlés számos napirend mellett kiemelten foglalkozik Békés megye gazdasági, társadalmi helyzetével, amiről dr. Vastagh Pál országgyűlési képviselő, az MSZP megyei elnöke tart előadást.

A délutáni órákban a várossal ismerkednek a küldöttek.

Mi gyomaendrői szocialisták üdvözljük a Megyei Elnökség döntését. A város szocialistái, szimpatizánsai, baloldali érzelmi lakosai nevében köszöntjük városunkban a Küldöttgyűlést. MSZP Városi Szervezet Elnöksége, Gyomaendrőd

Középiskolai felvételik után

Idén a korábbi felvételi rendszertől eltérő módon kellett az általános iskolából továbbtanuló gyerekeknek felvételizni. A három helyre jelentkezés lehetősége, Internet, Győr, hogy csak címszavakban emlékeztessenek az új rendszerre, melynek bevezetésekor a Híradóban tájékoztatót olvashattak az érdeklődők.

Hogy működik az új rendszer?

Nem feladatunk minősíteni, a TV2 ezt taglaló műsorában kaotikusnak nyilvánították. Példákat idéztek, melyek tényleg azt az állítást látszottak bizonyítani.

Bennünket a rendszer működésén túl a helyi, a saját problémáink foglalkoztatnak.

Melyek ezek?

1. *Tájékozatlanság.* Néhány szülő azért adta vidéki szakközépiskolába gyermekét (nem a Bethlenbe, vagy a Knerbe), mert úgy informálódott, hogy az érettségivel együtt ott szakmát is kap. Ez sajnos a régmúlt, Magyarországon az első szakképző évfolyam a 13. Tehát Békéscsabán is ugyanazt kaphatja, amit Gyomaendrődön. A másik megdöbbentő élményünk az volt, hogy jó néhányan nem tudták, hogy Gyomaendrődön milyen oktatás is folyik. Többen azért kényszerültek vidékre adni gyereküket, mert sosem hallottak arról, hogy nálunk például rendvédelmi-közbiztonsági, vagy kereskedelmi, marketing-reklám ügyintéző stb. képzés is van. Történt pedig ez olyan hírverés mellett, hogy csak saját intézményünket említsem, újsághirdetésre 100 ezer forintot fizettünk ki, ezenkívül szórólapot kapott minden végzős diák, szülő, a helyi középiskolák nyílt napokon mutatták be az itt folyó munkát...

2. *Vándorlás.* Miután Győrből végre a helyes felvételi eredményeket is megkaptuk, ahogy a többi középiskola, úgy mi is kiértésettük a jelentkezőket az eredményről. Ezután elszabadult a pokol. Telefonon és személyesen többen jöttek az értesítést követően mondván, hogy igaz, hogy ide, vagy oda már felvették őket, mégis szeretnének hozzánk jönni, mert a kollégium, a bejárás, illetve most hallották, hogy nálunk is lehet... indok volt bőven. Természetesen, minden iskolának kell a gyerek, örülünk, ha megkésve is, de minket választanak, ugyanakkor arra sincs biztosíték, hogy a hozzánk felvett vidéki gyerek nem ugyanúgy próbál máshol helyet találni magának, még ha első helyen bennünket is választott.

A Köznevelési Törvény 11. § p, és 13. § (1) tartalmazza a tanuló és a szülő jogát az azonos vagy más típusú intézménybe történő átlépésre, deklarálja az intézmény szabad megválasztásának jogát. Természetesen a törvényben biztosított jogokat csak akkor lehet érvényesíteni, ha a választott intézményben hely is van.

A 2000/2001-es tanévben a Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola a következő osztályokat indítja:

- 6 osztályos gimnázium
- 4 osztályos általános tantervű gimnázium
- 4 osztályos rendészeti-közbiztonsági fakultációs gimnáziumi osztály
- 4 osztályos kereskedelmi, marketing és reklám ügyintéző szakközépiskolai osztály

Mind a 4 osztályunkban van még néhány hely, aki élni akar a változtatás jogával az június 26-ig, a beiratkozásig megteheti.

Az érettségivel rendelkezők számára a következő OKJ-s nappali képzéseket indítjuk:

- kereskedelmi technikus 2 éves
- marketing és reklám ügyintéző 1 éves
- általános menedzser 2 éves
- üzleti ügyintéző 1 éves
- számítástechnikai programozó 2 éves
- pedagógiai asszisztens 1 éves

A fenti képzéseket megfelelő létszám esetén tudjuk beindítani. A jelentkezés folyamatos, legkésőbb augusztus 15-ig lehet személyesen, vagy a 386-046-os telefonszámra.

3 éves levelező tagozatunkra is várjuk a jelentkezőket. Számukra is az augusztus 15. a határidő.

Dr. Kovács Béla igazgató

Testületi ülés anyagából május 25-én

Napirend előtt

Dr. Dávid Imre polgármester elmondta, hogy a város, mint közismert, pályázott a térségi szilárd kommunális hulladékkezelő mű megvalósítására. Pillanatnyi ismeretek szerint ezt a minisztérium aláírta. Ennek következtében 262 millió forintot cél támogatási pénz érkezik a beruházás támogatására. 283 millió Ft PHARE pénz is jár hozzá és a többi várható pályázattal gyakorlatilag indulhat a megvalósítás. Elkészülte 2001-re várható az érintett kilenc település vonatkozásában.

Elvonás

Az évi költségvetést érinti az a kormányrendelet, miszerint a Belügyminisztérium a helyi önkormányzatok állami támogatásaiból az év elején kialakult árvízi katasztrófa helyzet pénzügyi fedezetének biztosítására – az önkormányzatunktól 3 251 700 Ft-ot – elvon. Várható azonban, hogy a város az adott időszakban elszenvedett bel- és árvíz károkat ennek többszörösét megkaphatja.

Háziorvos

Dr. Kolozsvári Árpád háziorvos kérelemmel fordult a testülethez, amelyben kéri működési feltételei rendezését. Ő még nem teljesít területellátási kötelezettséget. Kéri, hogy a jelenlegi hét háziorvosi körzetet nyolcra bővítsék és erre alternatív javaslatot dolgozzanak ki.

Az önkormányzatnak és a háziorvosoknak ez anyagi és egyéb hátrányt nem okozna.

Az ellátotti létszám Gyomaendrődön most 13 710 fő, az átlagosan egy körzetre eső szám 1958 fő. Nyolc körzet esetén ez a szám 1713-ra változik. A következő testületi ülésen írásos javaslatok, anyagok alapján döntést kívánnak hozni az ügyben.

Kempingi faházak

Két tartózkodással fogadták el azt az előterjesztést, hogy a 1248. hrsz.-on az Erzsébet-ligeti kemping területéből nem adnak területet tartósan használatba. A fent jelzett területen Kis Sándor és Leisztner Péter faházakat szeretne építeni, első lépésben 20 fő elhelyezésére, turisztikai, nyaralattási célból.

Kérésük az volt, hogy 30–50 évre tartós terület-használatot biztosítson az önkormányzat sor-, vagy egyedi stílusú faházak számára.

A testület javaslata, hogy a vállalkozók az Erzsébet-liget más, szabadpiaci forgalomban bérelhető, vagy megvásárolható területein próbálkozzanak céljuk elérésével.

Terület

Balázs Dezső a Nút-Federland Kft. területigényét az endrői vásártéren, amely önkormányzati tulajdon, 10 000 m² területen visszavonja.

Az eddig befizetett 1 millió Ft előleget az ajánlattevő visszakéri, ám ebből 100 ezer Ft-ot az önkormányzat biztatási kár címen magánál tart.

Ha egy éven belül az ajánlattevő mégis igényt tart a területre, akkor ezt az összeget esetleg beszámítják a vételi árba.

Támogatás

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete 10 000 Ft-tal támogatja az Életfa Alapítványt, vagyis a Békés Megyei Képviselő-testület Egészségügyi Gyermekotthona és Rehabilitációs Központja Nyújtsd Segítő Kezed Alapítványt. Számlájukra közvetlenül utalják az összeget át.

Gyűjtési akció indul

A testület az 1990. évi LXV. tv. 2. § (3) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel az 1959. évi IV. tv. 593. §-ban foglaltakra is, egyetért és támogatja a Gyomai Szülőföld Baráti Kört azon kezdeményezésében, hogy a szervezet számlájára magánszemélyek, jogi személyek és jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságok a település gyomai városrészén található **Hősök Emlékművének** felújításához, kötelezettségvállalás közérdekű célra címen ingyenes vagyoni szolgáltatást teljesítsenek.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy döntéséről a település lakosságát a sajtó útján tájékoztassa.

Eboltás

A városban tartott eboltás utolsó dátumai: június 6-án 8–10-ig, 15–17-ig, a Zrínyi utca elején.

Pótoltás: június 9-én 15–17 óráig a Zrínyi utca elején.

SULIEXPO 2000

A gyermeknap alkalmából Nyíregyházán került megrendezésre a Nemzetközi és Országos SULIEXPO 2000.

A gyomaendrői Kner Imre Gimnázium és szakközépiskola diákjai is részt vettek a nagyszabású és színpompás rendezvényen.

Több kategóriában sikeresen szerepeltek.

- Hangszeres zene (fúvola) – Szurovecz Zsuzsa I. hely
- Vers- és próza – Nyíri Dóra I. hely
- Színfolt Mazsorett Csoport – I. hely

Mindhárom produkció jutalma: 10 000 Ft.

Az EXPO művészeti vezetői úgy döntöttek, hogy a fődíjat is a gyomaendrői diákok vihetik haza kimagasló teljesítményükért.

A gimnázium egy A/4-es Scannerrel (lapbeolvasó) lett gazdagabb.

A gyermeknap „özöneső” díjakat megérdemelten kapta e lelkes kis csapat, nyilatkozta a Híradónak Hunya Jolán a cs. vezetője.

Lapzárta után történt

Az V. Megyei Kner Imre Képzőművészeti pályázat kiállítására május 30-án nyílt a Katona József Városi Művelődési Központban.

Megnyitotta dr. Gircz Béla országos szakértő.

Rendezője a Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola.

Megtekinthető hétköznapokon 8–17 óráig.

'99 A TAKARÉKSZÖVETKEZET JÓ ÉVE

Dr. Hunya Miklós az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet ügyvezető igazgatója tájékoztatta a Híradót a pénzügyintézet elmúlt évi tevékenységéről és a közeljövő terveiről.

Az 1999. évi üzleti célkitűzéseket teljesítettük. 5 milliárd 800 millió forintos mérlegfőösszeget értünk el. 83 millió forint volt az évi adózott eredményünk a tavalyi évben.

Ez a növekedés az inflációs ráta fölötti, illetve a pénzügyintézeti átlag növekedési ütemét is meghaladta. Az összesített pénzforgalmunk 74,5 milliárd forint volt. Ezen belül az elektronikus számlaforgalom növekedése is számottevőnek mondható. Ezt jelzi, hogy az elektronikus bankközi átutalási tételszám egyes napokon már eléri a 6000 darabot. Többek között emiatt is szükség volt a számítástechnikai rendszer fejlesztésére. Ez az új rendszerre történő átállás jelentősen lekötötte kapacitásunkat, s ennek igen magas volt a beruházási költsége is. A több, mint 500 oktatási nap mellett dolgozóinknak számos alkalommal túlmunkát és hétfégi elfoglaltságot is jelentett az új rendszer bevezetésének minél zökkenőmentesebbé tétele.

Az eszközarányos nyereségmutató tekintetében a kereskedelmi bankok között a hatodik helyet foglaltuk el, míg nominális értékben mért nyereség alapján az ország takarékszövetkezetei között a harmadik legmagasabb eredményt értük el.

Az üzleti tevékenység vonatkozásában minden mutatóban fejlődünk – folytatta dr. Hunya Miklós. Számlaállomány tekintetében növekedés tapasztalható, lakossági ügyfeleinknek 1998 óta nemzetközileg is elfogadott bankkártyákat tudunk ajánlani fizetési forgalmaik lebonyolítására, s az idei évtől kezdődően vállalkozói ügyfeleink is igénybe vehetik ezt a szolgáltatást, igényelhetnek bankkártyát.

A hitelállományunk 2,6 milliárd forintra nőtt az előző évi 1,6 milliárd forintról.

Betétes ügyfeleinknek 561 milliárd forint kamatot fizettünk ki. Ennek teljesítését az aktív bankműveletek terén elért eredményeink tették lehetővé, hiszen közel 1 milliárd forint kamat- és jutalékbevételt realizáltunk.

A tavalyi évben megkezdtünk két üzletház-beruházást. Az egyik Endrődön – október 24-i átadást tervezünk – a másik Békésben épül. Békéscsabán is vetünk egy ingatlant, amit május 29-én adtunk át ügyfeleinknek.

Különböző adatokból úgy tűnik, hogy a helyi lakosság többsége nálunk vezeti a folyószámláját. Összesen 17,5 ezer szövetkezeti tagunk van, Gyomaendrődön 5400.



Dr. Hunya Miklós

Minden évben igyekszünk bővítést elérni a szolgáltatásaink terén. Például 1997-ben vezettük be a devizaszámla-vezetést mind a lakossági, mind a vállalkozói ügyfeleink részére, és ettől az időponttól kezdődően valutaforgalmazással is foglalkozunk. 17-féle valutanemű külföldi pénzt forgalmazunk a lakosság számára. Elég széles a betéti palettánk is (jóval tíz fölött), amivel a megtakarítók széles körű betételhelyezési igényeinek próbálunk megfelelni.

Az új számítástechnikai rendszerünk lehetővé teszi a vállalkozások felé nyújtandó modernizálódó szolgáltatásokat is. Jelenleg áll bevezetés alatt a Home Banking szolgáltatás, amely révén vállalkozói ügyfeleink helyből, saját irodájukból, otthonukból kezelhetik bankszámlájukat.

A közeljövőben nagyobb volumenű beruházásokat nem tervezünk, a meglévő állagát szeretnénk javítani, megőrizni.

Májusi futás

Május 14-én a Sporttrio Kft. egy kiadós, jókedvű futásrakocogásra hívta a település apraját-nagyját.

A Hídő éterem elől indította Gellai Imre alpolgármester a 182 résztvevőt, hogy azután Dezső Zoltán alpolgármester kollégája a biztosító autós felvezetést megtegye.

A célban, a Sportszarnok előtt minden induló üdítőt és csokit kapott, valamint nemként és korosztályonként az első hat beérkező dr. Dávid Imrétől, a település polgármesterétől oklevelet vehetett át.

A futók miközben áthaladtak a távon, sokak biztatását élvezték.

A tervek és remények szerint ősszel ismétlése lesz az akciónak.

A mostani megmozdulást támogatták a Gyompack, a Fundy, a Minipol és Ugor István. Köszönjük!

Dobogósok:

Alsós fiúk: 1. Dógi Jenő, 2. Paróczai Barnabás, 3. Urbán Dániel.

Alsós lányok: 1. Csik Andrea, 2. Hermann Dóra, 3. Hanyecz Ágnes.

Felső fiúk: 1. Czeglédi Zsolt, 2. Jakus Imre, 3. Szekeres Csaba.

Felső lányok: 1. Kelemen Erika, 2. Faragó Andrea és Szabó Szilvia, 3. Orosz Zsanett.

Középszkolás fiúk: 1. Makár Tamás, 2. Kovács Péter, 3. Cs. Nagy Balázs.

Középszkolás lányok: 1. Oláh Margit, 2. Kiss Zsuzsa, 3. Tóth Ágnes.

Felnőtt férfiak: 1. Karsai Gábor, 2. Garai György, 3. Hangya Balázs.

Felnőtt nők: 1. Kissné Miklavicz Edit.

Az olvasó kedves képei...

Ez alkalommal Putnoki Elemér, jelenleg Békéscsabán élő gyomai elszármazott kedves képeit láthatjuk.



Táncosok felvonulása május 1-jén kb. 1978–1979 körül



Az 1960-as évek során sok alkalmi focimeccs volt különböző csapatok között. Ez a Művelődési Ház – Postások mérkőzés résztvevőit ábrázolja. (Felső sor a Műv. Háziaik.)

A BAJNOK Millenniumi Emlékmű

Újsághír: „Az Országos kötöttfogású, 76 kg súlycsoport első helyezettje **Hencz Gyula** Gyoma-O.M.T.K.” (Békés megyei Hírlap, 2000. máj. 16.) Ugyanez a hír majdnem szó szerint megjelent a Népszabadságban és a Békés Megyei Napban.

Hencz Gyula – birkózás – Gyoma – Magyarország legjobbja. Az emlékek kuszának tűnő rendjéből kiválik egy markáns, határozottan keretezett arc, s a hozzá nem illő derűs, csibészesen eleven szempár. A tulajdonos **Hencz György**, aki az 1960-as években Gyomán sok-sok birkózót nevelt a neveletlenekből. Tanítványai korosztályos országos bajnokok voltak, mint például a kis Kállai, a „Törpe” és Erdei Gabi. Bőséges szakmai tudás, a következetesség, a szigor, a meg nem alkuvó követelmények a jellemzői edzői munkájának. Ő maga fiatal korában a D.V.S.C. válogatott birkózója volt.

Az újsághírben szereplő név és az edző vezetéknevének azonossága mögött **apa** és **fia** rejlik. A nem mindennapi hír után járva kiteljesedik a kép. Hencz Gyula, a Gyompack 44 éves sikeres vállalkozója, a cég tulajdonosa nehezen bírható rá szóbeli kiegészítésre.

– Mikor, hol és kivel kezdődött a máig érvényes, a holnapba tartó szakadatlan folyamat, aminek a neve birkózás?

– Hatévesen kezdtem aktívan, versenyszerűen sportolni két ágban, a tornában és a birkózásban. Édesapám volt a mesterem, hiszen az ő birkózó múltja, emberi tartása, a szülő-gyermek közötti viszonyunk tett engem azzá, ami vagyok. Az edzések, vagy szívesen nevezem megpróbáltatásnak az emeleti tornacremben voltak.

– A rengeteg izzadságcsepp, a határtalan fizikai fájdalom tőréséig meddig vezetett?

– Az erények kialakításáig. De a birkózói életben az első osztályú kategóriáig. Hegedűs Csaba – ő szerezte meg a 100. magyar olimpiai aranyérmét – klubjában, az ő vezetésével a Vasasban birkóztam 1981-ig.

– Egy birkózó mérkőzés most 6 percig tart, ebbe az időbe van beleszűrve a kezdet és a vég, meg az őket összekötő ív. Nagy kihívás erre megfelelni úgy, hogy a végére meglegyen a válasz.

– Igen. Ez az idő egy másik dimenzió, egy másik világ. Mindent mozgósítani kell, mindent elő kell hívni. A nyugalmat, a technikai-taktikai képzettséget, az akaratot, a szívósságot, a céltudatosságot, az önfegyelmet. Fontos az ellenfél tisztelete, a valós öntudat, a lehetlenség tagadása.

– Mi a birkózás? Két izzadt test tusakodása, lökdösése, derelyefülűek hóbörgése?

– Nem! A birkózás egy csoda. Igazságérzetet ad, kitalásra nevel, tisztességre tanít, az akarat diadala. Becsületos viadalk bajnokai e sportág művelői évezredek óta. Gondoljunk az ókori olimpiákra, vagy a magyarság történetéből Botondra.

– Az edzés, a gyakorlás, a test és a szellem karbantartása nélkül nem megy. A latinok az író embert így figyelmeztették: ne múltjék el nap vonás nélkül! Hogyan történik a felkészülés?

– Gyakorolni Orosházán tudok, mert nagy sajnálatomra nem tudtam újraéleszteni Gyomán a birkózást, de mindig hangoztatom gyomai voltomat, nevem mögött állandóan szerepel a város neve. Szerettem a települést, lokálpatrióta vagyok. A birkózás mellett ijázkodom, kerékpározom. A fiam, ifjú Hencz Gyula a számítógépekkel birkózik igen reménykeltően.

A henz német szó, jelentése kéz. A kéz az az anatómiai képlet, mely az embert sokak szerint kiválasztotta tette A kéz jelzői közül néhány, mely illik viselőjére: segítő, erős, kemény, simogató, adakozó, nyitott, tiszta.

Cs. Nagy Lajos



A győztes dobás

Tisztelt Hölgyem, Uram!

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete 2000. április 27-i ülésén a millenniumi megemlékezés sorozat záróeseménye tárgyában az alábbi döntést hozta.

„Gyomaendrőd Város Önkormányzata az ezred-, illetve századfordulóról méltó módon kíván megemlékezni azzal, hogy az Október 6. ltp.-en szobrot állít. Az emlékmű megvalósításával kapcsolatos szervezői feladatokkal a polgármestert, és Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért Alapítvány kuratóriumának elnökét bízta meg.

Határidő: 2001. augusztus 20.

Felelős: dr. Dávid Imre polgármester és dr. Kovács Béla elnök.”

A fenti határozatban foglalt emlékmű az Október 6. ltp.-en, az elmúlt években befásításra került területen kerülne elhelyezésre, szimbolizálva ezzel is a két településrész összetartozását.

Az önkormányzat az emlékhelyen felállítandó emlékműként Adorjáni Endre szobrászművész 1996-ban elkészített köztéri szobortervét tartja alkalmasnak. A túloldali látványtervek az elhelyezés leendő területén láttatják a kompozíció makettjét.

A tervezett emlékmű két részből áll, amely a süttői, vagy siklósi kőből készült kb. 2,30 m magas talapzaton bronzból öntött kb. 2,30 m magas női alakot ábrázol. A női alak kezében a békét szimbolizáló olajágat tart.

Az emlékmű felállítását önkormányzatunk pénzügyi adományok útján kívánja megvalósítani. A felajánlások gyűjtésével és a megvalósítással a kiemelten közhasznú szervezetként működő, Gyomaendrőd Város Önkormányzata által alapított Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért Alapítvány került megbízásra. A kiemelten közcélú szervezetet közcélú adományokkal támogató magán- és jogi személy a hatályos adójogszabályok értelmében kedvezményeket élvez.

Az adományok gyűjtése közérdekű célra történő kötelezettségvállalás keretében fog történni, melynek lényege, hogy magánszemély, jogi személy, és jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság írásban kötelezettséget vállalhat arra, hogy az általa meghatározott közérdekű célra ingyenesen vagyoni szolgáltatást teljesít, jelen esetben a szobor megvalósítására.

A vagyoni szolgáltatás nagysága bármekkora lehet, viszont amennyiben a jogi személy és a jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság vagyoni hozzájárulásának nagysága eléri az 50 000.- Ft-ot és ez ellen nem emel kifogást, úgy a nevet kötelező feltüntetni az emlékművön. Magánszemélyek esetében ez az összeg 25 000.- Ft-ban került meghatározásra.

Az adományok befizethetők **2000. május 25. és 2000. október 15.** között a Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért Alapítvány Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett 53200125-10002089 számú számlájára „Millenniumi emlékmű” cél megjelölésével.

Az emlékmű létrehozására az adományozók listáját rendszeresen közli majd a Híradó és a megvalósulás folyamatát is figyelemmel kísérjük.



A Millenniumi emlékmű terve

INDULT A KÖZMUNKA

A közmunka-pályázatra az önkormányzat, mint már arról beszámoltunk, 29 millió 65 ezer Ft-ot nyert. A belterületi esővíz-elvezető csatornák, útpadkák rendezését, áttereszek állagát javítják fel ebből az összegből. Százegy fős átlaglétszámú, munkanélküliekből verbuvált állomány végzi kisebb csoportokban a feladatokat. A május közepi kezdéssel indult tevékenység öt hónapon át tart. A gyomai városrészben az Erzsébet-ligetben, az endrődiben a Ridegvároson kezdődtek a munkák.

KIÁLLÍTÁS SZEGEDEN

Hegyesi Tibor gyomai származású festőművész következő kiállítása Szegeden nyílt május 25-én a CORA Hipermarketben. Megnyitotta Rákos Tibor, közreműködött Pörneki Anikó operaénekes. Megtekinthető június 8-ig.

Békés Megyei Németek IX. Kulturális Napja

Május 20-án rendezték Gyomaendrődön a Békés Megyei Németek IX. Kulturális Napját. Az evangélikus templomban tartott istentisztelettel indult a nap, amelyet Kondor Péter lelkész vezetett. Ezt követően rajzkiállítás nyílt a Katona József Városi Művelődési Központban, a Német Kisebbségi Önkormányzat felhívására készült rajzok számára, szabadon választott témában. Majd dr. Dávid Imre köszöntötte a megjelenteket. Az ünnepélyes megnyitót Reisz Ádám a NKÖ Szövetségének elnöke mondta. Ezután a megye német lakta településeinek kulturális műsora következett. Közreműködött Almáskamarás, Elek, Gyula, Kétegyháza, Mezőberény, Orosháza, Gyomaendrőd nemzetiségi csoportja.



Részlet a műsorból

NÉPSZÁMLÁLÁS

A Központi Statisztikai Hivatal hírlevele szerint Magyarországon 2001. február 1. és február 21. között helyszíni adatfelvételt, azaz népszámlálást végeznek az 1999. évi CVIII. és az 1993. évi XLVI. törvény alapján.

A népszámlálás az ország területén élő, vagy bejelentett lakóhellyel, tartózkodási engedéllyel rendelkező magyar állampolgárokra, az ország területén három hónapnál hosszabb ideig tartózkodó külföldi állampolgárokra és hontalan személyekre, valamint a menekültekre, továbbá az ország területén lévő lakó- és üdülőegységekre terjed ki, beleértve a közösségi elhelyezést szolgáló intézeteket is. Az összeírásból kimaradtak póttösszeírását 2001. február 28-ig be kell fizetni.

Az üdülőegységekre kiterjedő előzetes helyszíni adatfelvételt 2000. július 1. és augusztus 31. között kell végrehajtani.

Az adatszolgáltatók kötelesek a népszámlálás körébe tartozó adatokat a valóságnak megfelelően megadni. Egészségi állapotra, a vallásra, az anyanyelvre és a nemzetiségre vonatkozóan önkéntes.

Befejeződött a Kossuth utca járdájának és az endrődi liget pályájának aszfaltozása. A STRABAG Hungária Építő Rt. végezte.

A kamaraelőadáson vendégművész volt Frank Ildikó. A kulturális fórum vezetője dr. Abonyi Lajos Orosháza Német Kisebbségi Önkormányzatának vezetője.

A vendégek megtekintették a Kner Nyomdaipari Múzeumot, a Városi Képtárat, a Motormúzeumot, a Bognár-Kovács Múzeumot is, valamint az Erzsébet-ligeti strandon frissülhettek fel.

Rendezők: Békés Megye Képviselő-testülete - Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Bizottság - Békés Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége - Gyomaendrőd Város Német Kisebbségi Önkormányzata - Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala.

-BK-

Múzeumok, látnivalók, strandok

Kner Nyomdaipari Múzeum - Kossuth u. 16. sz. - Tel.: 66/386-172 - hétfő kivételével 9-15 óráig.

Vidovszky Béla Helytörténeti gyűjtemény (Városi Képtár) - Kossuth u. 11. sz. - Tel.: 66/386-777/6 - Kedd, csütörtök délelőtt 10-14 óráig, szerda, péntek délután 14-16 óráig, szombaton délután előzetes bejelentkezés alapján, hétfő, vasárnap szünnap. **Endrődi Tájház** - Sugár u. 20. sz. - Tel.: 66/282-472, 284-318 - Kedd, csütörtök 9-17 óráig, más napokon előzetes bejelentkezés alapján.

Honti Műhelygaléria - Kiszréti u. 19. sz. - Tel.: 66/386-161 - Minden nap 10-17 óráig.

Bognár-Kovács Múzeum - Fő út 220. Tel.: 66/284-914 - Minden nap 9-18 óráig.

Sóczó Motormúzeum - Hősök útja 58. sz. - Tel.: 66/284-918, 66/284-914, 30/2369-422 - Vasárnap és ünnepnap délután 13-18 óráig. Bejelentkezés alapján bármikor.

Liget fürdő és kemping - Erzsébet-liget 2. - Tel.: 66/386-039 - Minden nap 9-20 óráig.

Pájer szabadstrand és kemping - Templom-zugyi holtágon a 46-os főközlekedési út mellett. - Tel.: 66/282-684, 66/282-539, 30/9672-741 - Minden nap.

Tourinform Iroda - Fő út 173-179. - Tel.: 66/386-851

JUDO HÍREK

Április 27-május 03-ig Franciaországi meghívásnak tettek eleget a gyomaendrődi Júdósok. Saint Jeans és Ananei város lakóinak vendégszeretétét élvezték.

Eredmények:

Leányok: Szabó Zita 33 kg I., Harmati Éva 38 kg III., Iszlai Judit 44 kg III., Mészáros Renáta 50 kg III., Szabó Mariann 52 kg III.

Füük: Molnár Albert 32 kg III., Trendl Péter 35 kg III., Szabó Dániel 36 kg III., Gózon Gábor 45 kg I., Nagy Zoltán 46 kg II., Polányi Gábor 50 kg I., Sóczó László 50 kg II., Vetró Péter 65 kg I.

Május 21-én a Júdósok a Szolnoki Diákolimpia Országos döntőjén az „A” kategóriában vettek részt.

Eredmények: Mészáros Renáta 50 kg I. Harmati Éva 41 kg V.

Juh nyáriszállás átadó

Pályázatot nyújtott be a város egy ÖKO-térség kialakítására. Külön tisztelet illeti a Dógos Kkt.-t, akik ennek megvalósítását felvállalták és meg is valósították a beruházást, s majd az üzemeltetést is végzik – mondta átadó beszédében dr. Dávid Imre polgármester.

Nagyon hiányzott eddig az Alföld, s ezzel Gyomaendrőd képéből a régen oly jellemző, mára már eltűnt juhtartási környezet.

Elkészülte után tízmillió Ft értéket meghaladó lesz a beruházás értéke, 7 millió Ft pályázati és 3 millió Ft saját erőből – önkormányzati és Dógos Kkt.

Remélhetőleg az elkövetkezendőkben meghatározó, példaértékű, bemutató jellegű tevékenységgé válik, s bízunk abban, hogy hagyományteremtő folyamatot indított el az kezdeményezés a Körösön-túli, mintegy 14 ezer ha területen.

Kívánom, hogy találják meg a számításukat ebben. Fejlesszék, s a bemutató jelleget tartsák szem előtt...!

A Dógos Kkt. képviseletében ifj. Dógi János elmondta, hogy tavaly szeptemberben indult az építkezés igen nehéz körülmények között. Ehhez az időjárás szeszélye is hozzájárult, mindezek hatására kissé elhúzódt az átadás.

300 juh számára épült fel a karám és az épületek, az eredeti terv fele, amit első ütemnek tekinthetünk.

Szeretnénk turisztikával is foglalkozni a juhtartással kapcsolatosan és bemutató szinten vendégeket csalogatni a területre.

A Körös-Maros Nemzeti Park a juhhodály biztonságos fenntartásában és létrehozásában sokat segített. A Világ Természetvédelmi Alap (WWF) is hasonlóképpen, valamint anyagilag is.

Végül ifj. Dógi János köszönetet mondott mindazoknak, akik segítettek az elképzelés megvalósítását, többek között a képviselő-testületnek is.

Az ünnepségen jelen volt Tóth Tamás a Körös-Maros Nemzeti Park, és Sipos Viktória a Világ Természetvédelmi Alap képviselője.

Sipos Viktória néhány szóban hangsúlyozta, hogy a WWF elsősorban a természetvédelem karbantartásával foglalkozik, ebben is fontos feladat a hullámtéri rétek, legelők védelme. Megemlítette, hogy lényeges a gyalogakác elleni védekezés, e növény elterjedését meg kell akadályozni, mert ez kiszorítja az őshonos vegetációt. Ennek egyik fő lépése – a kiirtás után – az évekig tartó legeltetés a területen. Örömtelnek tartja, hogy ez a kezdeményezés itt létrejött. Ilyen és hasonlókra lenne szükség máshol is a közeljövőben.



Birkanyírás az akolban

Programtanács kihelyezett ülése

Gyomaendrődön tartotta soros ülését a Tiszazug Térsége Programtanács május 16-án.

Dr. Dávid Imre polgármester üdvözlő és városbemutató szavai után Molnár Bálint a programtanács elnöke, Ócsöd polgármestere vezetésével lezajlott eseményen megtudtuk, hogy hat kistérség tartozik a Programtanácshoz. A közös feladatok megoldását, különböző fejlesztéseket pályázatok összehangolásával segíthetik.

Néhány projekt ezekből az elképzelésekből.

A Körös hajózhatóságát megcélzó folyamat; a 44. sz. főközlekedési út rekonstrukciója; a tiszzaugi-híd építése...

Sziklai Zoltán osztályvezető, a Békés Megyei Önkormányzati Hivatal, a Területfejlesztési Tanács képviselője bővebb magyarázattal látta el a futó programokat. Közben megemlítette a bökényi duzzasztó szerepét, a csongrádi vízlépcső célját.

Az ipari parkokkal kapcsolatban elmondta, hogy eddig 122 ilyen címet elnyert település van az országban. A parkok szerepének további hangsúlyozásában szükséges ezek összehangolt együttműködése, pályázati célú összefogása.

Legalább három park – Gyomaendrőd esetében például Békésszentandrás, Kunszentmártonnal – együttműködése szükséges a kölcsönösen előnyös lehetőségek feltárására, pályázati lehetőségek kiaknázására.

II. Sajt- és Túrófesztivál



A megnyitó utáni koccintás: dr. Kulcsár László, dr. Mucsi Imre, dr. Dávid Imre

A Gyomaendrőd Város Önkormányzata, a Bethlen Alapítvány, a Gyomaendrőd Tourinform Iroda, a Gazdakörök Békés Megyei Szövetsége rendezésében létrejött II. Nemzetközi Sajt- és Túrófesztiválról, tapasztalatairól kérdeztük Gubucz Józsefet, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola igazgatóját.

A hagyományteremtés szándékával, az egészséges táplálkozás szempontjait figyelembe véve rendeztük meg ezt a gasztronómiai jellegű fesztivált második alkalommal.

Annak ellenére, hogy útközött a hőmezővásárhelyi nagy állatkiállítással, elmondhatjuk, hogy a kiállítóink száma valamivel növekedett. 12 termékvártó és 12 boros cég jött el az ország különböző részéből. Ezen kívül a Körösi Halászati Szövetkezet, az iskolánkban beindult pék- és cukrászképzésben résztvevőink a Sikér Gmk-n keresztül, a Sárretyi Savanyító Üzem is megjelent termékeivel, valamint terményeket, takarmányokat bemutató stand is volt.

Mivel folyamatosan több mint tízezer ember fordult itt meg és a kóstolókon, bemutatókon keresztül azt tapasztalhattuk, hogy a megjelent cégek üzleti szempontokat figyelembe véve végül sikeresnek ítélték a gyomaendrődi rendezvényt. Számukra piacépítő és kialakító tevékenység szerves része az ilyen és hasonló megjelenési lehetőség.

Az elmúlt év fesztiválján dr. Mucsi Imre Torgyán József FVM minisztert helyettesítette. Az idén pedig már önmagától felvállalta a szakmai védnökséget, hiszen ő is fontosnak, aktuálisnak tartja ezt a rendezvényünket.

Folytatás a 9. oldalról

Gyomaendrődöt és térségét is úgy tekinti, mint fejlődésre képeset és alkalmasat, például a turizmus, a falusi turizmus fejlesztésére, hiszen látja ő is, hogy milyen lehetőségek szunnyadnak itt...

Megnyitójában is hangsúlyozta a fesztivál szerepét az agrármarketing szempontjából is. A jövő év feladatának tartom, hogy szakmai szempontból e rendezvény minőségileg is fejlődjön. Szeretnénk a hagyományt folytatni. Ebben dr. Mucsi Imre is támogat, biztat bennünket. Változatlanul megtartja non-profit jellegét. Ebből közvetett haszna van csak a városnak – fejezte be Gubucz József a Sajt- és Túrófesztivál jellemzését, ugyanakkor beszámolt a Bethlenes tanulók legutóbbi eredményeiről. Az Országos Juhászversenyt tanulóink megnyerték csapatban. Úgy tűnik ez alkalommal is a szakközépiskolások szellemi tudása párosult a gyakorlatiasabb részével is a szakmának. Egy tanulóink – Nagy László – egyéniben harmadik helyezést ért el. A csapat tagjai voltak még: Moller Gyula és Jenei János. A versenyt Hódmezővásárhelyen rendezték tizenhatodik alkalommal. Ezeken mi tizenkétzer mindig dobogón végeztünk. A Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság által rendezett megyei versenyen Mezőmgyeren május 2-án csapatunk nyolc résztvevő team közül a harmadik lett.



A Sajtválasztékból

A Honti család kiállítása

A Honti család képzőművészeinek kiállítását és könyvbemutatóját rendezték meg május 2-án a Katona József Városi Művelődési Központban.

A képekből és fényképekből, valamint Honti Antal fémdomborításaiból álló tárlatot Banner Zoltán művészettörténész rendezte és nyitotta meg.

Honti Antal művei mellett láthattuk Honti László, Honti Rita és Csemniczy Dávid alkotásait is.

A Honti Antal által húsz éve létrehozott galéria működéséről készült fotók, melyek a kiállítás egy részét alkották, szomorú emléket idéznek, hiszen közülük már sokan eltávoztak.

Honti Antal a II. Gyomaendrődi Őszi Tárlaton életműdíjat kapott.

TÚZOLTÓ-KÖZGYŰLÉS

Április 28-án a Gyomaendrődi Önkéntes Tűzoltó egyesület közgyűlésén elfogadták Dinya László elnök lemondását. Helyére nagy többséggel Farkasinszki Sándort választották meg.

Az ülésen jelen volt és felszólalt Katona Sándor is, aki több tűzoltóautót juttatott németországi adományként az egyesületnek eddig. Az endrődi városrész elorsvasztásával vádolta az önkormányzatot akkor, amikor kevés támogatást ad a tűzoltóságnak, s még üzemanyagra sem telik...

Dr. Csorba Csaba egyesületi tag – az önkormányzat képviselőjében – válaszában elmondta, hogy az önkormányzat a civil szervezetek és intézmények támogatását egyöntetűen csökkentette a város fejlődése érdekében. Hozzáfűzte még, hogy az endrődi rész többet fejlődött az elmúlt két évben, mint a megelőző tizen...

HEGYESI TIBOR KIÁLLÍTÁSA

Húsz képet tárt a látogató elé Hegyesi Tibor az Orosházán élő gyomai születésű festőművész. Sass Ervin újságíró nyitotta meg a kiállítást a Katona József Városi Művelődési Központban május 4-én.

A szokványos újsághír ezúttal kissé eltérő szituációt takar, ugyanis egy volt osztálytárs megjelenése sok év után már önmagában is örömteli és izgalmas esemény. Hegyesi Tibor esetében ez csak hatványozódott...

Bár már akkoriban is, mikor az 1. Sz. Általános Iskola padjait koptattuk, érzékelhettük és kitűnt közülünk ügyes rajz- és festőszerszám-forgatásával. Tehetsége sejtetni engedte, hogy még sokra viheti...

Most pedig sok bel- és külföldi bemutatkozás után először – végre – itthon, Gyomaendrődön is láthatjuk egyszerre több művét is.

Munkácsy-díjas mestereim voltak – mondja, miközben fiával Tiborral a Művház egyik termében függesztik fel képeit a délutáni megnyitóra. – Egy darabig be-bejártam a Képzőművészeti Főiskolára is, aztán művésztelepeken vettem részt. Mindenkitől sokat tanultam. Persze másként nem is lehet, mert képzés nélkül csak önmaga körül forog az ember, nem tud saját köréből kilépni.

Igaz a szakmai dolgokat önképzéssel is el lehet sajátítani. Az, hogy nem diplomáztam le belőle úgy érzem, hogy nem túl hatalmas bűn. Inkább a munkáim által lettem sikeresebb, vagyis egyre tapasztaltabb.

Számtalan kiállításon vettem részt itthon is – Budapest kivételével, de állítottam már ki Finnországban, Csehországban, Szlovákiában, Spanyolországban, Hollandiában, Angliában, Ausztriában. Jelenleg is van külföldre meghívásom.

Számos díjat is nyertem már a '80-as évek elejétől. 1982-ben, mint párton kívüli Állami Ifjúsági Díjat kaptam. Benkó Sándorral vettem egy időben át...

Többször elmondták rólam azt, hogy mióta '95-ben a klinikai halál állapotát túléltem, megváltozott a festői technikám. Azóta a fényt festem, a Tűlvilág fényét, csillogását igyekszem elkapni.

Megfestettem életnagyságban Jézust, mint embert. Ezt a képet '99. november 5-én az evangélikus esperes megáldotta...

Talán egyházi témájú képeket is festek majd ezek után.

A mostani kiállításon olajképeimből szerepelnek egyes darabok. Azonban dolgozok szinte minden más technikával is.

Más: mint volt gyomai lakos, kicsit értetlenül állok a szülőföldről néhány évvel ezelőtti bezárása előtt. Furcsának találom, hogy amikor panaszkodnak a magyar lakosság fogyása miatt, még azt a keveset, hogy itthon szülhessenek a leendő anyák, sem adják meg nekik. Megtarthaták volna, s mellé kialakíthatták volna a szakrendelőt is, miért ne?

Remélem ezután sűrűbben látogathatok haza fiatalságom, gyermekkorom színhelyére és képeimet az itteni közönség elé is gyakrabban tárhatom. –Bíró–



Helyükre kerülnek a képek. Hegyesi Tibor kiállítása előtt...

Millenniumi Gálaest

A Városi Zene- és Művészeti Iskola rendezésében a Katona József Városi Művelődési Központban május 5-én tartották meg a Millenniumi Gálaestet, amikor az iskola növendékei és a meghívott vendégek – a Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórusa, a Komédiás Kör, valamint Kiszely Zoltán a békéscsabai Jókai Színház művésze – léptek a közönség elé. A helyszínen megtekinthetők voltak az iskola képzőművészeti tagozatának alkotásai is...

APRÓHIRDETÉSEK

Gyomán a Rákóczi úton a volt Zeneiskola mellett nagy telek bontásra váró épülettel sürgősen eladó. Érd.: 284-277

Régi kazettás ajtólapok és kb. 3500 db betoncserep eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 2/5. 17 óra után. Tel.: 06/60/448-082

Eladnánk, vagy Vásártéri erkélyes lakásra (első emeleti) cserélnénk három szobás családi házunkat mely Gyomán a Katona J. u. 2. sz. alatt van. (2.8 M Ft) Érd.: délelőttként a helyszínen.

Endrődön a belterület közelében 10 ha szántóföld eladó. Érd.: este 7 óra után a 76/474-070. napközben a 06/60/348-985-ös telefonon.

Kecske tej és sajt folyamatosan kapható. Tel.: 283-485

Endrődi holtágak melletti telkek, utak javítására homok, kötőanyagok, föld nagy tételben eladó. Tel.: 283-485

Hűshibrid és vegyes hasznú napos-és előnevelt csirke, kacsa folyamatosan elővegyezhető. Szeleiné Fő út 4. Tel.: 386-077

Hideg burkolást (padlóburkolást, csempézést) 3 fős brigáddal rövid határidőre vállalkozunk. Tel.: 06/30/9252-619

A magányosok Klub tagsága köszöni a vállalkozók támogatását, név szerint Németh Dezsőnek, Gellai Lászlónak és Dinya Zoltánnak.

Telefonkészülék jó állapotban eladó. Fax, feladás, fogadás. Érd.: Bartók u. 10. Tel.: 285-149

Napos és előnevelt csirke 2000-ben is tavalyi áron megrendelhető. Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz. Tel.: 284-392. 06/20/9894-598

Fél porta eladó Kálvin J. u. 20. sz. alatt. Érd.: a helyszínen, vagy a 282-753-as telefonon.

Simson segédmotorkerékpár jó állapotban, valamint ETZ-150 motorkerékpár teljesen felújítva, leadott rendszámmal eladó. Érd.: Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 15. Tel.: 06/30/2457-320

2 szobás, közművesített, gázfűtéses ház eladó. Ugyanitt 20-as felszerelt BMX kerékpár eladó és 3 éves kan német juhász németrajzos kutya, hűségese gazdinak ingyen elvihető. Gyomaendrőd, Zalka M. u. 31. sz. 17 óra után.

Gyomaendrőd, Móra F. u. 15. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó! Érd.: 386-483

Gyoma központjában ház eladó, vállalkozásra alkalmas. Érd.: Gyoma, Kner u. 1.

Gorenje fagyasztóláda 320 l-es, újszerű állapotban eladó. Érd.: 283-812

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

Sürgősen eladó 2 db föld a Harcsásizugban kb. 450-405 m²-es. Tel.: 06/66/285-729

Söcöz-zugban 200 m²-es telek fűrésztel eladó. Érd.: 285-159-es telefonon.

Eladó 2 db kombinált szekrény, 1 db konyhai tűzhely (sparhelt). Érd.: Gyoma, Háman Kató u. 19. Lengyel Tibor.

Szakdolgozatos szövegyszerkesztése rövid határidővel, német nyelven is. Érd.: 284-718, az esti órákban.

Gyomán kétszintes családi ház, gazdálkodásra alkalmas épületekkel eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 16. sz., vagy a 285-505-ös telefonon.

Gyomán összkomfortos, csatornázott, több szobás, vállalkozásra alkalmas kertes ház eladó, Budapest környéki csere érdekel. Érd.: Zrínyi M. u. 43. Tel.: 06/30/2498-253

Eladó 200 literes villanybojler (18 ezer Ft) Gyomán. Érd.: 210-101. Oros Ferencné.

Salétromos, nedves házak szigetelését vállalom aláfűrészeléses technikával. Érd.: 06/30/2157-722-es telefonon.

Ház eladó a Tanács u. 22. sz. alatt, 90 m² terület, nagy telek, alsóépület, garázs, összkomfortos, gáz, szennyvíz. Érd.: 2-6 óráig. Tel.: 284-509, este 6 után.

Fjord hűtőláda 120 l-es újszerű állapotban eladó. Érd.: 06/30/19741-822

Ipari varrógépek eladók. Tűzőgép, 4-5 szálás interlockok, gombozó, gombliukazó. Ár: 50 000 Ft-tól. Tel.: 20/9645-901

Gyomán az Esze Tamás utcában 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Tel.: 06/1-356-1050

Kerti hintaágyat és nagyméretű rekamiét vásárolnék. Tel.: 284-451

Hektáronként 20 aranykorona leletti földet vennék, lehetőleg köves-úthoz közel 10 ha területtel 50 ha-ig. Érd.: dr. Katona Klára ügyvédnél. Tel.: 386-414

Ház eladó Endrődön a központban, 4 szoba + melléképület, nagy porta, víz, gáz az udvarban. Ár: 1 200 000. Érd.: 06/20/3151-504, 18 óra után.

Eladó 10 m vascső, szőlőlugasnak való, 1 db szőlődaráló és szőlőprés. Érd.: Vásárelli ltp. 27 A/1. Tel.: 284-644

Rotakapa, lúnyiró és buza eladó. Érd.: Dávid Elek Gyoma, Tanács u. 20.

Oktober 6. ltp.-en első emeleti 3 szobás, 86 m² alapterületű lakás eladó. Érd.: 283-587

Cserélek 15 soros vetőgépet, 12 le traktort szarvasmarhára, sertésre vagy birkára. Érd.: 389-766-os telefonon.

Templom-zugban vízparti nyaraló, termő gyümölcsös eladó. Érd.: este 8 után 66/282-053, 66/282-616

Eladó kétszobás, étkezőkonyhás, központi fűtéses családi ház Gyoma, Almos u. 1. Érd.: 66/283-151, vagy a helyszínen délután.

Gyomaendrődön, Sugár u. 22. alatti (1680 m² egész terület) gazdálkodásra alkalmas parasztház eladó. Érd.: 282-455-ös telefonon 17 óra után.

A Kecsegség külső ágán 1012 m² telek csatornaparton, gátszelvényes olcsón eladó. Kétfunkciós babakocsi, bébikomp., etetőszék össz.: 15 000 Ft. fagyasztószekrény, három falkos 23 000 Ft eladó. Érd.: 284-163

Gáz és hőtárolós villanyfűtéses, fűrdőszobás ház 300 m²-es telekkel, melléképülettel eladó. Gyomaendrőd, Polányi Máté u. 47. Érd.: 284-616, 18 óra után.

Többszobás, komfortos, állattartásra is alkalmas családi ház eladó, vagy értékkülönbözettel csere is érdekel I. emeletig. Tel.: 285-232

Nagy telek lebontásra való házzal eladó Gyomaendrőd, Fegyvernek u. 12. szám alatt. Érd.: 284-902

Gyoma, Újkert sor 9. szám alatt ház eladó. Villany, kövesút van. Érd.: 06/20/9286-276, vagy 06/76/477-747

Fűtési-zugban vízparti telek szerkezetkész épülettel, villannyal eladó. Érd.: 283-126, vagy 06/30/2615-041

Oktober 6. ltp.-i II. em. 1.5 szobás lakást gyomai kertes házra cserélnék értékegyeztetéssel. Érd.: 284-163. Kalmárné

2 szobás, kertes házunkat elcserélnénk Vásártéri ltp. I. em. erkélyesre. Érd.: Micsurin u. 20. Tel.: 285-986

06/60-as NOKIA 250-es azonnal átirható rádiótelefon olcsón eladó. Érd.: 66/285-503, 06/30/2593-515

Ház eladó Tanács úton 90 m² terület, nagy telek, alsó épület, garázs, összkomfortos, gáz, szennyvíz. Érd.: 2-6 óráig. Tel.: 284-509 este 6 után.

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320. Bek. hat.idő minden hó 25.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

A Rózsahegy Könyvtár ajánlata:

JÚNIUSI VIDEÓPARADÉ!

Délelőttként mindig 10 órától:

- Jún. 19. hétfő: **Z, a hangya**
(színes, szinkronizált rajzfilm)
- Jún. 20. kedd: **Pinokkió**
(színes, szinkronizált rajzfilm)
- Jún. 21. szerda: **Óz, a csodák csodája**
(színes, szinkronizált zenés film)
- Jún. 22. csütörtök: **Szaffi**
(színes, magyar rajzfilm)

Délutánonként mindig 14 órától:

- Jún. 19. hétfő: **Babe 2.: Malac a városban**
(színes, szinkronizált filmvígjáték)
- Jún. 20. kedd: **Zorro álarca**
(színes, szinkronizált kalandfilm)
- Jún. 21. szerda: **101 kiskutya**
(színes, szinkronizált vígjáték, élő változat!)
- Jún. 22. csütörtök: **A csaj nem jár egyedül**
(színes, szinkronizált filmvígjáték)
- Jún. 23. péntek: **Star Wars 1.: A bajlós árnyak**
(színes, szinkronizált fantasztikus film)

Ebben az évben ötödik alkalommal rendezte meg a könyvtár az „Aranyfonál” Városi Mesemondó Versenyt. A közel 160 mesélő kedvű övodást és iskolást az endrődi könyvtárban hallgatta meg a zsűri és a szépszámu közönség. Az ügyes produkciókat oklevéllel, könyvvel jutalmaztuk.

Legeredményesebben szerepeltek:
Rózsahegy K. Ált. Isk.: Farkasinszki Fanni 6. o., Ált Beáta 1. o., Majoros Ramóna 2. o., Varga Attila 2. o.
Szent Gellért Isk.: Roncsek Nóra 5. o., Feuerwerker Daniella 3. o.
2. Sz. Ált. Isk.: Szijártó Tímea 7. o., Imre Georgina 4. o., Török Imre 3. o., Bujdosó Éva 3. o., Dinya Anna 2. o.
Kner I. Gimnázium és Szakközépiskola: Nyíri Dóra 8. o.
Övodások: Arnótszky Judit (Kossuth u.), Vaszkó András (Blaha út), Uhrin Kata (Selyem út).

A résztvevők jutalmazásában, megvendéglésében támogatóink voltak: Ifjúsági Alap, Thermix Ép. Ip. Szöv., Madizol Kft., Raichle Sport Kft., Kert-Küvi Kft., dr. Varga Géza, Kalamáris Papírbolt, Gyomai Nyomda Rt., Sikér Gmk.
Segítségüket, támogatásukat tisztelettel megköszönjük!

Anyakönyvi változások

Házasságkötés: Harkai Norbert és Marton Marianna, Szabó Tibor és Muzsai Nóra, Szmolai Csaba és Gózan Helga Réka, Kürti András és Molnár Mónika Éva, Ilyés Erik és Paróczai Edina.
Elhalálozás: Raffael István: 73 éves korában.

A Sportszarnok júniusi programtervezete

- Jún. 3.: **Megyei Cigánysport Nap**
- Jún. 4., 11., 18., 25.: **Tavaszi Kupa Kispályás Labdarúgó Bajnokság** 15.00–18.00 óráig
- Jún. 10.: **Nosztalgia – Kézilabda Torna** (női)
- Jún. 17.: **2. Sz. Ált. Isk. ballagása**



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet a nyári szünidő kezdetén az alábbi szolgáltatásokat ajánlja Tisztelt Ügyfelei figyelmébe:

Sokrétű betételhelyezési lehetőség

Vállalkozói és lakossági számlavezetés, mindkettőhöz kapcsolódóan nemzetközi bankkártya szolgáltatás

Vállalkozói ügyfeleink részére a gyors és kényelmes számlakezelést biztosító Home Banking szolgáltatás

Fundamenta szerződésalkötési lehetőség

Valutaforgalmazás

Széfszolgáltatás

VÁRJA ÖNT AZ

ENDRŐD ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET!

Egy biztos lépés!

Ballagási ajándékot a

Lionne Shopból!

- arany- és ezüst ékszerek bő választéka
- fényképezőgépek már 2980 Ft-tól (Nikon, Praktica, Minolta, Skina stb.)
 - színes filmek (2 db Agfa-film mellé **karóra az ajándék**)
- Varta akció!!! (Az elemek mellé ajándék társasjáték, zseblámpa, vagy nyereményszelvény jár!
 - számológépek
 - audio- és videokazetták
 - hőmérők
 - napszemüvegek 1760 Ft-tól
 - fali-, ébresztő- és karórák (Astron, Casio, Citizen, Tiko-Time)
 - sportruházat



- 22 karátos arannyal futtatott biszu ékszerek

Szolgáltatásaink:

- arany- és ezüst ékszerek javítása - tört aranyból ékszerkészítés
- amatőrfilm kidolgozás HŰSÉG AKCIÓVAL!

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.

Tel.: 66/386-424

Sarokház Csemege

Ct.: Tímár Vince

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-19 óráig,
szombaton: 6-16 óráig, vasárnap: 7-12 óráig

HIDEBURKOLÁST

(padlóburkolást, csempézést)

3 fős brigádommal
rövid határidőre vállalok
06/30/9252-619

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

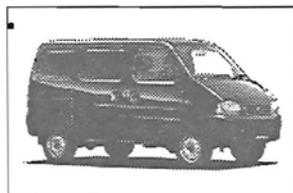
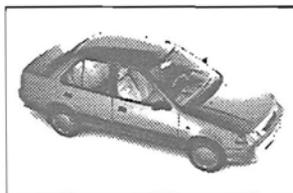
Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hungary.net

RÖVID IDŐTARTAMÚ INTENZÍV NYÁRI NYELVTANFOLYAMOK

általános iskolásoknak, középiskolásoknak,
felőtteknek angol és német nyelv
Július 26.-augusztus 7. között
Egyhetes: napi 5 óra 8000 Ft (25 óra)
Kéthetes: kétnaponta, 8000 Ft
munkaidő után napi 3 óra 8000 Ft
Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)
Lehetséges időpontok: júl. 10-től, aug. 21-től
Jelentkezési határidő: július 1.
Folyamatosan indulnak 6-10 fős
NYELVTANFOLYAMOK
30 óras: 8 500 Ft • 50 óras: 14 500 Ft



Suzukit Gyomaendrődről! AKCIÓ!

Nálunk most többet kap a pénzéért.
Az új Swift már 1.607.000,- Ft-tól,
kezelési költség nélkül akár 20% befizetéstől,
maximum 72 hónap futamidőre
Közalkalmazotti kedvezmény maximum 6%
Óriási extra ajándékcsoomag



Gyomai Autócentrum Kft.

Fő út 140.

(A volt Hőtechnikai Kft.

telephelyén)

Tel./fax: 66/386-322, 66/386-089





Újdonság!

válogatott extra minőségű
ruhák vására!

Nyitva tartás:

Gyomaendrőd
Fő út 230.

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását

Érdeklődni:



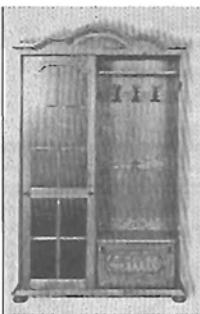
Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos
GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 66/283-225
MEGRENDELHETŐK:
ajtók, ablakok
és bútorok
egyedi megtervezése



Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

MÁRKASZERVIZ!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Gabonamoly-, zsizsigázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovskzi, 66/386-203

**Környezetvédelmi ügyintézés
vállalkozásoknak, társaságoknak.**
Telepengedéllyel, tevékenységi engedéllyel
kapcsolatos ügyintézés.

RÁCZ MÁRIA

környezetvédelmi szakelőadó

Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék, tükör és
tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAI U. 59.

Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jéggvár u. 31-33.

Margaréta Idősek Otthona

Rendelés a hónap I. és III. szombatján

08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő

a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek

Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bél-
panaszok, emlőbetegségek kivizsgálása,
kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is!
Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt
körmök, tetoválások, végbél panaszok,
lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek,
sztóma problémák sebészi és gyógyszeres
kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek

Kivizsgálása, kezelése, utókezelése,
gondozása. Daganatellenes gyógyszerek
felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.



**Vásároljon
a COOP áruházakban!
Az 5 éves COOP**

születésnapjára meglepetése:

**Még 4 hónapon át
nyerhet**

SUZUKI gépkocsit,

72 cm-es SAMSUNG
színes televíziót!

Figyelje a COOP szórólapokat,
gyűjtse a blokkokat és
A COOP emblémákat és

NYERJEN!

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok,
blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret
és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől
a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

hőrcsőgírtó családok AKCIÓ!

Műanyag kertibútorok, grillezők, bográcsok, bográcsstartók.
Vegyszerek, gombaölők, rovarölők • permetszórógépek, szivattyúk
VAPOREX fűszárító malteradalék

Kerti, kéziszerszámok, szegek, csavarok, létrák

Búvárszivattyúk, csövek, tömlők, gumicsizmák, szegek,
kéziszerszámok, fűnyírók, görgős kerekű bútorokhoz,
kiskocsikhoz, szekrényekhez, asztalokhoz stb.

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Esküvői albumok készítése

színesfilm kidolgozás
igazolványképek készítése
GYOMAENDRŐD, DEÁK U. 15. SZ.
Tel.: 285-294
Házhoz is kimegyünk!

Gácsi  Optika

*A nagy érdeklődésre való tekintettel
folytatódik a keretakció!*

- Ingyenes computeres
és szemész szakorvosi vizsgálat
- expressz szemüveggészítés
- SZTK-vények beváltása
- filmelőhívás 1 nap alatt,
ajándékkal!

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

THERM  X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

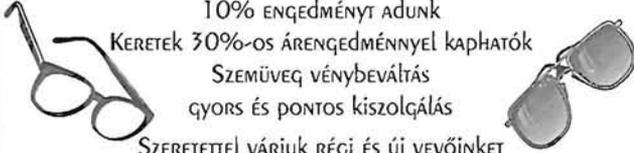
Akció! Akció! Akció!

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
HÉTFŐ–KEDD–PÉNTEK–SZOMBAT DÉLELŐTT

Ebben a hónapban minden 5000 Ft fölötti vásárlás esetén
10% ENGEDMÉNYT ADUNK



KERETEK 30%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓK
SZEMÜVEG VÉNYBEVÁLTÁS
GYORS ÉS PONTOS KISZOLGÁLÁS

SZERETETTEL VÁRJUK RÉGI ÉS ÚJ VEVŐINKET

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

NYARI VASAR A

A Három Híd Kft. Kínai Áruházában!

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

| | |
|-----------------------|-------------------|
| Női ruhák: | 700 Ft–1980 Ft-ig |
| Női blúzok: | 750 Ft–2800 Ft-ig |
| Női topok: | 360 Ft– 980 Ft-ig |
| Női papucsok: | 980 Ft–1580 Ft-ig |
| Női szandálok: | 600 Ft–3900 Ft-ig |
| Női vászoncipők: | 480 Ft– 950 Ft-ig |
| Férfi pólók: | 380 Ft–1250 Ft-ig |
| Férfi rövidnadrágok: | 350 Ft–1850 Ft-ig |
| Férfi papucsok: | 520 Ft– 950 Ft-ig |
| Férfi szandálok: | 850 Ft–2850 Ft-ig |
| Férfi edzőcipők: | 980 Ft–3500 Ft-ig |
| Gyerek pólók: | 180 Ft– 680 Ft-ig |
| Gyerek rövidnadrágok: | 450 Ft–1400 Ft-ig |
| Gyerek együttesek: | 680 Ft– 980 Ft-ig |
| Gyerekszandálok: | 380 Ft–1280 Ft-ig |
| Gyerekpapucsok: | 520 Ft– 850 Ft-ig |
| Gyerek vászoncipők: | 150 Ft– 850 Ft-ig |

és még sok más áru kedvező áron, nagy választékban kapható!

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig: 9.00–12.00, 12.30–17.00 Szombaton: 9.00–12.00

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

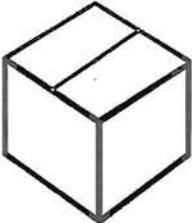
Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen, telefonon,
faxon vagy E-mail-en!**

E-mail: magus@bekesnet.hu

Telefon/fax: 66/282-388



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK
gyártása**

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- burkolólapok • építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder – 3000 Ft/m³

Készletből, vagy rövid határidőre
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Megnyitottunk!

HACUKA

Használt gyermek, női- és férfiruházat, cipő
és textiláru üzlet nyílt:

Gyomán a Vásártéri lakótelepen,
az Üvegház Bisztró mellett

Extra áruval bővült a kínálat!

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9–13 és 14–18 óráig,
szombaton 9–13 óráig.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Dinya Imre

Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű porszívók • kerékpárok, • alkatrészei • zártszelvények, csövek, idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszer-számok • edények, zárak, vasalatok • fürdőszobai mosdókagylók, pvc-csővek

• Rendőrségi hírek •

a májusi eseményekről

- Május 1-jén a Sportcsarnok elől egy lezáratlan kerékpárt tulajdonítottak el.
- Ugyanezen a napon történt egy halálos közlekedési baleset a dévaványai úton. Egy dévaványai lakos letért az útról gépjárművével és egy fának ütközött.
- 6-án a Center sörözőbe törtek be a játékautomata tartalmáért. Az ismeretlen tettes mintegy 120000 Ft készpénzt zsákmányolt.
- 12-én a 46-os fő közlekedési útra figyelmetlenül, az elsőbbség meg nem adásával hajtott fel egy motorkerékpáros a Vitéz-dűlőről. Egy arra haladó személygépkocsi elgázolta, a motoros pedig sajnos behalt sérüléseibe.
- A Fő út-Táncsics út kereszteződésében 14-én egy kerékpáros a Táncsics út irányába kívánt áthajtani, de egy szabályosan közlekedő gépkocsi elé kanyarodott, és súlyos balesetet szenvedett.

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- esküvők
 - családi események
 - egyéb rendezvények rögzítése
- Hi8, S-VHS minőségben
Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164
Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.
R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA
(szakképzett videoműsor-készítő)



Gyomaendrőd Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

NYÁRI INTENZÍV!

- 8 napos elméleti tanfolyam -

Járművezetői tanfolyamot indítunk: • segédmotor, motorkerékpár (A₁, A_k, A)
• személygépkocsi kategóriákban

A tanfolyam a szünidő első napján, június 19-én 16 órai kezdettel indul a Kossuth u. 18. sz. alatt és a Déryné Műv. Házban. Vállaljuk 8 nap alatt az elméleti felkészítést a vizsgára és az eredményes KRESZ-vizsga után a szünidőben a gyakorlati felkészítést a forgalmi vizsgára.

Tájékoztatás: kedden és csütörtökön 16-17 óra között a Kossuth u. 18 sz. alatt, illetve napközben a 06/60/345-789-es telefonszámon.

A tanfolyamot főleg diákoknak ajánljuk, hiszen az iskolai tanulmányait nem zavarja!

GÓZAN SÁNDOR iskolavez., R. NAGY TIBOR, HORNOK LÁSZLÓ szakoktatók

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- szúnyoghálók, fóliák
- tömlők, szivattyúk
- permetezőgépek, fűnyírók
- bográcsok, grillezők
- díszkerítések, fa- és fémlétrák
- kerámiatárgyak
- szúnyog- és légyriasztók
- sövényvágók
- damilos és késes fűszegélyvágók
- fém- és műanyagkukák

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

KÓBOREB BEFOGÁS

A Gyomaszolj Kft. tájékoztatja a lakosságot, hogy az elszaporodott és a lakosságra veszélyes kóbor ebek miatt kénytelen a város területén kóbor eb befogást tartani. Az első ilyen akció májusban történt. Június hónapban megismétlődik. A kutyák befogása altatóinjekció beadásával történik.

A befogott ebeket a Gyomaendrőd II. kerületi gyepmesteri telepen a befogást követő 8 napon belül át lehet venni a befogással járó költségek megtérítése után. Ennek összege kb. 5000 Ft/kutya + napi tartási díj 1000 Ft.

(Mottó: 1000 kóbor kutya sem ér annyit, mint egy megmart ember, netán gyermek fájdalma!)

PÁLYÁZAT

A Városi Családsegítő Központ pályázatot hirdet család gondozói állás betöltésére

Feltétel:

Szakirányú szakképzettség:

felsőfokú szociális szakképzettség, gyógypedagógus, pszichopedagógus, pedagógiai előadó

Szakirányú szakképzettség hiányában:

óvodapedagógus, tanító, tanár, nevelőtanár, pszichológus, népművelő, orvos, védőnő, teológus, szakirányú továbbképzésben mentálhigiéné szakon szerzett felsőfokú szakképzettség

Bérezés Kjt. szerint

A pályázatot a Városi Családsegítő Központhoz kell benyújtani Gyomaendrőd, Fő út 2. sz. alá.

A pályázat benyújtásának határideje: 2000. június 20.

Az állásról érdeklődni lehet a 66/282-560-as telefonszámon Pál Jánosnénál.



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 7-8. SZÁM • 2000. JÚLIUS-AUGUSZTUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 FT



Állásbörze fiataloknak a Munkaügyi Központban.
Jelentkezés a nyári diákmunkára (7. oldal)



Oviolimpián, a futók egy csoportja a rajtnál

Az Okmányiroda

Az Okmányiroda július 1-jétől az alábbi okmányokat adja ki:

- lakcímgazolvány (lakcímkártya)
- ideiglenes személyi igazolvány
- állandó személyi igazolvány adatlapja.

A lakcím ügyintézés *változatlanul* a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztályán történik, valamint az Endrői Kirendeltségen.

Az Okmányirodában az ügyfeleket várja Kulikné Gellai Zsuzsanna és Cserép Mária.

Telefon: 283-289, fax: 283-299

Ügyfélfogadási rend: hétfő, szerda: 8-16 kedd, csütörtök, péntek: 8-12

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Polgármesteri Hivatal



Az oviolimpia helyezettjei
13., 15., 20. old.

A TARTALOMBÓL:

| | |
|--|----------------|
| A fociélet pezsgése | 4. 7. 12. old. |
| Felhívás a gyomaiakhoz..... | 13. old. |
| BMW találkozó | 10. old. |
| Idősek Otthona endrői beruházása | 12. old. |
| Van-e élet a Marson?..... | 14. old. |
| Németországi néptáncossiker..... | 8. old. |
| 50 éve kapta diplomáját..... | 6. old. |
| A Vöröskereszt helyi hírei | 5. old. |
| Új vendégfogadó | 13. old. |
| Közérdekű hírek | 10. old. |
| A városunk 2000. évi díszpolgára | 3. old. |

ENILNO BT. ONLINE

Számítás- és irodatechnikai üzletek

Gyomaendrőd, Fő út 181/I.

Telefon/fax: 66/284-559

Békés, Piactér 3-as Pavilon

Telefon: 06-30-2053139

E-mail : online@bekes.hungary.net

Számítógépek adása-vétele, szervizelése.

Elektronikai alkatrész-kereskedelem.

Mobiltelefonok és tartozékok értékesítése.

Számítógép-hálózatok, vonalkód-leolvasó rendszerek
kiépítése és telepítése.





Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Körzetigény • A város rémei • Foci • Garázdák •

– Kolozsvári doktor kérése, hogy ő is részt kapjon a területellátási feladatokból, s ezzel a meglévő 7 körzetet 8 felé osszák. Az orvostársadalom pedig továbbra sem érzékeli dr. Kolozsvári beilleszkedési szándékát, és hozzáállását sem tartják egyik téren sem teljesnek, ezzel szemben igényeket állít, amivel újból felkorbácsolja a kedélyeket – vélik az orvosok...

– A húsz fős testületből csak egy tag vagyok. Én úgy látom, hogy pros és kontra vannak igazságok és nem igazak a dologban. Mégis inkább a testület későbbi döntésére hagyatkozunk. Én semmiképpen nem szeretném tovább korbácsolni a kedélyeket. Azt vettem észre a Humánpolitikai bizottság ülésén, hogy egy kicsit mindkét oldalról olyan szintre alakultak ki a vélemények, amelyek nem igazán eredményeznek nyugodt légkört.

Úgy gondolom, hogy a testület több alkalommal bizonyította, hogy döntésre érett, így bízom abban, hogy egy reális és bölcs döntés születik.

– A városban sokan beszélnek róla és sokakat foglalkoztat – főleg akik szenvedői voltak a dolognak –, hogy egy kisebb csoport folyamatos ingatlanbetörésekből, besurranásos lopásokból él. Az efféle személyek életvitelével joggal bosszantja a polgárokat, és nem csoda, ha ezek miatt a vélemények róluk egyértelműen nem kebelbaráti szintet öltenek... Helyi szinten milyen védekezést, ellenlépést ajánl?

– Sajnos tudjuk, hogy települt ide egy jó nagy család, amelyek a város különböző területein él. Ők nem igazán munkából elégítik ki igényeiket, s ők a fő gyanúsítottak. Nem kell azonban azt hinni, hogy csak ezek az emberek követik el az összes esetet.

Az tény, hogy a helyi rendőrség parancsnokával Tóth Bálinttal, a rendőrkapitányság vezetőjével Demeter Lászlóval is több esetben megbeszéltük ezt. Vannak ebben eredmények is azért, például őrizetbe vétel több alkalommal... Úgy érzem, hogy mindez sajnos komoly probléma a város életében.

Végeredményben a magyar jogviszonyok hiányosságai is fellelhetők itt. Azonban egy ember bűnösségét mint ismert, csak a bíróság mondhatja ki... Hozzá tartozik az is, hogy ez a cselekménysor egy jól megszervezett csapat tevékenysége. Általában a betörést, bűncselekményt elkövetőknél soha nem találunk semmit, mert a dolgokat abban a pillanatban átadják sőt a településről is kimentik...

Mivel nekünk saját rendőrségünk nincs, nem sokat tehetünk.

Megértem a szenvedő alanyok felháborodását.

Mivel még átmeneti állapotok uralkodnak, de a jogállam felé haladunk, remélhetőleg megoldás születik erre is.

Azt tudom ajánlani, hogy a megelőzésre nagyon figyeljünk. Egymást összefogással segítsék a szomszédok. Ha valahol haláleset, lakodalom, egyéb esemény miatt üresen marad a ház egy időre, szólni kell, őriztetni kell. Helyileg is találhatók olyan őrző-védő szolgálatok, akiket fel lehet kérni.

Mindaz, ami eddig nem volt téma, például, hogy a kapu zárva legyen mindig stb., az az idő szerint szükséglet.

Az állampolgároknak tudomásul kell venniük, hogy a közbiztonság, ami ezelőtt létezett, ma már nem jellemző. Most inkább a megelőzésre kell fektetni a hangsúlyt.

A rendőrségnek és másoknak is tenniük kell ez ellen, nem lehet belenyugodni. Hogy ne harapódzon még jobban el, mindenkinek aki az elkövetésben részt vett, meg kellene kapnia méltó büntetését, ha kell, még munkatáborokkal is. Nagyon nehéz ellenük védekezni. A lakosságnak, mint mondtam egymás segítségével a megelőzésben kell előrébb lépni, hogy ezzel is gátat vessünk az ilyen ügyek elszaporodásának.

– A közelmúltban a helyi labdarúgásban történeteket milyen szemmel nézi, mint például a gyomai oldal lépését az egyesülés, egy csapat kialakítása ellen. Mint tudott, tagokat toboroztak a közgyűlést megelőzően saját véleményük, álláspontuk védelmében...?

– Én úgy vagyok vele, hogy mindenki saját tevékenységéről maga számoljon el. Azt az egyet látom a labdarúgással kapcsolatban Gyomaendrődön, hogy sem szponzor, sem játékos, sem önkormányzati támogatás nincs elég ahhoz, hogy két megfelelő szintű csapatot fenn tudjunk tartani. Ennek következtében minden egyéb labdarúgás érdekében történő kezdeményezést – mint labdarúgást szerető ember – méltányolok, elismerek.

A testület döntése alapján mi csak minőségi futballt szeretnénk finanszírozni. A minőségi foci pedig azt jelenti, hogy adott bajnokságban legalább az első kétharmadában legyen benne a csapat.

A kezdeményezés mind arra törekszik, hogy jó labdarúgás legyen a városban. A hozzá való további pénzeszközt pedig meg fogják szerezni, ebben biztos vagyok. Tehát az önkormányzatnak úgy fenntartani két csapatot, hogy minőségi játék legyen, erre nem látok lehetőséget.

Annak sem látom értelmét, hogy pofozógépként az utolsó helyeken kullogjunk.

Bízom abban, hogy kialakul a dolog, mert azt is látom, hogy jó irányba indultak el a gyomai oldalon és az endrői oldalon is, és hosszú távon a minőségi foci lesz jellemző.

Én nem mondom ki, hogy egy csapatnak adunk pénzt, vagy kettőnek. Magánvéleményem, hogy két csapatot nem bír a város fenntartani.

Ha két csapat lesz is és nem kérnek többet mint ami a rendelkezésre áll, nem a várost vádolják a pénztelenség miatt, akkor ezt a formát is elfogadom.

Bízom abban, hogy megegyeznek és normálisan alakul a helyzet, viszont a város pénzéért (mi 4–4,5 millió Ft-ot tudunk adni évente) eredményesebb játékot kérünk.

– Sajnos rendszeresen kitépik, ellopják éjszakánként az utak menti KRESZ-táblákat. Mit lehet ellene tenni?

– Két oldala van. Olyan rendőrség kell ebben az országban, amely a köztulajdont védi és ténylegesen erkölcsi tekintélye van. Én nem szeretném, ha erőszakszervezet lenne a rendőrség, de egy-két keményebb fellépés esetén nem az elkövetőt kellene megvédeni...

A másik az, hogy az itt élő állampolgároknak kicsit fegyelmettebbeknek és öntudatosabbaknak kellene lenniük, amit szintén nehéz elérni.

Az ilyen esetekbe belenyugodni nem lehet. Nekünk az a feladatunk, hogy szépítsük a települést, a rendőrségnek, a polgárőrségnek az lenne, hogy ezt megvédje.

Tárgyaltunk a polgárőrséggel, hogy fel kellene újítani a szolgálatot, meg kéne erősíteni a közterületfelügyeletet is személyileg és létszámában is, továbbá szorosabb együttműködést szeretnénk a polgárőrséggel és a rendőrséggel. Bár az utóbbinál krónikus a létszámhiány.

Sajnos van arra jel, hogy a nagyvárosokat, ha meg is tudják övni, akkor esetleg a búvóhelyek a bűnelkövetők esetében az ilyen kistelepülések lesznek.

A rendőrség esetében nem biztos, hogy jó az, miszerint teljesen elkülönül a városról. Egy nagyobb lépés lenne a megoldás felé, mint korábban említettem, ha egy úgynevezett városi rendőrség is működhetne.

Az látható, hogy csak közterületen mozgó, jelen lévő, helyismerettel rendelkező rendőrökkel lehet a problémát megoldani.

Gyomaendrőd 2000. évi díszpolgára

DR. LATORCAI JÁNOS

Mint arról beszámoltunk, május 25-én Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete dr. Latorcai Jánosnak Gyomaendrőd város díszpolgári címét adományozta.

Dr. Latorcai János 1944. május 9-én született Békésen. Felsőfokú tanulmányait a Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikumban és a Nehézipari Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karán végezte. Több kutató- és fejlesztőintézet munkatársa volt, felsőfokú intézmény tanára és gazdálkodó szervezet vezető szakembere.

1993-94-ben ipari miniszter, '94-től országgyűlési képviselő és '98-tól az Országgyűlés Gazdasági Bizottságának elnöke.

Városunkat szülőföldjének tekinti. Felesége Újházi Aranka.

Rendszeresen hazalátogat, tartja a kapcsolatot településünkkel. Szerteágazó közéleti, politikai munkája során mindig tud időt szakítani Gyomaendrőd sorsának figyelemmel kísérésére és önzetlen segítséget nyújt problémáink megoldásához.

Díszpolgári kitüntetése alkalmából készült vele az alábbi interjú.

Először a családjáról beszélt.

- Huszonnyolc éve házasodtam, két fiunk van, Csaba 24 és Zsombor 20 évesek. Az idősebbik már dolgozik, a Nemzeti Kulturális Örökség minisztériumában. Két egyetemet is végez, illetve tudományos fokozatának utolsó vizsgáit teszi most le.

A kisebbik pedig a Műszaki Egyetemen tanul, első éves. Környezetmérnöknek készül. Ez a tanszak a XXI. század kihívásainak legmegfelelőbb környezetvédelmi profilú, ugyanakkor a gazdaság iránt elkötelezett és fogékonysággal rendelkező mérnököket képez.

- Milyen gyakran látogatnak haza?

- Gyakran, mivel édesanyám itt él Endrődön, apósomék pedig Gyomán. Szeretem hangoztatni, hogy én gyomaendrődi vagyok, mert bár ötvenhat évem Endrődhöz köt, mégis az utóbbi huszonnyolc év egyértelműen Gyomaendrődhöz rögzített, s ez a kötés olyan erős, amelyet nem is akarok oldani.

Az ünnepségen is azt mondtam, hogy tudatosan benne élek a tájban, s ma is szülőföldemnek vallom. Kötődöm egy utcához, egy sírhoz, egy röghez, a folyóhoz, a holtághoz... Szóval sok mindenhez, ami itt van. Ezek a kötődések, ezek az egyértelmű valahová tartozások azok a lehetőségek, amelyekből fel lehet tölteni.

A mai napon is az Endrődiek Baráti Körének találkozója alkalmával, úgy gondolom, azért jöttünk



Emlékfát ültet dr. Latorcai János felesége Újházi Aranka segítségével

ide, hogy egy kicsit visszalépünk a múltban, egy kicsit a gyerekkorunk emlékeit idézzük...

Egy kicsit újra átértékeljük az éveket, a megromlott barátságokat visszaállítsuk. Az újabb találkozásig ebből erőt merítsünk, dolgozni tudjunk.

- Az MDF által kezdeményezett Békejobbna és az ahhoz csatlakozni kívánó kisebb pártoknak milyen esélyt ad a jövőben és a nemzeti elkötelezett-

ségnek lesz-e szerepe, hatása a választásokon?

- Kicsit visszább mennék 1998-hoz, mert úgy gondolom, az mindenki számára egyértelmű, hogy '98 azért hozhatta a nemzeti elkötelezettségű - nem szeretem ezt a szót használni, mert hiszen a másik oldalon is vannak nemzeti elkötelezettségűek - jobboldali, polgári értékrendet vállaló pártoknak a sikert, mert félre tudták tenni a megosztottságot, egyéni akaratot. Össze tudtak fogni, ami egyféle többletet teremtett.

Övnek mindenkit attól, hogy valamiféle olyan formációk jöjjenek létre a politikában, amelyek ezt az összefogást gyengítenék.

Magától értetődő, hogy Magyarországon a politika ma még nem kétpólusú, de vitathatatlanul a kétpóluság irányába tart. Ezek a sűrűsödések mindig a nagyobbak mentén jönnek létre. A kicsik helyzete értelemszerűen nehéz, hisz könnyen feloldódhatnak egy nagyobb politikai erő tengerében, vagy éppen séggyel el is tűnhetnek a politika színpadáról.

Tehát a kicsiknek időről időre át kell értékelni politikájukat, át kell alakítani stratégiájukat annak érdekében, hogy fentmaradjanak.

Én úgy gondolom, hogy a lehető legkülönbözőbb vélekedésekkel ellentétben ez a jobb-közép nem valamiképpen a leszakadás felé tart, hanem a kicsiknek valamiféle olyan koncentrációja, amelyik egészen biztosan a Fidesszel, vagy az FKGP-vel szövetségben indul majd 2002-ben is, s ez a szövetség megítélésem szerint komoly hozadékot fog 2002-ben is jelenteni.

- Milyen gondolatokkal vette át a kitüntetést?

- Rendkívül megtisztelő minden elismerés, különösen, hogy ha egy életpálya elismerését jelenti. Ugyanakkor rendkívüli felelősséget is, annak vállalását, hogy az elkövetkezendő időszakban is minden tőlem telhetőt ezért a városért, amelyet szülővárosomnak tartok, el kell követnem.

Teljes szívemmel és erőmmel azon kell lennem, hogy itt Gyomán, Endrődnek - Gyomaendrődnek a városi tizennyolc éves közös múlt után közös jövője is legyen.

Napirend előttiékből a június 29-i testületi ülésen

Békéscsabán, a testületi ülés napján volt a területfejlesztési tanácsnál a beadott pályázatok elbírálása. A célleírányzott pályázat esetében általános rendezési tervre 2 972 000 Ft-ot, míg a térségi program elkészítésénél 3 136 000 Ft-ot, a területki-egyenlítő alapján a regionális hulladéklerakó telepre 117 milliót, a most folyó közmunka csatornázásra 5 795 000 Ft-ot szavaztak meg.

A decentralizált céljellegű alpból a Görbékúti áteresze 4 369 000 Ft-ot kaptunk.

Két pályázat került a tartaléklistára, mégpedig a Blaha úti ÖNO továbbfejlesztése, mintegy 4 millió Ft-tal, a Bethlen Iskola kecskeprogramja. Ha a pályázati hiányosságokat pótolják, akkor 14 millió Ft-ot kapnak.

27-én volt Hunyán az épülő Szent László templom építésének ünnepélyes alapkövetétele.

FOCI

Előzmény a 12. oldalon.

28-án megalakult a Gyomaendrői Városi Sport Klub az endrői oldalon. Ez egyben névváltoztatást is jelent a Barátság SE helyébe.

Megválasztották a vezetőséget, elnökséget: tiszteletbeli elnök Gellai Imre, az elnökség tagjai: Vass Ignác (a GYFC volt elnökségi tagja) szakosztályvezető, Cs. Nagy Endre, Feuerwerker Béla technikai vezető, Timár András, valamint Fülöp Zoltán szakosztályvezető az ifiknél és a serdülőknél, Dinya Péter, Osko Sándor, ügyvezető Szakálos Ernő.

A következő lépésben a gyomaendrői játékosokat szeretnének találni, kb. 17-20 főt a keretbe.

Négy szponzor kijelentette, hogy a nevezési díjat befizetik az **NB II-es őszi bajnokságba**.

Befejeződött az endrői piac aszfaltozása

A ligetek karbantartása folyamatosan történik, viszont az autók számára lezárják a területet a további rongálás megelőzése érdekében.

Ugyancsak rendet szeretne az önkormányzat a település diszkói, szórakozóhelyei közelében, környékén is. A rendet, kellő tisztaságot nem biztosító helyeket a bezárás is fenyegetheti...!

Napirendi pontokból

Egységes szerkezetbe foglalták az egyes pénzbeli és természetbeli szociális ellátások nyújtásának módjáról és feltételeiről szóló rendeletet.

Néhány példa: (az önkormányzat által nyújtott támogatások)

1. átmeneti, 2. temetési, 3. rendszeres szociális segély, 4. ápolási díj, 5. lakásfenntartási, 6. munkanélküliek jövedelemplótló támogatása, 7. köztemetés, 8. idős korúak járadéka.

Kivonatos magyarázat

1. Például gyógyszerátogatás. Egy naptári éven belül ugyanaz a család legfeljebb 3 alkalommal részesíthető segélyben. A hivatal is megindíthatja a segély iránti eljárást. Az igénylő szoc. helyzetéről környezettanulmányt készítenek. Szoc. célú vásárlási utalvány is kiutalható.

2. A segély összege a mindenkori helyben szokásos legegyszerűbb földbetemelés költségeinek 10%-a és 15%-a között lehet. (Gyomaszolg Kft. árai)

3. Aktív korú nem foglalkoztatottak részére adható abban az esetben, ha az illető vállalja az önkormányzattal és a Munkaügyi Központtal az együttműködést (képzések, felajánlott állás elfogadása). Ellenkező esetben a segély megszüntethető.

4. A 18 életévét betöltött tartósan beteg személy ápolása esetén az ápoló fizetés nélküli szabadságot vesz igénybe és nincs a családban más olyan hozzátartozó, aki az ápolást keresetvesztés nélkül elláthatná.

5. Annak a tulajdonosnak, vagy bérlőnek jár, ahol a lakás nagysága a helyi átlagviszonynak megfelel. Egy személy esetén 72 m², de legfeljebb 130 m². Havi összege 1000 Ft-tól 3000 Ft-ig terjedhet különböző meghatározások alapján.

Helyi buszközlekedési pályázat

2001. január 1-jétől a helyi autóbustömegközlekedés megszervezésére koncessziós pályázatot írunk ki, mivel az eljárás a jelenleg a feladatot ellátó Villámúrs Kht.-vel. A pályázati kiírás lefekteti a feltételeket. Például minimum 18 helyi járatot kell biztosítani megadott útvonalon, iskolajáratot kell indítani megadott útvonalon és időben. Adott (2000-ben 290 000 Ft/hó) támogatást élvez, 15 éves időtartamra szól a megkötött szerződés, a menetjegy árait (2000-ben: egyszeri utazás 64 Ft, havi dolgozói és tanulói bérlet 1600 Ft, ill. 460 Ft) rendelet szabályozza... A pályázat benyújtási határideje 2000. szeptember 30. déli 12 óra.

Június 24-én Simontornyán Ungvölgyi Jánost a Templomos Lovagrend lovaggá ütötte. Az egyházi szolgálatáért „példamutató vallásos magatartásáért”.

Adóellenőrzések

Az önkormányzat adóbevételeinek növelése érdekében várhatóan további ellenőrzéseket végeznek az építményadó és az idegenforgalmi adó hatálya alá eső területeken, illetve az adózatlan adótárgyak, vendégéjszakák feltárása érdekében.

Ez a nyár folyamán ismételtén várható, főleg az idegenforgalmi adóra vonatkozóan. Mert az üdülőterületeinken – Hantostkerti út, Dobó utca, Kiss Lajos üdülőtelep, Erzsébet-liget, Körös-sor – még eddig nem indult be az üdülési szezon.

Az építményadó ellenőrzése eddig is eredményes volt. A nyilvántartásban szereplő adatokat pontosították, feltárták azokat az ingatlanokat, amelyek adatai nem a valóságnak megfelelően voltak feltüntetve, például, hogy telekként volt bejelentve, de azóta már üdülőépület épült rajta...

A Földhivatallal történő egyeztetéseket követően a tulajdonosok felszólítást várhatnak a bevallás helyes megadására, ha valamilyen pontatlanság merült fel.

A külterületi építmények és az ott zajló idegenforgalom ellenőrzése július hónapban történik.

PÁLYÁZAT

A Kulturális Egyesület (Gyomaendrőd) pályázatot ír ki *gyomaendrői középiskolások és felsőfokú intézményben tanulók részére iskolakezdési támogatás* címen.

Feltételek:

- iskolalátogatási bizonyítvány
- kereseti igazolások a család valamennyi pénzszerzési tevékenységéről (nyugdíj stb.)
- igazgatói vagy osztályfőnöki javaslat néhány mondatban

Határidő: 2000. augusztus 4.

A pályázatot (felsorolt dokumentumokat) zárt borítékban a **Városi Könyvtárban** (Kossuth u. 50.) kell leadni!

Kulturális Egyesület
oktatási kuratórium

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ ÜDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FESZTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól- házig szállítást!

Testületi ülés anyagából

folytatás a 4. oldalról

Közület-felügyelet

Vitatott földek

Mivel szükség van Gyomaendrődön közterület-felügyeletre, ezért a jövőben a részben önálló intézményként működő felügyelet érdekében intézkedéseket fogantatásunk. Például: személyi feltételek biztosítására 2001-től legalább 1 fővel bővül a meghatározott képzésen részt vevő felügyelő személyzet; együttműködés legyen a polgárőrséggel. A *felügyelettel* megbízzák Gellai Imre alpolgármestert és dr. Valach Béla bizottsági elnököt...

Lesz-e 8. körzet?

A jelenleg praktizáló orvosok közül egynek, dr. Kolozsvári Árpádnak nincs az önkormányzattal kötött területellátási kötelezettsége. Azonban ő is rendelkezik közel 1700 kártyával. Dr. Kolozsvári kezdeményezte, hogy az önkormányzat vele területellátási kötelezettségre kössön szerződést, s ezzel a jelenleg 7 háziorvosi körzetet (dr. Frankó Károly, dr. Veréb Lajos, dr. Lizák Anna, dr. Darvas Tamás, dr. Bánki Gyula, dr. Jánosik Bertalan, dr. Palya József körzeteit) új felosztás szerint 8-ra bővítsék.

A testületi ülésen dr. Gedei Margit városi igazgató főorvos, dr. Lizák Anna orvos szakmai oldalról szól hozzá és támogatja azt a véleményt, miszerint nincs szükség a 8. körzetre, sem a lakosság száma, sem az orvosi ellátás jobb biztosítása miatt...

Az egyébként gazdasági, piaci oldalról erősebben megvilágított problémához az érintett, dr. Kolozsvári Árpád is hozzászólt, természetesen érdekei védelmében.

Hangya Lajosné hozzászólásában módosításként javasolta, hogy alternatív javaslatban jelenjen meg, hogy a háziorvosok munkáját elismerve az önkormányzat nem módosítja a körzethatárokat, a jelenlegi 7 körzetet megtartja.

Mivel az Országos Egészségbiztosítási Pénztár állásfoglalása szerint a 8. körzet kialakítása az önkormányzatra anyagi terhet nem róna, valamint az új körzet beállításának nem látják akadályát, így a testület is két tábora oszlott.

Az orvosok pénzlárcáját érintő kérdést végül TITKOS szavazáson döntöttek el. Ennek eredménye: 6 IGEN, 11 NEM szavazat (17 jelenlévő képviselő voksolt) a körzetek kibővítése 8-ra. E szerint dr. Kolozsvári Árpád kénytelen eddigi munkáját az általa is említett magas színvonalon és lelkiismeretesen a szokott módon folytatni.

Fellebbezést nyújtanak be a vitatott földek tulajdonjog bejegyzési kérelem elutasító határozata ellen. A per megnyerése esetén az önkormányzat igyekszik majd kárpótolni a helyi lakosok igényeit is.

Kábeltevé

A FiberNet Rt. jelenti, hogy a kivitelezési tervek elkészültek. Az engedélyek egyeztetései lezárultak. A Hírközlési Felügyeletnél az építési engedélyeztetést követően szeptember első felében indulhat a kábeltevé további kiépítése Gyomaendrődön.

Gyomaendrődiek Világtalálkozója

A testület határozata szerint 2000. október 23-án megrendezik a Gyomaendrődiek Világtalálkozóját.

A részt venni szándékozók 1750 Ft (vagy 8 USA dollár, vagy 16 DM) belizelésével erősíthetik meg részvételi szándékukat. Ezért biztosítják számukra az ebédet és egy példány Gyomaendrődöt bemutató könyvet. E célból megnyitották az OTP-nél a 11733120-15346614-02130000 számú számlát.

A szervező bizottság eddig több száz nevet irt össze. Nem zárható ki, sőt feltétlenül elvárják a helyi lakosok jelentkezését is.

A meghívók júliusban kerülnek postára, a város internet honlapján is propagálásra kerül (www.gyomaendrod.hu) a rendezvény.

A jelentkezéseket szeptember 30-ig várják a fenti számlára történt átutalással.

Tervezett programok: október 23-i ünnepség az Országzászlónál, koszorúzás a lelüjtött Hősök emlékműnél, emléktábla-avatás a Városháza falánál, a találkozó a Sportsarnokban köszöntésekkel, beszédekkel, ünnepi műsorral, ebéddel, szabad programokkal zajlana. (Tájház, Motormúzeum, Bognár-kovács Múzeum, Kner Nyomdaipari Múzeum, Képtár slb. megtekintése.)

Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet új kirendeltségét Endrődön is e program keretében kívánják átadni.

Diszvenőgekek lesznek a helyi városvezetők mellett Habsburg főherceg, dr. Latorcai János...

Új és végleges otthonában a Vöröskereszt

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezetét 1984 áprilisában hozták létre azzal a céllal, hogy Gyomaendrőd, Hunya, Dévaványa és Csárdaszállás ifjúsági és felnőtt vöröskeresztes alapszervezeteinek tevékenységét összehangolja, irányítsa, társadalmilag szükséges és hasznos közfeladatokat lásson el.

Az induló új szervezet kezdetben és később is tanácsai, illetve önkormányzati ingatlanban nyert elhelyezést. Az eltelt időszak folyamán a változó feltételek következtében szervezetünk 6 alkalommal költözött, ami – eltekintve az ezzel járó kényelmetlenségtől – a lakosság szempontjából is hátrányos volt.

1999 őszén ismét költöznünk kellett volna, de az önkormányzati ingatlanok között nem volt olyan, amelyikben feladatainkat megfelelően el tudtuk volna látni. A megoldhatatlannak látszó helyzetből az a nagyszerű gesztus adta a kiutat, hogy a városi önkormányzat tulajdonában lévő volt szolgálati lakásokat, melyek az endrői Orvosi Rendelő épülettömbjének részei, megkapta a Magyar Vöröskereszt. Az ellenérték nélküli vagyonátadásnak az volt a feltétele, hogy az ingatlan a Magyar Vöröskereszt – amúgy siralmas állapotából – lakhatóvá teszi és rendeltetésszerűen használ, mint hivatalos helyiségeket.

A tényleges felújítás 1999. október utolsó hetében indulhatott meg. Anyagi lehetőségeinkhez képest a felújítás költségvetési összege nagyon soknak bizonyult. Szervezetünknek most is mint már oly sokszor adományozókat, támogatókat kellett keresni és megnyerni ahhoz, hogy az épület 1999. dec. 15-re átadásra kerüljön. Nem egészen két hónap alatt – köszönhetően az adományozók, az önkéntes segítők és támogatóink önzetlen jóakaratainak – az ingatlan felújítása és a kitűzött időben a szinte hiánytalan műszaki átadása megtörtént.

15 évvel a megalakulásunkat követően a Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete végleges helyére, saját otthonába költözött, amely Gyomaendrődön a Fő út 3. sz. alatt található.

Az épület felújításában közreműködő jószándékú embereknek, szervezeteknek, vállalkozásoknak ezúton szeretném megköszönni a Magyar Vöröskereszt és a magam nevében is azt a gyors és értékében sem kevés segítséget amelyet új otthonunk megteremtéséhez adtak. Minden támogatónkat, segítőköt szívesen látjuk, nézzenek be új helyiségeinkbe – nyilatkozta a Híradónak Kurilla Jánosné a Magyar Vöröskereszt Területi Szervezetének vezetője.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata – Bárdi Bt. Gyomaszolg Kft. – ÉPFE Szakipari Vállalkozás – Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet – Nut Federland Kft. – Velvet Bútor – Szujoj Kft. – Sebők és Sebők Kft. – Németh Kft. – Gyomai Kner Nyomda Rt. – Raichle Sport Kft. – Civis Alfa Rt. – Körös Bútoripari Kft. – GYEFA Kft. – Gyomafa Kft. – Farkas Máté vállalkozó – Gubucz Imre vállalkozó – Gyuricza Sándor vállalkozó – Bukva Vince vállalkozó – Matyi József vállalkozó – Miklovicz István vállalkozó – Watt Gmk. – Városi Gondozási Központ – Paróczai Péter – Liszkai Imre – Liziczai Lajos – Gellai Miklósné.

* * * *

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete 1999. évi, főleg szociális tevékenységéhez (szociális étkeztetés, Karácsonyi Szeretetakció idők és gyermekek részére) nagyon sok segítséget kapott.

Köszönjük a lakosoknak az ingyenes kiosztásra átadott ruhaneműit, és köszönettel tartozunk adományozóinknak közérdekű kötelezettségvállalásukért is.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata – Sikér Gmk. – CUTI Bt. – Agrokörös Kft. – Madizol Kft. – Lading Kft. – Nyúlciöpő Bt. – Nut-Federland Kft. – Corvo Bianco – Jambrik István – Agro Duál Kft. – Fülöp Zoltán – Búza Mihály – Thermix Szövetkezet – Dosszié Kft. – Farkasinszki Zsuzsanna – Szonda István – Ugrin Frigyesné – Zöld Endre – Fülöp István – Timár Jánosné – Anifarma Kft. – dr. Farkas Zoltán – Giricz László – Bárdi Zoltán.

Gyomaendrőd, 2000. június 20.

KURILLA JÁNOSNÉ területi vezető

Ötven éve vette át a diplomáját Fekete Lászlóné óvónő

- Mi ösztönözte, mikor ezt a pályát választotta?

- Nem mondanám, hogy erre a pályára készültem. Inkább véletlen esemény eredménye volt. Tulajdonképpen tanítóképzőbe készültem Szarvason. Mire azonban leérettségiztem, megszűnt a tanítóképző...

Egy év alatt átképeztem magam és így lett belőlem óvónő.

Elsősorban azért alakult így, mert szüleim olyan anyagi körülmények között voltak, hogy nem tudtak engem tovább taníttatni.

Az évek során aztán egyre jobban megszerettem az óvodai légkört. Bár eleinte kicsit szokatlan volt a kisgyerekekkel való foglalkozás.

Mivel már hatéves koromban tudtam hegedülni, inkább a zenei pálya vonzott.

Mégis kitüntetésnek vettem, hogy az óvónőkészítő elvégzése után a szarvasi gyakorló óvodába kerültem kiképző óvónőnek. Így kerültem aztán Gyomára is mikor a képző ide került.

Teljesen idegen voltam a településen akkor még. Aztán, mikor a képző '54-ben elkerült innen nem mentem vele, maradtam. Ugyanis közben férjhez mentem és megszületett a lányom.

Tizennégy évig voltam - 1964-től - szakfelügyelő, jártam a környéket. Vagy száz óvónő tartozott a felügyeletem alá és elég nagy feladatot jelentett. Én tudom, hogy önmagammal szemben is nagyon igényes voltam mindig és igyekeztem a többi kollégát is, akiket felügyeltem arra sarkallni, szoktatni, hogy jobban figyeljenek feladataikra. Természetesen biztos volt olyan is köztük, akiknek ezért nem voltam egészen szimpatikus.

- Két dolog vágott vissza engem, mikor Gyomára kerültem.

Egyik, hogy én Szarvason aktív atléta voltam, a budapesti MTK-nak a versenyzője. Ezt Gyomán társak és lehetőség nélkül nem tudtam folytatni, abbahagytam.

A hegedűvel Szarvason az ottani szimfonikus zenekar első hegedűseként szerepeltem. Itt ez is meg-



Fekete Lászlóné óvónő

szűnt. Aztán abban éltem ki magam, hogy a kolléganőket tanítottam rá és az óvodában használtam kísérő hangszerként.

- Össze lehet-e hasonlítani az akkori és mostani óvodai munkát?

- Nem szeretném megbántani a mostaniakat, de szerintem szigorúbb követelményrendszer szerint dolgoztunk mi annak idején. Most valahogy sok a válogatási lehetőség, meg az óvónők személyisége szerinti döntésre van bízva, hogyan dolgozzon. Ez engem kicsit zavarna most.

Emlékszem, hogy mikor kezdtem, akkor a gyakorló óvodában volt harminc gyerek... Most ha már húsz van, akkor problémát jelent.

Mindent egybe vetve különbséget látok a régebbi és a mostani óvodai nevelés között.

Ezek az intézmények talán kicsit mellőzöttek is. Például a megyei művelődési osztály sem tudja úgy kézben tartani a dolgokat... Ezért is, szinte mindenki úgy csinálja, ahogy jönnek látja.

Mintha a szülőkkel is jobban szót lehetett volna ezelőtt érteni.

Manapság nyári szünében is kénytelen oviban lenni a gyerek, mert a szülő nem tud vele mit kezdeni.

Valahogy átestünk arra az oldalra, hogy inkább az óvodára bizzák a nevelést. A szeretetet kevésbé kapja meg - tisztelet a kivételnek - otthon, mert rohannak a szülők és nem tudnak eleget foglalkozni a gyerekekkel...

- Hány gyereket nevelt az óvodákban, körülbelül?

- Több ezer lehet a számuk.

Mikor felügyelő voltam, a mintegy száz óvónőnek ha csak húsz-húsz gyereke volt, akkor nekem ezekhez is közöm volt, nem beszélve az enyéimről...

Rengeteg szülővel is volt kapcsolatom. Mindent még nem számoltam össze, de nagyon sok lehet.

- Mivel és hogyan telnek napjai?

- Már vagy tizenöt éve nyugdíjas vagyok, de még nem volt alkalmam unat-

kozásra. Van egy hobbikertünk. Sajnos most nagyon vízhiányos, sokat kell locsolni.

Azonban legnagyobb élményünk és kedvtelésünk férjemmel a túrázás, utazás.

Kerékpárral legutóbb átmentünk Békésszentandrásra a testvéremhez.

Sokat gyalogolunk - főleg a hegyekben. Családi kirándulásokat teszünk az ország különböző területeire.

Nagyon sok jó barátunk van, úgyhogy nagyon jól megvagyunk...

- További jó egészséget és túrázást!

Beiskolázási segély

A beiskolázási segély iránti kérelmeket július 15-ig lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatalban, vagy az endrődi kirendeltségen.

A határidő elmulasztása jogvesztő.

VII. Országos Színjátszó Tábor

Július 1-9. között tartják Gyomaendrődön a VII. Országos Diák Színjátszó Tábor. A Komédiás Kör rendezésében a SZAKE támogatásával a Katona József Városi Művelődési Központ ad helyet a rendezvénynek, ami főleg szakmai foglalkozásokkal, előadásokkal telik, a színjátszás fortélyainak elsajátításával, fejlesztésével. Mindemellett jut majd idő strandolásra és egyéb programokra is.

LEMONDOTT AZ ELNÖKSÉG

A Gyomai FC elnöksége június 6-ára rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyen az öttagú elnökség június 30-i határidővel bejelentette lemondását. Ennek hátteréről *Dezső Zoltán* elnököt kérdeztük.

Kifejtette, döntésük alapvetően két okra vezethető vissza. Egyrészt az elnökség nem tudja előteremteni az NB III-as csapat működtetéséhez szükséges 8-10 millió forintot, másrészt látják azt is, hogy a jelenlegi játékoskeret nem felel meg az NB III-as követelményeknek. A Gyomai FC-nél nincs sportállás, meccspénz, valamennyi játékos munka mellett, kedvtelésből focizik. Az önkormányzat négymillió forintot áldoz a focira, ennek hatvan százalékát az NB II-ben szereplő Gyomaendrődi Barátság SE kapta, negyven százalékát pedig a Gyomai FC.

Az elnök szólt arról, a közgyűlés elé terjesztették a két labdarúgó egyesület összevonásának javaslatát azzal a megfontolással, hogy ez esetben az önkormányzat négymillió támogatásán nem kellene a két egyesületnek osztoznia. A megyei első osztályban szereplő csapat működtetése évi öt-hat millió forintba kerülne, és az önkormányzat négymillió támogatása mellé a szponzoroktól egy-két milliót könnyebben elő tudnának teremteni. A közgyűlés a javaslatot elutasította. Gyomán van egy csoportosulás – egészítette ki *Dezső Zoltán* a fentieket –, amely a régi gyomai csapat nosztalgijában él. Ők hallani sem akarnak arról, hogy bármiféle fuzionálás, illetve együttműködés jöjjön létre az endrődi résszel. Nem is fogadnak el ésszerű magyarázatot sem arra, hogy gazdaságilag az ilyen széthúzásnak nincs létjogosultsága.

Mivel a klub alapszabálya előírja, hogy kizárólag a klubtagok, illetve a játékosjoggal rendelkezők szavazhatnak, ezért elindítottak egy olyan szerveződést, amely azt eredményezte, hogy 35 fő új taggal bővült hirtelen a taglétszám a közgyűlést megelőzően azért, hogy joga-

sultságot szerezzenek a közgyűlésen való részvételre és a szavazásra.

A játékosok egy része is a fejlesztés, illetve az egyesülés mellett állt ki, viszont tisztában vannak az anyagi háttér hiányával. A város pénzügyi lehetősége egyelőre nem képes a feltételeket két csapatnak megteremteni, viszont a gyomai pálya fejlesztésére pályázatot adtunk be, amely pozitív elbírálás esetén mintegy 4 milliós fejlesztést tenne lehetővé.

A közgyűlés kijelölte a jelölőbizottságot az új elnökség megválasztására. Ez a közgyűlés még júniusban össze kell, hogy üljön, mivel az őszi idény kezdetére tisztán kell lássunk.

Valószínű, hogy lesz továbbra is foci Gyomán, de hogy milyen formában az még nem ismert.

Sajnálatos szerintem ebben az, hogy azok az emberek, akik régen itt futballoztak, még mindig nem látják be, hogy a mai gazdasági helyzet gyökeresen megváltozott...

Labdarúgót hat évvel ezelőtt alkalmaztak utoljára a GYFC-nél.

Azonban ennek felhalmozódott kifizetetlen járuléka mára kitesznek 1 millió 300 ezer forintot, ami akkor kerülne leírásra, ha megszűnne a GYFC.

Ha nem, akkor az új elnökségnek elő kell teremtenie ezt a pénzt. Mi sajnos nem tudtuk ezt az összeget ennek kifizetésére összeszedni, hiszen e mellett a működéshez szükségeseket is biztosítani kellett. Az új elnökség feladata lesz ennek rendezése...

A június 30-án megtartott elnökségválasztó gyűlésen Szabados Ferencet elnöknek, elnökségi tagoknak Toldi Lajost, Hornok Tibort, Hornok Lászlót, Ágoston Lajost, Schwalm Mártont választották meg, míg Bene Imre, aki nem mondott le tovább is tag maradt.

A küzdelmet a továbbiakban a megye I-ben folytatják megfelelő játékosanyag birtokában...

M L - B K

Állás- és képzési börze

A Békés Megyei Munkaügyi Központ állás- és képzési börze rendezvénysorozatát szervezett kirendeltségein. A Gyomaendrődi Kirendeltségen június 6-án Timárné Búza Ilona kirendeltségvezető és dr. Dávid Imre polgármester szavaival indult a megyei sorozat záró rendezvénye.

A börze eredményességéről Timárné Búza Ilona adott tájékoztatást az esemény után.

Békés megye és benne Gyomaendrőd pályakezdő fiataljainak elhelyezkedését, illetve képzését, átképzését segítette elő a rendezvénysorozat oly módon, hogy lehetőség nyílt a munkaadók és képző intézmények, valamint a munkát vállalók személyes találkozására.

E júniusi börze kirendeltségün-

kön rendkívül nagy sikerű volt. Ekkora érdeklődés és tömeg még nem volt ilyen eseményen nálunk.

44 helyi vállalkozótól, munkaadótól 132 főre gyűlt össze álláslehetőség.

Jellemző volt a szakács, varrónő, asztalos, segédmunkás, de kevés az adminisztratív munkaerő iránti igény.

A megyéből 270 állásajánlatot kaptunk. Meglepetés volt, hogy a székesfehérvári Munkaügyi kirendeltségtől is meglátogattak bennünket, tarsolyukban ezer (!) állásajánlatot hoztak...

Végleges eredmény, hogy 21 fő fiatal talált munkát. Még várható 10-11 közeljövőbeli elhelyezkedése is. 16-an jelentkeztek képzésre.

Abban tért el az eddigi börzétől

e mostani, hogy középiskolai diákok is megjelentek. Számukra egy új szolgáltatást tudunk biztosítani: mégpedig a nyári munka szervezését.

Ehhez fel kellett mérni az ő és a munkáltatók igényeit és mi közvetítőként segítjük ezek után az összepárosítást. Nagyon bízom benne, hogy sikerül ezen a módon nyári zsebpénzkeresethez juttatni az érdeklődő diákokat. Negyvenketten töltöttek ki ilyen irányú adatlapot.

Jelen volt hat képző intézmény a megyéből: a Tessedik Főiskola, a Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ, a Csaba College, a Perfekt, a Széchenyi Közgazdasági Szakközépiskola, a Magyar Ipar-szövetség Oktatási Központja Békéscsabai Kirendeltsége.

2000. évi pedagógusnapi kitüntettek

Június 2-án a városházán dr. Dávid Imre polgármester átadta a 2000. évi Az év kiváló pedagógusa kitüntető címet.

Átvehette:

Szilágyiné Katona Edit a Bethlen Gábor Szakképző Iskola biológia-földrajzpedagógia szakos tanára: 20 éve dolgozik a pedagógus pályán, minden olyan középiskolai és felsőfokú tanterv- és programírásban részt vett, ami az iskola oktatásszerkezetének javítását, átalakítását célozta, és amely az innováció, a minőségbiztosítás irányába vezet.

Simonné Szrnka Zsuzsanna a 2. Számú Általános Iskola és Óvoda történelem szakos tanára: a történelem tanítását évek óta nagy lelkesedéssel végzi, fontosnak tartja, hogy a tanulók ismereteit ne csak a tanórákon, hanem azon kívül is bővítse. A történelmi versenyeken tanulói 1997 óta vesznek részt. Az 1999/2000-es tanévben az Országos Orlay Verseny 1. és 3. helyezését nyerték el tanulói. Ugyancsak ebben az évben hozták el a Magyar Rádió által hirdetett „Csudák és Csudák” pályázat egyik díját. Az Árpád-kor millenniumi történelmi verseny 1. helyezett általános iskolai csapata + 2 különdíj (legjobb csapat és a legjobb felkészítő tanár) boldog tulajdonosai lehettek a tavasz folyamán, ezzel is öregbítve iskolájuk hírnevét.

Holubné Hunya Anikó a Városi Zene- és Művészeti Iskola megbízott igazgatója és tanára: Már második alkalommal megbízott igazgatóként lelkiismeretes munkával végzi az intézmény vezetői feladatait. Hozzájárult a városi rendezvények sikeres megszervezéséhez. A Városi Kamarakórus alapítója. A gyermekek részére nyári zenei tábor szervez. Hangversenyek szervezésével a város zenei életét gazdagítja.

Pedagógus Szolgálati Érdemérmeket kapott a nyugdíjba vonuló **Tóth Lajosné** óvónő.

Marika hivatásszeretete, pedagógiai kulturáltsága, nevelőmunkájának hatékonysága és színvonala mintaértékű, munkásságát gyermek és szakmaszeretettel vezérli. Harmadik évi eredményes óvodai nevelőmunkájával érdemelte ki a kitüntetést. Nyugdíjasként is nagy lelkesedéssel dolgozik tovább álmai kis óvodájában a Szabadság úton, átadva gazdag tapasztalatait fiatalabb kolléganőinek.

Szeretettel üdvözlöttek **Fekete Lászlónét**, nyugdíjas óvónőt diplomája megszerzésének 50 éves jubileumán.

Szakmai életútja röviden: 1950-51 Bajcsy úti Mintaóvoda óvónője. 1952-ben mintaóvónői vizsgát tett Budapesten. 1952-1963-ig Hősök úti Mintaóvoda vezetője. 1964-1988-ig óvodai szakfelügyelő. 1968-1988-ig a Kosuth úti Óvoda vezető óvónője.

Kitüntetései: 1968. Kiváló Óvónő, 1982. Kiváló Munkáért. 1988. Pedagógus Szolgálati Emlékérem.

Ugyanekkor a Gyermeknap alkalmából köszöntötték azokat a diákokat, akik tanulmányi versenyeken 1-3. helyezést értek el, s akik tudásuk gyarapításán túl országos és megyei hír-nevet szereztek Gyomaendrődnek. Köszönet illette a felkészítő pedagógusokat is. -bk-



A kitüntetett pedagógusok Balról: Szilágyiné, Holubné, Simonné, Fekete Lászlóné és Tóth Lajosné

Németországi sikerek

2000. 06. 2-4-e között a Körösmenti Táncegyüttes kamaracsoportja a Németországi Ulm városban vendégszerepelt.

Az ottani Magyar Kultúregyesület kint élő magyarjai számára adtunk közel 4 órás tájelőadást. A közönség meghiúsított, felállva, szünni nem akaró vastappsal hálálta meg műsorunkat.

A műsort követően három meghívást is kaptunk, melyből kettő még az idén esedékes 1-1 kamaracsoporttal. A harmadik meghívás Németország egyik legnagyobb Folklórfesztiváljára szól, a Duna-menti Nemzetközi Néptáncfesztiválra,

melyre az egész együttest szeretettel várják.

A műsorról 1 órás televíziós felvétel készült, valamint a helyi rádióadó, Németország egyetlen magyar nyelvű rádiója készített velünk interjút, melynek szöveges változatát az Interneten (<http://www.ulmke.bn.ulm.de>) is megtekinthetik.

A táncegyüttes sikere mellett igyekeztünk városunk idegenforgalmát is reklámozni. Így kb. 30-40 család jelezte, hogy az idén nyáron ellátogat hozzánk.

Reméljük, hogy ez a kapcsolat sokáig megmarad, mind az együttes, mind városunk részéről.

A SPORTCSARNOK JÚLIUSI PROGRAMTERVEZETE

Női kosárlabda: hetente kedden és csütörtökön 18.00-19.00-ig

Vezető: Cs. Nagy Lajos testnevelő

Női kézilabda: hetente pénteken 20.00-21.30-ig

Vezető: Sipos Dezső testnevelő
Július 2., 9.: **Tavaszi Kupa Tereplabdárúgó Bajnokság** fordulói 13.00-18.00-ig

Augusztus

Az előbbi 3 női program ugyanabban az időben és napon.

Közhasznúsági jelentés

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 1999. évi tevékenységéről

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány az 1997. évi közhasznú szervezetekről szóló CLVI. törvény értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk. 60.260/1998/2. számú végzése alapján közhasznú szervezet minősítést kapott. Az alapítvány tevékenysége:

- Kulturális tevékenység és kulturális örökség megővése
- a Kner Nyomdaipari Múzeum fenntartása, gyarapítása és a Kner hagyományok ápolása
- a Kner és a magyar nyomdák történetének kutatása, publikálása, feldolgozása
- magyar könyvművészeti és tipográfiai hagyományok ápolása, tipográfiához kapcsolódó rendezvények, kiállítások szervezése, támogatása
- neves nyomdászok, könyvművészek munkásságának feldolgozása, évfordulók megünneplése.

A kuratórium tagjai az Alapító okirat értelmében döntöttek a pénzeszközök felhasználásáról. A kuratóriumi ülésekről készült jegyzőkönyvek az alapítvány székhelyén lettek elhelyezve – azokba a közhasznú szervezetek nyilvánosságára vonatkozó rendelkezések szerint bárki betekinthez.

Az alapítvány 1999. évi gazdálkodásának főbb adatai.
Induló vagyon 1999. január 1-jén 459 466,- Ft
1999. évi bevételek 1 431 650,- Ft
(A NKÖM pályázatainak elnyert 2,2 millió Ft pénzügyileg a 2000. évben fog realizálódni.)

Kiadások:

- hagyaték és muzeális nyomdagép vásárlás 843 000,- Ft
- támogatás a Kner Nyomdaipari Múzeum működéséhez 310 000,- Ft
- egyéb költségek 19 608,- Ft

Az alapítvány a 19062619-1-04 adószámmon felajánlott STJA 1%-ot – 399.578,- Ft-ot – kiegészítve saját forrásával Haiman György hagyatékának vásárlására fordította.

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 1999. évi egyszerűsített mérlegének főbb adatai:

- Forgóeszközök 719 000,- Ft
- Induló tőke 100 000,- Ft
- Tőketartalék 619 000,- Ft

Gyomaendrőd, 2000. május 24.

DR. KOLOSI TAMÁS a kuratórium elnöke

RÉGI KÖNYVEK VÁSÁRLÁSA

A Kner Nyomdaipari Múzeum gyűjteménye gyarapítása érdekében szeretne olyan kiadványokat vásárolni, amelyek 1950 előtt készültek Gyomán a Kner Nyomdában.

Érdekel bennünket könyv, folyóirat, meghívó, plakát, levelezőlap, reklámyomatvány, részvény stb.

Kérjük, akinek a tulajdonában van ilyen 1950 előtt készült Kner-kiadvány és eladná azokat, hozza el a múzeumba, hétköznapokon 9–15 óra között szívesen várunk mindenkit.

KNER NYOMDAIPARI MÚZEUM

5500 Gyomaendrőd, Kossuth Lajos u. 16. sz.

DR. FÜZESNÉ Hudák Julianna

MIAC SAPUSZTÁN JÁRTUNK

Hol van ez a számunkra most már oly kedves hely? Nógrád megyében, a Cserhát hegység területén. Itt található a Fiala Sasok Nemzetközi Szervezetének magyarországi bázishelye, melynek fenntartója az Öreg Sas. S hogy miért voltunk itt máj. 29.–jún. 2-ig, s töltöttünk el 5 csodás napot?

Osztályfőnökünk, Kónya Márta tanárnő, s gödi kollégája, Kónya Károly erdei iskolát szerveztek nekünk.

Felejthetetlen élményben volt részünk!

Velünk tartott 2 szülő is: Oskó Sándorné és Horváth László. Programjaink között szerepelt: előadások hallgatása pl. Erdei iskola környékének természetföldrajza és történelme; növénytan és közettani előadás, ill. gyűjtőmunka, vizsgálódás, tájékozódási gyakorlatok. A tanulás mellett szórakozásra is bőven jutott idő. Túrátunk, jártunk Szécsénykén, lovagoltunk, rengeteget játszottunk, sok új dalt, játékot tanultunk, tréfas vetélkedőket rendeztünk – pl. Fiúk lányok, kié a szerencse? Most mutasd meg! Ki mit tud, fiúknak lábszépességversenyt, lányoknak fodrászversenyt, ill. humoros bemutatókat tartottunk pl. bolondos divatbemutató, Leg-díjakat osztottunk.

Kedvenc játékunk volt a Rókavadászat és a Gyümölcskosár.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani Márta néninek és Karcsi bácsinak a tábor megszervezéséért, a velünk tartó szülőknél, Erzsike néniéknél és Laci bácsinak pedig köszönjük a sok segítséget, gondoskodást. Köszönjük, hogy olyan jól érezhettük magunkat!

a Gyomaendrődi 2. Sz. Ált. Isk.
5. a osztálya

Múzeumok, látnivalók, strandok

Kner Nyomdaipari Múzeum – Kossuth u. 16. sz. – Tel.: 66/386-172 – hétfő kivételével 9–15 óráig.

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény (Városi Képtár) – Kossuth u. 11. sz. – Tel.: 66/386-777/6 – kedd, csütörtök, délelőtt 10–14 óráig, szerda, péntek délután 14–16 óráig, szombaton délután előzetes bejelentkezés alapján, hétfő, vasárnap szünnap.

Endrődi Tájház – Sugár u. 20. sz. – Tel.: 66/282-472, 284-318 – kedd, csütörtök, 9–17 óráig, más napokon előzetes bejelentkezés alapján.

Honti Műhelygaléria – Kiseréti u. 19. sz. – Tel.: 66/386-161 – minden nap 10–17 óráig.

Bognár-Kovács Múzeum – Fő út 220. sz. – Tel.: 66/284-914 – Mindennap 9–18 óráig.

Sóczy Motormúzeum – Hősök útja 58. sz. – Tel.: 66/284-918, 66/284-914, 30/2369-422 – Július 1-jétől augusztus 20-ig mindennap 9–18-ig

Liget fürdő és kemping – Erzsébet-liget 2. sz. – Tel.: 66/386-039 – Mindennap 9–20 óráig.

Pájer szabadstrand és kemping – Templom-zugi holtágon a 46-os főközlekedési út mellett. – Tel.: 66/282-684, 66/282-539, 30/9672-741 – Mindennap.

Tourinform Iroda – Fő út 173–179. – Tel.: 66/386-851.

KÖZÉRDEKŰ

Szűnyogirtás • Szabadság tér • közmunka • útjavítások • utcafrontrendezés

Rau József a VÁROSÜZEMELTETÉSI OSZTÁLY vezetője a következő közérdekű tájékoztatást adta a **Híradó olvasóinak**.

• Szűnyogirtás eddig két alkalommal volt a város területén. Ennek költségét a kormány központi forrásaiból tudjuk fedezni, ugyanis az árvíz következtében kialakult helyzet miatt a Körös-völgy településeit a szűnyogirtás felmerült költségei vonatkozásában a kormány támogatta. Várhatóan ebben az évben még öt alkalommal lesz szűnyoggyérítés. Ennek természetes függvénye az is, hogy az idegenforgalmi alapból milyen támogatást kapunk erre.

Mivel Gyomaendrőd az egész Körös-völgyi szűnyogirtás gesztoraként működik közre, így remény van arra, hogy a kormány ezt a munkát kiemelten támogatja.

Dr. Szitó András biológus szervezi, illetve az ő irányítása alapján készülnek a gyérítési programok. Bízunk abban, hogy a nyári szezonban, akármilyen időjárási körülmények közepette az idelátogatók és a helyi lakosság is mentesülni fog a szűnyoginváziótól.

A Körös-völgyben található települések összefogásával működik ez a program az elmúlt évtől.

• Befejeződik a Szabadság tér Hősök útja, Áchim u. közötti területének rendezése, felújítása. Az új szökőkúttal átadásra került június -

júliusban. Ezután kezdődik a Városháza mögötti terület rendezése.

• Nagyban folyik a közmunkaprogram. 120-130 ember dolgozik. További közmunkások felvételére is lehetőség nyílt a Munkaügyi Központ támogatásával. Ezek az emberek a város köztisztasági munkáiban vesznek részt. A parkok, játszótérek felújítása, festése megtörtént, illetve folyamatosan a frekvenciált területek tisztán tartása lesz a feladatuk.

• Július hónapban várható a 4 db buszmegálló-építmény kihelyezése, amelyek Hódmezővásárhelyről érkeztek. A Blaha út kivételével a város belterületeinek buszmegállóit cseréljük, illetve építjük ki ezekkel.

• Az útjavítások, kátyúzási feladatok is folyamatosan készülnek. A Munkácsy, a Székely Bertalan, a Radnóti utcák aszfaltozása is megtörténik bízva abban, hogy a lakosság korábbi ígéretének megfelelően a saját forrást be fogják fizetni az önkormányzat számlájára.

Ebben az évben tanulva a korábbi évek gondjából, problémáiból, kifejezetten szakvállalatokat kértünk fel ajánlatok adására és ezek közül reményeink szerint megfelelő minőségben készíti el a nyertes a munkákat. Ezt egy műszaki felügyelő figyelemmel kíséri és vigyázza a minőségi építést.

Hosszú távon a megoldást sok

utca esetében csak az új aszfaltozás jelentené, ami néhány évig megfelelő minőséget biztosítana.

• Várható július hónapban Nagylapos ivóvízrendszerünkbe történő bekapcsolása.

• Minden bizonnyal július hónapban eldőlnék azok a megyei területfejlesztési tanácsokhoz benyújtott pályázataink értékelései, amelyek eredményeként további fejlesztéseket végezhetünk majd el. Például az ENCI melletti nagyáteresz cseréjét; különböző útépitési - Lábás u., Vaszkó u., Móra F. u., Losonczy u. - beruházásokat...

A kivitelezők kiválasztása megtörtént. A pályázat eredménye és a belvív okozta károk utakra vonatkozó térítési összegek ismeretében kezdhetünk ezekhez (mintegy 80 millió Ft-os az igény).

• A végleges burkolattal elkészült utcákban további helyeken „fekvőrendőrök” megépítését tervezük, hogy a forgalom biztonságát ezzel is növeljük, például: Zalka, B. Molnár, Munkácsy, Jókai utcákban.

• A felújított közúti hid valószínűleg átadásra kerül június 30-án.

• Nagyon nagy probléma, hogy a telek-ingatlan tulajdonosok az utcai területeket nem tartják karban. Ezek rendezése többletkiadásokat okoz, de megkeressük annak a lehetőségét, hogy ezek a tulajdonosok igenis fizessenek azért, ha az előttük húzódó közterületet mi tesszük rendbe.

BMW MOTOROS TALÁLKOZÓ

Az újonnan alakult, egyéves fennállását ünneplő BMW Motoros Túraklub Magyarország rendezésében jött létre e találkozó, amely így első ebben a sorozatban, de remélhetőleg nem az utolsó - kezdte beszámolóját Kardos Ferenc a rendezvény szervezője.

A Gyomaendrődön tartott találkozó június 9-11-ig zajlott a Ligetfürdő kempingben, mint főhadiszállás. Összesen száz motoros vett részt a megmozduláson, ebből 23-an Németországból érkeztek. A BMW MTM 63 tagjából 38 fő jött el.

A kiosztott díjak:

A külföldi klubok közül a németországi Waterkant végzett az első helyen. Tagjaiból (96 fő) 20-an jöttek el, ezért a klubok közti kupát ők vihették el.

A legjobb német túravezetőnek járó kupát Richter Jens kapta (BMW R 1000R).

A legaktívabb magyarországi túrázó Heinz Günther Brehms (R 100 RT).

A legidősebb Waterkant klub résztvevő Helmut Apetz 65 éves (K 1200 LT).

A találkozó legidősebb résztvevője Gerhard Preu 68 éves (tavaly is itt volt).

A legfiatalabb résztvevő Farkas Róbert gyomaendrői motoros volt (K 100 RS).

Saját klubunkból dr. Géczy Bea, dr. László Andrea (R 850 GS) kapott díjat.

A német klubból Emma Hesse 1690 km-t tett meg a hátsó ülésen.

Legtávolabbról Helmuth Hesse - 1699 km - érkezett, Peter Ahrend - 1690 km-ről, Wilfried Reurter 1690 km-ről.

Két motort ült meg 1999-ben és több mint 50 ezer km-t vezetett baleset nélkül Horváth Elek. Kívánjuk neki, hogy 2000-ben lépje át az 100 ezer km-es álmotár!

Köszönetet mondunk a szponzorainknak a nagylelkű támogatásukért: Vass Ignácnak, aki ingyen biztosította a kemping és a fürdő területét; Farkas Istvánnak a finom péksüteményekért; Németh Dezsőnek, aki a főzésben segített és Lizák Istvánnak, aki Jakó László sirjának megkoszorúzására a koszorút adta.

Külön programként meglátogattuk a szarvasi arborétumot és a békésszentandrás duzzasztót.

Végeredményben mindenki jól érezte magát és az időjárás is kitett magáért.

„Ha a gyerek felnő egyszer, legyen boldog ember...” (Marry Poppins dalából)

Balázs Andrea a Bethlen Gábor SZKI volt tanulója, a Komédiás Kőr örökös tagja jeles eredménnyel végzett a Shakespeare Színművészeti Akadémia musical első osztályában. Osztályfőnöke és egyben a zenészmesterség tanára *Kishonti Ildikó*, a színészmesterséget az igazgató *Lajkó Lakatos József* oktatta, aki mellesleg 8 évig az olasz filmrendező Bertolucci mellett tanulta a szakmát.

Visszapillantunk az 1999/2000. tanév meghatározó eseményeire.

– Az új környezetbe való beilleszkedés után mi volt a legnagyobb „gát” amellyel meg kellett küzdened?

– A szegénység, a csőróság. Szüleim rokkantnyugdíjából a fővárosban nem lehet ficáncolni, tandíj, kollégiumdíj, tömegközlekedésre bérlet stb. és néha egy-két könyv, üdítő. Itt szeretném megköszönni a Kulturális Egyesület, a Rózsahegy Általános Iskola dr. Farkas János Alapítvány, valamint a „Jót, és jót” Alapítvány anyagi támogatását.

– A legcsodálatosabb élményedről is beszélj!

– Ez akkor történt, amikor legyőztem az általam legyőzhetetlennek hitt szakmai feladatokat és utána merem örömmel egy jó nagyot sírni.

– A Komédiás Körben eltöltött 7 év milyen előnyöket jelentett a napi próbák, vizsgaelőadásokon?

– Beszédtechnikailag a megfelelő hangerő

használatát és a színpadi mozgás biztonságának megszerzését. Kishonti Ildikó mondta, hogy minden szituációban „huncut” megoldásokat találók.

– Az évszázó vizsgaelőadásaidat hogyan értékeled?

– Salinger: Zabhegyezőjében két egymással ellentétes karaktert alakítottam, ez tán nehezebb feladat volt, mint a musicalvizsga.

– Az utóbbin én is mint néző, volt tanárod, barátod, és ahogy te hívsz „második apádként” élveztem a kiugró teljesítményedet, hisz a *Marry Poppins* dala alatt háromszor tapsolt önéletem az 500 fős közönség. Büszke voltam rád. A gyomaendrődi közönség mikor hallhatja a világ legjobb musicaljaiból összeállított műsoraidat?

– A VII. Országos Diákszínjátszó Táborban (Katona József Művelődési Központban) július 3-án 21 órakor két növendék társammal Modor Miltiáddésszel és Miskovics Róberttel egy egész estét betöltő műsort adunk.

– Vállalsz-e egy beugrást a Komédiás Kőr Gyurkó László: *Megy a gyűrű* című tragikomédiájában?

– Örömmel, melyik szerepet?

– *Csimpolyát a kontár fitnesseszt kellene alakítanod július 23-án Gyulán a Várszínházban!*

– A darabot ismerem, tehát nincs akadálya. Mikor próbálunk?

– Július 2-án a táborban.

Hajdú László

Könyv a Motormúzeumról

Július közepére ígérik, hogy megjelenik a Gyomaendrődi Sóczó Motormúzeum története című ötven színes fotóval illusztrált könyv.

Sóczó Elek maga írta a múzeum történetét összefoglaló 130 oldalas kemény kötésű kiadványt. Beválogatásra kerültek még az Autó Motor Veterán folyóiratban megjelent írásai is, amelyek a story-sorozatban láttak napvilágot.

Előszóval Ocskay Zoltán látta el, aki ma az ország egyik legjobb járműszakértője.

Árusításra kerül majd a Nyilas könyvesboltban, Bak János áruáiban, a MÁV Utasellátó áruádjában, a Liget-fürdő főbejáratánál lévő büfénél, a Motormúzeumban, és a Fő út 220. sz. alatt. Sóczó Elek elérhető a 66/284-914-es telefonon.

Millenniumi nap Szarvason

Békés megye és Szarvas város millenniumi napjára 2000. június 17-én Szarvason került sor. Felavatóra került Mihály Gábor Szent-koronát ábrázoló, Ezredéves Emlék alkotása.

Millenniumi gondolatokat Orbán Viktor miniszterelnök mondott a város lakosságának.

A város vezetése átvette a millenniumi emlékszólót. Babák Mihály polgármester és Domokos László országgyűlési képviselő, a megyegyűlés elnöke köszöntötte a vendégeket.



A mesterség és Andrea

KIÁLLÍTOTT

Találkozások című portréorozatának legújabb kiállítása nyílt június 8-án Budapesten a TRAFÓ-ban a gyomaendrődi Nagy Zopánnak (nagy Z). A portré-sorozat az örbottyáni Kwassay-kastélyban élő gondozottakat mutatja be.

Kedves Olvasóink!

Legközelebb a Híradó a nyári szünet után, szeptemberben jelenik meg. Mindenkinek jó nyarat kíván a szerkesztőség.

IPARI PARK FÓRUM

Június 15-én a városháza nagytermében tartották meg az Ipari park szabályozási tervének lakossági fórumát. Sajnos nagyon gyér érdeklődés kísérte az eseményt.

Mivel a fórum megtartása kötelező jellegű volt, ezért dr. Dávid Imre polgármester, Fábrián Lajos a Gyomaszolg Kft. az Ipari park címet jogosan viselő cég ügyvezetője, illetve Hernyák Imre építész-mérnök a terv készítője ismertették a létesítmény jellemzőit.

Az Ipari park, mint munkahelyteremtő beruházás, valamint a település ipari, kereskedelmi életének felpezsdítését elősegítő lehetőség óriási jelentőséget hordozna Gyomaendrőd életében.

A komoly fejlődéshez a meglévő tervet új szabályozási tervekkel kell aktualizálni. A cél – minél hamarabb megvalósítani, használatba helyezni a területet.

A megfelelő közműtervek elkészítése és a terület egy részének megfelelő állapotú biztosítása 2001-re várható. Ugyanakkor lehetséges a vállalkozások betelepülésének elindulása is.

A kiépítés összköltsége kiteszi a 600 millió Ft-ot. A továbbfejlesztést a város a majdani folyamatos eladásokból, bérleti díjakból biztosítaná. A Fő út (Shell-benzinkút), a Sebes György utca, valamint a MÁV sínvonal és a köztemetőhöz vezető út közti terület – az ipari parkot – hosszanti irányban a sínvonalal majdnem párhuzamosan egy átvezető út szelne ketté, amelyről a telepeket lehetne megközelíteni.

A minimális teleknagyságokat 3000 m²-ben fixálták.

Három nagyobb övezet lenne, úgy mint szolgáltató, ipari területek és igazgatási terület.

A vasúti rakodóterületekhez természetesen út

vezetne. Azonban a Sebes Gy. úton túl nem tervezik az összeköttetést, főleg a lakosság háborítását elkerülendő. Bejárát a Fő útról és a Köztemető felőli oldal irányából lenne.

A megvalósítás végül több ütemben haladna. Az elsőben 2001-es indulással a park mintegy 60%-át hoznák működhető állapotba.

A parkban a telek/teleptulajdonosok, használók védő erdősávokat kötelesek telepíteni.

A telekeladási, bérbeadási részletek még nincsenek kidolgozva.

Az odatelepülők mindenképpen kedvezményekkel számolhatnak.

Elhangzott, hogy az önkormányzat nagy rizikót vállal a park kialakításával, de lehetőségeket kell biztosítani a fejlődéshez és a kiterjesztési pontokat keresni kell, s próbálkozni a település fejlesztésével...

A Rózsakert idősek otthona átadása

Az intézmény ünnepélyes átadóját június 16-án tartották az újonnan átépített endrői Rózsakert Idősek Otthonában a Blaha L. úton. Ezen részt vett Gallainé Cséplő Doloresz a Szociális és Családügyi minisztérium tanácsosa, időügyi referense, Dávidné Hídvégi Julianna a Stroke Pozitív Humán szolgáltatás vezetője is.

1998. november 12-én a gyomai, 2000. júniusában az endrői részben került átadásra az intézmény egy-egy otthona. A gondozási intézmény jelen pillanatban mintegy száz fő bentlakásos időst ápol. 130 klubtagot számol, 80–100 között van a szociálisotthoni ellátott, s mindezek egyre javuló ellátási körülmények között. A két intézménybe jutáshoz 22 várakozót tartanak nyilván.

A Rózsakert felújítása 43 millió Ft-ba került. Ebből 10 millió Ft a Szociális és Családügyi Minisztérium, 7,2 millió a megyei területfejlesztési tanács pályázatából származik.

Saját erő mintegy 3 millió Ft, az önkormányzat 10,3 milliót adott, a beköltözők 13 millió Ft-ot fizettek be. A Stroke Pozitív Humán Szolgáltatás 1 millió Ft-ot adott a berendezésekre. Ezen összegek is csak egy rész felújítására lettek elegendők.

Különböző szponzori, pályázati támogatások is érkeztek, amiért külön köszönet jár.

Remélhetőleg az elképzeléseknek megfelelően egy, másfél év múlva újabb átadások várhatók, például a volt Rózsza presszó épületét talán mosókonyha, garázs számára hasznosítják, de égetően szükséges a konyha felújítása is.

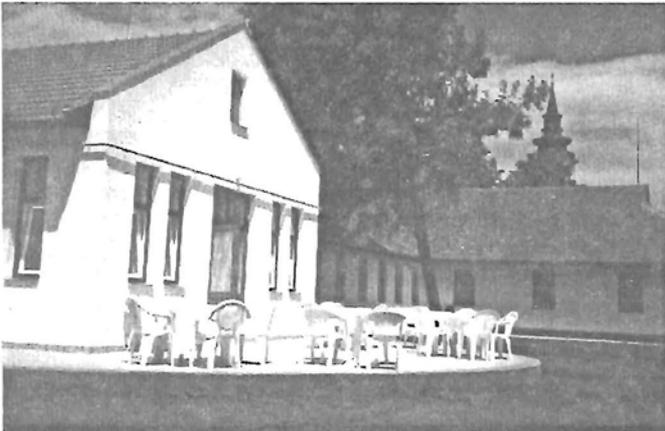
Dr. Dávid Imre szavai után Gallainé Cséplő Doloresz adta át az új intézményt. Elmondta, hogy a gondozottakért történt a beruházás, életüket szeretnék szebbé, boldogabbá tenni ezzel is. A minisztérium elkezdte az alapellátás fejlesztését. Az otthoni szakápolás, gondozás komplex ellátási formája két éve modellkísérlet formájában bonyolódik.

Ezek finanszírozott ellátások. Lényeges, hogy szakemberek végezzék a házi gondozást. Létezik az alapellátásban egy jelzőrendszeres házigondozás is. E rendszerbe Békés megye várhatóan jövőre kerül bele.

Majd Hangya Lajosné a Humánpolitikai Bizottság elnöke köszöntötte az otthon lakóit, az ott dolgozókat.

Végül Gellai Józsefné az intézmény vezetője mondott köszönetet azoknak, akik segítsége, munkája létrehozta a beruházást, és végigkísérte a vendégeket az elkészült intézményben.

A kivitelezés generál-vállalkozója a Gyomaszolg Kft. volt.



A Rózsakert Idősek Otthona az udvari terrasszal

Hogyan tovább GYBSE?

A Gyomaendrői Barátság SE közgyűlését június közepén tartották meg. Erről Gellai Imre a sportkör elnöke tájékoztatta a Híradót.

Elmondta, hogy értékelték a labdarúgás anyagi és bajnokságban végzett helyzetét. Az anyagi egyensúlyt sikerült megtartani, főleg a szponzoroknak köszönhetően. A mutatott teljesítménnyel természetesen nem voltak elégedettek...

Nem sikerült dönteni abban, hogy a következő szezonban melyik osztályban folytassák a versenyt a bajnoki pontokért az átrendeződő bajnokságokban.

A vezetőség mandátumának lejártja miatt egy négytagú jelölőbizottságot választottak. Ennek feladata a következő elnökségválasztó közgyűlésig (június 28.) az, hogy megfelelő jelölteket találjanak a pozíciók betöltésére.

Az új vezetőség feladata lesz kidolgozni a klub további működési tervét.

(Amennyiben a gyomai és az endrői csapat azonos osztályban szerepel, akkor 50–50%-ban részesednek az önkormányzat (2000-ben 4 milliós) támogatásából, ha az egyik magasabb osztályban, akkor 60–40% az arány.)

Mivel Gyoma nemet mondott az egyesülésre, vagyis helyesebben egy új közös csapat megalakítására, ezért ez a téma már Endrődön okafogyottá vált. Viszont a hogyan tovább kérdése fölöttébb aktuális. A „vidéki” játékosok, a főállásúak kérdését is el kell dönteni, hasonlóan a helybeliek problémáit is. (folytatása a 4. old.)

120 éves templom



Ünnepi szentmisén emlékeztek meg a gyomai római katolikus templom fennállásának 120 éves jubileumáról július 1-jén.

A mise után a diszgyűlésen Márton Gábor nyugdíjas tanár ismertette a templom történetét. A szentmisét Petrovszki György kondorosi plébános tartotta. Wodiáner báró támogatásával Hauszmann Alajos műegyetemi tanár tervei alapján 1878-ban építették és szentelték fel a templomot.

Hálás szívvel köszönjük rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak részvételét, akik 2000. június 9-én **IZSÓ LAJOS** hamvait elkísérték utolsó útjára.

Külön köszönjük a Bethlen Szakközépiskola együttérzését és végső búcsúját.

A gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Ezúton köszönjük mindazoknak, akik **iff. Kulik Béla** temetésén megjelentek, virággal vagy más módon részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni próbálták.

A gyászoló család

FELHÍVÁSI

Európában az Európai Unió által 1997-ben végzett felmérés szerint mind a szűréseken felismert, mind a regisztrált allergiás betegek száma fokozatosan növekedett.

Az allergiás megbetegedések közül a virágpor okozta allergiák 3-féle formában jelentkezhetnek:

- asztma
- szénanátha
- allergiás kötőhártya-gyulladás.

Ezen megbetegedések legfőbb kiváltója a parlagfű. E gyomnövény júliustól október végéig virágzik. Irtása leghatásosabb tavaszi megjelenésétől kezdve korai gyomlálással, illetve tömegesebb előfordulása esetén a virágzás előtt végzett rendszeres kaszálással.

A parlagfű nemcsak szántóföldön, hanem városi gyomként is ismert; rendezetlen építési területeken, elhanyagolt kertekben, árokparton, utak szélén is megtalálható.

Kérjük az allergiás megbetegedésben szenvedők és a ma még egészségesek védelme érdekében Ön is irtsa a parlagfűvet!

ÁNTSZ Városi Intézete Szarvas

A gyomai lakossághoz!

A Gyomai szülőföld Baráti Kör a Millenniumi év alkalmával indítványozza, hogy a Hősök emlékművén a betűk aranyozása történjen meg.

E szép hazafias feladat megvalósítására szölitjük fel a lakosságot, mivel szinte minden család érintett az ott szereplő elesett hőseink kapcsán.

Kérjük gyomai honfitársainkat, hogy anyagi lehetőségeik megengedett keretein belül segítsék ezt a nemes feladatot. Így megnyugodva érezhetjük, hogy mi is részesei vagyunk az ünnepi év rendezvényeinek és tisztelgünk Hőseinknek, valamint szűkebb hazánk, városunk szépítéséhez is hozzájárultunk.

Adományait a Takarékszövetkezetnél vezetett Gyomai Szülőföld Baráti Kör 53200125-11046295 sz. számlájára fizethetik be, vagy az abban felsorolt gyűjtőknél tehetik meg.

(Az adományozók nevét a helyi újságban megjelentetjük.)

- Fekete László, Mátyás király u.
- Kis László, háztartási bolt
- Halász István, Áchim u 3/2.
- Szendrei Lászlóné, Áchim u 18.

Összefoglaló a zenei táborról

Először rendezett a Városi Zene és Művészeti Iskola zenei táborát. Ezen közel ötven gyerek vett részt, zenészek és képzőművészek. Reméljük az évek során hagyománnyá fog válni.

Kiemelkedő programok:

1. Kórustalálkozó: részt vett a Debreceni Maróthy György Pedagóguskórus - Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus
2. Zene és költészet címmel Bárti Fazekas Zoltán és Veréb Judit tartott előadói estet.

A tábor nem tudott volna létrejönni, a támogatóink segítségével.

Támogatóink:

J Á T S Z Ó H Á Z

A gyomaendrődi **Selyem úti Óvoda** és a **Városi Családsegítő Központ** minden évben megrendezi a Játsházát a városban élő gyermekek számára. A 8-12 óráig tartó programok mindegyike ingyenes. Idén június 19-23-ig tartott a rendezvény.

Az első nap kukoricacsutkákból csutkababát készítettek a résztvevők textildarabok és színes filctollak segítségével.

A második nap mézeskalács-figurákat gyúrtak és sütöttek a gyerekek. Az elkészített babákat és süteményeket mindenki hazavihette.

Szerdán újságpapírból, színes papírból, és szalvétából hajtogattak különböző figurákat és alakzatokat az óvónők segítségével.

Csütörtökön színes buborékokat fújtak, buborékképeket és agyagképeket készítettek.

Pénteken következett a hét nagy eseménye: a **Gyomaendrődi Óvodások Első Olimpiai Játéka**, amelyen 5 városi óvoda - Blaha úti, Kossuth u.-i, Selyem úti, Szabadság u.-i és Jókai utcai - gyermekei mérték össze erejüket és ügyességüket. A délelőtti folyamán egyéni és sorversenyek folytak. A

Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd - Békés megyei Hivatal közművelődési osztálya - Mészáros Vendel - Dreher étterem - Vodova János, RAICHLE Sport - Gyomai Kner Nyomda Rt. - Zöld cukrászda - Sikér Gmk. - Rostélyos hűs-bolt - Poharalecz László - Liget fürdő - Halászi Szövetkezet - Tóth Lajos - Varga Zoltán, Liget gyorsétkező - Dezső Zoltán - Fülöp István - Református Egyház.

Köszönetet mondunk mindnyájuknak, hogy segítettek!!! Köszönet a pedagógusoknak, akik részt vettek mindenfajta ellenszolgáltatás nélkül. Reméljük jövőre újra találkozunk. Hunya Anikó

győztesek tortákat, játékokat, mézeskalácsból készült érmeket, valamint névre szóló okleveleket kaptak.

A többiek sem maradtak ajándékok nélkül, mert a labdákból és a Családsegítő Központ által felajánlott buborékfújókból mindenki kapott. A versenyen nagyon jó volt a hangulat, és a nagy hőség ellenére mindenki jól érezte magát.

A hét minden napján a **Sikér Gmk.** által biztosított péksüteményekkel vendégteltük meg a Játsházát résztvevőit, melyet ezúton is szeretnénk megköszönni.

A **Color-Shop** is hozzájárult rendezvényünk sikeréhez, hullahopp-karikát kaptunk ajándékba, melyet a nyertesek között osztottunk szét. Támogatásukat ezúton is köszönjük.

A rendezvényben részt vett a **Selyem úti Óvoda** és a **Családsegítő Központ minden dolgozója**. Nagyon sokat segített **Giricz Klára** a mézeskalács-sütésnél. **Majoros Éva** a számítógép bemutatásánál és a hajtogatásnál, és **Nagy-né Simon Mária**, aki az olimpiát szervezte.

Pál Jánosné
a Családsegítő Központ
mb. vezetője

Szálláshelybővítő Harang

Városunkban az utóbbi években pozitívan változik a turisztika is kedvezően befolyásoló beruházások növekedése. Ehhez kapcsolódóan a legutóbbi napokban indította tevékenységét Balog Károlyék Harang szállója a Fő úton, a fennállásának 120 éves jubileumát ünneplő katolikus templom szomszédságában.

Az egykori zeneiskola épületét az építkezések elején még más célra kívánták átalakítani, csak később változott át az elképzelés. A szállásteresőket 5 szobás 15+5 férőhelyes, közös fürdőszobás, konyhás, étkezős és társalgós fizető vendéglátóhely várja.

Araik mérsékeltek, ezért a szerényebb pénztárcával bíró családoknak is elérhető a színvonalas ellátás. Ezenkívül

gyermekeknek kedvezményt is biztosítanak. Mint közismert, a jó bornak is kell ma már cégér, ezért részt vettek az idei Utazás 2000. kiállításon egy brassúrával, ugyanakkor különböző utazási irodákkal, Tourinform irodákkal kapcsolatot építettek ki, ami a kezdeti lépéseket segíti. Beléptek a Falusi Turizmusért Egyesületbe is, ahol interneten is kínálják a gyomaendrődi szállást. A kínálatok között természetesen megemlítve Gyomaendrőd és környéke összes kulturális és egyéb értékeit, amelyek a vendégek úticél-elhatározását köztudottan igen jól inspirálják. A tovább-bővítés lehetősége adott és tervben van a kiegészítő szolgáltatások, a fodrász, a kozmetika, szolárium létrehozása egy már működő testépítő szalon mellett.

Férfi kézilabda 2000

Az 1999–2000 évi 4 fordulós megyei férfi kézilabda bajnokság győztese a GYEFKC csapata lett.

A nagy rivális, megyén kívüli örökös is mozgósított Kondoros csapatát szorgalmas munkával, nagy akarással, igazi csapatmunkával 5–3-as pontarányban 95:82-es gólkülönbséggel maga mögé utasítva újból kiharcolta az NB II-es részvétel jogát.

Így a 2000–2001-es bajnoki szezonban újból színvonalas, olykor volt, vagy leendő válogatott játékosokat felvonultató ellenfelek ellen küzdhet a csapat a gyomaendrői Városi Sportcsarnokban és a vidéki mérkőzéseken.

A cél és a feladat adott. A hazai közönség minél magasabb szinten való kiszolgálása, eredményes vidéki szereplés és az NB-s osztályban való hosszabb idejű szereplés. Ahhoz, hogy az előző két alkalommal kudarcot valló együttes megfeleljen a követelményeknek, bár kétségkívül az együtt eltöltött évek, a sok edzés és mérkőzések erősebbé, ütőképesebbé tette a csapatot, 2–3 játékos leigazolása mindenképpen szükségesnek látszik. Erre pedig a város, a régi és az esetleges új szponzorok segítségével nagyon nagy szükség lenne. Nem a gazdag NB II-es klubok 3–4 milliós költségvetésével kellene versengeniünk, de ma az eredményes szereplés feltétele, hogy rendelkezésünkre álljon 1,5–2 millió forint. A város az évi 550 ezer forintos alap támogatása csak az indulás egy részét fedezi. A már említett új igazolások, a nevezési díj, a felkészülési időszak kiadásai már több százezer forintos kiadást jelentenek. Keresünk és várjuk tehát azokat, akik úgy érzik szükség van Gyomaendrődön erre a sportcsarnokot mérkőzésről mérkőzésre sportszerető emberekkel megtöltött férfi kézilabda csapatra. A CSAPAT már megmérték és eddig kitűnőre vizsgáztak. Szeretnénk ha támogatóink a következő bajnoki évtől hasonló hozzáállással áldoznának erre a sportágra.

Végül akik kiharcolták a bajnoki címet: Csuvár, Domján, Fekécs, Forján, Horvát, Icsa, Imre, Kalina, Kelemen, Kovács, Kruchió, Patai, Rideg, Sóczó, Somogyi, Szurovecz, Vásári.

A tájékoztatót Nagy Péter adta a Híradónak.

Élet a Marson?

- Van-e élet a Marson, vagy volt-e?

- Erre a kérdésre régóta szeretne már egyértelmű választ kapni az emberiség. A Mars irányába küldött űrszondák legfrissebben készített felvételei, a NASA szakembereit is gondolkodóba ejtették, amikor is tucatnyi a földihez hasonló piramisokról és egyéb építményekről árulkodnak a felvételek – hallhattuk Hargitai Károly (író, újságíró) előadásában ez év jún. 10-én a Galaktika Baráti Kör milleniumi rendezvényén.

- Az egynapos program résztvevői voltak még: Pusztai Sándor (író, újságíró), Sós Tibor (kutató), Oláh András (magyarságtudató) Máté Imre (fizikus), Solymosi János (pszichotronicus) is.

Pusztai Sándor előadásában rendezte a földi piramisokat, azok földrajzi elhelyezkedése és típusa szerint. A háromszáz felett lévő építményeknek nagyrésze még ma is ismeretlen számunkra.

Oláh András a földi titokzatos MEGALITOK (kősorok) világába kalauzolt el bennünket, valamint a magyarság ősi jelképrendszeréről, szimbólumairól beszélt.

Máté Imre felvázolta előadása során a tér-idő bonyolult rendszerét és az Einstein-i relativitás elméletét. Így azok számára is érthetővé vált e témakörök kevésbé jártasak benne.

Solymosi János a szellembeszéd mint alternatív gyógy mód lehetőségéről és még kevésbé ismert belső energiákról, a TEST-LÉLEK harmóniájáról tájékoztatta a közönséget.

A színvonalas egynapos rendezvényt több mint 50 fő kísérte figyelemmel.

A nagy érdeklődésre való tekintettel összel hasonló program szervezésére készülünk, amelyre szívesen várunk minden érdeklődőt kik nyitottak e témakörök iránt.

Gál Imre

Kibővült a Közösségi Ház

A Művelt Cigányifjúsáért Alapítvány, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat, a város önkormányzata támogatásával és kezdeményezésére kialakított Közösségi Ház újabb szárnyának átadójára került sor június 24-én.

Az önkormányzat által megelőlegezett beruházás második részében most oktató és számítógépes helyiségeket, valamint egy gépkocsigarázst adtak át egy volt romos állapotú garázs helyén a Kossuth téren.

Mint azt Szabó László építészmérnök elmondta a HM Elektronikai Logisztikai

Igazgatóság képviseletében a Híradónak az USA Szárazföldi Hadereje 50 000 dollár támogatást adott a magyarországi projektekre 5 településnek. Gyomaendrődre ebből 8 300 dollár jutott.

Dr. Dávid Imre polgármestertől id. Dógi Jánosné vette át az új épületszárnyat.

A cél és az elvárás ezután az, hogy minél több értékes programot, tanfolyamot szervezzenek a Közösségi Házban és valahogy a foglalkoztatottságot a kisebbség körében ezáltal is segítsék elő.

VÁSÁRNAPTÁR – 2000. ÉV

A vásár ideje állandó napon

| | |
|--------------------------------------|----------------|
| Július második vasárnapja OÁK | Július 09. |
| Augusztus első vasárnapja OAMG | Augusztus 06. |
| Augusztus második vasárnapja OÁK | Augusztus 13. |
| Szeptember első vasárnapja OAMG | Szeptember 03. |
| Szeptember második vasárnapja OÁK | Szeptember 10. |
| Október első vasárnapja OAMG | Október 01. |
| Október második vasárnapja OÁK | Október 08. |
| November első vasárnapja OAMG | November 05. |
| November második vasárnapja OÁK | November 12. |
| December második vasárnapja OÁK | December 10. |

Jelmagyarozat: OÁK: Országos állat- és kirakodóvásár, mely a Szarvasi út, Kondorosi út, a külterület, valamint a Polányi M. út által határolt vásártéren kerül megrendezésre. **OAMG:** Országos autó- és mezőgazdasági gép vásár, amely a Pásztor J. utcai piactéren kerül megrendezésre.

GYOMAENDRŐD SZAKRENDELÉSEI

HŐSÖK ÚTJA 57. SZ.

Sebészet – tel.: 386-923 – dr. Fabó János – hétfő-péntek 10.00–13.00

Szemészet – tel.: 386-401 – dr. Gedei Margit – hétfő-péntek 08.00–14.00

Belgyógyászat – tel.: 386-411 – dr. Mikola Julianna – szerda 06.00–12.00, többi napokon 07.00–14.00

Pulmonológia – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő-péntek 10.00–13.00

Röntgen – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő-péntek 08.00–10.00

Ultraszhang, egyéb – tel.: 386-345 – dr. Bánki Gyula – hétfő-péntek 11.00–12.00

Labor – tel.: 386-411 – dr. Hajzer Ildikó – hétfő-péntek 08.00–10.00 (vérvétel)

Nőgyógyászat, onkológia, ultraszhang – tel.: 386-923 – dr. Csaba Kálmán – hétfő-péntek 08.00–13.00, hétfő, kedd, péntek 15.00–17.00

Bőrgyógyászat – tel.: 386-923 – dr. Bede Julianna – csütörtök 14.00–18.00

Urológia – tel.: 386-923 – dr. Farkasinszky Erzsébet – hétfő, szerda 14.00–16.00

Reumatológia – tel.: 386-923 – dr. Varga Ákos – hétfő, szerda 14.00–16.00

Fizioterápiás kezelés – tel.: 386-923 – dr. Varga Ákos – hétfő-péntek 07.00–10.00

Fülfő-gégészlet – tel.: 386-401 – dr. Halmi Zoltán – kedd, csütörtök 14.00–16.00

Idégyógyászat – tel.: 386-345 – dr. Felber Magdolna – csütörtök 14.30–18.30

APRÓHIRDETÉSEK

Gyomán 3 szobás, gázfűtéses összkomfortos parasztház nagy telekkel eladó. Erd.: Bocskay u. 46. sz. vagy 06/20/9983-114-es telefonon.

Ház eladó nagy portával Gyomán Mikszáth. u. 10. sz. alatt. Erd.: 66/285-207

Gáz- és hőtárolós, villanyfűtéses, telefonos parasztház, 300 m²-es telekkel, melléképülettel eladó. Endrőd, Polányi Máté u. 47. Tel.: 66/284-616
Endrődön kövesút mellett Sugár u. 22. sz. alatti parasztház nagy portával eladó. Víz az udvarban, gáz- szennyvíz az utcában. Erd.: 66/282-455, 17 óra után.

Megvételre keresünk Gyomán 2.5-3 szobás, összkomfortos kis kertés családi házat. Víz, villany, gáz, szennyvízcsatorna szükséges. Erd.: 66/282-193

2 ütemű Trabant 601-es 2001. 11. hóg műszakilag, jó állapotban reális áron eladó. Erd.: Bocskay u. 46. sz. vagy 06/20/9983-114-es telefonon.

Eladó Lada Combi 1500 cm³ 17000 km-el '95-ös évjárat, ETZ-150-es 13000 km-el 2 év műszakilag, MZ-TS-125-ös 2 év műszakilag. Erd.: Gyomaendrőd, tel.: 66/284-506, este 18.00 után.

„Puch” gyártmányú 28-as férfi kérekpár és Orion nagyképesűvű fekete-fehér televízió eladó. Erd.: Zöld Kálmán Gyomaendrőd, Kísérő u. 11. Gyomaendrőd, Hantostkert út 20/A családi ház eladó. Erd.: 282-102

Eladnánk vagy lakótelepi erkélyes lakásra cserélünk (l. em.) 3 szobás családi házunkat a Gyoma Katona József utca 2. szám alatt. Irányár: 2800000 Ft. Erd.: deledtőlként a helyszínen vagy a 06/20/9884-003-as telefonon.

Eladó Gyomaendrődön a 01326/8 hrsz. 32.08 aranykorona értékű kültéri szántó. Erd.: az 1/223-2496-os tel. számon lehet.

Idős neni/bácsi gondozását felügyeletet vállalal nem ingatlanért. Erd.: Gyomaendrőd, Eötvös u. 23. Tel.: 66/285-351

Május vége felé egy kistestű leány kutyát találunk. Keressük a gazdáját. Erd.: 66/386-436

Nagylapson ház van eladó. Erd.: 66/282-342, 18.00 után 66/282-292 3 lakótelep kiscica ingyen elvihető. Erd.: 66/285-812

Többszobás, komfortos, állattartásra alkalmas családi ház eladó vagy értékkülönbözettel csere is érdekel l. em.-ig. Erd.: 66/285-232

Fűtési-zugban vízpárti telek szerkezetkész épülettel, villannyal eladó. Erd.: 66/283-126 vagy 06/30/2615-041

Hűshibrid és vegyes hasznú napos és előnevelt csirke, kacsa folyamatosan előjegyhezhető. Szeleiné Fő. út 4. Tel.: 66/386-077

Szövegyszerkesztést rövid határidővel és német nyelvből korrepetálást vállalok. Erd.: 283-703, 70/2166-595

A, B, C, D, E kategóriával PAV 1-el és áru fuvarozási vizsgával, 25 éves gyakorlattal gépjárművezető állást keres. Erd.: 06/20/3472-648

Gyoma. Móra F. 15. sz. alatti 2 szobás családi ház eladó. Erd.: 386-483

2 szobás összkomfortos családi ház Gyomaendrőd, Fő út. 95. sz. alatt eladó. Erd.: 06/20/9252-197

Daihatsu Charade eladó friss műszakival. Erd.: 06/20/9252-197

Ericson chatboard 1018-hoz vagy T10-hez eladó. Irányár: 5000 Ft. Erd.: 06/20/9252-197

3 funkció babakocsi, hálós járóka, állítható támlájú hordozható bébiülök, csecsemőruhák jó állapotban eladók. Erd.: 66/284-277

Háziszappon főzés rövid határidővel vállalok Pécsa u. 22. Erd.: 66/284-252

Soczo-zugban 200 m²-es telek fűrésztel eladó. Erd.: 66/285-159

Gyomán az Arpad u. 9/1. sz. alatt háromszobás összkomfortos ház eladó. Erd.: a gyomai kempingben, tel.: 66/386-039 Kis Sándornál és 06/70/2116-6558 telefonon.

Endrődön 100 m²-es komfortos (gázfűtés, víz, telefon) családi ház 200 m²-es telekkel, melléképületekkel eladó. Erd.: 06/30/2307-321

Fűtési-zugban 300 m²-es veteményes, 2 sor gyümölcsfával (nem vízpart) eladó. Erd.: 66/285-941, az esti órákban lehet.

Sugár u. 95. sz. alatti ház eladó. Erd.: 66/284-383

Predom Lucznik 466 szekrényes varrógép eladó. Erd.: 66/284-383

Eladó egy Java segédmotor 13000 km. Erd.: Tanács u. 4.

Gyomán eladó 3 szobás kertés, összkomfortos családi ház. Erd.: 66/456-291, esti órákban.

Sürgősen eladó 2 db föld a Harcsázugban (kb. 450-450 m²) Erd.: 06/66/285-729

Mitsubishi L300 2.5 Diesel 1991-es 3 személyes zárt kisáruszállító kétoldali tolgajtóval remek állapotban eladó. Irányár: 1.07 M Ft. Erd.: Gye. Csokonai u. 22.

Megvételre keresünk közművesített kertés családi házat Gyoma területén. Erd.: 06/1/292-5636 (18 óra után).

Suzuki robogó eladó. Erd.: 66/283-858

Napos és előnevelt csirke 2000-ben ís tavalyi árakon megrendelhető. Erd.: Nemes Tiborné Sugár u. 4. sz. Tel.: 66/284-392, 20/9894-598

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Erd.: 66/285-489

C21 fali gázkazán, kémenyes konvektor és ETI 25-ös vegyes tüzelésű kazán eladó. Erd.: 06/60/384-670, 66/285-271

Villanymotorok I és 3 fázisúak, hajtóműves villanymotorok eladók. Erd.: 06/60/384-670, 66/285-271

Kétszintes, gázközponti fűtéses, telefonos családi ház sok helyiséggel, lakható melléképülettel, kövesút mellett Gyomán központhoz közel eladó. Erd.: 66/285-121, 66/284-042

Endrődön Dobi István u. 6. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 66/285-304

Kisiskolásoknak korrepetálást, nyári előkészítést vállalok. Barátságos otthoni környezetben, illetve háznál egyaránt. Ne legyen a tanévkezdés megerőltető! Erd.: 66/285-141

250-es MZ eladó, jó állapotban. Bármilyen csere is érdekel. Erd.: Gyoma Mikszáth K. u. 53.

Kombinált gyaluég eladó. 3 kérés, eklecs, fűrészuporttal, 400-as. Irányár: 480000 Ft. Erd.: este tel.: 66/282-840, 20/96-45-901

Gyomaendrőd, Újkert sor 8. sz. alatt lévő 4300 m² belterületi ingatlan (szántó és gazdálkodásra alkalmas épület) eladó. Villany, kövesút van. Erd.: Gözon Gábor, tel.: 66/285-520

Selyem út 94. sz. alatt eladó benzínmotoros vízvivattyú 120 m tüzeltő-tömlővel. Erd.: esti órákban a helyszínen vagy tel.: 66/386-880

Endrődön Mohácsi u. 9. sz. alatti családi ház eladó. Erd.: Gyomaendrőd Mohácsi u. 9., 18 óra után.

Gyomán a Bajcsy-Zs. 143. sz. alatt összkomfortos családi ház sürgősen eladó. Gáz-vegyestüzelésű, ipari áram, melléképület, beépíthető padlástér. Erd.: a helyszínen vagy tel.: 66/284-403

Endrőd Kürt u. 4. sz. alatt 3 szobás családi ház nagy telekkel, melléképülettel eladó. Erd.: 66/285-230 az esti órákban.

Szakközpontok, írásbeli munkák szövegyszerkesztése, rövid határidővel, német nyelven is. Erd.: 284-718, az esti órákban.

Rotakapa 55-ös eladó Fő út 29. sz. alatt. Erd.: a helyszínen

Nagy családi ház eladó. Gyoma Gyóni út. 38. sz. Ár: 2500000 Ft. Erd.: a helyszínen.

Vezetékes rádiótelefon órával, rádióval egybeépítve, jó állapotban eladó. Telefonhoz csatlakozó vezeték készítése méretre azonnal. Fax feladás, fogadás. Erd.: Bartók u. 10. Tel.: 66/285-149

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320. Beküld. határidő minden hó 25.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

Gyomaendrőd Óvodások I. Olimpiai Játéka

2000. június 23-án került megrendezésre a Selyem úti Óvoda szervezésében a Gyomaendrőd Óvodások I. Olimpiai Játéka.

A sportrendezvényt nem csupán önmagáért szerveztük, célunk az óvodás korú gyermekek egészséges életmódjének, sportolási és versenyzési kedvének felkeltése volt. Örömmel szolgálunk, hogy ezzel a célunkkal azonosultak a többi óvodában dolgozó pedagógusok, és óvodánként 8-10 gyermekkel képviseltették magukat. 5 óvodából 49 gyermek mérte össze gyorsaságát, ügyességét, erejét az egyéni és csapatversenyekben.

Eredmények:

Egyéni versenyszámok eredményei:

4-5 évesek korcsoportjában - lányok I. helyezést Krausz Erika Selyem úti Óvoda, II. helyezést Orosz Evelin Selyem úti Óvoda, III. helyezést Farkas Zsanett Jókai utcai Óvoda.

Füük: I. helyezést Bukovszki Péter Selyem úti Óvoda, II. helyezést Tótká Sándor Jókai utcai Óvoda, III: helyezést Burai Tibor Vásártéri Óvoda.

6-7 évesek korcsoportjában - lányok I. helyezést Burai Ildikó Blaha úti Óvoda, II. helyezést Kovács Ida Selyem úti Óvoda, III. helyezést Szurovecz Tünde Selyem úti Óvoda.

Füük: I. helyezést Bella Zoltán Jókai utcai Óvoda, II. helyezést Koszta Olivér Selyem úti Óvoda, III. helyezést Juhász Dávid Vásártéri Óvoda.

Csapatversenyben az induló 6 csapat közül I. Selyem úti Óvoda csapata (Kovács Ida, Mraucsik Tamás, Sóczó Mónika, Koszta Olivér, Ungvölgyi Zsuzsanna, Uhrin Kata, Szurovecz Tünde, Palercsik Dávid), **II. Jókai utcai Óvoda** (Bella Zoltán, Farkas Brigitta, Farkas Zsanett, Erdei Éva, Galambos Zoltán, Tótká Sándor, Véha Fanni, Dobai János), **III. Kossuth utcai Óvoda** (Arnótszky Judit, Horváth Anna, Kovács Petra, Joó András, Joó Gábor, Hornok Márk, Farkas Zoltán, Szendrei Ádám).

A helyezést elért gyermekeket az egyéni versenyben sporteszközökkel és oklevéllel jutalmaztuk, a győztes csapatok pedig egy-egy tortát vihettek haza a mézeskalács érem mellé. A díjazást a Városi Családsegítő is segítette 10 hullahopp-karikát és 10 ugrálókötelt ajánlottak fel. Fontosnak tartottuk a gyermekek motiválását a későbbi sporteredményekre, ezért minden versenyben résztvevő kisgyermek ajándékot kapott. A Családsegítő egy-egy buborékfújóval, óvodánk pedig egy-egy strandlabdával lepte meg a résztvevőket.

A Selyem úti Óvoda nevelési programja évek óta kiemelt feladatterületnek tekint a egészséges életmódra nevelést, amely nem csak a testnevelés foglalkozások megtartására korlátozódik. Az óvodában folyó mozgásfejlesztő gyermekorna foglalkozások az egyéni képességfejlesztést, a gyógytestnevelés foglalkozások korrekciós célt szolgálnak. Ezen túlmenően rendszeresen tartunk gyümölcs- és zöldségnapokat az óvodában, kirándulásainkat túra jellegre szervezzük. Pályázataink egy része is arra irányul, hogy az egészséges életmódra nevelés területén kitűzött céljainkat minél színesebben valósítsuk meg. Így nyertünk az óvodásaink részére a Pharmavit Rt.-től Plussz zizz multivitamin csomagot.

(Folyt. a 20. oldalon)

Judo-hírek

2000. június 03-án Baján Diákolimpián:

serdülők

Polányi Gábor 45 kg-ban III. hely.

Gózon Gábor 45 kg-ban III. hely.

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Dobó Gábor és Vass Ildikó, Kondorosí

Zsolt és Páti Katalin Erzsébet

Elhunytak:

Szllágyi Lajos 86. Kruchió Gyula 85.

Keresztési József 81 éves korában.



**Az Endrődi Szabó Ipari Szövetkezet
16 éves korú fiatalok számára**

ruhakészítő szakmunkásképzést indít,

amennyiben a jelentkezők létszáma a 15 főt eléri.

A jelentkezés feltétele általános iskola

8. osztályának eredményes befejezése.

Érettségizett fiatalok jelentkezését is várjuk.

A képzés ideje kettő év.

Az elméleti képzést a Bethlen Gábor Szakképző

Iskola Gyomaendrőd látja el.

Jelentkezés Endrődi Szabó Ipari Szövetkezet

Központi Irodájában Kiss Imrénélnél.

Nyári emlékeinek megörökítéséhez
filmet, fényképezőgépet a

Lionne Shopból!

– Fényképezőgépek már 2980 Ft-tól

– fix fókuszos, beépített vakus, motoros fényképezőgép
már 5850 Ft-tól

– színes filmek bő választéka
folyamatos akciókkal

– AMATŐRFILM KIDOLGOZÁSA

kedvező áron, RÖVID

HATÁRIDŐVEL, ajándék

kulcstartókkal

– arany- és ezüst ékszerek

– 22 karátos arannyal futtatott biszu ékszerek

– sportruházat

– tört aranyból ékszerkészítés – arany- és ezüst ékszerek javítása



Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.

Tel.: 66/386-424

AGFA



AGFA



TUTI

MAJD NEM MINDEN

100 FT,

AMÍG A KÉSZLET TART.

Továbbá: válogatott extra minőségű
ruhák vására.

Nyitva tartás:

Gyomaendrőd
Fő út 230.

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig



**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203

Fodrászüzlettem július 1-jétől

kozmetikai és szolárium

szolgáltatással bővül.

FEKETÉNÉ ANDREA

Jókai utca 29/1. • Tel.: 285-669

HACUKA

Használt gyermek, női- és férfiruházat,
cipő és textiláru üzletünk árukészlete bővült

**amerikai extra minőségű
gyermek- és női ruhákkal!**

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9–13, 14–18 óráig

szombaton 9–13 óráig

Vásártéri lakótelepen az Üvegház bisztró mellett

NYÁRI VÁSÁR A

*A Három Híd Kft.
Kínai Áruházában!*

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

| | Régi ár – Új ár |
|--------------------------------|-----------------|
| Fü börszandálok | 1850–1280 Ft |
| Gyermek ing + nadrág | 980–580 Ft |
| Lányka ruhák | 980–580 Ft |
| Női szandálok | 2200–1850 Ft |
| Női magas talpú papucsok | 1200–980 Ft |
| Női atléták | 780–550 Ft |
| Színes blúzok | 2250–2150 Ft |
| Mintás selyem blúzok | 1850–1200 Ft |
| Női gombos ruhák | 1450–700 Ft |
| Női atléta + short | 1800–1450 Ft |
| Nehézselyem blúzok | 1980–1200 Ft |
| Nehézselyem nadrágok | 1980–1200 Ft |
| Oldalszebes rövidnadrág | 1850–1280 Ft |
| Színes pólók | 380 Ft |
| Szürke mintás pólók | 420 Ft |
| Rövid ujjú pólóingek | 750 Ft–1250 Ft |
| Női térdnadrágok | 1550 Ft |
| Női pólóruhák | 850 Ft |
| Lányka szandálok | 2200 Ft |
| Lányka pólóruhák | 580 Ft |
| Gyermek zipzáras együttes | 1180 Ft |
| Gyermek pizsama | 950 Ft |
| Felnőtt póló – rövidnadrág | 750–1150 Ft |
| Felnőtt színes rövidujjú ingek | 1350 Ft |

és még sok más áruval, óriási áruválasztékkal várjuk
kedves vásárlóinkat!

akció! akció! akció!

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

ingyenes COMPUTERES szemvizsgálat

hétfő–kedd–péntek–szombat délelőtt

KERETEK 30%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓK

SZEMÜVEG VÉNYBEVÁLTÁS • GYORS ÉS PONTOS KISZOLGÁLTÁS

SZERETettel VÁRJUK RÉGI ÉS ÚJ VEVŐINKET



Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER





Gyomaendrődi Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) 2000. július 11. 17 óra
Endrődön (Művelődési ház) 2000. július 12. 17 óra

**Személygépkocsi • Motorkerékpár (A₁, A₂, A)
Segédmotoros kerékpár**

A nyári időszakban alkalmazkodva az igényekhez intenzív, hétfégi tanfolyamokat indítunk.

Jelentkezni

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)
Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21 • Telefon: 386-917

Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16–17 óráig
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI
SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!**

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomtatókazetta, festékszalg, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

**TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK
MÁRKASZERVIZE!**

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egyedi megtervezése

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

• esküvők • családi események

• egyéb rendezvények rögzítése

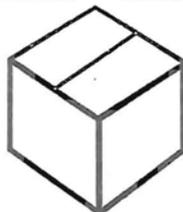
Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)



PAPÍRDOBOZ, FÓLIAZSÁK gyártása

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hungary.net

RÖVID IDŐTARTAMÚ

INTENZÍV NYÁRI NYELVTANFOLYAMOK

általános iskolásoknak, középiskolásoknak,
felnőtteknek angol és német nyelv Július 26.–augusztus 7. között

Jelentkezési határidő július 10.

Egyhetes: napi 5 óra 8000 Ft (25 óra)

Kéthetes: kétnaponta, 8000 Ft

munkaidő után napi 3 óra 8000 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Lehetséges időpontok: júl. 10-től, aug. 21-től

Jelentkezési határidő: július 10.

Folyamatosan indulnak 6–10 fős

NYELVTANFOLYAMOK

30 órás: 8.500 Ft • 50 órás: 14.500 Ft

Fordítás, tolmácsolás



RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék, tükör és
tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAI U. 59.

HIDEBURKOLÁST

(padlóburkolást, csempézést)

3 fős brigádommal
rövid határidőre vállalok

06/30/9252-619

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,
szombaton: 6–16 óráig, vasárnap: 7–12 óráig

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- burkolólapok • építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder – 3000 Ft/m³

Készletből, vagy rövid határidőre
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varróamban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok,
blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret
és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől
a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



Vásároljon a COOP áruházakban!

*Még megnyerheti
az utazást az olimpiára*

ha legalább öt db

COOP márkaterméket vásárol
és a blokkal együtt beküldi
a szórólapokon, illetve plakáton
feltüntetett címre.

Gyűjtse a COOP emblémákat
és NYERJEN!



Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

**Dinya Imre
Vas-műszaki boltja**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű
porszívók • kerékpárok, • alkatrészei • zártszelvények, csövek,
idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszerszámok • edények,
zárak, vasalatok • fürdő-szobai mosdókagylók, pvc-csővek • fűnyírók



AUTÓSOK FIGYELEM!

Z Ö L D K Á R T Y A

A gyomai autócentrum szervizében
(Suzuki Autószalon)

Benzines és Diesel-gépjárművek
soron kívüli gyors ügyintézés
környéken a legkedvezőbb áron 1120 Ft-ért
Nyitva: H-P 7.00-16.00 Szombat 8.00-12.00
Tel.: 66/386-089, 66/386-322



Gyomai Autócentrum Kft.
Fő út 140.

(A volt Hőtechnikai Kft.
telephelyén)

Tel./fax: 66/386-322, 66/386-089



AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

hőrcsőgírtó családok AKCIÓ!

Műanyag kertibútorok, grillezők, bográcsok, bográcsstartók.

Vegyszerek, gombaölők, rovarölők • permetező gépek, szivattyúk

VAPOREX faszárító malteradalek

Kerti, kéziszerszámok, szegek, csavarok, létrák, Búvárszivattyúk, csövek,
tömlők, gumicsizmák, szegek, kéziszerszámok, fűnyírók, görgős kerekek

bútorokhoz, kiskocsikhoz, szekrényekhez, asztalokhoz

Befőzéshez üvegek, üvegtetők, Lámpák, gáz, olaj, faszén stb.

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen, telefonon,
faxon vagy E-mail-en!**

magus-comp@nap-szam.hu

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel/fax: 66/282-388

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- személyszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

Esküvői albumok készítése

színesfilm kidolgozás
igazolványképek készítése
GYOMAENDRŐD, DEÁK U. 15. SZ.
Tel.: 285-294
Házhoz is kimegyünk!

Gácsi Optika

- Ingyenes computeres
és szemész szakorvosi vizsgálat!
- SZTK-vények beváltása
- Szemüvegkeretek óriási választékban
már 1590,- Ft-tól!
- Expressz szemüveggéskészítés
- Filmelőhívás 1 nap alatt ajándékkal

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.

Telefon: 282-609

Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jégyvár u. 31-33.
Margaréta Idősek Otthona
Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek
Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bél-
panaszok, emlőbetegségek kivizsgálása,
kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is!
Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt
körmök, tetoválások, végbél panaszok,
lábcsővel, nehezen gyógyuló sebek,
sztóma problémák sebészi és gyógyszeres
kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek
Kivizsgálása, kezelése, utókezelése,
gondozása. Daganatellenes gyógyszerek
felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.
Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

• Rendőrségi hírek •

a júniusi eseményekről

– 6-án az öregszoelő Diófa sörözőbe törtek be a hajnali órákban, azonban a betörőt a megszólaló riasztó megzavarta, így gyorsan elmenekült, maga után kb. 30 ezer Ft rongálási kárt hagyván.

– E nap éjjelén a Nyársás büfébe is betörtek. Innen tévékészüléket, italokat, édességet, továbbá készpénzt zsákmányoltak a felfeszített játékautomatából.

– 15-én este egy 13 éves fiú 7 órakor elment otthonról, s valószínűleg nem talált haza, mert egész éjszaka csatangolt, s a rendőrség reggel 7 óra tájban talált rá a ligetben...

– 15-én egy mezőberényi 17 éves fiatalember eltűnését jelentették be. Ő a gyomai szabadstrandra ment éjszakai fürdőzésre. Ennek következtében elsodor-ta őt a víz és csak két nap múlva találták meg holtan.

A rendőrség felhívja ezzel kapcsolatban a lakosságot, a szülőket, hogy a hatályos jogszabályok is tiltják a szabad vizekben történő éjszakai fürdőzést, pontosan ennek veszélyessége miatt.

– 19-én hajnalban feltörték a Melódia presszót, de nem volt alkalmuk semmit eltulajdonítani, mert őket is megzavarta a riasztó...

– 19-én két fiatal elkövető egy endrői magánlakásba ment be, kihasználva azt, hogy az ajtókat elfelejtették bezárni. A házban lakó idős, mozgáskorlátozott asszonyt felköltötték, a pénze átadására szólították fel. A lakás átkutatása után 47 ezer Ft-tal gazdagabban távoztak, a hölgyet szerencsére nem bántották.

– A Melódia presszó és a fenti ügy miatt őrizetbe vettek egy békéscsabai hajléktalan férfit, aki részben beismerő vallomást tett. Ellene és eddig még ismeretlen társa ellen megindult az eljárás, ami során megvizsgálják a korábban elkövetett kocsmetöréseket is.

– 19-én egy idős hölgyhöz bekérézkedett két fiatalember arra hivatkozva, hogy a Polgármesteri Hivatal megbízásából jöttek. Ezután felszereltek a lakásban 2 mozgásérzékelő lámpát, majd a „jól elvégzett” munkáért 87 ezer Ft-ot kértek és kaptak...

Ezzel az üggyel kapcsolatban sikerült Mezőtúron feltartóztatni két Bács megyei illetőt, akiket hamarosan bünyügyi őrizetbe vettek és több rendbeli hasonló, valamint redőnyszerelési csalással gyanúsítanak.

A rendőrség ismételten felhívja a lakosságot, hogy hivatali munkaidőben jelentkezzenek azok, akiket hasonló módon – lámpa, biztonsági ajtózárral, redőny stb. – szereléssel megkárosítottak. Azon kívül ne higgyék el, hogy a Polgármesteri Hivatal küldte őket!

Ebben a szerencsés esetben a rendőrség összefogásával, valamint a gyors bejelentés következtében sikerült eredményt elérni.

– Az endrői piactér építkezéséről a 25. hét végén egy lapvibrátort loptak el ismeretlen elkövetők. A kár 1 millió Ft.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- szünyoghálók széles szín- és méretválasztékban
- búvárszivattyúk, öntözőszivattyúk • fóliák, sátorlapok
- grillezők, bográcsok, nyársak, hűtőtáskák

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

**Éjjel-nappal arra várunk,
hogy INGYEN hirdessen nálunk!**

**MAGYAR
BAZÁR**

Magánjellegű apróhirdetéseit INGYEN adhatja fel újságunkba!

Telefonos hirdetésfelvétel: ☎ 66/450-027

Magyar **BAZÁR** 7as

INGYENES HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem az alábbi hirdetési szöveget megjelentetni

Kérem a hirdetésemet a rovatban megjelentetni

Szöveg:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Apróhirdetését leadhatja:

Judit Élelmiszerbolt, Kossuth utca 35. – Buszpályaudvar, Hírlap pavilon, Szabadság tér – Piacéri Pavilon

folytatás a 15. oldalról

Kisebbségi átalakításokkal és átrendezéssel óvodánk udvarának játékparkját úgy alakítottuk, hogy hozzájáruljon a gyermekek mozgáskultúrájának fejlődéséhez, mozgásigényük kielégítéséhez.

A hagyományosan megrendezett nyári Játsszóház elnevezésű program keretében eddig is szerveztünk sportnapot gyermekeink részére. Felkészültnek éreztük magunkat, hogy ezt a rendezvényt kibővítsük és a város többi óvodáját is bevonjuk a programba.

Köszönetet mondunk a program támogatásáért Zöld Endrének, a Color-Shop-nak, a Kert-Kivi Kft.-nek, a Városi Családsegítő Központ munkatársainak, az óvónéniknek, akik a versenyre felkészítették és elkísérték a gyermekeket, és végül, de nem utolsósorban meghívott vendégeinknek. Hangya Lajosné, aki egy kis édességgel szponzorálta a versenyt, Kóris Györgyné, Fülöp Imréné, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket és velünk együtt végigszurkolták a versenyt.

Szeretnénk, ha az OVI OLIMPIA hagyományá válna városunkban, és az óvodák aktív részvételével ugyanilyen eredményes lenne. *Nagyné Simon Mária óvodapedagógus*

OKMÁNYIRODA NYITVA TARTÁSA:

Hétfő: 8-16 Szerda: 8-16 Kedd: 8-12

Csütörtök: 8-12 Péntek: 8-12

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

Polgármesteri Hivatal



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 9. SZÁM • 2000. SZEPTEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft



Drámaoktatás eredménye 6. oldal



A zsűri izkonfliktusban 9. old.



Az egyik kiállításán, balról Cs. Nagy Lajossal a megnyitó alatt 3. old.

Állást ajánl!

Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.
Jelentkezni: a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

A TARTALOMBÓL:

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Testületi határozatok..... | 4-5. old. |
| Juhász Sanyi bácsi..... | 3. old. |
| Dobó Katalin | 6. old. |
| Internetes oldal | 8. old. |
| Komédiás hírek | 9. old. |
| VW bogártalálkozó tényei..... | 7. old. |

MUNKALEHETŐSÉG!

Gyomaendrőd Város Önkormányzata
építő jellegű felújítási munkára
közhasznú segédmunkásokat alkalmaz.

A 2000. november 15-ig tartó munkára
regisztrált munkanélküliek jelentkezését várjuk
a Polgármesteri Hivatalban.

MUNKÁBA ÁLLÁS AZONNAL!

ENILNO BT.

Mobiltelefonok és tartozékok adása, vétele,
szervizelése

Hálózatok, vonalkód-leolvasók telepítése

Számítógépek adása-vétele javítása

SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE

AUDIO-VIDEO javítás

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1

Tei./Fax: 66/284-559

E-mail: online@bekes.hungary.net



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



közmunkások • Dr. Kolozsvári • Ipari park és beruházás • kábeltévé

• *Hogyan látja a közmunkában részt vevők tevékenységét?*

• Nagyon sokan irtóznak a közmunkások alkalmazásától. Én úgy gondolom, hogy a közmunka mellett a foglalkoztatás elősegítése az önkormányzat feladata és kötelessége.

Én ebben mindig hittem, hiszen mi folyamatosan évek óta öt, tíz fős közmunkás csoportokat alkalmazunk a Munkaügyi Központon keresztül.

Többen ódzkodtak attól, hogy ezen a módon végezzük a belvízkárok okozta helyreállítási munkákat, vagy a város karbantartási feladatait... Félték, hogy nem lesz megfelelő az intenzitás, vagy a minőség.

Azonban ezek az állami támogatással folyó munkák a városban meglátszanak. E családoknak kiegyensúlyozottabb életkörülményeket tudunk biztosítani. Úgy látom, hogy egy szűk réteg kivételével komolyan veszik ezeket a munkákat és külön örülök neki, hogy a közmunkákban részt vevőknek nagyobb a lehetősége az állandó jellegű elhelyezkedésre.

Én pozitívan ítélem meg tehát, még gondjaival is.

• *Doktor Kolozsvári Árpád esetéről, ügyének pilanatnyi helyzetéről mi a véleménye?*

• Úgy gondolom, hogy ezt a problémát nem az én polgármesterségem alatt kellett volna lerendezni annál is inkább, mivel ez az előző időszakból származó gond. Az érintetteknek egy sor dologban van részvételük, azonban egy csomó dolog rég nem a betegről, hanem a praxistról és az egyéni ügyekről szól. Én ezzel nem kívánok foglalkozni.

Az önkormányzat feladata a város egészségügyének a biztosítása... Parttalan vitát ez ügyben értelmetlennek látok. Nehéz az érdekeket, ellenérdekeket úgy ütköztetni, hogy mindenki győztesen kerüljön ki. A testület döntött, ezt tudomásul vettem. A demokrá-

ciának ezt a részét is el kell fogadni, tudniillik ahogyan a testület elé került újból az ügy. Ám az aláírással kezdeményezés igen későn érkezett meg és kicsit erőltetettnek éreztem ezt a menetet...

Hogy egyesek olyan hangnemet ütöttek meg a vita hevében, ami kissé elrugaszkodott, ezt az emberi gyarlóságok közé sorolom.

A kérdés még nincs teljesen lezárva.

• *Az Ipari Parkkal kapcsolatosan folyamatosak a tárgyalások...*

• Úgy gondolom, hogy nagy fába vágta fejszéjét az önkormányzat ezzel, de azt hiszem, hogy meg kell adnunk a következő generáció számára azt a lehetőséget, hogy betelepülni kívánó tőkét hozzunk ide munkaerőt foglalkoztatókat. Emellett olyan feltételeket biztosítsunk nekik, hogy érezzék azt hogy ide érdemes beruházni és befektetni. Ha ezt nem lépjük meg, akkor egészen biztos, hogy nem jön befektető a városba. A feltételeket szeretnénk megteremteni, ezen az úton járunk.

A kommunális hulladéklerakó megvalósítására jelenleg a közbeszerzési eljárás indult be. A szennyvízcsatorna esetében csak a megbízást adtuk meg, még előkészület alatt van a folyamat.

Természetesen ezt az ez évi 80 M forintból meg nem valósított beruházást várhatóan 2001-ben pótoljuk.

• *Hogyan áll a kábeltévé ügye?*

• Azt tudom, hogy az engedélyeztetése megtörtént, folyamatban van.

* * * * *

A Gyomaendrődiek Világtalálkozójának előkészítéséről a következő számunkban foglalkozunk. Várjuk a helybeliek jelentkezését is, sőt a helyieken keresztül ismerős elszármazottak értesítését is szeretnénk elérni.

ÉRTESÍTÉS!

A Mozgáskorlátozottak és Haidirokkantak Egyesülete
– Gyomaendrőd

Hősök útja 48/1. sz. –
szeptember 6-án 16 órától
tartja következő összejövetelét,
ORVOS-BETEG találkozóval
egybekötve az 1. sz. Idősek
Klubjában - volt Öregek Napközi
Otthona (Mírhóhádi u. 1.sz.).

Szeretettel várjuk tagjainkat
és az érdeklődőket is.

TISZTELETTAL AZ EGYESÜLET VEZETŐSÉGE

Gyomaendrőd Város Önkormányzata, valamint a Gyomaendrődiek Világtalálkozója rendezésében részt vállaló civil szervezetek és a városlakók nevében meghívja valamennyi Gyomáról és Endrődről elszármazottat és családját, ismerőseit a millennium évében és annak tiszteletére elsőként
2000. október 23-án 10 órai kezdettel megrendezésre kerülő

GYOMAENDRŐDIEK VILÁGTALÁLKOZÓJÁRA

Akiknek ideje engedi és invitálásunkat elfogadva részt kívánnak venni a ma Gyomaendrődön élő és innen elszármazottak első találkozóján, azok visszajelzésükkel szíveskedjék azt megtenni. A találkozón való részvételi szándékukat az OTP gyomaendrőd-i fiókjánál vezetett 11733120-15346614-02130000 számú számlára történő személyenkénti 1750 HUF, vagy 8 USD, illetve 16 DM befizetésével tehetik meg legkésőbb 2000. szeptember 30-i beérkezéssel. (Az átutalás személyenként egy ebédmenü, és családonként 1 példány „Gyomaendrőd-i séták” című kiadvány költségét tartalmazza) Kérjük, hogy az összeg átutalásakor pontosan jelöljék meg a résztvevők nevét és címét a részletes programot tartalmazó meghívó időbeni eljuttatása érdekében.

További részletes információ: Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. MEGYERI LÁSZLÓ aljegyző

Tel.: (00-36) 66-386-122, fax.: (00-36) 66-283-288 • e-mail: aljegyzogy@gyomaendrod.bek.kozig.b-

m.hu, illetve cc892@mail.kerszov.hu • Web site: <http://www.gyomaendrod.hu>

Az ember

„Mit beszéljek én magamról, leéltem az életemet!” mondja az ember, aki ott ül a meszelt alacsony menyryezetű, gerendás alsókonyhában lépésnyire néhányórás fekvőhelyétől, ráncos, szép kezével, finom ujjáival tömködi pipáját olcsó dohánnyal. Nem dohányzom, de jó beleszipantani a keserű füstbe, de csak az övébe és a többi keserűség már viszonylagossá válik.

„Iszol?” Hol az övéből, hol a hozottamból lesz értelmes a pohár. Feláll, úgy látszik rászabták a belméretet, mert nem koppan a mestergerenda, keresi a gyufát, újra és újra gyújtja a pipát, a parazsat gamó, égett, kormos újjával igazítja.

Jó itt lenni. Helyre rak. Az én száznyolcvanas magasságom eltörlődik mellette.

Túl a kilencvenedik, merthogy annyit élt meg már a földi életben kérdezi, hogy mit beszéljen.

Elgondolkozom, a világ fonákján. Vannak köröskörül olyanok akik húsz, harminc, negyven, ötvenvalahány évesek – választva vagy választatlanul, kérve vagy kéretlenül hirdetik, erőszakolják véleményüket törvényre emelve azt.

Mit beszéljen??!

– Hát azt, hogy az eleje hogy volt?

– Gyomai a család, de én nem itt, hanem a Nagymagyarországon születtem. Aztán hazajöttünk. Gyenge fizikumú, csenevész, betegeskedő, nem sok hasznú gyerek voltam. Te milyen voltál?

– Nem érdekes. Mi a tehetség?

– Valami, az a valami, lehet, hogy ez volt bennem is. Lehet. Rajzolni szerettem. A tanítóm szerint jól.

– A rajzolás, a festés azért más mint az agyaggal dolgozni.

– Hát persze, de rajzolni tudni kell! Rajzoltam kocsmában portrét, rajzoltam Bódi Karcsi helyett portrét. Sőt az orosz tiszt a háborúban a portréja fizetségéül elengedett. Rég volt. De veled mi van?

– Majd elmondom neked, ha majd én is kilencvenkét éves leszek... Szóval hogy volt?

– Rossz taknyos nyilas gyerekek hajtottak a sorban, sokan odavesztek. De a parlament köveit én is faragtam. Meg Rákosinak mintáztam agyagból egy anyakocát 12 malaccal, a tsz-elnök parancsára a malacoknak egyenes farkuknak kellett lenni, mert „a kunkori az gyanús eszmeileg kifolyólag”. Így mondta.

Kiveszi a pipából az üszköt, újra tömi és az állványon levő szoborkezdeményt megtapogatja.

– Te dolgozol valamit? – kérdezi ő.

– Rákosinál jártunk...!

– Hagyjuk is ott. Jó volt dolgozni Papp Zsigmondnál, tanulni a Balaton festőjétől Vágner Gézától, meg a gyomai emlékmű szobrászától Istók Jánostól. Mesterem volt a húszkilós kalapács amivel dolgoztam a kőfejtőben.

– Jó volt?

– Akkor nem. De a túri fazekasoknál, ott jó. Formáztam a gipszmintákat. Jó volt, jól is kerestem.

– Ezek saját munkák voltak?

– Nem. A szövetkezet sorozatban gyártotta erről a figurákat. De volt azért kiállításom is.

– Mi a véleményed arról, hogy születni tudni kell, megfelelő időben, megfelelő helyre?

– Arra gondolsz, hogy Gyoma és a szellemi környezete nem volt alkalmas nekem? Lehet. De jól van így! Nincs ilyen bajom. Volt önálló kiállításom épp itt helyben.

– Az élet állandó menetelés a halálba. Nem?

– De. Nem tudom, hogy a fenébe éltem meg ilyen kort. Még szeretnék élni valamennyire, de a haláltól nem félek

– Úgy legyen! Köszönthessük és merítkezhessünk minél tovább JUHÁSZ SÁNDORBÓL. Cs. NAGY LAJOS

FERENCVÁROS

A földi csodák, mint például az űrhajók, a számítógép között feltétlen helyet követel magának a LABDA. Gömbölyű, szép, tökéletes formájú, ha jól van megcsinálva, akkor középpontjától a gömbfelület összes pontja egyenlő távolságra van. Elgondolkoztató... Aztán ez a csoda gurul, pattan, pattog, repül, száll, földön, fűvön, pályán, nem válogat sem helyet sem társat. HOMO LUDENS az a „játékos ember” ott van a tudományos HOMO SAPIENS az „értelmes ember” kategóriában. A három fogalom: labda, játékos ember, értelmes ember közötti viszony teljesen világos. Így jutunk el a labdtól a gondolkodó-alkotó emberig. És vannak a földön a kiválasztottak között olyanok is, akik hivatásszerűen tanítják a labdát. Ilyen ember Tóthné Keszler Katalin is. Seregnyi lány és fiú között lehet látni amint előkészíti az edzést a sportszarnokban.

– Zöld mezeken fehér betűkkel ott áll a FERENCVÁROS felirat. Ez a FRADI?

– Lehet így is mondani, szoktuk is. De mi nem az FTC vagyunk, hanem a Ferencvárosi Szabadidős Sportegyesület. Válaszol a kérdésre az edző, aki egyébként az egyesület utánpótlás kézilabda vezetőedzője, egyben annak elnökhelyettese és még testnevelő tanár is és a Budapesti Spartacus NB-I-es játékos volt.

– Mivel foglalkozik az egyesület?

– Utánpótlásképzéssel három szakágban. Mégpedig ők akik itt vannak Gyomaendrődön a kézilabdások, akkor a kerékpár és a triatlon sportág teszi teljessé munkánkat.

– Hol folytatják a gyerekek a sportolást?

– Leginkább a Budapesti Honvéd SE, a Postás SE és a Hargita SC berkei közül találunk helyet maguknak szerződéseink szerint.

– Hogyan szerveződik az egyesületi szakmai munka?

– Egész Budapest területéről toborzunk gyerekeket, lányokat és fiúkat egyaránt. Ötéves kortól 16 éves korig történik nálunk a képzés, utána pedig az előbb említett három egyesület veszi át őket.

– Az edző munkáját mi vezérli?

– A sportszakmai kérdés mellett éppoly fontos a játék megszerettetése, a közösségi-szociális érzék kialakítása, az egyéniség erkölcsi formálása. Nagyon lényegesnek, döntő fontosságúnak tartom a családokkal való együttműködési kapcsolatot.

– Otthon hogyan folytatódik a munka?

– Több éve már, hogy beindítottam és működésben tartjuk Szupermini kézilabda Budapest bajnokságot, amelyben 5-10 évesek vesznek részt, ez lesz a következő nagyobb feladat.

– Elutazásuk előtt vannak, hogy érezték magukat Gyomaendrődön?

– Jól. Mindent megkaptam ahhoz, hogy sikeres legyen az edzőtábor. Helyet és edzőpartnereket egyaránt. Köszönök mindent a gyerekek és kollégáim nevében is. Ha fogadnak bennünket, jövőre is szeretnék Gyomaendrődre ebbe a kedves kisvárosba jönni. Vizontlátásra.

Cs. NAGY LAJOS Sportrió

FEGYVERTELEN KÉZ

A tegnapi régiek, a mai mostaniak, és a holnap leendő régiek mindenkor jól értelmezhető jelekkel közlekedtek egymás között. A felmutatott nyitott, tiszta tenyér üdvözléskor a fegyvertelenséget jelentette, a baráti szándékról szólt, éppúgy mint a jobbkezes kézfogás. KARATE = üres, fegyvertelen kéz. A testbeszéd senkit sem kényszerít a szó értelmezésére, viszont szabaddá és egyértelművé köt minden mozdulatot.

ÖNVÉDELEM. Az ember ősi, atavisztikus ösztöne szerint reflexesen védekezik a támadóval szemben. Élet- és utódfenntartó, önmagától független kötelessége. Okinawa szigetén japán szerzetesek, olyan mozgásrendszert találtak és fejlesztettek ki, mely alkalmas a fegyveres támadás pusztá kézrel való elhárítására.

A nyáron Gyomaendrődön a Sportszarnokban edzőtáboroztak e szerzetesek kései magyar utódai. A budapesti karatékák 150-en voltak Horváth Gábor, Bitrony Csaba és Kövesdi József fekete öves mesterek vezetésével, akik 4 mesterfokozattal /DAN/ rendelkeznek. Maximum 10 DAN érhető el – elvileg.

Míg a fehér öltözet egységessé teszi viselőit, addig az öltözet összefogó öv színe jelzi a tudásbeli különbséget aszerint, minél sötétebb, annál többet tud az illető a harcművészet igen bonyolult mozgásrendszeréből.

A gyomaendrődi edzőtáborozás a remények szerint a sportág helyi megtapadásával is kecsegtet.

(A fénykép a 16. oldalon látható)

Halász János és Halászné Nagy Valéria Kárpátaljáról a beregszászi járásból Beregszász és Vári településekről érkezett Gyomaendrődre 1995. augusztusában.

Idekerülésük előzménye, hogy a Városi Zeneiskola álláshirdetését pályázták meg, azóta dolgoznak nálunk.

Beilleszkedési problémáik szinte nem voltak, márcsak azért sem, mert már találtak itt tevékenykedő Kárpátaljáról érkezettek...

Távolabbi terveik közé tartozik, hogy saját ingatlanhoz jussanak és

– mivel ezeddig még gyermekeiknek –, a család is kibővíthessen...

2000. augusztusában vehették át a magyar állampolgárságot bizonyító iratokat dr. Dávid Imre polgármestertől.

A távlati tervek és a végleges hazatalálás, a valószínűleg végleges letelepedés öröme és immár jogi háttere állandó állapotot deklarál esetükben, vagyis hovatartozásuk kívánságuknak megfelelően alakult.

Kívánjuk, hogy a jövő tervei sikeresen teljesüljenek választott új hazájukban.

Gyomaendrődiek lettek



TESTÜLETI ÜLÉS ANYAGÁBÓL 2000. JÚLIUS 27-ÉN

Idősgondozás fejlesztése

A testület pályázatokat nyújt be a Rózsakert Idősek Otthonának színvonal javítása és az idősek klubja kialakítása címén. Az összes támogatási igény 7+5 M Ft. Saját erőt az önkormányzati 6+6 M Ft, valamint a Szociális és Családügyi Minisztérium pályázati támogatásai, várhatóan 15+15 M Ft jelenti.

Emlékművek felújítására

Az endrői Hősök terén és a református templom kertjében található 1848-49-es szabadságharc, valamint az I. világháború hősi halottainak emlékműve felújítása összesen 1,5 M Ft-ba kerülne.

Támogatás igényelhető 50 %-ban a felújításra a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács „Nemzeti Örökség Program” célleírányzat pályázatán, az önrész 50% biztosítása mellett.

A VCSK Vezetője

A Városi Családsegítő Központ intézményvezetői pályázatára érkezett két mű (Ladányi Erika - Murony és Czikkely Erika - Gyomaendrőd) közül Czikkely Erika pályázata felelt meg a feltételeknek. Ezért őt bízták meg az intézmény vezetői feladatainak ellátásával 90 napos próbaidővel 2000. szeptember 1-től, határozatlan időre.

OKTATÁSI TERV

Elfogadták, jóváhagyták a Gyomaendrőd Város közoktatásának Feladatellátási, intézményhálózat –

működtetési és Fejlesztési Terv 2000–2005. című dokumentumot. Készítette Kóris Györgyné oktatási előadó.

Az átfogó intézkedési tervet a település oktatási intézményei, óvodái, valamint településszintű szakszervezetek képviselőiben az Érdekegyeztető Tanács is véleményezte és elfogadásra javasolta.

Nem élt véleményezési jogával a Cigány Kisebbségi Önkormányzat, valamint a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola fenntartója. A végrehajtást legalább kétévénként értékelni kell.

Két iskola programja

Elfogadta a testület a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium, továbbá a Városi Zene- és Művészeti Iskola pedagógiai programját, amelyet a tanügyigazgatási közoktatási szakértő is véleményezett és jóváhagyásra javasolt.

Felmentés

A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola igazgatója Ladányi Gáborné indítványozta az intézmény tantestületi létszámából egy fő tanító beosztásban lévő pedagógus felmentését.

A tantestület létszáma 50 főt tesz ki a létszámleépítés után.

Az érintett pedagógus Czibulka György egyébként önkormányzati képviselő-testületi tag, aki tervei szerint 41 évi munka után a nyugdíjasok táborába lép...

Tankötelezettség

A tankötelezettség teljesítése érdekében a Bethlen Gábor iskolát

jelölték ki a kötelező felvételt biztosító iskolának a tankötelezettség teljesítésére.

Mint tudott, az 1993. évi LXXIX. törvény a Közoktatásról előírja, hogy a gyermekek tankötelezettsége annak a tanévnek a végéig tart, amelyben a tanuló a 16. életévét betölti. A rendelet azokra a tanulóokra vonatkozik, akik a 8. osztályt ugyan befejezték, de nem jelentkeztek továbbtanulni. 16 éves korukig a tankötelezettséget kötelező jelleggel a Bethlen iskola 9., 10. évfolyamán teljesíthetik településünkön.

Vadász-érettségi

Engedélyezte a képviselő-testület, hogy a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumban a szakmunkások szervezett érettségire felkészítő oktatását vezessék be önköltséges képzés formájában 2000/2001-es tanévtől a szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező hivatásos vadászok részére.

Gazdasági helyzet

Az önkormányzat várható gazdasági helyzete a 2000. évre vonatkozó költségvetés módosításával (a költségvetés hiánya 31 M 59 E Ft rövid lejáratú hitel felvétellel lett tervezve) a hiány 8 M 899 E Ft-al 22 M 160 E Ft-ra csökkent. Forrása az 1999. évi pénzmaradvány.

A hiányt nem hitelfelvétellel kívánják megem megoldani, hanem a hátra lévő időszakban szigorú, takarékos gazdálkodással, amit folyamatosan vizsgálnak, felügyelnek december 31-ig.

A költségvetési egyenleg hiánya jelenleg 19 M 54 E Ft.

A VÁROSVEZETŐK ÚJ ILLETMÉNYEI

A polgármester – dr. Dávid Imre – illetményét a képviselő testület ez év augusztus 1-től 267 000 Ft/hó-ban határozta meg. Az alpolgármesteri illetmény havi 47 ezer Ft, a jegyző – dr. Csorba Csaba – illetménye 216 000 Ft/hó-ra emelkedett.

Az idevonatkozó rendelet szerint a képviselők tiszteletdíja is változott 24 000 Ft/hó-ra. Ezen alapdíj felett bizottsági tagságért további 10 000 Ft-al, a bizottsági elnököknek pedig további 19 000 Ft-al emelkedik a tiszteletdíjuk.

A bizottságok nem képviselő tagjainak javadalmazása 10 000 Ft/hó.

Endrődi piac

Az önkormányzat nyílt pályázaton kereste a piac fedett-nyitott pavilonok használatba vevőit. Ilyen célra épített 6 pavilon összesen (50-65-80 m²-esek) 375 m²-et tesz ki. 12 évre kapja használatba a pályázó 2000. szeptember 15-től egyszeri használatba vételi díj ellenében, ami br. 17 568 Ft/m². Ezután kedvezményes helypénzt kell fizetnie.

Továbbá pályázatot írtak ki a piac II. ütemében építhető üzletházak területeinek értékesítésére is. A beépíthető terület (48,95-60,89 m²), összesen 219,68 m². A határidők augusztus 31-vel lejártak.

MEGHÍVÓ

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesületének Gyomaendrődi Csoportja vezetősége szeretettel meghívja sorstársait 2000. október 7-én 19 órai kezdettel rendezendő ÉVZÁRÓ vacsoránkra a Katona J. Művelődési Központba.

A vacsora ára 650 Ft egyévesen.

A menü: májgaluska leves, vegyestál, savanyúság, kenyér.

B menü: májgaluska leves, marhapörkölt körettel, savanyúság, kenyér.

A vacsorára jelentkezni lehet október 3-ig Csöke János csoportvezetőnél a 285-942-es telefonszámon vagy levélben Gye. Lévai u. 8. sz.

Mindenkit szeretettel hív és vár a vezetőség!

Zene – tánc – tombola!

Környezetvédelmi terv

A képviselő-testület elfogadta a Rau József Városüzemeltetési osztályvezető által készített Gyomaendrőd városára vonatkozó Önálló Települési Környezetvédelmi koncepciót.

Az önkormányzat önálló települési környezetvédelmi programot készíthet és ennek végrehajtására helyi rendeletet bocsáthat ki. A terv meghatározza azokat a magatartásokat, amelyeket az itt élőknek tanúsítaniuk kell.

Néhány érdekes adat a dokumentumból

- Gyomaendrődön az összes önkormányzati, belterületi út hossza 295,7 km. Ebből 61,1 km kiépített burkolatú út.

A kiépített járda területe 79,631 m², kiépített parkoló 3306 m². Gyomaendrőd város igazgatási területe 30393,83 ha, belterület 1161,71 ha. Nagylapos 22,91 ha, Öregszőlő 345,28 ha, külterület 29207,11 ha.

- A belterületi csapadék gyűjtésére szolgáló befogadókát szinte állandósult szennyvízterhelés éri a lakosság egy bizonyos részétől – Az állattartási kultúra alacsony fokából eredően Gyomaendrődön a nem megfelelően kezelt istállótrágya fokozott bűz kibocsátással jár.

- Mind gyakrabban fordul elő a megtelt szennyvízcsatornák tartalmának az utcai csapadékvíz csatornába, vagy a házi kertekbe történő ürítése.

- Az illegális hulladékégetések számának gyarapodását bizonyítja a hatóságokhoz beérkező egyre nagyobb számú közérdekű bejelentés, panasz.

- Az allergén pollenek mennyisége folyamatosan növekszik és az év egyre hosszabb időszakában okoznak allergiás tüneteket.

- A szennyvíz gyűjtése ülepítő, szikkasztó rendszerű egyedi szennyvízcsatornában történik egyes helyeken, de előfordul a szennyvíznek ásványi kútba történő illegális bevezetése is. Ezért a felszín alatti vizek szennyezettsége olyan mértékben megnövekedett, hogy mára már az ásványi kutak vize állatok italására sem alkalmas...

Tanműhely helyén...

A volt Cipőipari Tanműhely helyén kerül végleges elhelyezésre a Rózsahegyi Általános Iskola speciális tagozata. Ennek oka, hogy a jelenlegi épület a keletkezett belvízvár miatt nagymértékű felújításra szorul.

PROGRAMOK

A Katona József Művelődési Központ szeptemberi programjainak listája.

Sonyákné R. Kovács Katalin és testvére Benkőné Kovács Márta festőművészek munkáiból szeptember 11-én 15 órakor nyílik kiállítás. Megtekinthető szept. 21-ig.

Hüllőshow-kiállítás, a Kecskeméti Akvárium és Terrárium természetű bemutatója szeptember 19-én 24-ig bezárólag lesz látható.

Békés megye bélyeggyűjtő köreinek millenniumi kiállítása lesz megtekinthető – kiegészítve a gyomaendrődi Kör anyagával szeptember 25-től október 1-ig.

KOLOZSVÁRI DOKTOR SIKERE

Július 27-én a testületi ülésen soron kívül – dr. Kolozsvári Árpád ügye a számára megnyitandó nyolcadik ellátási körzetért hívei, betegei kérésére (aláírásgyűjtés – ami egyébként nem volt teljesen szabályos – és nagy számú megjelent résztvevő) ismét napirendre tűzték az előző döntéssel (2000. június 29.) elégedetlenkedő háziorvos területellátási kötelezettségre irányult kérelmét.

A hosszadalmas és kemény hozzászólásokkal tarkított, pártját ritkító vita után végül 13 igennel, 2 nemmel és 3 tartózkodással a nyílt szavazás dr. Kolozsvári Árpád sikerét hozta... November 1-től terület/körzet ellátási kötelezettséget kap. A körzetek kijelölése (most már 8 körzet) a szeptemberi ülésen várható.

Körülbelül 90 ezer Ft díjazással jár a területellátási kötelezettség dr. Kolozsvári számára.

Dr. Kolozsvári Árpád véleménye a testület újabb döntéséről.

„...Rám nézve hízelgő a döntés. Szépséghibája az, hogy a betegek érték el ezt és nem a képviselők, akik a betegeket képviselik. Akkor el lehetett volna kerülni azt a nagy felháborodást, ami a testületi ülésen volt tapasztalható. Én nem voltam jelen, csak hallottam az eseményeket. Mindenesetre engem igazolt a döntés és nagyon örülök, hogy sokan mellém álltak, bár az biztos, hogy a jéghegy csúcsa volt az a 40-50 fő a többség képviselőjében betegek közül, akik ott megjelentek.

Azt lehet mondani, hogy körzetem lakossága majdnem 100%-ban ekként gondolkodik, csak vannak akik fel mernek szólalni, és vannak akik úgy érzik, hogy bátortalanok, vagy nem igazán érintettek. Az igazán beteg ember azonban fel tud szólalni az igazság érdekében...

Úgy volt, hogy elköltözünk, mert pályázatom volt egy másik helyre, de az utolsó pillanatban lemondtam...

Zsarolás nem volt a betegekkel szemben, az nem az én stílusom, hanem a betegek maguk érdeklődtek nálam a várható jövő felől. Segíteni szerettem volna, de én azt feleltem ezeknek az embereknek, hogy mindenki a maga módján találja meg, hogyan tud az érdekében fellépni...

Egyébként sokat fektettem be a rendelőm kialakításába, sajnáltam volna itthagyni. Szerintem így teljes értékű egy orvos, ezzel a dologgal (területellátási kötelezettség – a szerk.)”

Dr. Gedei Margit Gyomaendrőd város főorvosa egyelőre nem kívánja kommentálni a szituációt.

SZÁMOMRA KIHÍVÁS

A viterboi TUSCIA TUDOMÁNYEGYETEMEN a Gazdaságtudományi karon 2000. július 14-én általános szakirányú Közgazdasági és Kereskedelmi doktorátust szerzett 101/110 minősítéssel a gyomai/gyomaendrődi Dobó Katalin.

Dobó Katalin (szülei: néhai Dobó Lajos és Bak Anna) a helyi, akkori Kiss Lajos Gimnáziumban tanult olasz nyelvet. Azután Szegeden folytatta magyar-történelem szakon, majd beiratkozott olasz nyelvtanári szakra is. Közben tolmácsolt, fordításokat végzett.

Időközben elhatározta, hogy egyetemre megy, mégpedig Olaszországba, ott folytatja tanulmányait.

Így került a viterboi egyetemre, ahol ösztöndíjakat nyert minden évben, sőt munkát is kapott az egyetemen belül.

A megvédésig 25 vizsgán keresztül vezetett az út. A disszertációjának címe A magyarországi kis- és középvállalkozások fejlődése. Összehasonlítása az olaszországi helyzettel.

Az elkészítéshez szükséges kutatásai eredményeként saját koncepciókat is fejtett ki a témakörben...

Most egy pályázatot nyert az Európa Unió Leonardo da Vinci program keretében. Romániát, azon belül Nagyváradot választotta a gyakorlati hónapok letöltésére.

Hogy mégis miért választotta az edukáció ezen kissé bonyolultabb formáját Dobó Katalin?

Saját szavai szerint nem karriervágyból, hanem mert nagyon szereti a kihívásokat, megfélelni a nehéz feladatoknak.

A drámaoktatási módszer eredménye

Minden évben körülbelül tízezer gyermeket mozgat meg az országban a Weöres Sándor Színjátszó Találkozó. Megyei elődöntőkből, regionális döntőkből áll a tulajdonképpeni verseny és egy országos gálaműsor zárja, ahová a legjobbak jutnak csak el.

Az idén 19 csapaté a részvételi lehetőség az országos találkozóra. Köztük van a Gyomaendrődi Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola 24 tagú együttese is. Szeptember 23-án Budapesten mutatkozik be a gyomaendrődi gárda. Ezen túlmenően nyertek még egy ún. tájolósi lehetőséget is a millicentenárium alkalmából. Az országos fellépéseket a Magyar Drámapedagógiai Társaság finanszírozza.

Ez a gyomaendrődi csoport a Rózsahegyi iskolában a drámapedagógia módszerével tanul. Vezetőjük Kónyáné Jakab Ida, hozzájuk tartozik még Takács Mátyás is zenei segítséggel. Idén áprilisban kapták a megyei okleveles elismerést, júniusban a regionális találkozón is továbbjutottak. Ezeken kívül meghívást is átvehettek Vésztőre egy milleniumi drámatáborba. Itt történelmi témában adnak elő drámajátékokat majd augusztus 15-17-én.
(Augusztus 10 -BK-)

KIÁLLÍT

Diószegi Bíró (i) **Lona** gyomaendrődi festőművész **Múzsák és Őrangyalok** című kiállítását szeptember 5-én nyílik a budapesti New York kávéház galériájában neves közreműködőkkel.

Egészen október végéig lesz megtekinthető.



Dobó Katalin és édesanyja

MŰVÉSZTÁBOR

2000

Gubucz József A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium igazgatója tájékoztatta a Híradót a nyár szokásos eseményéről.

Hetedik alkalommal rendezte meg a Bethlen Alapítvány Gyomaendrődön a Nemzetközi Művész-tábort.

Huszonkét művész vett ezen részt Ausztriából, Romániából – Erdélyből, Hollandiából és Magyarországról, természetesen Gyomaendrődről is.

A tábor célja, hogy ne csak kiforrott profi művészek, hanem amatőr, kezdő tehetségek is részt vegyenek a rendezvényen és fejlődésüket ezzel is segítsük.

A tábor szelleme épp ezért olyan, hogy a tapasztalt, elismert művészek segítségével a fiatalok érdeklődését előmozdíthassa.

A Művész-tábor vezetője dr. Pataj Pál volt.

Az első napokban az történt, hogy kimentek a Liget-fürdőbe, ahol egy hatalmas képet kezdtek el közösen festeni. Ezt pár nap után szétvágták és akkor a darabokból mindenki saját módján igyekezett egy képet befejezni és önálló alkotást létrehozni.

Sokat köszönhet a Művész-tábor a szponzoroknak, mert bizony nélkülük nem tudnánk táborot rendezni.

Az idén a városnak a székely faragók, név szerint Máthé Ferenc, Ferenc Károly és Bardócz István építettek egy filagóriát a Városi Képtár udvarába. (Tavaly a Hantostkerti termálkút díszítését kapta a település.)

A festők, grafikusok a szakemberek, a zsűri véleménye szerint az idén is színvonalas művekkel rukkoltak elő. A zsűri tagjai volt Gyarmati Gabriella művészettörténész, Sass Ervin újságíró és dr. Pataj Pál festőművész.

A VII. Nemzetközi Művész-tábort záró kiállítás megnyitóján a megjelenteket Domokos László országgyűlési képviselőnk, a megyegyűlés elnöke köszöntette, szakmai értékelést a gyulai művészettörténész Gyarmati Gabriella adott.

A megnyitón egy művész házaspár is fellépett – a gyomai származású Juhász Katalin énekes és férje hangszeres kísérettel - emelve ezzel a kiállítás színvonalát.

← A majdnem kész építmény a képtár udvarán Bula Teréz képtárvezetővel.

VW

bogártalálkozó '2000.

A IV. Nemzetközi VolksWagen Bogártalálkozóról a leglényegesebb adatokat Kardos Ferencről az esemény szervezőjétől hallottuk.

Augusztus 4-6-án megtartott találkozóra 68 autó jött el Gyomaendrődre. A legmesszebről André Bucholz Breislangból – 1320 km-ről érkezett. A legszakadtabb bogár Fodor Dénesé volt, viszont a legszebb Czura Istváné Nyíregyházáról. A legszebb kabriolettel Dobák András déványai résztvevő hozta. A legöregebb vezető is szintén ő volt – 1932-es születésű.

Az elsőnek érkező résztvevő szintén André Bucholz német vendég lett.

Az ügyességi számokról:

A bogártalálkozó győztese Csura István Nyíregyháza, második Csomár József Kecskemét, harmadik Szekeres Csaba Füzesabony.

Főtengely- (12 kg) dobás 1. Csomár József Kecskemét, 2. Szekeres Csaba Füzesabony, 3. Farkas Miklós Orosháza.

Kerékpumpálásban 1. Gyuris Attila Szeged, 2. Papp László Debrecen, 3. Busa Sándor Tiszakécske.

Újdonság volt a kerékszalom. Ebben 1. Csomár József, 2. Farkas Miklós, 3. Csomár Zsolt Kecskemét.

Autósszalom 1. Papp László Debrecen, 2. Kardos Krisztián Gyomaendrőd, 3. Csomár József.

A klubok közti versenyt a debreceniek nyerték meg.

A kulturális programok szintén nagy közönséget vonzottak és jól sikerültek.

Szeretném nagyon megköszönni az összes szponzorunknak a segítségét, hiszen nélkülük a rendezvényeket nem tudtuk volna létrehozni.

- bíró

KÖSZÖNET A RÉSZVÉTEÉRT

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek akik edesapánk

UHRIN MIKLÓS

temetésén részt vettek, sírjára a megemlékezés virágait elhelyezték.

A gyászoló család

KÖSZÖNET

Megköszönöm mindazoknak a segítségét – teljes felsorolás nélkül –, akik könyvem megjelenésében támogattak. Köszönöm a gyomaendrői cégek, vállalkozók hozzáállását, akik az első szóra egy emberként álltak mellém.

Kiemelten köszönöm meg a Gyomáról elszármazott Kovács Andrásnak (Lityu), a kecskeméti Print 2000 Nyomda Kft. tulajdonosának és a Gyomai Kner Nyomda RT.-nek szép, összehangolt munkáját.

Remélem könyvem erősíti Gyomaendrőd jó hírét a világban!

Sóczó Elek

Róma

az örök város -

Firenze a reneszánsz bölcsője

október 28. – november 3.

Utazás: nyugati típusú autóbusszal

Szállás: 4 éj Rómában, 2-2 hálósobás – 4 személyes, konyhás, WC, zuhanyzó, fűthető mobil-home-ban

Ellátás: önellátás

Részvételi díj: 45 000,- Ft

Program:

- okt. 28. Indulás a reggeli órákban Gyomaendrődről
- okt. 29. Érkezés Firenzébe. Városnézés: Dóm, Pallazó Vecchio, Uffizi Képtár, Sta. Croce Templom, Pitti Palota. Délután indulunk Rómába. Este a szállás elfoglalása, ha időben érkezünk még fürödni is lehet a tengerben
- okt. 30. Városnézés Rómában: Colosseum, Fórum Romarum, Capitolium, Piazza Venezia Igazság Szája.
- okt. 31. Városnézés Rómában: Vaticán, Szt. Péter Bazilika, Angyalvár, Corsó
- nov. 01. Vaticáni Múzeum – Sixtusi Kápolna, Róma barokk szökőkútjai: Trevi kút, Piazza Navona Spanyol Lépcső
- nov. 02. Indulunk vissza Magyarországra rövid megállásokkal
- nov. 03. Érkezés Gyomaendrődre a délutáni órákban

Az ár nem tartalmazza: biztosítást, múzeumi belépőket

Belépődíjak: Sixtusi kápolna 15 000,- líra/fő

Colosseum 10 000,- líra/fő

Napijegy Rómába: 6000,- líra/fő

Jelentkezési határidő, valamint a részvételi díj 50%-ának befizetése szeptember 25.

Jelentkezés: Davidovics László idegenforgalmi menedzserrel • Tel./Fax: 66/283-860

Kiállítás

A Városi Könyvtárban került sor augusztus 18-án **Gubis Mihály** képeinek, szobrainak és **Nagy Zopán** fotográfiái bemutató kiállítására.



TANÉV-VÉGI HÍREK

A 6 osztályos gimiből

Jó dolog az, ha a tervek valóra válnak. A nyolcadik évfolyamon négy tanulónk tett nyelvvizsgát angol nyelvből: Nyíri Dóra, Csorba Éva, Pelyva Katalin és Trendl Fanni. Ők igen korai életszakaszban jutottak el a sokak által óhajtott szintre. A kimenetről: idén a 6 osztályos gimnáziumban 18-an érettségiztek. Közülük 17-et azonnal felvettek a felsőoktatásba. Nyolcan Szegeden lesznek egyetemisták (jogászok, közgazdasági programozó matematikusok, biológusok, történészek) Pécsen építészmérnök, Budapesten a Műszaki Egyetemen villamosmérnök, a Közgazdasági Egyetemen közgazdász, a Vállalkozási Főiskolán vállalkozástervező, a Könnyűipari Főiskolán környezetvédő, Szolnokon és Budapesten többen az idegenforgalmi felsőoktatásban folytatják tanulmányaikat. A 18 tanuló pótfelvételije folyamatban van. Bízunk abban, hogy ez az oktatási forma még sok szülőnek, diáknak hoz hasonló sikereket - mondta dr. Kovács Béla igazgató lapunknak.

• INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET •

ÖNKORMÁNYZATI FORRÓDRÓT

A BM Önkormányzati Főosztálya a helyi önkormányzatokról szóló törvény és a kapcsolódó jogszabályok alkalmazásának és értelmezésének elősegítéséhez önkormányzati forródrótot működtet, amelynek telefonszámjai: 117-4670 117-2619

ugykeze@onkf.b-m.x40gw.itb.hu

E telefonszámokon a közigazgatási, államigazgatási szervek, önkormányzatok és szerveik, valamint az állampolgárok felvilágosítást kérhetnek az alábbi feladatokkal, témákkal kapcsolatban:

- a helyi önkormányzatokról szóló törvény alkalmazása, ezen belül a képviselő-testületek, bizottságok, polgármesteri hivatalok szervezete, működése, a polgármesteri megbízatással, a jegyző tevékenységével összefüggő ügyek,
- a központi közigazgatás, az államigazgatási szervek és a helyi önkormányzatok kapcsolatrendje,
- az önkormányzati szervek működésének segítése jogszabály-értelmezésekkel, szakmai állásfoglalásokkal, módszertani kiadványokkal és szakmai tájékoztatókkal,
- a közigazgatási hivatalok tevékenysége, feladatai, hatáskörük,
- a területszervezési döntések (új község alakítása, területátcsatolás stb.) előkészítésével kapcsolatos feladatok.

Az alábbi feladatokkal összefüggésben a 117-5726 telefonszámon kérhető felvilágosítás:

- az önkormányzati tulajdon szabályozása, vagyonátadás,
- a szabálysértési, kisajátítási, bányaszolgalmi, hagyatéki leltározási és a Polgári Törvénykönyvből fakadó hatósági, igazgatási jogszabályok alkalmazása,
- az államigazgatási eljárási szabályok alkalmazása,
- az első fokú útlevelei hatósági döntések jogorvoslata.

TÁJÉKOZTATÓ

a bűncselekmény sértetteinek és kárvallottainak

Tisztelt Állampolgár!

Az Országos Rendőr-lőkapitányság és a FEHÉR GYÜRŰ Közhasznú Egyesület, mint a magyar áldozatvédő szervezet ezzel a tájékoztatóval is szeretne hozzájárulni ahhoz, hogy az Ön sérelmére történt bűncselekmény és elkövetőjének felderítése, valamint a tettes büntetőjogi felelőssége vonása eredményes legyen. Célunk továbbá az is, hogy az illetékes hatóságok mielőbb intézkedjenek a bűncselekmény következtében elszenvedett károk megtérítésére, illetve csökkentésére.

Ön helyesen járt el, amikor a bűncselekmény elkövetéséről feljelentést tett. Ezzel fontos adatokat szolgáltatott ahhoz, hogy az illetékes nyomozó hatóság hatékony és jogszerű eljárást folytasson a bűnügyben az Ön érdekeinek figyelembevételével.

A SÉRTETT JOGAI A BÜNTETŐELJÁRÁSBAN

A hatályos büntetőeljárás törvény jogokat biztosít a bűncselekmény sértettének, hogy az elszenvedett sérelmek miatt törvényes elégtételhez jusson. Nevezetesen joga van Önnek ahhoz, hogy: döntson – magánindítványra büntetendő bűncselekmény esetében – az elkövető büntetőjogi felelőssége vonásának kérdésében;

polgári jogi igényének biztosítására – kárának megtérítése céljából – indítványozza az elkövető vagyonának vagy egyes vagyontárgyainak zár alá vételét; megalapozott bejelentést tegyen olyan kizárási (elfogultsági) okról, amely a büntetőügyekben eljáró hatóság vezetőjére, tagjára továbbá a szakértőre, a szaktanácsadóra, a tolmácsra, a jegyzőkönyvvezetőre és a gyorsíróra vonatkozik;

előterjeszzen igazolási kérelmet, határidő vagy határnap hibáján kívüli elmulasztása esetén;

meglektintse az Önt érintő iratokat a nyomozás befejezését követően; kapjon nem hiteles, illetve külön kérelemre hiteles másolatokat a bűnügy irataiból; a büntetőeljárás tartalma alatt, illetve a büntetőeljárás befejezését követően bizonyos esetekben személyi védelemre jogosult a sértett és a képviselője is, melynek feltételeit a Kormány 34/1999. (II. 26.) számú rendelete határozza meg.

Önnek a jogszabály lehetőséget ad arra is, hogy jelen legyen a nyomozás során a szemlénél, a helyszínelésnél, a bizonyítási kísérletnél, a felismerésre bemutatásnál, a szakértő meghallgatásánál, továbbá az első és másodfokú bírósági eljárásban bármely eljárási cselekménynél, kivétel a vádlott kihallgatása akkor, ha Ön egyben tanú is. Ahol Ön jelen lehet, arról a hatóság köteles Önt értesíteni.

Jogszabály szerint a hatóság eljáró tagjának jegyzőkönyvbe kell foglalnia az eljárással összefüggő eseményeknél az Ön jelenlétét, illetve nyilatkozatait, s ha ezt elmulasztaná, kérheti ennek pótlását. Lehetséges van arra is, hogy indítványokat és észrevételeket tegyen az eljárás minden szakaszában, így a költségek előlegezése mellett az eljárási cselekmények gyorsírással, hangfelvétel, vagy egyéb berendezéssel történő rögzítésére. Kezdeményezheti a bírósági tárgyalás előtt az ügy áttételét, egyesítését, elkülönítését,

megjelölhet olyan körülményt, amely a tárgyalást akadályozhatja, illetve annak megkezdése előtt célszerű figyelembe venni. Kezdeményezheti továbbá kérdések feltételét is a tárgyaláson kihallgatott vádlotthoz, szakértőhöz, tanúhoz.

Az elsőfokú bírósági tárgyaláson az ügyészi vádbeszéd – a másodfokú tárgyaláson pedig a fellebbező perbeszéde – után felszólalhat és nyilatkozhat a vádlott bűnösségéről.

A jogszabály lehetővé teszi, hogy jogos anyagi érdekeinek érvényesítésével kapcsolatban: igényelje a tanúkenti megjelenésével felmerült költségeinek – jogszabályban megállapított mértékű – megtérítését;

kérje magánvádlókénti fellépése esetén az ügyben felmerült kész kiadásai (útiköltsége, ellátási költsége és a szállás költsége) megfizetését;

kártalanítást igényeljen – külön jogszabály szerint – a szakértői vizsgálattal vagy más eljárási cselekménnyel okozott károkért. Önnek – mint sértettnek – joga van arra is, hogy a hatóságoktól felvilágosítást kérjen büntetőeljárásbeli jogairól és kötelességeiről;

a törvényben meghatározott esetekben közreműködjön a bizonyításban;

jogorvoslattal (panasszal) forduljon a nyomozó hatósághoz, illetve az ügyészséghez a jogait vagy érdekeit sértő hatósági határozatok, intézkedések, illetve az intézkedések elmulasztása miatt;

anyanyelvét használhatja mind szóban, mind írásban;

a nyilvánosság kizárását kérheti – erkölcsi okból – a bírósági tárgyalásról és annak egy részéről.

Számlíthat arra, hogy az Önt megillető jogok gyakorlását a büntetőügyekben eljáró hatóságok tájékoztatással, tanácsadással, megmagyarázással biztosítsák. Ez történhet írásban való értesítéssel vagy szóbeli felvilágosítással.

A SÉRTETT KÖTELEZETTSÉGEI A BÜNTETŐELJÁRÁSBAN

A büntetőeljárás eredményességének biztosítása érdekében a törvény a sértettek, így az Ön számára is bizonyos kötelezettségeket ír elő. Mindenekelőtt kérjük, hogy – elsősorban a bizonyításban történő közreműködésével – segítse a büntetőügyekben eljáró hatóságokat feladatai sikeres teljesítésében. Ennek érdekében:

bocsássa a hatóság rendelkezésére a feljelentés kiegészítése céljából kért okiratokat, adatokat és adja meg a szükséges felvilágosításokat;

vesse alá magát a szemlénél a bizonyítandó tény felderítése vagy megállapítása céljából, biztosítsa a helyszín megtekintését, illetve megfigyelését, bocsássa az illetékes bűnüldöző szerv rendelkezésére a birtokában lévő tárgyakat, vagy gondoskodjon azok megőrzéséről;

tartózkodjon – a nyomozó hatóság rendelkezése alapján – a szükség szerint a nyomozás helyszínén és segítse elő eredményes teljesítését;

jelenjen meg a kihallgatásra, illetve szakértői vizsgálatra alkalmas állapotban a hatóság időzésére a megjelölt helyen és időben.

ne lávozzon el engedély nélkül tanúkenti kihallgatásakor, a bizonyítási kísérletkor, a felismerésre bemutatásakor, a szembeszéléskor és a legjobb tudomása szerint legyen vallomást; segítse elő (például adatszolgáltatással) a szakértői véleményadást, továbbá vesse magát alá és írja, hogy a szakértő elvégezze a szükséges – múlténe nem minősülő – vizsgálatot;

gyakorolja úgy jogait és tanúsítson olyan magatartást, hogy az eljárás rendjét ne zavarja, indokolatlanul ne akadályozza, ne hátráltassa.

Az Ön kötelezettségéhez az is hozzátartozik, hogy bűncselekmény folytán sérelmére keletkezett kár elhárítása, illetőleg csökkentése érdekében az adott helyzetben elvárható módon járjon el. Ez nemcsak a vagyoni kárt eredményező, hanem a testi sérüléssel együttjáró bűncselekményeknél is elvárt. Ezért a gyógyulása érdekében igénybe kell vennie – súlyos, különösen életveszéllyel járó műtéti beavatkozás kivételével – a rendelkezésre álló megfelelő gyógykezelést.

A büntetőeljárásban akkor köteles személyesen részt venni, ha Önt a hatóság idézte. Más esetben – ha Önt a hatóság értesítette, vagy értesítés nélkül is – jogait képviselője útján is gyakorolhatja.

Ha Ön a büntetőeljárásban kívánja érvényesíteni a bűncselekmény folytán keletkezett kárának (polgári jogi igényének) megtérítését, akkor a jegyzőkönyv rögzítésén túlmenően tájékozódjon ennek feltételeiről, és az Önt megillető további jogosultságokról.

S E G Í T S É G N Y Ū J T Á S

Amennyiben Ön, mint a bűncselekmény áldozata vagy kárvallottja, további segítséget igényel, keresse fel bizalommal a lakóhelyéhez legközelebb lévő Áldozatvédő Irodát, vagy a FEHÉR GYÜRŰ Közhasznú Egyesület 1055. Budapest, Szt. István krt. 1. sz. alatt lévő irodáját (tel/fax: 312-2287), ahol munkanapokon 9–13 óráig tartanak díjtalan ügyfélszolgálatot.

A FEHÉR GYÜRŰ – az érdekképviseleten kívül – a következő segítséget adja a bűnözés rászoruló áldozatainak:

emberi vigasz és személyes gondoskodás a bűncselekményt követően,

díjtalan jogsegélyszolgálat,

a szorult helyzetben lévőknél anyagi támogatás,

segítségnyújtás a hatóságoknál történő eljárásban,

a bűncselekmények okozta károk megtérítéséért segítség a polgári bírósági eljárásban,

más szervezetek, illetve intézmények által nyújtott támogatás közvetítése.

Országos Rendőr-lőkapitányság

FEHÉR GYÜRŰ Közhasznú Egyesület

Kisemmizettek Érdekvédelmi Egyesülete (KISE)
Budapest, XIV. ker.
Thököly út 76.
Levél cím: 1438, Budapest 70.
Pf. 494

Tisztelt helyi szervezetek!

A rendszerváltozás utáni "kárpótlási" törvényekkel, intézkedésekkel kapcsolatosan nagyon sok honfitársunkat ért újabb sérelem. Ezért a panaszok, a kártérítési igények, javaslatok begyűjtése, majd ezek figyelembevételével a sokak által igazságtalannak tartott "kárpótlási" törvények módosítására vonatkozó javaslatok kidolgozása és az Országgyűlés elé terjesztés előkészítése céljából egyesületünk kérdőíves, országos "kárpótlási" helyzetfelmérést indított be.

Erről a kezdeményezésünk-ről 2000. március 1-én körlevéllel tájékoztattuk a Független Kisgazdapárt országos, budapesti, megyei vezetőit, elnökeit és szervezőtitkárait, valamint a polgári pártok elnökeit és egyes civil szervezeteket, egyházi szervezeteket.

Kértük egyes napi - és hetilapok támogatását. A KIS ÚJSÁG-ban 2000. március 10-én és 31-én, az ÚJ EMBER-ben április 2-án, a MAGYAR NEMZET-ben április 10-én, az ÚJ IDŐK-ben április 15-én, a REFORMÁTUSOK LAPJÁ-ban április 23-án, az EVANGÉLIKUS ÉLET-ben május 7-én jelent meg a "kárpótlási" helyzetfelméréssel kapcsolatos egy-egy közleményünk.

A Független Kisgazdapárt országos főtitkára - amint ez a KIS ÚJSÁG-ban március 31-én megjelent, Kárpótlási nyomtat-

ványok című közleményünkben olvasható volt - levélben közölte velünk: jónak tartja a KISE kezdeményezését, amely a kárpótlással igazságtalanul hátrányt szenvedettek támogatására vonatkozik.

A kárpótlási helyzetfelmérési nyomtatványok beszerzési helyeiről, ilyen irányú igény esetén felvilágosítást fognak adni a rászorulóknak.

Ezt szeretnénk elősegíteni azzal, hogy minden megyei szervezetnek megküldjük a "kárpótlási" helyzetfelmérés rövid (egy oldalas) ismertetőit. Ezek tartalmazzák azoknak a megyeszékhelyeken és Budapesten működő fénymásoló cégek címjegyzékét, amelyeknél a helyzetfelmérési nyomtatványok kaphatók.

Kérjük, továbbítsák ezeket a lapokat a városi (kerületi) szervezetekhez, majd a városi szervezetek a községi szervezetekhez (ahol ilyen nincs, ott a tagokhoz, vagy az igazságosabb "kárpótlás" megvalósítását támogató helyi civil szervezet, egyházi szervezet - például plébánia, vagy pogári párt szervezete, tagja részére), hogy a károsultak az ország, lehetőleg minden helységében tudhassanak erről a helyzetfelmérésről, beszerezhessék a szükséges nyomtatványt és közölhessék sérelmeiket, igényeiket, javaslataikat.

Kezdeményezésünknek ezzel a támogatásával sokat segítenének a károsultaknak és úgy gondoljuk, hogy - a közelgő országgyűlési választásokra tekintettel - jelentősen növelhetnék a Független Kisgazdapárt szavazótáborát is.

Segítségüket ismételten köszönjük!

Budapest 2000. július

Tisztelettel:
KISE elnöksége.

A "kárpótlási" helyzetfelmérés című ismertető lapok négy részre összehajtva, majd a feladó a címzett és címe ráírása, valamint két helyen történő összetűzés, vagy leragasztás után nyomtatványként - boríték nélkül - postai úton is továbbíthatók.

Gyomaendrődön

Gellai Imre alpolgármester az endrődi Kirendeltségen minden héten csütörtökön 9-től 11 óráig ad felvilágosítást az ügyvel kapcsolatban. A nyomtatvány is itt szerezhető be.



A Gyomaendrődi Mazsorett sikere

A gyomaendrődi Színfolt Mazsorett Csoport igen mozgalmas évet tudhat maga mögött. 2000. augusztus 5-én Kömlődön a VII. Országos Mazsorett Táncversenyen harmadik alkalommal vettünk részt. A következő eredményeket értük el:

- **Páros botforgató verseny:** I. helyezés Diószegi Mónika és Miklavicz Nóra,
- **Egyéni botforgató verseny:** II. h. Diószegi Mónika
- **Színpadai mazsorett tánc:** II. h. Színfolt Mazs. Cs.
- **Összetett verseny:** III. h. Színfolt Mazs. Cs.
- **Mini mazsorett verseny:** III. h. Színfolt Mazs. Cs. Utánpótlás csapata
- **Menettánc:** IV. h. Színfolt Mazs. Cs.
- **Páros botforgató verseny:** IV. helyezés Székács Beáta és Galgóczi Krisztina.

Még nagyobb izgalommal készültünk 2000. augusztus 19-re a legrangosabb megmérettetésre Buda várába a Szentháromság téren rendezett VI. Országos Mazsorett versenyre.

A mezőny nagyon erős volt. A lányok 25 csapattal mérhették össze tánc- és botforgatási tudásukat.

Az eredményhirdetésekor a gyomaendrődi Színfolt Mazsorett Csoport színpadai és menettánc kategóriában a nivós III. díjat hozhatta el és az ezzel járó 50 ezer forint pénzjutalmat! – nyilatkozta a Híradónak a Mazsorett csoport vezetője Hunya Jolán.

Köszönöm a verseny zenei anyagának elkészítésében nyújtott segítségét Klimó Krisztiánnak és Petrovszki Zsoltnak (ONLINE Számítástechnikai szaküzlet).

MINDEN kedves érdeklődőt szeretettel várunk 2000. szeptember 9-én 19 órától a Városi Sportszarnokban rendezendő mazsorett bemutatóra és az utána sorra kerülő bála a Fészek presszóban!

MAZSORETT OKTATÁS indul általános iskolás tanulók részére. Érdeklődni este a 285-454-es telefonon.

HUNYA JOLÁN MAZSORETT CSAPAT VEZETŐ

„KOMÉDIÁS” HÍREK

Júliusban immáron hetedik alkalommal rendezte meg a Komédiás Kőr és a Szakmunkásokért Kulturális Egyesület a Gyomaendrődi Országos Diákszínjátész Táborát a Katona József Művelődési Központban. A tábor lakói Győről, Mosonmagyaróvárról, Esztergomból, Kecskemétre, Budapestre, Nyíregyházáról, Debrecenből, Pestszentlőrincről, Dombóváról, Békéscsabáról, Mezőberényből és természetesen városunkból verbuválódtak.

A szállásmegoldás, nyugodt működés feltételeit a Bárkai Antik Bt., Perjesi Anikó vállalkozó, a Raichle Sport Kft., a SIKÉR GmK, a Gyomai Kner Nyomda Rt., Borsi Lajos, Molnár Jánosné, Kovács Áttila, Vaszkó Katalin vállalkozók, a Liget-fürdő, a Zöld cukrászda, a Dréher söröző, a Körös Halászati Szövetkezet és a Polgármesteri Hivatal – az önkormányzat adakozásai segítették, erősítették.

Valamennyi résztvevő nevében nagyon szépen köszönjük támogatásukat! Hajdú László táborvezető.

További hírek: Július 23-án Gyulán a Várszínházban telt ház előtt, nagy sikerrel adtuk elő a fesztiváldíjas Gyurkó László: Megy a gyűrű... című tragikomédiát.

Július 28-án Köröstarcsán a MAMF-on zenés műsorral szórakoztattuk a közönséget, és ahová „beugrott” Balázs Andrea a Komédiás Kőr örökös tagja a W. Shakespeare Színiakadémia II. éves hallgatója.

A Városi Könyvtárban szeptember 25-én 15 órakor ÍRÓ-OLVASÓ TALÁLKOZÓ lesz PETNEHÁZI SZILVIAVAL, aki NADIM WAY álnéven írja kalandregényeit.

Belépő 150 Ft.

Az eddig megjelent művei már kaphatók szintén a könyvtárban.

Sok szeretettel várjuk az érdeklődőket!

* * *

A KÖRÖSMENTI FRANCIAORSZÁGBAN

Augusztus utolsó hetében a Körösmenti Táncgyűttes a franciaországi Erstein városában vendégszerepelt. Együttműködés a városban hagyományosnak számító Cukor ünnepén képviselhetett városunkat. A csoport tíz alkalommal mutathatta be tudását Ersteinben és a környező városokban.

Az ünnepség legjobban a Debreceni Virágkarneválhoz hasonlítható, hiszen a felvonulás több milliónyi virágból feldíszített történelmi emlékeket idéző virágkölteményei mellett fanfárok, fúvós- és ütős zenekarok, régi motorok, mazsorett és néptáncgyűttesek vonultak fel. A sor végét pedig egy több hónapon át kockacukorból készült hatalmas úrhajó zárta. A felvonulást több mint húsz ezer ember tekintette meg, a meghívott vendégek között pedig több volt és jelenlegi politikus és miniszter volt jelen.

NEMZETKÖZI HALFŐZŐVERSENY

Augusztus 20-án a Dréher Söröző-Étterem, Timár János által rendezett III. Nemzetközi Halfőzőversenyén 28 nevező vett részt. Összesen 34 bográcsban főtt, vagy éppen sült a halétel a régi piactér területén, ahol a késő nyári kánikula tűző napját szerencsére még néhány kis fa árnyékolta a versenyzők és a közönség feje felett...

A halfőzők Svédországból, Hollandiából, Németországból, Romániából, Ukrajnából és természetesen az ország közelebbi-távolabbi tájairól érkeztek a helyi résztvevők mellett.

A helyezések.

– Dunai jellegű halászlé: 1. Hegedűs Zoltán Szarvas, 2. Halász Sándor Pátmonostor, 3. Kolimann Péter Baja.

– Tiszai-körösi jellegű: 1. Szekeres Tibor Szarvas, 2. Martinák István Gyomaendrőd, 3. Kálmán Géza Ukrajna.

– Egyéb halételek: 1. Mojzes Imre harcsa-, 2. Jenei

László harcsa étel, 3. Szabó Zsolt vacser-vegyes halétel.

A Közönség különdíját Jenei László és Wolf Imre Gyomaendrődiek kapták.

A zsűriben helyet foglalt többek között Gubucz József a Bethlen Iskola igazgatója, Kurucz Ferenc Békés megye rendőrfőnöke, Tóth Ferenc a Matur Békés megyei elnöke, dr. Kulcsár László az Országos Gazdakörök elnökségének tagja, Mészáros László az FVM Békés megyei irodája vezetője, Dinya László, Vodova János, dr. Csoma Antal, Vass Ignác, Megyeriné Csapó Ildikó, Illés János...

Timár János rendező egyébként elmondta, hogy a dunai jellegű halászlé jellemzője a különböző halfajták használatán kívül, hogy úgynevezett gyufatészta, vagy házi csipetkét találunk hozzá.

A rendkívül izletes ételeket a közönség szünni nem akaró lelkesedéssel és jó étvágyal közölgatta a készletek gyorsan bekövetkezett elfogyásáig.

-bk-

ISMÉT NŐI KÉZILABDA A VÁROSBAN

Reméljük többek örömeire 2000. júliusában mintegy 20 tag közreműködésével megalakult a Gyomaendrői Női Kézilabda Sportegyesület. Az alapító tagok célja természetesen a női kézilabda sport népszerűsítése, sportolás amatőr szinten és versenyszerűen is. A vezetőség a Sporttrio Kft. tagjai, a tagok a volt és jelenlegi kézilabdások, pártoló és szimpatizáns személyek.

A csapat a megye I. osztályban indul. A felkészülés folyamatosan tart. Mindenki lelkesen készül a megmérettetésre, hiszen mindannyian emlékezhetünk még arra az időszakra, amikor aktív volt városunkban a női kézilabdaspport, szeretnénk ha visszatérne újra ez az idő. Az egyesület ifjúsági csapattal is nevezett a bajnokságba, melynek tagjai a gyomaendrői középiskolák tanulói közül kerülnek ki, biztosítva ezzel az utánpótlást. Szeretnénk általános iskolás lányoknak is edzéseket szervezni, megismertetni velük a játékot, a labda szeretetét.

A felnőttek edzéseit Sipos Dezső irányítja, az ifjúsági korosztállyal Lakatos Tibor foglalkozik, a serdülők Cs. Nagy Lajos vezetésével kezdhetik elsajátítani az alapokat.

Akik valamikor is sportoltak tudják, hogy a lelkes szurkolók mennyire sokat segíthetnek a játékosoknak, így kérünk, hívunk és várunk mindenkit a mérkőzésekre. Jöjjenek! Jelenlétükkel támogatassák a sportág újraéledését Gyomaendrődön!

A felnőtt csapat tagjai:

Benga Ignácné, Bajusz Ilona kapus Gyomán majd Endrődön sportolt, később Szarvasra került az NB II-be. Pintér Lászlóné, Timár Ágnes általános iskolában kezdte a játékot, majd Békéscsabán a KÖZGÉ csapatában szerepelt.

Takács Katalin Békésen, Csorváson, Makón kézilabdázott az NB II-ben, jelenleg a Bethlen Gábor Mezőgaz-



Az egyesület játékosai, alapító tagjai

dasági Szakképző Iskola tanulója, az ifjúsági korosztályban megyei válogatottnak választották.

Szakálos Ágnes 2 évig Szarvason az NB II-ben dobta a labdát, ma a Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakképző Iskola nebulója,

Gubucz Ilona jelenleg a Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakképző Iskola játékosa, tanulója.

Rácz Orsolya a Kner Imre Gimnáziumban sportol és tanul.

Farkas Enikő középiskolás korában Gyulán a megye I. osztályban kézizett, most egyetemista.

Mészáros Gabriella az Endrődben játszott, majd Békéscsabán az Előre utánpótlás csapatát erősítette.

Hornokné Lapatinzski Gizella Endrődön sportolt, majd Debrecenben a főiskolai csapat tagja volt.

Ágoston Istvánné, Martincsek Katalin Marfűn a középiskola idején kézilabdázott.

Szabó Ágnes mindig amatőr szinten játszott, imádja a labdás sportágakat.

Baráth Anita általános iskolába, majd a Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakképző Iskola tanulója, sportolójaként kézilabdázott.

Gondáné Cserenyecz Andrea Endrődön, majd Gyulán a megye I. osztályában játszott.

Smíri Zoltánné, Katona Gizella Endrődön, majd középiskolai csapatban szerepelt.

Gyomaendrői Női Kézilabda Sportegyesület

2000–2001. évi őszi sorsolása • Megye I. o.

| | |
|------------|---|
| Szept. 09. | GYENK SE – Gádoros Felnőtt: 15.30 |
| Szept. 17. | Békéscsaba Főiskola – GYENK SE Ifi: Felnőtt: 18.00 |
| Szept. 23. | GYENK SE – Békéscsaba Előre Ifi: 14.00 Felnőtt: 15.30 |
| Szept. 30. | Doboz – GYENK SE Ifi: 13.00 Felnőtt: 14.30 |
| Okt. 08. | Békés – GYENK SE Ifi: 13.30 Felnőtt: 15.00 |
| Okt. 14. | Gerla – GYENK SE Felnőtt: 15.00 |
| Okt. 21. | GYENK SE – Békéscsaba Jamina Felnőtt: 16.00 |
| Okt. 22. | Magyarbánhegyes – GYENK SE Felnőtt: 16.00 (Mezőhegyesen) |
| Okt. 28. | GYENK SE – Békésszentandrás Ifi: 14.00 Felnőtt: 15.00 |
| Nov. 04. | Mezőberény – GYENK SE Ifi: Felnőtt: 15.00 |
| Nov. 11. | GYENK SE – Okány Felnőtt: 16.30 |

Támogatási pályázat

A Kulturális Egyesület Iskolakezdési támogatás c. pályázatának nyertesei:

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Szabó József Attila egyetemista | 10 000 Ft |
| Balázs Andrea főiskolás | 10 000 Ft |
| Kis Tamás egyetemista | 10 000 Ft |
| Harnos Vince gimnazista | 5 000 Ft |
| Pap Diana szakközépiskolás | 5 000 Ft. |

A szeptemberi könyvvásár befolyó összegéből Bernáth Viktor és Toldi Gábor részesei.

ANYAKÖNYVI VÁLTOZÁSOK

Házasságkötések: Ignác Tibor János és Illés Erzsébet Katalin, Gellai Tamás és Kruchió Zsuzsanna, Gecsei Tamás és Mokus Krisztina, Paróczai Zoltán és Bula Mariann, Jurcsó János és Siklósi Mária Krisztina, Bartha Péter István és Adamik Erika Szilvia, Soczó Lajos és Koloh Annamária, Süli Illés és Fülöp Erika, Kurilla Zoltán és Kiss Éva, Karsai Gábor és Oláh Anikó, Farkas József és Lovas Ágnes, Kiss Zoltán Lajos és Kardos Zsuzsanna, Kis Lajos és Eke Judit.

Akik eltávoztak közülünk: Pfeifer Györgyné Szabó Margit 88, Bácsi Sándorné Bácsi Vilma 92 éves korában.

APRÓHIRDETÉSEK

TZ-4K-14B traktorral kertek zántását, boronolását, valamint 20 qg fuvarozást vállalok. Erd.: Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 5. Tel.: 06/30/245-7320

Személy- és vagyonor személygépkocsival B-kategóriás jogosítvánnyal munkát vállal. Tel.: 66/283-006

Telefonhoz csatlakozóvezeték (hosszabbító) készítés méretre azonnal. Használt telefonkészülék jó áll. és udvari csengő eladó. Fax, feladás, fogadás. Erd.: Bartók u. 10. Tel.: 285-149. Mraucsik Lajos.

1000 db pillérteglő eladó. Erd.: 66/443-968, 459-328

Bónom-zugi vízparti telek művelésre kiadó. Erd.: 66/443-968, 459-328

Gyomaendrődön 3. emeleti 3 szobás lakás eladó. Erd.: 284-137

Három funkció babakocsi, rácsos gyermekágy és egy háló járóka eladó. Erd.: 284-137

Endrődön régi építésű, 2 szoba, konyha, nagy kamrás magánház 120 m²-telken eladó. Irányár: 900 000 Ft. Erd.: Gyomaendrőd, Tamási Á. u. 30.

Sőcöz-zugban egy 250 m²-es fűtött kúttal ellátott, nem vízparti telek eladó. Kövesút, villany van. Erd.: Apponyi u. 15/1., vagy 285-159-es tel.

Eladó Gyomaendrődön lakótelepi 3 szobás 85 m² nagyságú 2. emeleti lakás. Erd.: 06/20/9748-772, 06/66/284-156

Német fordítást és szövegszerkesztést vállalok. Erd.: 285-875

Eladó 1 db konyhaszekrény, 1 db közepszőnyeg, 1 elektromos kenyérpírtó, 1 diktafon, 1 db gözölös vasaló. Erd.: 285-875

Magasított háttámlás gyerekülés, 80 literes akvárium felszereléssel eladó. Trabant 1,1 LIM friss műszakkal, vonóhoroggal eladó. Erd.: 66/284-839, 18 óra után.

Szőlőprés és szőlődaráló/zúzó eladó Erd.: Fő út 4. Szeleiné. tel.: 386-077

Új állapotban 5000 km-rel Lada Szamara eladó. Tel.: 282-457

A Püzlás-zugban 300 m²-es gyümölcsös kis faházzal eladó. Erd.: Mátyás u. 15. Gellai András.

Gyomán a Vásártéri lakótelepen 1 szobás lakást vennék. Arajánlatokat a 280-157-es telefonra kérek.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Erd.: 66/285-489

Ipari varrógépek eladók. 55 000 Ft. Kombinált gyalugép 400-as 480 000 Ft eladó. Erd.: 20/9645-901, 66/282-840 este.

2 db 40x200 cm-es betoncső eladó. Erd.: 66/386-681 Tóth Vilmosné.

Felújításra szoruló parasztház megosztható telekkel, új gazdasági épülettel eladó. Erd.: Uhrinné Dr. Katona Klára ügyvédnél. Tel.: 386-414, munkanapokon.

Sürgősen eladó 2 db föld a Harcas-zugban. Kb. 450-450 m²-es. Tel.: 06/66/285-729

Babakocsi, járóka és egyszemélyes heverő, ágy eladót Erd.: Knap Péterné. Tel.: 280-126

Endrődön a Nepligetben két generáció részére is alkalmas 5 szobás, emeletes, gázfűtéses, sátorított, keres család háza eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Kulich Gy. u. 39. Tel.: 66/386-781

2 1/2 éves német juhász hamis kutya fekete-vörös rajzos kan, nagy kutya-házzal egytteladó. Erd.: Kun Józsefné Gyomaendrőd, Hősök útja 97/1. Többbszobás, komfortos, állattartásra

alkalmas ház eladó, vagy értékkülönböztetett csere is érdekel l. emeletig. Erd.: 66/285-232

Jó állapotú T-25-ös Vlagyimirez traktor és hozzá való munkaeszközök eladók. Erd.: 66/282-709 az esti órákban.

Simson robogó motorkerékpár eladó. Erd.: Gyoma, Gárdonyi u. 65. egész nap.

Technics SL-PD 887 5 Jemezes CD eladó. Ár: 35 ezer Ft. Erd.: Farkas Csaba. Tel.: 06/30/2074-548

4 szobás, összkomfortos családi ház eladó Sugár út 95. sz. Erd.: 66/284-383

Gyomaendrődön az Okt. 6. ltp-en első emeleti összkomfortos, négyszobás lakás ikergarázzsal eladó. Erd.: 06/20/9945-667

Simson motorkerékpár, valamint Zsák u. 4. sz. alatt porta olcsón eladó. Erd.: 285-387

Endrődön két és fél szobás földszinti, erkélyes, gáz + villanyfűtéses, egyedi víz + gázörás, parabolás, telefonos, garázsos lakás eladó. Erd.: 66/386-347

Gyomán az Esze Tamás utcában 3 szobás, összkomfortos, kétszintes családi ház eladó. Irányár: 5 millió Ft. Tel.: 06/0/356-10-50

Mélyhűtő szekrény, 6 főes eladó. Erd.: a 283-291-es telefonon az esti órákban.

Terménydaráló, asztali tűzhely (sparhelt) eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Kazinczy 1/1. alatt. Tel.: 285-702 este 6 után.

Endrődön a Selyem úton ház eladó. 4 szoba + konyha + melléképület + nagy porta. Viz, gáz az udvarban. Erd.: 06/20/315-15-04. Irányár: 1 200 000 Ft.

Többfunkciós (olasz) babakocsi, 150 cm hosszú gyermekheverő eladó. Erd.: 285-364

2000. szeptember 1-jén megnyitom tv, video és egyéb elektronikai készülék javító műhelyemet. Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. Tel.: 30/2284-728

Korrepetálást, felzárkóztatást vállalok kisiskolásoknak, illetve 5-6 osztályosoknak történelemből. Barátságos otthoni környezetben, illetve háznál egyaránt. Erd.: 66/285-141

Gyomán 2 szobás, összkomfortos ház lakható alsó épülettel, szoba + konyha eladó, vagy 1,5 szobás lakótelepi lakáscsere érdekel. Erd.: este 6 után. Tel.: 285-702

Gyomán kétszintes, gáz és vegyes kp. fűtéses családi ház eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 16. Tel.: 66/285-505

Fűrögép, zsákoló kocsikerék, forrasztópákák trafoval, forgó tengelyes grillsütő, ipari mosogató, tüztöltékeszülék eladó. Tel.: 285-485

Eladó 2 db kombinált ruhásszekrény és 1 db 30 l-es cserephordó Gyoma. Hámán K. u. 19. Tel.: 282-193

Kétszintes, gáz központi fűtéses, telefonos családi ház nagy melléképülettel, ólakkal, garázzsal Gyomán központ közelében eladó. Tel.: 284-042, vagy 285-121

Gyomaendrőd, Sugár u. 97. sz. alatt szőlőprés, szőlőzúzó, ústház és kis-cserép eladó. Erd.: a helyszínen.

Endrődön kövesút mellett Sugár u. 22. sz. alatt parasztház nagy portával eladó. Viz az udvarban, gáz szennyvíz az utcában. Erd.: 66/282-455 17 óra után.

Eladó egy szőlődaráló és kb. 20 l-es szőlőprés jutányos áron. Tel.: 284-644

Televíziók, rádiók javítását, antennák telepítését, karbantartását vállalom. Fagyas Tamás Gyomaendrőd, Kilián tér 11. Tel.: 386-693

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320. Beküld. határidő minden hó 25.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható trással!)

Állásajánlatok

- CLUB TIHANY RT. Tihany, Rév út 3. Molnárné Gyenge Irén Tel.: 87/538-536 5 fő szobalány, 2 fő szakács, 5 fő konyhai kiegészítő, 3 fő londiner, 8 fő felszolgáló
- VT MECHATRONIKA KFT. Székesfehérvár, Berényi út 100. 50 fő operátor (érdeklődni az ügyintézőknél)
- TÓTKÁEP KFT. Gyomaendrőd, Tompa M. út 22. Tótká Sándor 60/384-225, 1 fő mélyépitési művezető, 1 fő lakatos
- SHELL TÖLTŐÁLLOMÁS GYOMAENDRŐD Gyomaendrőd, Fő út 133/1. Kis Sándor Tel.: 66/386-608 10 fő kútkelző
- GARANCIA BIZTOSÍTÓ RT. Szarvasi Fiók Szarvas, Szabadság út 12. Csaszivan Jánosné, Tel.: 66/ 210-406. Eceglalva, Dévaványa, Gyomaendrőd térségéből 1 fő ügyfélszolgálati előadó
- ANTIK ATLASZ EGYÉNI CÉG Veszprém, Harmat út 1. Hadnagy Károly, Tel.: 88/406-426 2 fő munkatárs
- SCI MAGYARORSZÁG KFT. Talabánya, Kóta J. út 2. Vida Norbert, Tel.: 34/515-636 50 fő operátor (elektronikai alkatrészek gyártása)
- Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Tel.: 66/386-122, Mucsi 1 fő építéshatósági ügyintéző
- Liker Dr. Diószegi Mária Dévaványa, Kisújszállási út 41. Tel.: 66/484-286, Liker István 1 fő kereskedelmi ügyintéző (német nyelvtudás feltétel)
- Nagyközségi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Dévaványa, Hősök tere 1. Süle Lászlóné 66/483-065, 1 fő gitár-, trombita-, furulyaoktató
- Eötvös József Gimnázium és Szakképző Iskola Dévaványa felvételt hirdet az alábbi munkakörökben:
 - magyar–történelem szakos középiskolai tanár 1 fő
 - angol szakos középiskolai tanár 1 fő
 - német szakos középiskolai tanár 1 fő
 - elméleti-gyakorlati szakoktató 3 fő
 Az állásokkal kapcsolatban érdeklődjön a BMMK Gyomaendrőd Kirendeltségén az ügyintézőknél.
- Bau-Consulting Group Kft. Budapest, Fáy út 45. Tel.: 1-349-6371, 30/210-7212 10 fő regionális termékmenedzser
- Vértési Erdőmű Rt. Oroszlányi Márkushegyi ill. Mányi Bányüzem keres felvételt bányászati szakmunkásokat az alábbi munkakörökben:
 - Földalatti villanyszerelő
 - Földalatti lakatos
 - Földalatti vágár (bányász)
 - Aknász
 Az állásokkal kapcsolatban az ügyintézőknél szíveskedjen érdeklődni.
- KEVE-SPRINT 2000. KFT. Budapest, Izabella út 77. Barna László Tel.: 30/2073-132 10 fő CO hegesztő
- Mezőberényi varroda (2 perc az állomástól) Tel.: 20/9629-413 20 fő varrónő
- DIAMOND TRIGON Kft. Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 119. Tel.: 30/9454-672 1 fő könyvelő
- IBM SZÉKESFEHÉRVÁR Tel.: 30/9150-536 15 fő operátor
- DEZSŐNÉ RAU KATALIN Gyomaendrőd, Kossuth L. út 18. Tel.: 66/386-920 1 fő vendéglátóipari eladó
- FUR-SZER BT. Doboz, Kuci út 19. Tel.: 20/9582-937 6 fő cső- és szellőző szerelő
- SZALAI SÁNDORNÉ Dévaványa, Arany J. út 4. Tel.: 20/9785-788 1 fő vendéglátóipari eladó
- NÉMETH ÉS OELLER KFT. Dunakiliti, Rév út 5. Tel.: 20/9387-420 6 fő asztalos
- Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Mucsi Lajosné Tel.: 66/386-122 keres felvételt (3 hónapos munkára, kezdés 2000.08.15.) építőipari szakmunkásokat és segédmunkásokat összesen 50 fő
- Általános Iskola Csárdaszállás, Arany J. út 2-4. Petneházi Bálintné (polgármester) Tel.: 66/426-066 Pályázatot hirdet: – Igazgatói állás betöltésére – Matematika + bármilyen szakos tanári állás betöltésére

Megnyitottam használtcikk üzletet olcsó árral, hetente új áruval. Szeretettel várok minden érdeklődőt, vásárlót a Szabadság tér 4. sz. alatt (Sportcsarnokkal szemben).

Televíziók, rádiók javítását, antennák telepítését, karbantartását vállalom. Fagyas Tamás Gyomaendrőd, Kilián tér 11. Tel.: 386-693

Lionne Shop!

- Arany és ezüst ékszerek bő választékban
- 22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek
 - fényképezőgépek, elemek, filmek

AGFA akció: kettőt fizet hármát kap!

- Karórák, ébresztőórák, faliórák, konyhai perccjelzők
- Fotóalbumok, képeretek 7x10-es képekhez is.
 - Hőmérők, kazetták
 - Számológépek 930 Ft-tól, tudományos számológépek 3580 Ft-tól
- Sportruházat (Cassone, Diadoro)
- Arany és ezüst ékszerek javítása
 - Tört aranyból észerkészítés

- Amatőrfilm kidolgozása kedvező áron akár 1 napos határidővel!
Minden egy helyen:

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.

Tel.: 66/386-424



AGFA 

AGFA 

TV, VIDEO, ANTENNA JAVÍTÁS

2000. szeptember 1-jén megnyitom TV, video, antenna és egyéb elektronikai **készülék javító műhelyemet.**

GELLAI IMRE Gyomaendrőd, Zsák u. 7.
Telefon: 30/228-728



Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Ha űsz akkor az isk.akezdések ideje, ezért a Gyomaendrődi Magán Autósiskola is az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) 2000. szept. 12. 17 óra
Endrődön (Művelődési ház) 2000. szept. 14. 17 óra

**Személygépkocsi • Motorkerékpár (A, A, A)
Segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett) Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21. • Telefon: 386-917

Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16-17 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.



A Tótkaép Építőipari Kft. felvett hirdetés NEHÉZGÉP-KEZELŐI (pályakezdő is lehet) valamint építőipari kivitelezési munkákhoz BRIGÁDVEZETŐI MUNKAKÖRBE

TEL.: 06/60/384-225

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.

Új évezred - új képesítés Tanuljon a KISOSZ-nál

Az alábbi államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk Gyomaendrődön 2000. szeptember 28-án

Kereskedő boltvezető (65 000 Ft)

Vendéglátó üzletvezető (65 000 Ft)

Időtartam: 5 hónap. Oktatás heti két alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18 év betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

ABC-eladó (73 500 Ft)

Gyorsétkeztetési eladó (73 500 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti 2 alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16 év betöltése, általános iskolai végzettség.

Munkanélküliek a támogatás ügyében a munkaügyi központ helyi kirendeltségein érdeklőhetnek.

Részletfizetés lehetséges.

Jelentkezni lehet: KISOSZ Békés Megyei Szervezete

Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Tel.: 66/325-997, 66/327-193, 66/451-741, 06/30/9354-371

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Péztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788. 20/9439-172

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű porszívók • kerékpárok, • alkatrészei • zártszelvények, csövek, idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszerszámok • edények, zárok, vasalatok • fürdőszobai mosdókaplók, pvc-csővek • fűnyírók

MAKITA kisgépek

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

Kérje árajánlatunkat személyesen, telefonon,
faxon vagy E-mail-en!

E-mail: magus@bekesnet.hu

Telefon/fax: 66/282-388

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- esküvők • családi események
- egyéb rendezvények rögzítése

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHAESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: Hétfőtől Péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítást!

A Három Fied Kft. Kínai Áruháza!

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

LEGÜJABB AKCIÓJA ISKOLAKEZDÉSHEZ

| | |
|--------------------------|-------------|
| Ceruzák, tollak, filcek | 40 Ft-tól |
| Iskolatáskák | 1580 Ft-tól |
| Vászoncipők | 150 Ft-tól |
| Tornacipők | 380 Ft-tól |
| Atléták, pólók | 280 Ft-tól |
| Tornanadrágok, bermudák | 250 Ft-tól |
| Törülközők | 150 Ft-tól |
| Gyermek sportcipők | 480 Ft-tól |
| Gyermek szandálok | 300 Ft-tól |
| Gyermek nyári együttesek | 350 Ft-tól |
| Gyermek ingek | 300 Ft-tól |
| Felnőtt sportcipők | 500 Ft-tól |
| Női ruhák | 600 Ft-tól |
| Női nadrágok | 600 Ft-tól |
| Női blúzok | 580 Ft-tól |
| Női topok, atléták | 180 Ft-tól |
| Női szandálok | 980 Ft-tól |
| Derekszíjak | 200 Ft-tól |

MINDEN PAPUCS 450 FT

Őszi ajánlatunk

| | |
|-----------------|-------------|
| Női bőrcipők | 950 Ft-tól |
| Férfi bőrcipők | 1550 Ft-tól |
| Szélzsekik | 900 Ft-tól |
| Thermopulóverek | 950 Ft-tól |

és még sok egyéb meglepetéssel várjuk kedves vásárlóinkat!

Az árak 2000. szeptember 21-ig, illetve a készlet erejéig érvényesek

Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jéggvár u. 31-33.
Margaréta Idősek Otthona
Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek

Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bélpanaszok, emlőbetegségek kivizsgálása, kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is! Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt körmök, tetoválások, végbél panaszok, lábszárfelekélyek, nehezen gyógyuló sebek, sztooma problémák sebészi és gyógyszeres kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek

Kivizsgálása, kezelése, utókezelése, gondozása. Daganatellenes gyógyszerek felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203

A SZEPTEMBERI SPORTCSARNOK PROGRAMOK:

- Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18-19 óráig
Vezető: Varga Lajos tornász olimpikon
- Női kosárlabda: hetente hétfőn és csütörtökön 18-19 óráig
Vezető: Cs. Nagy Lajos (testnevelő)
- Női kézilabda: hetente pénteken 20-21.30-ig (Sipos Dezső tn.)
3., 10., 17., 24. a félbeszakadt Tavaszi Kupa kispályás labdarúgó bajnokság folytatása. A mérkőzések 13 órától kezdődnek.
9. Női kézilabda mérkőzés GYENK SE - GÁDOROS 15.30 ó.
23. GYENK SE - Bcs. ELŐRE ifi
GYENK SE - Bcs. ELŐRE felnőtt
24. ŐSZI FUTÁS (korcsoportonként) 10 órától
indulás: Domszögtől (Hídő étterem), cél: Sportcsarnok

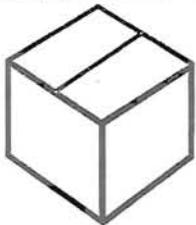
HACUKA

Használt gyermek, női- és férfiruházat,
cipő és textiláru üzletünk árukészlete bővült

**amerikai extra minőségű
gyermek- és női ruhákkal!**

Hétfőnként 30%-os, keddenként 50%-os
árkedvezményrel, szerdánként új áruval várjuk
kedves vásárlóinkat a Vásártéri lakótelepen az
Üvegház bisztró mellett

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-13. 14-18 óráig,
szombaton 9-13 óráig.



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK
gyártása**

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortal-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok,
blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret
és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől
a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- burkolólapok • építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder - 3000 Ft/m³

Készletből, vagy rövid határidőre
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gácsi  Optika

20-30%-os napszemüveg-vásár

Ingyenes computeres
és szemész szakorvosi látásvizsgálat!

- SZTK-vények beváltása

- Expressz szemüveggéskészítés, -javítás

- Filmkidolgozás 1 nap alatt

24 □ filmelőhívás + nagyítás + ajándékfilm
vagy album: 1400 Ft

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25. Telefon: 282-609

AGRO ÁRUHÁZ

**Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)
hörcsögirtó csalétek AKCIÓ!**

Műanyag kerti bútorok

Jó minőségű zománccfestékek!

VAPOREX falszáritó malteradalék

Kerti, kéziszerszámok, szegek, csavarok, létrák görgős kerekek...

Búvárszivattyúk, csövek, gumicsizmák, virágföldek, fóliák.

• Befőzési üvegek • Esőköpeny, munkaruha • vetőmagok, műtrágyák

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

INTER
NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hu

Folyamatosan indulnak 6-10 fős NYELVTANFOLYAMOK

30 órás: 8500 Ft

50 órás: 14500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Fordítás, tolmácsolás



ÁTMENETI KABÁTOK,

válogatott extra minőségű ruhák
vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

Gyomaendrőd
Fő út 230.



Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8-18 óráig

KÖRÖSI
WEEKEND



- homok, sóder, cement, mész, közúzalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
TEL.: 06/60/348-018
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgypitési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógráderrel, úthengerrel
- árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.

TEL./FAX: 06/66/386-186



Vásároljon a COOP áruházakban!

Renault Clio személygépkocsit nyerhet!

ha az Omo, Domestos, Organics, Rama vagy a Lipton termékcsalád bármelyik termékéből vásárol és a terméken található címkét a blokkal együtt beküldi az
1255 Budapest, Pf. 157 címre

*További nyerési lehetőség az akciós termékekkel!
Figyelje a szórólapokat, gyűjtse a blokkokat!*



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *

Tisztelt Ügyfelünk!

Bizonyára tapasztalta már, hogy az Ön választott pénzügyintéze az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet a folyamatos megújulás híve.

Örömmel tájékoztatjuk Önt, hogy ismét elérkeztünk egy fontos állomáshoz, amikor 2000. október 24-től a takarékszövetkezet Endrődi kirendeltsége teljesen megújult környezetben a Blaha L. u. 5. sz. alatt várja ügyfeleit.

Nem csak a környezet lesz szebb, de az eddig megismert szolgáltatások köre is bővül.

- Kedvező kamatozású betéti formák.
- Lakossági folyószámlával rendelkező Ügyfelek részére ingyen biztosítunk Nemzetközi Bankkártyát.
- Vállalkozói Ügyfelek részére kínáljuk a HOME BANKING szolgáltatást és a Nemzetközi Üzleti Bankkártyát.
- A Bankkártya segítségével az új fiókban elhelyezett pénzkidő automatán keresztül a nap 24 órájában, munka- és ünnepnapokon egyaránt vehet fel készpénzt.
- Az értékei megőrzésére kínáljuk a széfszolgáltatást, ami biztonságot nyújt az értékek számára az egyre elterjedő lakásbetörések esetére.

Tisztelt Ügyfelünk!

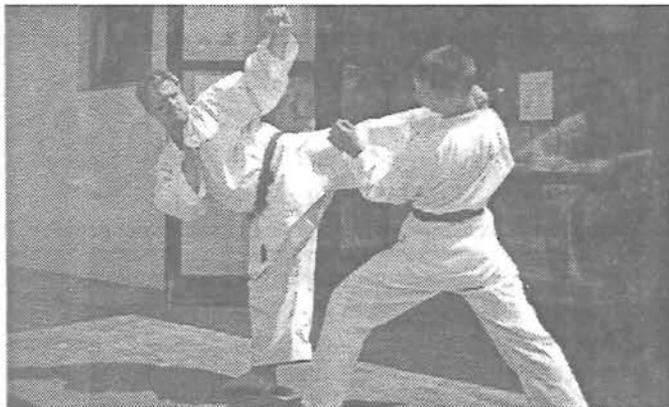
Tartson velünk, vegyük közösen birtokba a Takarékszövetkezet fiókját, ahol az új környezetben a már megismert arcok és a megszokott barátság várja Önt és családjait.

Tisztelettel ENDRŐD ÉS VIDEKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

• Rendőrségi hírek •

az augusztusi eseményekről

- Augusztus 5-én súlyos sérüléssel járó baleset történt. A Körösi közúti hídnál egy ittasan közlekedő kerékpáros alásietett egy azonos irányba haladó tehergépkocsinak. Súlyos sérüléseivel kórházba szállították.
- Önbíráskodás bűntette miatt indult eljárás egy gyomaendrői fiatalember ellen, aki kártyanyereményét úgy kívánta tartozón behajtani, hogy tőle egy színes tévét elvitt, mielőtt a tartozót többször megütötte.
- Hétféji házba törtek be lakatlevágás módszerével a Sirató-zugban. Onnan színes tévét, hi-fi berendezést, légpuskát, ágyműt vittek el. A szomszéd házból pedig horgászbotokat 20 ezer Ft értékben.
- 11-én bejelentették, hogy eltűnt a tanyaudvarról 3 magyar tarka tehén. A kár 350 ezer Ft. Valamivel később azonban a mezőberényi határban találtak három szarvasmarhát, amelyek, úgy tűnt azonosak az említett barmokkal...
- A Fegyverneki úton egy parkoló járműből ajtókifeszítés módszerével 106 ezer Ft-ot loptak ki.
- Az egyik tanyában az ott lakó idős asszony figyelmét lekötve besurranásos lopást hajtottak végre... Összesen 110 ezer Ft-ot tulajdonítottak el. A szobákat teljesen feldúlva hagyták hátra...
- Egy másik tanyában 12-én, kutatás után ismeretlen elkövetők megtalálták a család ékszerait. A 350 ezer forint értékű zsákmányt természetesen nem hagyták ott.
- 21-én 6.37 perckor jelentették, hogy a Fürst Sándor utcai orvosi rendelő egyik ablaka kiégett. A szúnyogháló felgyújtásával indult a tűz, ami aztán a legalább 200 ezer forintos kártevéshez vezetett.
- 25-én a Birka-csárdánál parkoló egyik gépkocsit feltörték és belőle 300 ezer forint kp-t emeltek ki.
- 27-én az Erzsébet-ligetben törtek fel egy gépkocsit, belőle 25 ezer Ft-ot és okmányokat loptak el.
- 28-án a Káivín út 15. sz. alatti nádfedeles ház égett le, valószínűleg gyújtogatás miatt.



JUDO-eredmények

Augusztus 20-án Szentés, Nemzetközi Judo Verseny: Gózon Gábor 44 kg 1. Polányi Gábor 44 kg 3. Dananaj Tünde 40 kg 3. Szmolnik Attila +45 kg 3. Molnár Albert 34 kg 5. helyezést ért el.

Augusztus 27-én Paks, Országos Rangosverseny: Gózon Gábor 45 kg 2. helyen végzett.

FÓRUM

A Pro Patria Összefogás a Kereszténydemokráciáért Egyesület és a Magyar Kereszténydemokrata Szövetség helyi szervezete nyilvános fórumot rendez a Déryné Művelődési Házban szeptember 15-én 16.30-órakor. Témája a Széchenyi terv és a kapcsolódó Baross Gábor terv.

Meghívott előadók: Nógrádi László közlekt. és vízügyi miniszter, dr. Latorcai János országgyűlési képviselő, dr. Csenger-Zalán Attila a Pro Patria Összefogás ügyvezető elnöke.

Minden érdeklődőt tisztelettel várnak!

Éjjel-nappal arra várunk,
hogy **INGYEN** hirdessen nálunk!

MAGYAR
TAS
BAZÁR

Magánjellegű apróhirdetéseit **INGYEN** adhatja fel újságunkba!

Telefonos hirdetésfelvétel: ☎ 66/450-027

Magyar **BAZÁR** TAS

INGYENES HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem az alábbi hirdetési szöveget megjelentetni

Kérem a hirdetésemet a rovatban megjelentetni

Szöveg:

.....

.....

.....

.....

.....

Érdeklődni: cím, telefon

.....

Irányár: Jelige:

(magánszemélyeknek ingyenes)

Aláírás:

Apróhirdetését leadhatja:

Judit Élelmiszerbolt, Kossuth utca 35. – Buszpályaudvar, Hírlap pavilon, Szabadság tér – Piacférfi Pavilon

A LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

MÉG TART A NYÁR, MOST VÁSÁROLJON

NAPSZEMÜVEGET!

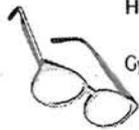
20%-os kedvezménnyel szept. 30-ig.

INGYENES COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H. K. P. Sz. de. • SZTK-vények beváltása

Optikai cikkek nagy választékban.

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat



Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER



GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- személszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/386-122/104 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Fett Print Bt. nyomdában, Gyomaendrődön, Telefon: 06 66/386-503/1

Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 10. SZÁM • 2000. OKTÓBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft



Kner Nyomda vevőtálalkozója (6. old.)

BŐVÜLŐ OKMÁNYKIADÁS

Az Okmányirodában (Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. – telefon: 66/283-289, fax: 66/283-299)

2000. november 1-től kibővül a szolgáltatás. A vállalkozói igazolványok kiadásával és nyilvántartásba vétellel és az ezzel kapcsolatos okmánykezeléssel is foglalkoznak majd. 2001. január 1-től további bővítésként a gépjárművek okmányainak ügyintézési is idekerülnek. Bővebben erről a novemberi számunkban olvashatnak.

A TARTALOMBÓL:

| | |
|---|----------|
| Közérdekű – Rau József rovata | 9. old. |
| Ap kajakosok eredményei | 7. old. |
| Néptánc-alapiskola indult | 8. old. |
| Vevőtálalkozó és változás – Kner Nyomda | 6. old. |
| Útlevelel – internetes oldal | 10. old. |
| Kistérségi szakemberek | 10. old. |
| Millenniumi olimpiai nap | 7. old. |
| A Gyomaendrődiek Világtalálkozójáról | 3. old. |
| MKDSZ-fórum | 6. old. |
| Állásajánlatok | 11. old. |

45 éven felülieknek

A gyomaendrődi Munkaügyi Központ kirendeltségén 2000. október 5-én 8.30-tól a negyvenöt éven felüliek állásbörzéjét rendezik meg.

Állásközvetítés, képzési lehetőségek, támogatások, külföldi munkalehetőségek, munkaadókkal való találkozás... lesz a nap témája.

Szeptember 24-én a Gyomaendrődi Sportcsarnokban 30 klub kb. 160 versenyzőjével Országos Rangsorversenyt rendezett a Gyomaendrődi Judo Klub.

Az ifi-válogatott 80%-a itt volt,
a gyomaendrődi **Gózon Gábor ifi B kat. I.,**
Polányi Gábor pedig ifi A kat 46 kg-ban lett **I. helyezett.**
Szeptember 30-án Budapesten **Szomolnok Attila I. helyet** ért el.
Molnár Albert sérülés miatt "csak" **V.-ként** végezhetett.

ÁLLÁST AJÁNL!

**Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.**
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

Westel

a Kapcsolat

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



néptánc • vízdíj • endródi piac • fociklub • világtalálkozó

– *Mi a véleménye arról, hogy a néptáncoktatást az alapítvány vette át a zeneiskolától?*

– 1998-ban is azt szerettük volna, hogy a néptáncoktatás az alapítvány keretei között működjön, hisz az egyéni érdekek, a felelősség, a kezdeményezőkétség lényegesen magasabb színvonalon történik ilyen esetben.

A gond igazán az, hogy akkor nem kapta meg az alapítvány az engedélyt és ennek hatására költözött át a Rákóczi útról a Zeneiskola a Mirhóháti útra. Remélem pozitívan fog hatni, mert a városban a társastáncoktatás is pozitív irányba mozdult el, amikor újabb oktató lépett be konkurensként. Itt is véleményem szerint ez fog történni, egy minőségibb oktatás alakul ki a következő években. Pozitív a véleményem erről a folyamatról.

– *Mennyire előnyös, vagy hátrányos a lakosságra nézve az új vízdíjmegállapítási javaslat?*

– A lakosságra nézve, bármilyen hihetetlen – mondjuk 2001-ben, 2002-ben inflációkövetők az árak –, utána pedig kedvezőbb a szennyvíz és a víz együttvéve, főleg a víz esetében.

Lényegében azoknak kedvező akik 10 m³-t vagy több mennyiséget fogyasztanak. Akik ez alatt, azoknak bizonyos mértékig kedvezőtlenebb.

Meg kell érteni, hogy olyan felmerülő fenntartási költségek vannak, amihez a minimumfogyasztónak is és a nagyfogyasztónak is hozzá kell járulni.

Nekem az a gondom az egészszel, hogy a Vízmű Vállalatnál nem látom azokat a költségcsökkentő tényezőket, ezek megteremtését, aminek következtében esetleg az új fizetési módot be lehetne vezetni, és kedvezőbb árak alakulnának ki...

Ebben előre kell lépniük, s ekkor még kevésbé emelkednének a díjak.

A víz- és csatornadíjat hagyták önkormányzati hatáskörbe, azonban amennyiben az önkormányzat nem fogadja el, akkor érvénybe lépnek azok a hatósági díjak, amik még magasabb díjakat eredményeznek. Egyébként a gáz, a villany áraiba sem tudunk beavatkozni...

– *Az új endródi piacnál hiányolják az elégséges parkolóhelyet és az árnyas-lombos fákat?*

– A fák lombozatának kialakulásához idő kell. A parkoló, ha kevésnek mutatkozik, akkor igénybe lehet venni az oldalsó, kerítésen kívüli részt is. Másrészt a következő időszakban ezt ki kell alakítani és használatba vételkor fog igazán megmutatkozni, hogy milyen hiányosságok vannak.

Azonban bízom abban, hogy októberben beindul jó körülmények között a piac.

Én azt hiányolom, hogy nem érdeklődnek a korszerű elárúsítóhelyek iránt az eladók.

Bizonyos előírásoknak pedig eleget kell tennünk, például a földön való árusítás megszüntetése stb. Nem szabad elnézőnek lenni. Nem kívánom azt, hogy az ÁNTSZ étel-miszer-árusítással kapcsolatban hiányosságokat állapítson meg.

– *Követi a polgármester az Olimpia történéseit?*

– Nem nézem rendszeresen, de követem. Az a jellemző, hogy az esti hírekben, vagy a főműsoridőben megnézem az összefoglalót.

Kevésbé vagyok elégedett az eredményekkel. Úgy látom, hogy ez a

felkészülés kevesebb eredményt hoz, mint az előzőek. Két dolog megdöbbentő: az egyik, hogy dupla mennyiségű kísérő ment ki. Ennek költségeit még nem ismerjük, és nem tudjuk ezt ki állja?

A másik, hogy olyan versenyzőket is kivittek az olimpiára, akik a selejtező első fordulójában kiestek. Én nem hiszek abban, hogy tapasztalatszerzés céljából ki kell menni, én azt mondom, hogy készüljön fel a versenyző és érje el a középdöntői szintet minimum és ez alatt nem szabad kivinni őket. Nem vagyunk olyan gazdag ország, hogy a formán aluli és még a minimum szintet el nem érőket utaztatgadjuk!

– *Hogyan véleményezi a helyi fociklubok eddigi szereplését?*

– Változatlanul az a véleményem, hogy a testület nem döntött abban, hogy a bajnokság első 2/3-ában benne lévő versenysportot szabad csak támogatnunk, és a helyezéseket elhozókat.

Jövőre kökeményen ragaszkodunk majd ahhoz, hogy aki nem tud minőségi sportot adni, azoknak nem szabad az időszakban egy fillér támogatást sem nyújtani.

Beigazolódott az a véleményem, hogy ragaszkodunk ugyan a focihoz, de sajnos a két település részen sem szponzor, sem városi pénz, sem játékosállomány nincs.

Azon kell inkább gondolkodni, hogy a tömegsportra többet szánjunk. Például készüljön el a fedett uszoda... A gyermekek sportolását kell inkább támogatni, a tömegsportot, mint azt a versenysportot, amely az utolsó helyeken kullog!

Én egy csapat híve vagyok és biztos voltam benne, hogy ennek érdekében az érintettek mégsem tudnak megegyezni. Bár Endródon nagyobb volt a hajlam erre, de Gyomán nem.

– *A Gyomaendrődiek Világtalálkozója elkészült a program?*

– Most már pontosabb a programterv. Tisztelettel várjuk azokat akik szülőföldjüknek tekintik Gyomaendrődöt, s hazalátogatnak. Mindenképpen méltányoljuk azonban azokat is, akik itt születtek, itt élnek és dolgoznak, tevékenykednek ezért a településért.

(A Gyomaendrődiek Világtalálkozójának programját lásd a 3. oldalon!)

A VÖRÖSKERESZT FELHÍVÁSA!

Tisztelt véradók!

A Vöröskereszt Gyomaendrődi Területi Szervezete 2000. október 9-én 8 és 12 óra között városi VÉRADÓ-NAPOT tart a Katona József Művelődési Központban, melyre szeretettel várja régi és új véradóit.

Tisztelt fiatalok!

A Bethlen Szakképző Iskola Vöröskeresztes Alapszervezete 2000. október 26-án 8.- és 11 óra között IFJÚSÁGI VÉRADÁST rendez. Erre minden fiatal és első véradót elvár.

A véradás helye a Bethlen Szakképző Iskola.

ADOMÁNY

A Gyomai Szülőföld Baráti Kör kezdeményezésére, mint ismert, a Hősök emlékmű belülaranyozására gyűjtést indítottak. Eddig mintegy 100 ezer forint gyűlt össze. A következőkben továbbra is várják a polgárok felajánlásait.

Az adományokat a Takarékszövetkezet 53200125-11046295. számú számlájára lehet feladni, vagy a felsorolt gyűjtőknel: Fekete László – Mátyás király u., Kis László – Háztartási bolt, Halász István – Áchim u. 3/2., Szendrei Lászlóné – Áchim u. 18. lehet befizetni. Hozzájárulásukat előre is köszönik a kezdeményezők!

**A Hősök emlékműve renoválására a képviselő-testület tagjai
140 000 Ft-ot adtak össze.**

Két mű egy látvány

Tisztelt Szerkesztő Úr!

HAZAFELÉ...

Mellékelten küldöm Honti Antal barátomnak a Gyomaendrőd határában álló Birkacsárdát díszítő alkotásáról írt versemet. Hazafelé menet gyakran betérek ide, hogy újra meg újra lássam ezt a különleges, jól ide illő művészeti alkotást, amelyből már felém csap Nagylapason is a hazai levegő. Ennek hatására született mellékelt versem. Mivel azonban csak utóbb értesültem a Honti Antal emlékalbum elkészüléséről, abba nem kerülhetett bele. Úgy tudom, hogy a művész a vers rézdomborítású átírásán dolgozik, s meg is állapodtak a csárda vezetőségével, hogy el fogják helyezni az említett alkotás mellett...

DR. SZILÁGYI FERENC
Budapest, 2000. augusztus 28.

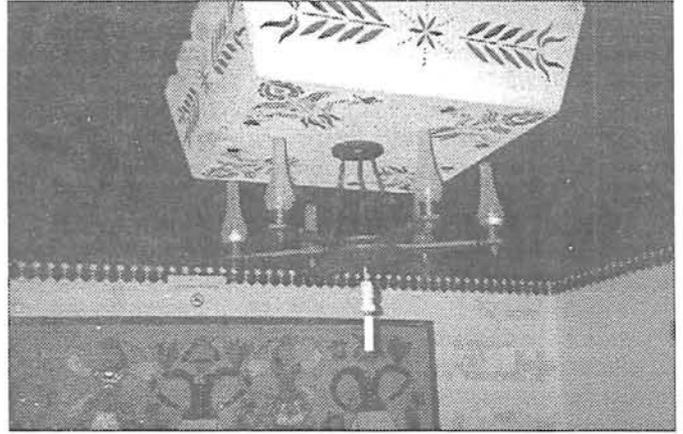
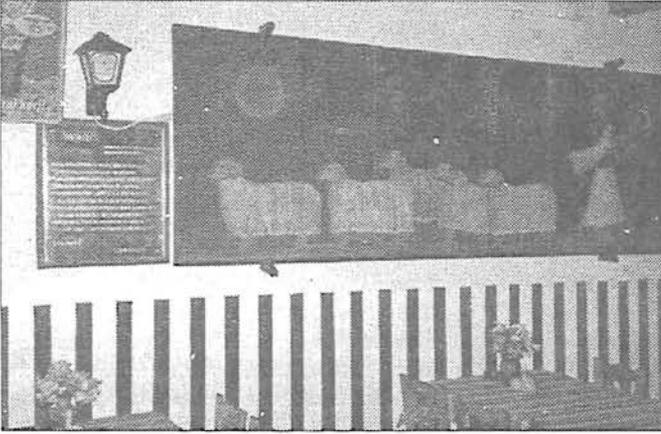
Honti Antal képzőművésznek
köszönettel és barátsággal

Nagylaposi csárda: a juhász tértitgeti nyáját:
művészkéz a falon híven idézi elénk;
rápillantva tudom, közel a Hármaskörös: áldott
ősi szülőhelyem vár haza, hív a határ.
Hisz gyomai művész bővölte a képet a falra:
pár perc és ott delel a víz közelében a nyáj.
S fűzfák árnyékába vidáman a tarka kakukk zeng
pásztorsíp helyett, s vízben aranylik a nap,
mint fémből ötvöskéz domborítása sugárzik
s mint művész mellén érdeme érme, ragyog.

2000. április

Dr. Szilágyi Ferenc

A verset Honti Antal megörökítette a domborításon, ami azóta a csárda falán került elhelyezésre



GYOMAENDRŐDIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, valamint az Endrődiek Baráti Köre, a Gyomai Kör Egyesület és a Gyomai Szülőföld Baráti Kör tisztelettel meghívja 2000. október 23-án megrendezésre kerülő

A GYOMÁRÓL ÉS ENDRŐDRŐL ELSZÁRMAZOTTAK VILÁGTALÁLKOZÓJÁRA

Program:

8.30-9.15 óra

Ünnepi mise az endrői Szent Imre Katolikus Templomban (Gyomaendrőd, Hősök tere). Beszédet mond: IVÁNYI LÁSZLÓ plébános

9.30 óra: Október 23-i ünnepség a Hősök terén lévő emlékműnél. (Műsort ad a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola)

10.00 óra: Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet új endrői ügyfélszolgálati kirendeltségének avatása és felszentelése (Gyomaendrőd, Blaha Lujza út 5.). Avató beszédet mond: DOMOKOS LÁSZLÓ országgyűlési képviselő.

10.40 óra: Október 23-i ünnepség (Gyomaendrőd, Szabadság tér). Beszédet mond: DOMOKOS LÁSZLÓ országgyűlési képviselő

11.00 óra: A felújított gyomai Hősök Emlékműve avatása. Avató beszédet mond: HABSBERG GYÖRGY főherceg.

11.20 óra: Emléktábla avatás a Városházánál (Szabadság tér 1.). Avató beszédet mond: DR. DÁVID IMRE polgármester.

11.40 óra: Ikon kiállítás megnyitása DR. LATORCAINÉ ÚJHÁZI ARANKA képeiből (Városi Képtár, Kossuth u. 9.). Megnyitja: DR. ISÉPY TAMÁS országgyűlési képviselő.

12.00 óra: Érkezés a világtalálkozó helyszínére, regisztráció (Katona József Városi Művelődési Központ, Kossuth u. 9.)

12.30 óra: GYOMAENDRŐDIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

Program:

1. Himnusz - 2. Vers - 3. DR. DÁVID IMRE polgármester megnyitó beszéde - 4. HABSBERG GYÖRGY főherceg köszöntője - 5. DOMOKOS LÁSZLÓ országgyűlési képviselő, a megyegyűlés elnökének köszöntője - 6. DR. LATORCAI JÁNOS országgyűlési képviselő, az Endrődiek Baráti Köre elnökének előadása - 7. DR. SZILÁGYI FERENC nyugalmazott egyetemi dékán, az irodalomtudományok doktorának előadása a gyomai lokálpatrióta egyesületek képviseletében - 8. Zárszó - 9. Szózat - 10. Rövid kulturális műsor.

14.00 óra: Ebéd a Körös Étteremben

16.00 órától: Szabad program.

A város kiállító helyeinek megtekintése (Tájház, Városi Képtár, Motormúzeum, Bognár-Kovács Múzeum, Kner Múzeum)

...Azok a helyben lakó érdeklődő polgárok, akik a találkozót követő ebéden is részt kívánnak venni, azok október 15-ig a Városháza pénztáránál válthatnak menükártyát 1400 Ft-ért/jő.

Testületi ülés szeptember 28-án....

Napirend előtt

- Augusztus 17-én Ópusztahelyen egy szerény ünnepség keretei között elhelyezték a Gyomaendrőd Város által készített millenniumi emléktáblát.

- Augusztus végén Nagyenyeden vendégeskedett a polgármester dr. Dávid Imre. Az ottani új polgármester meghívására, a Nagyenyedi Művészklub ötödik évfordulója alkalmával, mintegy bemutatkozó látogatáson vett részt.

- Tervben van a Fő út és a Bajcsy-Zs. út kereszteződésében egy korszerű körforgalom kialakítása. Ez nemcsak a forgalmat tenné biztonságosabbá, de a városrendezésben is emelné a település kinézetének színvonalát.

- A belvíz okozta károk a jelenlegi áttekintés szerint lényegesen nagyobbaknak tűnnek, mint korábban. Újabb lakásokon, intézményeken észleltek károkat. E károk rendezésére pótkeretként jelzik az igényt a Katasztrófavédelmi Bizottsághoz.

- A polgármesteri hivatalban a Számvevőszék folyamatosan vizsgálja az önkormányzat gazdálkodását.

- Polgármesteri megbízással egyetlen pénzügyi ügynök sem járja a várost a szennyvíz bevezetés anyagi megteremtéséért, lakossági hozzájárulásként. A lakosság csak igazoltatás, és írásbeli engedélyek megtekintése után fogadja bizalmába az esetleges késpénzt is kérő, esetleg ál-ügynököket...

Ez ügyben a hivatal Városüzemeltetési osztálya szívesen felvilágosítást nyújt az érintetteknek.

Napirendi pontokból

- Vízdíj

A víz- és csatornadíjakat ez alkalommal a Víz- és Csatorna Vállalat javaslatára 2001-2004. évre vonatkozóan határozták meg. Az új rendszer korlátok között differenciált, kéttényezős víz- és csatornaszolgáltatási díjrendszer. E kéttényezős díj egyik eleme az egységes alapdíj, másik a változó (fogyasztott mennyiségtől függő) díj.

Az alapdíj a vízközmű-szolgáltatás jellemzően magas állandó költségeinek fogyasztott mennyiségtől független és rendelkezésre állástól függő részbeni megtérítését szolgálja.

Ezt a díjat a vállalat 4 évre, évente növekvő mértékben előre meghirdetett összegekkel határozza meg. A 4. évben kialakuló alapdíjak fedezik a szolgáltatási helyel közvetlenül kap-

csolatos költségeket (vízmérő leolvasás, a számlázás, vízmérő-hitelesítés stb.). Az alapdíjat egységesen alkalmazták valamennyi szolgáltatási helyen.

A változó (fogyasztott mennyiségtől függő) díjak kialakításánál a következő (megelőző évit követő) inflációs mértékek lettek figyelembe véve: 2001. év 8%, 2002. 6%, 2003. 5%, 2004. 5%.

Remélhetőleg az árak a megfogalmazott szintet nem lépik túl, mert hiszen a vállalat mindent megtesz ennek érdekében...

Az alapdíjak: 2001-ben - lakosság: 103 Ft/vízóra darab/hó. 2002-ben 260 Ft, 2003-ban 390 Ft, 2004-ben 520 Ft.

Fogyasztott mennyiségtől függő vízdíjak: II. kat. lakossági - 2001-ben 117 Ft, 2002-ben 102 Ft, 2003-ban 88 Ft, 2004-ben 75 Ft/m³.

(Megjegyezték, hogy az 5 m³-t vagy az alatt fogyasztók viszonylag rosszabbul járnak, mint az e felett fogyasztók.)

Csatornaszolgáltatási (szennyvíz) díjak: III. kat. lakossági - 2001-ben 107,60 Ft, 2002-ben 114,10 Ft, 2003-ban 119,80 Ft, 2004-ben 125,70 Ft/m³.

Jelen szabályzatot először a 2001. évi díjak meghatározásánál kell alkalmazni.

Megjegyezték továbbá, hogy a szennyvíz mennyisége Gyomaendrődön több fogyasztónál nem egyezik a befolyó vízzel, mert a lakosok locsolásra, itatásra, egyéb formában fogyasztják, ami nem kerül vissza a szennyvízelnyelő csatornába. Ezen esetekben nem a reális díjat köteles a fogyasztó fizetni. Ennek megoldására valamilyen intézkedést sürgettek!

A nyolcadik háziiorvosi körzet kialakításáról

A várakozásnak megfelelően ismét nagy közönséget vonzott ez a napirendi pont, hiszen dr. Kolozsvári Árpád kérelme a számára kialakítandó körzet érdekében immár régen túlnő a szokásos formákon. A kissé túlaranzsált replikázók egyre inkább személyeskedéseket magával hordozó hozzászólásokkal igyekeztek egy orvost kedvezőbb körülmények közé helyezni.

Jenei Bálint szerint körzeti ellátási szempontokból kerüljön megkötésre dr. Kolozsvári Árpáddal a megállapodás, ezzel az 1700 beteg is a többihez hasonló ellátási feltételeket

kap, illetve Kolozsvári doktor is egyenrangú orvosnak érezhesse magát, amit a betegek már minősítettek...

A bizottság fele-fele arányban tartotta realisnak az esetleges kártérítési összeg megosztását dr. Kolozsvári Árpád és az önkormányzat között. Ezt a kompromisszumos javaslatot kínálja bizottsága elfogadásra.

Hangyáné elmondta, hogy a bizottsága tartózkodott a javaslattevéstől, tartózkodását most is fenntartja, de mindenkinek emberi joga bárhogy szavazni...

Szabó János hozzászólásában hangsúlyozta, hogy a testület felülbírált korábbi hibás döntését, ami a lakosság széles körét érintette (kb. 1700 ember - a szerk.). Azt a véleményem fenntartom, hogy a képviselő a lakosság érdekében legyen köteles ténykedni.

A tartózkodás az én szemszövegemből nem más mint sündisznó alapállás és a közömbösség legbiztosabb jele... A szabad orvosválasztás törvényadta lehetőség, erről nem vagyunk hajlandók lemondani. Mi elégedettek vagyunk dr. Kolozsvári munkájával, a betegek ragaszkodása hozzá nem a véletlen műve. Dr. Kolozsvári felszerelt magánrendelővel rendelkezik. Van-e más orvos is aki áldozott rendelője kialakítására?

Egy lakos az orvosok hozzáállását nem tartotta megfelelőnek és saját tapasztalatát mondta el!

Arany Antalné a többi orvos véleményét szerette volna megismerni, s így tisztábban látni az ügyet. Dr. Frankónak számolnia kellett azzal, hogy orvosi praxisába történő visszatérése nem lesz zökkenőmentes. Nem kell elzavarni egy fiatal orvost, akinek ilyen sok beteg van. Kijelentették, hogy külön anyagi terhet nem jelent egy újabb orvosi körzet kialakítása... Nem tartom megalapozottnak dr. Gedei Margit városi főorvos szakmai véleményét a 8. körzet kialakításával kapcsolatban... A város egészségügyi ellátását nem hét, hanem nyolc orvos végzi. Elhamarkodottnak tartom dr. Gedei főorvosnő sajtókijelentését, miszerint ő és férje elhagyja a várost, ha dr. Kolozsvári körzetet kap.

Nem illik a Humánpolitikai Bizottsághoz a „humán” szó... mert bebizonyították, hogy nem megalapozott javaslatot készítettek. Végül ki fogunk állni orvosunk mellett...

folytatás az 5. oldalon

ÚJ NÉMET KÁRPÓTLÁSI TÖRVÉNY

Az augusztus 12-én Németországban hivatalosan közzétett új német kárpótlási törvény értelmében mindazok benyújthatják most kárpótlási igényüket, akik a nácizmus időszakában kényszmunkásként dolgoztak Németországban, vagy az általa elfoglalt területen és a jelen kárpótlási alap létrehozásának időpontjában, azaz 1999. február 16-án életben voltak. Ha a jogosult igénylő 1999. február 15. után halálozott el, akkor házastársa, illetve gyermekei jogosultak a kárpótlási igény benyújtására. A német törvény értelmében hadifoglyok nem jogosultak erre a kárpótlásra.

Ha Ön 1999. február 16-án magyarországi állandó lakcímmel rendelkezett, nem zsidó származású és a II. világháború idején kényszmunkásként dolgozott Németországban vagy az általa elfoglalt területen, kérjük minél előbb jelentkezzen telefonon az IOM - Nemzetközi Migrációs Szervezet budapesti képviselőjénél, munkanapokon 10 és 14 óra között, vagy levélben értesítse irodánkat, hogy kárpótlási igényét nyilvántartásba vehessük.

Budapest, 1065 Révay utca 12.

Tel: 1-269-0324, fax: 1-374-0532.

E-mail: iombudapes@iom.int

Az IOM - Nemzetközi Migrációs Szervezet díjmentesen foglalkozik kárpótlási kérelmével. Az erre jogosult személyek 15 000 német márkáig terjedő kárpótlásban részesülhetnek. A kérvények benyújtási határideje: 2000. augusztus 11.

Ne küldjön eredeti dokumentumokat!

Ha Ön zsidó származású, keresse fel a Claims Conference budapesti irodáját (Lendvai u. 17-19. tel.: 1-374-3078).

SZEPTEMBERTŐL KAPCSOLATÜGYELET A CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONTBAN

A felbomlott családoknak a válás megrázkódolásának elviseléséhez a gyermek, szülő közti kapcsolat megtartásához, javításához új szolgáltatást vezet be a Családsegítő Központ.

A szülőknek nem szabad ellelejtetni azt, hogy a házasság felbomlásával a szülői állapot nem ér véget, a gyermek ugyanúgy ragaszkodik a szülőhöz.

A kapcsolatügyelet célja:

- a szülők a kapcsolatügyelet segítségével közösen találják meg a kapcsolattartás mindenki számára elfogadható módját,
- ismerjék meg a válás pszichológiai folyamatát, legyenek tisztában a gyermek válaszképzéseinek mélységével,
- értsek meg mit jelent a gyermek számára a családi kapcsolatok egysúlya, annak felbomlása.

Szolgáltatásai:

- barátságos, otthonos légkör, ahol játékok, mesekönyvek várják a gyermekeket,
- semleges hely biztosítása a gyermekkel való találkozáshoz a kapcsolattartás vitás eseteiben,
- szakmai segítség a család tagjainak a nevelési problémákkal kapcsolatban.

Munkatársak: pszichológus, családkonzulens.

A szolgáltatásait igénybe veheti a szülő, gyermek, nagyszülő, pedagógus, gyámhatóság, ügyvéd.

Első találkozáskor megbeszéli a problémákat, tájékoztatják a klienst az ügyelet munkájáról, szolgáltatásairól.

Második alkalommal a szülők és az ügyelet munkatársa megkötik a kapcsolattartási megállapodást, amelyben rögzítik, hogyan szeretnék mindkét partner a gyermekkel való találkozást biztosítani.

Érdeklődni lehet a Családsegítő Központ irodájában, Gyomaendrőd Fő út 2. sz. alatt, vagy a 66/282-560-as telefonszámon munkaidőben.

A szolgáltatás ingyenes és hétfőig is igénybe vehető.

folytatás a 4. oldalról

Dr. Gedei Margit városi főorvos kijelentette, hogy lakossági fórumon szívesen elmondja a véleményét, hogy miért tartotta szükségletnek a nyolcadik körzet kialakítását... Jön egy új szomszéd és a szomszédok kertjét nagyobbban találja, s minden további nélkül elvesz azokból a sajátja növelésére. Ezt senki sem támogathatja?...

Dr. Lizák Anna kifejtette, hogy kevesen tájékozódtak igazán arról, hogy tulajdonképpen miről is folyik a vita. Mi is ki tudtunk volna néhány száz embert állítani, akik mellettünk ágáltak volna. Kolozsvári doktornak 1700 betege van, nekünk 11 500. Rendelőt alakított ki saját pénzben még legalább három orvos a városban. Itt nem a betegről van szó, hanem a pénzről. Dr. Kolozsvári csak helyettesíteni jött hozzánk... Ő úgy döntött, hogy itt marad. Ha az önök kertjéről lenne szó, azt maguk odanyújtanák?

Többek hozzászólása után a jegyző, dr. Csorba Csaba kijelentette, hogy a hozzászólásokban nem a napirendi pontról szolt a vita. A közzétartásokról és kialakításáról kellett volna beszélni. A Magyar Orvosi Kamara a Békés Megyei Kamarával egyöntetűen Gyomaendrődön a nyolcadik háziorvosi körzet kialakítását nem támogatja. Az ön-

kormányzatnak joga van az orvosi körzetek kialakításához. Ha az önkormányzat fenntartja véleményét a lakosság igényét figyelembe véve, akkor nem lehet kizárni egy per lehetőségét sem. Ki lehet viszont alakítani egy olyan körzetet, aminek határait a betegek lakcíme szerint jelölik ki.

Dr. Kolozsvári Árpád elfogadta a lakcím szerinti határmegjelölést és kéri a vele való szerződés megkötését. Hajlandó az esetleges orvosi per elvesztése esetén az esetleges kártérítés 50%-át kifizetni. Az én érdekem is Gyomaendrődön maradni...

A név szerinti szavazáson a házi-orvosi körzetek nyolcra történő kibővítésére - oly módon, hogy az dr. Kolozsvári Árpád betegeinek lakcím szerinti meghatározása szerint történjék - területellátási kötelezettségre megkötik a szerződést november 1-től - igennel szavazott Babos László, Dezső Zoltán, Dógi János, Garai János, Gellai Imre, Hack Mária, Jenei Bálint, Kovács Attila, dr. Kovács Béla, Tötka Sándor, Vass Ignác és dr. Dávid Imre.

Nemmel senki sem voksolt, tarózkodott: Bátorfi Gyula, Czibulka György, Császárné Gyuricza Éva, Hangya Lajosné, Jakus Imre, Knapcsék Béla és Valach Béla dr.

- A Hunyai katolikus templom újjáépítéséhez 300 ezer forint támo-

gatást biztosít az önkormányzat. a két település jó kapcsolatára való tekintettel.

- A Sport-alap 2000. évi II. félévi tartalékát 600 ezer forint többlettámogatással - összesen 2 M 850 E Ft-ot - a Humánpolitikai Bizottság hatáskörében fogja szétosztani. Valószínű megosztás: a GyFC 700 E Ft, GYVSE 1350 E Ft, férfi kézilabda 300 E Ft, női kézilabda 500 E Ft összegben.

- Visszamenőleg szeptember 1-től megbízzák Holubné Hunya Anikót a Városi Zene- és Művészeti Iskola igazgatói feladatainak ellátásával, mivel elfogadták Lehoczkyné Wolf Tünde lemondását.

A Zeneiskola épületén végzendő renoválásokhoz hozzájárul a testület. Ennek értéke 2500 E Ft.

- Egyetért a testület a csatornabekötési kampány újbóli bevezetésével és automatikussá tételével a városban. A résztvevőket - telekhátáron belül 5000 Ft, azon kívüli munkák esetén 10 000 Ft támogatásban részesítik.

- Mivel nem volt jelentkező sem az ENCI-pályázatára, sem az endrői piac elárúsító helyek értékesítésére kiírt pályázatra, ezeket a pályázatokat újból meghirdetik.

- Elfogadták és támogatták a 2. Sz. Általános Iskola felújítási tervét, ami kb. 2 200 E Ft-ba kerül.

Vevőtalálkozó

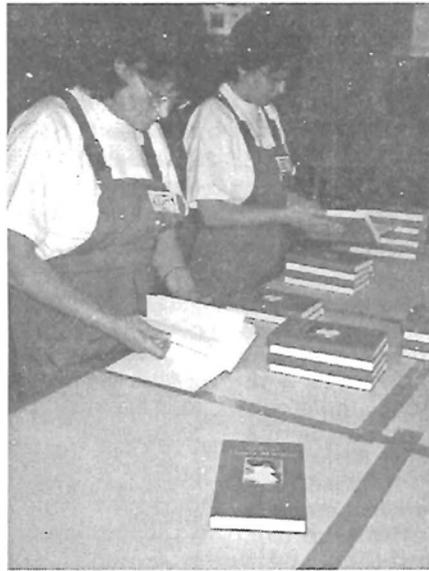
Újabb nagy lépésre szánta el magát a Gyomai Kner Nyomda Rt. Történetének legnagyobb beruházásában telepítésre került ugyanis egy úgynevezett STAHL könyvgyártó gépsor.

Ez a gépkomplexum az ívek összehordásától a keménytáblás könyvkészítés valamennyi művelet-sorát magában foglalja.

A beszerzés értéke a használt gépek esetében is mintegy 200 millió forint. Természetesen ez nagy teherterelt jelent a nyomdának, azonban ezzel a minőségi munkát kívánják megtartani a munkafolyamatok egy gépsoron történő koncentrálásával.

Korábban 15–20 éves NDK-ból származó gépek munkájára épült a kötészeti termelés. Most 4–6 éves – de van 1,5 éves is – gépek beállításával ez a folyamat nemcsak könnyebbedett, de meg is gyorsult.

Szemben a korábbi 3,5 millió könyv éves készítésével ez a szám jócskán megemelkedhet...



Az új gépsor végterméke

Az összehordástól a kiszállításig 1500/1700 példány készülhet el óránként.

A magyar piacon a jelenlegi 2–3%-ban jelen lévő „könyvgyártó” Kner Nyomda szeretné ezt a részesedését legalább 4%-ra feltornászni – mondta többek között a

a Nyomdában

találkozó megnyitóján Papp Lajos vezérigazgató.

Egyébként a digitális nyomdagépsort, amit a Gyomai Kner Nyomda Rt. 1998-ban kapott, az Állami Nyomda vette át. Több okból is – nyilatkozta a Híradó kérdésére dr. Erdős Ákos a Láng Kiadó és Holding Rt. igazgató tanácsának tagja. – Egyrészt a nem teljesen kihasznált gépsor így közelebb került a megrendelőkhöz és kapacitása itt inkább leterhelhető. Gyomára egy olcsóbb gépsor került.

A Holding egyébként nem tervezi a Gyomai Kner Nyomda értékesítését, éppen ellenkezőleg: ez a fejlesztés is azt bizonyítja, hogy szükség van a minőségi munkára, aminek egyik felelőjére a Gyomai Kner Nyomda Rt...

A meghívott vendégek a vevőtalálkozón megtekintették az új gépsort működés közben, majd élvezhették H. Kovács László többszörös országos halfőzőbajnok készítette halételeket. –BK–

FÓRUM • FÓRUM

FÓRUMA Pro Patria Összefogás és a Magyar Kereszténydemokrata Szövetség rendezésében szeptember 15-én a Déryné Művelődési Házban tartották a Széchenyi-terv és a hozzá kapcsolódó Baross Gábor terv fórumát.

A meghívott előadók közül Nógrádi László Közlekedési és Vízügyi miniszter a fuvarozókkal tartott megbeszélése okán nem tudott eljőni, de itt volt dr. Latorcai János az Országgyűlés Gazdasági Bizottságának elnöke, dr. Csenger-Zalán Attila a Pro Patria Összefogás ügyvezető elnöke, Lakner Zoltán helyettes államtitkár, Varga László az MKDSZ vezetőségi tagja, a parlament legidősebb képviselője, Soltész Miklós kabinetfőnök, Vantúra Gyula a Békés Megyei Közülközési KHT. igazgatója, Császárné Gyuricza Éva az MKDSZ vezetőségi tagja, Vaszkó András a MKDSZ helyi elnöke, Rapcsák András országgyűlési képviselő, Hódmezővásárhely polgármestere...

Varga László a kereszténydemokrácia alapmérveit és feladatait ismertette, majd dr. Csenger-Zalán Attila a Pro Patria Összefogás céljáról és felvállalt feladatairól a kereszténydemokrácia jegyében mutatta be szervezetét. Elmondta, hogy a társadalmi háttér pártsemleges megteremtésével a választások közötti időszakban a választók érdekében mennyire hiánypótló feladatokat kell megoldani.

Dr. Latorcai János a kormány által meghirdetett Széchenyi-tervről beszélt röviden, úgymintha gazdaság növekedéséről és várható tendenciájáról és a mindenkori által érezhető javulásokról. Az export 76%-a a nyugati országokba jut el. Ugyanakkor a befektetések célszámára lett hazánk. Hallhattuk, hogy csökkent a munkanélküliség is 7,5%-ra. A reálbérek növekedtek...

A költségvetési hiánya csökken, hasonlóan a külföldi hitelállomány is. Viszont a belföldi hitelek csak önmagukban 800 milliárd forintos kamallerheket vonzanak...

Az ország nyugati és keleti fele még belátható időn túl is hordozni fogja a kiegyenlített fejlettségi szintet a keleti rovására.

Vantúra Gyula a megyénél megközelíthetőségének javításáról, legalább is ezek elképzeléseiről hangoztatta, hogy autópálya egyelőre nem szeli majd át vidékünk, ám a 46-os út elkerülő szakaszokat kapna például Gyomaendrőd esetében is a településtől nyugatra. Várhatók összekötő utak építései is, például Dévaványa-Szeghalom vonatkozásában. A régi hidak felújítása is, például az endrői is szükséges, valamint újabb kerékpárutak építése is elérhető időn belül megtörténnek.

Mindezek megvalósítása közben figyeljenek a környezetvédelem elvárásaira is. Ehhez kapcsolódik, hogy a megyénkben 87 béka-átjárót kreálnak a hüllők óvása érdekében.

Lakner Zoltán a Szociális és Családügyi Minisztérium családtámogatási rendszerek új formáiról tartott előadást. Az előadásokat lakossági fórum követte.

Országos szakmai fórum

Tessedik Sámuel halála 180. évfordulója alkalmából Tessedik Emlékhónapok keretében a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában országos állattenyésztési fórumot rendeztek. A Bethlen iskola kapcsolódása a Tessedik főiskolához az akkreditált iskolai rendszer felsőfokú szakképzésében, ezen belül a hulladék-gazdálkodási technológus képzésben természetvédelmi szakon létezik, amit már második évfolyamban indítottak a főiskolával kötött megállapodás szerint. Bár az iskola a Magyar Akkreditációs Bizottsággal akkreditáltatta önmagát, így önállóan vehetnek fel hallgatókat, akik a felsőfokú képzésben vehetnek részt.

Az említett rendezvény a szakemberek találkozáját támogatta tapasztalapcserékkel és szekcióülésekkel. Az előadásokon sertés-tenyésztéssel, baromfitartással és feldolgozással, juhtartással kapcsolatos, tejfeldolgozással összefüggő és más témákban hangzottak el előadások.

Dr. Demeter János az állattenyésztés és az Európai Unió csatlakozás során várható feltétel megteremtés kérdéseiről, Lukács László EU-szakértő pedig ezzel kapcsolatos piactörvényekről tartott előadást. Dr. Bolos Károly a Tejterméktanács képviselőjében szövegezte a fórum munkájához.

Gubucz József a Bethlen Iskola igazgatója a Híradónak a következőkről számolt be.

A Budapesti OMÉK kiállításán a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium két elismerést is átvehetett:

MINŐSÍTETT TANGAZDASÁG ÉS SZAKTANÁCSADÁSÉRT III. HELYEZÉS.

110 körüli tangazdaság van a szövetségben és ebből 22 kapott ilyen elismerést – 16 középiskola és 6 főiskola, egyetem tangazdasága. Pályázat útján nyerték el a címet.

Az FVM Békés Megyei Hivatala a Bethlen iskolát jelölte ki szaktanácsadó központnak Békés Megyeben. Az östermeiők, az 1 millió forint árbevétel el nem érő gazdálkodóknak az ingyenes szaktanácsadását szervezik, például szakmai előadások, tanfolyamok stb...

Ez évben három Szaktanácsadásért járó díjat osztottak ki.

Továbbá augusztus 20-án alkalmából Gubucz Józsefnek az iskola igazgatójának és Kovácsné Lövei Annának az iskola titkárnak Torgyán József FVM miniszter elismerő oklevelét nyújtott át munkájuk elismeréséért.

A Bethlen iskola októberben tervezi indítani a felnőttképzés terén:

– a kétéves, távoktatásos tanfolyamot azoknak a hivatásos vadászoknak, akik nem rendelkeznek középfokú végzettséggel, de a vadászati törvénynek megfelelően középfokú vizsgára kötelezettek.

– Érettségivel rendelkezők számára pedig agrárvállalkozói, egyéves oktatást.

Mi történt 2000-ben a kajakosoknál

Egyesületünk a 2000. évben 12 versenyen tudott részt venni.

A tizenkét versenyen összesen

28 aranyérmes

29 ezüstérmes

1 bronzérmes nyertek versenyzőink.

Aranyérmesek:

Csik Andrea, Dávid Máté, Kolozsvári Krisztián, Lövei Tibor, Maráz Aliz, Porubcsánszki Dóra, Scherk Ádám, Szabó Edit, Varga István.

Ezüstérmesek:

Kolozsvári Krisztián, Kruchió Éva, Lövei Tibor, Maráz Aliz, Porubcsánszki Dóra, Porubcsánszki Petra, Rác Anikó, Scherk Ádám, Szabó Edit, Varga István.

Bronzérmesek:

Csik Andrea, Dávid Máté, Horváth Robin, Kolozsvári Krisztián, Lövei Tibor, Maráz Aliz, Rác Anikó, Scherk Ádám, Szabó Edit, Varga István.

A versenyek közül ki kell emelni a Szolnokon megrendezett Olimpiai Reménységek Versenyét, a Velencén megrendezett Vidékbajnokságot, és a Szolnokon megrendezett Magyar Bajnokságot, melyen kiemelkedő eredményeket értek el:

Csik Andrea, Kolozsvári Krisztián, Lövei Tibor, Porubcsánszki Dóra, Scherk Ádám, Szabó Edit.

Külön ki szeretném emelni a 0-a korcsoportos Kolozsvári Krisztiánt, aki minden versenyen magasabb korcsoportban indult, és a nála egy évvel idősebbek közt is nagyon eredményesen szerepelt.

Scherk Ádám az eddigi eredményei alapján a következő

évben reményeink szerint bekerülhet a serdülő válogatott kerettagok közé.

A Magyar Bajnokságon az ország legjobb hat közé került:

Lövei Tibor 70 versenyzőből IV. helyezett

Scherk Ádám 1000 m. 35 versenyzőből III. helyezett

Porubcsánszki Dóra, Szabó Edit párosban 15 egységből V. helyezett lett.

A Magyar Bajnokságon – a szövetség jó szervezését dicsérve versenyzőink találkoztak az olimpián szereplő versenyzőkkel, mint pl. Vereckei Ákos, Stroncz Botond, Kőbán Rita, Kovács Katalin, Viski Erzsébet, Kammerer Zoltán, Horváth Gábor stb.

A gyerekeknek óriási élmény volt előben látni versenyzésüket, mely az olimpiára való kijutásukért folyt.

A szövetség részéről ígéretet kaptunk, hogy a hagyományosan megrendezendő évadzáró kajakos bált megtisztelteti a szövetség vezetőségének több tagja és néhány versenyző, kik az olimpián szerepelnek.

Meg szeretné az egyesület vezetősége köszönni, az egyesületet támogatók segítségét, így a Cuti Bt., Sikér Kft., Farkasinszki Zsuzsanna, dr. Katona Piroska, Körös Autócentrum, valamint azoknak is, akik nevüket nem kívánták nyilvánosságra hozni.

Egyesületünk sportolói úgy tudtak ennyi versenyen részt venni, hogy a szülők maximális anyagi áldozatot vállaltak, melyet ezúton is meg szeretnénk köszönni.

Az egyesület továbbra is várja a legifjabb korosztályt 7-11 éves korig, úszástudással – hogy megismerjék ezt a nagyon szép sportot – nyilatkozta a Híradónak

SCHERK LÁSZLÓ az egyesület elnöke

VÁROSI MILLENNIUMI OLIMPIA EREDMÉNYEI

ŐSZI FUTÁS

2000. SZEPTEMBER 24.

| | |
|----------------|--|
| Alsós lány: | 1. Dávid Ivett 2. Nagy Rita 3. Faragó Nikolett |
| Felső lány: | 1. Hermann Dóra 2. Kelemen Erika 3. Szabó Szilvia |
| Középi. lány: | 1. Oláh Margit 2. Kis Zsuzsa 3. Kruchió Júlia |
| Felnőtt nő: | 1. Kissné Miklovicz Edit |
| Alsós fiú: | 1. Paróczai Barnabás 2. Kurucz Zsolt 3. Szilágyi Zsolt |
| Felső fiú: | 1. Szekeres Csaba 2. Jakus Imre 3. Vinkovics Norbert |
| Középi. fiú: | 1. Makár Tamás 2. Ceglédi Zsolt 3. Elek Péter |
| Felnőtt férfi: | 1. Garai György 2. Hartmann Árpád 3. Csényi István |

ÚSZÁS 2000. SZEPTEMBER MELL (100 M)

| | |
|---------------|--|
| Alsós lány: | 1. Gonda Barbara |
| Felső lány: | 1. Csik Andrea 2. Bárkai Bianka 3. Oláh Lilla |
| Középi. lány: | 1. Oskó Tímea 2. Hornok Réka 3. Baráth Katalin |
| Felnőtt nő: | 1. Epressi Ágnes 2. Hangya Lajosné |

3. Cs. Nagyné Ricsei Edit

| | |
|----------------|---|
| Alsós fiú: | 1. Fekete Dávid 2. Balla Martin 3. Gál Balázs |
| Felső fiú: | 1. Szekeres Csaba 2. Csik Zsolt 3. Kocsis Tamás |
| Középi. fiú: | 1. Nótári Péter 2. Fónagy Ádám 3. Gombkötő Imre |
| Felnőtt férfi: | 1. Epressi Szabolcs 2. Lakatos Tibor 3. Bárkai István |

GYORS (LÁNY 50 M, FIÚ 100 M)

| | |
|----------------|--|
| Alsós lány: | 1. Dinya Róza |
| Felső lány: | 1. Csik Andrea 2. Fónagy Zsófia 3. Szeivolt Éva |
| Középi. lány: | 1. – |
| Felnőtt nő: | 1. Ekcsi Ágnes |
| Alsós fiú: | 1. – |
| Felső fiú: | 1. Szekeres Csaba 2. Csik Zsolt 3. Vetró András |
| Középi. fiú: | 1. Nótári József 2. Nótári Péter 3. Fekete Attila |
| Felnőtt férfi: | 1. Lakatos Tibor 2. Molnár Albert 3. Fekete Attila |

A verseny támogatói:

GYOMAPACK, FUNDY, MINIPOL, DREHER SÖRÖZŐ, TIMÁR ANDRÁS, FÜLÖP ISTVÁN

Városi Sportcsarnok október havi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn 18-19-ig és csütörtökön 17-18-ig. Vezető: Varga Lajos tornász olimpikon.

Női kosárlabda: hetente hétfőn 18-19-ig és csütörtökön 17-18-ig. Vezető: Cs. Nagy Lajos testnevelő.

Női kézilabda: hetente pénteken 20-21.30-ig. Vezető: Sipos Dezső testnevelő.

Röplabda: hetente hétfőn 19-20.30-ig.

Okt. 01. Korosztályos kerékpárverseny
Indul az „A” és „B” csoportos Kispályás teremlabdarúgó bajnokság

Okt. 07. GYEFKC – Nádudvar NB II-es bajnoki kézilabda mérkőzés (férfi)
Felnőtt: 13.00 óra, ifi: 17.00 óra

Okt. 08. „A” és „B” csoportos teremlabdarúgó bajnokság II. forduló

Okt. 15. „A” és „B” csoportos teremlabdarúgó bajnokság III. forduló

Okt. 20. GYEFKC – Szolnok NB II-es férfi bajnoki kézilabda mérkőzés
Felnőtt: 19.00 óra

Okt. 21. GYENK SE – Jamina női megyei I. o. bajnoki kézilabda mérkőzés
Felnőtt: 16.00 óra

Okt. 22. Női röplabda torna
SPORTBÁL a Körös étteremben
bővebb információ a Sportcsarnokban a 386-938-as telefonszámon.

Okt. 23. KUPA. Meghívásos középszintűs teremlabdarúgó torna 9.00 órakor.

Okt. 28. GYENK SE – Békésszentandrás női megyei I. o. bajnoki kézilabda mérkőzés. Ifi: 14.00, Felnőtt: 15.00 óra

A református templom is megújul

Elkezdődött a gyomai református templom teljes külső felújítása. Tavaly készítették el hozzá a felújítási tervet 340 ezer forintért. Ezt a Műemlékfelügyelőség is jóváhagyta.

Több árajánlat megvitatása után a gyulai Fáskert László építési vállalkozóval kötötték meg a szerződést, akinek nagyon jó referenciái voltak.

A templomon utoljára 1938-ban történt külső vakolatfelújítás. Azóta kisebb, nagyobb javításokat, mint például a torony 4 évvel ezelőtti felújítását végezték el.

A felújítás során az épület lábazati részére egy újfajta speciális lélegző anyagbevonat, vakolat kerül, az úgynevezett Terra-nova vakolat.

A régi vakolat leverése adott magasságig most folyik. A régi kő-tábla lábazat állaga viszont több helyen nagyon rossz, amit szintén ki kell cserélni.

A teljes felújítási költség festéssel, párkányborítással, ablakok festésével, védő drótháló cseréjével 16,5 millió Ft-ot tesz ki. Ezt az összeget pályázaton a Kulturális Örökség Minisztériuma révén az egyházi keretből nyerték, ami a munkálatok elindítását biztosítja. Azonban reménykednek újabb pályázati támogatásra is a jövő évben.

Május 15-ig kell a munkálatokat elvégezni. A kemény téli időszakban természetesen leáll a folyamat.

A torony és a hajó legkritikusabb része talán a párkányok cseréje lesz. Aztán a körbe futó járdát is fel kell szedni és téglával szükséges borítani a műemlékvédelem tanácsai szerint...

Még az idén az első szakaszban várható, hogy a torony lefestésre kerül – nyilatkozta a Híradónak Sipos Tas Tőhötöm gyomai református lelkész a templom felújításáról.



A XI. KNER-KUPÁRÓL

A szeptember 15–17-én rendezett XI. Kner-Kupa brídzsversenyen 106-an vettek részt. 25 csapat indult.

Gyomaendrőd csapatát hatan alkották és három párt alkottak. A legjobb gyomaendrői csapat a 10. helyet érdemelte ki Halász István, Szendrei László és Farkasinszki László összetételben.

A résztvevők elégedettségüknek adtak hangot a rendezéssel kapcsolatban és nagyon valószínű, hogy jövőre ismét megrendezésre kerül a verseny.

Szendrei László ezúton is köszönetét tolmácsolja a támogatóknak, szponzoroknak, akik így járultak hozzá az esemény sikeréhez.

LOMTALANÍTÁS!

**Október 16-ával kezdődően Gyomán,
október 18-ával kezdődően Endrődön
LOMTALANÍTÁST tartanak.**

A Gyomaszolg Kft. kéri a lakosságot, hogy szilárd burkolatú út mentén helyezték el az összecsomózott hulladékot (esős idő esetén is).

Továbbra sem szállítanak el egészségre ártalmas, vagy balesetveszélyes dolgokat, mint például hígrágyát, erősen szúrós, vagy vágóéles fémet, egyéb szemetet.

Néptánc alapiskola

Szeptember elsejével a megyei főjegyző hivatalos működési engedélyének birtokában megkezdte hivatalosan is a néptáncoktatást a Körösmenti Táncgyűltes Alapítvány Művészeti Alapiskolája Gyomaendrődön. Színhelye a Katona József Művelődési Központ, ahol szinte a hét minden napján folyik az oktatás.

A gyerekek a működésben semmit sem vehetnek észre abból, hogy a Városi Zene- és Művészeti Iskola tagjai, vagy az alapítvány alapiskolájához tartozóan foglalkoznak velük – mondják az alapiskola vezetői. Az oktatásban tehát minden változatlanul folyik tovább.

Lehoczkiné Wolf Tünde felmondott augusztus 31-vel a Városi Zene- és Művészeti Iskolában mint intézményvezető, s ezután szeptember 1-jétől az említett alapiskola főállású intézményvezetője lett.

A gyerekek pedig, akik érintettek a néptáncoktatás valamelyik csoportjában, automatikusan az alapiskolában folytatják a tanulást anélkül, hogy oktatóváltást kelljen elszenvedniük.

Weigertné Gubucz Edit és Lehoczkiné Wolf Tünde szerint anyagilag ez az új iskola jár jobban. Többet tudnak a gyerekekre fordítani. Például több kosztümöt tudnak beszerezni, több fesztiválon, esetleg külföldi úton tudnak részt venni, vagy pedig több egyéb meghívásnak tudnak ezentúl eleget tenni.

Azt szeretnék, hogy érezzék a szülők is és a gyerekek is ezt a pozitív változást.

A Városi Zene- és Művészeti Iskolában ezzel egyelőre megszűnt a néptáncoktatás, a néptánc tagozat.

Az új alapiskola oktatói továbbra is Weigert László művészeti vezető, Weigertné Gubucz Edit együttesvezető, Lehoczkiné Wolf Tünde intézményvezető. Azonban vannak még óraadók is, mert tánctechnika, népének, néprajz, folklórisztika, népi játékok oktatás is zajlik, mindez a közoktatási törvény figyelembe vételével.

Több, mint 300 gyereket érint a változás az előkészítő, alapfok, továbbképző csoportokban.

A jövőben nagyon szeretnék szorosan és jól együttműködni a városvezetéssel, az önkormányzattal.



Weigertné Gubucz Edit és Lehoczkiné Wolf Tünde

Mazsorett köszönet

A gyomaendrődi Színfolt Mazsorett csoport köszönetét fejezi ki az anyagi segítségért a következőknek:

Hegedűs József Stop Shop – Flamingó virágbolt – Furák Imréné vállalkozó – ONLINE számítástechnikai szaküzlet – Lione Shop – Piktör bolt – Csapó Győző Illatszerbolt – Poharelec László vállalkozó – Mazsorett lányok szülei – Kurilla divat – EGO ruházati bolt – Hunya István vállalkozó, Turul Cipő – Kék Lagúna díszhalbolt – Thomas Jeans Farmerbolt – Mini vegyesbolt – Gyomai Kner Nyomda Rt. – Botlik Judit vállalkozó – Nagy Ferencné vállalkozó – Dinya Imre Vas-Műszaki bolt – Csapó Lajosné – CARLOS Nyúlcipő – Izsó Sándor vállalkozó – Miklavicz István vállalkozó – Miklavicz Zoltán – Miklavicz László – Deli Józsefné – 100 Ft-os bolt – Imréné Kiss Piroska vállalkozó – Hajdu László – Csirkefogó – Color Shop – Vaszkó Lajosné – Simonné Szrnka Zsuzsa – Laki Coop Cipőbolt – Timár Gáspárné – Simon László – 2. Sz. Ált. Isk. vezetői – Humánpolitikai Bizottság – Losonczy Lajos bútoraszt. – Juhász József – Dúzs Károly – Margó Virágbolt – Hangya Lajosné – Hunya Elekné

1% felhasználása

A Rózsashegyi Kálmán Iskola és Közkönyvtár az 1996. évi CXXVI. tv. alapján a magánszemélyek 1% jövedelemadójának a felajánlásából 1999. évben 1529 Ft támogatást kapott.

A támogatás összege 1999. október 25-én lett jóváírva számlánkon. A kapott összeget a könyvvállomány gyarapítására fordítottuk. Köszönjük támogatóink segítségét.

* * *

A dr. Farkas János Tanulmányi Ösztöndíj Alapítvány az 1996. évi CXXVI. tv. alapján a magánszemélyek 1% jövedelemadójának a felajánlásából 1999. évben 151250,- Ft támogatást kapott.

A támogatás összege 1999. október 25-én lett jóváírva számlánkon. A kapott összeg az alapító okiratban foglaltaknak megfelelően az alapítvány tőkéjét növeli. A tőke kamatát endrődi születésű hátrányos helyzetű gyermekek továbbtanulására használtuk fel.

Köszönjük támogatóink segítségét.

K Ö Z É R D E K Ű

(Rau Józsefnek a Városüzemeltető osztály vezetőjének tájékoztatója.)

• A Regionális Hulladéklerakó Műcél-támogatási és területfejlesztési pályázatát elfogadták. A szükséges mennyiségű támogatást megkaptuk. Jelen pillanat helyzete, hogy PHARE-pénzből 1 millió 10 ezer Eurót (kb 270 millió Ft) nyertünk további támogatásként. Ez azt jelenti, hogy 2001-ben a beruházást feltétlenül meg kell kezdeni és 2002. június 30-ig be is kell fejezni.

A kivitelezés időtartamára jónéhány helyi munkaerőt is alkalmaznak majd.

• A kormány elfogadta a cél-támogatási pályázatunkat és megítélte az 1 milliárd 600 milliós szennyvízberuházás 40%-át. A környezetvédelmi pályázat elbírálását még várjuk. Ha minden pályázati pénz rendelkezésre áll, akkor 2001. első felében indulhat a kivitelezése.

A három ütem közül az 1. 2001-ben valósulna meg, mintegy 480 millió Ft értékben. A három belterületi holtág öblözet és a hozzá tartozó szakaszok (Révlapos, Csókási az Ifjúsági ltp.-ig, Népliget.)

A 2. ütemben Gyoma D-i részén a Hősök út, Bajcsy út közötti terület.

A 3. ütemben a Bajcsy út, Vasútállomás és a köztemető, illetve az Eötvös u. irányában lévő terület, valamint a Fő úttól É-ra eső területek a Pásztor J. u.-tól az Attila u.-ig, a Ridegváros egyik része. Majd a kisebb területek, amelyek korábban nem kaptak szennyvízvezeték készülnek el 2003-ban.

Az ingatlanok 60%-nak rá kell kötnie a hálózatra, illetve a környezetvédelmi pályázatnál 90% rákötést írnak elő, ami azt jelenti, hogy ingatlanonként nem csak a csonkot kell bevezetni, hanem az épületet valóban rá is kell kötni a rendszerre.

A csatornaépítés után célszerű

volna minden egyes utcában a közutat helyreállítani, ill. ahol nincs szilárd burkolatú út, ott ezt is megépíteni.

A csatornarakötésekhez mintegy 100 ezer forint lakossági hozzájárulásra van szükség ingatlanonként. Ha az utat is meg kívánjuk valósítani, akkor további, mintegy 50 ezer Ft-os hozzájárulást jelent.

Tudjuk, hogy ez a lakosság többségének nehézséget jelenthet, ezért két lehetőség van:

A társulaton keresztül 10 éves futamidőre fizetik a törlesztő részleteket, vagy lehetőség van a pénzintézetek – OTP, Takarékszövetkezet, Fundamenta – jelenleg is érvényes takarékosági konstrukcióiban összegyűjteni ezt a pénzt. Ötven hónapig kell takarékoskodni...

Az állam minden egyes befizetett 1 Ft után 30%-os támogatást biztosít.

Ezeket az előtakarékosági lehetőségeket már most meg lehet kezdeni.

A társulatok majd a pénzintézetekkel lesznek kapcsolatban, az ügyfél által befizetett összegeket a pénzintézet a társulat részére átutalja.

A pénzintézetek által szervezett előtakarékosági akciók kapcsolódnak a szennyvíz-beruházáshoz, de nem előfeltételei annak, csak mintegy alternatívát nyújtanak.

Ezek általában jó konstrukciók, de ezeken kívül is találhat a lakosság más kedvező megoldásokat.

A jelenlegi szabályozók szerint az ingatlan tulajdonosok által köz-műfejlesztésre befizetett összegnek 15%-át az állam visszaadja. Az önkormányzati rendelet szerint pedig kommunális adókedvezményre van lehetőség.

A kivitelezés ütemét a megfelelő időben hozzuk majd a lakosság tudomására.

• Készül a Pásztor-tér kialakítása, a szobor elhelyezése hamarosan várható, illetve a területrendezések még ez évben elkészülnek az időjárástól függően.

• A közmunkaprogram október 15-én befejeződik. Eredményes munkát végeztek a munkások.

• Nagylapos és Kocsorhegy ivóvízellátása október 1-jétől megindul a regionális rendszerről.

• A belvízkárt szenvedett önkormányzati épületek renoválásai befejeződtek. Október 1-jétől minden iskolai és óvodai csoport a régi megszokott helyén tarthatja ismét foglalkozásait.

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány köszönetet mond támogatóinak az szja 1%-ának felajánlásáért. Az összeget – 399 578,- Ft-ot – saját forrásával kiegészítve az alapító okirat értelmében a Kner Nyomdaipari Múzeum gyűjteményének gyarapítására fordította: HAIMAN GYÖRGY hagyatékát vásárolta meg.

• INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET •

BM Központi Hivatal – AKTUÁLIS INFORMÁCIÓK AZ ÚTLEVÉLIGÉNYLÉSRŐL

Az útlevél iránti kérelem a lakó- vagy tartózkodási hely szerint illetékes önkormányzatnál, külföldön a külképviseleteken, a BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatalnál (a továbbiakban: BM Központi Hivatal), illetve igazolt soron kívüli kérelem esetében a kérelmező lakóhelye szerinti illetékes közigazgatási hivatalnál nyújtható be.

Az útlevél ügyintézés általános határideje 30 nap, az útlevelet postai úton kapják meg a kérelmezők.

Az útlevélhatóság soron kívül is kiállíthatja az útlevelet, ha ahhoz az állampolgárnak igazoltan fontos érdeke fűződik. Ebben az esetben az útlevél kiadása öt munkanap alatt történik.

Az úti okmány jogszerű birtokosa köteles az úti okmányát sértetlenül megőrizni.

Az úti okmány ellopását, elvesztését vagy megsemmisülését az igény átvételre jogosult hivatalnál haladéktalanul be kell jelenteni, illetve az úti okmány megtalálásáról, e hivatalt értesíteni kell.

Az elveszett, megsemmisült, továbbá a megrongált és utazásra alkalmatlanná vált úti okmány helyett kiállított új úti okmány kiadásáért felelő illetéket kell a kérelmezőnek megfizetnie.

A BM Központi Hivatal ügyfélszolgálatánál sorban állók többsége nem azt a kategóriát képezi, akik előre nem tervezett kiküldetés vagy rendkívüli családi esemény miatt kérelmezik az új útlevelüket, hanem azért vállalják a várakozást, mivel a nyári utazások előtt általában későn veszik észre, hogy a tavaly még érvényes útlevelük lejárt. Állampolgáraink többsége – a korábbi évekhez hasonlóan – még mindig nem előre tervezetten vesz részt egy-egy külföldi utazáson, hanem egy last minute utazás, számukra kedvező feltételek miatt kiválasztott utazások dominálják döntésüket. Ezért az utazási irodáknál lefoglalt utazás után, ehhez az időponthoz igazodik az útlevél kiváltása, amikor sokszor az öt nap sincs meg az utazás időpontjáig. Az iskolai év befejezésével több diák utazik szervezeten, különféle rendezvényekre, amikor az útlevél kiváltása szintén ehhez az időponthoz kötődik.

Náluk külön megnehezíti az útlevél kiváltását az a jogszabályi előírás, hogy a kiskorú kérelmét a törvényes képviselő nyújthatja be, a szülők hozzájáruló nyilatkozatának egyidejű megtételével.

Az útlevél kiadását szabályozó végrehajtási rendelet bevezette 1998. szeptember 1-től azt a kedvező lehetőséget, hogy a meglévő útlevelének

csatolását a kérelmező mellőzheti, ha az érvényes és utazási szándékkal kíván élni az idő alatt, ameddig az új útlevelét átveszi. A visszahagyott útlevelét csak az új átvételek kell leadni.

E rendelkezés ellenére az útlevelek lejártakor (vagy közel a lejáráshoz) – amely már külföldi utazásra nem alkalmas – intézi az állampolgár az útlevél cserét.

1) *Hányféle útlevél van jelenleg érvényben?*

Jelenleg három útlevél típus van forgalomban:

a) *Régi (fényképragasztásos)*

Ez az 1992-ben rendszerbe állított útlevél füzet (magánútlevél, diplomata útlevél, külügyi szolgálati útlevél, hajós szolgálati útlevél), érvényességi ideje: 2002. december 21-ig szólhat;

b) *Régi (lézergravírozott érvényesítő címkével ellátott)*

1997. december 22. és 1998. szeptember 1. között kiállított magánútlevél, hajós szolgálati útlevél, melyek 5. oldalán lézergravírozott címke került elhelyezésre a biztonság növelése céljából, melyen az útlevél betűjele, száma, érvényességi ideje, az útlevél birtokosának aláírása, arcképe szerepel, érvényességi ideje: 2003. augusztus 31-ig szólhat;

c) *Új (lézergravírozott adatoldalú)*

1998. szeptember 1-jétől kiadott magánútlevél, diplomata útlevél, külügyi szolgálati útlevél, szolgálati útlevél, hajós szolgálati útlevél, mely speciális, kizárólag lézergravírozási technológiával kitöltött adatoldal tartalmaz, érvényességi ideje: kiadása folyamatos.

2) *Hány magánútlevél van jelenleg forgalomban? Ebből mennyi tekintendő biztonságosnak – hány korszerűtlen útlevelet cseréltünk le 1998. óta? Hány útlevélcserére számítottunk 2000-ben?*

a) Régi típusú – érvényes – útlevelből 1,5 millió van forgalomban (érvényességi idejük legkésőbb 2002-ben lejár).

b) Érvényesítő címkével ellátott útlevél 1,2 millió került kiadásra (érvényességük legkésőbb 2003. augusztus 31-én jár le).

c) Új típusú útlevél 1998. szeptember 1. óta 1,3 millió került kiadásra. 2000-ben – a lejáratú idő figyelembe vételével – legfeljebb 800 ezer útlevél igényre számított a Központi Hivatal, amelyből az év első 5 hónapjában már 300 ezer került kiadásra.

Sajtóközlemény a Kistérség-fejlesztési megbízottak munkájáról

A mai napon Békéscsabán az őszi, első megyei jegyzői értekezleten mutatták be a Miniszterelnöki Hivattal megkötött megbízási szerződés alapján foglalkoztatott kistérség-fejlesztési megbízottakat. A kistérségi megbízottak fő feladata a területfejlesztési önkormányzati társulások munkájának segítése, a kistérség-fejlesztési programok előkészítésének szervezése, értékelése, megvalósításának figyelemmel kísérése, támogatása, a nemzetközi, hazai, és kistérségi területfejlesztési pénzek felkutatása, a kitűzött területfejlesztési célok szerinti hasznosításának előmozdítása.

A 6 Békés megyei kistérségi megbízott célja, hogy munkájukkal segítsék a statisztikai kistérségek területén működő önkormányzatok, azok társulásai, a civil szféra, a gazdasági élet szereplőinek a területfejlesztésben való

előrelépését, fejlődését. Továbbá folyamatos együttműködést és hatékony információáramlást biztosítanak az önkormányzatok, kistérségi önkormányzati társulások, a megye, a régió között a jobb pályázási képesség kialakítása érdekében.

Összehangolják a kistérségben működő önkormányzati társulások programjait, tevékenységét, képviselik a statisztikai kistérség közösen megfogalmazott érdekeit a döntéshozó szinteken. Pénzforrás-felkutatással és koordinációval elősegítik a kistérség céljainak megvalósulását, a fejlesztési törekvéseket.

Felkeresik a statisztikai kistérségek polgármestereit, hogy munkatervet egyeztessünk a további sikeres és hatékony együttműködés érdekében.

Szakmai tudásunkkal azon leszünk, hogy a

kistérség szereplőivel közösen segítsük a területfejlesztési törekvések megvalósulását.

A kistérségi megbízottak:

Fehér Ibolya (Békéscsabai Kistérség)

Ungvályi János (Szarvasi Kistérség) – 35 éves, Könnyűipari Műszaki Főiskolán szerzett üzemmérnöki diplomát. 8,5 évig Dévaványán egy sikeres közép vállalkozás vezetője volt. Ismeri a kistérségben élő emberek problémáit és szakmai tudásával azon lesz, hogy ezek megoldásán és a térség előrejutásán dolgozzon. Nős, két gyermek édesapja.

Varga Béla (Mezőkovácsházi Kistérség)

Szűcs István (Orosházi Kistérség)

Orosz Zita (Szeghalmi Kistérség)

Wittman László (Sarkadi Kistérség)

APRÓHIRDETÉSEK

3 szobás, komfortos családi ház gazdasági épületekkel, nagy telekkel eladó. Érd.: 284-350

Kétszobás, gázfűtéses, fűrdőszobás ház nagy portával sűrűn eladó (közmuvesített). Cim: Gyomaendrőd, Zalka M. u. 31. Érd.: 17 óra után.

Kisbálás búzaszalma, kosbirkák és szőgletes kisbálázó van eladó Gyomaendrőd, Móra F. u. 20. Tel.: 66/284-082

Portát keresünk, lehetőleg bontási épülettel Gyoma területén. Tel.: 06/30/232-1114

Fehér és natur színű kisiskolás íróasztal és hozzá a szék eladó. Érd.: Vajny László Gyomaendrőd, Rácz L. u. 25. Tel.: 283-703

Másfél, 2 szobás lakást vennék lakótelepen. Érd.: 06/20/9453-091

90 ak. 2,6 ha külterületi szántó eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Sugár u. 57. sz.

Gyomaendrőd, VI. ker. 502. sz. alatti tanya 1,5 kateszter földdel eladó. Kövesút, villany van. Érd.: 282-670 és 285-585

Eladó egy hét személyes gumicsónak. Érd.: 06/30/279-2819

T2-4K-14B traktorral kerék szántását, boronálását, valamint 20 q-ig fuvarozást vállalok. Ugyanitt Simson segédmotor eladó. Érd.: Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 5. Tel.: 06/30/245-7320

Sóczy-zugban egy 250 □-öles fűrottkútallat, nem vízparti telek eladó. Kövesút, villany van. Érd.: Apponyi u. 15/1., vagy 285-159-es tel.

Telefonhoz csatlakozóvezeték (hosszabbított) készítés méretre azonnal. Használt telefonkészülék jó áll. és udvari csengő eladó. Fax, feladás, fogadás. Érd.: Bartók u. 10. Tel.: 285-149, Mraucsik Lajos.

Eladó 2 db heverő. Érd.: Fő út 206 sz. Szomolya Ferencné.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

2000. szeptember 1-jén megnyitottam tv, video és egyéb elektronikai készülék javító műhelyemet. Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. Tel.: 30/2284-728

Az Október 6. ltp-en első emeleti három és fél szobás öröklakás iker-garázzsal eladó. Érd.: 06/20/9945-667 G. Darázs Anna

Szántóföldek beáradók. Kb. 22 ha. Érd.: 06/285/446-634

Gyerekbicikli, autós gyerekülés, 2 funkció babakocsi eladó. Érd.: 284-790

Trabant Combi egyben vagy alkatrészenként eladó. Érd.: 284-294 (18 óra után).

Szakdolgozatok, írásbeli munkák szövegszerkesztése, nyomtatással, német nyelven is, rövid határidőre. Érd.: 284-718. este.

Okt. 6. ltp.-i 4-dik emeleti gazkonvektoros, parabola antennás, másfél szobás lakószobát eladnám, vagy elcserélném kertés család házára. Érd.: a helyszínen, Október 6. ltp. 11/7. 11/12.

Fiat Punto 55S 5 ajtós, 97-es Iress műszakival, riasztóval, központi zárral, vonóhoroggal, rádiómagnóval, sérülésmentesen eladó. Tel.: 06/60/479-450

Kézzel hajtott kukorica morzsoló és egy 24-es lányka kerékpár eladó. Érd.: Selyem út 112. Tel.: 06/66/284-354

Eladó 1 db fekete-fehér televízió. Ar: 7000 Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Kazinczy 1/1. este 18 után vagy hétvégén egész nap.

Bálás fűgöngyök, hálósakok eladók. Nagyobb tételben is. Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 11. Tel.: 282-040

Gyomán 2 szobás ház lakható alsó épülettel, gáz + vegyes központi fűtéssel eladó, vagy kisebb lakótelepi lakáscsere értékkel növeléssel érdekel III. e. Érd.: Gyomaendrőd,

Kazinczy u. 1/1. Tel.: 285-702 este és hétvégén.

Gyomán két szintes, központi fűtéses családi ház gazdálkodásra, vállalkozásra alkalmas épületekkel eladó. Érd.: 285-505, vagy Gárdonyi u. 16. sz. Szántainé.

Eladó 2 db kombinált ruhásszekrény, 1 db 30 l-es cseréphordó, kézi terménydaráló, 1 db kézi kukoricamorzsoló. Érd.: Gyoma, Hámán K. u. 19. Tel.: 282-193

Eladó többfunkciós babakocsi, 150 cm hosszú gyermekheverő. Érd.: 285-364 Borsós Béla.

Gyomán, Mikszáth u. 10. sz. alatti parasztház nagy portával eladó, valamint egy csempekályha. Érd.: 285-207-es telefonon.

Gyomaendrőd, Fő út 44/1. sz. alatt új összkomfortos családi ház üzletnyitási lehetőséggel eladó. Érd.: a helyszínen.

Fűzfás-zugban horgászásra alkalmas közvetlen vízparti telek termő gyümölcsfákkal eladó. Érd.: 06/30/261-5041, 06/66/283-126

Újszerű állapotban 200 l-es hűtőláda eladó. Érd.: Október 6. ltp. I. ép. D. lh. 2. em. 5. Tel.: 285-503, 06/30/259-3515

Gyomaendrőd, Okt. 6. ltp.-en II. em. en 1,5 szobás lakás eladó. Kalmár László.

Gyomán összkomfortos ház eladó. Gáz központi fűtéses, vegyes tüzelésű kazán, beépíthető padlástér, jószágtartásra alkalmas alsóépület. Érd.: Bajcsy-Zs. út 143. Tel.: 284-403

K-25-ös Zetor tartozékokkal együtt eladó. Érd.: Endrőd, Mirhói u. 12.

Varrónő ruhajavításokat vállal: húzózár, foltozás, felhajlás, bedolgozás is érdekel. Érd.: Kúrtói u. 15. Tel.: 06/20/9254-648

2 db 40x200 cm-es betoncső eladó. Érd.: 66/386-681. Tóth Vilmosné.

Endrődön a Sugár utcában 2 szobás, fűrdőszobás ház eladó. Érd.: 284-383

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Okt. 6. ltp.-i 3 szobás, összkomfortos földszinti lakószoba elcserelem összkomfortos kertés házra. Tel.: 66/283-155

Eladó Hámán K. u. 15. számú 3 szobás, összkomfortos kertés ház. 1 lövőtatású gumikocsi, 1 db EKO japán motor, 1 db Hetra 4-es 140x200-as hegesztő, 1 db villanymotor, 4 löerős, 3 fázisú, 1 db 400-as szalagfűrész, 1 db 140 l-es boroshordó, 1 db szőlőzúzó nagy m., 1 db 60 l-es szőlőprés. Tel.: 285-584

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

ÁLLÁS AJÁNLATOK

CLUB TIHANY RT. Tihany, Rév út 3. Tel.: 87/538-536 – Molnárné Gyenge Irén – 5 fő szobalány, 2 fő 5 fő konyhai kiegészítő.

VT MECHATRONIKA KFT. Székesfehérvár, Berényi út 100. – 50 fő operátor (érdeklődni az ügyintézőknél).

SCI MAGYARORSZÁG KFT. Tatabánya, Kóta J. út 2. Tel.: 34/515-636 – Vida Norbert – 50 fő operátor (elektronikai alkatrészek gyártása).

Bau-Consulting Group Kft. Budapest, Fáy út 45. Tel.: 1-349-6371, 30/210-7212 – 10 fő regionális termékmenedzser.

Vértési Erőmű Rt. Oroszlány Márkushelyi ill. Mátyás Bányászati keres felvételre bányászati szakmunkásokat az alábbi munkakörökben: földalatti villanyszerelő, földalatti lakatos, földalatti vjár (bányász), aknász. Az állásokkal kapcsolatban az ügyintézőknél szíveskedjen érdeklődni.

KEVE-SPRINT 2000. KFT. Budapest, Izabella út 77. Tel.: 30/2073-132 – Barna László – 10 fő CO hegesztő.

NÉMETH ÉS OELLER KFT. Dunakiliti, Rév út 5. Tel.: 20/9387-420 – 6 fő asztalos.

Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Tel.: 66/386-122 – Mucci Lajosné – keres felvételre (1,5 hónapos munkára, kezdés 2000. 10. 01.) építőipari segédmunkásokat összesen 10 fő.

Általános Iskola Csárdaszállás, Arany J. út 2-4. Tel.: 66/426-066 – Petneházi Bálintné (polgármester) pályázatot hirdet: igazgatói állás, matematika + bármilyen szakos tanári állás betöltésére.

CSABA-BERÉNYI GÉPGYÁRTÓ KFT. Mezőberény, Gyomai út 204. Tel.: 66/352-422 – Molnár Mihály – 10 fő esztergályos szakmunkás, 10 fő géplakatos szakmunkás, 10 fő hegesztő szakmunkás. Érdeklődni a megadott címen, telefonszámon vagy Kirendeltségünkön.

Juhász és egyéb állatgondozó szak- és betanított munkások jelentkezését várjuk vidéki munkahelyre. Az állással kapcsolatban a Kirendeltség ügyintézőinél érdeklődhet.

Zalai Általános Építési Vállalkozó Rt. Zalaegerszeg, Kossuth L. út 9-11. Tel.: 92/313-250 105-ös mellék – Schäffer Imre – Felvételre keres: gipszkarton szerelő, melegburkoló, festő és mázó, kőműves, tetőfedő, ács-állványozó, szigetelő szak- és betanított munkásokat. Az állásajánlatokkal kapcsolatban bővebb fevilágosításért forduljon a Kirendeltség dolgozóihoz.

Bűtoripari Szövetkezet Gyomaendrőd, Lévai út 21. Tel.: 66/386-920 – Timár Károlyné – faipari szak- és betanított munkások jelentkezését várja az alábbi munkakörök betöltésére: asztalos, festő (fényező üzembe), faipari betanított munkás. Az állásokkal kapcsolatos bővebb fevilágosításért forduljon a Szövetkezet ügyintézőjéhez vagy Kirendeltségünk munkatársaihoz.

Gellai Miklós vállalkozó Gyomaendrőd, VI. ker. 540. Tel.: 66/386-766, felvételre keres 3 fő hegesztő szakmunkást.

Stafirung Kft. Gyomaendrőd, Hősök útja 52. Tel.: 66/386-603 – Illés Jánosné felvételre keres – 5 fő varró szak- vagy betanított munkást.

ABM-AMRO BANK RT. Szarvasi Kirendeltség Szarvas, Béke út 2-4. Tel.: 30/289-6397 – Galláné Poljak Zita felvételre keres – 5 fő munkatársat bankbiztosítási tanácsadó munkakörben.

NIK-GRÉ-BAR Andor Károly vállalkozó Gyomaendrőd, Toldi út 12/1. felvételre keres – 3 fő szakmunkást, géplakatos-hegesztő munkakör betöltésére.

SZILÁGYI-HÚS KFT. Szarvas, II. ker. 263. Tel.: 66/216-352 – Sztvórecz Angéla felvételre keres, gyomaendrőd telephelyére (Gye., Bajcsy-Zs. út 117.) 1 fő hentesbolti eladó szakmunkást.

CASTELLÓ HUNGARY KFT. Szeghalom, Érmellék út 40/1. Tel.: 66/473-065 – Pásztorné felvételre keres – 10 fő szak- vagy betanított varrónőt (a munkába járás a cég autóbusszával).

Gyomaendrőd, 2000. szeptember 27.

Anyakönyvi változások

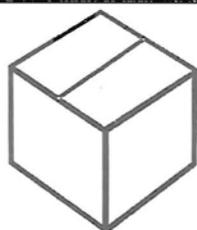
Házasságkötések:

Szendri Lajos és Putnoki Edina, Nagy Benedek és Zrak Rita, Katona Szabolcs és Soós Enikő Gyöngyvér, Pájer Sándor András és Dékány Edit, Nagy Zoltán és Varga Éva, Rafael Lajos és Szabó Rita, Ugrai László és Gróf Éva, Neibort Tibor és Bálint Annamária, Vinkovics Zoltán és Szabó Ágnes.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak akik férjem Kiss István temetésén megjelentek és fájaldalmunkban osztoztak, részvétüket nyilvánították.

Felesége
és családja



RÓZA PAPIRDOBOZ

„FÓLIAZSÁK”

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ, fóliazsák gyártása
STANCOLT CIPŐSDOBOZ
NÉGYFÉLE MÉRETBN

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/386-736

Gácsi Optika

Nem látja az apró betűt?

Nem látja a televíziót?

Nincs megelégedve a szemüvegével?

*Szebbet, jobbat, korszerűbbet
szeretne?*

Keresse fel üzletünket!

Ingyenes computeres szemvizsgálat

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25. Telefon: 282-609

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varrodámban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok,
blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret
és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől
a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínrő történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



- homok, sóder, cement, mész, közüzalék szállítása
- föld, valamint betonörmelék díjmentes elhelyezése
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógredderrel, úthengerrel
- árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.

TEL./FAX: 06/66/386-186

Bélyeggyűjtők figyelem!

A gyomaendrői Városi Bélyeg Kör tisztelettel vár
soraiba minden gyermek, ifjú és felnőtt
érdeklődőt.

A foglalkozások ideje:

minden hónap első csütörtöke 18 óra
a Katona József Művelődési Központban.

Telefon: 66/386-777



Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Rendkívüli ajánlat:

járművezetői tanfolyamot indít az alábbi kategóriákban

Személygépkocsi • Motorkerékpár (A₁, A₂, A₃) • Segédmotoros kerékpár

10 napos intenzív KRESZ-lanfolyam hétfégi oktatással

A lanfolyam két helyen is indul:

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Gyomán, Kossuth u. 18. alatt | 10. 07. 14.00 |
| Endrődön, Déryné Művelődési ház | 10. 07. 14.00 |

Oktatásra tankönyveket, gyakorlásra tesztlapokat biztosítunk.

Tájékoztalást kedden és csütörtökön

a Kossuth u. 18. alatt 16–17 óráig a 386-479-es telefonon
napközben 06/60/345-789-es telefonon, vagy személyesen bármely oktatónál.

GÓZAN SÁNDOR

iskolavezető

HORNOK LÁSZL

szakoktató

R. NAGY TIBOR

szakoktató

UHRIN LAJOS

szakoktató

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrődi vásártéren

- építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder 3100 Ft/m³
- import cement kedvezményes áron

Készletből, vagy rövid határidőre
megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

A Három Hed Kft. Kínai Áruháza!

(Gyomaendrőd, Fő út 216.)

Őszi ajánlatunk

| | |
|------------------------|-------------|
| Zárt babacipők | 1180 Ft-tól |
| Zárt női cipők | 950 Ft-tól |
| Zárt férfi félcipők | 1550 Ft-tól |
| Hosszú ujjú ingek | 850 Ft-tól |
| Farmer ingek | 800 Ft-tól |
| Flanel ingek | 580 Ft-tól |
| Garbók | 850 Ft-tól |
| Pulóverek | 850 Ft-tól |
| Gyermek melegítők | 980 Ft-tól |
| Szabadidőruhák | 2800 Ft-tól |
| Melegítő alsók | 950 Ft-tól |
| Melegítő felsők | 800 Ft-tól |
| Női bársony blúzok | 800 Ft-tól |
| Farmernadrágok | 2600 Ft-tól |
| Gyermek farmernadrágok | 1980 Ft-tól |
| Mellények | 900 Ft-tól |
| Gyermek termo kabátok | 1450 Ft-tól |
| Pizsamák | 750 Ft-tól |
| Átmeneti kabátok | 2950 Ft-tól |
| Szélzsekik | 2950 Ft-tól |

és még sok egyéb meglepetéssel várjuk kedves vásárlóinkat!

Esküvői albumok

Reprodukció készítését régi fényképek nagyítását, sokszorosítását, gyermeksorozat készítését vállaljuk
FÉNYKÉPÉSZETBEN

GYOMAENDRŐD, DEÁK U. 15. SZ.

Tel.: 285-294 Házhoz is kimegyünk!

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Kedden és pénteken
friss
cukrászsütemények
• tortarendelést •
felvesszünk!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

Lionne Shop!

- Arany és ezüst ékszerek bő választékban
- 22 K-os arannyal fúttatott bizsu ékszerek
 - fényképezőgépek, elemek, filmek
- AGFA akció:** kettőt fizet hármat kap!
- Karórák, ébresztőórák, faliórák, konyhai perccelzők
- Fotóalbumok, képkeretek 7x10-es képekhez is.
 - Hőmérők, kazetták
 - Számológépek 930 Ft-tól, tudományos számológépek 3580 Ft-tól
- Sportruházat (Cassone, Diadoro)
- Arany és ezüst ékszerek javítása
 - Tört aranyból ékszerkészítés
- Amatőrfilm kidolgozása kedvező áron akár 1 napos határidővel! Minden egy helyen:



Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. • Tel.: 66/386-424

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénytárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNYTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jéggvár u. 31-33.
Margaréta Idősek Otthona
Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

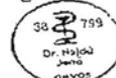
Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek

Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bélpanaszok, emlőbetegségek kivizsgálása, kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is! Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt körmök, tetoválások, végbél panaszok, lábszárfelekélyek, nehezen gyógyuló sebek, sztóma problémák sebészi és gyógyszeres kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek

Kivizsgálása, kezelése, utókezelése, gondozása. Daganatellenes gyógyszerek felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.
Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakinálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

**KÖRÖSI
WEEKEND**

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- **esküvők • családi események**
- **egyéb rendezvények rögzítése**

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)



TUTI

TURI

Gyomaendrőd
Fő út 230.

ÁTMENETI KABÁTOK,

válogatott extra minőségű ruhák
vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

HACUKA

Használt gyermek, női- és férfiruházat, cipő és textilárú.

Októberi akció!

ingek: 50 Ft/db

pulóverek: 150 Ft/db

egységáron kaphatók!

Nyitva tartás:

H.-P.: 9–12, 13–17 óráig. Sz.: 9–12 óráig

A Vásártéri lakótelepen az Üvegház bisztró mellett

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- hűtők, fagyasztók, konyhai kisgépek • nagy teljesítményű porszívók • kerékpárok, • alkatrészei • zártszelvények, csövek, idomacélok, kerítésfonat • háztartási kéziszerszámok • edények, zárok, vasalatok • fürdőszobai mosdókagylók, pvc-csővek

MAKITA kisgépek

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydarú, keretes állvány, útpanel...)



TÓTKAÉP
ÉPÍTŐIPARI KFT.



A Tótkaép Építőipari Kft. felvett hirdetés
NEHÉZGÉPKEZELŐI (pályakezdő is lehet) valamint építőipari kivitelezési munkákhoz BRIGÁDVEZETŐI MUNKAKÖRBE

TEL.: 06/60/384-225

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen,
telefonon, faxon vagy E-mail-en!**

E-mail: magus@bekesnet.hu

Telefon/fax: 66/282-388

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

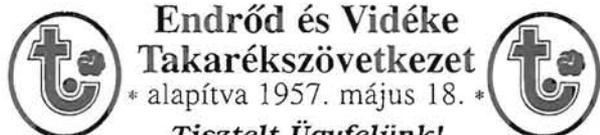
Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8–17-ig, Sz.: 8–12-ig.





Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *

Tisztelt Ügyfelünk!

Idén is elérkezett közös ünnepünk a **TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP**

melynek alkalmából köszöntjük Önt.

A takarékszövetkezet ez alkalomból ünnepi nyitva tartást tart

**2000. október 30-án, hétfőn és
2000. október 31-én kedden 8-17 óráig.**

Egész évben, de ezeken a napokon különösen érdemes felkeresni takarékszövetkezetünk kirendeltségeit.

Megtakarított pénzének biztonságos elhelyezésére számos kedvező kamatozású betétfajtát ajánlunk rövid és hosszú futamidőre egyaránt.

Számlavezetési tevékenység magánszemélyek és vállalkozók részére • forintban és devizában.

A számlákhoz bankkártyát biztosítunk.

Széleskörű tagi rendezvények

Az Endrődi Kirendeltség ezen a napon már az új épületben, teljesen megújult környezetben várja ügyfeleit.

Keresse fel kirendeltségeinket

GYOMAENDRŐD, KOSSUTH U. 30. SZÁM ALATT
ÉS GYOMAENDRŐD, BLAHA ÚT 5. SZ. ALATT,
ahol gyors, rugalmas ügyintézással, széles körű banki szolgáltatással

VÁRJUK ÖNT!



Vásároljon a Hősi úti COOP áruházban!

2000. október 6-19-ig

országos COOP üzletlánc akció!

2000. október 20-tól november 2-ig

regionális COOP vásár!

Több mint 300 cikk engedményes áron!

Nyereményakciók!

Figyelje a szórólapokat, gyűjtse a blokkokat!

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hu

Folyamatosan indulnak 6-10 fős NYELVTANFOLYAMOK

Október elején induló angol, német, francia tanfolyamainkra még **várjuk a jelentkezőket!** Kezdő, újrakezdő és nyelvvizsgákészítő csoportok indulnak

30 órás: 8500 Ft

50 órás: 14500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Fordítás, tolmácsolás



AUTÓSOK FIGYELEM!

Eredetiségvizsgálat és értébecslés

a Gyomai Autócentrum telephelyén.

Az átvizsgálásra teljes körű anyagi garanciát vállalunk.

Szakértői irodánkat megtalálja

Gyomaendrődön a Fő út 140 sz. alatt a Suzuki Szalonban

Vizsgálati időpontért a helyszínen, vagy telefonon lehet érdeklődni!

Tel.: 386-322



ZÖLDKÁRTYA!

A Gyomai Autócentrum szervizében (Suzuki Autószalon) benzines és dízel

gépjárművek soron kívüli gyors ügyintézése

a környéken a legkedvezőbb áron 1120 Ft-ért



Címünk: Gyomai Autócentrum
Gyomaendrőd, Fő út 140.

Nyitva tartás:

H.-P.: 7.00-16.00 óráig

Szombaton: 8.00-12.00 óráig

Tel.: 66/386-089, 386-322



**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203

APRÓHIRDETÉSEK

Hosszú távra kiadó szegedi 2 szobás lakás. Érd.: 06/30-279-2819.

Endrődön Dózsa Gy. út 18. sz. alatti parasztház nagy portával eladó. Víz, gáz, szennyvíz az udvarban. Érd.: Gye. Tamási Á. u. 28. Tel.: 284-494.

Angol nyelvből külföldi munkavállaláshoz felkészítést és egyben vízumok ügyintézését vállalom. Tel.: 283-458.

Vegyesüzemű kazánt 25-30 kalóriáig keresek. Tel.: 06/60/384-194.

Gyomaendrőd belterületén az Újkert-sor 8. sz. alatti szántó tanya-épülettel eladó (4300 m²). Kőkerítés, villany, fűtött kút van. Irányár: 500 000 Ft. Érd.: Gózon Gábor 66/285-820.

1983-as évjáratú sárga trabant-kombi jó állapotban, sportkormány-

nyal eladó. Irányár 150 000 Ft. Érd.: 6 óra után a 66/313-683-as telefonon lehet.

Renault 21-es 1,7-es benzines 1989. évjáratú szgk. eladó. Érd.: 30/255-6946.

Bontásból eladó mosdókagyló, WC-csésze, ülőfürdőkád, nagyméretű ablak. Érd.: 66/283-232.

Opel Ascona 1984-es, 1,6 D eladó. I. á.: 250 000 Ft. Érd.: 66/283-232.

Árpás búza eladó és termőföld is a szarvasi kövesút mellett, Öregszőlő és a falu között. Érd.: Székely B. u. 10. Tel.: 284-458 Kulik.

Német fordítást és szövegszerkesztést vállalom. Érd.: 285-875.

Eladó 1db konyhaszekrény, 1 db középszőnyeg, 1 elektromos kenyérszeletelő, 1 diktafon, 1 gőzölős vasaló. Érd.: 285-875.

Éjjel-nappal arra várunk, hogy INGYEN hirdessen nálunk!

MAGYAR TÁSBAZÁR

Magánjellegű apróhirdetéseit INGYEN adhatja fel újságunkba!

Telefonos hirdetésfelvétel: ☎ 66/450-027

Magyar **BAZÁR** 7as

INGYENES HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem az alábbi hirdetési szöveget megjelentetni

Kérem a hirdetésemet a rovatban megjelentetni

Szöveg:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

TV, VIDEO, ANTENNA JAVÍTÁS

2000. szeptember 1-jén megnyitom TV, video, antenna és egyéb elektronikai **készülék javító műhelyemet.**

GELLAI IMRE Gyomaendrőd, Zsák u. 7.
Telefon: 30/228-4728

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház
A Penny Market mellett

Ajánlatunk:

olcsó guruló szemeteskukák • fűnyírógépek akciós áron
• munkaruhák, védőruhák, esőruhák, védőkesztyűk, gumicsizmák • fóliák, fa- és fémlétrák • szerszámok, szegek, talicskák, rabsíchálók, dróthálók • írághagymák, rózsatövek, virágföldek
• műtrágyák • csávázószerkezetek, patkányirtók • öszibúza vetőmagok • műanyag és kerámia savanyító edények • üstök, üstházak, kályhacsövek

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

20 ÉVES A LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

Ez alkalomból szeretnénk megköszönni régi és új vevőinknek, hogy bizalmukkal felkeresik üzletünket.

ÜNNEPI MEGLEPETÉS

OKTÓBER HÓNAPBAN
MINDEN ELKÉSZÜLT ÚJ SZEMÜEVÉK ÁRÁBÓL

10% ENGEDMÉNYT ADUNK.

Udvarias, gyors és pontos kiszolgálással várjuk továbbra is Önöket.

Tisztelettel:

Szarka Csilla és az üzlet dolgozói

Élelmiszerboltosok, vendéglősök!

SZIKVÍZ megrendelhető: Debreceni Zoltán szikvízkészítő
5502 Gyomaendrőd, Vasvári u. 2. • Tel.: 284-576, 06/20/9612-135
Kedvező ár, pontos, megbízható szállítás!



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 11. SZÁM • 2000. NOVEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

Okmánykiadás bővítése

November 1-jétől az Okmányirodában a vállalkozói igazolványok kiadásával és nyilvántartásba vétellel, s az ezzel összefüggő okmánykezeléssel is foglalkoznak.

A közlekedésrendészet gépjárművel kapcsolatos okmányai, eredetiségigazolás is az Okmányirodához kerül január 1-jétől.

Címe: Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.

Telefon: 66/283-289, fax: 66/283-299.

Az ügyfelek utánjárásának elkerülése érdekében az ezzel kapcsolatos vizsgálatokat a Gyomai Autócentrum Kft. Fő út 140. sz alatti SUZUKI szervizében folytatják. A Belügyminisztériummal történt egyeztetések után határoztak így.

A Polgármesteri Hivatal korszerű informatikai berendezéseinek segítségével helyben lesznek elintézhettek a műszaki vizsgával, eredetiségvizsgálattal stb. összefüggő adatkezelési intézkedések. Tehát ezen ügyek egy helyen, az Okmányirodában történő elintézése 2001. január 1-jétől lesz megoldott.



Az Olimpián részt vett tornászaink Gyomaendrődön. Supola Zoltán, Nyeste Adrienn és Csollány Szilveszter az autogramvadászok ostromában. 9. oldal



A Gyomaendrődiek Világtalálkozóját a Sportsarnokban elfogyasztott ebéd zárta... 6. oldal

A TARTALOMBÓL:

| | |
|---|----------|
| Az őszi tárlat | 3. old. |
| Dr. Kolozsvári ügye | 4. old. |
| Dancsó Árpád alkotóról | 3. old. |
| Az ERZSÉBET névről | 10. old. |
| A FŐHERCEG meglepetése | 7. old. |
| A Zenei Világnap | 5. old. |
| Egészségügyi felmérés | 5. old. |
| Temetési díjakról | 4. old. |
| Támogatás diákoknak | 5. old. |
| A kecsketenyésztés tervei | 7. old. |
| Munkába! – a 45 éven felüliek lehetőségei | 8. old. |
| Vaj, vagy margarin? | 10. old. |

Westel

a Kapcsolat

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



Világtalálkozó • Hősök Emlékmű • Köszönetek

– *Hogyan értékeli a Gyomaendrődiek Világtalálkozóját?*

– Azt hiszem, hogy nagyon nagy probléma nem merült fel, hiszen a programokban nagy csúszás nem volt. Mindenütt megfelelő létszám volt jelen. Beszélgetésekre, szabad programokra több időt kell azonban legközelebb adni.

Három év múlva, ha erre majd legközelebb sor kerül, akkor a felújított református templomban egy délutáni, esti hangversenyen kell fogadni a vendégeket, utána szabad programot biztosítani, hogy ki-ki találkozhassék barátaival, rokonaival, ismerőseivel.

Összességében is talán kevesebb programot kell szervezni.

A rendezvény kiadási oldalát is jobban át kell gondolni. 570 E Ft bevételre tettünk szert, úgy, hogy a szűk meghívottak és a díszvendégek kivételével a képviselő-testület tagjai is megfizették a jegyet. Még így is komoly összeget kellett az önkormányzatnak ráfordítani, amit azonban valamiféle hosszú távú befektetésnek tekintünk, valamiképpen a megtérülésére számítunk... Azonban több százezer forintot a következő alkalmakkor ráfizetni nem tudunk.

A találkozó az elszármazottak tiszteletére, az itt élők érdekében is történik hosszú távon.

Sokan későinek tartják ezt az időpontot, azonban augusztusban az idén is nagyon meleg volt. Másfelől nagyon sokan hazalátogatnak minden-szentek, halottak napja alkalmából, s ezzel szeretünk volna összekapcsolni, bár ez idő tájt az időjárás még bele tud szólni...

Szeretném megköszönni a szervezésben részt vevők munkáját. Nagyon sok előkészülettel járt, hogy minden frappánsan bonyolódjon. Az Endrődiek Baráti Köre, a Honismereti Alapítvány, a Szülőföld Baráti Kör, a Gyomakör például részt vett a nevek gyűjtésében, egyeztetésében.

220–230 fő elszármazott jött el. Kb. 40 főt nem találtunk meg, és kb. ugyanennyi nem tudott eljönni, de gratuláltak a résztvevőknek...

Több mint a felkeresettek fele nem válaszolt a

hívó levélre. Legalább 200–300 fő még az, akit nem értünk utól, bár bizonyosan sokan eljöttek volna közülük. A fiatalabb réteg, aki 15–20 éve származott el innen minden kényszer nélkül, őket is fel kell kutatni.

Legközelebb tanulságul szolgál ez az első próbálkozás tapasztalata.

– *A Szabadság téri Hősök Emlékműve talapzata nagyon rossz állapotban van. Mi lesz a sorsa?*

– Lemosás után derült ki, hogy nagyon rossz állapotban van az alaptömb is és a márványlapok is, amin a nevek vannak. Most a felújítás után 5–10 évig talán még bírja, de aztán sajnos úgy gondoljuk, hogy újjá kell majd építeni, kivétel a szobor, ami restaurálás után visszakerül helyére természetesen.

Köszönöm a városlakók támogatását a felújításért!

– *A város honlapján található egy megjegyzés, miszerint nagyon ronda a szökőkút a Szabadság téren és érdemes lenne felrobbantani...!?*

– Ízlések és pofonok különbözőek...! Igazán nekem sem tetszik, mert kicsi a vízszög, például...

Valószínű, hogy jövőre új motort kap, ami nagyobb és más vízszögűt nyom, de azért felrobbantani nem kellene... Bár a történelemből is ismerünk néhány világhíres garázdát, mint például Napóleont...

Köszönet

A gyomaendrőd 2. Sz. Általános Iskola „Gyermekekért” Alapítvány Kuratóriuma ezúton mond köszönetet azon kedves szülőknek, vállalkozóknak és minden segítőnek, akik adományaikkal, munkájukkal segítettek a 2000. október 14-én megrendezett jótékony vacsorát!

Tisztelettel az Alapítvány kuratóriuma

KÖSZÖNET

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete és a támogatásban részesített belvízkárt szenvedett lakosok nevében köszönetemet fejezem ki az ország mindazon katolikus híveinek, akik pénzadományaikkal lehetőséget teremtettek a rászorulóknak megsegítésére.

A Katolikus Egyház hivatalos segélyszervezete a Magyar Karitás Alapítvány öt gyomaendrőd belvízkárt szenvedett családot 3 020 000,- Ft összegű segélyben részesített lakóházának felújításához, újjáépítéséhez, illetve lakásvásárláshoz.

Dr. Dávid Imre

Köszönet a támogatásért!

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesületének Gyomaendrőd Csoportjának vezetősége és tagsága ezúttal köszöni meg tisztelettel mindazok segítségét, akik 2000. október 7-én megrendezett vacsorájukat tombolatárgyakkal támogatták.

Magam és mások örömeire

1999-ben a II. Gyomaendrődi Őszi Tárlat alkalmával életműdíjat kapott Dancsó Árpád amatőr festő. Három képpel az idei tárlaton is részt kíván venni.

Az Életmű-díj átadása apropóján legalább egyéves tartozásunknak teszünk eleget az alábbi beszélgetéssel, bemutatkozással.

– *Mikor kezdett – minden bizonnyal – belső ösztökélésre rajzolni, festeni?*

– A hétéves hadifogságban kezdtem rajzolgatni Oroszországban, mert a táborban voltak festegető társak, akiktől tanulhattam.

Festeni itthon kezdtem el. Aztán végigkísért egész életemben három, négy év kihagyásával.

– *Milyen témákat választ szívesen?*

– Általában a múlt századi festészeti irányzat az, amely nekem tetszik és én is igyekszem abban a formában lefesteni valamit, főként tájképeket. Olajjal dolgozom.

Szoktam azért néha portrét, csendéletet is festeni.

A mostani irányzatokat nem ismerem, nem szeretem.

– *Mennyi időt vesz igénybe egy kép elkészítése?*

– Ha sikeresen elkapom a témát, akkor három, négy nap, de van úgy, hogy két hét is rámeleg és mégsem jó, nem tetszik. Akkor lesmirgizem és újra kezdem.

Nem tanultam a festészetet, de bizony önmagam kritikusa vagyok, a magam megítélése szerint.

– *Körülbelül hány képet festett eddig?*

Pontosan nem tudom. Az utóbbi években, mielőtt elkerültek a képek tőlem, fényképeket csináltunk róluk. Ebben a két albumban 92 kép van, de összesen jóval többet készítettem, megszámlálni nem is tudnám.

– *Hány kiállításon vett eddig részt?*

– Békésen, Békéscsabán, Gyulán, Orosházán hat, vagy hét kiállításon, azon kívül itthon is Gyomaendrődön.

– *Meg lehet élni a festészetből?*

– A festék és a többi hozzávaló annyiba kerül, hogy felemészti az esetleges hasznot... Úgy, hogy én nem is próbálok ebből megélni, inkább egy drága hobbinak számít.



Készül a kép...

– *Hány éves most?*

– A helvenhatodikban vagyok. Kállai Ferencsel együtt jártunk iskolába.

– *Más művészeti ághoz van-e vonzalma alkotói szinten?*

– Még a polgári iskolában kívánták meg, hogy agyagból produkáljunk valamit. Azóta nem nagyon foglalkoztam vele.

Szerintem a művészet tulajdonképpen a tehetségtől függ. Egy kicsit közülük van egymáshoz – a rajznak, a festészetnek, a szobrászatnak... – az arányok megérzésével az ember a tehetség birtokában könnyebben, sikerebben tud alkotni bármit.

– *Van-e éppen most készülöben lévő, vagy elkészült képe?*

– Az alsókonyhában szoktam festeni. Ott van egy félig kész kép, egy tájkép.

Sokan giccsnek tartják ezeket, de a klasszikus festők hasonló témában készült művei mégis nagy kincsek.

Én a magam és mások örömeire festek és ha ez így van, akkor elértem a célokat.

2000. október 11.

–b–

III. Gyomaendrődi őszi tárlat



Az egyik alkotó Rávainé Farkas Éva és a tárlat közönsége

Megyeriné Csapó Ildikó és Sass Ervin újságíró szavaival nyitották meg a III. Gyomaendrődi Őszi Tárlatot. Ez alkalommal is a településünkön jelenleg dolgozó alkotók zsűrizett képzőművészeti munkái kerültek a közönség elé.

A kiállításon látható művek alkotói:

B. Molnár Zsuzsanna, Békési Mihályné, Csemniczky Dávid, Csikósné Harmati Mária, Dancsó Árpád, Demeter György, Diószeginé Bíró (i)Lona, Farkas Gabriella, Gellainé Csatári Krisztina, Hevesi Nagy Anikó, Hunya Elekné, Józsikné Gyuricza Margit, Juhász Sándor, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, nagy Z, Nagyné Veres Róza, Nehéz Lajos, Nótári Krisztina, Polányi László, Rávainé Farkas Éva, Réfi Vanda, Süli Irén, Szakáll Sándor, Takács Livia, Toók Péter, Uhrin Pál, Varjú Krisztián és Varjú Szabolcs.

Az alábbi díjakat vette át: a Gyomaendrődi Kulturális Egyesülettől Csemniczky Dávid, a Liget-fürdő ajándékát Békési Mihályné, a Bethlen Alapítvány 2001. évi nyári művésztáborába szóló meghívót B. Molnár Zsuzsanna, a Katona József Városi Művelődési Központtól Hevesi Nagy Anikó. A Gyomai Kner Nyomda Rt. ajándékait Hunya Elekné, Józsikné Gyuricza Margit, Süli Irén, Farkas Gabriella, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra.

A rangidős férfi alkotóknak Juhász Sándornak, Dancsó Árpádnak és Uhrin Pálnak könyvajándékot adtak át.

Műsorral közreműködött B. Molnár Albert és Oláh Gizella.

A kiállítás, sajnos október 26-án bezárt.

A testületi ülésen történt

NAPIREND ELŐTT

Bár napirendre nem került dr. Kolozsvári Árpád ügye, de szép számmal érkeztek ebben érdekelt vendégek a tanácsterembe.

Ezzel kapcsolatban dr. Dávid Imre elmondta, hogy a 208/2000. határozat alapján szeptember 28-án kijelölésre került a VIII. körzet annak alapján, hogy dr. Gyenes Géza főtitkár és dr. Kolozsvári Árpád egyetértésével a körzet kijelölésre került.

Az intézményvezető főorvosaszszony megtette a szükséges intézkedéseket az Országos Egészségbiztosító Pénztár felé, a Dél-Alföldi Területi Főosztályánál.

2000. október 11-én dr. Szabó V. Dénes főosztályvezető, illetve dr. Köteles Zoltánné osztályvezető nem fogadta el a kijelölt módot. Ekkor, október 16-án felkerestük dr. Gyenes Gézát abból a célból, hogy foglaljon állást, mert számunkra egy kötelező országgyűlési törvény rendelkezik.

Van egy orvoskamara, amely szakmailag intézi az ügyet, van egy társadalombiztosítási intézet, amely finanszírozza és van a város, amely hoz egy közigazgatási határozatot...

Mivel a tb nem hagyta jóvá, így a testületi ülés után sürgősséggel megkérjük az Országos Egészségbiztosítási Pénztár főnökét, és a Gyenes urat is, hogy foglaljon állást. Ezek után a szakmai véleményeket mi elfogadjuk.

Kérem a jelenlévőket, hogy legyenek türelemmel! A testület fenntartja, hogy a VIII. körzet ki van jelölve. Erre vonatkozó döntésünket novemberben hozzuk meg - mindenképpen...

A Kulturális Örökség Minisztériuma Gyomaendrőd város önkormányzatát a Múzeumpártoló Önkormányzatok 2000. című pályázatán 3. díjban részesítette, ami 600 000 forint pénzjutalommal jár.

Elismerés, hogy Békés megyében és az országban is a maga kategóriájában, mint kisváros a múzeumokra, a régiségekre, a múlt értékeire a városunk áldoz.

TEMETŐGONDOZÁS

Az önkormányzati temetők üzemeltetésével, fenntartásával, kegyeleti közszolgáltatási tevékenységgel, a temetőkben történő temetkezéssel kapcsolatos összes tevékenységgel továbbra is a Gyomaszolg Kft.-t bizza meg a testület.

Néhány példa a temetkezéssel kapcsolatos szolgáltatások díjaiból:

Egyszemélyes normál sírhely 25 évre 4350 Ft, egyszemélyes mélyített sh. 25 évre 5800 Ft, gyermek-sírhely 25 évre 3000 Ft.

Urnafulke 15 évre 700 Ft/év - 10 500 Ft, egyszemélyes sírbolt 50 évre (14,7 m²) 44 100 Ft, kétszemélyes sb. 50 évre (20,6 m²) 61 800 Ft.

Egyszemélyes normál sírásás 3660 Ft, hantolás 1450 Ft.

Egyszemélyes mélyített sírásás 5830 Ft, hantolás 2226 Ft, gyermek sírhely ásás 1485 Ft, hantolás 740 Ft. urna sírhely ásás 1485 Ft, hantolás 740 Ft.

Névirás koporsóra 480 Ft, helyi halotyszállítás, áldozati láng 550 Ft, ravatalozás 5000 Ft, ügyintézés 850 Ft, távolsági halotyszállítás 90 Ft/km.

Módosították a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokra vonatkozó helyi szabályokat - a soron kívüli és sürgősségi elhelyezési igényeket elbíráló bizottság működésszabályozását, az emelt szintű ellátásra vonatkozó és egyéb pontokra vonatkozó kiegészítéssel, például az ételmezési nyersanyagköltségeket, intézményi térítési díjakat stb. Itt az emelkedés mértéke 9.1%-tól 10%-ig terjed.

Elbírálták a Felsőoktatás jeligéjű pályázatokat, aminek benyújtási határideje szeptember 30. volt.

11 pályázat érkezett. Az önkormányzat az alábbiaknak nyújt havi 5000 Ft, vagy félevenként 25 000 Ft támogatást a 2000/2001. oktatási évtől tanulmányaik befejezéséig (szorgalmi idő évi 10 hó).

- SZABÓ JÓZSEF Gyóni G. u. 29. sz. V. éves orvostanhallgató

- SZUJÓ ZSOLT Endrőd u. 18. sz. V. éves településfejlesztő

- TÓTH JUDIT Fáy u. 6. sz. III. éves joghallgató

- PETROVSZKI TÍMEA Ifjúsági ltp. 4/2. II. éves környezetgazdálkodó, hulladékgazdálkodó.

- FÜLÖP LAJOSNAK felajánlja a 2001/2002. tanévtől önkormányzati ösztöndíj megkötésének lehetőségét, ha tanulmányi eredménye a közepes eredményt eléri.

A képviselő-testület a Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégiumban a 2001/2002-es tanévtől a hatosztályos gimnázium évfolyamát legalább 26 fővel engedélyezi indítani. A Képviselő-testület megállapítja, hogy a vizsgálat tárgyát képező átjárhatóság a törvényi előírásoknak megfelelően biztosított. Egyben felhívja dr. Kovács Béla igazgató figyelmét, hogy a felvételi eljárás szabályait a továbbiakban maradéktalanul tartsa be.

2000. december 31-ig megváltozik a Vaszkó Mihály utca forgalmi rendje. E szerint az Apponyi utca felől lehet behajtani, a Blaha út felől nem és behajtani tilos tábla kerül kihelyezésre. A változás költsége nem haladja meg az 50 E ft-ot.

A decemberi testületi ülésen megpróbálnak dönteni a pártok és civil szervezetek részére történő helybiztosításról. Szóba jöhet a Fő út 5. sz., a Kossuth Lajos u 3. sz., a Sallai u. 4. sz., a Hősök útján fekvő iskolai tornaterem egy szintje is...

Sikeres volt a helyszíni bejárással ellenőrzött üdülőövezet kül- és belterületi részeinek építményadó felülvizsgálata. A nyilvántartásban szereplő 552 üdülő épülettel szemben a vizsgálat 1048 építményt regisztrált. Adóbevétel növelő hatása a 2001-es költségvetési évben várható.

Egyetért a testület a Görbe-kút-Vidólaposi csatorna (az Enci mellett) torkolati részének átépítésével, az ismételt pályázat benyújtásával. A szükséges kivitelezési szerződést a legjobb ajánlatot adott CEAMENTÁRIUS Kft.-vel kell megkötni. Ajánlata bruttó 19 860 000 Ft. A munkák kezdése 2001-ben indulna.

Zenei világnap

Október 1-jén ünnepeljük a Zene Világnapját. Kitalálója Jehudi Menuhin a század egyik legnagyobb muzsikusa, aki 1972-ben az UNESCO zenei tanácsának elnöke volt, s ekkor határozta el, hogy egy napot az évben kikiáltana a zenének, mert zenére gondolni, zenét hallgatni, zenével foglalkozni nagyon felemelő dolog.

„A zene az emberek legmélyebb érzéseit és legnemesebb reményeit juttatja kifejezésre” – mondotta ő.

A gyomaendrői ünnepi műsor mottójául is ezt választottuk.

Október 5-én ünnepeltük meg a polgármesteri hivatal dísztermében a Zenei Világnapot, a Városi Zene- és Művészeti Iskola

rendezésében.

E délutánon meghívott vendégeink voltak még a Gyomaendrői Zenebarátok Kamarakórusa és a dévaványai Zeneiskola pedagógusai.

A műsorban iskolánkból fellépett Halász Valéria, Pappné Németh Hedvig, Bátкаи József és Halász János.

Ezt az alkalmat is szeretném megragadni, hogy még egyszer köszönetemet fejezzem ki a dévaványai Zeneiskola tanárainak önzetlen munkájukért.

A rendezvényre a belépés díjtalan volt. Köszönjük a felajánlott adományokat, amit az intézmény fejlesztésére fordítunk – *nyilatkozta a Híradónak HUNYA ANIKÓ.*

A Hősök Emlékművének felújításához az adományozók névsora.

Ailer József és cs., Bartha János, Botos László, Batori Gyula, Baráth Elek, Czibulka György, Csalah Ferenc, dr. Csaba Kálmán, Csath Sándor és cs., Császárné Gyuricza Éva, dr. Csoma Antal, dr. Darvas Tamás, dr. Dávid Imre, Dezső Zoltán, ifj. Dógi János, Fekete László, Fekete Sándorné, Fülöp István, Garai János, Gellai Imre, GYEFA Kft., Gróf Istvánné, Gyuricza Szilveszterné, Hangya Lajosné, Hack Mária, Horkai Imre és cs., Herter Györgyné, Hainfart Mártonné, Honti Antal, Izsó Sándor és cs., Jenei Bálint, Jakus Imre, Kovács Albertné és cs., Kruchió László, Knapcsek Béla, dr. Kovács Béla, Nagy László, Paróczai László, Putnoki Balázs, dr. Pikó Béla, Palicska István, Rostélyos Kft., Rau Józsefné, Seprenyi Lajos, Szabados Ferenc, Szendrei Károly, dr. Szendrei Gézné, Szendrei László, Szűcs Lajosné, Tótká Sándor, Tóth József, Udvari Antal, Varga Gyula, Vass Ignác, dr. Valach Béla, Varjú Imre, Vágó Józsefné, WATT Kft., Wolf József és cs., Zöld Kálmán, Schwalb Józsefné és még többen, akik nem kívánták nevük megjelölését.

A Gyomai Szülőföld Baráti Kör ezúton mond köszönetet az adományozóknak!

ORSZÁGOS LAKOSSÁGI EGÉSZSÉGFELMÉRÉS

Az Egészségügyi Minisztérium Egészségfejlesztési Kutatóintézete ez év őszén kérdőíves Országos Lakossági Egészségfelmérést végez.

A magyar lakosság kedvezőtlen egészségi állapota, amely többek között az országos szintű statisztikákból is ismert, kiemelkedően rossz halálozási mutatókban is tükröződik. Nemzetközi összehasonlítás szerint nálunk különösen magas arányban fordulnak elő egyes olyan – például a szív, érrendszeri, daganatos, és idegrendszeri – betegségek, amelyek igen jelentős egyéni és társadalmi terheket okoznak országos és helyi szinten egyaránt.

Országos és helyi szintű egészségfejlesztési programok tervezéséhez és kivitelezéséhez, valamint eredményességük megítéléséhez is elengedhetetlen az ilyen adatok rendszeres gyűjtése.

A kérdőívfelvételt az intézet megbízásából a Magyar Gallup Intézet végzi. A felmérés során véletlenszerűen választott minta alapján összesen 7000 felnőtt korú lakost otthonában keresnek fel a kérdőbiztosok az ország 450 településén.

Az Intézet kéri a felkeresendő polgárok szíves együttműködését!

ÓVODAI KÖSZÖNETEK

2000. október 7-én a Tulipános Óvoda Szülői Munkaközössége vacsorát szervezett az óvoda gyermekei számára. A tombola bevételét udvari játéokra, elsősorban csúszdára szeretnénk fordítani.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik munkájukkal, adományukkal hozzájárultak a rendezvény sikeréhez és növelték a bevétel összegét.

Giricz Ilona óvodavezető

A Jókai utcai Óvoda Szülői Munkaközössége és dolgozói nevében köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik adományaikkal hozzájárultak Jótékonyági bálunk eredményes megrendezéséhez.

(A rengeteg szponzor nevét sajnos hely hiányában nem tudjuk közölni! – a szerk.)

Halottak napja, mindenszentek ünnepére álljon ez a kedves, olvasónk által írt vers emlékül mindazokért, akik már nem lehetnek közöttünk...

ANYA

Anya csak egy van,
kinek köszönhetem az életem,
aki a bölcsőmet ringatta,
aki a kisingemet kimosta,
simára vasalta.

Ha sírtam fölém hajolt, becézgetett,
hangját hallva megnyugodtam,
mosolyogtam,
enni adott, megfürdetett,
vigyázott rám,
anyai szívével őrzött, simogatott.

Anya! Anya, csak egy van,
addig szeretlek, amíg csak vagy,
amíg a meleg szíved sugárizik,
és mondhatom a legszebb szót:
Anya! Szeretlek!

Mert ha már nem leszel,
akkor kinek mondjam, Anya
nem lesz ki hallja panaszmom,
a sírhant alatt már nem hallok
azt a szót:
Anya! Szeretlek!

Fekécs Imréné

Forró, meleg nyár

A nyári melegben,
kalapot tettem a fejemre,
biciklimmel hazafelé tekertem,
jutott eszembe,
mit fogok csinálni otthon
ebben a nagy melegben.

Hazaértem, a biciklit
a helyére tettem
és a fürdőszobába siettem,
a fejemre hideg vizet engedtem,
hogy a szürkeállományomat
a helyére billentsem.

Olyan a fejem,
mint egy forró katlan,
a szürkeállományomban,
nincs semmi gondolatom.

A hideg vízzel
lehűtöttem magamat
és másnap,
fel kellett keresnem
a háziorvosomat.

Fekécs Imréné

Az októberi Híradóban az *Új német kárpótlási törvény* cím alatt megjelent felhívásban a kérvények benyújtási határideje természetesen 2001. augusztus 11. **Az elírásért szíves elnézésüket kérjük!**



Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet új kirendeltségének épülete



A főherceg beszéde a Hősök emlékművénél

OKTÓBER 23. ÜNNEPE – GYOMAENDRŐDIEK I. VILÁGTALÁLKOZÓJA

Október 23-án Gyomaendrődön a szokott módon indult az ünnepségsorozat: az endrői Szent Imre katolikus templom ünnepi szentmiséjével, ezt követően a Hősök terén a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola 1956-os eseményeire emlékező műsorával.

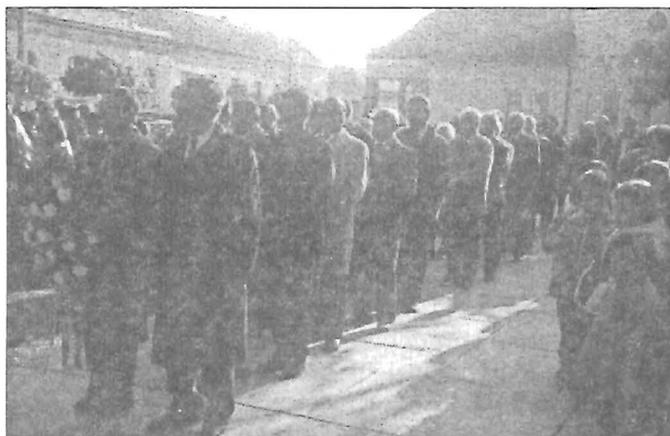
A gyomai oldalon a Szabadság téri Hősök Emlékművénél folytatódott. A megemlékező beszédet Domokos László a Megyegyűlés elnöke, országgyűlési képviselőnk mondta, valamint a Kner Imre Gimnázium diákjai adtak műsort.

A Hősi Emlékmű felújítására szervezett gyűjtési akció sikeres volt. Az újbóli avatás a város díszvendégének, Habsburg Györgynek jutott tisztül.

Ezután emléktáblát avattak a Városháza falánál, ahol dr. Dávid Imre polgármester mondott avatóbeszédet. A táblán ez áll: *„A Városháza felújítása emlékére elhelyezte Gyomaendrőd Város Önkormányzata 2000. október 23-án.”*

A város vezetése e napra szervezte meg városunk első Gyomaendrődiek Világtalálkozóját. Erre a kivételes eseményre 550 meghívót küldtek szét az ország és a világ több tájára. Mintegy 230 fő akceptálta a meghívót és jelenlétével természetesen nagyban hozzájárult a rendezvény sikeréhez.

A világtalálkozó programjában szerepelt az október 23-i megemlékező műsorokon túl az endrői városrészben az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet új ügyfélszolgálati kirendeltségének avatása is, ahol dr. Dávid Imre polgármester, a Takszöv. igazgatósági tagja, dr. Latorcai János országgyűlési képviselő, városunk díszpolgára és Domokos László köszöntő és átadóbeszédet mondtak. Az új épületet Iványi László katolikus atya szentelte fel. Dr. Hunya Miklós ügyvezető elnök pedig körbekísérte az épületben a vendégeket.



Az endrői ünnepség



Dr. Latorcainé Újházi Aranka kiállításán. A háttérben dr. Isépy Tamás

Az új kirendeltséget Nagyné Perjesi Anikó tervezte, kivitelezője pedig a Thermix Építőipari Szövetkezet volt.

A Városi Képtárban dr. Latorcainé Újházi Aranka ikonjaiból, oltárképeiből és dr. Csenger-Zalán Attiláné Takács Ágnes fotográfiáiból nyílt kiállítás dr. Dávid Imre szavai után dr. Isépy Tamás országgyűlési képviselő megnyitójával.

Közreműködött Antal Anetta színművésznő és a Gyomaendrőd Zenebarátok Kamarakórusa Erdeiné Mucsi Márta vezetésével.

A Katona József Művelődési Központban 12.30-kor kezdetét vette a Gyomaendrődiek I. Világtalálkozója.

Dr. Dávid Imre polgármester köszöntötte a város két részéből elszármazottakat és az itt élő polgárokat.

Habsburg György főherceg, nagykövet is meleg szavakkal üdvözölte az összegyűlteket. Domokos László rövid beszéde után dr. Latorcai János és dr. Szilágyi Ferenc egyetemi dékán, helyi civilszervezetek képviselőjében, valóban lokálpatrióta és szülőföld szeretettel átitatott ünnepi köszöntővel a meghatottság könnyecskéit csalták elszármazottaink és az itthoniak szemébe...

Mivel minden más helyiség kicsinynek bizonyult az összegyűlteket ebédjét felszolgálni, s hogy ne kelljen megosztani az egységes tömeget, ezért a Városi Sportcsarnok küzdőtere alakult át egy monstre restauránttá...

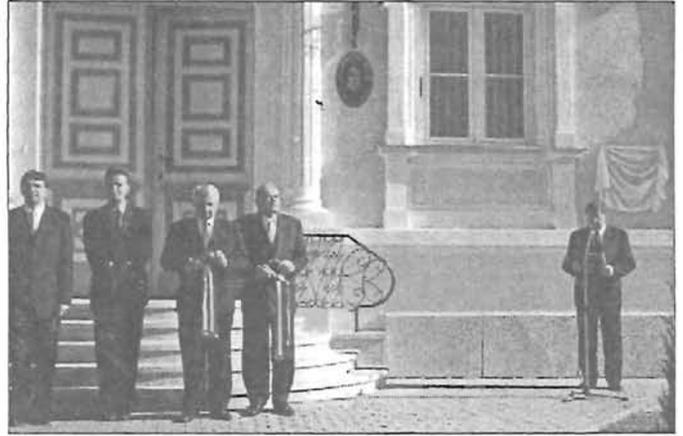
Az ünnepség vendégei között itt volt a testvárvárosi, nagyenyedi küldöttség is, az újonnan választott polgármesterrel Liriu Octavian Rusuval és az RMDSZ képviselőjével...

A tervek szerint három év múlva kerül sor a következő, második Gyomaendrődiek Világtalálkozójára.

—bíró—



A találkozó közönsége a Katona József Városi Művelődési Központban



Emléktábla avatása a városháza falán



A főherceg vendégségben a Tóth családnál

A VÁROSI SPORTCSARNOK NOVEMBERI PROGRAMTERVEZETE

NŐI KONDITORNA

hetente hétfőn és pénteken 18–19 óráig.
Vezeti Varga Lajos tornász olimpikon.

NŐI KOSÁRLABDA

hetente hétfőn és pénteken 18–19 óráig.
Vezeti Cs. Nagy Lajos testnevelő

NŐI KÉZILABDA

hetente pénteken 20–21 óráig
Vezeti Sipos Dezső testnevelő

Nov. 1., 2., 3. Őszi szünet!

Csarnok nyitvatartás: 12–16 óráig

Nov. 04.

Góliát 8–9.30-ig
GYEFKC–MAKÓ férfi NB II. bajnoki kézilabda mérkőzés
Felnőtt: 15 óra, Ifi: 17 óra

Nov. 05.

„B” csoport teremlabdarúgó bajnokság V. forduló 11–14 óráig
„A” csoport VI. forduló 14–19 óráig.

Nov. 09.

GYULAI BIG-BAND műsora
Dixielandtől a R&R-ig de. 9.30-tól.

Nov. 11.

Góliát 9–9.30 óráig
9.30 órától **FAVILL–KUPA teremlabdarúgó torna**
GYENK SE–OKÁNY női felnőtt megyei I. osztályú bajnoki kézilabda mérkőzés 16.30 órától

Nov. 12.

„B” csoport teremlabdarúgó bajnokság VI. forduló 11–14 óráig
„A” csoport teremlabdarúgó bajnokság VII. forduló

Nov. 18.

Góliát 8–9.30 óráig
9.30 órától **Grundfoci**
GYEFKC–DOROZSMA férfi NB II-es bajnoki kézilabda mérkőzés
Felnőtt: 15 óra, Ifi: 17 óra

Nov. 19.

„B” csoport teremlabdarúgó bajnokság VII. forduló 11–14 óráig
„A” csoport teremlabdarúgó bajnokság VIII. forduló 16–19 óráig

Nov. 25.

TÁRSASTÁNC jótékonyági vacsora

Nov. 26.

Nyílt városi **ASZTALITENISZ** bajnokság nemenként és korcsoportonként

A FŐHERCEG MEGLEPETÉSE...

Az I. világháborúban a gyomai Forgács Imre az egyik, számára akkor még ismeretlen Habsburg főherceget, a megsebesült József Ferencet élete kockáztatásával megmentette az isonzói harcmezőn...

Kapcsolatuk Forgács Imre haláláig tartott. A leszármazottak, a gyomai Tóth Imréék ma is őrzik azt a két sífont, amit a megmentett herceg küldött Forgács Imre lányának és Tóth Imrének nászajándékba. Ezen kívül néhány tablót is nagy becsben tartanak, amelyen a Habsburg-család tagjai láthatók.

Október 23-án a Gyomaendrődön tartózkodó Habsburg György főherceg egy kedves meghívásnak tett eleget, amikor a polgármester, dr. Dávid Imre kíséretében meglátogatta Tóthékat.

Meglepetéssel hallgatta a történetet és a tárgyi emlékeket is kezébe vehette, megtekinthette.

Habsburg György szívesen beszélt kiterjedt családjáról, róluk egy-egy kisebb történetet is elmesélt.

Nem kizárt, hogy a királyi család ezután is meleg barátsággal gondol a megmentő leszármazottjaira Gyomaendrődön... –b–

PROJEKT A KECSKETARTÁSRA

Az Európa Unió ún. Leonardo-programja teret ad és figyelmet fordít a gyomaendrőd-i Bethlen iskolát érintő projektnek. Ennek célja Magyarország egyes régióiban, Gyomaendrőd körzetében is a kecskeprogram kialakítása, valamint az érintett szakoktatók, pedagógusok cseréje, képzése.

A Leonardo-program finanszírozást is nyújt ezen cserékre, a szakmai jellegű ismeretek elsajátítására és a tapasztalatcserékben is segítséget nyújt.

Franciaországból Patrick Lisée, az egyik francia – macon-i – partner iskola vezetője, aki a gyomaendrőd-i Bethlen iskola vendége volt, elmondta a Híradónak, hogy intézményük igyekszik a gyomaendrődiek igénye szerint a feltételeknek megfelelni. Megvizsgálják a lehetőséget és szeretnének javaslatot tenni egy kecsketartó és termékfeldolgozó telep létesítésében.

Gyomaendrődön most találkozott a szakmabeliekkel, akik hajlandók a kecsketartással valamilyen formában foglalkozni, s egyúttal az iskola tantestületének véleményét, igényét is megismerte.

Francia részről Lisée úr volt a terv elkészítésének felelőse, a Bethlen iskola tanárai közül pedig Davidovics László, jelen esetben tolmácsunk is részt vett e munkában.

Lisée úr szorgalmazza, hogy három ország vegyen részt szakembereivel a megvalósításban, együttműködésben, úgymint Franciaország, Spanyolország és Magyarország.

45 éven felülieknek

Megrendezésre került október 5-én a Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltségén a 45 éven felüliek állásbörzeje. Az eseményt és annak eredményeit Timárné Búza Ilona a kirendeltség vezetője értékeli a Híradó olvasóinak.

E munkanélküliek nehéz munkaerő-piaci helyzete indokolja azt, hogy segítünk elhelyezkedésükben. Ez a börze 200–250 főt érintett, ami kb. 1/6-od része az összes munkanélkülieknek. Természetesen rájuk nem csak az ilyen állásbörzéken gondolunk, hanem egész éven át figyelemmel kísérjük sorsukat.

Adataink szerint a közhasznú munkán 115-en dolgoztak már év elejétől, augusztustól 119-en. Bértámogatással is 58-an tudtak elhelyezkedni. Képzésen mintegy 30 fő vett részt...

E rendezvényre sokan eljöttek, ami mutatja, hogy ezek az emberek igenis dolgozni szeretnének és bíznak segítségünkben.

Sok állásajánlatot sikerült összegyűjtenünk, a körzetben 116-ot, de 300 fölötti volt a körzeten kívülről beérkezett ajánlat, de még elérhető távolságban.

Hívtunk a Nyugdíjbiztosítási Igazgatóságtól egy munkatársat, Petri András osztályvezetőt, aki nagyon értékes előadást tartott.

Egyéni, valamint rehabilitációs, jogi, álláskeresési technikára vonatkozó, pszichológiai és képzési tanácsadás is szerepelt a programban.

Több, mint 30 munkáltató is érdeklődött és találkozhatott a jelentkezőkkel. 26 fő elhelyezkedése történt meg e napon – 16-an támogatással, 10-en pedig támogatás nélkül; 12 fő jelentkezett képzésre; 66-an vettek részt a tanácsadásokon. Folyamatban lévő közvetítéseken is dolgozunk még.

Összességében jól sikerült a börze.

Ebből a rétegből, aki együttműködik és ő is akarja, annak tudunk segíteni, viszont van olyan is aki másképp oldja meg problémáját...

–bíró–

A Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola Természetbarátainak Köre 1%

A Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola Természetbarátainak Köre 1999-ben az 1996. évi CXXVI. tv. alapján bejelentette igényét a magánszemélyek jövedelemadója 1%-ából való részesedésre.

Kérte az egyesület céljaival szimpatizáló személyeket, hogy tegyék meg felajánlásukat.

Az APEH igényünket jóváhagyta és számlánkra átutalt 28 119,- Ft összeget.

Az összeg felhasználásáról a Közgyűlés döntött. Ennek megfelelően az összeget a bükkszentkereszti pihenőház padlásszigetelésére fordítottuk.

Ezzel a pihenőház téli kihasználásának feltétele tovább javult.

Itt szeretnénk beszámolni arról is, hogy Gyomaendrőd Város Önkormányzata által 1999. évre jóváhagyott 100 000 Ft támogatást szintén a pihenőház korszerűsítésére és állagának megóvására fordítottuk.

Ezúton is köszönjük Gyomaendrőd Város Önkormányzata és pártolónk segítségét, amit a jövőben is tisztelettel kérünk.

Gyomaendrőd, 2000. október 2.

Az elnökség nevében: *Fekete László ügyvezető elnök.*

50. ÉVFORDULÓ

TARI JÁNOS

és felesége

BOGYA LENKE

november 4-én ünneplik házasságkötésük 50. évfordulóját. Ebből az alkalomból gratulál és további boldog együtt töltött éveket kíván lánya, veje, fiai, menyei, unokái és dédunokái!



40 éve

40. házassági évfordulójukat ünnepelték 2000. október 16-án Endrődön

DINYA LAJOS

és felesége

családi körben, melyen gyermekeik, vejük és unokáik köszöntötték őket. További sok boldogságot és hosszú házasságot kívánunk!



Olimpikonok voltak vendégeink: Csollány Szilveszter, Nyeste Adrienn, Supola Zoltán. Cikk a 9. oldalon



Családlátogatáson Tóthéknál Habsburg György főherceg. 7. oldal

A JÖVŐ RENDŐREI

Az **Országos Rendőr-főkapitány-ság** „Nyílt napot” rendezett Budapesten 2000. október 7-én, szombaton a Rendészeti Szervek Kiképző Központjában. Városunkból a *Kner Imre Gimnázium rendvédelmi osztályaiból* egy 11 fős csoport (8 lány és 3 fiú) érkezett az egész napos programra.

Az egész rendezvény versennyel összekötött bemutató volt. Az ország területéről kb. 600-an érkezünk, belőlünk 22 csapatot alakítottak ki úgy, hogy különböző állomásokon ismerkedtünk meg a rendőrség mindennapi munkájával. Egy izgalmas *kommandósbe-mutató* után végre kezünkbe vehettük a 30 kg-os kommandós-

mellényt, s ekortól egészen másként gondoltunk azokra, akiknek ebben különféle nehéz feladatot kell megoldaniuk. Kézbe vehettük a *legújabb fegyvereket*, amelyeket eddig csak filmekben láttunk (winchester, UZI), néhányunknak az éjszaka is használható lézertűvel működő mesterlövész puskák tetszettek nagyon. A következő állomáson a



fémkeresőt mi is kipróbálhattuk, maximális pontszámot kapva ügyességünkre. A lányok hosszan elidőztek az *Őrezred lovainál*, majd a fiúk nagy örömeire a *rendőrmotorokat* is kipróbálhattuk. Jó érzés volt abban a *Mercedesben* ülni, amelyben a pápát és Orbán Viktor miniszterelnököt is szállították.

Azután eljött a várva várt *lövészet*. Csoportunkból öten lehetünk kétkezes pisztolylovással fülvédőben, védőszemüveggel sárga bukótablákkal.

Kovács Edit maximális pontszámot lőtt. Csoportunk – Krucsó Szilvia, Gele Miklós, Roszik Gábor és Véha Orsolya – együttes lövéréssel a 35 iskolából 6. helyezett lett.

Maradt még időnk egy pszichotesztre, drogtesztet töltöttünk ki, számítógépes feladatokat oldottunk meg. Gépekkel mérték állóképességünket, kezünk rezgését. Tenyérlenyomatunkat a legújabb technikával készítették el a szakemberek. Teljesíthettük a felvételi követelmények közül a fekvőtámasz és felülés kötelező szintjét. A szervezést dicséri, hogy tízórait, üdítőt, ebédet is kaptunk.

Mindannyian nagyon jól éreztük magunkat, s a vonaton hazafelé arról beszélgettünk, hogy mennyire fontos leendő munkánk megismerése.

Reméljük, hogy a BRFK 2001-ben is gondol a jövő rendőreire.

Véha Orsolya 11/B Kner Gimnázium

A csoportképen balról jobbra: Roszik Gábor, Gele Miklós, Véha Orsolya, Cs. Nagyné Ricsey Edit kísérő tanár, Körmöndi Zsuzsa, Priskin György, Deim Mária, Oláh Margit, Békési Anita. Guggolnak: Kovács Edit, Krucsó Szilvia, Rakamazi Nikolett

GYŪRŪKIRÁLY ÉS TÁRSAI

Rendkívül nagy érdeklődés kísérte október 17-én a Városi Sportszarnokban megtartott, úgy is mondhatnók – közönségtalálkozót.

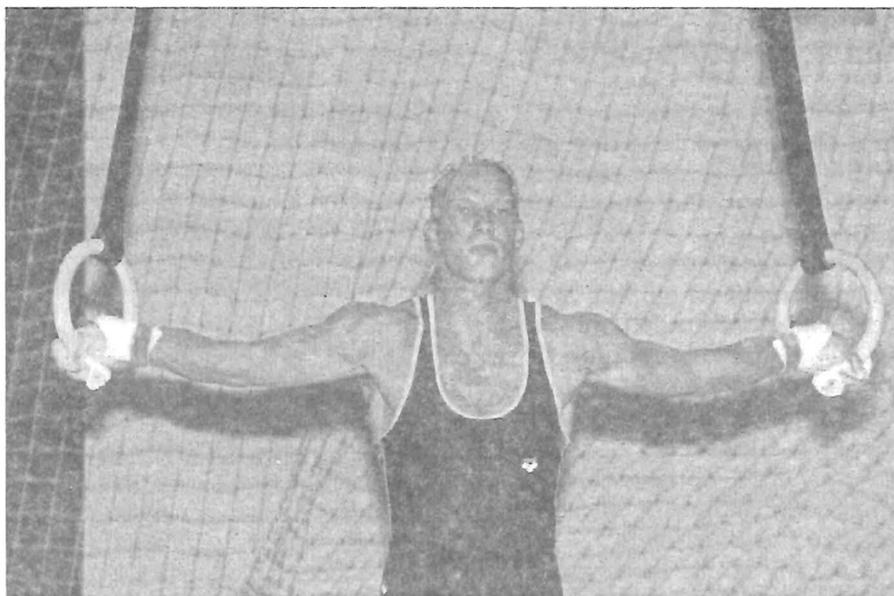
A 2000. évi sidney-i olimpiai játékokon részt vett tornászok közül Nyeste Adrienn olimpiikon, Supala Zoltán lólengésben 6. helyezett, gyűrűn olimpiai bajnokságot nyert Csollány Szilveszter, valamint két edző Lukács József és Limperner István vett részt a gyomaendrődi élménybeszámolón.

Varga Lajos gyomaendrődi tornász-olimpiikon baráti hangnemű

bemutatásában elmondta, hogy a két férfi tornász olyan régi kapcsolatban áll – itteni edzőtáborozásaik révén – Gyomaendrőddel, hogy szinte gyomaendrődieknek is mondhatják magukat...

A tornászskiválóságok nem érték be csak a szavakkal. A közönség kérdéseit megválaszolva, a találkozó második részében Nyeste Adrienn talajon, Supala Zoltán lovon és a bajnok Csollány Szilveszter gyűrűn kápráztatta el a nézőket.

A feledhetetlen est az autogramvadászok rohamával ért véget...



Aki a legtöbb érdeklődőt vonzotta – Csollány Szilveszter a gyűrűn a győztes olimpiai gyakorlattal

Erzsébet napja

Az Erzsébet név különös tisztelete, szeretete érvényesül Magyarországon. Nemcsak azért, mert az Erzsébet több magyar királyné és hercegnő neve, hanem azért is, mert történelmünkben jelentős szerepet kapott Árpád-házi Szent Erzsébet (1207–31) II. Endre és Gertrúd leánya, Lajos türingiai örgróf felesége, kinek életéről számos monda és legenda maradt fenn; valamint Szilágyi Erzsébet (?–1483), Hunyadi János felesége, Hunyadi László és Mátyás király anyja, Szilágyi Mihály testvérhúga, akinek alakját Arany János költeménye (Mátyás anyja) tette halhatatlanná a magyar irodalomban.

Árpád-házi Szent Erzsébet Magyarországon, Sárospatakon született, olyan országban, ahol a független állami lét és a kereszténység alapjait Szent István király rakta le.

Erzsébetet már négyéves korában eljegyezték Türingia leendő grófjával, Lajossal. Wartburgban nevelkedett és kora gyermekkorában tanújelét adta mély vallásosságának. Gyermeki szeretetével Szent János apostolt választotta kedves szentjének. Miután tizen-négy éves korában Lajos felesége lett, jó hatása érezhető lett a fiatal grófon is.

Erzsébet teljes szívvel átadta magát férjének. Legbensőbb titka, s egyúttal legvonzóbb vonása volt, hogy tökéletes összhangot tudott teremteni Isten és a férje iránti szeretet között. Férje fiatalon a Szentföldért vívott harcban esett el.

Az adakozásairól ismert Erzsébetről az a monda járta: „Mindenét elosztá a szegényeknek.” Szigorú aszkétaéletet élt. Már életében legendák keringtek róla.

Aztán a marburgi szegényház mellé, az 1226-ban meghalt Szent Ferenc tiszteletére kórházat építtetett, ahol a gyógyítás és betegápolás a felügyelete mellett folyt.

Özönlöttek hozzá a szenvedők: vakok, bénák, lep-rások... Imája nyomán a poklosok megtisztultak, a

bénák jártak, a vakok láttak. Szüntelenül ismételte: – Az Úr jelen van! Az Ő hatalma és irgalma végtelen. Nekem nincs részem benne. – Csodatévő erejének hírére idegen országokból is zarándokoltak hozzá. Azokat is szívére ölelte.

Egy hideg őszi napon azonban megfázott, beteg lett. Halálát érezve közeledni így imádkozott Máriához: – Boldogasszony Anyám! Köszönöm, hogy lányoddá fogadtál. Szüntelenül éreztem Szent Fiad jelenléte kegyelmét. Köszönöm, hogy segítettél.

Erzsébet mindössze 24 éves volt, amikor földi életét befejezte. Marburgban temették el. Már négy évvel halála után, 1235-ben szentté avatták. Sirjánál sok csodás gyógyulás történt. Tiszteletére Nagy Lajos magyar király az aacheni székesegyházhoz kápolnát építtetett (1357).

Szilágyi Erzsébet 1430 körül ment férjhez Hunyadi Jánoshoz, a nagy hadvezérhez. Férje halála (1456. aug. 11.), s László fia kivégeztetése után testvérével, Szilágyi Mihállyal szervezte a mozgalmat, mely fiát, Mátyást a trónra emelte.

Fia megválasztása után is irányítása alatt maradt a roppant Hunyadi birtok. Fia mellett, mint anyakirálynő, jelentékeny szerepet vállalt. 1465-ben Vajdahunyadon ferences kolostort alapított.

Szilágyi Erzsébet egyébként az óbudai királynéi várban székelt, s mindvégig a király anyja címet viselte. Hunyad várában is sokat tartózkodott, tevékenykedett.

Hunyad várának nagy részét ő építtette és sok időt szentelt gazdasági ügyeinek intézésére is. 1483-ban készített végrendeletében Corvin Jánost tette örökösévé.

A Szilágyi család rokonai révén megerősítette a Hunyadi befolyást Erdélyben. A hatalmas kiterjedésű birtokok igazgatásával, jövedelmük kezelésével is támogatta férje, Hunyadi János politikáját, majd fia, Hunyadi Mátyás király trónját.

– DJ –

VAJ VAGY MARGARIN

Először disznózsír helyett használtunk vajat, majd vaj helyett margarint, hogy redukáljuk a telített zsír és koleszterin bevitelét a szervezetünkbe. Ezek után mégis azt tudtuk meg, hogy a margarin mégsem olyan egészséges...

A készítés során néhány kémiai változáson megy át, ettől magába foglal zsírsavat, ami növeli a koleszterinszintet.

Úgy a vaj, mint a margarin körülbelül ugyanannyi zsírt tartalmaz, a light margarin ennek csak felét. Ám a margarinban a vajhoz képest több a telítetlen zsíradék, amiről azt hittük, hogy egészségesebb, mint a telített zsír...

Újabb kutatások viszont azt mutatják, hogy a telítetlen zsír növeli a vér koleszterinszintjét, körülbelül ugyanannyira, mint a telített zsír.

Akkor most térjünk vissza a vajhoz ismét? Az igazság az, hogy nem csak a zsíradék milyensége játszik szerepet, hanem az elfogyasztott mennyiség is, amely a vér koleszterinszintjére hat – mondják a kutatók.

Nem az a döntő tehát, hogy vajat, vagy margarint fogyasztunk, hanem, hogy mennyit!

A cél immár az lehet, mennyire tudjuk a teljes zsíradékfelvételünket redukálni?!

Anti-Murphy

Jó, hogy van Isten. Csak az a kár, hogy folyton foglalt a vonala.

Többnyire akkor tudod meg, hogy hol a határ, ha már átlépted.

Még nem volt olyan háború, ami érdeklődés hiányában elmaradt volna.

Ahhoz, hogy a menybe juss, előbb meg kell halnod.

Csodás dolog nőnek lenni. Nem kell senkit feleségül vened.

A siker nem elégíti ki az embert, mások kudarcát is akarja.

A politikusok képesek bölcs, intelligens döntéseket hozni, ha már nincs más lehetőségük.

A munkahelyi szabadságról más elképzelés van neked, és más a főnöködnek.

Ne törődj az egészségeddel. Hülye dolog lenne egészségesen meghalni.

APRÓHIRDETÉSEK

A Fűtás-zugban vízparti gyümölcsös (96 □-öl) reális áron eladó. Erd.: 06/30/261-5041

A Mátrában, Rózsaszentmártonban 3 szobás ház eladó, víz, villany, telefon van, gáz beköthető. Irányár: 1,7 millió Ft. Erd.: 66/282-803 – este.

T2-4K-14B kistraktorral kertek szántását, boronálását, valamint 20 q-ig fuvarozást vállalok. Erd.: Vincze Zoltán Jókai u. 5. sz. Tel.: 06/30/245-7320

Eladó egy JAVA segédmotor 13000 km-rel. Erd.: Tanács u. 4. sz. Tel.: 284-517

Üzlet bérbé adó! Gyomaendrődön a Bajcsy-Zs. út 100. sz. alatt (lila butikor) 45 m² kiadó. Parkolás megoldott. Erd.: 06/20/9447-751

Eladó 2 db gyermek heverő, 1 db 4 személyes ágyneműtartós rekamié + 2 fotel. Erd.: 386 440

Hortobágy motor szivattyúval MIB Diesel szivattyúval eladó. Erd.: Babos József, Kachó P. u. 1. sz. Tel.: 282-732 este.

Kerékpárra szerelhető gyermekülés és egy 80 l-es akvárium eladó. Erd.: Árnótszky, Árpád u. 29/1.sz. Tel.: 284-839

Régi típusú hálósobabútor eladó. Erd.: Árpád u. 29/1. Tel.: 284-839

Sóczó-zugban egy 250 négyzetölees, fűrészt kúttal ellátott, nem vízparti telek eladó. Kövesút, villany van. Erd.: Apponyi u. 15/1. vagy 285-159-es telefonon.

Kitűnő állapotban lévő bontott bükk parketta (15 m²), valamint autóba szerelhető gyermekülés eladó. Erd.: Október 6. ltp. 1. ép. D lh. 2. em. 5. Telefon: 285-503, 06/30/259-3515. Papp.

Tv-, videó javítást, antenna szerelést vállalok. Tel.: 283-270

Szakdolgozatos, írásbeli munkák szövegszerkesztése, nyomtatással, rövid határidőre – német nyelven is. Erd.: 284-718

Kézrel hajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es lányka kerékpár és 200 db fehér tetőcserép eladó. Erd.: 284-354

Eladó egy 7 személyes gumicsónak. Erd.: 06/30/279-2819

Gyomaendrőd, Újkert sor 8. sz. alatti belterületi ingatlan (4300 m²) gazdasági épülettel, szántóval eladó. Kövesút, villany, fűrészt kút van. Irányár: 500 000 Ft. Gózon Gábor 66/285-820-as telefonon.

Gyomán kétszintes, két fürdőszobás, központi fűtéses családi ház gazdálkodásra, vállalkozásra alkalmas épületekkel eladó! Erd.: Gárdonyi u. 16. Tel.: 06/66/285-505

Eladó egy 370 l-es líkos lagyasztószekrény, 2 db kombinált ruhásszekrény, 30 l-es cseréphordó, kézi terménydaráló, kézi kukoricamorzsoló. Hamán K. u. 19. Tel.: 282-193

Eladó egy többfunkciós babakocsi, egy 150 cm-es gyermekheverő. Erd.: 285-364

Az Október 6. ltp-en 1. emeleti 3+1/2 szobás örökklakás iker garázzsal eladó. Erd.: 20/9945-67, vagy 66/284-148

Olcsón eladó kb. 3 l-ás, egytengelyes félkész pótkocsi (utánfutó). Erd.: 66/284-148

Németjuhász kölykök törzskönyv nélküli eladók. Erd.: 386-786

Üzletihelyiségbe polcrendszer eladó. Erd.: 282-898 délelőtt, vagy este 19-től.

Simson mkp., bőr-varrógép, 1/4 m³ betonkeverő – 380 V-os, MF-70 kerti-tractor + fűkasza + rotációs kapu + gyári utánfutó + 2 db kétoldalas sertés önetelő. Erd.: tel.: 352-189

Gyomán két család részére is megfelelő összkomfortos ház – gáz + vegyes központi fűtés, 3 fázisú áram – eladó. Továbbá terménydaráló, asztali lúzhely eladó. Erd.: este 18 után, hétvégéken. Tel.: 285-702

A Harcsás-zugban eladó 2 földterület (kb 450 és 450 □-öl). Erd.: Endrőd Kinizsi u. 9. Tel.: 06/66/285-729

Telefonhoz csatlakozó vezeték (hosszszabított) készítés méretre azonnal. Használt telefonkészülék jó állapotban és udvari csengő eladó. Faxfeladás, -fogadás. Erd.: Bartók u. 10. Tel.: 285-149

Gyalogép, zsákoló kocsikerekek, 6 kg-os lúztöltőkészülékek, lorraszlopákak trafóval, ipari mosogató, grillsütő eladó. Tel.: 285-485

Gyomán összkomfortos ház eladó. Beépíthető padlástér, jószágtartásra alkalmas alsóépület, ipari áram van. Erd.: 284-403-as telefonon.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Erd.: 66/285-489

Gyomaendrőd, VI. ker. 502. sz. alatti tanya 1,5 kataszter, földdel eladó. Kövesút, villany van. Erd.: 282-670, és 285-585

Kiváló vízparti horgásztelek vásárolható, Gyomaendrőd, Bónom-zugi holtágnál. Irányár 950 E Ft. Erd.: napközben tel./fax: 66/443-968, este 66/459-328

Kezelt vízű vízparti horgásztelek vásárolható Gyomaendrőd, Kecsegi holtágnál. Irányár 1 650 E Ft. Erd.: Napközben tel./fax: 66/443-968, este 66/459-328

Vízparti horgásztelek vásárolható, Szarvas, Nagyfoki holtágnál. Irányár 980 E Ft. Erd.: napközben tel./fax: 66/443-968, este 66/459-328

Eladó egy konyhaszekrény, 1 db közép-szöngy és 1 db elektromos kenyérszeletelő. Erd.: 285-875

VAM-ügymintázást és VAM-tanácsadást vállalkozóknak vállalok. Erd.: 285-875

Német torzítást és szövegszerkesztést vállalok. Erd.: 285-875

Kifogástalan állapotú szövegcsék, ó-német magastámlájú faragott civány, 2 db 25 literes alumínium tejeskanna, kétképes szecskavágó, 1 db három fázisú 2,2 KW teljesítményű villanymotor, 2 db forgalomból kivont MZ TS-125 tip. motorkerékpár, 1 db SUZUKI Echo smkp. eladó! Ugyanitt bontásból tele- és üvegezett ajtók, kifogástalan állapotú üvegfal, 140x240 cm-es felül világító komplett kétszárnyas ajtó, 8 méteres fenyőgerenda és melléképülethez felhasználható szarufák, tetőléc, alfalazáshoz egész téglá eladó.

Az Újkert soron sorház-lakás eladó! Erd.: este 66/284-516. Bacsó

Endrődön, Dózsa Gy. út 18. sz. alatti telefonos parasztház nagy portálval eladó! Víz, gáz, szennyvíz az udvarban. Erd.: Tamási A. u. 28. sz. Tel.: 284-494 ETZ 250-es teljesen felújítva, 1,5 év műszakival eladó! Irányár 45 E Ft. Erd.: 30/299-5866

3700 db jó minőségű szürke bejonecserép és kúpcserépek eladók! Erd.: 06/60/448-082 telefonon, vagy személyesen a Gyomaendrőd, Körgát u. 2/5. sz. alatti 17 óra után.

Reumatológiai magánkezelés minden kedden 15 órától a LIGET Gyógyfürdő orvosi rendelőjében!
Dr. László Irén szakfőorvos.

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz.
Telefon: 386-122, fax: 386-320

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással)

ÁLLÁS AJÁNLAT

1. **CLUB TIHANY RT.** Tihany, Rév út 3. Molnárné Gyenge Irén. Tel.: 87/538-536 – **5 fő szobalány, 5 fő konyhai kisegítő.**

2. **VT MECHATRONIKA KFT.** Székesfehérvár, Berényi út 100. Rófler Katalin. Tel.: 22/510-235 – **50 fő operátor.**

3. **BAU-CONSULTING GROUP KFT.** Budapest, Fáy út 45. Tel.: 1-349-6371, 30/210-7212 – **10 fő regionális termékmenedzser.**

4. **VÉRTES ERŐMŰ RT.** Oroszlány – **10 fő földalatti villanyszerelő, 10 fő földalatti lakatos, 10 fő földalatti vágár, 10 fő aknász.**

5. **KEVE-SPRINT 2000. KFT.** Budapest, Izabella út 77. Barna László. Tel.: 30/2073-132 – **10 fő CO hegesztő.**

6. **NÉMET ÉS OELLER KFT.** Dunakiliti, Rév út 5. Németh József. Tel.: 20/9387-420 – **6 fő asztalos.**

7. **CSABA-BERÉNY GÉPGYÁRTÓ KFT.** Mezőberény. Gyomai út 204. Molnár Mihály. Tel.: 66/352-422 – **10 fő esztergályos, 10 fő géplakatos, 10 fő hegesztő.**

8. **VARJÚ ÉS TÁRSA KFT.** Gyomaendrőd, Tanács út 17. Varjú Elek. Tel.: 66/284-510 – **5 fő építőipari segéd-munkás, 5 fő kőműves, 1 fő ács-állványozó, 1 fő magasépítési technikus.**

9. **GELLAI MIKLÓS VÁLLALKOZÓ** Gyomaendrőd, VI. ker. 540. Gellai Miklós. Tel.: 66/386-766 – **3 fő hegesztő.**

10. **STAFIRUNG KFT.** Gyomaendrőd, Hősök útja 52. Illés Jánosné. Tel.: 66/386-603 – **5 fő varrónő.**

11. **CASTELLO-HUNGARY KFT.** Szeghalom, Érmellék út 40/1. Pásztorné. Tel.: 66/473-065 – **10 fő varrónő.**

12. **ZALA ÁLTALÁNOS ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓ RT.** Zalaegerszeg, Kossuth L. út 9-11. Schäffer Imre. Tel.: 92/313-250, 105-ös mellék – **5 fő gipszkarton szerelő, 5 fő melegburkoló, 5 fő festő és mázoló, 5 fő kőműves, 5 fő tetőfedő, 5 fő ács-állványozó, 5 fő szigetelő.**

13. **ABM-AMRO BANK RT. KIRENDELTSÉGE** Szarvas, Béke út 2-4. Galláné Poljak Zita. Tel.: 30/2896-397 – **5 fő bankbiztosítási tanácsadó.**

14. **NIK-GRÉ BAR ANDOR KÁROLY VÁLLALKOZÓ** Gyomaendrőd, Toldi út 12/1. Andor Károly – **3 fő géplakatos-hegesztő.**

Juhász és egyéb állatgondozó szak- és betanított munkások jelentkezését várjuk, vidéki munkahelyre. Az állással kapcsolatos bővebb felvilágosításért forduljon a Kirendeltség dolgozóihoz.

Gyomaendrőd, 2000. október 26.

Kéki Elek sk. közv. csop. vez.p

Anyakönyvi változások

Elhalálozások:

Megyeri László 83, Tari Gábor 40 éves korában.

TV, VIDEO, ANTENNA JAVÍTÁS

2000. szeptember 1-jén megnyitom
TV, video, antenna és egyéb elektronikai
készülék javító műhelyemet.

GELLAI IMRE Gyomaendrőd, Zsák u. 7.
Telefon: 30/228-4728

Sarokház Csemege

Ct.: Tímár Vince

Kedden és pénteken
friss
cukrászsütemények
• tortarendelést •
felvesszünk!

Megújult környezetben nov. 20-tól várjuk kedves vásárlóinkat.
Minden héten „100”-as akció!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig



Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827
Nyitva: mindennap 8–18 óráig

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

FOTÓ

Deák u. 15. sz.
Telefon: 285-294



Gyomaendrőd
Fő út 230.

TÉLI KABÁTOK,

válogatott extra minőségű ruhák
vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

A Három Hid Kft.

Gyomai Áruházának kínálatából

Új téli árak bevezető áron!

| | |
|-------------------|-----------|
| Felnőtt kabátok | 4200,- Ft |
| Gyermekekabátok | 3600,- Ft |
| Mellények | 2480,- Ft |
| Sportcipők | 2450,- Ft |
| Felnőtt bakancsok | 4900,- Ft |
| Gyermek bakancsok | 1500,- Ft |
| Kesztyűk | 360,- Ft |

További akciós kínálatunk:

(Amíg a készlet tart!)

| | |
|---------------|-----------|
| Női cipők | 950,- Ft |
| Férfi cipők | 1550,- Ft |
| Gyermek cipők | 1180,- Ft |

és még sok más árucikkal várjuk
kedves vásárlóinkat!

Három Hid Kft. Gyomaendrőd, Fő út 216.

Lionne Shop!

Kezdje el időben a karácsonyi ajándékot beszerzését!

Kedves, értékálló, praktikus ajándékot keres?

Megtalálja a Lionne Shop-ban.

- arany és ezüst ékszerek
- fényképezőgépek 2980 Ft-tól, filmek, elemek

folyamatos AGFA-akciók!



LIONNE
SHOP

- órák, számológépek
- fantasztikus képkeretek (220 Ft-tól), fotoalbumok
- 22 karátos arannyal fúttaltot bizu ékszerek
- ékszerjavítás
- tört aranyból ékszerkészítés
- A november 30-ig leadott rendelések karácsonyig elkészülnek!



LIONNE
SHOP

- amatőrfilm-kidolgozás rövid határidővel, kedvező áron, kiváló minőségben, index képpel

Széles áruválasztékkal várunk mindenkit

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. • Tel.: 66/386-424

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Címünk:

Gyomaendrőd, Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

**Kérje árajánlatunkat személyesen,
telefonon, faxon vagy E-mail-en!**

E-mail: magus@bekesnet.hu

Telefon/fax: 66/282-388

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortároló-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- **építőanyagok gyári áron**
- **oltott mész • dunai sóder 3100 Ft/m³**
- **import cement kedvezményes áron •
száraz akác tűzifa még régi áron
kapható**

Készletből, vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gácsi Optika

Computeres

és szemész szakorvosi vizsgálat

Szemüveggészítés,
javítás expressz határidővel
Szemüveggeretek óriási választékban

Szemüveglencsék
a legmagasabb színvonalon kaphatók

GYOMAENDRŐD, PÁSZTOR J. U. 25.
TELEFON: 282-609

ÜZLET BÉRBE ADÓ!

GYOMAENDRŐDÖN a Bajcsy-Zs. út 100. sz.
(Lila Butiksoron) 45 m² kiadó. Parkolás megoldott.
Érd.: 06-20-9-447-751-es telefonon

Élelmiszerboltosok, vendéglősök!

SZIKVÍZ megrendelhető: Debreceni Zoltán szikvízkészítő
5502 Gyomaendrőd, Vasvári u. 2. • Tel.: 284-576, 06/20/9612-135
Kedvező ár, pontos, megbízható szállítás!

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt
várom megrendeléseiket.

Varródamban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok,
blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret
és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől
a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

Mobil: 06/30/9087-808

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

20 ÉVES A LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

Ez alkalomból szeretnénk megköszönni régi és új vevőinknek,
hogy bizalmukkal felkeresik üzletünket.

ÜNNEPI MEGLEPETÉS!

NOVEMBER HÓNAPBAN MINDEN SZEMÜVEGKERETET

20%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL KÍNÁLUNK

INGYENES COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT!

UDVARIAS, GYORS ÉS PONTOS KISZOLGÁLÁSSAL
VÁRJUK TOVÁBBRA IS ÖNÖKET

Tisztelettel:

Szarka Csilla és az üzlet dolgozói

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- **esküvők** • **családi események**
- **egyéb rendezvények rögzítése**

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)

PATYOLAT GYOMÁN

A Kossuth u. 18. sz. alatt (az udvarban)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítás!

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásológépek adása-vétele, javítása

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI
SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!**

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomtatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

**TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK
MÁRKASZERVIZ!**

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



SUZUKI

Szülinapi akció Gyomaendrődön!
A csúcsra segítjük Önt!
8 év, 8 lehetőség.



SZARVASI AUTOCENTRUM

SZARVAS, Kazinczy út 4.

Tel.: 06 (66) 313-882

GYOMAI AUTOCENTRUM

GYOMAENDRÖD, Fő út 140.

Tel.: 06 (66) 386-322

NE HAGYJA KI AZ ÉV LEGNAGYOBB LEHETŐSÉGÉT!

További meglepetésekkel várjuk Önt szalonjainkban! • Keressen fel, megéri!

AKCIÓKNK OKTÓBER 9-TŐL KEZDŐDÖTT

* Az akciós kedvezmények külön-külön értendők, más kedvezménnyel (pl. a 6%-os közalkalmazotti kedvezménnyel) össze nem vonhatók.



Vásároljon a Hősök úti
COOP áruházban!

**MIKULÁSRA, KARÁCSONYRA
vásároljon a COOP áruházban!**

**A legnagyobb választék,
olcsó árak!**

**Az akciók során több mint
300 termékre**

10-20% engedmény!

Például:

Kritálycukor 149 Ft/kg

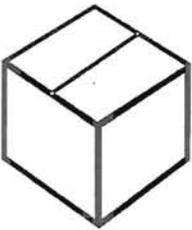
"B" Rizs 139 Ft/kg

**Ha november 30-ig a szórólapokon
megjelölt termékekből vásárol, még
megnyerheti a Renault Clio-t!**



- homok, sóder, cement, mész, közútalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógréderrel, úthengerrel árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.
TEL./FAX: 06/66/386-186



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása

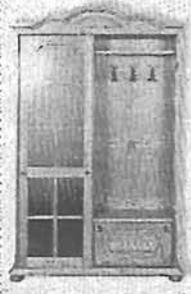
STANCOLT CIPŐSDOBOZ
TÖBBFÉLE MÉRÉTBEN

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/282-686, 06/209/142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos
GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 66/283-225
MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok
és bútorok
egyedi megtervezése



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrőd Magán Autósiskola az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) 2000. november 14. 17 óra

Endrődön (Művelődési Ház) 2000. november 15. 17 óra

Személygépkocsi • Motorkerékpár • Segédmotoros kerékpár

*Aki ezen a tanfolyamon részt vesz, azok számára iskolánk vállalja,
hogy egy éven belül a jelenlegi képzési díjak mellett képzí ki.*

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21. • Telefon: 386-917

Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16-17 óráig
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

GÓZAN SÁNDOR
iskolavezető
HORNOK LÁSZLÓ
szakoktató

R. NAGY TIBOR
szakoktató
UHRIN LAJOS
szakoktató

**Elvesztette nyári színét, vagy netán
kikapcsolódásra, szépülésre vágyik?**

Ezen segíthetünk, mert egy helyen várja Önt
Turbo szoli, kozmetika, fodrászat
(Nők és férfiak részére)

Gyomán a Jókai u. 29/11. szám alatt

Bejelentkezni:

06-66-285-669, 06-203-441-008

Szeretettel várjuk a kedves vendégeket

INTER

NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hu

Folyamatosan indulnak 6-10 fős NYELVTANFOLYAMOK

Október elején induló angol,
német, francia tanfolyamainkra
még **várjuk a jelentkezőket!**
Kezdő, újrakezdő és nyelvvizs-
gára készítő csoportok indulnak

30 órás: 8 500 Ft

50 órás: 14 500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Fordítás, tolmácsolás



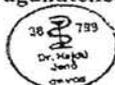
Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jéggyár u. 31-33.
Margaréta Idősek Otthona
Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08^h-10^h óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek
Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bél-
panaszok, emlőbetegségek kivizsgálása,
kezelése. Visszerek kezelése injekcióval is!
Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt
körmök, tetoválások, végbél panaszok,
lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek,
sztóma problémák sebészi és gyógyszeres
kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek
Kivizsgálása, kezelése, utókezelése,
gondozása. Daganatellenes gyógyszerek
felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Porta eladó! Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

JUDO-eredmények

- Magyar Bajnokság zajlott október közepén Ajkán. Itt a gyomaendrődi versenyzők közül SZABÓ ZITA diák B-ben, valamint HARMATI ÉVA diák A-ban 3. helyet ért el.
- Október 29-én Győrben SZMOLNIK ATTILA a 7. helyen végzett.
- A felnőtt Magyar Bajnokság októberben tartott debreceni viadalán a gyomaendrődi, de tanulmányai miatt Szolnokon versenyző TÓTH TAMARA ifi létére a 3. helyet szerezte meg.

V E T É L K E D Ő

Október 26-án a 2. Sz. Általános Iskolában a Világtakarékossági Nap alkalmából rendezett takarékosági vetélkedőn kb. 90 gyerek nagy örömmel vett részt a sokrétű, hangulatos vetélkedőn, s örültek azoknak az ajándékoknak is amelyet a Gyomai Kner Nyomda Rt., a SIKÉR Gmk, a Takarékszövetkezet, az OTP, Imréné Kiss Piroska, Fülöp József vállalkozók biztosítottak. Ezúton is köszönetet mondanak érte a szervezők!
Sebestény Béláné

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala megüresedett álláshelyre

FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGŰ

környezetgazdálkodási ügyintézőt keres.

A jelentkezéseket dr. Csorba Csaba jegyzőnek kell benyújtani.
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.sz. Tel.:66/386-122.

ÉVADZÁRÓ

A Gyomaendrőd Körös Kajak Klub október 27-én tartotta szokásos évi záróvacsoráját neves meghívottakkal. Képes beszámoló a következő havi Híradóban.

ÁLLÁST AJÁNLI!

Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

ENILNO BT.

Mobiltelefonok és tartozékok adása, vétele,
szervizelése
Hálózatok, vonalkód-leolvasók telepítése
Számítógépek adása-vétele javítása
SONY PLAYSTATION SZERVIZELÉSE
AUDIO-VIDEO javítás
GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1
Tel./Fax: 66/284-559
E-mail: online@bekes.hungary.net

**Éjjel-nappal arra várunk,
hogy INGYEN hirdessen nálunk!**

MAGYAR
TAS
BAZÁR

Magánjellegű apróhirdetéseit INGYEN adhatja fel újságunkba!

Telefonos hirdetésfelvétel: ☎ 66/450-027

Magyar **BAZÁR** Tas

INGYENES HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem az alábbi hirdetési szöveget megjelentetni
Kérem a hirdetésem a rovatban megjelentetni
Szöveg:

Érdeklődni: cím, telefon

Irányár: Jelige:

(magánszemélyeknek ingyenes)

Aláírás:

Apróhirdetését leadhatja:

Judit Élelmiszerbolt, Kossuth utca 35.– Buszpályaudvar, Hírlap pavilon, Szabadság tér – Piacéri Pavilon

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

Ajánlatunk:

• FÜNYÍRÓ AKCIÓ •

gumicsizmák • fóliák • virághagymák, • őszi lemosó permetezőszerek • kerámia savanyító edények • üstök, üstházak, kályhacsövek • láncfűrészek, szivattyúk • különféle szerszámok

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM 12. SZÁM • 2000. DECEMBER • MEGJELNIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft



*Gyomaendrőd minden polgárának békés,
szeretetteljes Karácsonyt és boldog új esztendőt kíván
Gyomaendrőd Város Önkormányzata nevében*

DR. DÁVID IMRE polgármester, DR. CSORBA CSABA jegyző
és BIRÓ KÁROLY felelős szerkesztő!

TÜDŐSZŪRŐ

A gyomai településrészen
kötelező tüdőszűrő vizsgálat lesz

**2000. november 28-tól
december 18-ig.**

Helye: **Gyomaendrőd
Mirhóhádi u. 11. sz. alatt.**

A szűrések ideje:
munkanapokon 8–13 óráig,
pénteken és utolsó
szűrési napon 8–12 óráig.

Westel

a Kapcsolat

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

KERESZTREJTVEŒY

• sok nyereménnyel • 19. oldal

a kábeltévé

legújabb hirei, díjváltozása • 5–6. oldal

A TARTALOMBÓL:

| | |
|---------------------------------|-------------|
| Hogyhogy élünk a halál után | 13. old. |
| A közterület ügye | 6. old. |
| A Judo 2000-es éve | 9. old. |
| Római kirándulás | 8. old. |
| A Zenebarátok Kórusa | 9. old. |
| Dr. Szilágyi Kovács Imréről | 12. old. |
| Kereskedők figyelem | 5. old. |
| Pályázatok | 5., 6. old. |
| Internetről rendőri ügyek | 7. old. |
| A Rózsahegyi iskolából – írások | 11. old. |

VITAMAX FIESTA

MOTOROLA T2288-AS
TELEFONNAL

BRUTTÓ 19 999 FT



délután öt óraker vége a csúcsidőnek péntek, szombat
és vasárnap esti bulitarifa alacsony SMS díjak nincs aktiválási és havidíj

GYOMAFON

GYOMAENDRŐD, Kossuth u. 34. • Tel.: 386-503

a Te hangod **vodafone**
hivatalos partner



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Milyen évet zár 2000-ben az önkormányzat?*

Összességében véleményem szerint elfogadható évet zár. Egész évben fizetőképesek voltunk, likvid helyzetünket megőriztük. A fejlesztési elképzeléseket ha nem is egészében, de részben meg tudtuk valósítani. A pályázataink több, mint 50% arányban nyertek, mint a szennyvíz, a kommunális hulladéklerakó... Ez már összességében majdnem 1,5 milliárd Ft és ez kiteszi a pályázatok 80-85%-át. A szociális bérlakások, vagy az ipari park vonatkozásában, vagy a KAC pályázat jelen pillanatban elbírálás alatt van...

Ezeket a dolgokat a lakosság nyilván másként látja, ítéli meg. Nyilván aki megélhetési problémákkal küszködik az igazán nem ezeket értékeli. De, valahol a jövőben, ezen pályázatok elnyerése után a megvalósítás, közvetve, közvetlenül befolyásol mindenkit munkahelyteremtő lehetőségeivel. Ha a fürdőfejlesztési projekt, amely most Brüsszelben van elbírálás alatt, megvalósul, akkor összességében nagyot lépünk előre.

Úgy érzem, hogy a türelem, a többszörös, ismételt pályázatok a megfelelő politikai megnyilvánulások és egyebek következtében a várost elismerik. Az a fejlődés, ami pár évvel ezelőtt csak álom volt az itt élőknek és nekem is, az úgy tűnik, hogy reményt ad a város néhány éven belüli felzárkózásához a fejlettebb alföldi kisvárosokhoz.

Az ipari park megfelelő infrastrukturális ellátás után elhelyezkedése alapján is reményt ad arra, hogy elindulhat itt valami... Ebben bízni kell és tenni érte.

Abban bízom, hogy pár év múlva itt a legnagyobb gond a szakképzett, dolgozni akaró szabad munkaerő-ellátás lesz.

• *... És a polgármester?*

Ha a város jó évet zár, akkor én sem zárhatok rosszat. Egészségem megvan, a város gondjait, problémáit, ezek terheit elbírom, megfelelő szinten irányítani tudtam. Úgy érzem, hogy mint mindenki, úgy én is követek el hibát. Nem biztos, hogy esetleg nem lehetne másként, jobban ezt csinálni...

Azt mondják, hogy amikor polgármester lettem, akkor keveset ígértem. Azonban igyekeztem a városért sok mindent megtenni. Ennek egy része nem biztos, hogy mindenki számára pozitív volt. Összességében én az önkormányzattal azonosulva hasonlóképpen gondolkodom.

Még számos fejlesztési igényt lehetne felsorolni, például a holtágak helyzete, járdák, kövesutak állapota.

• *Az 1998-ban választott képviselő-testület tevékenysége felidejéhez érkezett. Hogyan értékeli a munkát eddig?*

Minden képviselő-testület más. Ez is más mint az előző volt. Úgy érzem, hogy a hivatal is, a képviselő-testület is az elképzelésekben partner volt. Azokat a projekteket, fejlesztési lehetőségeket és azokat a változásokat támogatták, amelyek részben a polgármestertől, részben a bizottságoktól származtak. Nem lehet várni, hogy egységesen, mert némely változás egyeseket közelebbről érintett, s ekkor nem lehet kizárni ennek hatásait. Előfordulhat, hogy az egyéni érdekek nem egyeznek a városéval, ekkor ezeket félre kell tenni.

Ez a testület nem élt meg nehéz perceket. Nem volt pénzühiány, felszámolásveszély... Ezért kicsit másképpen gondolkodnak.

Hogy nem volt pénzühiány, ezért mindenkinek nagyon sokat kellett tenni. Hogy ez a pénz megmaradjon és hasznosan használjuk fel, azért radikálisan és megfontoltan kellett tenni. Ebben volt partner a testület.

Komoly frakciózások, lobbizások nem voltak. A bal-, a jobboldali, s a függetlenek aránya nagyjából azonos. Lényeg, hogy együtt kell dolgozni. Keresni kell azt a pontot, amely bennünket összeköt, nem ami szétválaszt.

folytatás az 5. oldalon

A POLGÁRMESTER és a JEGYZŐ fogadónapja

minden héten hétfőn 9-11-ig.

DEZSŐ ZOLTÁN alpolgármester
minden héten kedden 8-11-ig.

GELLAI IMRE alpolgármester
minden hónap első és harmadik
csütörtökén 8.30-tól 10-ig az endródi
polgármesteri hivatal kirendeltségén.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL

ÜGYFÉLFOGADÁSI IDEJE:

hétfőn 8-16-ig, kedden 8-12-ig,
szerdán 8-16-ig, csütörtökön 8-12-ig,
pénteken 8-12-ig.



A KAJAKOS ÉVADZÁRÓ

A Körös Kajak Sportegyesület évadzárójára szép számmal jöttek össze a versenyzők és hozzátartozóik, valamint illusztris vendégek október 27-én a volt ENCI területén lévő bowling-pályára. Itt volt Angyal Zoltán szövetségi kapitány, Vaskúti István a szövetség alelnöke, Rátkai János korábbi olimpión, Kovács Katalin olimpiai ezüstérmes, Dónusz Éva szakmai titkár...

Dr. Dávid Imre polgármester is üdvözölte a vendégeket.

Scherk László az egyesület elnöke értékelte az évben elvégzett munkát, eredményeket. A sikeres, tehetséges ifjú sportolók szorgalmukért elismerésben részesültek. Megköszönte a fő támogatóknak, elsősorban az Önkormányzatnak és a szülőknek is eddigi hozzáállásukat, segítségüket.

Az est folyamán kisorsolt tombolák bevételét, 103 700 Ft-ot az egyesület egy K1-es és egy MK2-es hajó vásárlására fordította.

Vaskúti Istvánt a szövetség alelnökét, olimpiai és világbajnokot a Fair-play-díjáról kérdeztük, s azt, hogyan örült az evezősök sikereinek az idei sydneyi olimpián?

– Azt gondolom, hogy a Fair-play-díj nagyon nagy rang, ám esetemben szerencse következménye is egyben. Azt, hogy olimpiai és világbajnok lettem nagyon sok embernek köszönhetem, de a Fair-play-díjat szinte a véletlen hozta...

Olyan helyzet adódott, hogy egy külföldi sporttársamon segíthettem Kanadában 1986-ban egy versenyen. Nem érkezett meg a hajójuk, nekünk volt tartalékunk, amit odaadtunk nekik, régi barátságból is természetesen, és azért, hogy versenyezhesünk... Akit kisegítettünk, az azóta tragikus módon meghalt.

Úgy hozta a sors, hogy a 10 ezer méteren még meg is előztek bennünket a saját hajónkban. Számomra természetes volt, hogy segítsük őket.

Az olimpián versenybíró voltam – most Ausztráliában. Többnyire motorcsónakban ülve követtük a különböző versenyszámokat.

Nagyon sajnálom a motorcsónak előttem ült ausztrál vezetőjét, mert eléggé összevertem szegényt. Minden magyar győzelem elérésekor úgy hátba csapkodtam, meg ölelgettem is örömben, hogy kicsit már kényelmetlenné is vált a vége felé...

Nagyra tartom egyébként Kolonics György tehetségét, zsenialitását amit kenuzásban produkál.

Angyal Zoltántól a szövetségi kapitánytól azt kérdeztük, hogyan véleményezi a gyomaendrődi kajak-kenusok rövid, alig hároméves tevékenységét Scherk Lászlóék irányítása alatt?

– Harmadik éve vagyok olyan szerencsés helyzetben, hogy meghívnak ide Gyomaendrődre a klub évadzáró vacsorájára. Nagyon nagy örömmel látom azt, hogy az évek során igen komoly a fejlődés. Egyrészt a gyerekek létszámán keresztül is lemérhető, másrészt sok ismerős arccal találkozok itt, ami a folyamatoságot jelenti és ez megnyugtató.

Ezek a gyerekek azok, akik a hazai utánpótlásversenyeken bontogatják már szárnyaikat és igen szép eredményeket kezdenek elérni.

Tudni kell, hogy ez mindenképp hosszú folyamat. Sokéves munkát igényel a fejlődés érdekében és a cél elérésére.

Azt gondolom, hogy nagyon jó úton járnak Gyomaendrődön, köszönhető ez a Scherk házaspárnak, akik önfeláldozóan dolgoznak, és köszönhető azoknak



Évadzáró

a szülőknek, s egyéb segítőknek akik ezt a szakosztályt egyáltalán létrehozták és életben tartják nem kis erőfeszítés árán.

Kovács Katalin K2-ben 500 m-en Szabó Szilviával (valamint K4-ben is Kőbán Ritával és Viskyvel kiegészülve) ezüstérmes olimpión elmondta, hogy három éve kerültek a nemzetközi élmezőnybe és az évről évre elért fejlődésük eredménye a mostani siker is. Valószínűleg Athénban sikerülni fog a nagy álom, az olimpiai arany elérése.

„Addig világversenyekeken lemérhetjük, hogy éppen hol tartunk a többiekhez képest. Persze az is nagy dolog, ha Európa-, vagy Világbajnokságon dobogóra tudunk állni.”

-BK-

MAJD NEM ARANY

HOMOKI ANNA a gyomaendrődi Bethlen Gábor Szakképző Iskola kollégista, mezőberényi tanulója. A mosonmagyaróvári Országos Vers és Prózamondó Versenyen vett részt november 10-12 között, ahol a próza kategóriában egyedüli országos döntősként a második hellyel jutalmazták, vagy úgy is mondhatnók minősítették. (Első és harmadik helyet nem adtak ki!)

Egy modern novellát adott elő: Tar Sándor Boldog Karácsony címmel. Felkészítő tanára Hajdú László.

Dr. Medgyasszai László országgyűlési képviselő által felajánlott díjat is átvehette.

Homoki Anna természetesen megbízható tagja 1998-óta a Hajdú László vezette Komédiás Körnek. Távolabbi elképzelése szerint kacérkodik a gondolatokkal, hogy Balázs Andrea nyomdokain haladva szeretne eljutni a Shakespeare Színművészeti Akadémiára. *Sok sikert!*



A polgármester ajándékot ad át Kovács Katalinnak



Homoki Anna és Hajdú László

KÖZMEGHALLGATÁS

Gyomaendrőd Város Polgármestere tisztelettel értesíti a település lakosságát, hogy a város képviselő-testülete

- 2000. DECEMBER 7-ÉN 17 ÓRAI KEZDETTEL A POLGÁRMESTERI HIVATAL DÍSZTERMÉBEN (Szabadság tér 1. sz.)
- 2000. DECEMBER 17-ÉN 17 ÓRAI KEZDETTEL AZ ENDRŐDI KÖZÖSSÉGI HÁZBAN (Blaha út 21. sz.)

KÖZMEGHALLGATÁST tart,

melyre minden érdeklődőt tisztelettel vár!

Napirendi pontok:

Tájékoztató a 2000. évi költségvetésről; A 2001. évi költségvetési koncepció ismertetése; Beszámoló az önkormányzat vagyoni helyzetéről; Tervezett beruházások 2001. évtől; A helyi adókból származó bevételek felhasználásáról; A 2001. évi helyi adó tételeinek változtatásának ismertetése; 2000–2004. évi szennyvízberuházás; Kérdések, interpellációk.

TESTÜLETI ÜLÉS NOVEMBER 30-ÁN

A napirend előttiékből, a polgármesteri beszámolóból.

• A 2. Sz. Általános Iskolában a fűtési szezon elején derült ki, hogy a Hősök úti tornaterem, könyvtár és egyéb helyiségek fűtésére használt kazán tönkrement, amit sürgősen ki kell cserélni. Az új vegyes tüzelésű kazánt remélhetőleg december közepéig helyére szerelik, kb. 700–900 ezer forint költséggel.

További problémát jelent az intézménynél az egyes épületrészek leromlott állaga. Megoldásuk jövő évben várható.

• A Területfejlesztési tanácsnál lévő pályázataink közül 14 M Ft-tot nyert a Bethlen Iskola kecsketenyésztési programja. Az Országos Foglalkoztatási Alapból 6 M Ft-ot nyert a Gondozási Központ, valamint a szociális program keretében autóvásárlásra további 3 M Ft-ot.

• A Városi Képtárban megtekinthető, dr. Latorcainé Újházi Aranka ikonkiállításának nyitva tartását meghosszabbították december 20-ig.

• A Liget-fürdő fejlesztésére a PHARE pályázaton keresztül Brüsszelben egyelőre 69 M Ft-ot itéltek e célra...

• A belvízárak enyhítésére – mintegy 219 magántulajdon érintett 61,5 M Ft-ot, az önkormányzat esetében 53,4 M Ft-ot fogadtak el.

• A város balesetveszélyes településsé vált a fokozott közúti forgalomterhelés miatt. Ez részben azt jelenti, hogy tervben van egy elkerülő út építése és a 46-os főközlekedési út nem túl távoli rehabilitálása, feljavítása.

• Legközelebbi képviselő-testületi ülést december 21-re tervezik reggel 8,30, vagy 9 órai kezdéssel. Ezen a napon ünnepélyes átadásra kerül a Bethlen Iskola megépült kecskefarmja, illetve a pék- és sütőüzem megtekintése a programon belül, továbbá 13.30-kor Timár Andrásné vállalkozó által létrehozott új vendéglátó egységének ünnepélyes átadása lesz.

* * * * *

NAPIRENDI PONTOKBÓL

• A helyi adókról szóló rendeletmódosítás egyelőre csak a gépjárműadóra vonatkozik.

A 2001. évi adótétel a gépjármű minden megkezdett 100 kg-ja után 770 Ft/év. Lakópótkocsi, lakóautó és sátras utánfutó adója 4.400 Ft/év.

A többi – építmeny-, telek-, magánszemélyek kommunális, idegenforgalmi adók – mértékét a Közmeghallgatáson kialakuló vélemények figyelembe vételével, a december havi ülésen döntenek el.

Az östermelők részére továbbra is mentességet biztosítanak.

Néhány példa a tervezetből:

Építmenyadó mértéke üdülés, pihenés célját szolgáló építmenyek esetén 30 m² alatt A,B,C és D pontok alapján 280-ról 320-ra, 240-ról 280-ra, 200-ról 230-ra, 160-ról 180 Ft/m²-re változna. Ugyanez 30-45 m² között 340-ról 390-re, 290-ről 330-ra, 240-ról 280-ra, 190-ről 220 Ft/m²-re emelkedne...

A Telekadó beépítetlen lakótelek esetében például: 12 Ft/m²-ről 14 Ft/m²-re, részleges közművesítés esetén 8-ról 9-re, közmű nélküli esetén 6-ról 7 Ft/m²-re változna.

A magánszemélyek Kommunális adója esetén például: belterületi lakás és nem tartozik az 1. sz. melléklet hatálya alá 60 m²-l meg nem haladó hasznos alapterület esetén 3600 Ft-ról 4100 Ft-ra, 60-120 m² között 4000 Ft-ról 4600 Ft-ra, 120-180 m² között 4500 Ft-ról 5200 Ft-ra, 180 m²-l meghaladó esetében 5500 Ft-ról 6300 Ft-ra emelkedne.

Idegenforgalmi adó: külföldi állampolgár esetén 200-ról 280, belföldi esetén 150-ről 170 Ft/vendégéjszakára nőne.

• A települési önkormányzatok bérlakáskínálatának növelése érdekében a Gazdasági Minisztérium a Kormány rendelete alapján pályázatot hirdet Szociális elhelyezést biztosító és alapon meghatározott lakbérű bérlakások kialakítására. Az állami támogatás ehhez a beruházási költség maximum 80 %-a.

Ezen pályázaton városunk részt kíván venni. Cél a fiatalok első lakáshoz jutásának esélynövelése érdekében 8 db, valamint az idősek részére 16 bérlakás építése lenne. Az előbbieket a két településrész között az Újkert soron, az utóbbit az Endrődi utcában létesülné.

• A jövőben a helyi buszközlekedés a kiírt koncessziós pályázat elbírálása alapján 2001. januártól 15 évre a KVB budapesti cég létrehozásában a Villámtransz Személyszállító Kht végzi.

• Dr. Kolozsvári Árpád háziorvos részére a TB-vel történt tárgyalások alapján kijelölték a 8. gyomaendrődi háziorvosi körzetet a doktor betegek lakcíme alapján 2001. január 1-től, ha dr. Kolozsvárral a szerződést aláírják... Gyakorlatilag a többi háziorvossal földrajzi körzetmódosításra nem került sor. Egyes körzetekben csak a lélekszám változott az egy adott orvoshoz történő tartozás tekintetében.

• Körösladány és Köröstarcsa települések csatlakozási szándékukat jelezték a Gyomaendrődön létesítendő térségi hulladéklerakó építésére létrejött társuláshoz. Így a résztvevők száma 11-re bővült.

• A Liget-fürdő bevétele részben az önkormányzat által biztosított támogatásból is származik. Ez 2000-ben 3,5 M Ft volt.

A tervezett kiadások fedezetét részben a saját bevétel növelésével tudják elérni. A 2001-re tervezett belépőjegy-árváltozások (részlet):

Egész napos felnőtt (új ár) 300 Ft, kedvezményes egész napos 200 Ft, kádfürdő 350 Ft, masszáz 600 Ft, szauna fürdőlepedővel 450 Ft, szolárium 25 Ft/perc... Felnőtt havi-, heti bérlet 6300 Ft, 1800 Ft. Kemping helyek 1500, 1800 Ft.

• A gyomai köztemető bővítése céljából megvásárolják a vasúti töltés külső oldalához közel fekvő 3748 hrsz 3 ha területű földterületet, mely jelenlegi tulajdonosa Soós János és neje.

• Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete tudomásul veszi és nem emel kifogást az ellen, hogy Ecsegfalva település a jövőben a dévaványai önkormányzatra illetékességi területéhez tartozzon.

• A sportorvosi feladatok ellátására megkötött szerződést dr. Katona Pirocska sportorvossal a 2001. évi költségvetési koncepció készítése folyamán, havi tízezer forint támogatási összeggel a Sport -alap terhére figyelembe veszik és a meghosszabbítási szerződéstervezetet jóváhagyják 2001. december 31-ig vonatkozó időtartamra. Gyomaendrőd mellett ide tartozik Csárdaszállás, Hunya, Dévaványa és Ecsegfalva sportorvosi ellátása.

• A Humánpolitikai Bizottság elnökének -Hangya Lajosnének- javaslatára a bizottság tagsága alól felmentik Ráczné Dógi Pirocskát. A megüresedett helyre pedig megválasztották Dógi Józsefnét a Kisebbségi Cigány Önkormányzat tagját.

(folytatás a 2. oldalról).

-Mi várható a 2001. év költségvetésében?- kérdeztük a polgármester urat.

Három nagy beruházás van. A kommunális hulladéklerakó, ami térségi. 25-30 főt foglalkoztat majd Gyomaendrődön, és tisztábbá rendezettebbé válik a környezetünk. Az ezzel kapcsolatos környezetvédelmi előírásoknak való megfelelés pozitívum, gondot nem okoz a költségvetésben. A szennyvízberuházás nagyobb gondot jelent. E költség 60%-a van meg, további 40 %-ot még meg kell szereznünk. Rendkívül nagy feszültséget okozott; sokan a lakosok közül úgy élték meg, hogy a kis pénzüket el akarjuk venni. Levélben írják, hogy „terrorhadjáratot csináltunk”. A város nem csinált ilyet senkinél. Azt mondtuk, hogy nem kötelező, csak ajánljuk ezt a beruházást, de nagyon. Elnézést kell kérni azoktól, akikkel szemben ezzel visszaélték.

Legnagyobb gondot a jövő évi költségvetésnél az ipari park okoz, mert ez a legnagyobb sajáterő felhasználó jelen pillanatban, és leginkább bizonytalan, hogy mi térül meg belőle. Ennek függvényében négy fontos

beruházás összessége határozza meg a költségvetést. Első olvasatra gondok vannak még ebben, de ezt az évet várhatóan 120-130 M plusszal zárjuk. Bizom benne, hogy a jövő évben a lakosságtól inkább kevesebbet kérünk a szennyvizre, mint amennyit előzetesen bejelentettünk. Az intézmények így is működni fognak, nem lesz költségvetési hiány.

Azt a folyamatot amit elkezdünk a középületek renoválásával, szépítésével jövőre szeretnénk folytatni. Járdajavításokat, az endrői részen pl. a Blaha út, a gyomai oldalon a buszpályaudvar felújítását...

Legnagyobb költséget a bér és közterhei visznek el.

Elmondhatjuk, hogy a bölcsődével, óvodákkal különösebb gondok nincsenek, inkább jobban működnek mint annakelőtte.

A 2. sz. iskolánál az oktatás feltételeinek hiányosságait pótolni szeretnénk. A fizetések a törvény adta előírások szerint alakulnak majd.

2001-ben és 2002-ben a város a félretett tartalékaival meg tudja az elképzeléseit valósítani.

Még egy komolyabb gázkötvény várományosai vagyunk. Ezt majd a szennyvíz utáni utak felújítására és fejlesztésére tudjuk fordítani.

Utazás Kínába

A Soong Ching Ling Magyar Gyermekekbarátság Alapítvány pályázatán a Városi Zene- és Művészeti Iskola két tanulója Dobó Bettina és Gyányi Réka kétéhetes kínai utazást nyert a 2002-es tanévben. *Felkészítő tanáraik:* Halász János és Holubné Hunya Anikó.

KERESKEDŐK FIGYELEM!

Tisztelt működési engedéllyel rendelkező kereskedők!

A 160/2000. (IX.21) Korm. rendelettel módosított 4/1997. (I.22.) Korm. rendelet értelmében a már működő üzletek kereskedői az üzlet nyitvatartási idejét a rendelet hatályba lépését követő 30 napon belül (2000. november 21. napjáig) kötelesek voltak a jegyzőnél bejelenteni.

Sajnos sok kereskedő nem tett eleget bejelentési kötelezettségének. Kérem, hogy 2000. december 15. napjáig pótolják a hiányosságot!

HATÓSÁGI OSZTÁLY

SZOCIÁLIS BÉRLAKÁSPÁLYÁZAT

Gyomaendrőd Város Önkormányzata az alább ismertetett 2 db szociális bérlakás bérbeadására

PÁLYÁZATOT

ír ki:

1. Gyomaendrőd, Petőfi u. 6/a. szám alatt lévő² szoba, konyha és egyéb helyiségekből álló 75 m² alapterületű, komfortos szociális bérlakásra. A lakás lakbére: 5 625,- Ft/hó,
2. Gyomaendrőd, Kör u. 39. sz alatt lévő 2 szoba, konyha és egyéb helyiségekből álló 66 m² alapterületű, félkomfortos szociális bérlakásra. A lakás lakbére: 4 290, Ft/hó.

A pályázat benyújtásának határideje: 2000. december 4. napja, melyet a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályhoz kell benyújtani.

A lakbér megfizetéséhez „Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének a 19/2000. (VII.18.) KT. számú rendeletének 28. § /1/ bekezdésében biztosított lakásfenntartási támogatást igényelhet az, aki a többször módosított 6/1994. (II.23.) KT. számú rendelet 3. § /1/ bekezdése alapján szociális körülményei miatt rászoruló személy”.

„- amennyiben nincs szociális rászorultságú pályázó, akkor a szociális körülményei alapján rászorulóknak nem tekinthető pályázók közül az részesül előnyben, aki a lakbér előzetes egyösszegű megfizetését a meghirdetett - legalább 6 (hat) havi - összeghez képest hosszabb időtartamra vállalja.”

2000. november 22.

DR. DÁVID IMRE polgármester

KÁBELTÉVÉ

(tavasz előtt nem várható!)

Mint arról már többször beszámoltunk, Gyomaendrődön a tavasz elején a FiberNet Kommunikációs Rt. vette át a Szűcs Imre mezőberényi vállalkozó által elindított helyi kábeltévérendszer továbbfejlesztését, kiépítését. Azóta a lakosság érdeklődéssel, sőt érthető türelmetlenséggel várja, hogy lendületesebben folytatódjon az elkezdett munka.

Megkérdeztük a FiberNet Rt. képviselőjét, Verőczei Józsefet, hogy most, november közepén milyen stádiumban van ez a gyomaendrői beruházás.

A folyamat beindult - mondta -, mármint a tervezési, engedélyezési eljárás. Ha holnap megkap-

nánk az engedélyt a munkálatokra a már leadott komplett dokumentációk alapján, akkor sem tudnánk a jövő tavasznál hamarabb kezdeni bármilyen munkát - a tél elmúltá előtt...

Azok a híresztelések pedig nem állják meg a helyüket, miszerint sugárzás jellegű adásra, műsor-szórásra váltanánk. Az a fajta tevékenység, amit mi végzünk csakis kábelen keresztül oldható meg.

A műsorszolgáltatásban esetlegesen előforduló hibák kiküszöbölésére pedig Szűcs Imrével élő megállapodásunk van, s így ő biztosítja, felügyeli a zavartalan műszaki feltételeket.

-bik-

KÖZTERÜLET ÜGYE...

Tisztelt gyomaendrődiek!

Engedjék meg, hogy néhány fontos dologra hívjam fel a figyelmüket, kérjem segítségüket:

Csökken az illegális személtlerakás azzal, amikor a Gyomaszolg Kft. vállalta a zsákokba kirakott hulladék elszállítását mellékutakról is. Felhívjuk a figyelmet, hogy a szokásos heti szemétszállítás NAPJÁN kell kirakni a zsákot reggel 6 órától, sáros idő esetén a legközelebbi kövesút mellé. Ez évben nem volt sár, ám ezt nem vették sokan figyelembe. Sajnos azt sem veszik sokan figyelembe, hogy mi tartozik a háztartási hulladékok közé, ezért nem megengedhető, sokszor túlsúlyos dolgokat raknak ki. Az utóbbi időben bizony megint megszorodott az illegális személtlerakás is. A kóbor kutyák megdézsmálják a zsákokat, ha túl korán kerülnek kihelyezésre.

A kóbor ebek problémájára nehéz a megoldás, hiszen a kábító-övedékes puska használata időközben meghiúsult, ezért csak a kezdetleges módon történt begyűjtés maradt, ami kevésbé hatásos. A portákról elkóborolt ebek tulajdonosai ellen könnyebb feljelentést tenni, ugyanisp ezek az állatok eselleges jámborságuk ellenére is félelmet keltenek, főleg gyermekek esetében. A kutya a portát védje ne az utcát!

Sajnálatos az is, hogy az őszi folyamán sokan az útszéli árokba gyűjtik a lehullott avart. Ez szabályellenes, hiszen a megemelkedett mederszint és az átfolyók eldugulása lehet a következmény. Sokat költ az önkormányzat az árkok tisztántartására, kérem ne tegyék szándékosan tönkre. El lehet égetni, vagy komposztálni, inkább ezt legyűj.

Igyekszünk megakadályozni az elszaporodott KRESZ-tábla rongálásokat, ellopásokat, kitépéseket, eldobálásokat. Kérem, hogy lakossági összefogással Önök is segítsenek a védelmükben, mert egyrészt nagyon balesetveszélyes a hiányuk.

Csapadékos időben az udvarokon lévő szikkasztó aknáknak megletele esetén lehetőleg ne az utcai csapadékvíz elvezető árokba tereljék a vizet. Néhány év múlva elkészül a vezetékes szennyvízhálózat valamennyi utcában. Addig se tegyék ki magunkat és szomszédunkat a fertőzésveszélynek!

Balesetveszély miatt kérem, hogy ne az utcán tárolják a gazdálkodók mezőgazdasági stb. eszközeiket!

Kérem tehát a lakosságot, hogy ezekre a lényegesebb dolgokra figyeljenek, s próbálják lebeszélni embertársaikat szabálytalanságok elkövetéséről. Én és a hatóság a bírságolás és felhívás módszerével próbálunk gátat vetni a nem kívánatos tevékenységeknek, eseményeknek.

KISS LAJOS közterületfelügyelő.

A FiberNet Kommunikációs Rt. hirdetménye

Ezúton tájékoztatjuk Tisztelt Előfizetőinket, hogy Gyomaendrődön a kábeltévhálózat csatornakiosztása 2001. január 1-től a következők szerint módosul:

A programkiosztásba bekerül a VIASAT 3 és a HALLMARK filmszatórna.

Sztereóban szolgáltatjuk a jövőben a Z+ zenecsatornát és magyar hangon az EUROSPORTOT.

A kábeltévízió szolgáltatás előfizetési díja 2001. január 1-től a következők szerint változik:

KÁBELTÉVÉ-ELŐFIZETÉS: 1027 Ft + 12% ÁFA, azaz 1150 Ft.

Amennyiben az éves díjat 2001. február 15-ig egy összegben fizeti meg, annak összege 11 havi díj mértékével lesz egyenlő. (A kedvezmény a HBO előfizetésre nem vonatkozik.)

Amennyiben a közölt változtatásokkal kapcsolatban észrevétele, javaslata van, kérjük írásban ügyfélszolgálatunkra azt eljuttatni.

Ügyfélszolgálati iroda – Fő út 173. Nyitva tartás: K-Sz: 8.30–12.30.

Köszönettel a FiberNet Rt. kábeltévé
üzemeltetője

SZÜCS IMRE

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

nyílt pályázatot hirdet

a Gyomaendrőd -5008/1. szám alatt lévő ENDRŐDI
PIAC fedett-nyitott pavilonok használatba adására;

az ENDRŐDI PIAC második ütemében építhető
üzletházak területeinek értékesítésére;

a Fő út 81/1. sz. alatt lévő korábban az ENCI
Cipépszövetkezethez tartozó három emeletes
irodaház, szociális épület (konyha+étterem)
és üzlethelyiségek értékesítésére.

A pályázatok benyújtásának helye, határideje:
2001. január 31-én 12.00 óra.

A pályázatokkal kapcsolatos bővebb felvilágosítást az alábbi címen
és telefonszámon lehet kérni:

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal Pénzügyi-
és Vagyongazdálkodási Osztály – Szabadság tér 1. sz.
Telefon: 66/386-122/112.

GYOMAENDRŐD VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Ovis köszönet

A Selyem úti óvoda Szülői Munkaközössége és az óvoda dolgozói megköszönik mindazoknak a vállalkozóknak, magánszemélyeknek, intézményeknek a támogatását, akik a 2000. november 11-én megtartott „OVI” vacsoránkat tombolatárgyaikkal, vagy bármilyen más módon segítették, a jótékonyági rendezvény bevételeinek növeléséhez hozzájárultak.

A bevételeiből szeretnénk folytatni a csoportszobák felszereltségének bővítését, udvari játékok készítését, valamint a Mikulás- és Karácsonyi ünnepeken a gyermekek megajándékozását.

Sajnos nincs módunk a 87 támogató felsorolásához! (a szerk.)

• INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET •

Korrupcióval vádolják a Békés megyei rendőri vezetőket

<http://www.origo.hu>

Először a Békés megyei rendőrök, majd az FKgP Békés megyei országgyűlési képviselője, Pallag László hozta nyilvánosságra: a helyi rendőri vezetőknek alvilági kapcsolatai vannak. Mindannyian az ügy azonnali kivizsgálását sürgetik. Azt állítják: nem véletlenül haltak meg azok a rendőrök, akik a helyi kétes hírű vállalkozók ügyeiben nyomoztak.

KARANCSI TIBOR

A lavinát Karancsi Tibor szeghalmi rendőr százados indította el azzal, hogy az RTL Klubban azt mondta: felettesei megakadályozták abban, hogy lebuktasson egy olajszőkítő bandát, majd eltussolták nyomozásának eredményeit, végül félholtra verték, amikor feljelentést tett főnökei ellen.

A szeghalmi rendőrök éveken át többször jelentették, hogy a füzesgyarmati Macskási telepen a Full Marker Kft. százezer literes mennyiségben szőkit olajat.

Az akkori békési főkapitány, Gál László Karancsi és kollégája szerint azt mondta: nem kellene szembe szállni az alvilággal. Gál ma a Belügyminisztérium felügyeleti és ellenőrzési hivatalát vezeti.

PALLAG LÁSZLÓ

Karancsi után az FKgP Békés megyei országgyűlési képviselője, Pallag László is megtette a maga bejelentését. Azt állította: neki is bizonyítékai vannak arra,

hogy összefonódás van a helyi rendőri vezetők és az alvilág között. Többször is jelentette a megyei hatóságoknak a tudomására jutott eseteket, de azok nem vizsgálták ki az ügyeket.

KARAKAS ATTILA

Karakas Attila szeghalmi rendőr századosot azért részesítette fegyelmben a szeghalmi kapitány, mert annál az üzletemberről tartott nyomozást, aki gazdasági kapcsolatban áll a szeghalmi rendőrség osztályvezetőjével. A nyomozást a kapitány megakadályozta. Karakas panaszt tett a bíróságon, és a testület megállapította: a százados jogosan járt el.

KUZMA VALÉRIA

Tovább folytatja a harcát Kuzma Valéria, Kuzma Mihály alezredes lánya is. Kuzmát másfél évvel ezelőtt holtan találták az irodájában; a rendőrség szerint öngyilkosság történt, a lány szerint viszont apját megölték. Kuzma Valéria szintén feljelentést tett az ügyészségen, hogy nyomozzák ki apja halálának körülményeit.

Az ügyben érintettek azt akarják elérni, hogy ne a Békés megyei ügyészség foglalkozzon feljelentéseikkel, hanem egy elfogulatlan, megyétől független bizottság járjon el az ügyben.

A rendőri vezetők eddig nem nyilatkoztak érdemben az ügyről.

Író-olvasó találkozók



Fenákel Judit

November 20-án dűskálhattunk az író-olvasó találkozóknak. A Kulturális Egyesület rendezésében először a gyomai könyvtárban az idén Kossuth-díjat kapott Gergely Ágnessel, majd kicsit később az endrődi könyvtár szervezésében Fenákel Judittal találkozhattunk. A gyomaendrődi kötődésű író-alkotók legújabb műveiről kaphattunk elemzést,



Gergely Ágnes

bemutató jellegű értékelést. A találkozó célja ezek mellett a személyes ismerkedés és beszélgetés, hovatovább a helyszínen megvásárolt könyvek dedikálása is volt.

Gergely Ágnes Őrizetlenül -, Fenákel Judit A cég embere című kötetével ismerkedhettünk meg egyéb művek mellett.



Gyomaendrőd minden polgárának boldog Karácsonyt és sikerekben gazdag boldog új esztendőt kívánnak a Híradó készítésében közreműködők



RÓMA 9 UAKÁC9Ó

„Minden út Rómába vezet” tartja a régi szólás, vélhetően a „Caput Mundi”-nak (a világ fejének) nevezett város nagyságának és fontosságának magasztalásaképpen.

Itt világméretű történelmi, művészeti és műemléki értékek megcsodálására és tanulmányozására nyílik lehetőség, mivel a római civilizáció a göröggel együtt a nyugati műveltség bölcsője volt. A történelem különös szeszélye, hogy Róma a nagy római birodalom bukása után a császárok koránál kevésbé szerencsés időszakokban is megőrizte fontos szerepét, a világ kulturális és szellemi központja lett, mint a kereszténység fővárosa, Szent Péter utódainak székhelye. A pápaságnak köszönhetően a város a reneszánsz korában visszanyerte kulturális és művészeti aktivitását, mely az antik korban jellemezte. Az új fénykor betelődését az új Szent Péter bazilika és a vatikáni paloták – Bramante, Raffaello, Sanzio és Michelangelo – minden idők legmagasabb művészi értékeit jelentő alkotásainak felépítése jelentette...

A Gyomaendrődi Kulturális Egyesület tagjai, valamint barátok és ismerősök egy csoportja meglátogatta az „örök várost” és Firenzét, a reneszánsz bölcsőjét.

Városismerető programunkat az antik Róma fórumán kezdtük. Aligha van hely, ahol úgy érezhető a történelmi légkör, mint itt. Ki ne tanult, olvasott volna a római birodalom politikai és lársadalmi központjáról? Ki nem képzelte volna már el a Forumot abban a puritán egyszerűségben, amilyen az ósi köztársaság korában lehetett, vagy abból az időből, mikor szószékén és csarnokaiban Cicero beszédeit hallgatták fehér tógás szenátorok, vagy a morajló római nép a Populus Romanus? A Sacra Via (Szent Út) végén áll Titus diadalív. Legszebb a ránk maradt császári diadalívek közül. Egyszerű, nemes formájával hat.

Tovább haladva hamarosan hataimas térségre érünk, amelyen roppant méretű épülettömeg magasodik, római ulunk egyik kimagasló élménye, a Colosseum. Szállóigévé váll egy mondás: „Amíg a Colosseum áll, állni fog Róma, ha elpusztul, elpusztul Róma és a világ is”. Valóban az örökkévalóság hangulata árad a közel 1900 éves monumentális épületből. Joggal tekintik az antik Róma szimbólumának. Vespasianus császár határozta el, hogy „a nép hasznára” amfiteátrumot emel azon a helyen, ahol a néői Domus Aurea (Arany Ház) díszkertjében egy tó állott, partján Nero a gyűlölt előd gigantikus, aranyozott szobrával a Colossussal.

A Capitoliumon állt az ókorban Jupiter temploma. Mai képét Michelangelonak köszönheti. A széles barokk díszlépcső felső fokánál a két dioszkur, Castor és Pollux hatalmas szobra fogad. Fenn egységes arcualtú ünnepélyes hangulatú tér. Szemben a középkori városháza, a Cancellaria. A tér közepén Marcus Aurelius lovas szobra. A filozófus császár kegyes gesztussal ül a lován.

A mai Róma központja a Piazza Venezia (Velence Tér), ahol a Viktor Emanuel emlékmű áll. Ez a monumentális kompozíció az egyesült Italiát (1870), az új olasz királyságot megeremtő nemzeti egység gondolatát fejezi ki. A S.Maria in Cosmedin előcsarnokának leglőbb nevezetessége a Bocca della Verità (Igazság Szája). A néphit szerint, ha hazug ember dugta a kőarc szájába a kezét, az menlen leharapta. Csoportunk

női tagjai el is végezték a műveletet (a férfiak kisebb lelkesedéssel). Amputálásról egyelőre nem kaptunk hírt.

A Pápai Állam hosszú évszázadokon át független ország volt, feje a pápa pedig szuverén uralkodó. Az 1929-es lateráni szerződésben az olasz királyság elismerte Vatikán-állam önállóságát és a pápa szuverenitását. Így lehat a Szent Péter bazilika, az előtte lévő tér, valamint még néhány épület már nem tartozik Olaszország területéhez.

A Szent Péter tér méltó nyitánya a dóm és a palota nagyszerű együttesének. Ez a világ legszebb tere. A tér alkotója Róma egyik legnagyobb építőművésze – Bernini. Az ő híres kolonádjai mintegy magukhoz ölelik a látogatók tömegét. A tér középpontjában hatalmas, Egyiptomból hozott obelisztk áll. A Szent Péter bazilika a kereszténység legnagyobb temploma. Annak a fényes ökeresztény bazilikának a helyén áll, melyet Constantinus császár építtetett 324-ben a szent apostol hagyomány szerinti sírja felé. Ez



Vatikán, Szent Péter Székesegyház

halározza meg a székesegyház kiemelkedő helyzetét, minthogy a pápák egyházi hatalmukat az apostolok fejének utódaiként gyakorolják, s székhelyük közvetlenül az ő sírja mellett van. A főoltárnál csak a pápa misézhet. A bazilika síremlékei, oltárai, kápolnái kiváló műalkotások, mindazonáltal egy sem múlhatja felül a Pietát (könyörület), Michelangelo fehér márványból faragott remekművét. Mária arcán az örök anyai fájdalom, ölében Krisztus megtörtén erenydt teste. Felejthetetlen együttes, minden részlet és az egész mű löketeles! A Sacre Grotte Valicane (a székesegyház kriplája) pápák, világi és egyházi nagyságok nyugóhelye.

Megtekintettük a Vatikáni múzeumokat is. A Sixtusi kápolna a Vatikán ékessége mind művészeti, mind vallási és történelmi szempontból. Ebben a teremben választják az ún. konklávé a pápát. A bíborosok teljesen elzárkóznak a külvilágtól és csak füst útján jelzik a szavazás eredményét. Ha fekete füst száll fel, akkor nincs eredmény, ha fehér, az azt jelenti, hogy megvan az új pápa. A kápolna falait az olasz festészet legkiválóbb képviselői díszítették: Michelangelo, Pinturicchio, Botticelli.

Külön fejezetet érdemelnek Róma barokk szökőkútjai, köztük is a leghíresebb a Trevi kút. Aki Rómában járt ennél a nagy kútnál, a víznek eme ünnepi színjátéka előtt szokott Rómától elbúcsúzni. A kútnak hátat fordítva jobb kézzel a bal váll fölött egy pénzdarabot kell a vízzel teli medencébe hajlítani. Az Örök Városba visszatérni örök kívánság.

Firenze művészeti emlékekben a világ egyik leggazdagabb városa, a reneszánsz bölcsője. A középkorban Európa egyik legjelentősebb kulturális centruma volt. Dante, Petrarca, Boccaccio Firenzében alkottak. A város fénykora összefonódott a Medici családdal, mely három évszázadon át irányította a városállamot. Firenze szíve a Piazza del Duomo (a Dóm tér). A Dóm az olasz gótika reneke, a hatalmas emberi alkotások felemelő érzését kelti. A Battistero (Keresztelő János) kápolna legszebb része a dómra néző kapuja a Porta del Paradiso (a Paradicsom kapuja). A városi tanács székháza a Palazzo Vecchio, (Régi Palota). A bejárat bal oldalánál Michelangelo világhírű Dávid szobrának másolata áll. Firenze folyója az Arno. A rajta átvezető híd, a Ponte Vecchio, híres a fecskefészkeként oldalához tapadó sok kis üzlethelyiségeiről, ahol évszázadok óta ékszerészek, aranyművesek vannak. A Santa Croce (Szent Kereszt) gótikus templom Firenze Panteonja. Itt van eltemetve Machiavelli, Michelangelo, Galileo Galilei.

Nem könnyű feladat ennyi sok szép látványosságot magunkba befogadni, nehéz szavakkal leírni, ezt át kell élni! Róma hangulata és páratlan szépsége, Firenze nemes egyszerűsége megragad mindenkit. Arra buzdít, hogy behatóbban tanulmányozzuk a történelmet és a művészetet, hiszen a visszajutást biztosító pénzdarabot mindenki bedobta a Trevi kút medencéjébe.

DAVIDOVICS LÁSZLÓ tanár, idegenforgalmi manager.

SPORTCSARNOK DECEMBERI PROGRAMTERVEZETE

Női konditorna: hetente hétfőn és pénteken 18–19-ig, vezeti VARGA LAJOS tornász olimpiikon

Női kosárlabda: hetente hétfőn és pénteken 18–19-ig, vezeti Cs. NAGY LAJOS testnevelő

Női kézilabda: hetente pénteken 20–21.30-ig, vezeti SIPOS DEZSŐ testnevelő

2-án 9-16 óráig kispályás teremlabdarúgó torna

3-án „A” csoportos TEREMLABDARÚGÓ bajnokság 14–19-ig

8-án TÉLAPÓ A CSARNOKBAN! ovisoknak és mindenkinék 14–16-ig.

9-én DAMBATTER- TRIÓ STREETBALL 11–17-ig

10-én Profi kispályás teremlabdarúgó bajnokság 14-től

16-án Szaloncukor-Kupa 10–16-ig

17-én Profi kispályás teremlabdarúgó bajnokság 14-től

19-én Karácsony-Kupa –fiú kosárlabda 14-től

20-án Karácsony-Kupa –leány kézilabda, –fiú kispályás labdarúgás 9–16-ig

21-én Bethlen G. Szakképző isk. szalagavatója

29-én Favill-Kupa –teremlabdarúgó torna

31-én Kézilabdás évadzáró

A Gyomaendrődi Judo Klub versenyzői 2000. évben is sikerrel vették az akadályokat annak ellenére, hogy nem minden esetben volt egyetértés a klub vezetése, illetve a vezetőedző személye között. Az ifjú dzsudókák ezzel mit sem törődve azt tették, ami a kötelességük, tehát a legjobb tudásuk szerint versenyeztek.

2000-es eredményeik:

Diákolimpia országos döntője: 1. Mészáros Renáta, 3. Gózon Gábor és Polányi Gábor, 5. Harmati Éva.

Magyar Köztársaság Kupa: 3. Szabó Zita, Mészáros Renáta, 7. Vinkovics Norbert.

Egyéb országos rangsorversenyen a klub versenyzői 8 db. 1. helyet, 5 db. 2. helyet, 8 db. 3. helyet, 4 db. 5. helyet és 1 db. 7. helyet értek el.

Régióversenyeken 7 db. 1., 12 db. 2., 3 db. 3., 3 db. 5. hely, ami azért is értékes, mivel többek között Kecskemét, Baja, Solt város versenyzőivel kellett megmérkőzni. Sikeres munkájuk eredménye, hogy 3 versenyzőnk a Régióvá-

A JUDO ÉVE

logatott tagja lett: Harmati Éva, Szabó Zita és Szmolnik Attila.

Az ausztriai Mattersburgban fiataljaink 1 db. 1., 5 db. 2., 3 db. 3. helyet nyertek el.

Franciaországban Saint Jeans és Ananei városokban 4 db. 1., 2 db. 2., 7 db. 3. helyezést ért el.

November 11-én UTE Budapest Bajnokság, Gózon Gábor III. hely, Polányi Gábor V. hely.

November 12-én Honvéd Budapest Magyar Bajnokság, Gózon Gábor II. helyezést.

A Svédországi kirándulás szakmailag megalapozatlan volt.

Július végén a klub új vezetősége nem tartott tovább igényt az addigi vezetőedző Károly Antal úr tevékenységére és ideiglenes jelleggel Gyányi Ferenc VI. danos mester, a Gyomaendrődi Judo Klub megalapítója, illetve Garai János aki szinte a klub létrejötte óta tanítja gyermekeinket - vál-

lalták el a fiatalok Magyar Bajnokságra való felkészítését.

Ennek meg is lett az eredménye, ugyanis a klub történetének legsikeresebb évét zárta a Magyar Bajnokságokon szerzett pontok alapján.

Gózon Gábor ifjúsági A 2. helyezést, ifi B 3., Szabó Zita diák B 3., Harmati Éva diák A 3., Polányi Gábor ifi B 5. (sérülés miatt!), Szmolnik Anita diák B 7. helyezést ért el.

Ezek az eredmények 53 pontot érnek az országos egyesületi pontszámítás alapján, amely 8 ponttal több az 1999. évinél. Ez azért is figyelemre méltó, mivel a tavalyi 45 pontból az azóta Szolnokon versenyző Tóth Tamara 32 pontot szerzett.

Végezetül szeretnénk megköszönni Gyomaendrőd Város Önkormányzatának és az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnek támogatását, akik nélkül ezek az eredmények nem jöhettek volna létre. Bizunk abban, hogy támogatásukat a következő évben is élvezhetjük! Gyomaendrődi Judo Klub vezetősége.

A GYOMAENDRŐDI ZENEBARÁTOK KAMARAKÓRUS ÉVE

Ebben az évben a Mezőberényben tartott Nagypénteki Hangversennyel kezdődött előadássorozatunk. Folytatódott Dévaványán a Húsvéti Hangversennyel, amelyen a Budapesti Arco Kamarazenekarral együtt adtuk elő Pergolesi Stabat Mater című kórusművét.

Május 5-én a Millenniumi Gálaesten, május 25-én a Városi Millenniumi Napon, június 21-én a Könyvtárban kórustalálkozóban vettünk részt. Meghívott kórus a debreceni Maróthy György pedagóguskórus volt. Július 29-én emléktáblaavatás a gyomai katolikus

templomban Illéssy Gyula volt kántortanító emlékére.

Október 23-i nemzeti ünnepünkön való részvétel, Újházi Aranka ikonfestő kiállításának megnyitóját, majd az 1. Gyomaendrődiek Világtalálkozója következett.

Az évet a december 22-i karácsonyi hangversennyel zárjuk.

Ebben az évben kaptunk önkormányzati támogatást, melyet teljes összegben a kórus tagjai formaruhára költöttek. A zenei esteken

résztevők meglepedéssel nyugtázták munkánkat, igényességünket.

Tisztelettel köszönjük az eddig kapott anyagi és erkölcsi támogatásokat, buzdításokat!

Továbbra is várunk minden kedves érdeklődőt a rendezvényeinkre, anyagi támogatásait saját lehetőségeihez, körülményeihez igazodva.

Számlaszámunk:

Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus Alapítvány Gyomaendrőd Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet: 53200125-11047966.

KARÁCSONYI GESZTUS

Ez év decemberében, még Karácsony előtt a település 72. életévét betöltött lakói ismét várhatják az önkormányzat szokásos megemlékező karácsonyi csomagocskáját. Mintegy 1600 személyt érint.

Tudta-e?

Egy kilógramm szójaliszt tápértéke megfelel két és fél kiló marhahúsénak, vagy 12 liter tejének! Ha a búzalisztes tésztákhoz szójalisztet keverünk, a tészta könnyebb lesz, jobban süthető palacsintának, vagy omlettnek: nem tartalmazza a húsookban lévő kártékony élősdieket...

MEGHÍVÓ

A Német Kisebbségi Önkormányzat minden kedves gyomaendrődi lakost meghív a december 19-én a Katona József Művelődési Központban rendezendő, 15 órákor kezdődő Kisebbségek napjára!

KARÁCSONYI AJÁNDÉK

Ma az informatika, az elektronika gyors fejlődése ellenére is megmaradt életünk szerves részének - a könyv. A hasznos ismeretet nyújtó, erkölcsi, hazafias nevelést sugárzó könyv.

Hagyomány nálunk, hogy Karácsonykor könyvet is helyezünk a karácsonyfa alá szeretteinknek, barátainknak.

Nagylapson a Közösségi Házban működő Idősek Klubja is szépen gyarapodik: emberségben, lélekben, szeretetben, s gyarapodik a könyvállománya is. Jelentős értékű adományt kaptunk tanyaközpontunk szülőltjétől Gyuricza Irma Ildikó szakközgazdásztól. Köszönet érte!

Nagylapos 2000. év Karácsonyán.

Biró Zsigmondné gondozó az Idősek Klubja vezetője.

KÖSZÖNJÜK TISZTELT HIRDETŐINK EGÉSZ ÉVES BIZALMÁT ÉS MEGBÍZÁSAIT!

⚡ S & S ⚡

K F T.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.

Tel: 66/386-118, 386-782

KÖZPONT:

5500 GYOMAENDRŐD, Bajcsy út 82.

Telefon: 66/386-118, fax: 66/283-403

Telephely: 5500 Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 6.

Telefon: 66/386-782, 66/283-404, 20/9743-071

Érintésvédelmi, tűzvédelmi és villámvédelmi
felülvizsgálatok

Villanyszerelés, villámhárító-szerelés

Villanyszerelési áruk, földkábelek,
kábelek, kapcsolók, dugaszolóaljzatok,
lámpatestek, ipari lámpatestek, csillárok,
antennák és egyéb villanyszerelési áruk!

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk
minden kedves vásárlónknak!

**Tévé, video, antenna és
egyéb elektronikai készülékek
JAVÍTÁSA!**

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon 06/30/228-4728

DINYA IMRE

Decemberi akció!

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

Kedvezményes hűtők, tévék, gáztűzhelyek, automata mosógépek,
konyhai robotgépek, rozsdamentes evőeszközök,
konyhai felszerelések.

Továbbra is rendkívül kedvezményes áron

MAKITA kisgépek és kéziszerszámok

Mountain bike-ok és túrakerékpárok!

Minden kedves gyomaendrődi polgárnak
kellemes és boldog ünnepeket kívánunk!

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Karácsonyi ajándékok, gyertyatartók,
gyertyák, edények, vasalók, vasaló-
állványok, elektromos hőszűrők,
fürdőszobaszőnyegek, viaszosvásznak,
fóliák, műtrágyák, gumicsizma, esőköpeny,
rózsatövek, virághagymák...

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

HACUKA

Decemberi meglepetés!

AMERIKAI GYERMEKRUHÁK
20%-OS KEDVEZMÉNNYEL!



Karácsonyi akció:

minden szerdán és szombaton
30%-os kedvezménnyel

várjuk a kedves érdeklődőinket!

Kínálatunk gyermekjátékokkal bővült!

Nyitva tartás: H.-P.: 9-12, 13-17 óráig. Sz.: 9-12 óráig

A Vásártéri lakótelepen az Üvegház bisztró mellett

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlet,
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

MEGHÍVÓ

A Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus
Alapítvány tagjai szeretettel meghívják Önt
és családtagjait, ismerőseit, barátait, kollégáit
a 2000. december 22-én 17 órai kezdetű

**KARÁCSONYI
HANGVERSENYRE!**

Helyszíne a Gyomai Jézus Szíve katolikus templom.

AZ ORSZÁG LEGJOBBJAI KÖZÖTT

A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola 4. osztálya ebben az évben Fesztiváldíjat nyert az országos Weöres Sándor Gyermekszínházi találkozón, melynek jutalma a Magyar Drámapedagógiai Társaság által finanszírozott kirándulással egybekötött fellépési lehetőség, tájolás volt.

Jöttünk, láttunk, felléptünk... és a többi...

(Beszámoló a gyomaendrői Rózsashegyi és a sárospataki Kispatak csoport tájolásáról)

Fenti címben ott hagytam abba, hogy felléptünk, és még eltűnt, itűnt, kirándultunk, buiztunk, kapcsolatokat teremteltünk, és csoportunk nevében mondhatjuk, rettenetesen jól éreztük magunkat.

A Rózsashegyi csoport 25 főből áll, akik jelenleg 4. osztályosok. Így aztán a szintén 25 főből álló sárospataki 5. osztályos csoporttal nem volt nehéz jó kapcsolatot kialakítani.

Október 20-án mi, Rózsashegyiek voltunk az első látogatók. Nagy szeretettel fogadtak bennünket vendéglátóink, s remélhetően a fellépésünk maradandó élményt jelentett a Petőfi Általános Iskoiások számára.

Előadás után városnéző sétára mentünk a gyönyörű Sárospatakon. A gyerekek már türelmetlenül várták a szállás elfoglalását.

Jó hangulatú este következett, ahol ismerkedő drámajátékok, ének és tánc is volt.

Aztán aludni mentünk. Legalábbis a gyerekek így nevezték az éjszakai hancúrozást, amit véghez vittek. Beigazolódott ismét a törvényszerűség, hogy a kiránduláson töltött éjszakák száma egyenesen arányos a pedagógusok szeme alatti karikák nagyságával.

Másnap délelőtt a várat néztük meg, majd ebéd után hazaindultunk. November 27-én mi voltunk a vendéglátók. Gyermekünk sikoltoztak örömeinkben, amikor megérkeztek a vendégeink. Előadás után sor kerültünk egy fiúk közötti focimeccs lebonyolítására. Izgalmas küzdelem során 4:4-es döntetlennel végződött a mérkőzés, melyet a végén a hazai csapat tizenegyes rúgásokkal megnyert.

Délután városnézés, múzeumlátogatás, boltok árukeszletének felvásárlása következett.

Este pizzafalás, játék, buli. Reggel nagy meglepedésünkre a miénkhez hasonlóan nagy karikák a kollégánok szeme alatt. Utána búcsúzkodás, hazaindulás, romeltakarítás.

Most azonban a tréfát félretéve, nagyszerű kezdeményezésnek bizonyult a tájolás. Legfőbb értékét a gyerekek és a pedagógusok között kialakult bensőséges viszonyban látom. Címeik cserélődtek, barátságok, sőt, szerelmek, szövődtek. Ismét bebizonyosodott, hogy a dráma olyan eszköz, melyek segítségével ember és ember szemlélete, gondolkodása közötti távolságok csökkenhetnek, bármilyen nagy közöttük a térbeli távolság.

KÖNYÁNÉ JAKAB IDA ÉS TAKÁCS MÁTYÁS

A MINŐSÉG = MEGFELELÉS A KÖVETELMÉNYEKNEK

Mi a minőség? Napjainkban egyre többen és gyakrabban használjuk ezt a kifejezést és egyáltalában nem biztos, hogy mindannyian ugyanazt is gondoljuk róla.

A gazdasági életben a minőség a teljes vevői megelégedettség elérését jelenti, évekig tartó egyenletes színvonalon, megbízhatóan, a piacnak megfelelő áron. Ha például igazán minőségi terméket keresünk, akkor akár magasabb árakat is hajlandóak vagyunk kifizetni a márkavédett ruhákért, kozmetikumokért, gépekért. Az esetek többségében ezek a termékek beváltják a hozzájuk kapcsolódó bizalmat, hiszen az eladók és a vevők közös érdeke az, hogy később a vevő jöjjön vissza, ne pedig az áru.

A minőség fogalmának megadása már jóval nehezebb a közoktatás terén. A változó társadalmi környezetben működő, szakmailag önálló oktató-nevelő intézményekben a hatékony működés elengedhetetlen részévé vált a környezet felé való nyitottság, a megújulás képessége, a stratégiai gondolkodás. Egy iskola csak akkor végezhet minőségi munkát, ha képes a folyamatos javításra, fejlesztésre, alkalmazkodóképes, elfogadja és befogadja az új dolgokat.

Ki és hol végez jobb minőségű munkát a közoktatásban? Erre a kérdésre azért nehéz válaszolni, mert eddig sem az állam, sem a fenntartók nem tudtak kidolgozni olyan szakmailag elfogadható intézményi szintű ellenőrzési, értékelési és minőségbiztosítási rendszert, amely objektív módon mérte volna a pedagógusok munkáját, elsősorban a pedagógiai hozzáadott érték alapján. Általában a közvélemény annak a pedagógusnak ítélte kimagaslónak a munkáját, aki egy-egy tanulóval a szaktárgyi versenyeken jól szerepelt és a tanulók többségével is megfelelő kapcsolatot tudott kialakítani. Az iskolák munkájának minősítése még nehezebb volt, hiszen hiányoztak a megfelelő mérési eszközök a beiratkozó tanulók képességeinek feltérképezésére, az alkalmazott tanítási módszerek nyomán követésére, az elért eredmények megfelelő értékelésére. Sokáig a versenyeredményeket tekintették a minőségi munka bizonyítékának, de ma már minden pedagógus jól tudja, hogy a kiemelkedő képességű, igyekvő, rendezett családi háttérrel rendelkező tanulókkal sokkal könnyebb szaktárgyi versenyeken eredményesen szerepelni, mint a halmozottan hátrányos, tanulási és magatartási zavarokkal küzdő gyerekek alapképességeit optimálisra fejleszteni.

Az Oktatási Minisztérium 1999-ben pályázatot hirdetett meg az óvodák, az általános és középiskolák számára az intézményeikben a minőségbiztosítási rend-

szert kiépítésére és folyamatos fenntartására. Békés megyéből csak 3 iskola, közöttük a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon pályázata volt arra alkalmas, hogy ott a Comenius 2000 országos minőségfejlesztési program 2. intézményi szintje megvalósulhasson.

A következő 2 és fél évben az lesz a feladatunk, hogy az IMSYS Vezetői Tanácsadó irodával és Gál Ferenc miniszteriumi főosztályvezetővel, mint pedagógiai szakértővel együtt megvizsgáljuk, hogy milyen mértékben működik az iskolánk a partnereink igényeinek, elvárásainak megfelelően, melyek az erősségeink, a gyenge pontjaink, a lehetőségeink és melyek a bennünket veszélyeztető külső és belső tényezők.

Ez a feladat a pedagógus és a nem pedagógus dolgozók számára is többletmunkát jelent, természetesen feltételezi a nyitottságot, az őszinte együttgondolkodás képességét és a kommunikációs készséget.

A program indításaként 3 pedagógus vett részt az első tréningen Lajosmizsén a Geréb Kúriában, ragyogó környezetben, amely a más iskolák helyzetével való ismerkedésen túl megfelelő alapot nyújtott a munka elkezdésére.

Paróczai Zoltán

FRANCIATANÁROK VILÁGSZERVEZETÉNEK KONGRESSZUSA

2000. július 14. és 22. között rendezték meg Párizsban a Francia Tanárok Világszervezetének XX. Kongresszusát. E négyévenkénti esemény 3000 résztvevője 150 országból érkezett. Én a 40 fős megyei delegáció tagjaként kísérhettem figyelemmel az eseményeket. A rendezvények többsége a képen látható Kongresszusi Palotában zajlott, de eltöltöttünk egy napot a Tudomány és Technika Házában is.

Sok érdekes előadást hallhattunk a különböző országokban folyó francia oktatásról, megismertettük a francia, belga svájci, kanadai egyetemek ösztöndíj- és tanulmányi ajánlatát. Alkalmunk volt nyílt ismeretséget kötni a külföldi kollégákkal. Tapasztalhattuk, hogy a francia felfejlődésben van, különösen az európai országokban. Remélhetőleg előbb-utóbb hazánkban is felismerik e nyelv fontosságát.

A hét eseményeit figyelemmel kísérte és közvetítette a TV5 csatorna, mely búcsúzóul egy-egy a kongresszus anyagát tartalmazó videokazettával ajándékozott meg minket.

Hasznos tapasztalatokkal és kellemes élményekkel jöttem haza.

HANYECZ LÁSZLÓNÉ

ONLINE számítás- és irodatechnika.

Címünk: Gyomaendrőd, Fő út 181\1 Tel.:66\284-559

Békés, Piac tér 3.p Tel.:66\417-052

Családi PC Postabank hitelre!
 NEC konfigurációk: celeron 533, 64mb,
 7,5Gb, Win78 már 18.400ft előleggel
 elvihető! 6890ft-os havi törlesztéssel!

Internetessen ön is a legolcsóbban!!

A prakticom internettel.

"SPECIAL 2000" díjsomag
 mindössze havi bruttó 2975
 forintért. Korlátlan hozzáféréssel!!

Továbbá Számítógépek adása
 vétele, szakszerű szervizelése,
AKCIÓS NEC monitorok
 árusítása.

NEC Multisync Fe750 17" sikképernyő
 0,25mm, 1600*1200@73Hz Tco 99 új!!

133.375-forintért!!

K & U Design Studio

A Rózsahegyi Könyvtár decemberi programja

Decemberben gyermekkönyvtári hónapot tartunk. A mese- és ifjúsági filmek kazettái féláron lesznek kölcsönözhetőek – 50 Ft/nap.

Négy alkalommal külön programmal várjuk ifjú látogatóinkat:

DECEMBER 2-án a Tarzan, 16-án a Hamupipőke című Walt Disney rajzfilmek kerülnek vetítésre.

9-én karácsonyi ajándék és díszek készítéséhez nyújtunk segítséget az érdeklődőknek.

19-én A kiskakas gyémánt félkrajcárja című bábjátékot lehet megnézni a Rózsahegyi Iskola 5. osztályos tanulóinak előadásában.

A programok mindig 14 órakor kezdődnek.

A legfiatalabb olvasóink részére kellemes meglepetést jelenthet a számukra kialakított új részlegünk az „Aprók Könyvtára”.

ISMÉT KÖNYVVÁSÁR!

December 4-től 16-ig a könyvtár nyitvatartási idejében vásárolhatnak a selejtezett könyvekből, 20–50 Ft/db áron.

MEGHÍVJUK EGY TEÁRA!

December 18–22 között meghívjuk egy csésze teára minden kedves látogatónkat!

Egész hónapban apró ajándékot kapnak kölcsönző olvasóink.

KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET
ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK
GYOMAENDRŐD MINDEN LAKÓJÁNAK!

„Ideköt származásom... és küzdelmes ifjúságom legtöbb emléke”

KOVÁCS IMRÉT a XX. század magyar közéletének határozott arcélű, tiszta jellemű, meghatározó egyéniségét, a kiváló társadalomkutatót és írókat számos szál kötötte Gyomához. Bár a dunántúli Alcsút mellett, Felső-Göböljáráson született 1913-ban, onnan kilencéves korában, édesapja, az uradalmi kulcsár halála után elkerült a szülői háztól, s leginkább Gyomán érezte magát otthon, ahol nagyapja a hétgyermekes Kovács Mihály egykor tizenhat holdon gazdálkodott. Apja halála után gyomai nagybátyja, atyai barátja Kovács Endre gazdálkodó biztatta és segítette tanulmányában. A PARASZTÉLETFORMA CSÖDJE címmel 1939-ben huszonhat évesen írt egyik tanulmánya Gyomáról szól*, s benne éppúgy az elkerülhetetlen földreformot, a földosztást s az egész társadalom átalakítását sürgette, mint két évvel korábbi híres művében A NÉMA FORRADALOM-ban.

Ezért az utóbbiért az ügyészség „lázítás” és „nemzetgyalázás” címén fogházra ítélte, s kizárták a Műszaki és Közgazdasági Egyetemről is, valamint kitiltották az ország összes főiskolájáról és egyeteméről. Az 1939-es KOLONTÓ című regénye is Gyoma és környéke uradalmairól és a mezőgazdasági cselédség türelmetlen helyzetéről szól meggyőző, mozgósító erővel, a szektás, vallásos parasztmozgalmakban egy eljövendő, már nem egészen néma forradalom előjelét, előszelét láttatva. 1944. március 19., az ország német megszállása után is Gyomán talált menedéket. 1947-ben, küzdve nemzeti függetlenségünk újabb elárulása ellen, kénytelen volt elhagyni hazáját; közíróként a közgazdaság tudósaként dolgozott főként az Egyesült Államokban 1980. novemberében bekövetkezett elhunytáig.

Halála 20. évfordulóján a Kovács Imre Társaság a XX. századi Intézetben emlékülési rendezett, amelyen dr. Varga László az országgyűlés korelnöke és Király Béla ny. vezérezredes emlékezett az acélos jellemű politikusra, a meleg szívű emberre és barátira. Nyolc előadás hangzott el, elsősorban Kovács Imre politikai pályájáról.

E sorok írója KOLONTÓ című regényét elemezte, s javaslatot tett, hogy Kovács Endre egykori gyomai házat jelöljék meg táblával a parasztság fölemelkedéséért és a nemzeti függetlenségért álhatalatosan küzdő író emlékére.

DR. SZILÁGYI FERENC

* Ezt a Gyoma történelmi-társadalmi rajzát nyújtó kitűnő tanulmányát a következőkben folytatásokban közölni kívánjuk. (A szerk.)

HOGYHOGY ÉLÜNK A HALÁL UTÁN... (Richard Steinpach)

A meghökkentő könyvcím olyasvalamit létezel fel, ami az emberek többsége számára egyáltalán nem biztos; azt, hogy van élet a halál után. Állítja, hogy a szellem a mi igazi énünk, s a halál is pontosan megszabott és megismerhető törvények szerint megy végbe. A halál nem jelenti a véget.

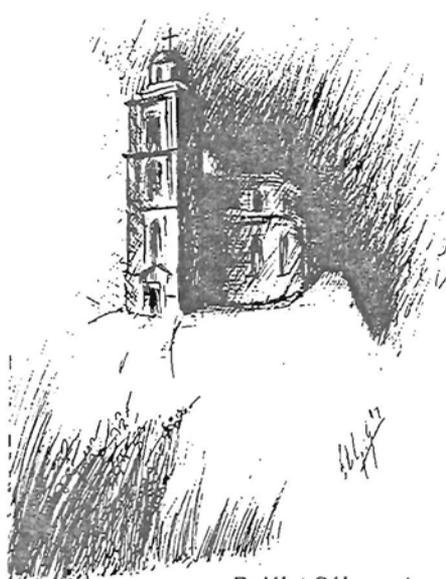
A Stuttgartban működő Grál-Üzenet Alapítvány kiadó e könyvet bevezetőnek szánja a 3 kötetes főmű magyar megjelenése elé. 1923 és 38 közt keletkezett Az igazság fényében c. főmű Abdrushin német szerző gondolatalköreit fogalmazza meg az ember legfontosabb kérdéseire. A Grál-üzenet igéje ugyanis élő, de csak azok számára, kik nem felültesen keresik az Igazságot!

Az utóbbi években az ember szinte újra fölfedezte a halált. A kutatók közül dr. Moody amerikai orvos Élet a halál után c. könyve a halálklók élménybeszámolóit gyűjtötte össze. Néha olyanokét is, akik már klinikailag halottnak számítottak, mégis vissza lehetett hozni őket a földi életbe.

Élményeik hasonlósága – melyeket az élet és halál közötti időszakban szereztek – döbbenetes. A halál felé közeledve mindegyikük szinte ugyanazokat az állomásokat járta. Az elején mindegyiküknél egy újféle állapot keletkezett. Saját testükön kívül találták magukat. Látták a maguk testét az ágyon, vagy a baleset helyén feküdni, mellyel már nem érezték azonosnak magukat. Látták a körülállók segítkezését, hallották beszédüket. Majd ragyogó fényt láttak, s egy szeretetteljes lény közelségét érezték, ugyanakkor lepergett előttük az életük. Ldérzékélésük és tudásuk kiteljesedett. Úgy érezték, hogy megértették a valódi összefüggéseket.

Ezek értékes, figyelemre méltó eredmények, de csupán élménybeszámoló és összefoglalásuk. A halál folyamatát azonban nem magyarázza meg.

Könyvünk itt tovább lép, mert feleletet keres arra, hogy miként lehet-



Erdélyi Gábor rajza

séges az, hogy a halál után tovább élünk. Most azokat a magyarázatokat kapja az olvasó, melyeket eddig nem találhattak meg a halálról szóló egyetlen könyvben sem. A Hogyhogya élünk a halál után c. alkotás érthetően foglalja össze az összes folyamatot, melyek a halállal a legszélesebb értelemben összefüggnek. Hiszen a halál egy természetes és megszabott folyamat, mely megismerhető törvények szerint megy végbe.

Richard Steinpach érvekkel támasztja alá más tudományágak legkorszerűbb kutatási eredményeivel tételét, hogy a halál csupán a földi test levelését jelenti, mi magunk azonban tovább élünk. Ez az ismeret nyithat kaput az élet teljességéhez és ajánl feleletet az emberi lét értelmére is.

A túlvilágon csak egy teljesen más jellegű tudás számít, mint amit például a tanulás révén sajátíthatunk el. Hasznos ugyan az ész számára, de mivel az agy sejtjeiben raktározódik, hátramarad a földi testünkkel. Csak amit átélünk, bensőleg átérzünk, ami szellemünket így megindítja hatol teljesen belénk. Csak ezt tudjuk magunkkal vinni. A

földi élet átmenet a tágabb túlvilági életbe. A halál nem jelenti a véget. Az élményszerzés sokrétűsége az, amely a földi életet oly fontosá teszi.

– Csak az az ember szabad, aki Isten törvényeiben él! – Az ilyen ember tudja csak elhárítani a szabad akaratát korlátozó tényezőket és tud részesülni Isten törvényeinek pártfogásában.

A könyv megismerésével tudatosabb életvitelt folytathatunk. Önismertre sarkall, hogy ki-ki tudatosan, reálisan mérhesse fel helyzetét, perspektíváit. A szerző nem kívánja mindenképpen meggyőzni olvasóit, inkább alternatívaként igyekszik bizonyosságokat szolgáltatni a legújabb vizsgálatok, kutatások alátámasztására. Nem csoportokhoz, vagy vallásokhoz kötődik, csupán az emberhez, mint egyéni személyiségekhez szól... (Magyarországi terjesztő: Könyvesház, 1134. Budapest Váci út 19. Tel.: 2701-567.) –D.J.–

A HADIGONDOZÁSRÓL

A Magyar Közlöny 2000. október 11-i 101. számában megjelent a hadigondozásról szóló 1994. évi XLV. törvény módosítása a 2000. évi CIV. törvény. E törvényt módosítás kizárólag a volt hadiárva, volt hadigymoltak és volt hadigondozott családtagok úgynevezett egyszemű térítése igényjogosultsága bővítésével foglalkozik.

Volt hadiárva az, akit szülője halála miatt; volt hadigyámolt, akit szülője hadirokkantsága miatt; volt hadigondozott családtag az, akit unokája, gyermeke, vagy testvére halála miatt jogosult az egyszemű térítésre.

A törvényt módosítás lényege az, hogy az eddigi jogi szabályozás szerint a fent említett volt hadigondozásra jogosultak közül csak azok részesülhetnek egyszemű térítésben, akik igazolni tudták azt, hogy annak idején hadigondozásba vették őket. A most megjelent törvényt módosítás szerint aki okirattal bizonyítani tudja azt, hogy ezen ellátások valamelyike iránti igénye fennállt, jogosult az egyszemű térítésre. Vonatkozik a törvényt módosítás azokra is, akik már benyújtották igényjogosultságukat, de azokra is, akik ezt még nem tették meg.

A hadigondozással kapcsolatos ügyintézés a helyileg illetékes önkormányzatra, illetőleg annak jegyzőjére tartozik.

E törvényt módosítás 2001. január 1-jén lép hatályba, ezért most az a fontos, hogy az érdekeltek a szükséges okiratokat beszerezzék.

Az egyszemű térítés összege 50 000 Ft. A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárva Országos Nemzeti Szövetsége már 1997. óta kezdeményezte ezt a törvényt módosítást, amelyet az Országgyűlés 2000. szeptember 26-i ülésén elsősorú többséggel elfogadott. Ezt a HONSZ rendkívül jelentős eredménynek tartja.

ANGLIAI UTAZÁSAIM

A tenger végtelensége, a Föld gömb alakja és forgása az emberek csodálatát vívja ki. Mindegyik földrész tartogat meglepetést az innen odalátogatóknak. Ami Európában lezajlik az is meglepésként szolgál.

Budapesttől 2200 km-re Yorkshireban jártam. Yorkban van Anglia legnagyobb székesegyháza. Yorkban állomásozott Constanlinus császár légióival, itt kiállították ki császárnak a 300-as évek elején.

Az Európai Unió a globalizációt szolgálja, családást okozhat az itteni nagy várakozással és elvárással szemben...

Semmiféle kisltermelést nem tesz lehetővé, sőt akadályozza, mert, ha egy csirkét, disznót akar valaki levágni, állatorvos közreműködésével teheti...

Meglepelésem óriási! Nagy-Britannia hova jutott?

A második világháború után a világ központját Európából Amerikába tették át. A hatalmas brit világbíródalmat lebontották.

A szovjetek, a kommunisták által szított lázadások nyomán a gyarmatok sorra szakadtak ki a nagy gyarmatbirodalomból. Az általános iskolában 40 évvel ezelőtt azt tanultam, hogy Manchester vidékén fejlett a takácsipar és az ipar. Itt, az iparvidéken téli időszakban nem lehet a napot látni a füsttől.

Nagy meglepetés ért, mert az Észak-Angliai iparvidéken a takácsipar és az ipari termelés is nagyrészt megszűnt. Az erős bányász szakszervezet sztrájkot indított, nagy béremelést kért. Erre a kormány a bányákat bezárta. Szén helyett gázzal ülenek. Az ipari termelés visszaszorult. Az ipari termelés helyszíne Ázsiába került át.

Három nagy csapás: a világ központja Amerikába került át, a brit gyarmatbirodalom felbomlott, a fejlett ipari állam ipara nagyrészt leépült.

Az Ázsiából behozott árukkal kereskednek, a nagy áruházlancok vetelkednek egymással. A győztes állam mégis, mintha háborút vesztett volna, anyai csapás érte.

Dehát akkor minek halt meg annyi brit katona a világháborúban, ha idejutott végül Nagy-Britannia?! Kár volt meghalniuk. Még egy vesztes háború sem okozott volna ilyen pusztulást, leépülést, mint amit és ott tapasztaltam. Az életszínvonal ennek ellenére még mindig sokkal magasabb mint nálunk...

Meglepe tapasztaltam, hogy az Amerikai Egyesült Államok politikai és katonai hatalmának segítségével lebontották a főbb nyugati országokban ezen államok nemzeti intézményeit, helyükbe a globális ellenőrzés nemzetközi intézményeit tette, s ezzel saját egyeduralkodói pozícióját erősítette meg.

Dr. Weigert József

A **MÁGUS-COMP** ünnepi ajánlata:

- Használt monitorok 1 év garanciával
- Internet előfizetés akció: korlátlan elérés havi 2.000.- Ft + ÁFA-tól
- Új számítógépek igény szerinti összeállítása
- Használt számítógépek és részegységeik bizományos és készpénzes adás-vétele
- Nyomtató kellékanyagok nagy választékban
- Számítógépek és részegységeik szakszerű szervizelése

A részletekről érdeklődjön üzletünkben!



MÁGUS-COMP

5500 Gyomaendrőd Fő út 230.

Tel/fax: 66 / 282 – 388

E-mail: magus@bekesnet.hu

Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új évet kívánnak a **MÁGUS-COMP** dolgozói!

Elvesztette nyári színét, vagy netán kikapcsolódásra, szépülésre vágyik?

Ezen segíthetünk, mert egy helyen várja Önt Turbo szoli, kozmetika, fodrászat (Nők és férfiak részére)

Gyomán a Jókai u. 29/11. szám alatt

Bejelentkezni:

06-66-285-669, 06-203-441-008

Szeretettel várjuk a kedves vendégeket

Kamatmentes konstrukció!

Kedvezményes részletfizetési lehetőség bármilyen vásárláshoz, akár szerződéskötési díj nélkül is.

R.P.A. Magyarország

Iroda: BÉKÉSCSABA, Kazinczy u. 4. I. 42.

Tel.: 445-544/242

Mobil: 20/347-2005

GYOMAENDRŐD, Körgát u. 15/1.

Tel.: 285-874 (7-9-ig)

BÉRLETI LEHETŐSÉG

Vállalkozók figyelem!

A Fő út mellett lévő telephelyünkön 1100 m² alapterületű szín kiadó raktározási célra. (Pl. mezőgazdasági gépek téli tárolása)
Ha érdeklí Önt e lehetőség, kérjük tekintse meg személyesen a Gyomai Autócentrum Gyomaendrőd, Fő út 140. sz. alatt (Suzuki Szalon)

Érdeklődni:

Telefon: 06/20/9447-751, 66/386-022



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrőd Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) 2000. december 7. 17 óra

Endrődön (Művelődési Ház) 2000. december 8. 17 óra

Személygépkocsi • Motorkerékpár • Segédmotoros kerékpár

Aki ezen a tanfolyamon részt vesz, azok számára iskolánk vállalja, hogy egy éven belül a jelenlegi képzési díjak mellett képzí ki.

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomendrőd, Blaha L. út 21. • Telefon: 386-917

Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16-17 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

GÓZAN SÁNDOR
iskolavezető
HORNOK LÁSZLÓ
szakoktató

R. NAGY TIBOR
szakoktató
UHRIN LAJOS
szakoktató

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- esküvők • családi események
- egyéb rendezvények rögzítése

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

(szakképzett videoműsor-készítő)

THERM U X 5500 Gyomaendrőd, Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614, 386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)





Jót, jó áron!
Ünnepi felkészülését kezdje a
Hősök úti
COOP
Áruházban!

A legnagyobb választék, olcsó árak!
 Az akciók során több mint
 300 termékre
 10-20% engedmény!
 Szaloncukor, üdítők, borok, pezsgők
 rendkívül kedvező áron!

ÜNNEPI NYEREMÉNYAKCIÓK!

Figyelje a szórólapokat és a plakátokat!



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Ügyfelünk!

Ez úton mondunk köszönetet azért,
 hogy folyamatosan a takarékszövetkezetünket
 választja pénzügyeinek teljes körű lebonyolítására.

Mi azon dolgozunk, hogy az Ön bizalma
 és megelégedése évről évre erősödjön irányunkba.
 Bízunk abban, hogy a következő évben is
 ÜGYFELEINK között köszönhetjük

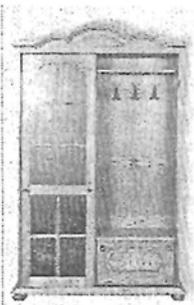
A fenti gondolatok jegyében hirdetünk

*Ezredfordulói betétakciót
 és kiegészítő tagdíjaknak,
 jelenlegi és jövőbeni Ügyfelünknek
 Békés Karácsonnyal
 és eredményekben gazdag
 Boldog Új Évet.*

Tisztelettel:

ENDRŐD ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

(A betétakció részleteiről
 a kirendeltségi munkatársak adnak tájékoztatást)



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos
GYOMAENDRŐD
 Bajcsy-Zs. út 111. sz.
 Telefon: 66/283-225
MEGRENDELHETŐK:
 ajtók, ablakok
 és bútorok
 egyedi megtervezése

ELADÓ • ELADÓ • ELADÓ • ELADÓ

Gyoma főterén a Szabadság tér 2. sz.
 alatt, a holtág partján, 200 m-re a ter-
 málfürdőtől megkezdett építkezés alatt
 álló ingatlan eladó. Érd.: Turul Cipő Kft.-
 nél. Tel.: 386-251, 30/9384-449



TÓTKAÉF
 ÉPÍTŐIPARI KFT.



- homok, sóder, cement, mész, közúzalék szállítása
- föld, valamint betontörmelék díjmentes elhelyezése
 TEL.: 06/60/348-018
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógréderrel, úthengerrel
 árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kifelületek aszfaltozása

5500 GYOMAENDRŐD, TOMPA U. 22.
 TEL./FAX: 06/66/386-186

ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!

Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.



TÉLI
KABÁTOK,

válogatott extra minőségű ruhák
 vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
 szombaton: 8-12-ig

Gyomaendrőd
 Fő út 230.

Gácsi Optika

December hónapban

30-50%-os

szemüvegkeret vásár!

- computeres és szemész szakorvosi látásvizsgálat
- szemüveggéskészítés, javítás expressz határidővel
 - filmkidolgozás 1 nap alatt

Minden kedves vásárlónknak boldog,
békés ünnepeket kívánunk!

GYOMAENDRŐD, PÁSZTOR J. U. 25.
TELEFON: 282-609

FOTÓ

Deák u. 15. sz.

Telefon: 285-294

Kellemes karácsonyt és boldog új évet
kívánok!

az endrői Ruházati Boltból
(Fő út 10.)

ahol mindig megújuló árukészlettel
és szolid árakkal
várom kedves vásárlóimat
2001-ben is!

UHRIN ATTILÁNÉ



Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- építőanyagok gyári áron
- oltott mész • dunai sóder 3100 Ft/m³
- import cement kedvezményes áron •
száraz akác tűzifa még régi áron
kapható

Készletből, vagy rövid határidőre megrendelhető!
Igény szerint **vasárnap** is nyitva tartunk

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

Hamarosan itt a karácsony, ne menjen messzire.
Az ajándékok vásárlását kezdje nálunk!

Lionne Shop!

- arany és ezüst ékszerek széles választéka
- órák, számológépek (Sharp, Casio)
- fényképezőgépek (már 3750 Ft-tól)
 - fotóalbumok, képkerekek
- az emlékek megőrkítéséhez filmek,
elemek várják a vásárlókat
FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!
- amatőr filmek kidolgozása
rövid határidővel, kiváló minőségben,
kedvező áron
- arany és ezüst ékszerek javítása
- tört aranyból ékszerkészítés



Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk
minden kedves vásárlónknak!

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. • Tel.: 66/386-424



Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8-18 óráig

Sarokház Csemege

Ct.: Timár Vince



Folyamatosan akciós termékekkel, friss tőkehúsokkal és
cukrászsüteményekkel várjuk kedves vásárlóinkat!

(tortarendelést felvesszünk)

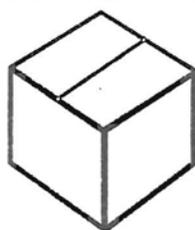
Figyelje szórólapjainkon megjelenő árajánlatainkat!

2000 Ft vásárlás fölött sorsjegyet adunk!

Valamennyi vásárlónknak kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kívánunk!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig, szombaton:
6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCOLT CIPŐSDOBOZ
TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/282-686, 06/209/142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK
MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrinyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES COMPUTERES

SZEMVIZSGÁLAT

SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS AZONNAL

Tovább tart a **20%-OS KERETVÁSÁRLÁS!**

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK
KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET
KIVÁNNUNK.

Tisztelettel:

Szarka Cilla LÁTSZERÉSZMESTER
ÉS AZ ÜZLET DOLGOZÓI



Élelmiszerboltosok, vendéglősök!

SZIKVÍZ megrendelhető: Debreceni Zoltán szikvízkészítő
5502 Gyomaendrőd, Vasvári u. 2. • Tel.: 284-576, 06/20/9612-135
Kedvező ár, pontos, megbízható szállítás!

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varrodámban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

INTER
NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,

tel.: 66/282-686 • 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekes.hu

Folyamatosan indulnak 6-10 fős NYELVTANFOLYAMOK

Október elején induló angol,
német, francia tanfolyamainkra
még **várjuk a jelentkezőket!**
Kezdő, újrakezdő és nyelvvizs-
gára készítő csoportok indulnak

30 órás: 8500 Ft

50 órás: 14500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Fordítás, tolmácsolás



APRÓHIRDETÉSEK

6 kw-os hőtárolós kályha eladó. Érd.: 66/283-435, este 66/386-203.

1 db szervesirággya-szörű jó állapotban (újszerű). 1 db Gazella 220 típusú újszerű állapotban lévő öntözőgép komplett felszereléssel, 1 db Reu-Robal 300-as öntözőgép szivattyú nélkül eladó! Érd.: 66/386-178, vagy 06/30/349-2141-es telefonon lehet.

Eladó 4 személyes ágyneműtartós rekamié, 2 db gyermekheverő, 2 fotel. Érd.: 386-440.

LADA Samara 1,5-ös, 91-es, olajtós, ol sebességes, vonóhorgos, indításgátlóval, törzskönyvvél, plüss kárpittal eladó. Érd.: Gye, Polányi M. u. 25. 66/284-204.

Pedikúr, manikűr, műköröm építés! Érd.: 06/30/342 9871.

Kisiskolási íróasztal és hozzá a székek eladó. Ugyanitt szövetségtervezést vállalok rövid határidővel. Varju - Rácz L. u. 25. Tel.: 283-703.

Gye Október 6. lakótelepen a II/7. IV. 12.sz. alatt másfél szobás gázfűtéses, parabolás lakás eladó. Érd. a helyszínen, vagy a 284-208-as telefonon. Csatári Imréné.

Piacos eláruló sátor 2,5X4 m-es, asztallal, üvegszálas vízhatlan ponyvával eladó. Irányár 95 000 Ft. 20/96-45-901 Pelle Andrásné.

ETZ - 250 motor kompletten, ETZ - kerekék új gumikkal, valamint váz eladó. Érd.: Vincze Zoltán Jókai u. 5. sz. Tel.: 06/30/245-7320.

Gyomán megosztható telek új gazdasági épülettel, lebontásra kötelezett épülettel, vagy az épület lebontásra külön is eladó. Érd.: 06/30/09 157-669.

Beépíthető telek eladó Gyomán a Gárdonyi u. 41. sz. alatt 791 m². Irányár: 600000 Ft. Érd.: a Gárdonyi u. 57. sz. alatt. Tel.: 66/285-515.

Szóczó-zugban egy 250 négyzetméteres fűrészt kúttal ellátott, nem vízparti telek eladó. Kövesút, villany van. Érd.: Apponyi u. 15/1, vagy 285-159-es telefonon.

Fék nélküli utánfutó friss műszakival, magassalóval eladó. Érd.: 06/30/9157-669.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489.

Szakdolgozatók, írásbeli munkák szöveg-szerkesztése, nyomtatással rövid határidőre - német nyelven is. Érd.: 284-713, az esti órákban.

Kézzelhajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es lányka kerékpár és 200 db tehér tetőserép eladó! Érd.: 284-354.

Gyomaendrődön a Bajcsy-Zs. út 103. sz. (Lila-butikisor) 45m² üzlethelyiség kiadó! Parkolás megoldott. Érd.: 06/20/9447-751.

Karosszéria-hibás Lada lejárt műszakival eladó. Érd.: 66/283-494.

2 db 450-450 négyzetméteres föld a Harcász-zugban eladó. Érd.: Kinizsi u. 9.sz., 66/285-729.

Eladó egy kb. 3 l-ás egy tengelyes,

félkész pótkocsi (utánfutó). Érd.: 284-148.

Az Október 6. lakótelepen első emeleti 3+1/2 szobás örökiasák iker garázzsal eladó! Érd.: 20/ 9945-667, vagy 66/284-148.

Kölcsönökkel, megtakarítási formákkal, biztosításokkal, egészségpénztárral, költségmentes folyószámlával kapcsolatos tanácsadás: Gyoma Körgát u. 15/1. Időpontegyeztetés Tel.: 285-874 7-9 óráig.

Gye. beilerületén Újkert-sor 8.sz. alatti ingatlan (4300m²-en) gazdasági épületekkel, szántóval eladó. Kövesút, fűrészt kút, villanyáram van. Irár: 500 E Ft. Érd.: Gózon Gábor 285-820-as telefonon. A Kecseges külső ágán 1012 m² csatornaparti telek fákkal, gátszelvényvel olcsón eladó. Érd.: 284-163.

Üzlethelyiségbe való polc(-rendszer) eladó! Érd.: 282-898.

Selyem út 76. sz. alatt álló összközműves ingatlan 145 m² lakóépület, 234 m² österületű, ipari tevékenység végzésére alkalmas (műhely, raktár, iroda, garázs) melléképülettel eladó. Érd.: napközben 386-891, este 284-321.

Elveszett egy 6-7 hónapos rövid farkú, fekete, hullámos szőrű lány foxi kulya. A megtaláló jutalmat kap! Szilágyi Imre Rákóczi u. 38.sz.

Gyóni G. u. 21.sz. alatt 305 m² építési telek eladó! Érd.: Achim u. 4.sz. Tel.: 386-013.

SKODA 120L-es 87-es, 6 hó műszakival jó állapotban eladó! Érd.: 284-797 17 óra után.

Négy kerekű kistraktor utánfutóval eladó. Irányár 65 ezer Ft. Gyoma, Vörösmarty u. 2/1. Tel: 283-006.

Szóczó-zugban köves út mellett bekerített 400 négyzetgözl vízparti telek 30 m² faházalappal, gyümölcsfákkal eladó. Fűrészt kút, villany van. Érd.: 06/30/2196-907.

Rozettás és sima szőrű tengerimalacok eladók! Te.: 285-294.

Amerikai óriás postagalambok és nimfa papagályok eladók. Érd.: Balázs Róbert Bánomkeri u.16. sz. Tel.: 283-026.

Gyomán a strand területén 60 m²-es vendéglátó helyiség eladó. Érd.:06/20/9 337 975.

Eladó fotelgaly és sarokülöként összecukható heverő. Érd.: Sebes Gy. 1.sz., tel:282-886.

Kiss Péter az MSZP parlamenti frakcióvezető helyettese december 6-án a Katona J. Művelődési Központban politikai lakossági fórumon vesz részt. Kezdeté 18 óra. Mindenkit tisztelettel várunk!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással)

“Száz út vár ránk...”



A Békés Megyei Munkaügyi Központ és Gyomaendrőd Kirendeltsége által szervezésre került december 1-jén a Katona J. Művelődési Központban a Pályorientációs és Pályaválasztási Kiállítás. Erről Timárné Búza Ilona a helyi Kirendeltség vezetője a következőket nyilatkozta a Híradónak:

20 középiskola, 6 főiskola jelentkezett, plusz főiskolai, egyetemista diákok érkeztek Soprontól Debrecenig az intézményekből. A nap folyamán a Művelődési Ház színpadán műsorok hallhatók, láthatók a Városi Zene- és Művészeti Iskola diákjai előadásában, de még judó-bemutatók is lesznek

A Humán-szolgáltató teremben számítógéppel, tesztekkel deríthetik ki a fiatalok mit szeretnének csinálni, mivel szeretnének foglalkozni. A mesterségek utcájában bemutatókkal, iskolai bemutakozásokkal ismerkedhetnek, választhatják ki jövőbeni szakmájukat, hivatásukat.

A rendezvény rengeteg érdeklődőt vonzott.

Endrődön az Apponyi u. 3. sz. alatti ingatlan, üzlethelyiség, vagy egyéb célra kiadó! Érd.: 66/386-359, 30/9854-756.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Házasságkötés:

Timár Attila és Sztanyik Anita. Gyuris Tibor Mihály és Látkóczki Andrea. Hartman László és Nyári Erika. Rácz József és Ambrózi Erzsébet.

Elhalálozások:

Oláh Mihályné Földesi Ida 85. Darvas Tibor 80. Lukács Mihály 76. éves korában

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

DARVAS TIBOR

letemésén megjelentek, virággal, vagy más módon együttérzésüket fejezték ki.

A gyászoló család.

Köszönet a sok-sok jó ismerősnek, barátoknak, akik osztoztak fájdalmunkban és végső nyughelyére kísérték

Oláh Imre

férjemet!

FELESÉGE ÉS CSALÁDJA.

KERESZTREJTVÉNY

KRIMI

Amikor a bankot már harmadszor fosztották ki, az igazgatóság bizalma megrendült a seriffben és embereiben. Ezért saját őrséget szerveztek, s attól kezdve éjjel-nappal négy marcona fegyveres alak lödörgött a pénztárteremben.

Az egyik éjszaka az igazgató nem tudott aludni, elhatározta hát, hogy próbára teszi az őrséget. Állarcot vett fel, és colttal a kezében behatolt a pénztárterembe. Megdöbbenve látta, hogy a fiúk egy pókerparti közben szenvtelenül nézik, miként rámol ki a kasszából több millió dollárt.

Rettentő haraggal távozott, és másnap természetesen elcsapták az egész őrséget.

Az izgalmas történet csattanóját a rejtvényben rejtettük el.

Beküldendő a rejtvény vizsintes 1-es és függőleges 1-es sora.

Beküldési határidő: DECEMBER 20. Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz., Híradó szerkesztősége.

A helyes megfejtők között a

következő ajándékokat, vásárlási utalványokat sorsoljuk ki:

ÁFÉSZ-COOP Élelmiszer áruháza Hősök útja 48 sz. 3x500 Ft, Gswindt és társa. ANNA Élelmiszerüzlet 3x500 Ft.

LIONNE SHOP ajándéküzlet Hősök útja 46. sz. 2x750 Ft

KERT KIVI Selyem út 103.sz. Élelmiszer üzlet 2x500 Ft.

SIKÉR Kft. Élelmiszer üzletei 2x500 Ft,

Dávid Mátyás Élelmiszer áruháza Blaha út 1. sz. 2x500 Ft

Timár Menyhért vasáruháza 500 Ft Bajcsy-Zs. 44. sz.,

WATT Villamosipari üzlete 500 Ft Fő út,

Viktória üzletház 500 Ft. Fő út 158.

PIKTOR Bolt 2x500 Ft Fő út 212.,

A Gyomaker Kft. Bajcsy-Zs. út 119. 500 Ft,

Mágus Comp 500 Ft szolgáltatás, vagy áru Fő út 230.

* * * * *

VÍZSZINTES:

1. A csattanó első sora (zárt betűk: A, R, P, I, Ö, G). 13.

Ugyanis, hiszen. 14. Városka Németországban. volt hercegségi főváros. 15. Az ENSZ első főtthkára (Trygve Halvdan). 16. Idegen Anna. 17. Olasz zenei műszo: valamilyen módon adandó elő. 19. Lábrész. 20. Erőszakosan, gépiesen nevel. 23. Szándék. 25. Harcias viselkedés. 27. Lángol. 28. Az americum vegyjele. 30. Gólya, tájszóval. 31. ...-ponty; halétel. 32. A jelzett időtől. 33. Ülőhely. 35. Hat, Rómában. 36. Békés megyei község. 38. Itt, az utcán. 40. A tantál és a jód vegyjele. 41. Német női név. 42. Sérelem, panasz latinul (GRAVAMEN). 44. Egyforma betűk 45. Rostos növény. 46. Angol férfinév. 47. Az alaphangsor. 2., 6. és 7. hangja. 48. ...Madrid; sportklub. 50. Esd! 51. Kétes! 52. Gyógyfürdő Németországban; már a rómaiak korában is híres volt. 55. Éttermi alkalmazott. 56. Tüvel odaerősít. 58. Szóösszetételekben repülést jelent. 60. Ókori állam. 62. Tánc lépés. 63. Konyhafőnök. 64. Bikaviadalok egyik szereplője. 66. Togo afrikai ország fővárosa.

FÜGGŐLEGES

1. A csattanó második része (zárt betűk: N, H, Z, L, R). 2. ...-Aveszta; az ókori perzsák szent könyve. 3. Alacsonyabb beosztású hivatalnok volt. 4. Gazdasági Társulás. 5. ZC. 6. Portugália indiai gyarmata volt. 7. A tévé műsorszám. 8. Nagyon idő előtti. 9. A pedagógus feladata. 10. Rugó része! 11. Tükröződik a tudatban, névelővel. 12. Kamionok jelzése. 17. Spanyol látványosság. 19. Ősi vezérünk. 21. Ír és skót családnevek előtt: fi, fia. 22. Belső-Mongóliában élő vadló. 24. Világhírű cimbalomművészünk (1886-1958). 26. Ízesítő. 27. Éttermi felszolgáló. 29. Indiai város, az azonos nevű állam székhelye. 32. Külföldi gépkocsimárka. 34. Amerikai filmszillag (James, 1931-1955). 36. Állati him. 37. Idenyűjt. 39. Kávét! 40. Hajón, vagy vasúton továbbított portéka. 43. A hatvanas években népszerű csoportos tánc. 44. Mitikus brit király. 48. A rubidium vegyjele. 49. Orosz férfinév. 52. Becézett női név. 53. A dinamit feltalálója (Alfred). 54. Az élet derűsebb oldala ilyen. 55. A nemzetközi labdarúgó-szövetség francia nevének rövidítése. 57. Hócsalán. 59. Bűnt követ el. 61. Angyalrang. 64. A tantál vegyjele. 65. A táviratban: ő. 66. A mélybe.

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | | | | 14 | | | | | | 15 | |
| 16 | | | 17 | | 18 | | | | 19 | | |
| 20 | | | 21 | | 22 | | 23 | | 24 | | |
| | | 25 | | | 26 | | | | | | 27 |
| 28 | 29 | | 30 | | | | 31 | | | 32 | |
| 33 | | 34 | | 35 | | | 36 | | | 37 | |
| 38 | | | 39 | | | 40 | | | 41 | | |
| 42 | | | | 43 | | | | 44 | | 45 | |
| 46 | | | | 47 | | | 48 | | | 49 | 50 |
| 51 | | | 52 | | | | 53 | | | 54 | |
| | | 55 | | | | | | 56 | | | 57 |
| 58 | 59 | | | | 60 | | | 61 | | | 62 |
| 63 | | | | 64 | | | | 65 | | 66 | |

